

Helsingin kaupungin **tilastollinen vuosikirja**
Helsingfors stads **statistiska årsbok**
Statistical Yearbook of the City of Helsinki

1993

81. vuosikerta
årgång

ISSN 0785-8736

Gummerus Kirjapaino Oy
Jyväskylä 1993

Sisällys - Innehåll

Contents

	Sivu Sida Page
Esipuhe - Förord	5
To the reader	6
Lukuohjeet - Anvisningar för läsaren - Instructions to the reader	7
1. Alue ja ympäristö - Område och miljö - Area and environment	9
2. Väestö - Befolkning - Population	17
Väestön määrä ja rakenne - Folkmängd och befolkningsstruktur Population and population structure	17
Väestömuutokset - Befolkningsförändringar - Vital statistics	40
3. Asuminen - Boende - Housing	65
4. Liikenne - Samfärdsel - Transport and communications	87
5. Terveysthuolto - Hälsovårdsväsen - Health care	103
6. Sosiaalitoimi - Socialväsen - Social welfare	117
7. Koulutus - Utbildning - Education	143
8. Kulttuuri ja vapaa-aika - Kultur och fritid - Culture and leisure	159
9. Energia- ja vesihuolto - Energi- och vattenförsörjning Energy and water supply	165
10. Kunnallistalous - Kommunala finanser - Municipal finances	169
11. Työmarkkinat - Arbetsmarknaden - Labour market	181

12.	Elinkeinotoiminta - Näringsverksamhet - Industry, commerce and construction	199
	Toimipaikat - Verksamhetsställen - Work premises	199
	Teollisuus - Industri - Industry	201
	Asunto- ja toimitilarakentaminen - Byggandet av bostäder och verksamhetslokaler - Residential and other building construction	206
	Kauppa - Handel - Trade	219
	Ravitsemis- ja majoitustoiminta - Restaurang- och härbärgeringsverksamhet - Restaurants, hotels and equivalent	224
	Rahoitus- ja vakuutustoiminta - Finansierings- och försäkringsverksamhet - Financing and insurance	227
13.	Väestön taloudelliset olot - Befolkningens ekonomiska ställning Income, property, taxation	229
14.	Oikeuslaitos ja yleinen turvallisuus - Rättsväsen och allmän säkerhet Justice and public safety	247
15.	Vaalit - Val - Elections	253
16.	Pohjoismaiset suurkaupungit - Nordiska storstäder Major Cities of Scandinavia	263
17.	Viro, Tallinna ja Tallinnan seutu - Estland, Tallinn och Tallinnregionen Estonia, Tallinn and the Tallinn Region	299
	Taulukkoluetelo - Tabellförteckning - List of Tables	307
	Key words for English users	333
	Asiahakemisto - Sakregister - Index	338
	Karttaliitteet - Kartbilagor - Map Supplements	354
	Helsingin seutu - Helsingforsregionen - The Helsinki Region	
	Helsingin kaupungin piirijako - Helsingfors stads distriktsindelning District Division of the City of Helsinki	

Esipuhe

Helsingin kaupungin tilastollisella vuosikirjalla on tilastollisena kokoomateoksena pitkät perinteet. Näiden perinteiden myönteisiä piirteitä ovat tilastoilla kuvattavien ilmiöiden jatkuvuus, ja vertailukelpoisuus ajassa pitkällekin taaksepäin. Tilastollinen vuosikirja on luonteeltaan kokoomateos, jossa pyritään mahdollisimman kattavasti esittelemään Helsinkiä ja helsinkiläisiä kuvaavia tilastoja.

Eräissä taulukoissa esitetään myös vertailutietoja Pääkaupunkiseudulta, Helsingin seudulta sekä suurimmista kaupungeista ja koko maasta.

Vuosikirjaan jo vuodesta 1936 sisältynyt pohjoismainen osa on uudistettu ja käsittää nyt tietoja 16 pohjoismaisesta suurkaupungista ja niiden seuduista.

Aivan uutena osana tämä vuosikirja sisältää tietoja Tallinnasta, Tallinnan seudusta ja koko Virosta.

Helsingin kaupungin tietokeskuksen tilastojulkaisut tarjoavat runsaasti vuosikirjaa yksityiskohtaisempaa ja analysoidumpaa tietoa. Lisätietoja julkaisutoiminnasta saa tietokeskuksen kirjaston tietopalvelusta, puh. 169 3135.

Vuosikirjan toimittamista on johtanut johtava yliaktuaari Anneli Pulkkinen. Julkaisun tietojen keruusta ja toimitustyöstä ovat vastanneet julkaisusihteeri Maire Systä ja tilastosihteeri Aila Perttilä. Taitosta on huolehtinut julkaisusihteeri Ulla Nummio.

Kartat on julkaistu kaupungingeodeetin luvalla § 506/93.

Helsingissä marraskuussa 1993

Eero Holstila

Förord

Statistisk årsbok för Helsingfors stad är ett statistiskt samlingsverk med långa anor. Till fördelarna med de långa anorna hör kontinuiteten och jämförbarheten också i ett historiskt perspektiv. I Statistisk årsbok strävar vi att så omfattande som möjligt framställa statistik om Helsingfors och helsingforsborna.

Vissa tabeller framlägger också jämförande uppgifter om Huvudstadsregionen, Helsingforsregionen, de största städerna och hela landet.

Det nordiska avsnitt som ingått i årsboken sedan 1936 har förnyats och utvidgats. Det omfattar nu data om 16 nordiska storstadsregioner.

En helt ny del i denna årsbok är uppgifterna om Tallinn och dess region samt om hela Estland.

I Helsingfors stads faktacentrals enskilda statistikpublikationer finns ett stort utbud av mera detaljerade och analyserade fakta. Mera om dem får man veta genom att vända sig till vår informationstjänst, tel. 169 3135.

Sammanställningen av årsboken har letts av ledande överaktuarie Anneli Pulkkinen. För insamlingen av uppgifter och för redigeringen har svarat publikationssekreterare Maire Systä och statistiksekreterare Aila Perttilä. Ombrytningens sköttes av publikationssekreterare Ulla Nummio.

Kartorna är publicerade med stadsgeodetens tillstånd § 506/93.

Helsingfors, november 1993

Eero Holstila

To the reader

The Statistical Yearbook of the City of Helsinki has long traditions as a collection of up-to-date statistics. Long traditions provide extensive time series, continuity and comparability in a historical perspective. Our aim is a comprehensive yearly statistical description of various phenomena pertaining to Helsinki and its inhabitants.

Some tables also present comparative data on the Metropolitan Area, The entire Helsinki Region, the largest cities and the whole country.

The yearbook has contained a Scandinavian section since 1936. Nowadays it presents data on 16 major cities in Scandinavia, their regions and respective countries.

A novelty of this year's yearbook is the section on Estonia's capital Tallinn, its region and the whole country.

The yearbook is bilingual, using the two official languages of Finland, Finnish and Swedish. The names of chapters and tables have an English translation. On page 333, there is a list of English key words, which may help the English-speaking reader in many cases.

Should you feel uncertain, do not hesitate to contact us, by mail or by phone or fax. Our contact person is Mrs. Anneli Pulkkinen.

Eero Holstila
director

Explanation of symbols

Magnitude nil	—
Magnitude less than half of unit employed	0
Data not available	..
Category not applicable	.
Preliminary data	*
Corrected figure	◆
Males	M
Females	N - Kv.

Lukuohjeet - Anvisningar för läsaren

Instructions to the reader

Kirjassa on joitain **markkamääräisiä tietoja** esitetty joko vuoden 1991 tai vuoden 1992 kiinteässä rahanarvossa. Näin on pyritty poistamaan rahanarvon muutosten vaikutukset lukuihin. **Deflatointikertoimena** on käytetty elinkustannusindeksiä 1951:10 = 100. Eri vuosien kertoimet ovat seuraavat:

Vuoden 1991 rahana		Vuoden 1992 rahana	
Vuosi	Kerroin	Vuosi	Kerroin
1950	13,000	1950	13,330
1960	9,420	1960	9,659
1970	5,830	1970	5,978
1975	3,316	1975	3,401
1980	1,997	1980	2,048
1985	1,327	1986	1,313
1986	1,281	1987	1,267
1987	1,236	1988	1,207
1988	1,178	1989	1,133
1989	1,105	1990	1,068
1990	1,042	1991	1,025
1991	1 000	1992	1,000

Markkamäärätietojen yhteydessä on aina maininta, jos luvut on esitetty joko vuoden 1991 tai vuoden 1992 kiinteässä rahassa. Jos mainintaa ei ole, ovat markkamäärätiedot kunkin vuoden käyvässä rahassa.

Kun lukuja tarkastellaan **väkilukuun suhteutettuina**, on väkilukuna käytetty keskiväkilukua, jos tiedot koskevat koko vuotta.

Auelittaiset tiedot esitetään vuosikirjassa kaupunginhallituksen vahvistaman **piirijakojärjestelmän** mukaisesti. Piirijakojärjestelmä

Det förekommer i boken vissa i **markbelopp angivna uppgifter**, vilka framlagts i antingen 1991 års eller 1992 års fasta penningvärde. Man har på detta sätt försökt eliminera inverkan av penningvärdets förändring. Som **deflationskoefficient** har använts levnadskostnadsindex 1951:10 = 100. Koefficienterna för de olika åren som följer:

Enligt kursen 1991		Enligt kursen 1992	
År	Koefficient	År	Koefficient
1950	13,000	1950	13,330
1960	9,420	1960	9,659
1970	5,830	1970	5,978
1975	3,316	1975	3,401
1980	1,997	1980	2,048
1985	1,327	1986	1,313
1986	1,281	1987	1,267
1987	1,236	1988	1,207
1988	1,178	1989	1,133
1989	1,105	1990	1,068
1990	1,042	1991	1,025
1991	1 000	1992	1,000

I samband med de uppgifter som anges i markbelopp nämns alltid vilket års fasta penningvärde som avses. Om omnämmande saknas, har de i mark angivna uppgifterna angetts enligt berörda års gällande penningvärde.

I det fall talen i årsboken har granskats genom att de **ställts i relation till folkmängden** har man utgått från medelfolkmängden, om uppgifterna gäller hela året.

De **områdesrelaterade uppgifterna** framställs i årsboken i enlighet med **distriktsindelningssystem** som fastställts av stadsstyrel-

on nelitasoinen siten, että kaupunki on jaettu 7 suurpiiriin ja nämä edelleen peruspiireihin, joita on yhteensä 33. Peruspiirit muodostuvat virallisen aluejaon osa-alueista ja pienalueista. Osa-alueita on tällä hetkellä 117 ja pienalueita 330. Suurpiireillä, peruspiireillä ja osa-alueilla on kaupunginhallituksen vahvistama numero ja nimi, pienalueilla vain numero. Suurpiirit on numeroitu 1–7 ja peruspiirit kolminumeroisesti siten, että ensimmäinen luku on sama kuin suurpiirin numero. Osa-alueiden kolminumeroinen tunnus muodostuu kaupunginosakoodista (kaksi ensimmäistä numeroa) ja osa-aluekoodista (viimeinen numero). Täydellinen luettelo piirijakojärjestelmän alueiden nimistä ja numeroista on liitteenä olevan piirijakokartan yhteydessä.

Pääkaupunkiseutuun kuuluvat Helsinki, Espoo, Vantaa ja Kauniainen. **Helsingin seutuun** kuuluvat edellä mainittujen kuntien lisäksi Hyvinkää, Järvenpää, Kerava, Kirkkonummi, Nurmijärvi, Sipoo, Tuusula ja Vihti.

Pohjoismaisen osan 16 suurkaupungin ja niiden seutujen kuntien nimet ilmenevät sivulta 264.

Tallinnan seutu sisältää Maardun ja Saunen kaupungit.

Taulukoissa on käytetty seuraavia **symboleja**

Ei mitään ilmoitettavaa
 Suure pienempi kuin puolet käytetystä yksiköstä
 Tietoa ei ole saatu tai liian epävarma ilmoitettavaksi
 Loogisesti mahdoton esitettäväksi
 Ennakkotieto
 Korjattu luku
 Miehiä
 Naisia

sen. Systemet omfattar fyra nivåer. Staden indelas nämligen i 7 stordistrikt, som i sin tur indelas i 33 distrikt. Distrikten består av del- och småområdena i den officiella områdesindelningen. Det finns för närvarande 117 delområden och 330 småområden. Stordistriktet, distrikten och delområdena har namn och nummer fastställda av stadsstyrelsen, småområdena enbart nummer. Stordistriktet numreras från 1 till 7 och distrikten tresiffrigt sålunda att den första siffran motsvarar stordistriktets nummer. Den tresiffriga beteckningen för delområdena består av stadsdelskoden (de två första siffrorna) och delområdeskoden (den sista siffran). En fullständig förteckning över namnen och numren för områdena finns i anslutning till bilagskartan över distriktsindelningen.

Till **huvudstadsregionen** hör Helsingfors, Esbo, Vanda och Grankulla. Till **Helsingforsregionen** hör förutom de ovannämnda kommunerna även Hyvinge, Kervo, Kyrkslätt, Nurmijärvi, Sibbo, Träskända, Tusby och Vichtis.

Namnen på de 16 storstäder samt deras regioner som ingår i det nordiska avsnittet framgår från sidan 264.

Tallinnregion omfattar Maardus och Saues städer.

I tabellerna har följande **symboler** använts

— Intet finns att redovisa
 Storheten mindre än hälften av den använda enheten
 0 Uppgift inte tillgänglig eller alltför osäker för att anges
 .. Uppgift kan inte förekomma
 * Preliminär uppgift
 ◆ Korrigerat tal
 M Män
 N - Kv. Kvinnor

Vaakasuoja viiva, joka katkaisee aikasarjan, osoittaa, että viivan eri puolilla olevat tiedot eivät ole täysin verrannollisia.

En horisontell linje som avskär en tidsserie markerar att uppgifterna på ömse sidor om linjen inte är fullt jämförbara.

1 Alue ja ympäristö - Område och miljö

Area and environment

1.1 Pinta-ala ja väestötiheys suurpiireittäin 1.1.1992–93

Areal and folktäthet stordistriktsvis

Area and population density by major district

	Pinta-ala - Areal km ²		Asukkaita maa-km ² kohti Befolkning per km ² land	
	Yhteensä Totalt	josta maata därav land	1992	1993
1993				
1. Eteläinen suurpiiri - Södra stordistriktet	122,3	17,7	5 023	5 015
2. Läntinen suurpiiri - Västra stordistriktet	37,2	30,6	3 000	3 012
3. Keskinen suurpiiri - Mellersta stordistriktet	18,9	15,7	4 617	4 489
4. Pohjoinen suurpiiri - Norra stordistriktet	23,4	23,3	1 716	1 712
5. Koillinen suurpiiri - Nordöstra stordistriktet	38,1	36,5	2 158	2 196
6. Kaakkoinen suurpiiri - Sydöstra stordistriktet	294,9	25,8	1 485	1 499
7. Itäinen suurpiiri - Östra stordistriktet	55,6	35,5	2 191	2 255
Koko kaupunki - Hela staden	590,4	185,2	2 684	2 708

Lähde: Pääkaupunkiseudun tietorekisterien järjestelmä (PTRJ) ja kiinteistöviraston kaupunkimittausosasto.
Källa: Huvudstadsregionens dataregistersystem och fastighetskontorets stadsmättningsavdelning.

1.2 Maanomistus 1.1.1993

Markförhållanden

Land ownership

	km ²	%
Helsingin kaupunki - Helsingfors stad	119	65
Valtio - Staten	25	13
Muut - Övriga	41	22
Yhteensä - Totalt	185	100

Lähde: Pääkaupunkiseudun tietorekisterien järjestelmä (PTRJ) ja kiinteistöviraston kaupunkimittausosasto.
Källa: Huvudstadsregionens dataregistersystem och fastighetskontorets stadsmättningsavdelning.

1.3

Maankäyttö suurpiireittäin 1.1.1993 Markanvändning stordistriktvis Use of land area by major district

	Koko kaupunki Hela staden	Suurpiiri - Stordistrikt						
		Eteläi- nen Södra	Läntinen Västra	Keskinen Mellersta	Pohjoinen Norra	Koillinen Nord- östra	Kaakkoi- nen Sydöstra	Itäinen Östra
ha								
Yhteensä - Totalt	1 18 518	1 773	3 062	1 565	2 326	3 651	2 584	3 545
Asuinkerrostaloalue (+asuntola- alue) - För flervåningsbostadshus (+bostadsinrättningar)	1 686	202	386	138	119	283	169	389
Pientaloalue - För småhus	2 265	24	286	71	463	664	313	444
Liikerakennusten alue För affärer	331	129	59	66	15	19	13	30
Yleisten rakennusten alue För allmänna byggnader	1 319	245	233	213	77	144	221	185
Teollisuus- ja varasto- rakennusten alue För industri och lager	931	111	163	149	35	182	135	156
Puisto- ja hautausmaa-alue För parker och gravgårdar	2 761	299	603	203	290	512	323	531
Urheilu-, retkeily- ja loma-alue För idrott, camping och semester	1 610	177	170	37	99	65	460	603
Liikennealue (+ autopaikat ja huoltoasemat) - För trafik (+bil- platser och servicestationer)	1 670	170	261	278	147	482	105	226
Tori- ja katualue För torg och gator	¹ 1 253	257	199	227	108	191	101	164
Vaara- ja muu erityisalue Farligt och övrigt specialt område	726	143	5	2	1	128	419	28
Metsätalousalue - För skogbruk	¹ 2 013	1	339	82	477	386	238	486
Maatalousalue - För jordbruk	1 290	-	244	33	449	433	21	109
Muut alueet - Övriga områden	663	16	112	65	47	162	66	194

¹Ml. tuntematon alue. - Inkl. okänt område.

Lähde: Pääkaupunkiseudun tietorekisterien järjestelmä (PTRJ).
Källa: Huvudstadsregionens dataregistersystem.

1.4

Ilman lämpötila sekä meriveden lämpötila ja vedenkorkeus 1990–92
Luftens temperatur samt havsvattnets temperatur och vattenståndet
Air temperature, sea-water temperature and water-level

	Ilman lämpötila ¹ Luftens temperatur ¹				Veden lämpötila ³ Vattnets temperatur ³			Vedenkorkeus ⁴ Vattenståndet ⁴		
	Keskilämpö Medel- temperatur	Normaali ² Normal ²	Ylin Max.	Alin Minim.	Keskilämpö Medel- temperatur	Ylin Max.	Alin Minim.	Keskimäärin Medeltal	Ylin Max.	Alin Minim.
	°C							cm		
1990	6,7	.	25,3	-17,1	..	17,2	..	11	129	-49
1991	6,2	.	28,5	-20,6	..	20,9	..	3	127	-61
1992	6,4	.	27,8	-19,0	6,6	16,5	-0,1	11	105	-42
1992										
I	-0,7	-5,7	7,7	-19,0	1,0	2,4	0,7	49	105	-14
II	-1,3	-5,7	6,0	-15,3	0,3	1,2	-0,1	23	52	3
III	1,4	-2,1	6,4	-6,6	1,1	1,8	0,1	16	54	-10
IV	2,4	3,1	10,2	-7,2	2,1	3,0	1,6	-1	22	-28
V	10,9	9,7	23,5	3,0	6,2	13,1	3,4	1	27	-24
VI	16,0	15,0	25,2	6,9	13,2	15,3	10,6	-20	4	-42
VII	16,7	17,0	26,1	8,3	12,8	16,5	10,5	-1	48	-25
VIII	15,3	15,7	27,8	7,9	13,6	14,9	11,5	17	39	-3
IX	13,0	11,1	23,6	6,7	14,1	14,8	12,9	13	47	-20
X	2,0	6,4	12,0	-11,6	9,0	12,9	4,3	-9	24	-38
XI	-0,1	1,4	8,0	-12,6	3,1	5,6	1,3	17	48	-15
XII	1,3	-2,9	6,5	-10,2	2,2	2,6	1,3	24	59	-9

¹Kaisaniemen havaintoasemalla. - Vid Kajsaniemi observationsstation.

²Keskilämpö vuosina 1961–90:5,2 °C. - Medeltemperaturen åren 1961–90:5,2 °C.

³Merén pinnassa Katajaluodon rannassa. - Vid havsytan vid Skatakobbens strand.

⁴Merentutkimuslaitoksen Kaivopuistossa olevan mareografin mukaan. Teoreettinen keskivedenkorkeus vuonna 1992 on 7,4 cm N 60 tason alapuolella. Maan kohoamisen ja valtameren pinnan muuttumisen yhteisvaikutus teoreettiseen keskivedenkorkeuteen on $-2,5 \pm 0,5$ mm/vuosi. - Enligt registreringen på Havsforskningsinstitutets mareograf i Brunnsparken. Det teoretiska medelvattenståndet för år 1992 är 7,4 cm under N 60 nivå. Den gemensamma inverkan på det teoretiska medelvattenståndet förorsakad av landhöjningen och förändringar i oceanens vattenvolym är $-2,5 \pm 0,5$ mm/år.

Lähde: Ilmatieteen laitos ja merentutkimuslaitos.

Källa: Meteorologiska institutet och havsforskningsinstitutet.

1.5

Sade, kosteus ja aurinkoisuus 1990–92 Nederbörd, fuktighet och solsken Precipitation, humidity and hours of sunshine

	Sademäärä ¹ Nederbörd ¹ , mm			Sadepäiviä ¹ Nederbörddagar ¹ ≥ 1,0 mm		Ilman suhteellinen kosteus ¹ Luftens relativa fuktighet ¹ %	Auringonpaistettujen lukumäärä ³ Antal solskenstimmar ³
	Yhteensä Totalt	Normaali ² Normal ²	Suurin päivässä Största på en dag	Lunta (rakeita) Snö (hagel) ≥ 0,1 mm			
1990	728	.	25,4	121	69	80	1 854
1991	597	.	23,0	103	45	81	1 642
1992	672	.	43,5	114	69	79	1 638
1992							
I	53	41	17,0	10	11	83	70
II	42	32	8,8	11	14	87	72
III	56	35	9,0	10	10	85	26
IV	51	37	11,4	13	8	79	94
V	16	31	8,5	4	—	66	322
VI	17	41	12,6	4	—	60	350
VII	31	60	10,4	4	—	70	315
VIII	129	74	28,0	15	—	80	166
IX	52	73	8,8	13	—	85	83
X	116	71	43,5	11	8	81	74
XI	76	67	9,9	12	13	87	29
XII	33	59	8,2	7	5	85	37

¹Mitattu Kaisaniemessä. - Uppmätt i Kajsaniemi.

²Keskimäärin vuosina 1961–90:620 mm. - I medeltal åren 1961–90:620 mm.

³Helsinki-Vantaan lentoasemalla. - Vid Helsingfors-Vanda flygstation.

Lähde: Ilmatieteen laitos.

Källa: Meteorologiska institutet.

1.6

Ilman leijuva pöly ja rikkidioksidi mittausasemittain 1984–92 Svävande partiklar i luften och luftens svaveldioxid vid mätstationerna Suspended particles in the air and sulphur dioxide at monitoring stations

	1984	1986	1988	1990	1991	1992
	Vuosikeskiarvo - Årsmedeltal, µg/m ³					
Ilman leijuva pöly¹						
Svävande partiklar i luften¹						
Erortaja - Skillnaden	124	134	139	112	102	..
Kruunuhaka - Kronohagen	71	75	83	73	61	59
Vallila - Vallgård	72	70	65	53	50	49
Kyläsaari - Byholmen	68	63	84	..	..	..
Pakila - Baggböle	54	53	50	40	37	..
Kontula - Gårdsbacka	62	54	50	42	37	..
Ilman rikkidioksidi²						
Luftens svaveldioxid²						
Punavuori - Rödbørgen	..	26	19	8	6	..
Töölö - Tölö	..	22	30	15	16	9
Vallila - Vallgård	..	22	21	17	15	5
Pakila - Baggböle	..	19	13	13	9	..
Kontula - Gårdsbacka	..	25	..	10	..	..

¹0,1–40 µm hjukkaskoko. Valtion ohjearvo on enintään 60 µg/m³. - 0,1–40 µm partikelstorlek. Statens riktvärde är max 60 µg/m³.

²Ohjearvo 40 µg/m³. - Riktvärde 40 µg/m³.

Lähde: Pääkaupunkiseudun yhteistyövaltuuskunta (YTV).

Källa: Huvudstadsregionens samarbetsdelegation (SAD).

1.7

Erälden Helsingin merialueiden veden laadun kehittyminen 1974–92 kuvattuna veden laatuluokilla
Utvecklingen av vattnets kvalitet på vissa havsområden i Helsingfors efter kvalitetsklass
Development of water quality in the Helsinki sea area by water quality classification

	1974–76	1981–83	1984–86	1990–92
Merialue - Havsområde				
Läntiset lahtialueet - Västra vikområdena				
Laajalahti - Bredviken	V	IV	IV	IV
Lehtisaarenselkä - Lövöfjärden	V	IV	III	III
Seurasaarenselkä - Fölisöfjärden	V	III	III	III
Lauttasaarenselkä - Drumsöfjärden	IV	IV	III	III
Keskiset lahtialueet - Mellersta vikområdena				
Vanhankaupunginselkä - Gammelstadsfjärden	V	V	V	IV
Tullisaarenselkä - Turholmsfjärden	V	V	IV	IV
Kruunuvuorenselkä - Kronbergsfjärden				
Katajanokan edusta - utanför Skatudden	IV	IV	IV	IV
eteläosa - södra delen	IV	III	III	III
Särkänsalmi - Långörssundet	III	III	III	III
Itäiset lahtialueet - Östra vikområdena				
Vartiokylänlahti - Botbyviken	III	III	III	III
eteläosa - södra delen	IV	III	III	III
Sisäsaariisto - Inre skärgården				
Westendinselkä - Westendfjärden	III	III	III	III
Melkinselkä - Melköfjärden	III	III	III	II
Kallahdenselkä - Kallviksfjärden	III	III	III	III
Villasaarenselkä - Ullholmsfjärden	III	III	II	III
Ulkosaariisto - Yttre skärgården				
Katajaluodon alue - Stora Enskärs område	II	II	II	II
Länsi-Tontun alue - Västertokan	II	II	II	II

Luokkaa vastaavan vesistön kuvaus lyhyesti: - Kort beskrivning av vattenklasserna:

- I Erinomainen Utmärkt Vesialue on yleensä karu ja kirkasvetinen; soveltuu erittäin hyvin eri käyttömuotoihin. Vattenområdet är i allmänhet kargt med klart vatten; passar utmärkt för olika ändamål.
- II Hyvä Gott Vesialue on lähes luonnontilainen tai lievästi rehevöitynyt; soveltuu hyvin eri käyttömuotoihin. Vattenområdet är nästan i naturtillstånd eller bara svagt gött; passar bra för olika ändamål.
- III Tyydyttävä Nöjaktigt Vesialue on ihmisen toiminnan lievästi likaama tai luonnostaan huomattavan rehevä; soveltuu tyydyttävästi useimpiin käyttömuotoihin. Vattenområdet är svagt nedsmutsat av mänsklig verksamhet eller märkbart frodigt av naturen; passar nöjaktigt för olika ändamål.
- IV Välttävä Skralt Vesialue on ihmisen toiminnan voimakkaasti likaama; soveltuu vain sellaisiin käyttötarkoituksiin, joiden vedenlaatuvaatimukset ovat vähäiset. Vattenområdet är kraftigt nedsmutsat av mänsklig verksamhet; passar bara för sådana ändamål där kraven på vattnets renhet är låga.
- V Huono Dåligt Vesialue on ihmisen toiminnan pilaama; soveltuu huonosti mihinkään käyttömuotoihin. Vattenområdet är förstört av människan; lämpar sig dåligt för något som helst ändamål.

Lähde: Vesi- ja viemärilaitos.

Källa: Vatten- och avloppsverket.

1.8 Jäteveden puhdistus 1980-92 Rening av avloppsvatten Sewage treatment

	Puhdistamoja Avloppsrenningsverk	Pumppamoja Pumpverk	Jätevesimäärä Avloppsvattenmängd		Ainevirtaama mereen Ämnesföring ut i havet		
			Kokonaisvirtaama Totalflöde milj.m ³	1 000 m ³ /d	Biologinen hapenkulutus (BHK ₇) ¹ Biologisk syreförbrukning (BS ₇) ¹	Fosfori Fosfor	Typpi Kväve
kg/d							
1980	8	58	98,4	270	6 546	264	6 850
1985	8	82	95,6	262	6 851	258	7 572
1990	5	95	97,7	268	4 265	212	7 810
1991	5	99	88,9	244	3 162	153	8 000
1992	4	103	96,4	264	3 481	152	7 889

¹Biologinen hapenkulutus seitsemässä vuorokaudessa ilmaisee happea kuluttavan orgaanisen aineksen määrän. - Den biologiska syreförbrukningen under sju dygn uttrycker mängden av syreförbrukande organisk substans.

Lähde: Vesi- ja viemärlaitoksen toimintakertomus.
Källa: Vatten- och avloppsverkets verksamhetsberättelse.

1.9 Jäteveden puhdistus puhdistamoittain 1992 Rening av avloppsvatten efter avloppsrenningsverk Sewage treatment

	Puhdistamo - Avloppsrenningsverk			
	Kyläsaari Byholmen	Viikki Vik	Vuosaari Nordsjö	Lauttasaari Drumsö
Kokonaisvirtaama - Totalflöde, milj.m ³	45,0	33,0	15,4	3,0
Käsitelty vesimäärä Behandlad vattenmängd, milj. m ³	44,9	31,0	15,2	3,0
Jäteveden pitoisuudet Ämneshalter i avloppsvattnet				
Tuleva jätevesi - Inkommande avloppsvatten, mg/l				
BHK ₇ - BS ₇	160	160	200	150
Fosfori - Fosfor	4,8	5,0	6,8	4,4
Typpi - Kväve	33	37	44	33
Lähtevä jätevesi (mereen) Utgående avloppsvatten (ut i havet), mg/l				
BHK ₇ - BS ₇	7	23	13	10
Fosfori - Fosfor	0,4	0,8	0,7	0,6
Typpi - Kväve	26	33	35	24
Puhdistusteho - Reduction, %				
BHK ₇ - BS ₇	96	85	94	93
Fosfori - Fosfor	93	83	90	87
Typpi - Kväve	21	11	20	26

Lähde: Vesi- ja viemärlaitoksen toimintakertomus.
Källa: Vatten- och avloppsverkets verksamhetsberättelse.

1.10

Pääkaupunkiseudun kaatopalkoilla vastaanotettu jäte lajeittain 1989–92
Avfall mottaget på huvudstadsregionens avstjälpningsplatser enligt slag
Waste received at Helsinki metropolitan area dumps by waste class

	1989	1990	1991	1992
	1 000 tonnia - ton			
Yhteensä - Totalt	638,0	607,3	508,1	435,5
Yleinen yhdyskuntajäte				
Allmänt samhällsavfall	408,8	399,6	397,3	364,1
Erityisyhdyskuntajäte				
Speciellt samhällsavfall	10,8	5,1	7,4	6,8
Liete - Slam	28,7	22,7	21,8	16,2
Rakennustoimintajäte - Byggnadsavfall	183,4	176,0	79,2	46,7
Muut jätelajit - Övriga avfallslag	6,3	3,9	2,4	1,7

Lähde: Pääkaupunkiseudun yhteistyövaltuuskunta (YTV).
 Källa: Huvudstadsregionens samarbetsdelegation (SAD).

1.11

Vesijohto- ja viemäriverkosto 1980–92
Vattenlednings- och avloppsnätet
Water distribution and sewer system

	1980	1985	1990	1991	1992
Vesijohtoverkosto - Vattenledningsnätet					
31.12., km	985	1 019	1 052	1 060	1 067
siitä rakennettu vuoden aikana					
därav byggt under året, km	16	9	10	9	9
Viemäriverkosto - Avloppsnätet					
31.12., km	1 360	1 471	1 604	1 629	1 666
siitä rakennettu vuoden aikana					
därav byggt under året, km	32	18	23	26	36

Lähde: Vesi- ja viemärilaitos.
 Källa: Vatten- och avloppsverket.

1.12 Kadut ja muut yleiset alueet 1980–89 Gator och övriga allmänna områden Streets and other public areas

	Yleiset alueet ¹ - Allmänna områden ¹			
	Kokonaispinta-ala Total yta	siitä rakennettu vuoden aikana därav anlagt under året	Katujen kokonais- pituus Gator, total längd	siitä rakennettu vuoden aikana därav byggt under året
	ha		km	
1980	1 132	21	983	27
1985	1 244	20	1 101	19
1986	1 269	25	1 118	17
1987	1 288	19	1 144	26
1988	1 305	17	1 162	18
1989	1 319	14	1 173	11

¹Rakennusviraston katuosaston kunnossa pitämät kadut, tiet, sillat, aukiot ja torit. - Gator, vägar, broar, öppna platser och torg underhållna av byggnadskontorets gatuavdelning.

Lähde: Rakennusvirasto.

Källa: Byggnadskontoret.

1.13 Puistot 1980–92 Parker Parks

	1980	1985	1989	1990	1991	1992
Hoidossa olevat puistot yhteensä ¹						
Omskötta parker totalt ¹ , ha	1 000	1 278	1 437	1 484	1 570	1 600
siitä vuoden aikana uutta ² därav nyanlagda under året ² , ha	38	44	46	31	35	27

¹Rakennusviraston puisto-osaston hoidossa olevat. - Omskötta av byggnadskontorets parkavdelning.

²Tilaukset ml. - Inkl. beställningsarbeten.

Lähde: Rakennusvirasto.

Källa: Byggnadskontoret.

2. Väestö - Befolkning *Population*

Väestön määrä ja rakenne - Folkmängd och befolkningsstruktur

Henkikirjoitettuun väestöön kuuluvat kaikki henkikirjaan merkityt henkilöt. Jokaisen henkilön on oltava väestörekisterissä ja kotipaikkarekisterissä siinä kunnassa, jossa hänellä kulloinkin on vakinainen kotipaikka. Kotipaikkarekisteri tarkistetaan vuosittain henkikirjoituksessa, joka suoritetaan tammikuun 1. päivänä. Mikäli henkilöstä ei kahdessa perättäisessä henkikirjoituksessa saada tietoja, hänet poistetaan jälkimmäisen henkikirjoituksen yhteydessä kotipaikkarekisteristä ja henkikirjasta.

Väestökirjalakia (141/69) muutettiin 1.1.1990 lukien, jolloin henkikirjoitusta koskevat säännökset kumottiin. Muutoksen johdosta lakiin lisättiin mm. uusi 8 a §, jonka mukaan väestön keskusrekisterissä on oltava saatavilla tieto vuoden ensimmäisen päivän asukasluvusta. Tämä tieto korvaa aiemman henkikirjoitettua väestöä koskevan tiedon. Vuodesta 1991 lähtien vuoden ensimmäisen päivän asukasluvu-tietoa muodostettaessa otetaan huomioon kaikki maaliskuun loppuun (vuonna 1990 toukokuun loppuun) mennessä väestön keskusrekisteriin saadut edellisen vuoden muutostiedot. (Suomen asukasluku 1.1.1990, Väestörekisterikeskus, Helsinki 1990). Helsinki siirtyi vähentämällä kuolleet ja maasta muuttaneet tähän käytäntöön jo vuoden 1985 tiedoista lähtien.

Maassa asuva väestö käsittää kaikki vuoden lopussa (31.12.) Suomessa vakinaisesti asuvat henkilöt (myös ulkomaan kansalaiset) ja Suomen valtion palveluksessa ulkomailla olevat Suomen kansalaiset. Vuosina 1951 — 59 maassa asuvan väestön määrä laskettiin lisäämällä vuoden 1950 väestölaskennan väki-

Mantalskriven befolkning omfattar alla i mantalslängderna införda personer. Varje person bör ingå i befolkningsregistret och hemortsregistret inom den kommun där hon eller han vid ifrågavarande tidpunkt är fast bosatt. Hemortsregistret kontrolleras årligen vid mantalskrivningen, som äger rum den 1 januari. Om det under två på varandra följande mantalskrivningar inte går att erhålla uppgifter om en person, avlägsnas han vid den andra mantalskrivningen ur hemortsregistret och mantalslängden.

Lagen om befolkningsböcker (141/69) ändrades fr.o.m. 1.1.1990, varvid stadgandena om mantalskrivning slopades. Till lagen adderades bl.a. den nya § 8 a, enligt vilken centrala befolkningsregistret bör ha årets första dags invånarantal tillgängligt. Denna uppgift ersätter den tidigare uppgiften om mantalskriven befolkning. Fr.o.m. år 1991 tar man vid beräkandet av folkmängden under årets första dag i beaktande alla de uppgifter om flyttning från föregående år som fram till slutet av mars (år 1990 slutet av maj) inkommit till centrala befolkningsregistret. (Finlands folkmängd 1.1.1990, Befolkningsregistercentralen, Helsingfors 1990). Helsingfors övergick till denna praxis redan med uppgifterna för år 1985.

I landet bosatt befolkning omfattar alla personer som vid årets slut (31.12.) varit fast bosatta i Finland (även utländska medborgare) och utomlands bosatta finska medborgare som verkar i finska statens tjänst. Åren 1951 — 59 räknades den i landet bosatta befolkningen ut genom att folkmängden från

lukuun syntyneet ja maahan muuttaneet ja vähentämällä kuolleet ja maasta muuttaneet. Vuoden 1960 väestölaskennan väkiluku otettiin uudeksi maassa asuvan väestön pohjaluvuksi. Samoin vuoden 1970 väestölaskennan väkiluku. Vuodesta 1977 lähtien maassa asuva väestö on väestörekisterikeskuksen pitämässä väestön keskusrekisterissä ajankohtana 31.12. oleva väestö.

Asuntokunnan muodostavat kaikki samassa asuinhuoneistossa vakinaisesti asuvat henkilöt.

Perheisiin kuuluvat yhdessä asuvat avio- tai avoliitossa olevat henkilöt ja heidän naimattomat lapsensa, jompikumpi vanhemmista naimattomine lapsineen sekä lapsettomat aviota avoparit. Perheen muodostavat vain yhdessä asuvat henkilöt, yksinäinen henkilö on perheisiin kuulumaton. Perheessä voi olla korkeintaan kaksi perättäistä sukupolvea. Jos yhdessä asuu useampia sukupolvea, muodostetaan perhe nuorimmasta sukupolvesta lähtien. Kukin henkilö voi kuulua vain yhteen perheeseen.

Perheen määrittely on muuttunut siten, että vuodesta 1990 lähtien tilasto sisältää myös avoparit ilman lapsia ja avoparit, joilla on vain ei-yhteisiä lapsia. Aikaisemmin perhetilastoon sisältyi avopareista vain sellaiset, joilla oli yhteisiä lapsia.

Avoparit on muodostettu samassa asunnossa vakituisesti asuvista ja eri sukupuolta olevista puolisoittomista aikuisista, jos heidän ikäeronsa on alle 16 vuotta eivätkä he ole sisaruksia.

Väestön perherakennetta koskevat tilastotiedot perustuvat väestö- ja asuntolaskentojen lisäksi väestön keskusrekisterin tietoihin.

folkräkningen år 1950 utökades med födda och till landet inflyttade samt minskades med döda och från landet utflyttade. Folkmängden från folkräkningen år 1960 togs som grund för de nya talen för den i landet bosatta befolkningen. Sammaledes förfors med folkmängden från folkräkningen år 1970. Från och med år 1977 är i landet bosatt befolkning den befolkning, som ingår i det av befolkningsregistercentralen upprätthållna centrala befolkningsregistret vid tidpunkten 31.12.

Ett **bostadshushåll** utgörs av samtliga personer som är fast bosatta i samma bostadslägenhet.

Till familjer hänförs personer som bor samman i lagligt eller öppet äktenskap, samt dessas ogifta barn, någondera föräldern jämte ogifta barn, samt barnlösa gifta eller ogifta par. Endast personer som bor tillsammans bildar en familj, en ensamstående person hör inte till någon familj. En familj kan bestå av högst två på varandra följande generationer. Om flera generationer bor tillsammans bildas familjen utgående från den yngsta generationen. En och samma person kan tillhöra endast en familj.

Definitionen av familjen har förändrats på det viset att familjestatistiken fr.o.m. år 1990 inbegriper också samboende ogifta par utan barn eller med bara icke-gemensamma barn. Tidigare ingick i statistiken bara sådana samboende ogifta par som hade gemensamma barn.

Som sambopar, dvs. sammanboende ogifta par, har man räknat två ogifta vuxna personer av skilda kön som varaktigt bor i samma bostad, om deras åldersskillnad är mindre än 16 år och de inte är syskon.

Statistikuppgifterna rörande befolkningens familjestruktur baserar sig utom på folk- och bostadsräkningarna på uppgifter ur befolkningscentralregistret.

2.1

Väestö¹ 1.1.1875–1993
Befolkning¹
Population

	Yhteensä Totalt	Muutos ² Förändring ²		Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Naisia 1 000 miestä kohti Kvinnor per 1 000 män
		Luku Antal	%			
1875	23 070	1 313	6,0	10 236	12 834	1 254
1880	36 346	13 276	57,5	16 403	19 943	1 216
1885	41 579	5 233	14,4	18 746	22 833	1 218
1890	56 236	14 657	35,3	25 519	30 717	1 204
1895	64 554	8 318	14,8	28 213	36 341	1 288
1900	79 126	14 572	22,6	35 010	44 116	1 260
1905	93 626	14 500	18,3	41 198	52 428	1 273
1910	118 736	25 110	26,8	52 179	66 557	1 276
1915	153 467	34 731	29,3	69 102	84 365	1 221
1920	152 200	-1 267	-0,8	64 434	87 766	1 362
1925	162 070	9 870	6,5	67 545	94 525	1 399
1930	205 833	43 763	27,0	87 022	118 811	1 365
1935	225 482	19 649	9,5	94 146	131 336	1 395
1940	252 484	27 002	12,0	105 777	146 707	1 387
1945	276 277	23 793	9,4	113 710	162 567	1 430
1950	368 519	92 242	33,4	157 080	211 439	1 346
1955	403 970	35 451	9,6	174 553	229 417	1 314
1960	448 315	44 345	11,0	196 689	251 626	1 279
1965	494 796	7 374	1,5	219 975	274 821	1 249
1970	523 677	-1 951	-0,4	233 373	290 304	1 244
1975	502 961	-7 244	-1,4	223 252	279 709	1 253
1976	497 269	-5 692	-1,1	220 733	276 536	1 253
1977	492 413	-4 856	-1,0	218 639	273 774	1 252
1978	488 268	-4 145	-0,8	216 806	271 462	1 252
1979	485 403	-2 865	-0,6	215 638	269 765	1 251
1980	483 675	-1 728	-0,4	215 061	268 614	1 249
1981	482 833	-842	-0,2	214 812	268 021	1 248
1982	482 989	156	0,0	215 038	267 951	1 246
1983	484 124	1 135	0,2	215 898	268 226	1 242
1984	484 391	267	0,1	216 341	268 050	1 239
1985	484 122	-269	-0,1	216 411	267 711	1 237
1986	485 626	1 504	0,3	217 323	268 303	1 235
1987	487 428	1 802	0,4	218 542	268 886	1 230
1988	489 929	2 501	0,5	219 902	270 027	1 228
1989	489 982	53	0,0	220 184	269 798	1 225
1990	490 691	709	0,1	221 078	269 613	1 220
1991	492 487	1 796	0,4	222 625	269 862	1 212
1992	497 542	5 055	1,0	225 636	271 906	1 205
1993	501 527	3 985	0,8	228 306	273 221	1 197

¹Ulkomaalaiset (vuonna 1993 12 732, m 7 265 ja n 5 467) sisältyvät lukuihin vuodesta 1951 lähtien sekä vuonna 1915, jolloin lukuihin sisältyy Venäjän alamaisia. - Utlänningar (år 1993 12 732, 7 265 m och 5 467 kv.) ingår i siffrorna från och med år 1951 samt år 1915, för vilket år ryska undersåtar ingår i siffrorna.

²Muutos 5 edellisen vuoden aikana vuoteen 1960, sen jälkeen muutos edellisen vuoden aikana. - Förändring under de 5 föregående åren t.o.m. år 1960, därefter förändring under det föregående året.

Lähde: Henkikirjat vuosina 1875–1989 ja väestörekisterikeskus vuodesta 1990 lähtien.

Källa: Mantalslängderna åren 1875–1989 och befolkningsregistercentralen fr.o.m. år 1990.

2.2

Väestö län ja sukupuolen mukaan 1.1.1980–93 Befolkning efter ålder och kön Population by age and sex

Yhteensä Totalt	Ikä - Ålder								
	0-6	7-15	16-17	18-29	30-44	45-64	65-74	75-	
Koko väestö - Hela befolkningen									
1980	483 675	35 924	47 794	11 695	97 978	116 230	106 477	43 791	23 782
1985	483 364	36 120	40 436	11 193	96 289	123 889	106 678	39 883	28 876
1986	485 263	36 133	40 169	10 207	97 010	125 729	106 028	39 794	30 193
1987	488 604	36 251	40 292	9 329	98 318	126 459	107 648	39 415	30 892
1988	491 148	36 463	40 437	8 901	98 951	128 587	107 424	38 739	31 646
1989	491 777	36 692	40 769	8 570	98 986	128 194	108 208	38 305	32 053
1990	490 872	36 716	41 422	8 153	97 514	127 357	109 160	38 129	32 421
1991	492 499	36 938	41 641	8 440	96 536	126 258	112 012	38 117	32 557
1992	497 526	38 007	41 776	9 171	95 862	125 725	115 992	38 328	32 665
1993	501 518	39 276	42 027	9 393	94 358	125 470	119 721	38 475	32 798
%									
1980	100	7,4	9,9	2,4	20,3	24,0	22,0	9,1	4,9
1985	100	7,5	8,4	2,3	19,9	25,6	22,1	8,3	6,0
1986	100	7,4	8,3	2,1	20,0	25,9	21,8	8,2	6,2
1987	100	7,4	8,2	1,9	20,1	25,9	22,0	8,1	6,3
1988	100	7,4	8,2	1,8	20,1	26,2	21,9	7,9	6,4
1989	100	7,5	8,3	1,7	20,1	26,1	22,0	7,8	6,5
1990	100	7,5	8,4	1,7	19,9	25,9	22,2	7,8	6,6
1991	100	7,5	8,5	1,7	19,6	25,6	22,7	7,7	6,6
1992	100	7,6	8,4	1,8	19,3	25,3	23,3	7,7	6,6
1993	100	7,8	8,4	1,9	18,8	25,0	23,9	7,7	6,5
Miehet - Män									
1980	215 061	18 432	24 252	5 870	45 538	55 574	45 653	14 287	5 451
1985	216 013	18 498	20 586	5 664	45 648	58 701	47 066	13 052	6 798
1986	217 239	18 506	20 426	5 144	45 953	59 728	47 145	13 181	7 156
1987	219 147	18 579	20 492	4 668	46 453	60 238	48 172	13 078	7 467
1988	220 593	18 539	20 695	4 418	46 548	61 433	48 431	12 881	7 648
1989	221 322	18 660	20 767	4 319	46 559	61 320	49 070	12 861	7 766
1990	221 139	18 701	21 117	4 172	45 873	60 809	49 659	12 928	7 880
1991	222 646	18 869	21 305	4 156	45 695	60 426	51 165	13 154	7 876
1992	225 635	19 481	21 284	4 592	45 399	60 409	53 098	13 402	7 970
1993	228 307	20 114	21 419	4 853	44 857	60 516	54 837	13 773	7 938
Naiset - Kvinnor									
1980	268 614	17 492	23 542	5 825	52 440	60 656	60 824	29 504	18 331
1985	267 351	17 622	19 850	5 529	50 641	65 188	59 612	26 831	22 078
1986	268 024	17 627	19 743	5 063	51 057	66 001	58 883	26 613	23 037
1987	269 457	17 672	19 800	4 661	51 865	66 221	59 476	26 337	23 425
1988	270 555	17 924	19 742	4 483	52 403	67 154	58 993	25 858	23 998
1989	270 455	18 032	20 002	4 251	52 427	66 874	59 138	25 444	24 287
1990	269 733	18 015	20 305	3 981	51 641	66 548	59 501	25 201	24 541
1991	269 853	18 069	20 336	4 284	50 841	65 832	60 847	24 963	24 681
1992	271 891	18 526	20 492	4 579	50 463	65 316	62 894	24 926	24 695
1993	273 211	19 162	20 608	4 540	49 501	64 954	64 884	24 702	24 860

Lähde: Henkikirjat vuonna 1980 ja Helsingin väestötietojärjestelmä vuodesta 1985 lähtien.

Källa: Mantalslängderna år 1980 och Helsingfors befolkningsdatasystem fr.o.m. år 1985.

2.3

Väestö palvelujen kannalta merkittävien ikäryhmien mukaan (1.1.)
 Befolkning efter servicespecificerad åldersgrupp
 Population by service-specified age group

Kunnallinen palvelu Kommunal service	Ikä Ålder	1970	1980	1985	1990	1993
Päivähoito - Dagvård	0- 6	51 797	35 924	36 120	36 716	39 276
	0	6 234	5 728	5 576	6 076	6 649
	1- 2	15 610	10 623	11 104	10 826	12 070
	3- 5	22 786	15 327	14 688	14 771	15 871
Esikoulu - Förskola	6	7 167	4 246	4 752	5 043	4 686
Peruskoulu - Grundskola	7-15	58 521	47 794	40 436	41 422	42 027
	7	6 840	4 418	4 700	4 947	4 814
	7- 8	13 342	8 980	9 495	9 658	9 582
	9-12	25 775	20 984	17 375	18 095	18 864
	13-15	19 404	17 830	13 566	13 669	13 581
Lukio, keskiaste Gymnasium, mellannivå	16-18	21 262	17 489	17 179	12 643	13 957
	16	6 600	5 908	5 381	3 926	4 684
Nuoriso - Ungdomar	7-18	79 783	65 283	57 615	54 065	55 984
Työikäiset - Personer i arbetsför ålder	15-74	403 853	382 199	382 715	384 748	391 908
	16-64	362 285	332 380	338 049	342 184	348 942
	15-64	368 591	338 408	342 832	346 619	344 451
Varhaiseläkeikäiset Förtidspensionärer	55-64	59 091	50 113	50 552	48 775	48 732
Eläkeikäiset Personer i pensionsåldern	65-	51 071	67 573	68 759	70 550	71 273
	75-	15 809	23 782	28 876	32 421	32 798
	85-	2 143	3 858	5 001	6 125	7 264
Koko väestö Heia befolkning		523 677	483 675	483 364	490 872	501 518

Lähde: Henkikirjat vuosina 1970 ja 1980 sekä Helsingin väestötietojärjestelmä vuodesta 1985 lähtien.
 Källa: Mantalslängderna åren 1970 och 1980 samt Helsingfors befolkningsdatasystem fr.o.m. år 1985.

2.4

Väestö 1.1.1970–93 ja väestöennuste 1.1.2000 piireittäin ja osa-alueittain
Befolkning och folkmängdsprognos efter distrikt och delområde
Population and population projection by district and City sub-district

	1970	1980	1990	1992	1993	*2000
Koko kaupunki - Hela staden	523 677	483 675	490 872	497 526	501 518	511 199
%	100	100	100	100	100	100
1. Eteläinen suurpiiri - Södra stordistriktet	130 620	101 189	90 307	88 902	88 757	88 901
%	24,9	20,9	18,4	17,9	17,7	17,4
101 Vironniemen peruspiiri - Estnäs distrikt	16 214	12 141	12 424	11 780	11 626	10 774
010 Kruununhaka - Kronohagen	11 000	8 017	6 954	6 831	6 757	6 354
020 Kluuvi - Gloet	1 292	722	421	387	415	337
080 Katajanokka - Skatudden	3 922	3 402	5 049	4 562	4 454	4 083
102 Ullanlinnan peruspiiri - Ulrikasborgs distrikt	35 317	26 436	22 308	22 029	21 928	20 088
030 Kaartinkaupunki - Gardesstaden	2 131	1 310	924	882	885	846
050 Punavuori - Rödbergen	12 314	9 274	7 856	7 795	7 834	6 872
060 Eira	1 775	1 332	1 085	1 021	1 018	969
070 Ullanlinna - Ulrikasborg	15 644	11 883	10 212	10 184	10 145	9 445
090 Kaivopuisto - Brunnsparken	665	587	498	450	448	437
204 Munkkisaari - Munkholmen	1 421	1 041	865	823	747	730
520 Suomenlinna - Sveaborg	1 357	1 002	858	871	851	786
531 Länsisaaret - Västra holmarna	10	7	10	3	-	3
103 Kampinmalmin peruspiiri - Kampmalmens distrikt	35 996	25 290	22 508	22 597	22 917	27 527
040 Kampi - Kampen	16 758	11 002	10 303	10 375	10 409	9 374
130 Etu-Töölö - Främre Tölö	18 756	14 137	12 109	12 132	12 211	11 284
201 Ruoholahti - Gräsviken	366	75	48	39	224	6 823
202 Lapinlahti - Lappviken	106	73	48	51	73	45
203 Jätkäsaari - Busholmen	10	3	-	-	-	-
104 Taka-Töölön peruspiiri - Bortre Tölö distrikt	21 641	16 620	14 090	13 837	13 681	12 500
140 Taka-Töölö - Bortre Tölö	21 641	16 620	14 090	13 837	13 681	12 500
105 Lauttasaaren peruspiiri - Drumsö distrikt	21 452	20 702	18 977	18 659	18 605	18 013
310 Lauttasaari - Drumsö	21 452	20 702	18 977	18 659	18 605	18 013
2. Läntinen suurpiiri - Västra stordistriktet	89 127	87 010	89 480	91 812	92 179	93 259
%	17,0	18,0	18,2	18,5	18,4	18,2
201 Reijolan peruspiiri - Grejus distrikt	14 117	10 696	9 533	10 366	10 872	14 355
150 Meilahti - Mejlsans	7 575	5 668	4 811	4 696	4 668	6 738
160 Ruskeasuo - Brunakärr	3 606	2 830	2 904	3 868	4 386	6 122
180 Laakso - Dal	2 936	2 198	1 818	1 802	1 818	1 494
202 Munkkiniemen peruspiiri - Munksnäs distrikt	22 536	18 097	15 637	15 765	15 934	16 490
301 Vanha Munkkiniemi - Gamla Munksnäs	11 294	9 170	7 675	8 005	7 976	7 539
302 Kuusisaari - Granö	299	324	432	457	449	711
303 Lehtisaari - Lövä	1 309	1 169	1 097	1 060	1 026	873
304 Munkkivuori - Munkshöjden	7 872	5 786	5 011	4 886	5 148	5 725
305 Niemenmäki - Näshöjden	1 762	1 648	1 422	1 357	1 335	1 642
203 Haagan peruspiiri - Haga distrikt	28 658	26 929	26 401	27 005	26 812	24 618
291 Etelä-Haaga - Södra Haga	16 350	13 012	11 174	12 185	12 117	11 584
292 Kivihaka - Stenhagen	1 215	1 090	985	960	960	895
293 Pohjois-Haaga - Norra Haga	10 752	10 947	9 275	8 960	8 900	7 707
294 Lassila - Lassas	341	1 880	4 967	4 900	4 835	4 432
204 Pitäjänmäen peruspiiri - Sockenbacka distrikt	12 845	12 848	12 571	12 265	12 037	11 545
320 Konala - Kånala	5 041	4 888	5 068	4 872	4 872	4 490
461 Pajamäki - Smedjebacka	3 075	2 339	1 915	1 848	1 799	1 633
462 Tali	26	9	7	8	8	283
463 Reimarla - Reimars	3 336	4 711	4 767	4 750	4 623	4 467
464 Marttila - Martas	534	385	367	348	336	286
465 Pitäjänmäen teoll.alue - Sockenbacka ind.omr.	833	516	447	439	399	386
205 Kaarelan peruspiiri ¹ - Kårböle distrikt ¹	10 971	18 440	25 338	26 411	26 524	26 252
331 Kannelmäki - Gamlas	7 722	14 163	13 219	13 305	13 261	12 918
332 Maunonneva - Magnuskärr	1 699	1 475	1 844	1 889	1 923	1 859
333 Malminkartano - Malmgård	173	1 806	7 797	8 395	8 453	8 405
334 Hakuninmaa - Håkansåker	1 377	996	2 478	2 822	2 887	3 070

jatk. - forts.

	1970	1980	1990	1992	1993	*2000
3. Keskinen suurpiiri - Mellersta stordistriktet	97 611	77 865	73 129	72 030	70 471	67 001
%	18,6	16,1	14,9	14,5	14,1	13,1
301 Kallion peruspiiri - Berghälls distrikt	36 687	27 818	24 700	24 422	23 989	22 343
100 Sörnäinen - Sörmäs	4 547	4 669	5 281	5 359	5 204	5 399
111 Siltasaari - Broholmen	4 398	2 945	2 371	2 349	2 308	2 216
112 Linjat - Linjerna	15 902	11 563	9 726	9 509	9 329	8 667
113 Torkkelinmäki - Torkelsbacken	11 840	8 641	7 322	7 205	7 148	6 061
302 Alppiharjun peruspiiri - Åshöjdens distrikt	20 886	14 731	12 452	12 115	11 803	10 649
121 Harju - Ås	13 024	9 166	7 880	7 620	7 409	6 641
122 Alppila - Alphyddan	7 862	5 565	4 572	4 495	4 394	4 009
303 Vallilan peruspiiri - Vallgårds distrikt	17 127	12 343	10 010	9 940	9 792	9 567
210 Hermannin - Hermanstad	4 470	3 272	2 632	2 557	2 602	3 245
220 Vallila - Vallgård	12 657	9 071	7 378	7 383	7 190	6 323
304 Pasilan peruspiiri - Böle distrikt	1 787	5 149	9 669	9 355	9 174	8 928
171 Länsi-Pasila - Västra Böle	..	181	5 434	5 309	5 197	4 875
172 Pohjois-Pasila - Norra Böle	..	5	..	1	..	1
173 Itä-Pasila - Östra Böle	..	4 852	4 075	3 889	3 823	3 902
174 Keski-Pasila - Mellersta Böle	..	111	160	156	154	150
305 Vanhankaupungin peruspiiri - Gammelstadens distrikt	21 124	17 824	16 298	16 198	15 713	15 514
230 Toukola - Majstad	2 637	1 945	1 665	1 648	1 562	2 117
240 Kumpula - Gumtäkt	3 185	2 276	2 834	3 300	3 275	3 073
250 Käpylä - Kottby	11 318	8 473	7 577	7 346	7 225	6 972
260 Koskela - Forsby	3 489	4 781	3 814	3 504	3 241	3 012
270 Vanhakaupunki - Gammelstaden	495	349	408	400	410	340
4. Pohjoinen suurpiiri - Norra stordistriktet	37 343	27 873	40 397	40 153	39 895	39 550
%	7,1	7,8	8,2	8,1	8,0	7,7
401 Maunulan peruspiiri - Månsas distrikt	13 976	12 098	9 860	9 504	9 199	8 136
281 Pirkkola - Britas	737	582	509	506	530	422
282 Maunula - Månsas	12 100	10 567	8 463	8 131	7 794	6 746
283 Metsälä - Krämertskog	1 139	931	883	860	867	961
286 Maunulanpuisto - Månsasparken	..	18	5	7	5	7
402 Länsi-Pakilan peruspiiri - Västra Baggböle distrikt	5 826	6 025	6 402	6 466	6 383	5 962
341 Länsi-Pakila - Västra Baggböle	5 826	6 025	6 402	6 466	6 383	5 962
403 Tuomarinkylän peruspiiri - Domarby distrikt	4 080	3 812	7 088	7 290	7 535	8 129
351 Paloheinä - Svedängen	3 171	3 171	4 792	4 967	5 015	5 177
352 Torparnjmäki - Torparbacken	854	618	2 280	2 312	2 508	2 943
354 Haltiala - Tomtbacka	55	23	16	11	12	9
404 Oulunkylän peruspiiri - Äggelby distrikt	10 697	13 092	13 573	13 502	13 414	14 140
284 Patola - Dammen	8 363	10 464	10 492	10 342	10 302	9 262
285 Veräjämäki - Grindbacka	2 334	2 628	3 081	3 160	3 112	4 878
405 Itä-Pakilan peruspiiri - Östra Baggböle distrikt	2 764	2 846	3 474	3 391	3 364	3 183
342 Itä-Pakila - Östra Baggböle	2 703	2 799	3 238	3 157	3 133	2 967
353 Tuomarinkartano - Domargård	61	47	236	234	231	216
5. Koillinen suurpiiri - Nordöstra stordistriktet	42 553	54 733	76 977	78 998	80 158	82 654
%	8,1	11,3	15,7	15,9	16,0	16,2
501 Latokartanon peruspiiri - Ladugårdens distrikt	8 891	11 932	12 449	11 879	11 809	13 016
361 Viikinmäki - Viksbacka	425	266	362	331	330	1 511
362 Latokartano - Ladugården	221	327	229	212	255	672
383 Pihlajamäki - Rönnsbacka	8 245	11 339	11 858	11 336	11 224	10 833
502 Pukinmäen peruspiiri - Bocksbacka distrikt	2 351	4 908	8 061	8 981	9 508	8 729
370 Pukinmäki - Bocksbacka	2 351	4 908	8 061	8 981	9 508	8 729
503 Malmin peruspiiri - Malms distrikt	17 033	15 090	22 547	23 261	23 767	25 980
381 Ylä-Malmi - Övre Malm	3 192	2 395	5 211	5 394	5 888	6 011
382 Ala-Malmi - Nedre Malm	3 291	2 690	5 358	5 150	5 080	4 825
384 Tattariharju - Tattaråsen	16	19	17	23	22	33
385 Malmin lentokenntä - Malms flygfält	692	503	888	960	936	1 852
391 Tapaninvainio - Staffansslätten	5 607	5 769	6 880	7 144	7 216	7 895
392 Tapanila - Mosabacka	4 235	3 714	4 193	4 590	4 625	5 365
504 Suutarilan peruspiiri - Skomakarböle distrikt	1 148	3 578	11 041	11 756	11 659	11 834
401 Siltämäki - Brobacka	1 148	3 578	7 451	7 209	7 046	6 998
403 Töyrynummi - Lidamalmen	..	..	3 590	4 547	4 613	4 836

Väestö - Befolkning

jatk. - forts.

	1970	1980	1990	1992	1993	*2000
505 Puistolan peruspiiri - Parkstads distrikt	6 837	11 441	16 335	16 843	17 218	17 327
402 Tapulikaupunki - Stapelstaden	2 012	6 423	8 106	8 298	8 557	8 477
411 Puistola - Parkstad	3 343	3 615	5 941	6 223	6 289	6 398
412 Heikinlaakso - Henriksdal	1 263	1 267	2 181	2 224	2 282	2 367
413 Tattarisuo - Tattarmossen	219	136	107	98	90	85
506 Jakomäen peruspiiri - Jakobacka distrikt	6 293	7 784	6 544	6 278	6 197	5 768
414 Jakomäki - Jakobacka	6 293	7 784	6 544	6 278	6 197	5 768
6. Kaakkoinen suurpiiri - Sydöstra stordistriktet	40 417	40 561	37 065	38 324	38 663	42 633
%	7,7	8,4	7,6	7,7	7,7	8,3
601 Kulosaaren peruspiiri - Brändö distrikt	5 350	4 175	3 699	3 589	3 592	3 327
190 Mustikkamaa-Korkeasaari - Blåbärslandet-Högholmen	82	38	37	38	34	35
420 Kulosaari - Brändö	5 268	4 137	3 662	3 551	3 558	3 291
602 Herttoniemen peruspiiri - Hertonäs distrikt	26 497	21 106	18 483	19 194	19 186	22 367
431 Länsi-Herttoniemi - Västra Hertonäs	13 881	10 702	8 744	8 775	8 528	8 004
432 Roihuvuori - Kasberget	10 499	8 002	6 825	7 567	7 790	6 860
433 Herttoniemen teoll.alue - Hertonäs ind.omr.	194	119	732	684	697	624
434 Herttoniemen satama - Hertonäs hamn	62	54	35	94	90	5 049
440 Tammisalo - Tammelund	1 861	2 229	2 147	2 074	2 081	1 830
603 Laajasalon peruspiiri - Degerö distrikt	8 570	15 280	14 883	15 541	15 885	16 938
480 Vartiosaari - Vårdö	41	16	9	8	13	8
491 Yliskylä - Uppby	5 688	12 825	11 775	13 358	11 169	11 330
492 Jollas	982	860	1 440	1 724	2 110	2 925
493 Tullisaari - Turholm	15	12	5	7	5	8
494 Tahvonlahti - Stansvik	267	164	151	221	240	194
495 Hevossalmi - Hästnässund	466	432	767	1 509	1 662	1 743
500 Villinki - Villinge	11	5	6	5	5	4
510 Santahamina - Sandhamn	985	895	730	652	628	678
532 Itäsaaret - Östra holmarna	115	71	-	57	53	49
7. Itäinen suurpiiri - Östra stordistriktet	69 376	72 982	75 478	78 012	80 050	89 789
%	13,2	15,1	15,4	15,7	16,0	17,6
701 Vartiokylän peruspiiri - Botby distrikt	19 726	19 235	19 793	19 362	19 269	18 222
451 Vartioharju - Botbyåsen	4 975	4 316	5 829	5 767	5 760	5 667
452 Puotila - Botby gård	7 247	5 665	4 655	4 543	4 502	3 730
453 Puotinharju - Botbyhöjden	6 155	4 650	3 925	3 823	3 790	3 236
455 Marjaniemi - Marudd	1 317	4 542	5 338	5 196	5 188	5 555
456 Roihupellon teoll.alue - Kasäkens ind.omr.	32	62	46	33	29	34
702 Myllypuron peruspiiri - Kvarnbäckens distrikt	12 201	11 733	10 108	9 684	9 401	9 081
454 Myllypuro - Kvarnbäcken	12 201	11 733	10 108	9 684	9 401	9 081
703 Mellunkylän peruspiiri - Mellungsby distrikt	22 639	27 940	31 764	33 067	33 321	37 206
471 Kontula - Gårdsbacka	19 362	18 398	18 118	17 632	17 373	16 152
472 Vesala - Ärvings	1 307	3 707	7 195	8 222	8 241	8 337
473 Mellunmäki - Mellungsbacka	1 970	5 835	6 448	7 212	7 705	7 804
474 Kivikko - Stensböle	..	-	3	1	2	4 913
704 Vuosaaren peruspiiri - Nordsjö distrikt	14 810	14 074	13 813	15 899	18 059	25 281
541 Keski-Vuosaari - Mellersta Nordsjö	..	13 882	13 425	13 199	13 119	12 761
542 Nordsjön kartano - Nordsjö gård	..	31	246	20	18	235
543 Uutela-Niiniisaari - Nybondas-Bastö	..	30	27	27	23	25
544 Meri-Rastila - Havs-Rastböle ¹	..	131	115	2 592	4 047	4 834
545 Kallahti - Kallvik	..	..	..	61	852	7 426
Muut - Övriga	16 627	11 440	8 039	9 295	11 345	7 411
%	3,2	2,4	1,6	1,9	2,3	1,4
Kantakaupunki - Innerstaden	220 978	169 086	154 029	152 677	151 529	152 280
Esikaupungit - Ytterstaden	286 069	303 146	328 804	335 554	338 644	351 508

¹Helsingin aluejakoa on muutettu (Khs 26.11.1990) siten, että Haltiala ja Niskala yhdistettiin Haltialaksi sekä Vuosaarissa Meri-Rastila jaettiin Meri-Rastilaan ja Kallahteen, jälkimmäiseen liitettiin myös eteläisin osa Keski-Vuosaarta. Näiden lisäksi Etelä-Kaarelan peruspiirin nimi muutettiin Kaarelaksi. - Helsingfors områdesindelning ändrades den 26.11.1990 av stadsstyrelsen så, att Tomtbacka och Nackböle sammanslogs till Tomtbacka och att Havs-Rastböle i Nordsjö delades upp i Havs-Rastböle och Kallvik. Till Kallvik anslöts också den sydligaste delen av Mellersta Nordsjö. Södra Kårböle distrikt bytte namn till Kårböle.

²Lisäksi 18 henkilöä, joiden osa-alue on tuntematon. - Dessutom 18 personer, vars delområde är okänt.

Lähde: Henkikirjat vuosina 1970–80 ja Helsingin väestötietojärjestelmä vuodesta 1990 lähtien.

Källa: Mantalslängderna åren 1970–80 och Helsingfors befolkningsdatasystem fr.o.m. år 1990.

2.5

Väestö län mukaan pilrelettän ja osa-aiuellettän 1.1.1993
Befolkning efter ålder, distrikt och delområde
Population by age in districts and City sub-districts

	Yhteensä Totalt	Ikä - Ålder				
		0-6	7-15	16-64	65-74	75-
Koko kaupunki - Hela staden	501 518	39 276	42 027	348 942	38 475	32 798
1. Eteläinen suurpiiri - Södra stordistriktet	88 757	4 649	5 091	64 075	7 329	7 613
101 Vironniemen peruspiiri - Estnäs distrikt	11 626	658	931	8 405	869	763
010 Kruunuhaka - Kronohagen	6 757	346	404	4 976	553	478
020 Kluuvi - Gloet	415	17	12	329	30	27
080 Katajanokka - Skatudden	4 454	295	515	3 100	286	258
102 Ullanlinnan peruspiiri - Ulrikasborgs distrikt	21 928	1 136	1 238	16 270	1 583	1 701
030 Kaartinkaupunki - Gardesstaden	885	46	64	674	43	58
050 Punavuori - Rödbergen	7 834	320	334	6 064	553	563
060 Eira	1 018	59	68	753	65	73
070 Ullanlinna - Ulrikasborg	10 145	586	585	7 320	768	886
090 Kaivopuisto - Brunnsparken	448	27	39	273	61	48
204 Munkkisaari - Munkholmen	747	19	31	584	58	55
520 Suomenlinna - Sveaborg	851	79	117	602	35	18
531 Länsisaaret - Västra holmarna	-	-	-	-	-	-
103 Kampinmalmin peruspiiri - Kampmalmens distrikt	22 917	1 104	1 019	16 778	1 881	2 135
040 Kamppi - Kampen	10 409	499	434	7 924	770	782
130 Etu-Töölö - Främre Tölö	12 211	572	562	8 621	1 103	1 353
201 Ruoholahti - Gräsviken	224	32	22	167	3	-
202 Lapinlahti - Lappviken	73	1	1	66	5	-
104 Taka-Töölön peruspiiri - Bortre Tölö distrikt	13 681	585	591	9 785	1 212	1 508
140 Taka-Töölö - Bortre Tölö	13 681	585	591	9 785	1 212	1 508
105 Lauttasaaren peruspiiri - Drumsö distrikt	18 605	1 166	1 312	12 837	1 784	1 506
310 Lauttasaari - Drumsö	18 605	1 166	1 312	12 837	1 784	1 506
2. Läntinen suurpiiri - Västra stordistriktet	92 179	7 201	7 995	62 720	7 713	6 550
201 Reijolan peruspiiri - Grejus distrikt	10 872	769	660	7 578	879	986
150 Meilahti - Mejlans	4 668	214	234	3 474	339	407
160 Ruskeasuo - Brunakärr	4 386	496	359	2 938	295	298
180 Laakso - Dal	1 818	59	67	1 166	245	281
202 Munkkiniemen peruspiiri - Munksnäs distrikt	15 934	952	1 101	9 987	2 072	1 822
301 Vanha Munkkiniemi - Gamla Munksnäs	7 976	486	534	4 923	1 014	1 019
302 Kuusisaari - Granö	449	25	55	295	52	22
303 Lehtisaari - Lövö	1 026	65	107	646	138	70
304 Munkkivuori - Munkshöjden	5 148	317	330	3 172	716	613
305 Niemenmäki - Näshöjden	1 335	59	75	951	152	98
203 Haagan peruspiiri - Haga distrikt	26 812	1 770	1 853	18 291	2 657	2 241
291 Etelä-Haaga - Södra Haga	12 117	845	698	8 528	1 025	1 021
292 Kivihaka - Stenhagen	960	63	62	655	111	69
293 Pohjois-Haaga - Norra Haga	8 900	447	580	5 789	1 230	854
294 Lassila - Lassas	4 835	415	513	3 319	291	297
204 Pitäjänmäen peruspiiri - Sockenbacka distrikt	12 037	894	1 160	8 537	880	566
320 Konala - Kånala	4 872	397	550	3 523	264	138
461 Pajamäki - Smedjebacka	1 799	108	100	1 181	250	160
462 Tali	8	1	2	5	-	-
463 Reimarla - Reimars	4 623	348	451	3 255	335	234
464 Marttila - Martas	336	23	42	215	23	33
465 Pitäjänmäen teoll.alue - Sockenbacka ind.omr.	399	17	15	358	8	1
205 Kaarelan peruspiiri - Kårböle distrikt	26 524	2 816	3 221	18 327	1 225	935
331 Kannelmäki - Gamlas	13 261	1 118	1 203	9 305	887	748
332 Maununneva - Magnuskärr	1 923	165	272	1 311	103	72
333 Malminkartano - Malmgård	8 453	1 179	1 247	5 826	153	48
334 Hakuninmaa - Håkansåker	2 887	354	499	1 885	82	67

Väestö - Befolkning

jatk. - forts.

	Yhteensä Totalt	Ikä - Ålder				
		0-6	7-15	16-64	65-74	75-
3. Keskinen suurpiiri - Mellersta stordistriktet	70 471	3 511	3 610	51 922	5 828	5 600
301 Kallion peruspiiri - Berghälls distrikt	23 989	723	591	18 661	1 894	2 120
100 Sörnäinen - Sörnäs	5 204	197	196	4 116	389	306
111 Siltasaari - Broholmen	2 308	86	69	1 780	153	220
112 Linjat - Linjerna	9 329	258	208	7 062	847	954
113 Torckelinmäki - Torkelsbacken	7 148	182	118	5 703	505	640
302 Alppiharjun peruspiiri - Åshöjdens distrikt	11 803	356	266	9 185	1 003	993
121 Harju - Ås	7 409	209	162	5 758	619	661
122 Alppila - Alphyddan	4 394	147	104	3 427	384	332
303 Vallilan peruspiiri - Vallgårds distrikt	9 792	434	368	7 124	986	880
210 Hermannin - Hermanstad	2 602	95	91	1 787	319	310
220 Vallila - Vallgård	7 190	339	277	5 337	667	570
304 Pasilan peruspiiri - Böle distrikt	9 174	763	1 062	6 556	488	305
171 Länsi-Pasila - Västra Böle	5 197	554	732	3 618	202	91
172 Pohjois-Pasila - Norra Böle	-	-	-	-	-	-
173 Itä-Pasila - Östra Böle	3 823	189	317	2 817	286	214
174 Keski-Pasila - Mellersta Böle	154	20	13	121	-	-
305 Vanhankaupungin peruspiiri - Gammelstadens distrikt	15 713	1 235	1 323	10 396	1 457	1 302
230 Toukola - Majstad	1 562	72	98	1 023	214	155
240 Kumpula - Gumtåkt	3 275	415	357	2 370	92	41
250 Käpylä - Kottby	7 225	562	570	4 514	742	837
260 Koskela - Forsby	3 241	162	279	2 160	387	253
270 Vanhakaupunki - Gammelstaden	410	24	19	329	22	16
4. Pohjoinen suurpiiri - Norra stordistriktet	39 895	3 282	4 311	25 970	3 458	2 874
401 Maunulan peruspiiri - Månsas distrikt	9 199	552	650	5 862	1 287	848
281 Pirkkola - Britas	530	39	74	340	49	28
282 Maunula - Månsas	7 797	461	505	4 887	1 175	769
283 Metsälä - Krämertskog	867	51	71	631	63	51
286 Maunulanpuisto - Månsasparken	5	1	-	4	-	-
402 Länsi-Pakilan peruspiiri - Västra Baggböle distrikt	6 383	478	713	4 225	528	439
341 Länsi-Pakila - Västra Baggböle	6 383	478	713	4 225	528	439
403 Tuomarinkylän peruspiiri - Domarby distrikt	7 535	925	1 261	4 859	242	248
351 Paloheinä - Svedängen	5 015	547	806	3 301	174	187
352 Torpparinmäki - Torparbacken	2 508	378	454	1 547	68	61
354 Haltiala - Tomtbacka	12	-	1	11	-	-
404 Oulunkylän peruspiiri - Äggelby distrikt	13 414	1 056	1 258	8 659	1 203	1 238
284 Patola - Dammen	10 302	771	929	6 581	984	1 037
285 Veräjämäki - Grindbacka	3 112	285	329	2 078	219	201
405 Itä-Pakilan peruspiiri - Östra Baggböle distrikt	3 364	271	429	2 365	198	101
342 Itä-Pakila - Östra Baggböle	3 133	240	368	2 228	196	101
353 Tuomarinkartano - Domargård	231	31	61	137	2	-
5. Koillinen suurpiiri - Nordöstra stordistriktet	80 158	9 022	9 364	55 115	4 212	2 445
501 Latokartanon peruspiiri - Ladugårdens distrikt	11 809	969	1 159	8 088	1 017	576
361 Viikinmäki - Viksbacka	330	31	43	235	16	5
362 Latokartano - Ladugården	255	28	7	213	5	2
383 Pihlajamäki - Rönnbacka	11 224	910	1 109	7 640	996	569
502 Pukinmäen peruspiiri - Bocksbacka distrikt	9 508	1 088	931	6 573	557	359
370 Pukinmäki - Bocksbacka	9 508	1 088	931	6 573	557	359
503 Malmin peruspiiri - Malms distrikt	23 767	2 876	2 762	16 273	1 154	702
381 Ylä-Malmi - Övre Malm	5 888	725	637	4 032	290	204
382 Ala-Malmi - Nedre Malm	5 080	613	674	3 462	220	111
384 Tattariharju - Tattarasen	22	-	3	19	-	-
385 Malmin lentokenttä - Malms flygfält	936	106	89	701	29	11
391 Tapaninvainio - Staffansslätten	7 216	838	808	4 905	402	263
392 Tapanila - Mosabacka	4 625	594	551	3 154	213	113

jatk. - forts.

	Yhteensä Totalt	Ikä - Ålder				
		0-6	7-15	16-64	65-74	75-
504 Suutarilan peruspiiri - Skomakarböle distrikt	11 659	1 415	1 655	7 846	497	246
401 Siltamäki - Brobacka	7 046	653	915	4 903	384	191
403 Töyrynummi - Lidamalmen	4 613	762	740	2 943	113	55
505 Puistolän peruspiiri - Parkstads distrikt	17 218	2 075	2 286	11 864	608	385
402 Tapulikaupunki - Stapelstaden	8 557	1 051	1 055	5 958	308	185
411 Puistola - Parkstad	6 289	737	906	4 260	236	150
412 Heikinlaakso - Henriksdal	2 282	282	319	1 578	59	44
413 Tattarisuo - Tattarmossen	90	5	6	68	5	6
506 Jakomåen peruspiiri - Jakobacka distrikt	6 197	599	571	4 471	379	177
414 Jakomäki - Jakobacka	6 197	599	571	4 471	379	177
6. Kaakkoinen suurpiiri - Sydöstra stordistriktet	38 663	3 322	3 466	25 927	3 722	2 226
601 Kulosaaren peruspiiri - Brändö distrikt	3 592	228	297	2 340	444	283
190 Mustikkamaa-Korkeasaari - Blåbärslandet-Högholmen	34	4	5	25	-	-
420 Kulosaari - Brändö	3 558	224	292	2 315	444	283
602 Herttoniemen peruspiiri - Hertonäs distrikt	19 186	1 557	1 392	12 691	2 174	1 372
431 Länsi-Herttoniemi - Västra Hertonäs	8 528	528	520	5 753	1 111	616
432 Roihuvuori - Kasberget	7 790	748	547	5 009	862	624
433 Herttoniemen teoll.alue - Hertonäs ind.omr.	697	112	108	469	5	3
434 Herttoniemen satama - Hertonäs hamn	90	12	2	73	2	1
440 Tammisalo - Tammelund	2 081	157	215	1 387	194	128
603 Laajasalon peruspiiri - Degerö distrikt	15 885	1 537	1 777	10 896	1 104	571
480 Vartiosaari - Vårdö	13	2	1	9	1	-
491 Yliskylä - Uppby	11 169	760	1 168	7 805	930	506
492 Jollas	2 110	326	305	1 358	90	31
493 Tullisaari - Turholm	5	-	-	3	2	-
494 Tahvonlahti - Stansvik	240	25	39	154	13	9
495 Hevosalmi - Hästnässund	1 662	288	193	1 089	68	24
500 Villinki - Villinge	5	3	-	2	-	-
510 Santahamina - Sandhamn	628	127	62	438	-	1
532 Itäsaaret - Östra holmarna	53	6	9	38	-	-
7. Itäinen suurpiiri - Östra stordistriktet	80 050	7 851	7 662	55 424	5 615	3 498
701 Vartiokylän peruspiiri - Botby distrikt	19 269	1 567	1 949	12 962	1 586	1 205
451 Vartioharju - Botbyåsen	5 760	499	801	3 998	291	171
452 Puotila - Botby gård	4 502	322	276	2 827	512	565
453 Puotinharju - Botbyhöjden	3 790	297	252	2 483	449	309
455 Marjaniemi - Marudd	5 188	446	619	3 629	334	160
456 Roihupellon teoll.alue - Kasäkens ind.omr.	29	3	1	25	-	-
702 Myllypuron peruspiiri - Kvarnbäckens distrikt	9 401	681	833	6 402	974	511
454 Myllypuro - Kvarnbäcken	9 401	681	833	6 402	974	511
703 Mellunkylän peruspiiri - Mellungsby distrikt	33 321	3 592	3 335	22 998	2 127	1 269
471 Kontula - Gårdsbacka	17 373	1 566	1 564	11 936	1 424	883
472 Vesala - Ärvings	8 241	1 204	1 038	5 641	247	111
473 Mellunmäki - Mellungsbacka	7 705	822	733	5 419	456	275
474 Kivikko - Stensböle	2	-	-	2	-	-
704 Vuosaaren peruspiiri - Nordsjö distrikt	18 059	2 011	1 545	13 062	928	513
541 Keski-Vuosaari - Mellersta Nordsjö	13 119	1 008	1 175	9 551	882	503
542 Nordsjön kartano - Nordsjö gård	18	-	1	16	-	1
543 Uutele-Niinisaari - Nybondas-Bastö	23	1	-	19	3	-
544 Meri-Rastila - Havs-Rastböle	4 047	837	310	2 861	31	8
545 Kallahti - Kallvik	852	165	59	615	12	1
Muut - Övriga	11 345	438	528	7 789	598	1 992
Kantakaupunki - Innerstaden	151 529	7 767	8 054	110 763	12 252	12 693
Esikaupungit - Ytterstaden	338 644	31 071	33 445	230 390	25 625	18 113

Lähde: Helsingin väestötietojärjestelmä.
Källa: Helsingfors befolkningsdatasystem.

2.6

Väestö län, siviilisäädyn ja sukupuolen mukaan 1.1.1993 Befolkning efter ålder, civilstånd och kön Population by age, marital status and sex

Siviilisääty - Civilstånd

Yhteensä - Totalt

Luku - Antal %

Naimattomia
Ogifta

Naimisissa
Gifta

Leskiä
Änklingar,
änkor

Eronneita
Frånskilda

Ikä - Ålder

Koko väestö - Hela befolkningen

Yhteensä - Totalt	501 518	100	242 666	174 233	32 586	52 033
0-4	29 719	5,9	29 719	-	-	-
5-9	24 006	4,8	24 006	-	-	-
10-14	23 087	4,6	23 087	-	-	-
15-19	22 864	4,6	22 747	114	-	3
20-24	34 193	6,8	30 795	3 152	2	244
25-29	51 185	10,2	35 885	13 505	39	1 756
30-34	44 494	8,9	22 401	18 477	85	3 531
35-39	39 881	8,0	14 158	20 057	190	5 476
40-44	41 095	8,4	10 472	22 602	492	7 529
45-49	41 209	8,2	7 561	23 761	861	9 026
50-54	29 780	5,9	4 672	17 342	1 114	6 652
55-59	25 020	5,0	3 490	14 729	1 654	5 147
60-64	23 712	4,7	3 223	13 631	2 681	4 177
65-69	20 822	4,2	2 838	10 932	3 980	3 072
70-74	17 653	3,5	2 340	7 848	5 321	2 144
75-79	14 310	2,9	2 059	4 698	5 943	1 610
80-84	11 224	2,2	1 839	2 517	5 769	1 099
85-89	5 376	1,1	984	756	3 190	446
90-	1 888	0,4	390	112	1 265	121
0-14	76 812	15,3	76 812	-	-	-
15-64	353 433	70,5	155 404	147 370	7 118	43 541
65-	71 273	14,2	10 450	26 863	25 468	8 492

Miehet - Män

Yhteensä - Totalt	228 307	100	115 828	86 772	4 730	20 977
0-4	15 222	6,7	15 222	-	-	-
5-9	12 220	5,4	12 220	-	-	-
10-14	11 812	5,2	11 812	-	-	-
15-19	11 453	5,0	11 433	20	-	-
20-24	15 951	7,0	14 780	1 110	1	60
25-29	24 585	10,8	17 959	5 939	15	672
30-34	21 884	9,6	11 466	8 827	16	1 575
35-39	19 193	8,4	7 022	9 584	38	2 549
40-44	19 439	8,5	4 793	11 040	93	3 513
45-49	19 341	8,5	3 230	11 945	176	3 990
50-54	13 689	6,0	1 864	8 752	206	2 867
55-59	11 480	5,0	1 354	7 689	280	2 157
60-64	10 327	4,5	1 163	7 155	424	1 585
65-69	8 075	3,5	750	5 751	565	1 009
70-74	5 698	2,5	365	4 173	665	495
75-79	3 931	1,7	188	2 617	827	299
80-84	2 675	1,2	142	1 574	805	154
85-89	1 051	0,5	52	510	444	45
90-	281	0,1	13	86	175	7
0-14	39 254	17,2	39 254	-	-	-
15-64	167 342	73,3	75 064	72 061	1 249	18 968
65-	21 711	9,5	1 510	14 711	3 481	2 009

jatk. - forts.

Siviilisäätö - Civilstånd						
Yhteensä - Totalt		Naimattomia Ogifta	Naimisissa Giftna	Leskiä Änklingar, änkor	Eronneita Frånskilda	
Luku - Antal	%					
Naiset - Kvinnor						
Yhteensä - Totalt	273 211	100	126 838	87 461	27 856	31 056
0-4	14 497	5,3	14 497	-	-	-
5-9	11 786	4,3	11 786	-	-	-
10-14	11 275	4,1	11 275	-	-	-
15-19	11 411	4,2	11 314	94	-	3
20-24	18 242	6,7	16 015	2 042	1	184
25-29	26 600	9,7	17 926	7 566	24	1 084
30-34	22 610	8,3	10 935	9 650	69	1 956
35-39	20 688	7,6	7 136	10 473	152	2 927
40-44	21 656	7,9	5 679	11 562	399	4 016
45-49	21 868	8,0	4 331	11 816	685	5 036
50-54	16 091	5,9	2 808	8 590	908	3 785
55-59	13 540	5,0	2 136	7 040	1 374	2 990
60-64	13 385	4,9	2 060	6 476	2 257	2 592
65-69	12 747	4,7	2 088	5 181	3 415	2 063
70-74	11 955	4,4	1 975	3 675	4 656	1 649
75-79	10 379	3,8	1 871	2 081	5 116	1 311
80-84	8 549	3,1	1 697	943	4 964	945
85-89	4 325	1,6	932	246	2 746	401
90-	1 607	0,6	377	26	1 090	114
0-14	37 558	13,7	37 558	-	-	-
15-64	186 091	68,1	80 340	75 309	5 869	24 573
65-	49 562	18,1	8 940	12 152	21 987	6 483

Lähde: Helsingin väestötietojärjestelmä.
Källa: Helsingfors befolkningsdatasystem.

2.7

Ruotsinkielinen väestö län, siviilisäädyn ja sukupuolen mukaan 1.1.1993
 Svenskspråkig befolkning efter ålder, civilstånd och kön
 Swedish-speaking population by age, marital status and sex

Ikä - Ålder	Siviilisäätö - Civilstånd					
	Yhteensä - Totalt		Naimattomia Ogifta	Naimisissa Gifta	Leskiä Änklingar, änkor	Eronneita Frånskilda
	Luku - Antal	%				
	Koko väestö - Hela befolkningen					
Yhteensä - Totalt	36 944	100	15 028	13 923	4 500	3 493
0-4	1 727	4,7	1 727	-	-	-
5-9	1 436	3,9	1 436	-	-	-
10-14	1 393	3,8	1 393	-	-	-
15-19	1 464	4,0	1 462	2	-	-
20-24	2 012	5,4	1 898	111	-	3
25-29	2 558	6,9	1 881	616	-	61
30-34	2 102	5,7	1 077	887	4	134
35-39	2 103	5,7	713	1 145	7	238
40-44	2 223	6,0	572	1 257	30	364
45-49	3 017	8,2	556	1 807	54	600
50-54	2 386	6,5	341	1 501	87	457
55-59	1 974	5,3	253	1 248	113	360
60-64	2 132	5,8	221	1 381	229	301
65-69	2 360	6,4	297	1 369	423	271
70-74	2 398	6,5	287	1 169	708	234
75-79	2 177	5,9	286	769	910	212
80-84	1 950	5,3	315	484	999	152
85-89	1 068	2,9	220	152	636	60
90-	464	1,3	93	25	300	46
0-14	4 556	12,3	4 556	-	-	-
15-64	21 971	59,5	8 974	9 955	524	2 518
65-	10 417	28,2	1 498	3 968	3 976	975
	Miehet - Män					
Yhteensä - Totalt	16 219	100	6 737	7 515	698	1 269
0-4	847	5,2	847	-	-	-
5-9	724	4,5	724	-	-	-
10-14	696	4,3	696	-	-	-
15-19	725	4,5	725	-	-	-
20-24	961	5,9	931	29	-	1
25-29	1 288	7,9	988	278	-	22
30-34	1 033	6,4	540	430	1	62
35-39	1 073	6,6	340	613	-	120
40-44	1 130	7,0	269	697	8	156
45-49	1 458	9,0	225	962	12	259
50-54	1 150	7,1	136	812	11	191
55-59	901	5,6	80	657	19	145
60-64	965	5,9	62	748	47	108
65-69	956	5,9	67	733	68	88
70-74	871	5,4	36	681	101	53
75-79	644	4,0	32	435	140	37
80-84	508	3,1	28	311	147	22
85-89	223	1,4	10	109	102	2
90-	66	0,4	1	20	42	3
0-14	2 267	14,0	2 267	-	-	-
15-64	10 684	65,9	4 296	5 226	98	1 064
65-	3 268	20,1	174	2 289	600	205

jatk. - forts.

Siviilisääty - Civilstånd						
Yhteensä - Totalt		Naimattomia Ogifta	Naimisissa Gifta	Leskiä Änklingar, änkor	Eronneita Frånskilda	
Luku - Antal	%					
Naiset - Kvinnor						
Yhteensä - Totalt.	20 725	100	8 291	6 408	3 802	2 224
0- 4	880	4,2	880	-	-	-
5- 9	712	3,4	712	-	-	-
10- 14	697	3,4	697	-	-	-
15- 19	739	3,6	737	2	-	-
20- 24	1 051	5,1	967	82	-	2
25- 29	1 270	6,1	893	338	-	39
30- 34	1 069	5,2	537	457	3	72
35- 39	1 030	5,0	373	532	7	118
40- 44	1 093	5,3	303	560	22	208
45- 49	1 559	7,5	331	845	42	341
50- 54	1 236	6,0	205	689	76	266
55- 59	1 073	5,2	173	591	94	215
60- 64	1 167	5,6	159	633	182	193
65- 69	1 404	6,8	230	636	355	183
70- 74	1 527	7,4	251	488	607	181
75- 79	1 533	7,4	254	334	770	175
80- 84	1 442	7,0	287	173	852	130
85- 89	845	4,1	210	43	534	58
90-	398	1,9	92	5	258	43
0-14	2 289	11,0	2 289	-	-	-
15-64	11 287	54,5	4 678	4 729	426	1 454
65-	7 149	34,5	1 324	1 679	3 376	770

Lähde: Helsingin väestötietojärjestelmä.
Källa: Helsingfors befolkningsdatasystem.

2.8 Väestö äidinkielen mukaan 1.1.1950-93 Befolkning efter modersmål Population by language

	Koko väestö Hela befolkningen	Suomen- ja muun- kieliset Finsk- och andra än svensk- språkiga	Ruotsinkieliset Svenskspråkiga	
			Yhteensä Totalt	Osuus koko väestöstä Andel av hela befolkn.
1950	369 380	298 351	71 029	19,2
1955	402 058	334 919	67 139	16,7
1960	452 777	387 439	65 338	14,4
1965	498 385	438 320	60 065	12,1
1970	510 352	456 264	54 088	10,6
1975	496 192	448 203	47 989	9,7
1980	483 675	437 657	46 018	9,5
1985	483 364	441 500	41 864	8,7
1990	490 872	452 326	38 546	7,9
1991	492 499	454 707	37 792	7,7
1992	497 526	460 159	37 367	7,5
1993	501 518	464 574	36 944	7,4

Lähde: Tilastokeskus (TK), väestötietotoimisto ja vuodesta 1985 lähtien Helsingin väestötietojärjestelmä.
Källa: Statistikcentralen (SC), byrån för befolkningsstatistik och fr.o.m. 1985 Helsingfors befolkningsdatasystem.

2.9

Väestö kansalaisuuden mukaan 1.1.1990–93
Befolkning efter nationalitet
Population by nationality

	1990	1991	1992	1993
Koko väestö				
Hela befolkningen	490 872	492 499	497 526	501 518
Kansalaisuus - Nationalitet				
Suomi - Finland	485 095	485 607	487 631	488 811
Muu - Övrig	5 777	6 892	9 895	12 707
%:a koko väestöstä				
i % av hela befolkningen	1,2	1,4	2,0	2,5
Eurooppa - Europa	2 864	3 092	3 354	3 451
Pohjoismaat - Norden	1 061	1 099	1 157	1 154
Ruotsi - Sverige	795	814	848	871
Norja - Norge	113	117	107	104
Tanska - Danmark	135	140	167	151
Islanti - Island	18	28	35	28
Itä-Eurooppa - Östeuropa	263	328	401	443
Muu Eurooppa - Övriga Europa	1 540	1 665	1 796	1 854
Afrikka - Afrika	310	422	779	1 273
Pohjois-Amerikka - Nordamerika	479	544	636	706
Latinalainen Amerikka - Latinamerika	142	160	207	226
Aasia - Asien	748	1 028	1 522	2 007
Australia ym. - Australien m.m.	60	64	75	86
Ent. Neuvostoliitto - F.d. Sovjetunionen	785	1 170	2 868	4 512
Valtioton ja tunt. - Utan medborgarskap och okänd	389	412	454	446

Lähde: Helsingin väestötietojärjestelmä.

Källa: Helsingfors befolkningsdatasystem.

2.10

Väestö uskontokunnan mukaan 1.1.1990–93
Befolkning efter religionssamfund
Religious affiliation

	1990	1991	1992	1993	%
Uskontokunta - Religionssamfund					
Yhteensä - Totalt	490 872	492 499	497 526	501 518	100
Evankelis-luterilainen seurakunta					
Evangelisk-lutherska församlingen	379 596	378 616	377 983	375 624	74,9
Ortodoksinen kirkkokunta					
Ortodoxa församlingen	6 939	7 010	7 068	7 097	1,4
Väestörekister ¹ - Befolkningsregistret ¹	104 217	106 701	112 350	118 723	23,7
Tunteamaton - Okänt	120	172	125	74	0,0

¹Tähän sisältyy uskontokuntaan kuulumattomien ohella vapaakirkot, roomalaiskatolinen, englantilainen ja saksalainen kirkko, juutalainen ja islamilainen seurakunta sekä muut uskonnolliset yhdyskunnat. - I talen ingår förutom de som inte tillhör religionssamfund också frikyrkorna, den romersk-katolska, engelska och tyska kyrkan, judiska och islamiska församlingen samt det övriga religiösa samfundet.

Lähde: Helsingin väestötietojärjestelmä.

Källa: Helsingfors befolkningsdatasystem.

2.11

Väestö syntymäpaikan mukaan 1980–93
Befolkning efter födelseort
Population by birthplace

	1980	1985	1990	1991	1992	1993
	31.12.	1.1.				
Syntymäpaikka - Födelseort						
Yhteensä - Totalt	483 036	483 364	490 872	492 499	497 526	501 518
Helsinki - Helsingfors	200 029	204 694	211 392	212 824	215 446	218 404
Muu kunta - Annan kommun	275 541	270 115	268 374	267 198	266 427	264 662
Uudenmaan lääni - Nylands län	42 386	42 764	43 218	43 351	43 734	44 073
Turun ja Porin lääni - Åbo och Björneborgs län	25 856	25 286	25 316	25 240	25 305	25 236
Ahvenanmaan maakunta - Landskapet Åland	337	296	261	261	254	248
Hämeen lääni - Tavastehus län	35 619	34 840	34 590	34 513	34 407	34 257
Kymen lääni - Kymmene län	22 848	23 169	23 622	23 494	23 384	23 119
Mikkelin lääni - S:t Michels län	20 728	20 131	19 640	19 485	19 403	19 147
Pohjois-Karjalan lääni - Norra Karelens län	20 146	19 848	19 185	18 995	18 771	18 518
Kuopion lääni - Kuopio län	21 926	21 562	20 875	20 712	20 543	20 263
Keski-Suomen lääni - Mellersta Finlands län	15 004	14 835	15 022	14 979	14 838	14 699
Vaasan lääni - Vasa län	17 671	17 691	18 311	18 403	18 464	18 373
Oulun lääni - Uleåborgs län	17 242	17 664	18 991	19 124	19 275	19 275
Lapin lääni - Lapplands län	5 893	6 466	7 672	7 770	7 910	8 006
Luovutettu alue - Avträtt område	29 885	25 563	21 671	20 871	20 139	19 448
Ulkomaat - Utlandet	7 463	8 087	10 492	11 840	14 978	17 776
Tuntematon - Okänd	3	468	614	637	675	676
	%					
Yhteensä - Totalt	100	100	100	100	100	100
Helsinki - Helsingfors	41,4	42,3	43,1	43,2	43,3	43,5
Muu kunta - Annan kommun	57,0	55,9	54,7	54,3	53,6	52,8
Uudenmaan lääni - Nylands län	8,8	8,8	8,8	8,8	8,8	8,8
Turun ja Porin lääni - Åbo och Björneborgs län	5,4	5,2	5,2	5,1	5,1	5,0
Ahvenanmaan maakunta - Landskapet Åland	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Hämeen lääni - Tavastehus län	7,4	7,2	7,0	7,0	6,9	6,8
Kymen lääni - Kymmene län	4,7	4,8	4,8	4,8	4,7	4,6
Mikkelin lääni - S:t Michels län	4,3	4,2	4,0	4,0	3,9	3,8
Pohjois-Karjalan lääni - Norra Karelens län	4,2	4,1	3,9	3,9	3,8	3,7
Kuopion lääni - Kuopio län	4,5	4,5	4,3	4,2	4,1	4,0
Keski-Suomen lääni - Mellersta Finlands län	3,1	3,1	3,1	3,0	3,0	2,9
Vaasan lääni - Vasa län	3,7	3,7	3,7	3,7	3,7	3,7
Oulun lääni - Uleåborgs län	3,6	3,7	3,9	3,9	3,9	3,8
Lapin lääni - Lapplands län	1,2	1,3	1,6	1,6	1,6	1,6
Luovutettu alue - Avträtt område	6,2	5,3	4,4	4,2	4,0	3,9
Ulkomaat - Utlandet	1,5	1,7	2,1	2,4	3,0	3,5
Tuntematon - Okänd	0,0	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1

Lähde: Tilastokeskus (TK), väestötilastotoimisto vuonna 1980 ja Helsingin väestötietojärjestelmä vuodesta 1985 lähtien.
Källa: Statistikcentralen (SC), byrån för befolkningsstatistik år 1980 och Helsingfors befolkningsdatasystem fr.o.m. 1985.

2.12

Väestö län mukaan 1.1.1980-93: Helsinki, Espoo, Vantaa, Kauniainen, Turku, Tampere ja Oulu
 Befolkning efter ålder: Helsingfors, Esbo, Vanda, Grankulla, Åbo, Tammerfors och Uleåborg
 Population by age

	Helsinki Helsingfors	Espoo Esbo	Vantaa Vanda	Kauniainen Grankulla	Turku Åbo	Tampere Tammerfors	Oulu Uleåborg
1980							
Yhteensä - Totalt	¹483 675	¹133 835	¹129 918	¹7 023	¹163 933	¹165 935	¹93 454
0-6	35 924	15 338	15 495	600	14 244	14 096	10 537
7-15	47 794	18 204	19 014	1 172	18 170	19 146	12 172
16-64	332 380	91 701	89 010	4 733	110 055	111 822	63 083
65-	67 573	8 586	6 415	522	21 434	20 819	7 628
1985							
Yhteensä - Totalt	483 364	153 013	141 944	¹7 710	¹162 379	¹168 216	¹96 537
0-6	36 120	17 024	15 545	604	13 151	13 480	10 432
7-15	40 436	19 433	18 308	1 138	15 952	16 902	11 255
16-64	338 049	106 442	100 481	5 353	109 945	115 244	66 271
65-	68 759	10 114	7 610	621	23 234	22 524	8 567
1990							
Yhteensä - Totalt	490 872	169 822	152 272	¹7 901	¹159 539	¹171 601	¹100 350
0-6	36 716	17 577	15 329	605	11 797	13 245	9 896
7-15	41 422	21 661	18 711	1 082	15 105	16 568	12 078
16-64	342 184	118 371	109 153	5 437	107 234	117 045	68 345
65-	70 550	12 213	9 079	773	25 333	24 703	9 962
1993							
Yhteensä - Totalt	501 518	179 064	159 228	¹8 234	¹159 916	¹174 861	¹103 539
0-6	39 276	18 824	16 418	706	12 002	14 023	10 149
7-15	42 027	21 893	18 810	1 000	14 568	16 360	12 141
16-64	348 942	124 689	113 904	5 656	107 154	118 713	70 524
65-	71 273	13 658	10 096	871	26 192	25 763	10 724
	%						
1980							
Yhteensä - Totalt	100	100	100	100	100	100	100
0-6	7,4	11,5	11,9	8,5	8,7	8,5	11,3
7-15	9,9	13,6	14,6	16,7	11,1	11,5	13,0
16-64	68,7	68,5	68,5	67,4	67,1	67,4	67,5
65-	14,0	6,4	4,9	7,4	13,1	12,6	8,2
1985							
Yhteensä - Totalt	100	100	100	100	100	100	100
0-6	7,5	11,1	11,0	7,8	8,1	8,0	10,8
7-15	8,4	12,7	12,9	14,7	9,8	10,1	11,7
16-64	69,9	69,6	70,8	69,4	67,7	68,5	68,7
65-	14,2	6,6	5,4	8,0	14,3	13,4	8,9
1990							
Yhteensä - Totalt	100	100	100	100	100	100	100
0-6	7,5	10,4	10,1	7,7	7,4	7,7	9,9
7-15	8,4	12,8	12,3	13,7	9,5	9,7	12,0
16-64	69,7	69,7	71,7	68,8	67,2	68,2	68,2
65-	14,4	7,2	6,0	9,8	15,9	14,4	9,9
1993							
Yhteensä - Totalt	100	100	100	100	100	100	100
0-6	7,8	10,5	10,3	8,6	7,5	8,0	9,8
7-15	8,4	12,2	11,8	12,1	9,1	9,4	11,7
16-64	69,6	69,6	71,5	68,7	67,0	67,9	68,1
65-	14,2	7,6	6,4	10,6	16,4	14,7	10,4

¹Virallinen luku. - Officiellt tal.

Lähde: Henkikirjat, Pääkaupunkiseudun väestötietojärjestelmä sekä Tilastokeskus (TK), Aluetietokanta (ALTIKA).
 Källa: Mantalslängderna, Huvudstadsregionens befolkningsdatasystem och Statistikcentralen (SC), Regionala databasen (ALTIKA).

2.13

Väestö 1.1.1965–93: Helsingin seutu, Tampereen kaupunkiseutu, Turun seutu, Oulu ympäristökuntineen ja koko maa
Befolkning: Helsingforsregionen, Tammerforsregionen, Åboregionen, Uleåborg med omnejd och hela landet
Population

	1965	1970	1975	1980	1985	1990	1993
Pääkaupunkiseutu							
Huvudstadsregionen	629 061	694 655	739 864	754 451	787 016	820 688	848 050
Helsinki - Helsingfors	494 796	523 677	502 961	483 675	484 122	490 691	501 527
Espoo - Esbo	75 228	92 655	117 090	133 835	153 019	169 833	179 067
Vantaa - Vanda	55 640	72 215	113 176	129 918	142 165	152 263	159 222
Kauniainen - Grankulla	3 397	6 108	6 637	7 023	7 710	7 901	8 234
Muu Helsingin seutu							
Övriga Helsingforsregionen	108 988	132 745	158 531	175 917	194 400	213 108	223 717
Hyvinkää - Hyvinge	23 296	33 894	35 865	37 216	38 440	39 989	40 632
Järvenpää - Träskända	13 642	15 919	19 770	22 884	26 227	30 831	33 239
Kerava - Kervo	11 156	13 927	19 966	23 208	25 852	27 153	28 446
Kirkkonummi - Kyrkslätt	8 986	11 332	15 558	19 423	22 517	24 869	26 540
Nurmijärvi	14 421	16 338	19 817	21 838	24 072	27 398	29 245
Sipoo - Sibbo	11 327	12 085	12 471	12 948	13 747	14 584	15 091
Tuusula - Tusby	14 928	17 235	21 071	22 151	24 675	27 186	28 318
Vihti - Vichtis	11 232	12 015	14 013	16 249	18 870	21 098	22 206
Helsingin seutu							
Helsingforsregionen	738 049	827 400	898 395	930 368	981 416	1 033 796	1 071 767
Tampere - Tammerfors	140 635	157 697	168 118	165 935	168 216	171 601	174 861
Tampereen kaupunkiseutu ¹							
Tammerforsregionen ¹	207 593	226 132	240 169	242 640	251 941	261 975	267 942
Turku - Åbo	137 636	155 069	164 857	163 933	162 379	159 539	159 916
Turun seutu ² - Åboregionen ²	202 180	227 738	245 556	250 698	258 168	264 917	269 546
Oulu - Uleåborg	78 270	87 244	93 707	93 454	96 537	100 350	103 539
Oulu ympäristökuntineen ³							
Uleåborg med omnejd ³	104 295	116 001	123 447	129 173	137 775	145 795	151 607
Koko maa - Hela landet	4 610 740	4 705 961	4 727 666	4 771 292	4 893 878	4 974 563	5 055 199

¹Tampere, Kangasala, Lempäälä, Nokia, Pirkkala ja Ylöjärvi. - Tammerfors, Kangasala, Lempäälä, Nokia, Birkala och Ylöjärvi.

²Turku, Naantali, Parainen, Raisio, Aura, Kaarina, Lieto, Masku, Nousiainen, Paimio, Piikkiö, Rusko ja Vahto. - Åbo, Nådendal, Pargas, Reso, Aura, S:t Karins, Lundo, Masku, Nousis, Pemar, Pikis, Rusko och Vahto.

³Oulu, Haukipudas, Kempele, Oulunsalo, Muhos ja Kiiminki. - Uleåborg, Haukipudas, Kempele, Oulunsalo, Muhos och Kiiminki.

Lähde: Henkikirjat vuosina 1965–85 ja väestörekisterikeskus vuodesta 1990 lähtien.

Källa: Mantalslängderna åren 1965–85 och befolkningsregistercentralen fr.o.m. år 1990.

2.14

Asuntokunnat henkilöluvun mukaan: Helsinki 1.1.1980–93, Helsingin seutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa 1992

Bostadshushåll efter antal personer: Helsingfors 1.1.1980–93, Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet 1992

Dwelling households by number of occupants

	Asuntokuntia yhteensä Bostadshushåll totalt	Asuntokunnan henkilöluvu Antal boende i bostadshushåll							Asuntokuntien keskiarvo Medelstorlek på bostadshushållen
		1	2	3	4	5	6	7–	
1980	213 429	79 586	62 685	36 226	25 580	7 007	1 581	764	2,21
1985	225 360	..	..	..	..	..	..	..	..
1986	226 918	91 931	68 183	34 264	24 327	6 340	1 194	679	2,11
1987	231 063	94 952	69 915	34 000	24 039	6 186	1 276	695	2,09
1988	234 870	98 006	71 566	33 723	23 592	6 127	1 175	681	2,07
1989	237 465	101 367	72 252	32 712	23 161	6 114	1 190	669	2,04
1990	239 506	104 525	72 830	31 805	22 456	6 038	1 158	694	2,02
1991	241 742	106 975	73 281	31 363	22 045	6 075	1 221	782	2,00
1992	245 027	109 544	74 357	31 063	21 693	6 223	1 307	840	1,99
1993	247 813	112 410	74 468	30 694	21 716	6 293	1 326	906	1,98
	%								
1980	100	37,3	29,4	17,0	12,0	3,3	0,7	0,4	
1985	100	..	..	..	..	..	..	..
1986	100	40,5	30,0	15,1	10,7	2,8	0,5	0,3	
1987	100	41,1	30,3	14,7	10,4	2,7	0,6	0,3	
1988	100	41,7	30,5	14,4	10,0	2,6	0,5	0,3	
1989	100	42,7	30,4	13,8	9,8	2,6	0,5	0,3	
1990	100	43,6	30,4	13,3	9,4	2,5	0,5	0,3	
1991	100	44,3	30,3	13,0	9,1	2,5	0,5	0,3	
1992	100	44,7	30,3	12,7	8,9	2,5	0,5	0,3	
1993	100	45,4	30,1	12,4	8,8	2,5	0,5	0,4	
Espoo - Esbo	72 151	29,0	30,4	17,0	16,2	5,4	1,2	0,8	2,48
Vantaa - Vanda	66 057	29,3	31,8	17,9	15,3	4,3	0,9	0,5	2,41
1992									
Kauniainen									
Grankulla	2 930	25,4	28,1	16,5	18,6	8,8	1,5	1,3	2,69
Helsingin seutu									
Helsingforsregionen	465 498	36,3	30,3	15,3	12,7	4,0	0,9	0,5	2,23
Tampere									
Tammerfors	80 420	39,7	31,5	14,1	11,0	3,1	0,5	0,2	2,09
Turku - Åbo	76 308	41,9	31,3	13,2	10,2	2,7	0,5	0,2	2,03
Oulu - Uleåborg	43 120	34,0	29,6	16,1	13,5	4,7	1,3	0,9	2,34
Koko maa									
Hela landet	2 065 937	32,4	29,6	16,0	14,3	5,5	1,5	0,8	2,40

Lähde: Henkikirjat, Pääkaupunkiseudun väestötietojärjestelmä sekä Tilastokeskus (TK).

Källa: Mantalslängderna, Huvudstadsregionens befolkningsdatasystem samt Statistikcentralen (SC).

2.15

Väestö sosioekonomisen aseman, sukupuolen ja län mukaan 1985 ja 1990
 Befolkning efter socioekonomisk ställning, kön och ålder
 Population by socio-economic status, sex and age

	1985		1990		1990		
	Yhteensä Totalt	%	Yhteensä Totalt	%	0-14	15-64	65-
Koko väestö							
Hela befolkningen	485 567	100	492 400	100	73 962	347 764	70 674
miehiä - män	217 375	44,8	222 566	45,2	37 768	163 767	21 031
naisia - kvinnor	268 192	55,2	269 834	54,8	36 194	183 997	49 643
Työnantajat ja yksinäisyrittäjät							
Arbetsgivare och ensamföretagare							
miehiä - män	15 128	3,1	18 427	3,7	4 142	14 161	124
naisia - kvinnor	8 434	55,8	10 750	58,3	2 120	8 563	67
naisia - kvinnor	6 694	44,2	7 677	41,7	2 022	5 598	57
Ylemmät toimihenkilöt							
Högre tjänstemän							
miehiä - män	84 676	17,4	92 233	18,7	24 916	67 041	276
naisia - kvinnor	46 336	54,7	48 971	53,1	12 719	36 064	188
naisia - kvinnor	38 340	45,3	43 262	46,9	12 197	30 977	88
Alemmat toimihenkilöt							
Lägre tjänstemän							
miehiä - män	130 314	26,8	131 229	26,7	20 434	110 548	247
naisia - kvinnor	38 738	29,7	40 594	30,9	10 377	30 139	78
naisia - kvinnor	91 576	70,3	90 635	69,1	10 057	80 409	169
Työntekijät - Arbetare							
miehiä - män	105 836	21,8	95 527	19,4	18 063	77 263	201
naisia - kvinnor	64 318	60,8	58 699	61,4	9 268	49 358	73
naisia - kvinnor	41 518	39,2	36 828	38,6	8 795	27 905	128
Eläkeläiset - Pensionärer							
miehiä - män	96 226	19,8	102 256	20,8	944	31 646	69 666
naisia - kvinnor	32 440	33,7	36 358	35,6	496	15 297	20 565
naisia - kvinnor	63 786	66,3	65 898	64,4	448	16 349	49 101
Opiskelijat ja koululaiset							
Studenter och skolelever							
miehiä - män	28 052	5,8	26 543	5,4	946	25 563	34
naisia - kvinnor	13 132	46,8	12 022	45,3	471	11 541	10
naisia - kvinnor	14 920	53,2	14 521	54,7	475	14 022	24
Muut - Övriga							
miehiä - män	25 335	5,2	26 185	5,3	4 517	21 542	126
naisia - kvinnor	13 977	55,2	15 172	57,9	2 317	12 805	50
naisia - kvinnor	11 358	44,8	11 013	42,1	2 200	8 737	76
Sos.ekon. asema tuntematon							
Socioekonomisk ställning okänd							
miehiä - män	8 979	1,8	-	-	-	-	-
naisia - kvinnor	4 494	50,1	-	-	-	-	-
naisia - kvinnor	4 485	49,9	-	-	-	-	-

Lähde: Väestölaskennat.
 Källa: Folkräkningarna.

2.16

Perheet, lapsiperheet ja perheväestöön kuulumattomat: Helsinki 1975–93¹, Helsingin seutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa 1990¹
Familjer, barnfamiljer och personer som inte hörde till familjebefolkningen: Helsingfors 1975–93¹, Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet 1990¹
Families, families with children, and singles

	Perheväestö - Familjebefolkning						Perheettömiä yhteensä Utan familj totalt	
	Yhteensä Totalt	% ²	Perheitä - Familjer		Lapsi- perheitä ³ Barn- familjer ³	Perheitä, joissa alle 18-v. lapsia Familjer, med barn under 18 år		
			Yhteensä Totalt	Keski- koko Medel- storlek		Yhteensä Totalt		Lapsia keskim. Barn i medelt.
Helsinki								
Helsingfors								
1975	340 796	68,7	114 980	3,0	80 324	60 411	1,6	155 396
1980	329 973	68,3	113 952	2,9	78 841	59 451	1,5	152 833
1985	320 339	66,0	111 720	2,9	76 372	54 381	1,6	165 228
1987	<u>315 948</u>	64,5	<u>110 844</u>	2,9	74 769	53 369	1,6	<u>174 086</u>
1990	345 105	♦71,1	126 659	2,7	71 162	53 128	1,6	140 121
1993 ⁴	342 768	68,4	126 172	2,7	70 806	54 329	0,9	158 750
1990								
Espoo - Esbo	146 218	84,7	48 494	3,0	31 846	25 263	1,7	24 510
Vantaa - Vanda	131 094	84,6	44 376	3,0	28 916	22 715	1,7	21 824
Kauniainen								
Grankulla	6 818	86,4	2 168	3,2	1 484	1 064	1,8	991
Helsingin seutu								
Helsingforsregionen	815 964	78,1	282 438	2,9	174 525	134 251	1,7	214 969
Tampere								
Tammerfors	131 265	76,1	46 954	2,8	27 228	20 350	1,6	36 363
Turku - Åbo	118 826	74,7	43 135	2,8	24 113	18 174	1,6	36 071
Oulu - Uleåborg	82 334	81,2	27 502	3,0	17 664	13 763	1,8	17 920
Koko maa								
Hela landet	4 096 829	82,0	1 364 312	3,0	873 804	640 735	1,8	838 299

¹Vuoden lopussa. - Vid årets slut.

²Koko väestöstä. - Av hela befolkningen.

³Lasten iästä riippumatta. - Oberoende av barnens ålder.

⁴1.1.1993.

Lähde: Asunto- ja elinkeinotutkimus 1975, väestölaskennat, Tilastokeskus (TK) sekä Helsingin väestötietojärjestelmä.
 Källa: Bostads- och näringsutredningen 1975, folkräkningarna, Statistikcentralen (SC) samt Helsingfors befolkningsdatasystem.

2.17

Perheet 1975–93¹: perhetyyppi, vanhempien ammatissatolmivuu ja lasten ikä

Familjer¹: familjetyp, föräldrarnas yrkesverksamhet och barnens ålder
Families by type, participation of parents in economic activity and age of children

Kaikki perheet Alla familjer		Avio- tai avopari ja lapsia -perheet ² Giftna par eller ogiftna samboende med barn ²			Yksinhuoltajaperheet Ensamförsörjarfamiljer			
Yhteensä Totalt	Niissä lapsia Antal barn	Yhteensä Totalt	Molemmat puol. amm. toimivia Båda makarna yrkesverksamma		Yhteensä Totalt	Äiti tai isä amm. toimiva Mor eller far yrkesverksam		
			Perheitä Familjer	Lapsia Barn		Perheitä Familjer	Lapsia Barn	
Perheet yhteensä³ - Familjer totalt³								
1975	114 980	130 873	60 287	40 042	67 506	20 037	14 939	22 085
1980	113 952	124 280	56 630	38 673	63 606	22 211	16 839	23 797
1985	111 720	119 394	53 871	..	..	22 501	16 813	..
1987	<u>110 844</u>	116 592	<u>52 437</u>	..	..	<u>22 332</u>	..	..
1990	126 659	111 848	51 059	..	..	20 061	15 121	..
1993 ⁴	126 172	112 103	49 127	..	..	21 679	..	..
Perheet, joissa vähintään yksi 0 – 17-vuotias lapsi - Familjer med minst ett barn i åldern 0 – 17 år								
1975	60 411	94 912	48 889	34 258	53 853	11 522	10 498	14 589
1980	59 451	90 331	45 705	32 673	50 078	13 746	11 996	15 787
1985	54 381	84 556	41 780	30 742	48 625	12 601	10 783	13 770
1987	<u>53 369</u>	83 857	<u>40 824</u>	..	..	<u>12 545</u>	..	..
1990	53 128	84 969	41 104	33 406	55 058	12 024	10 293	13 912
1993 ⁴	54 329	87 562	40 489	..	..	13 840	..	..
Perheet, joissa vähintään yksi 0 – 6-vuotias lapsi - Familjer med minst ett barn i åldern 0 – 6 år								
1975	27 356	33 650	23 794	15 066	17 863	3 562	3 121	3 415
1980	27 926	35 332	23 704	15 389	18 911	4 222	3 373	3 691
1985	27 429	35 755	23 248	15 944	20 365	4 181	3 282	3 619
1987	<u>27 453</u>	35 970	<u>23 062</u>	..	..	<u>4 391</u>	..	..
1990	27 150	36 258	22 429	16 843	22 342	4 721	3 547	4 067
1993 ⁴	28 006	38 109	22 510	..	..	5 496	..	..

¹Vuoden lopussa. - Vid årets slut.

²Ml. vuoteen 1987 asti vain ne avoparit, joilla yhteisiä lapsia. - Inkl. t.o.m. 1987 endast de ogiftna samboende par som har gemensamma barn.

³Lapset iästä riippumatta. - Barnen oavsett ålder.

⁴1.1.1993.

Lähde: Asunto- ja elinkeinotutkimus 1975, väestölaskennat, Tilastokeskus (TK) sekä Helsingin väestötietojärjestelmä.

Källa: Bostads- och näringsutredningen 1975, folkräkningarna, Statistikcentralen (SC) samt Helsingfors befolkningsdatasystem.

Väestönmootokset - Befolkningförändringar

Väestörekisterikeskus (VRK) kerää keskitetyti kaikki väestönmootoksia — syntymää, kuolemaa, avioliiton solmimista ja avioeroa sekä muuttoliikettä — koskevat ilmoitukset. Väestörekisterikeskus saa muutosilmoitukset väestörekisterin pitäjiltä, kihlakunnan rekisteritoimistoista, tuomioistuimilta ym. Väestörekisterikeskus käsittelee ja tarkistaa aineiston sekä päivittää ~~viikottain~~ väestön keskusrekisterin. Väestörekisterikeskus lähettää kuukausittain rekisterin ylläpidon jälkeen väestönmootokset sisältävän ns. palvelunauhan Tilastokeskuskelle (TK), missä palvelunauhan tiedot muokataan tilastollista käyttöä varten ja tulostetaan tilastotaulukot. Väestötietoja saadaan myös KT-Tietokeskuksesta, joka samaten hankkii VRK:n väestönmootokset ja päivittää niillä Helsingin väestötietojärjestelmän.

Solmittu **avoliitto** tilastoidaan vaimon asuinpaikan mukaan paitsi, jos vaimo kuuluu ulkomaiseen väestörekisteriin.

Avioero tilastoidaan vuodesta 1980 lähtien naisen asuinpaikan mukaan, vuoteen 1979 asti miehen asuinpaikan mukaan.

Elävänä syntynyt lapsi on ilmoitettava väestörekisteriin kahden kuukauden kuluessa syntymästä. Syntynyt lapsi tilastoidaan sen rekisterin mukaan, johon lapsi on kirjattu.

Ikäryhmittäiset hedelmällisyysluvut ilmaisevat, kuinka monta elävänä syntynyttä lasta tuhat naista on kussakin ikäluokassa synnyttänyt vuoden aikana.

Henkilirjoitettu väestö ja maassa asuva väestö ks. sivu 17.

Befolkningsregistercentralen insamlar centraliserat alla anmälningar rörande befolkningsförändringar såsom födelse, död, ingående av äktenskap, skilsmässa samt flyttningsrörelsen. Befolkningsregistercentralen erhåller anmälningarna om ändring av upprätthållarna av befolkningsregistret, från häradets registerbyråer, domstolarna m.m. Befolkningsregistercentralen behandlar och justerar materialet samt uppdaterar varje vecka centralregistret över befolkningen. Befolkningsregistercentralen sänder månatligen, efter det att registret uppdaterats, ett s.k. serviceband med befolkningsförändringarna till Statistikcentralen (SC). På Statistikcentralen bearbetas servicebandets data för statistisk användning och där sker utmatningen av statistiska tabeller. Uppgifter om befolkningen fås även från KT-Datacentral, som också skaffar uppgifter om befolkningsförändringar från befolkningsregistercentralen och med dessa uppdaterar Helsingfors befolkningsdatasystemet.

Ingånget **äktenskap** statistikförs efter hustruns boningsort, utom i de fall då hustrun tillhör ett utländskt befolkningsregister.

Äktenskapsskillnad statistikförs fr.o.m. år 1980 efter kvinnans boningsort och intill år 1979 efter mannens boningsort.

Ett levande fött barn skall inom två månader efter födelsen anmälas till befolkningsregistret. Födda barn statistikförs enligt det register som barnet inskrivits i.

De åldersdifferentierade fruktsamhetstalen anger hur många barn som under året blivit födda levande av tusen kvinnor inom varje åldersgrupp.

Mantalskriven befolkning och i landet bo-satt befolkning se sida 17.

Keskiväkiluku on tilastovuoden alun ja lopun väkilukujen aritmeettinen keskiarvo.

Sisäiseksi muutoksi määritellään vuoden aikana kaupungin rajan sisällä tapahtuva muutto asuinhuoneistosta toiseen.

Yleinen syntyneisyysluku kertoo, kuinka monta elävänä syntyneitä lasta on kunakin vuonna syntynyt 1 000 keskiväkiluvun asukasta kohti.

Yleinen kuolleisuusluku kertoo, kuinka monta henkilöä on kuollut kunakin vuonna 1 000 keskiväkiluvun asukasta kohti.

Kuolemanvaaraluku ilmaisee todennäköisyyden kuolla tietyn ikäisenä.

Medelfolkmängden är det aritmetiska medelvärdet för folkmängden i början och slutet av statistikåret.

Som **Intern omflyttning** definieras flyttningen under ett års tid inom stadens gräns från en bostadslägenhet till en annan.

Det allmänna födelsetalet anger hur många barn som fötts levande under varje år per 1 000 personer av medelfolkmängden.

Det allmänna dödlighetstalet anger hur många personer som dött under varje år per 1 000 personer av medelfolkmängden.

Dödsrishtalet uttrycker sannolikheten att dö vid en viss ålder.

2.20

Solmitut avioliitot sekä avioerot: Helsinki 1971–92, Espoo, Vantaa, Helsingin seutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa 1991
Ingångna äktenskap samt skilsmässor: Helsingfors 1971–92, Esbo, Vanda, Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet 1991
Marriages and divorces

	Solmitut avioliitot Ingångna äktenskap		Avioerot Skilsmässor	
	Luku Antal	% ¹	Luku Antal	% ¹
Helsinki - Helsingfors	Vuosikeskiarvo - Årsmedeltal			
1971–75	4 955	9,5	1 641	3,2
1976–80	4 015	8,2	1 703	3,5
1981–85	3 687	7,6	1 441	3,0
1986–90	3 436	7,0	1 605	3,3
	Vuosittain - Årsvis			
1988	3 516	7,2	1 477	3,0
1989	3 173	6,5	2 091	4,3
1990	3 483	7,1	1 725	3,5
1991	3 396	6,9	1 770	3,6
1992	3 427	6,9	1 857	3,7
1991				
Esboo - Esbo	1 152	6,5	569	3,2
Vantaa - Vanda	1 110	7,0	519	3,3
Helsingin seutu - Helsingforsregionen	7 067	6,6	3 511	3,3
Tampere - Tammerfors	1 009	5,8	578	3,3
Turku - Åbo	1 025	6,4	532	3,3
Oulu - Uleåborg	667	6,5	300	2,9
Koko maa - Hela landet	24 732	4,9	12 820	2,5

¹ 1 000 keskiväkiluvun asukasta kohti. - Per 1 000 personer av medelfolkmängden.

Lähde: Tilastokeskus (TK), väestötilastotoimisto ja Helsingin väestötietojärjestelmä.

Källa: Statistikcentralen (SC), byrån för befolkningsstatistik och Helsingfors befolkningsdatasystem.

2.21

Ikäryhmittäiset hedelmällisyysluvut 1971–92
Åldersdifferentierade fruktsamhetstal
Age-specific fertility rates

	Yleinen he- delmällisyys- luku Allmänt frukt- samhetstal	Äidin ikä - Moderns ålder						
		-19	20–24	25–29	30–34	35–39	40–44	45–
		Vuosikeskiarvo - Årsmedeltal						
1971–75	41,5	19,2	71,9	84,6	44,4	14,6	2,8	0,1
1976–80	43,3	14,0	62,1	89,8	59,8	21,1	3,8	0,2
1981–85	42,9	11,7	51,3	94,0	70,3	29,2	5,2	0,2
1986–90	43,0	12,2	46,6	88,9	82,6	34,5	7,0	0,3
		Vuosittain - Årsvis						
1989	44,4	11,9	47,7	90,7	87,5	36,1	7,6	0,2
1990	45,0	13,8	46,4	90,3	89,1	39,7	8,3	0,4
1991	45,4	12,3	50,4	91,2	89,0	39,0	7,6	0,2
1992	47,7	11,3	52,8	97,3	92,6	42,7	6,9	0,2

Lähde: Tilastokeskus (TK), väestötilastotoimisto ja vuodesta 1986 lähtien Helsingin väestötietojärjestelmä.

Källa: Statistikcentralen (SC), byrån för befolkningsstatistik och fr.o.m. 1986 Helsingfors befolkningsdatasystem.

2.22 Syntyneet 1901–1992

Födda Births

Elävänä syntyneet - Levande födda						
	Luku Antal	Yl. syntynei- syysluku Allm. födelse- tal ‰ ¹	Poikia Poikar		Aviottomia Utan äktenskap födda	
			Luku Antal	‰ ²	Luku Antal	‰ ²
Vuosikeskiarvo - Årsmédeltal						
1901–05	2 889	28,5	1 468	50,8	453	15,7
1906–10	3 558	28,8	1 831	51,5	603	16,9
1911–15	3 464	22,0	1 776	51,3	658	19,0
1916–20	2 703	15,0	1 393	51,5	385	14,2
1921–25	2 610	13,3	1 351	51,8	261	10,0
1926–30	2 652	12,2	1 341	50,6	237	8,9
1931–35	2 575	10,6	1 322	51,3	257	10,0
1936–40	3 722	13,6	1 916	51,5	375	10,1
1941–45	5 987	20,1	3 111	52,0	462	7,7
1946–50	7 723	22,4	3 969	51,4	485	6,3
1951–55	6 731	17,2	3 420	50,8	488	7,3
1956–60	7 505	17,3	3 868	51,5	491	6,5
1961–65	8 492	17,6	4 343	51,1	510	6,0
1966–70	8 389	15,9	4 274	50,9	569	6,8
1971–75	6 454	12,6	3 299	51,1	625	9,7
1976–80	5 994	12,3	3 114	52,0	828	13,8
1981–85	5 939	12,3	3 031	51,0	998	16,8
1986–90	6 110	12,5	3 129	51,2	1 553	25,4
Vuosittain - Årsvis						
1981	5 795	12,0	2 978	51,4	907	15,7
1982	6 177	12,8	3 150	51,0	961	15,6
1983	6 119	12,6	3 107	50,8	1 003	16,4
1984	5 811	12,0	2 930	50,4	963	16,6
1985	5 794	11,9	2 989	51,6	1 158	20,0
1986	5 649	11,6	2 913	51,6	1 236	21,9
1987	5 817	11,9	2 950	50,7	1 309	22,5
1988	6 395	13,1	3 225	50,4	1 582	24,7
1989	6 307	12,8	3 319	52,6	1 724	27,3
1990	6 382	13,0	3 242	50,8	1 914	30,0
1991	6 453	13,0	3 314	51,4	2 062	32,0
1992	6 816	13,7	3 528	51,8	2 303	33,8

¹ 1 000 keskiväkiluvun asukasta kohti. - Per 1 000 personer av medelfolkmängden.

² Kaikista elävänä syntyneistä. - Av samtliga levande födda.

Lähde: Tilastokeskus (TK), väestötilastotoimisto ja vuodesta 1986 lähtien Helsingin väestötietojärjestelmä.

Källa: Statistiskcentralen (SC), byrån för befolkningsstatistik och fr.o.m. 1986 Helsingfors befolkningsdatasystem.

2.23

Kuolleet¹ 1901–1992
Döda
Deaths

	Miehiä Män		Naisia Kvinnor		Yhteensä Totalt		Siitä alle 1-vuotiaita Därav barn under 1 år	
	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	% ²	Yhteensä Totalt	Poikia Pojkar
Vuosikeskiarvo - Årsmédeltal								
1901–05	937	53,5	816	46,5	1 753	17,3	550	300
1906–10	1 077	53,1	953	47,0	2 030	16,4	556	302
1911–15	1 170	52,5	1 059	47,5	2 229	14,2	499	280
1916–20	1 642	57,6	1 209	42,4	2 851	15,9	313	167
1921–25	1 092	51,4	1 035	48,7	2 126	10,8	188	103
1926–30	1 373	51,2	1 310	48,8	2 683	12,4	176	94
1931–35	1 367	49,8	1 377	50,2	2 744	11,2	147	81
1936–40	1 940	54,4	1 630	45,7	3 569	13,1	181	104
1941–45	2 703	58,6	1 908	41,4	4 610	15,5	339	185
1946–50	1 989	51,1	1 902	48,9	3 891	11,3	342	192
1951–55	1 829	48,5	1 941	51,5	3 770	9,7	150	88
1956–60	1 986	47,6	2 184	52,4	4 169	9,6	140	77
1961–65	2 210	46,6	2 533	53,4	4 743	9,8	163	93
1966–70	2 499	48,4	2 663	51,6	5 162	9,8	124	67
1971–75	2 546	49,0	2 653	51,0	5 198	10,2	71	43
1976–80	2 479	47,3	2 761	52,7	5 240	10,7	46	26
1981–85	2 387	45,6	2 852	54,4	5 238	10,8	38	23
1986–90	2 471	44,1	3 127	55,9	5 598	11,4	34	19
Vuosittain - Årsvis								
1981	2 445	45,8	2 890	54,2	5 335	11,0	42	25
1982	2 307	46,5	2 657	53,5	4 964	10,3	41	26
1983	2 371	45,1	2 884	54,9	5 255	10,9	36	18
1984	2 406	45,8	2 843	54,2	5 249	10,8	38	26
1985	2 404	44,6	2 984	55,4	5 388	11,1	34	18
1986	2 429	43,2	3 198	56,8	5 627	11,6	31	16
1987	2 466	44,2	3 110	55,8	5 576	11,4	36	19
1988	2 447	43,7	3 158	56,3	5 605	11,4	40	23
1989	2 479	45,2	3 005	54,8	5 484	11,2	28	13
1990	2 534	44,5	3 165	55,5	5 699	11,6	33	24
1991	2 381	44,1	3 016	55,9	5 397	10,9	48	27
1992	2 359	44,2	2 975	55,8	5 334	10,7	35	21

¹Ml. vuoteen 1950 saakka kaikki kuolleeksi julistetut. - T.o.m. år 1950 inkl. samtliga dödförklarade personer.

²Yleinen kuolleisuusluku (kuolleita 1 000 keskiväkiluvun asukasta kohti). - Allmänt dödlighetstal (döda per 1 000 personer av medelfolkmängden).

Lähde: Tilastokeskus (TK), väestötilastotoimisto ja vuodesta 1986 lähtien Helsingin väestötietojärjestelmä.

Källa: Statistikcentralen (SC), byrån för befolkningsstatistik och fr.o.m. 1986 Helsingfors befolkningsdatasystem.

2.24

Elävänä syntyneet ja kuolleet 1991: Helsingin seutu, Tampereen kaupunkiseutu, Turun seutu, Oulu ympäristökuntineen ja koko maa
Levande födda och döda: Helsingforsregionen, Tammerforsregionen, Åboregionen, Uleåborg med omnejd och hela landet
Live births and deaths

	Elävänä syntyneet Levande födda		Kuolleet Döda		Syntyneiden enemmitys Födelseöverskott	
	Luku Antal	% ¹	Luku Antal	% ¹	Luku Antal	% ¹
Pääkaupunkiseutu - Huvudstadsregionen	12 068	14,5	7 360	8,8	4 708	5,7
Helsinki - Helsingfors	6 554	13,2	5 493	11,1	1 061	2,1
Espoo - Esbo	2 773	15,9	939	5,4	1 834	10,5
Vantaa - Vanda	2 647	17,0	872	5,6	1 775	11,4
Kauniainen - Grankulla	94	11,9	56	7,1	38	4,8
Muu Helsingin seutu						
Övriga Helsingforsregionen	3 202	14,7	1 468	6,7	1 734	7,9
Hyvinkää - Hyvinge	546	13,6	353	8,8	193	4,8
Järvenpää - Träskända	579	18,1	197	6,2	382	11,9
Kerava - Kervo	426	15,3	164	5,9	262	9,4
Kirkkonummi - Kyrkslätt	362	14,1	108	4,2	254	9,9
Nurmijärvi	413	14,5	172	6,1	241	8,5
Sipoo - Sibbo	172	11,6	135	9,1	37	2,5
Tuusula - Tusby	394	14,3	173	6,3	221	8,0
Vihti - Vichtis	310	14,3	166	7,6	144	6,6
Helsingin seutu - Helsingforsregionen	15 270	14,5	8 828	8,4	6 442	6,1
Tampere - Tammerfors	2 213	12,9	1 717	10,0	496	2,9
Tampereen kaupunkiseutu ²						
Tammerforsregionen ²	3 478	13,1	2 407	9,1	1 071	4,0
Turku - Åbo	1 977	12,4	1 799	11,3	178	1,1
Turun seutu ³ - Åboregionen ³	3 373	12,6	2 615	9,8	758	2,8
Oulu - Uleåborg	1 702	16,7	753	7,4	949	9,3
Oulu ympäristökuntineen ⁴						
Uleåborg med omnejd ⁴	2 436	16,4	1 006	6,8	1 430	9,6
Koko maa - Hela landet	65 395	13,0	49 294	9,8	16 101	3,2

¹ 1 000 keskiväkiväkiluvun asukasta kohti. - Per 1 000 personer av medelfolkmängden.

² Tampere, Kangasala, Lempäälä, Nokia, Pirkkala ja Ylöjärvi. - Tammerfors, Kangasala, Lempäälä, Nokia, Birkala och Ylöjärvi.

³ Turku, Naantali, Parainen, Raisio, Aura, Kaarina, Lieto, Masku, Nousiainen, Paimio, Piikkiö, Rusko ja Vahto. - Åbo, Nådendahl, Pargas, Reso, Aura, S:t Karins, Lundo, Masku, Nousis, Pemar, Pikis, Rusko och Vahto.

⁴ Oulu, Haukipudas, Kempele, Oulunsalo, Muhos ja Kiiminki. - Uleåborg, Haukipudas, Kempele, Oulunsalo, Muhos och Kiiminki.

Lähde: Tilastokeskus (TK), väestötilastotoimisto.

Källa: Statistikcentralen (SC), byrån för befolkningsstatistik.

2.25

Kuolleet län ja sukupuolen mukaan 1988–92
Döda efter ålder och kön
Deaths by age and sex

	1988		1989		1990		1991		1992	
	Luku Antal	% ¹	Luku Antal	% ¹	Luku Antal	% ¹	Luku Antal	% ¹	Luku Antal	% ¹
Ikä - Ålder	Koko väestö - Hela befolkningen									
Yhteensä - Totalt	5 605	11,4	5 484	11,2	5 699	11,6	5 397	10,9	5 334	10,7
0–9	46	0,9	38	0,7	40	0,8	57	1,1	46	0,9
10–19	17	0,4	12	0,3	16	0,4	24	0,5	14	0,3
20–29	63	0,7	85	1,0	100	1,1	94	1,1	88	1,0
30–39	164	1,9	190	2,3	185	2,3	170	2,1	178	2,1
40–49	307	4,1	405	5,3	341	4,3	315	3,9	302	3,7
50–59	463	8,7	452	8,5	458	8,6	442	8,2	402	7,3
60–64	367	15,5	390	16,6	354	15,0	342	14,5	340	14,4
65–69	494	24,1	459	22,1	507	24,1	458	21,9	467	22,4
70–74	692	38,4	623	35,8	646	37,9	592	34,1	531	30,2
75–79	956	59,5	884	56,0	884	57,3	820	54,7	784	53,9
80–89	1 626	114,1	1 646	111,0	1 751	113,9	1 616	102,0	1 711	104,7
90–	410	266,1	400	248,8	417	247,3	467	262,2	471	253,0
	Miehet - Män									
Yhteensä - Totalt	2 447	11,1	2 479	11,2	2 534	11,4	2 381	10,6	2 359	10,4
0–9	26	1,0	17	0,7	28	1,1	33	1,2	24	0,9
10–19	7	0,3	10	0,4	13	0,6	16	0,7	7	0,3
20–29	50	1,2	64	1,5	73	1,8	73	1,8	62	1,5
30–39	131	3,2	136	3,4	136	3,4	115	2,9	127	3,1
40–49	216	6,1	203	5,6	235	6,3	231	6,1	197	5,1
50–59	315	12,9	316	12,9	312	12,8	297	12,0	274	10,9
60–64	229	23,4	270	27,2	230	22,9	215	21,1	232	22,6
65–69	266	36,7	278	37,4	282	37,0	276	35,8	259	32,7
70–74	333	59,1	313	57,3	303	56,0	288	51,7	268	47,4
75–79	377	85,1	364	83,6	366	86,0	319	77,0	337	84,1
80–89	440	143,3	454	140,0	492	145,8	441	125,4	491	134,0
90–	57	274,0	54	237,4	64	258,6	77	287,9	81	288,3
	Naiset - Kvinnor									
Yhteensä - Totalt	3 158	11,7	3 005	11,1	3 165	11,7	3 016	11,1	2 975	10,9
0–9	20	0,8	21	0,8	12	0,5	24	0,9	22	0,8
10–19	10	0,4	2	0,1	3	0,1	8	0,4	7	0,3
20–29	13	0,3	21	0,4	27	0,6	21	0,5	26	0,6
30–39	33	0,7	54	1,3	49	1,2	55	1,3	51	1,2
40–49	91	2,3	102	2,5	106	2,5	84	2,0	105	2,4
50–59	148	5,2	136	4,7	146	5,1	145	5,0	128	4,3
60–64	138	10,0	120	8,8	124	9,2	127	9,5	108	8,1
65–69	228	17,2	181	13,5	225	16,7	182	13,8	208	16,1
70–74	359	28,9	310	25,9	343	29,5	304	25,8	263	22,1
75–79	579	49,8	520	45,4	518	46,3	501	46,2	447	42,5
80–89	1 186	106,1	1 192	102,9	1 259	105,0	1 175	95,4	1 220	96,3
90–	353	264,8	346	250,7	353	245,3	390	257,7	390	246,8

¹ 1 000 keskiikäkiluvun asukasta kohti. - Per 1 000 personer av medelfolkmängden.

Lähde: Tilastokeskus (TK), väestötilastotoimisto ja vuodesta 1986 lähtien Helsingin väestötietojärjestelmä.
 Källa: Statistikcentralen (SC), byrån för befolkningsstatistik och fr.o.m. 1986 Helsingfors befolkningsdatasystem.

2.26

Kuolleet kuolinsyyn¹ mukaan 1991
 Döda efter dödsorsak¹
 Causes of death

	Kuolleet Döda			10 000 asukasta kohti Per 10 000 invånare		
	Yhteensä Totalt	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Yhteensä Totalt	Miehiä Män	Naisia Kvinnor
Yhteensä - Totalt	5 495	2 423	3 072	111,0	108,1	113,4
I Tartunta- ja loistaudit						
Infektionssjukdomar och parasitära sjukdomar	55	31	24	1,1	1,4	0,9
II Kasvaimet - Tumörer	1 106	489	617	22,3	21,8	22,8
III Umpieritys- ja aineenvaihduntasair., ravitsemus- ja immuunijärj. häiriöt - Endokrina sjukd., ämnesomsättningssjukd., nutritions- och immunitetsstörningar	50	24	26	1,0	1,1	1,0
IV Vertamuodostavien elinten ja veren sairaudet						
Blodbildande organens och blodets sjukdomar	5	2	3	0,1	0,1	0,1
V Mielenterveyden häiriöt - Psykiska rubbningar	310	80	230	6,3	3,6	8,5
VI Hermoston ja aistimien sairaudet - Nervsystemets och sinnesorganens sjukdomar	114	43	71	2,3	1,9	2,6
VII Verenkiertoelinten sairaudet						
Cirkulationsorganens sjukdomar	2 504	1 039	1 465	50,6	46,4	54,1
siitä - därav						
sydäntaudit - hjärtsjukdomar	1 603	720	883	32,4	32,1	32,6
aivoverenkiertosairaudet						
cerebrovasikulära sjukdomar	746	258	488	15,1	11,5	18,0
VIII Hengityselinten taudit						
Andningsorganens sjukdomar	412	161	251	8,3	7,2	9,3
IX Ruoansulatuselinten sairaudet						
Matsmältningsorganens sjukdomar	245	114	131	4,9	5,1	4,8
X Virtsa- ja sukupuolielinten taudit						
Urogenitalorganens sjukdomar	45	14	31	0,9	0,6	1,1
XII Ihon ja ihonalaiskudoksen taudit						
Hudens och underhudens sjukdomar	4	2	2	0,1	0,1	0,1
XIII Tuki- ja liikuntaelinten sairaudet - Sjukdomar i muskuloskeletala systemet och bindväven	30	6	24	0,6	0,3	0,9
XIV Synnyttäiset epämuodostumat						
Medfödda missbildningar	22	12	10	0,4	0,5	0,4
XV Perinataaliset kuolleisuuden syyt						
Perinataala orsaker till dödlighet	22	14	8	0,4	0,6	0,3
XVI Oireita ja epätäydellisesti määriteltyjä tapauksia						
Symptom och ofullständigt preciserade fall	33	19	14	0,7	0,8	0,5
XVII Tapaturmat ja väkivalta						
Olycksfall och våld	538	373	165	10,9	16,6	6,1
siitä - därav						
itsemurhat - självmord	178	129	49	3,6	5,8	1,8

¹Tautiluokitus 1987. Lääkintöhallitus. - Klassifikation av sjukdomar. Medicinalstyrelsen.

Lähde: Tilastokeskus (TK), väestötilastotoimisto.

Källa: Statistikcentralen (SC), byrån för befolkningsstatistik.

2.27

Kuolemanvaara 1971-90 (‰)

Dödsrisken

Probability of death

Ikä Ålder	1971-75			1976-80			1981-85			1986-90		
	Yhteensä Totalt	M	N Kv.	Yhteensä Totalt	M	N Kv.	Yhteensä Totalt	M	N Kv.	Yhteensä Totalt	M	N Kv.
0	11,37	13,35	9,30	7,85	8,63	7,01	6,72	7,70	5,70	5,78	6,38	5,14
1	1,09	1,07	1,11	0,82	0,97	0,66	0,55	0,71	0,38	0,40	0,43	0,37
2	0,62	0,54	0,70	0,30	0,51	0,08	0,19	0,15	0,24	0,27	0,30	0,23
3	0,60	0,66	0,54	0,39	0,61	0,16	0,32	0,46	0,16	0,16	0,15	0,16
4	0,71	1,20	0,20	0,24	0,40	0,08	0,24	0,39	0,08	0,12	0,00	0,24
5	0,44	0,49	0,38	0,08	0,00	0,17	0,41	0,32	0,50	0,20	0,24	0,16
6	0,34	0,42	0,25	0,04	0,08	0,00	0,16	0,16	0,17	0,08	0,16	0,00
7	0,36	0,54	0,19	0,17	0,16	0,17	0,25	0,41	0,09	0,13	0,08	0,17
8	0,31	0,24	0,37	0,20	0,15	0,24	0,17	0,17	0,18	0,17	0,08	0,26
9	0,53	0,62	0,44	0,15	0,07	0,23	0,18	0,26	0,09	0,13	0,00	0,27
10	0,26	0,51	-	0,21	0,28	0,14	0,18	0,36	0,00	0,13	0,25	0,00
11	0,23	0,45	-	0,21	0,27	0,14	0,14	0,18	0,09	0,04	0,09	0,00
12	0,30	0,53	0,07	0,20	0,20	0,20	0,22	0,43	0,00	0,13	0,26	0,00
13	0,33	0,33	0,34	0,20	0,40	0,00	0,25	0,25	0,25	0,32	0,18	0,47
14	0,37	0,39	0,34	0,27	0,33	0,21	0,23	0,23	0,24	0,28	0,36	0,19
15	0,33	0,58	0,07	0,48	0,67	0,28	0,41	0,51	0,30	0,19	0,37	0,00
16	0,76	0,83	0,70	0,45	0,55	0,35	0,46	0,70	0,21	0,56	0,83	0,28
17	1,05	1,73	0,41	0,82	1,30	0,34	0,61	0,95	0,27	0,35	0,44	0,26
18	1,26	1,78	0,79	0,59	0,74	0,45	0,43	0,60	0,26	0,97	1,14	0,80
19	1,06	1,92	0,34	0,92	1,54	0,35	0,69	0,98	0,42	0,59	0,67	0,53
20	1,14	2,03	0,43	0,65	0,98	0,37	0,84	1,21	0,50	0,93	1,29	0,62
21	0,92	1,54	0,43	0,97	1,54	0,49	0,69	1,01	0,42	0,84	1,42	0,35
22	0,95	1,51	0,50	0,88	1,34	0,49	0,73	1,24	0,29	0,86	1,34	0,45
23	1,32	1,94	0,82	0,73	1,22	0,33	0,72	1,44	0,09	0,91	1,34	0,54
24	0,97	1,52	0,52	1,23	2,12	0,51	0,91	1,36	0,52	0,82	1,40	0,32
25	1,22	1,93	0,62	1,25	1,84	0,76	0,81	1,19	0,47	0,75	1,15	0,39
26	1,02	1,59	0,51	1,17	1,76	0,67	0,77	1,06	0,50	1,07	1,59	0,59
27	1,07	1,62	0,57	0,94	1,39	0,55	0,76	1,37	0,21	1,08	1,68	0,52
28	1,18	1,88	0,53	1,44	2,31	0,65	1,24	1,70	0,82	1,24	2,07	0,46
29	1,32	1,77	0,90	0,90	1,39	0,46	1,23	1,92	0,62	1,01	1,67	0,39
30	1,09	1,66	0,56	1,40	2,16	0,71	1,16	1,89	0,50	1,49	2,26	0,75
31	1,50	2,11	0,94	1,72	2,65	0,88	1,31	1,65	1,01	1,45	2,35	0,58
32	1,51	2,01	1,04	1,62	2,42	0,90	1,39	2,05	0,80	1,71	2,85	0,64
33	1,61	2,63	0,66	1,71	2,77	0,73	1,23	1,95	0,58	1,90	2,78	1,10
34	1,50	2,13	0,91	1,67	2,36	1,03	1,65	2,31	1,05	2,22	3,29	1,25
35	2,20	3,27	1,19	1,74	2,74	0,82	1,69	2,63	0,83	2,05	3,39	0,84
36	2,00	3,38	0,70	2,00	3,25	0,83	1,75	2,63	0,97	2,38	3,49	1,39
37	2,34	3,14	1,59	2,31	3,70	1,02	2,35	3,77	1,06	2,33	3,40	1,36
38	3,10	5,18	1,14	2,44	3,59	1,39	2,24	3,42	1,16	2,67	3,99	1,46
39	3,29	5,30	1,41	2,94	4,70	1,32	2,61	3,82	1,50	2,56	3,93	1,32
40	3,81	5,92	1,84	3,33	5,18	1,63	2,39	3,47	1,40	3,48	5,14	2,00
41	4,28	6,09	2,58	3,30	4,46	2,23	3,04	4,06	2,12	3,14	4,67	1,76
42	4,20	5,91	2,62	3,76	5,63	2,05	3,30	4,15	2,54	3,05	4,19	2,02
43	4,82	8,04	1,86	4,05	5,21	2,97	3,06	4,15	2,09	3,68	5,46	2,08
44	5,49	7,90	3,33	4,07	5,84	2,44	3,23	4,77	1,86	3,70	5,61	1,99
45	5,34	8,25	2,77	4,50	6,69	2,50	3,33	5,17	1,67	3,67	5,39	2,14
46	5,59	8,98	2,65	5,21	8,02	2,66	4,44	6,72	2,41	4,60	5,96	3,38
47	6,47	10,68	2,94	5,98	8,93	3,32	5,05	8,81	1,68	4,51	6,63	2,64
48	6,07	9,87	3,02	4,99	6,53	3,62	4,53	6,37	2,90	4,75	6,97	2,80
49	7,64	12,06	4,27	6,35	9,76	3,35	5,93	8,61	3,54	6,16	9,07	3,60

jatk. - forts.

	1971-75			1976-80			1981-85			1986-90		
	Yhteensä Totalt	M	N Kv.	Yhteensä Totalt	M	N Kv.	Yhteensä Totalt	M	N Kv.	Yhteensä Totalt	M	N Kv.
50	7,30	11,69	4,08	7,85	12,57	3,79	5,89	8,57	3,50	6,26	10,63	2,43
51	8,76	14,58	4,59	8,19	13,17	4,04	6,96	10,98	3,40	6,14	9,43	3,27
52	7,43	12,32	4,03	7,92	12,07	4,58	6,50	9,81	3,61	6,43	8,25	4,85
53	10,15	18,57	4,35	9,22	15,43	4,47	7,91	12,65	3,84	7,98	11,50	4,89
54	10,82	18,01	5,89	9,67	15,56	5,38	8,76	14,09	4,25	8,11	11,83	4,87
55	10,68	17,66	5,95	9,77	16,68	4,94	9,35	14,99	4,72	8,47	12,90	4,64
56	11,38	16,85	7,76	9,56	16,22	5,06	10,77	17,19	5,66	9,90	15,68	4,97
57	13,71	21,81	8,40	12,60	21,58	6,68	10,79	17,87	5,99	10,33	14,83	6,58
58	14,91	24,87	8,42	13,22	21,74	7,70	12,46	21,04	6,27	11,61	17,08	5,32
59	15,56	26,83	8,34	13,79	22,54	8,19	12,03	18,88	7,37	12,72	19,67	7,19
60	16,78	27,07	10,28	14,58	22,80	9,41	13,18	22,09	7,37	14,79	22,34	8,95
61	17,03	26,78	10,98	15,92	27,92	8,56	15,05	22,97	10,07	14,73	22,63	8,87
62	19,62	33,50	11,16	19,04	31,35	11,68	17,42	26,36	11,96	16,25	26,26	9,12
63	22,50	37,24	13,75	18,92	32,29	11,08	17,35	28,85	10,50	15,88	26,12	9,04
64	22,80	37,45	14,40	20,38	33,58	12,80	19,87	33,84	11,72	20,11	30,09	13,86
65	24,61	39,51	16,34	23,70	38,38	15,43	19,52	31,17	12,95	19,38	31,10	12,39
66	29,15	47,77	19,10	25,40	40,46	17,12	21,16	35,22	13,53	22,38	33,67	15,89
67	29,77	51,94	18,21	26,64	45,46	16,57	24,43	40,50	15,96	25,43	40,51	17,09
68	31,27	52,30	20,70	29,11	48,53	19,04	24,85	40,17	16,95	23,74	39,23	15,50
69	35,17	56,53	24,76	32,86	53,44	22,71	29,91	48,53	20,51	27,61	42,65	19,82
70	36,98	59,56	26,35	35,13	56,82	24,87	33,46	54,48	23,13	28,18	46,15	19,18
71	40,72	64,07	30,19	35,52	57,56	25,44	34,53	57,73	23,57	34,02	50,44	26,18
72	45,28	72,89	33,46	40,99	60,75	32,28	37,68	57,43	28,71	37,00	54,71	28,88
73	50,21	79,56	38,28	45,88	67,69	36,55	41,03	59,44	32,96	42,12	67,01	31,08
74	49,71	72,69	40,94	49,88	73,22	40,28	43,07	64,01	34,29	42,30	62,98	33,38
75	56,82	76,34	49,73	58,40	89,06	46,27	48,62	71,28	39,55	46,57	70,85	36,41
76	64,41	95,05	53,76	60,54	91,02	49,18	54,21	78,74	44,69	51,10	75,41	41,32
77	68,59	93,73	60,32	68,00	97,51	57,60	56,08	78,92	47,64	55,35	76,76	47,10
78	75,45	110,94	64,10	70,39	105,10	58,78	67,13	104,06	54,13	62,69	98,31	49,33
79	85,82	115,69	76,64	79,73	107,33	71,11	72,62	109,75	60,41	69,33	92,99	61,00
80	92,67	127,13	82,42	79,78	109,86	70,95	81,45	113,31	71,49	77,26	114,71	64,68
81	100,18	127,23	92,45	92,06	131,79	81,09	89,79	132,79	76,95	83,50	111,76	74,62
82	116,14	154,74	105,45	94,42	122,59	87,08	97,14	132,13	87,41	89,22	118,97	80,47
83	120,45	157,28	110,91	104,87	138,61	96,23	105,49	139,86	96,52	104,22	148,66	91,73
84	121,54	151,91	114,20	117,98	156,88	108,34	116,46	153,85	107,22	113,16	123,39	110,48
85	..	..	..	..	..	..	118,23	150,15	110,84	121,95	140,78	117,19

Lähde: Helsingin kaupungin tietokeskus ja Tilastokeskus (TK), väestötilastotoimisto.

Källa: Helsingfors stads faktacentral och Statistikcentralen (SC), byrån för befolkningsstatistik.

2.28

Jäljellä oleva keskimääräinen elinlängd 1966–90
 Återstående medellivslängd
 Mean expectation of life

Ikä- Ålder	1966–70			1971–75			1981–85			1986–90		
	Yhteensä Totalt	M	N Kv.	Yhteensä Totalt	M	N Kv.	Yhteensä Totalt	M	N Kv.	Yhteensä Totalt	M	N Kv.
0	69,73	65,32	74,30	71,03	65,72	75,42	74,06	69,07	78,06	74,15	69,49	78,00
1	69,77	65,36	74,33	70,85	65,60	75,12	73,56	68,60	77,51	73,58	68,94	77,40
2	68,83	64,41	73,40	69,92	64,67	74,21	72,60	67,65	76,54	72,61	67,96	76,43
3	67,86	63,43	72,44	68,97	63,71	73,26	71,61	66,66	75,56	71,63	66,99	75,44
4	66,89	62,47	71,46	68,01	62,75	72,30	70,63	65,69	74,57	70,64	66,00	74,46
5	65,92	61,49	70,50	67,06	61,82	71,31	69,65	64,72	73,57	69,65	65,00	73,47
6	64,95	60,53	69,52	66,08	60,85	70,34	68,68	63,74	72,61	68,66	64,01	72,49
7	63,97	59,56	68,53	65,11	59,88	69,36	67,69	62,75	71,62	67,67	63,02	71,49
8	63,00	58,59	67,55	64,13	58,91	68,37	66,71	61,77	70,63	66,67	62,03	70,50
9	62,02	57,61	66,57	63,15	57,93	67,39	65,72	60,78	69,64	65,69	61,03	69,52
10	61,03	56,63	65,58	62,18	56,96	66,42	64,73	59,80	68,65	64,69	60,03	68,54
11	60,05	55,65	64,60	61,20	55,99	65,42	63,74	58,82	67,65	63,70	59,05	67,54
12	59,07	54,67	63,62	60,21	55,02	64,42	62,75	57,83	66,65	62,71	58,05	66,54
13	58,09	53,70	62,64	59,23	54,04	63,43	61,76	56,86	65,65	61,71	57,07	65,54
14	57,11	52,72	61,64	58,25	53,06	62,45	60,78	55,87	64,67	60,73	56,08	64,57
15	56,13	51,74	60,65	57,27	52,08	61,47	59,79	54,88	63,69	59,75	55,10	63,58
16	55,15	50,78	59,66	56,29	51,11	60,47	58,82	53,91	62,70	58,76	54,12	62,58
17	54,18	49,82	58,67	55,33	50,15	59,52	57,85	52,95	61,72	57,79	53,16	61,59
18	53,21	48,87	57,69	54,39	49,24	58,54	56,88	52,00	60,73	56,81	52,18	60,61
19	52,26	47,92	56,71	53,46	48,33	57,59	55,90	51,03	59,75	55,87	51,24	59,66
20	51,30	46,98	55,75	52,51	47,42	56,60	54,94	50,08	58,78	54,90	50,28	58,69
21	50,35	46,04	54,78	51,57	46,51	55,63	53,99	49,14	57,81	53,95	49,34	57,73
22	49,40	45,11	53,81	50,62	45,59	54,65	53,03	48,19	56,83	53,00	48,41	56,75
23	48,44	44,16	52,84	49,67	44,65	53,68	52,06	47,25	55,85	52,04	47,48	55,77
24	47,49	43,22	51,86	48,73	43,74	52,72	51,10	46,32	54,85	51,09	46,54	54,80
25	46,53	42,28	50,89	47,78	42,81	51,75	50,15	45,38	53,88	50,13	45,60	53,82
26	45,58	41,35	49,91	46,84	41,89	50,78	49,19	44,43	52,90	49,17	44,66	52,84
27	44,62	40,40	48,93	45,89	40,95	49,81	48,23	43,48	51,93	48,22	43,73	51,87
28	43,67	39,46	47,96	44,93	40,02	48,84	47,26	42,54	50,94	47,27	42,80	50,90
29	42,71	38,52	46,99	43,99	39,02	47,86	46,32	41,61	49,98	46,33	41,89	49,92
30	41,76	37,58	46,02	43,04	38,16	46,90	45,38	40,69	49,01	45,38	40,96	48,94
31	40,82	36,66	45,06	42,09	37,22	45,93	44,43	39,76	48,04	44,44	40,05	47,98
32	39,87	35,73	44,09	41,15	36,30	44,97	43,49	38,83	47,09	43,51	39,14	47,00
33	38,94	34,82	43,12	40,21	35,37	44,02	42,55	37,91	46,12	42,58	38,25	46,03
34	38,00	33,91	42,15	39,28	34,47	43,05	41,60	36,98	45,15	41,66	37,36	45,08
35	37,07	33,01	41,18	38,34	33,54	42,09	40,67	36,07	44,20	40,75	36,48	44,14
36	36,14	32,10	40,22	37,42	32,65	41,14	39,73	35,16	43,23	39,83	35,60	43,18
37	35,22	31,20	39,27	36,49	31,76	40,17	38,80	34,25	42,27	38,93	34,72	42,24
38	34,30	30,31	38,32	35,58	30,85	39,23	37,89	33,38	41,32	38,02	33,84	41,29
39	33,40	29,44	37,37	34,69	30,01	38,27	36,98	32,49	40,37	37,12	32,97	40,35
40	32,50	28,57	36,42	33,80	29,17	37,33	36,07	31,61	39,43	36,21	32,10	39,41
41	31,60	27,71	35,48	32,93	28,34	36,39	35,16	30,72	38,48	35,34	31,26	38,48
42	30,72	26,86	34,54	32,07	27,51	35,49	34,26	29,85	37,56	34,45	30,41	37,55
43	29,84	26,02	33,62	31,20	26,67	34,58	33,37	28,97	36,66	33,55	29,53	36,63
44	28,99	25,20	32,71	30,35	25,88	33,64	32,48	28,09	35,73	32,67	28,69	35,70
45	28,14	24,39	31,81	29,51	25,09	32,75	31,58	27,22	34,80	31,79	27,85	34,77
46	27,29	23,59	30,90	28,67	24,29	31,84	30,68	26,36	33,85	30,91	27,00	33,84
47	26,46	22,81	29,99	27,83	23,51	30,93	29,82	25,53	32,93	30,05	26,16	32,96
48	25,62	22,02	29,09	27,01	22,75	30,02	28,97	24,76	31,99	29,18	25,33	32,04
49	24,80	21,25	28,20	26,17	21,98	29,11	28,10	23,91	31,08	28,32	24,51	31,13

jatk. - forts.

	1966-70			1971-75			1981-85			1986-90		
	Yhteensä Totalt	M	N Kv.	Yhteensä Totalt	M	N Kv.	Yhteensä Totalt	M	N Kv.	Yhteensä Totalt	M	N Kv.
50	23,99	20,48	27,32	25,36	21,24	28,23	27,26	23,11	30,19	27,49	23,73	30,24
51	23,18	19,72	26,44	24,55	20,48	27,34	26,42	22,31	29,29	26,66	22,97	29,32
52	22,38	18,98	25,56	23,76	19,78	26,47	25,60	21,55	28,39	25,82	22,19	28,41
53	21,60	18,25	24,70	22,93	19,02	25,57	24,76	20,76	27,49	24,99	21,37	27,55
54	20,83	17,54	23,84	22,16	18,37	24,68	23,96	20,02	26,60	24,18	20,61	26,68
55	20,08	16,85	23,00	21,40	17,70	23,82	23,17	19,30	25,71	23,38	19,85	25,81
56	19,34	16,18	22,17	20,63	17,01	22,96	22,38	18,58	24,83	22,57	19,11	24,92
57	18,61	15,23	21,34	19,86	16,29	22,14	21,62	17,90	23,97	21,79	18,40	24,05
58	17,90	14,89	20,51	19,13	15,64	21,32	20,85	17,22	23,09	21,02	17,67	23,20
59	17,20	14,28	19,70	18,41	15,03	20,50	20,10	16,58	22,24	20,24	16,97	22,32
60	16,52	13,68	18,90	17,69	14,43	19,67	19,34	15,89	21,40	19,49	16,30	21,48
61	15,85	13,11	18,11	16,99	13,82	18,87	18,60	15,23	20,55	18,77	15,66	20,67
62	15,19	12,55	17,32	16,27	13,18	18,07	17,87	14,58	19,76	18,05	15,01	19,85
63	14,55	12,00	16,55	15,59	12,62	17,27	17,18	13,96	18,99	17,34	14,40	19,03
64	13,91	11,45	15,79	14,93	12,09	16,50	16,47	13,36	18,19	16,61	13,78	18,20
65	13,28	10,95	15,04	14,27	11,54	15,74	15,80	12,81	17,40	15,94	13,19	17,45
66	12,69	10,46	14,31	13,62	11,00	14,99	15,10	12,21	16,62	15,25	12,60	16,66
67	12,09	9,95	13,59	13,01	10,52	14,27	14,42	11,64	15,84	14,58	12,02	15,92
68	11,50	9,45	12,90	12,40	10,07	13,53	13,77	11,11	15,09	13,95	11,50	15,19
69	10,92	8,96	12,22	11,78	9,60	12,80	13,10	10,55	14,34	13,28	10,95	14,42
70	10,38	8,52	11,58	11,19	9,15	12,11	12,49	10,06	13,63	12,64	10,42	13,70
71	9,86	8,10	10,94	10,60	8,69	11,43	11,91	9,61	12,94	11,99	9,90	12,96
72	9,35	7,70	10,32	10,03	8,25	10,77	11,32	9,17	12,24	11,40	9,40	12,30
73	8,84	7,30	9,72	9,48	7,86	10,12	10,74	8,70	11,59	10,82	8,91	11,65
74	8,36	6,90	9,15	8,96	7,50	9,51	10,18	8,22	10,97	10,27	8,52	11,00
75	7,89	6,52	8,60	8,40	7,05	8,89	9,61	7,74	10,34	9,70	8,06	10,37
76	7,43	6,15	8,08	7,88	6,59	8,33	9,08	7,30	9,74	9,15	7,63	9,74
77	7,01	5,78	7,60	7,38	6,23	7,78	8,57	6,88	9,17	8,62	7,21	9,14
78	6,59	5,42	7,14	6,89	5,82	7,24	8,05	6,43	8,61	8,09	6,77	8,57
79	6,21	5,10	6,70	6,41	5,49	6,70	7,59	6,12	8,07	7,60	6,46	7,98
80	5,85	4,82	6,28	5,97	5,14	6,22	7,15	5,81	7,56	7,13	6,07	7,47
81	5,49	4,52	5,88	5,53	4,81	5,73	6,74	5,49	7,10	6,68	5,79	6,95
82	5,14	4,16	5,52	5,09	4,44	5,27	6,36	5,25	6,65	6,25	5,45	6,47
83	4,81	3,84	5,16	4,69	4,17	4,83	5,99	4,98	6,24	5,81	5,12	5,99
84	4,47	3,54	4,79	4,26	3,85	4,37	5,63	4,70	5,86	5,43	4,93	5,55
85	4,17	3,34	4,43	3,78	3,45	3,87	5,31	4,47	5,50	5,06	4,55	5,18

Huom. Vuosien 1976-80 tiedot on julkaistu vuosikirjassa 1987-88.

Anm. Uppgifterna för åren 1976-80 har getts i årsbok 1987-88.

Lähde: Helsingin kaupungin tietokeskus ja Tilastokeskus (TK), väestötalustoimisto.

Källa: Helsingfors stads faktacentral och Statistikcentral (SC), byrån för befolkningsstatistik.

2.29

Muuttoliike 1921–92
Flyttningsrörelsen
Migration

	Kaupunkiin muuttaneet Inflyttade		Kaupungista muuttaneet Utflyttade		Muuttovoitto Flyttningsöverskott		Muuttaneita 1 000 asukasta kohti Flyttade per 1 000 invånare		
	Yhteensä Totalt	Miehiä Män	Yhteensä Totalt	Miehiä Män	Yhteensä Totalt	Miehiä Män	Kaupun- kiin Inflyt- tade	Kaupun- gista Utflyt- tade	Muutto- voitto Flyttnings- överskott
Vuosikeskiarvo - Årsmedeltal									
1921–25	5 704	2 420	3 528	1 517	2 176	903	29,1	18,0	11,1
1926–30	8 710	3 934	2 854	1 235	5 856	2 699	40,1	13,1	27,0
1931–35 ¹	15 594	5 974	8 575	3 655	7 019	2 319	63,9	35,2	28,8
1936–40	15 917	6 646	7 603	3 042	8 314	3 604	58,2	27,8	30,4
1941–45	10 643	4 095	8 241	3 158	2 402	937	35,8	27,7	8,1
1946–50 ²	18 684	8 129	7 926	3 343	10 758	4 786	54,1	23,0	31,2
1951–55	14 812	6 563	7 931	3 550	6 881	3 013	37,9	20,3	17,6
1956–60	19 872	9 012	13 079	6 016	6 793	2 996	45,7	30,1	15,6
1961–65	25 018	11 452	17 938	8 407	7 080	3 045	51,9	37,2	14,7
1966–70 ³	25 960	11 712	25 644	11 907	316	-195	49,4	48,8	0,4
1971–75	25 249	11 816	29 995	14 222	-4 746	-2 406	48,5	57,6	-9,1
1976–80	20 974	9 874	23 935	11 381	-2 961	-1 507	43,0	49,0	-6,1
1981–85	21 916	10 396	21 887	10 419	29	-23	45,3	45,2	0,1
1986–90	23 938	11 498	23 239	11 175	699	323	48,9	47,4	1,5
Vuosittain - Årsvis									
1980	22 000	10 408	22 385	10 731	-385	-323	45,5	46,3	-0,8
1981	21 901	10 338	21 769	10 431	132	-93	45,3	45,1	0,3
1982	21 947	10 450	21 758	10 318	189	132	45,4	45,0	0,4
1983	21 710	10 334	22 290	10 609	-580	-275	44,8	46,0	-1,2
1984	21 055	10 011	21 826	10 330	-771	-319	43,5	45,1	-1,6
1985	22 967	10 847	21 792	10 407	1 175	440	47,4	45,0	2,4
1986	22 620	10 743	21 106	10 221	1 514	522	46,5	43,4	3,1
1987	24 543	11 739	22 277	10 736	2 266	1 003	50,1	45,5	4,6
1988	24 707	11 822	25 124	12 041	-417	-219	50,3	51,1	-0,8
1989	23 986	11 579	25 100	12 209	-1 114	-630	48,8	51,1	-2,3
1990	23 836	11 609	22 588	10 668	1 248	941	48,5	45,9	2,5
1991	24 647	12 074	20 603	9 959	4 044	2 115	49,8	41,6	8,2
1992	23 505	11 770	20 729	10 145	2 776	1 625	47,1	41,5	5,6

¹Muuttovoiton kasvun aiheutti 28.11.1930 annettu asetus muuttokirjasta. - Ökningen i flyttningsöverskott var en följd av förordn. 28.11.1930 ang. flyttningsbetyg.

²Ml. Helsinkiin vuonna 1946 liitettyjen alueiden (51 054) henkilöä sekä siirtoseurakunnista muuttaneet. - Inkl. befolkningen (51 054 personer) i de områden, som år 1946 inkorporerades med Helsingfors samt de personer som utflyttat från de förflyttade församlingarna.

³Lukuihin sisältyy myöhästyneitä muuttoilmoituksia (kaupunkiin 2 288 miestä ja 2 790 naista, kaupungista 3 123 miestä ja 3 426 naista) joita ei ole otettu huomioon vuositilastoissa. Pl. 1.1.1966 kaupunkiin liitetyn Vuosaaren väestö (2 706 henkilöä). - I siffrorna ingår försenade flyttningsrapporter (till staden 2 288 män och 2 790 kvinnor, från staden 3 123 män ja 3 426 kvinnor), som ej beaktats i årsstatistiken. Exkl. befolkningen i Nordsjö (2 706 personer), som 1.1.1966 inkorporerades med staden.

Lähde: Tilastokeskus (TK), väestötalastotoimisto ja vuodesta 1986 lähtien Helsingin väestötietojärjestelmä.

Källa: Statistikcentralen (SC), byrån för befolkningsstatistik och fr.o.m. 1986 Helsingfors befolkningsdatasystem.

2.30

Muuttaneet län ja sukupuolen mukaan 1976-92
In- och utflyttade efter ålder och kön
Migration by age and sex

Ikä - Ålder	1976-80	1981-85	1986-90	1991			1992		
	Vuosikeskiarvo Årsmedeltal			Yhteensä Totalt	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Yhteensä Totalt	Miehiä Män	Naisia Kvinnor
Kaupunkiin muuttaneet - Inflyttade									
Yhteensä	20 974	21 916	23 938	24 647	12 074	12 573	23 505	11 770	11 735
Totalt	20 974	21 916	23 938	24 647	12 074	12 573	23 505	11 770	11 735
0-4	1 350	1 153	1 094	1 292	650	642	1 256	637	619
5-9	755	686	616	660	352	308	696	366	330
10-14	544	476	440	485	250	235	515	265	250
15-19	1 793	1 860	1 820	1 607	532	1 075	1 483	507	976
20-24	5 837	6 402	7 470	6 954	3 044	3 910	6 200	2 803	3 397
25-29	4 686	4 926	5 679	6 129	3 191	2 938	5 705	3 018	2 687
30-34	2 346	2 391	2 410	2 729	1 535	1 194	2 734	1 550	1 184
35-39	1 092	1 463	1 471	1 577	879	698	1 465	857	608
40-44	689	825	1 107	1 169	623	546	1 163	665	498
45-49	547	567	690	818	449	369	844	431	413
50-54	403	383	422	480	247	233	534	264	270
55-59	287	249	276	283	142	141	327	166	161
60-64	251	196	188	188	83	105	239	110	129
65-	396	338	256	276	97	179	344	131	213
Kaupungista muuttaneet - Utflyttade									
Yhteensä	23 935	21 887	23 239	20 603	9 959	10 644	20 729	10 145	10 584
Totalt	23 935	21 887	23 239	20 603	9 959	10 644	20 729	10 145	10 584
0-4	2 470	2 039	1 924	1 805	931	874	1 851	952	899
5-9	1 205	1 042	953	773	381	392	780	397	383
10-14	818	631	554	473	254	219	410	196	214
15-19	1 317	1 168	999	857	311	546	783	281	502
20-24	4 444	3 840	4 437	4 053	1 633	2 420	3 591	1 472	2 119
25-29	5 451	4 679	5 380	5 088	2 483	2 605	5 001	2 438	2 563
30-34	3 437	3 193	3 161	2 836	1 504	1 332	2 988	1 612	1 376
35-39	1 508	1 901	1 887	1 556	861	695	1 591	885	706
40-44	856	924	1 293	1 081	589	492	1 081	606	475
45-49	618	615	766	679	361	318	871	468	403
50-54	472	475	509	402	202	200	539	286	253
55-59	409	416	480	343	162	181	463	231	232
60-64	376	404	410	325	170	155	360	152	208
65-	552	558	486	332	117	215	420	169	251
Nettomuutto - Flyttningsnetto									
Yhteensä	-2 961	29	699	4 044	2 115	1 929	2 776	1 625	1 151
Totalt	-2 961	29	699	4 044	2 115	1 929	2 776	1 625	1 151
0-4	-1 120	-886	-830	-513	-281	-232	-595	-315	-280
5-9	-450	-356	-337	-113	-29	-84	-84	-31	-53
10-14	-274	-155	-114	12	-4	16	105	69	36
15-19	476	692	822	750	221	529	700	226	474
20-24	1 393	2 562	3 033	2 901	1 411	1 490	2 609	1 331	1 278
25-29	-765	247	299	1 041	708	333	704	580	124
30-34	-1 091	-802	-751	-107	31	-138	-254	-62	-192
35-39	-416	-438	-417	21	18	3	-126	-28	-98
40-44	-167	-99	-186	88	34	54	82	59	23
45-49	-71	-48	-76	139	88	51	-27	-37	10
50-54	-69	-92	-88	78	45	33	-5	-22	17
55-59	-122	-167	-204	-60	-20	-40	-136	-65	-71
60-64	-125	-208	-222	-137	-87	-50	-121	-42	-79
65-	-156	-220	-230	-56	-20	-36	-76	-38	-38

Lähde: Tilastokeskus (TK), väestötilastotoimisto ja vuodesta 1986 lähtien Helsingin väestötietojärjestelmä.
 Källa: Statistikcentralen (SC), byrån för befolkningsstatistik och fr.o.m. 1986 Helsingfors befolkningsdatasystem.

2.31

16 vuotta täyttäneet maassamuuttajat koulutusasteen mukaan 1987-91
 16 år fyllda som flyttat inom landet efter utbildningsnivå
 16 year old migrants by level of education

	Yhteensä Totalt		Korkeintaan perusaste Högst grundnivå		Alempi keskiaste Lägre mellannivå		Ylempi keskiaste Högre mellannivå		Korkea aste Högskolenivå	
	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%
Helsinkiin - Till Helsingfors										
1987	19 714	100	4 207	21,3	3 888	19,7	8 244	41,8	3 375	17,1
1988	19 041	100	5 331	28,0	3 630	19,1	6 563	34,5	3 517	18,5
1989	18 524	100	3 886	21,0	3 282	17,7	8 155	44,0	3 201	17,3
1990	17 359	100	4 672	26,9	3 233	18,6	6 287	36,2	3 167	18,2
1991	18 242	100	4 003	21,9	2 856	15,7	7 712	42,3	3 671	20,1
Helsingistä - Från Helsingfors										
1987	16 864	100	4 876	28,9	3 459	20,5	5 431	32,2	3 098	18,4
1988	20 018	100	4 112	20,5	3 639	18,2	8 931	44,6	3 336	16,7
1989	18 315	100	4 947	27,0	3 518	19,2	6 402	35,0	3 448	18,8
1990	18 132	100	3 956	21,8	3 076	17,0	7 798	43,0	3 302	18,2
1991	16 611	100	4 601	27,7	2 810	16,9	5 954	35,8	3 246	19,5
Nettomutto - Flyttningsnetto										
1987	2 850		-669		429		2 813		277	
1988	-977		1 219		-9		-2 368		181	
1989	209		-1 061		-236		1 753		-247	
1990	-773		716		157		-1 511		-135	
1991	1 631		-598		46		1 758		425	

Lähde: Tilastokeskus (TK), väestötilastotoimisto.

Källa: Statistikcentralen (SC), byrån för befolkningsstatistik.

2.32 Muuttoliike muuttoalueen mukaan 1960–92

Flyttningsrörelsen efter flyttningsområde

Direction of migration

	1960	1970	1975	1980	1985	1990	1991	1992
Tulomuutto - Inflyttade	25 182	24 412	24 134	22 000	22 967	23 836	24 647	23 505
Pääkaupunkiseudulta								
Från huvudstadsregionen	4 746	4 828	7 430	8 211	7 660	7 593	8 468	8 932
Muualta Uudeltamaalta								
Från de övriga Nyland	3 543	2 826	3 314	2 958	2 872	2 964	3 221	3 331
Muualta Suomesta								
Från det övriga Finland	16 368	14 891	12 090	9 004	10 624	10 121	8 621	7 452
Ulkomailta - Från utlandet	525	1 867	1 300	1 827	1 811	2 805	4 176	3 684
Alue tuntematon - Okänt område	—	—	—	—	—	353	161	106
Lähtömuutto - Utflyttade	19 554	30 866	30 073	22 385	21 792	22 588	20 603	20 729
Pääkaupunkiseudulle								
Till huvudstadsregionen	9 452	15 078	14 720	10 726	9 964	9 770	9 795	10 100
Muualle Uudellemaalle								
Till det övriga Nyland	2 754	3 831	4 946	3 707	4 020	4 551	3 907	4 019
Muualle Suomeen								
Till det övriga Finland	6 634	7 717	8 903	5 884	6 261	7 171	6 002	5 467
Ulkomaille - Till utlandet	714	4 240	1 504	2 068	1 547	1 096	899	1 143
Alue tuntematon - Okänt område	—	—	—	—	—	—	—	—
Nettomuutto - Flyttningsnetto	5 628	-6 454	-5 939	-385	1 175	1 248	4 044	2 776
Pääkaupunkiseutu								
Huvudstadsregionen	-4 706	-10 250	-7 290	-2 515	-2 304	-2 177	-1 327	-1 168
Muu Uusimaa - Det övriga Nyland	789	-1 005	-1 632	-749	-1 148	-1 587	-686	-688
Muu Suomi - Det övriga Finland	9 734	7 174	3 187	3 120	4 363	2 950	2 619	1 985
Ulkomaat - Utlandet	-189	-2 373	-204	-241	264	1 709	3 277	2 541
Alue tuntematon - Okänt område	—	—	—	—	—	353	161	106

Lähde: Tilastokeskus (TK), väestötilastotoimisto ja vuodesta 1986 lähtien Helsingin väestötietojärjestelmä.

Källa: Statistikcentralen (SC), byrån för befolkningsstatistik och fr.o.m. år 1986 Helsingfors befolkningsdatasystem.

2.33

Maassamuutto lääneltäin 1971-92
Inrikes omflyttning länsvis
Internal migration by province

	Muuttovuosi - Flyttningsår				1990	1991	1992
	1971-75	1976-80	1981-85	1986-90			
	Vuosikeskiarvo - Årsmedeltal				Vuositain - Årsvis		
Helsinkiin - Till Helsingfors							
Yhteensä - Totalt	23 634	19 648	20 091	20 628	19 734	1²⁰ 471	1¹⁹ 821
Uudenmaan - Nylands	10 155	10 998	10 473	10 415	10 070	11 690	12 263
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	1 644	1 209	1 295	1 406	1 407	1 326	1 194
Ahvenanmaan maakunta - Landskapet Åland	22	16	16	18	19	19	17
Hämeen - Tavastehus	2 710	1 926	1 999	2 018	1 934	1 854	1 814
Kymen - Kymmene	1 509	1 081	1 270	1 296	1 099	1 043	881
Mikkelin - S:t Michels	1 210	752	781	771	697	725	536
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	1 251	636	644	629	581	457	441
Kuopion - Kuopio	1 286	696	783	780	803	638	505
Keski-Suomen - Mellersta Finlands	983	628	709	734	707	587	496
Vaasan - Vasa	1 055	645	797	948	954	817	609
Oulun - Uleåborgs	1 268	753	899	1 050	952	758	654
Lapin - Lapplands	541	308	425	564	511	397	304
	%						
Yhteensä - Totalt	100	100	100	100	100	100	100
Uudenmaan - Nylands	43,0	56,0	52,1	50,5	51,0	57,1	61,9
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	7,0	6,2	6,4	6,8	7,1	6,5	6,0
Ahvenanmaan maakunta - Landskapet Åland	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Hämeen - Tavastehus	11,5	9,8	9,9	9,8	9,8	9,1	9,2
Kymen - Kymmene	6,4	5,5	6,3	6,3	5,6	5,1	4,4
Mikkelin - S:t Michels	5,1	3,8	3,9	3,7	3,5	3,5	2,7
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	5,3	3,2	3,2	3,0	2,9	2,2	2,2
Kuopion - Kuopio	5,4	3,5	3,9	3,8	4,1	3,1	2,5
Keski-Suomen - Mellersta Finlands	4,2	3,2	3,5	3,6	3,6	2,9	2,5
Vaasan - Vasa	4,5	3,3	4,0	4,6	4,8	4,0	3,1
Oulun - Uleåborgs	5,4	3,8	4,5	5,1	4,8	3,7	3,3
Lapin - Lapplands	2,3	1,6	2,1	2,7	2,6	1,9	1,5
Helsingistä - Från Helsingfors							
Yhteensä - Totalt	28 539	21 553	20 406	20 706	20 662	19 704	19 586
Uudenmaan - Nylands	20 040	15 428	14 339	14 263	13 857	13 702	14 119
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	1 350	946	882	925	1 000	870	882
Ahvenanmaan maakunta - Landskapet Åland	38	32	31	19	28	28	14
Hämeen - Tavastehus	2 070	1 359	1 422	1 610	1 653	1 494	1 368
Kymen - Kymmene	962	700	659	718	755	661	641
Mikkelin - S:t Michels	605	497	518	556	606	457	386
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	610	425	420	400	436	413	291
Kuopion - Kuopio	695	525	503	498	536	405	407
Keski-Suomen - Mellersta Finlands	581	429	439	473	509	457	405
Vaasan - Vasa	539	475	454	453	459	444	426
Oulun - Uleåborgs	741	517	509	532	549	488	408
Lapin - Lapplands	308	220	230	260	274	285	237
	%						
Yhteensä - Totalt	100	100	100	100	100	100	100
Uudenmaan - Nylands	70,2	71,6	70,3	68,9	67,1	69,5	72,1
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	4,7	4,4	4,3	4,5	4,8	4,4	4,5
Ahvenanmaan maakunta - Landskapet Åland	0,1	0,1	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1
Hämeen - Tavastehus	7,3	6,3	7,0	7,8	8,0	7,6	7,0
Kymen - Kymmene	3,4	3,2	3,2	3,5	3,7	3,4	3,3
Mikkelin - S:t Michels	2,1	2,3	2,5	2,7	2,9	2,3	2,0
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	2,1	2,0	2,1	1,9	2,1	2,1	1,5
Kuopion - Kuopio	2,4	2,4	2,5	2,4	2,6	2,1	2,1
Keski-Suomen - Mellersta Finlands	2,0	2,0	2,2	2,3	2,5	2,3	2,1
Vaasan - Vasa	1,9	2,2	2,2	2,2	2,2	2,3	2,2
Oulun - Uleåborgs	2,6	2,4	2,5	2,6	2,7	2,5	2,1
Lapin - Lapplands	1,1	1,0	1,1	1,3	1,3	1,4	1,2

¹Ml. muut ja tuntematon. - Inkl. övriga och okänt.

Lähde: Tilastokeskus (TK), väestötilastotoimisto ja Helsingin väestötietojärjestelmä vuodesta 1991 lähtien.

Källa: Statistiskcentralen (SC), byrån för befolkningsstatistik och Helsingfors befolkningsdatasystem fr.o.m. år 1991.

2.34

Helsingin ja Helsingin seudun muiden kuntien välinen muuttoliike 1988–92
Flyttningsrörelsen mellan Helsingfors och övriga kommuner i
Helsingforsregionen
Migration between Helsinki and the other municipalities in the Helsinki Region

Alue, josta tai jonne muutettu Område varifrån/dit personen flyttat	Helsinki - Till Helsingfors					Helsingistä - Från Helsingfors						
	Ikä - Ålder					Ikä - Ålder						
	Yhteensä Totalt	-14	15-24	25-39	40-64	65-	Yhteensä Totalt	-14	15-24	25-39	40-64	65-
1992												
Pääkaupunkiseutu												
Huvudstadsregionen	8 932	852	2 878	3 968	1 170	64	10 100	1 297	2 355	5 012	1 331	105
Espoo - Esbo	4 088	343	1 305	1 841	566	33	4 780	571	1 059	2 495	584	71
Vantaa - Vanda	4 699	505	1 521	2 072	572	29	5 057	681	1 241	2 394	709	32
Kauniainen - Grankulla	145	4	52	55	32	2	263	45	55	123	38	2
Muu Helsingin seutu												
Övriga Helsingfors- regionen	2 194	186	781	874	325	28	2 820	545	480	1 319	424	52
Hyvinkää - Hyvinge	221	13	78	100	27	3	165	19	39	78	27	2
Järvenpää - Träskända	361	41	94	163	59	4	497	81	84	257	68	7
Kerava - Kervo	306	25	115	120	45	1	386	54	85	180	61	6
Kirkkonummi - Kyrkslätt	366	36	137	141	46	6	462	96	72	224	65	5
Nurmijärvi	279	21	106	99	47	6	425	110	62	199	48	6
Sipoo - Sibbo	200	18	76	65	40	1	278	61	33	133	45	6
Tuusula - Tusby	275	18	100	116	38	3	379	83	67	171	53	5
Vihti - Vichtis	186	14	75	70	23	4	228	41	38	77	57	15
Helsingin seutu yhteensä												
Helsingforsregionen totalt	11 126	1 038	3 659	4 842	1 495	92	12 920	1 842	2 835	6 331	1 755	157
1991	10 540	938	3 666	4 566	1 291	79	12 482	1 771	3 128	6 042	1 412	129
1990	9 505	864	3 458	4 060	1 071	52	12 813	1 841	3 219	6 134	1 495	124
1989	9 808	942	3 568	4 009	1 196	93	13 130	1 791	3 265	6 290	1 634	150
1988	10 300	985	3 700	4 102	1 405	108	14 689	2 101	3 464	6 957	1 984	183
		%:a kaikista Helsinkiin/Helsingistä muuttaneista ikäryhmittäin ! % av alla som flyttat till/från Helsingfors efter åldersgrupper										
1992												
Pääkaupunkiseutu												
Huvudstadsregionen	38,0	34,5	37,5	40,1	37,7	18,6	48,7	42,7	53,8	52,3	40,2	25,0
Muu Helsingin seutu												
Övriga Helsingfors- regionen	9,3	7,5	10,2	8,8	10,5	8,1	13,6	17,9	11,0	13,8	12,8	12,4
Helsingin seutu yhteensä												
Helsingforsregionen totalt	47,3	42,0	47,7	48,9	48,2	26,7	62,3	60,6	64,8	66,1	53,0	37,4
1991	42,8	38,5	42,8	43,8	43,9	28,6	60,6	58,0	63,7	63,7	49,9	38,9
1990	39,9	40,5	37,8	41,5	41,4	28,7	56,7	52,5	59,9	60,0	48,2	32,5
1989	40,9	42,8	38,3	41,8	45,4	36,0	52,3	48,8	56,4	55,3	43,7	29,1
1988	41,7	45,5	37,8	42,5	49,5	40,3	58,5	57,1	59,9	61,7	51,4	34,3

Lähde: Helsingin väestötietojärjestelmä.
Källa: Helsingfors befolkningsdatasystem.

2.35

Muuttoliike: Helsingin seutu 1982-91 ja Tampere, Turku ja Oulu 1991
Flyttningsrörelsen: Helsingforsregionen 1982-91 samt Tammerfors, Åbo
och Uleåborg 1991
Migration

	Tulomuutot Inflyttade		Lähtömuutot Utflyttade		Nettomuutto Flyttningsnetto	
	Yhteensä Totalt	Helsingistä Från Helsing- fors	Yhteensä Totalt	Helsinkiin Till Helsing- fors	Yhteensä Totalt	Helsinki Helsingfors
Pääkaupunkiseutu - Huvudstadsregionen						
1982	43 295	10 710	39 808	8 067	3 487	2 643
1983	43 285	10 787	40 670	7 542	2 615	3 245
1984	41 640	10 144	38 867	6 961	2 773	3 183
1985	43 763	9 964	39 785	7 660	3 978	2 304
1986	42 209	9 544	38 020	7 436	4 189	2 108
1987	45 252	10 052	39 285	7 530	5 967	2 522
1988	46 397	10 887	44 943	8 007	1 454	2 880
1989	43 095	9 606	44 009	7 473	-914	2 133
1990	43 224	9 441	40 828	7 218	2 396	2 223
1991	45 053	9 665	39 788	8 335	5 265	1 330
Helsinki - Helsingfors	24 145	.	20 596	.	3 549	.
Espoo - Esbo	10 430	4 602	9 333	4 005	1 097	597
Vantaa - Vanda	9 943	4 935	9 354	4 183	589	752
Kauniainen - Grankulla	535	128	505	147	30	-19
Muu Helsingin seutu - Övriga Helsingforsregionen						
1982	11 590	2 731	9 819	2 053	1 771	678
1983	12 795	3 132	9 608	1 783	3 187	1 349
1984	11 839	2 991	9 410	1 755	2 429	1 236
1985	12 558	2 908	9 853	1 904	2 705	1 004
1986	11 808	2 536	9 756	1 902	2 052	634
1987	12 922	2 849	10 308	1 993	2 614	856
1988	13 749	3 424	11 334	1 963	2 415	1 461
1989	13 200	2 980	11 935	1 870	1 265	1 110
1990	12 198	2 983	10 733	1 848	1 465	1 135
1991	11 800	2 752	10 141	2 068	1 659	684
Hyvinkää - Hyvinge	1 494	197	1 577	243	-83	-46
Järvenpää - Träskända	2 154	513	1 684	340	470	173
Kerava - Kervo	1 609	416	1 510	311	99	105
Kirkkonummi - Kyrkslätt	1 637	374	1 216	298	421	76
Nurmijärvi	1 453	408	1 148	291	305	117
Sipoo - Sibbo	705	245	528	167	177	78
Tuusula - Tusby	1 653	354	1 419	236	234	118
Vihti - Vichtis	1 095	245	1 059	182	36	63
Helsingin seutu - Helsingforsregionen						
1982	54 885	13 441	49 627	10 120	5 258	3 321
1983	56 080	13 919	50 278	9 325	5 802	4 594
1984	53 479	13 135	48 277	8 716	5 202	4 419
1985	56 321	12 872	49 638	9 564	6 683	3 308
1986	54 017	12 080	47 776	9 338	6 241	2 742
1987	58 174	12 901	49 593	9 523	8 581	3 378
1988	60 146	14 311	56 277	9 970	3 869	4 341
1989	56 295	12 586	55 944	9 343	351	3 243
1990	55 422	12 424	51 561	9 066	3 861	3 358
1991	56 853	12 417	49 929	10 403	6 924	2 014
Tampere - Tammerfors	6 281	373	5 311	468	970	-95
Turku - Åbo	5 881	278	5 821	440	60	-162
Oulu - Uleåborg	4 032	167	4 113	239	-81	-72

Lähde: Tilastokeskus (TK), väestötilastotoimisto.

Källa: Statistikcentralen (SC), byrån för befolkningsstatistik.

2.36

Ulkomainen muuttoliike kansalaisuuden ja län mukaan 1992
Utländska flyttningrörelse efter nationalitet och ålder
International migration by nationality and age

Kansalaisuus Nationalitet	Yhteensä Totalt	Ikä, vuotta - Ålder, år						
		0-6	7-15	16-29	30-44	45-64	65-74	75-
Tulomuutto - Inflyttade								
Yhteensä - Totalt	3 684	421	393	1 291	1 038	445	68	28
Suomi - Finland	704	74	56	217	236	110	6	5
Eurooppa (pl. Suomi)								
Europa (exl. Finland)	340	35	15	154	108	21	5	2
Pohjoismaat (pl. Suomi)								
Norden (exl. Finland)	110	15	3	41	37	10	2	2
Ruotsi - Sverige	79	13	2	29	27	5	2	1
Muut pohjoismaat								
Övriga Norden	31	2	1	12	10	5	-	1
Itä-Eurooppa - Östeuropa	57	8	1	26	17	5	-	-
Muu Eurooppa - Övriga Europa	173	12	11	87	54	6	3	-
Afrikka - Afrika	251	31	29	141	49	1	-	-
Pohjois-Amerikka - Nordamerika	137	6	7	71	27	21	3	2
Latinalainen Amerikka - Latinamerika	41	7	5	15	14	-	-	-
Aasia - Asien	415	46	40	195	116	16	2	-
Australia ym. - Australien m.m.	10	-	3	6	1	-	-	-
Ent. Neuvostoliitto - F.d. Sovjetunionen	1 734	216	230	479	467	273	51	18
Valtioton tai tuntematon								
Utan nationalitet eller okänd	52	6	8	13	20	3	1	1
Lähtömuutto - Utflyttade								
Yhteensä - Totalt	1 143	107	67	407	352	177	25	8
Suomi - Finland	816	85	39	291	251	122	21	7
Eurooppa (pl. Suomi)								
Europa (exl. Finland)	187	15	15	60	64	31	2	-
Pohjoismaat (pl. Suomi)								
Norden (exl. Finland)	100	10	10	29	35	16	-	-
Ruotsi - Sverige	57	3	7	16	20	11	-	-
Muut pohjoismaat								
Övriga Norden	43	7	3	13	15	5	-	-
Itä-Eurooppa - Östeuropa	15	1	1	5	4	4	-	-
Muu Eurooppa - Övriga Europa	72	4	4	26	25	11	2	-
Afrikka - Afrika	6	-	-	3	3	-	-	-
Pohjois-Amerikka - Nordamerika	57	6	-	36	10	4	-	1
Latinalainen Amerikka - Latinamerika	5	-	-	2	3	-	-	-
Aasia - Asien	24	-	4	8	4	6	2	-
Australia ym. - Australien m.m.	2	-	-	-	1	1	-	-
Ent. Neuvostoliitto - F.d. Sovjetunionen	42	1	9	5	16	11	-	-
Valtioton tai tuntematon								
Utan nationalitet eller okänd	4	-	-	2	-	2	-	-

Lähde: Helsingin väestötietojärjestelmä.
 Källa: Helsingfors befolkningsdatasystem.

3. Asuminen - Boende *Housing*

Asuntokantaa ja asumistasoa kuvaavat tilastot perustuvat Tilastokeskuksen (TK) asuntokanta- ja asuinolotilastoihin sekä väestölaskentoihin.

Asuinhuoneistolla tarkoitetaan yksityisruokakunnan asumiseen käyttämää huonetta tai huoneryhmää, joka on rakennusteknisesti muista huoneistoista erotettu ja johon on oma sisäänkäynti ulkoa, porraskäytävästä tai siihen verrattavasta tilasta.

Asuinrakennuksia ovat sellaiset rakennukset, jotka on varustettu talvikäyttöä varten ja joiden yhteenlasketusta huoneistoalasta, johon ei lueta normaalia kellari- ja ullakotilaa, vähintään puolet on asuinhuoneistoalaa.

Asumistiheys on huoneiston koon ja siinä asuvien henkilöiden lukumäärän välinen suhdelu. Huoneiston koko voidaan ilmoittaa joko huonelukuna tai huoneiston pinta-alana.

Asunnon varustetasoja ovat:

- **hyvin varustettu asunto** eli asunnossa on vesijohto, viemäri, lämminvesi, WC, peseytymistilat (joko suihku/kylpyhuone tai huoneistokohtainen sauna) ja keskus- tai sähkölämmitys
- **puutteellisesti varustettu asunto** eli asunnosta puuttuu vain peseytymistilat ja/tai keskuslämmitys (tai sähkölämmitys)
- **erittäin puutteellisesti varustettu asunto** eli asunnosta puuttuu jokin seuraavista varusteista: vesijohto, viemäri, lämminvesi tai WC.

Statistiken om **bostadsbeståndet och boendestandarden** baserar sig på Statistikcentralens (SC) statistik om bostadsbeståndet och bostadsförhållanden, samt folkräkningarna.

Med **bostadslägenhet** avses ett rum eller en grupp av rum, som används som bostad för privathushåll och som byggnadstekniskt är avskild från andra lägenheter och har egen ingång utifrån, från trappuppgång eller liknande.

Bostadsbyggnader är sådana byggnader som är utrustade för vinterbruk och av vilkas sammanlagda lägenhetsyta, förutom normalt källar- och vindsutrymme, minst hälften uppstår av bostadslägenheter.

Boendetätheten uttrycks av relationstalet mellan lägenhetens storlek och antalet personer som bor i densamma. Lägenhetens storlek kan anges antingen i rumsantal eller lägenhetsyta.

Bostadens utrustningsstandard är:

- **välutrustad bostad**, d v s i bostaden finns vattenledning, avlopp, varmvatten, WC, tvättutrymme (antingen dusch/badrum eller bastu i lägenheten) samt central- eller elvärme.
- **bristfälligt utrustad bostad**, d v s bostaden saknar antingen tvättutrymme och/eller centralvärme (eller elvärme)
- **ytterst bristfälligt utrustad bostad**, d v s bostaden saknar någon av de följande: vattenledning, avlopp, varmvatten eller WC.

Asuntojen hintatilasto kuvaa kiinteistönvälittäjien välittämien vanhojen osakeasuntojen kauppohen velattomia keskihintoja.

Huone on lattian, katon ja seinien rajoittama ikkunalla varustettu tila, jonka keskikorkeus on vähintään kaksi metriä ja jonka lattiapinta-ala on vähintään seitsemän neliometriä.

Huoneiston pinta-ala lasketaan huoneistoa rajoittavien seinien sisäpinoista.

Huoneistotyyppillä tarkoitetaan asuinhuoneistojen luokittelua keittiötyypin ja huoneluvun mukaan. Huoneistot luokitellaan keittiötyypin mukaan seuraavasti:

- huoneistot, joissa ei ole keittiötä eikä keittokomeroa tai -kaappia
- huoneistot, joissa on keittokomero tai -kaappi
- huoneistot, joissa on keittiö.

Huoneluvulla tarkoitetaan tässä yhteydessä keittiön ja huoneiden yhteenlaskettua lukumäärää.

Keittiö on ruuanlaittoa varten sisustettu tila, joka täyttää huoneen määritelmän.

Keittokomero tai **-kaappi** on alle 7m²:n suuruinen ruuanlaittoon tarkoitettu tila, jota ei lue-ta huonelukuun.

Asumiskustannuksia koskevat tiedot perustuvat Tilastokeskuksen (TK) kotitaloustiedustelun aineistoon ja TK:n asuntojen hintatilaan. **Vuokria** koskevat tiedot perustuvat Tilastokeskuksen (TK) suorittamaan vuokratiedusteluun. Tiedot koskevat päävuokrasuhteisia asuinhuoneistoja, lukuunottamatta työ-suhdeasuntoja ja niitä huoneistoja, joiden vuokra on sukulaisuuden tai tuttavuuden vuoksi normaalia alempi. Neliömetrivuokrat ovat painottamattomia aritmeettisiä keskiarvoja.

Prisstatistiken över bostäder beskriver de av fastighetsförmedlarnas förmedlade gamla lägenheters genomsnittliga skuldria priser.

Ett rum är ett utrymme som begränsas av golv, tak och väggar och som försetts med fönster och vars genomsnittshöjd är minst två meter och golvyta minst sju kvadratmeter.

En **lägenhets golvyta** beräknas från innersidorna av de väggar som begränsar lägenheten.

Med **lägenhetstyp** avses bostadslägenheters klassificering efter kökstyp och antal rum. Lägenheterna klassificeras efter kökstyp enligt följande:

- lägenheter som saknas kök och kokvrå eller -skåp
- lägenheter med kokvrå eller -skåp
- lägenheter med kök.

Med **rumsantal** avses i detta sammanhang summan av kök och rum.

Köket är ett utrymme som inretts för matlagning och som uppfyller definitionen på rum.

Med **kokvrå** eller **-skåp** förstås ett för matlagning avsett utrymme på mindre än 7m², som ej räknas som rum.

Uppgifterna om **boendekostnader** baserar sig på Statistikcentralens (SC) hushållsutredning och på dess statistik om bostadspriser. Uppgifterna om **hyror** baserar sig på en hyresundersökning som Statistikcentralen (SC) utfört. Uppgifterna gäller bostadslägenheter i huvudhyresförhållande, med undantag för personalbostäder och sådana lägenheter för vilka hyran på grund av släktskap eller bekantskap är lägre än normalt. Kvadratmeterhyror är ovägda aritmetiska medeltal.

3.1

Asuntokanta rakennus- tai perusparannusvuoden mukaan 1990: Helsinki, muu pääkaupunkiseutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa
Bostäder efter byggnads- eller ombyggnadsår: Helsingfors, övriga huvudstadsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet
Dwellings by year of completion

	Helsinki Helsingfors	Muu PKS Övriga HSR	Tampere Tammerfors	Turku Åbo	Oulu Uleåborg	Koko maa Hela landet
Asuinhuoneistoja yhteensä¹ Bostadslägenheter totalt¹	259 033	140 764	87 339	83 780	47 056	2 209 556
Vuosi År						
-1920	14 883	1 354	2 099	4 143	545	112 514
1921-1939	40 779	1 648	5 384	5 309	810	140 007
1940-1949	8 607	2 286	3 154	3 409	1 583	117 780
1950-1959	37 987	9 733	10 820	11 279	5 816	273 144
1960-1969	58 762	22 845	17 267	18 796	9 980	354 090
1970-1979	42 276	49 286	22 393	22 596	13 398	562 857
1980-1989	55 412	52 903	26 046	17 206	14 584	634 494
	%					
-1920	5,7	1,0	2,4	4,9	1,2	5,1
1921-1939	15,7	1,2	6,2	6,3	1,7	6,3
1940-1949	3,3	1,6	3,6	4,1	3,4	5,3
1950-1959	14,7	6,9	12,4	13,5	12,4	12,4
1960-1969	22,7	16,2	19,8	22,4	21,2	16,0
1970-1979	16,3	35,0	25,6	27,0	28,5	25,5
1980-1989	21,4	37,6	29,8	20,5	31,0	28,7

¹Ml. huoneistot, joiden rakennus- tai perusparannusvuosi on tuntematon. - Inkl. lägenheter, vilkas byggnads- eller ombyggnadsår är okänt.

Lähde: Väestölaskennat sekä Tilastokeskus (TK), Aluetietokanta (ALTIKA).

Källa: Folkräkningarna samt Statistikcentralen (SC), Regionala databasen (ALTIKA).

3.2

Asuntokanta talotyyppin mukaan: Helsinki 1970–90, Helsingin seutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa 1990
Bostadsbestånd efter hustyp: Helsingfors 1970–90, Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet 1990
Dwellings by type of building

	Asuinhuoneis- toja yhteensä ¹ Bostads- lägenheter totalt ¹	Talotyyppi - Hustyp				
		Pientalot - Småhus			Kerrostalot tai muut asuinrak. Flervånings- hus eller övri- ga bostads- byggnader	Muut raken- nukset Övriga byggnader
		Yhteensä Totalt	1–2 perh. talot Hus för 1–2 familjer	Rivitalot Radhus		
Helsinki - Helsingfors						
1970	189 734	18 634	15 444	3 190	167 430	3 060
1980	221 341	22 540	14 621	7 919	194 547	4 254
1985	240 942	28 884	17 196	11 688	203 866	7 757
1989	254 470	31 959	18 638	13 321	218 022	♦4 338
1990	259 033	32 833	19 346	13 487	220 376	5 746
	%					
1970	100	9,8	8,1	1,7	88,2	1,6
1980	100	10,2	6,6	3,6	87,9	1,9
1985	100	12,0	7,1	4,9	84,6	3,2
1989	100	12,6	7,3	5,2	85,7	1,8
1990	100	12,7	7,5	5,2	85,1	2,2
Muu PKS - Övriga HSR	140 764	39,4	26,4	13,0	58,5	1,7
Helsingin seutu						
Helsingforsregionen	487 607	28,9	19,6	9,2	68,9	2,2
Tampere - Tammerfors	87 339	25,6	16,0	9,6	70,8	3,5
Turku - Åbo	83 780	24,0	13,3	10,7	71,3	4,7
Oulu - Uleåborg	47 056	38,3	24,7	13,6	59,5	2,2
Koko maa - Hela landet	2 209 556	54,2	42,3	11,8	42,5	3,3

¹Ml. huoneistot, joiden talotyyppi on tuntematon. - Inkl. lägenheter, vilkas hustyp är okänd.

Lähde: Väestölaskennat ja Tilastokeskus (TK), Aluetietokanta (ALTIKA).

Källa: Folkräkningarna och Statistikcentralen (SC), Regionala databasen (ALTIKA).

3.3

**Asuntokunnat varustetason mukaan: Helsinki 1985–90, muu
pääkaupunkiseutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa 1990**
**Bostadshushåll efter utrustningsnivå: Helsingfors 1985–90, övriga
huvudstadsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet 1990**
Dwelling households by level of equipment

	Kaikki asun- tokunnat Samtliga bostads- hushåll	Asunnon varustetaso - Bostadens utrustningsnivå					
		Hyvin varustettu Välutrustad		Puutteellisesti varustettu Bristfälligt utrustad		Erittäin puutteellisesti varustettu Ytterst bristfälligt utrustad	
		Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%
Helsinki - Helsingfors							
1985	225 710	205 033	90,8	10 763	4,8	9 914	4,4
1988	234 966	218 470	93,0	10 085	4,3	6 411	2,7
1989	237 589	221 820	93,4	9 877	4,2	5 892	2,5
1990	240 550	224 825	93,5	9 714	4,0	4 685	1,9
Muu pääkaupunkiseutu							
Övriga huvudstadsregionen	133 429	125 896	94,4	2 470	1,9	3 845	2,9
Tampere - Tammerfors	79 293	70 632	89,1	4 669	5,9	3 992	5,0
Turku - Åbo	75 479	66 440	88,0	3 571	4,7	5 468	7,2
Oulu - Uleåborg	42 495	39 340	92,6	1 684	4,0	1 471	3,5
Koko maa - Hela landet							
	2 036 732	1 695 174	83,2	138 569	6,8	180 831	8,9

Lähde: Väestölaskennat ja Tilastokeskus (TK), Aluetietokanta (ALTIKA).

Källa: Folkräkningarna och Statistikcentralen (SC), Regionala databasen (ALTIKA).

3.4

Asuntokanta hallintaperusteen mukaan: Helsinki 1960–90, Helsingin seutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa 1990
Bostäder efter upplåtelseform: Helsingfors 1960–90, Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet 1990
Dwellings by tenure status

	Kaikki asuinhuoneistot Samtliga bostadslägenheter	Omistus-asunto Ägarbostad	Vuokra-asunto Hyresbostad	Virka- tai työsuhde-asunto Tjänstebostad	Muu tai tunt. hallintaperuste Övrig eller okänd upplåtelseform	Vailla vakainaisia asukkaita Utan stadigvarande invånare
Helsinki - Helsingfors						
1960	145 470	59 312	72 535	11 365	65	2 193
1970	189 734	81 618	87 474	14 605	700	5 337
1980	221 341	110 095	74 478	19 966	5 583	11 219
1985	240 942	124 357	72 809	19 247	9 765	14 764
1989	254 470	139 047	73 880	18 943	4 915	17 685
1990	259 033	141008	79 005	16 127	3 846	19 047
	%					
1960	100	40,8	49,9	7,8	0,0	1,5
1970	100	43,0	46,1	7,7	0,4	2,8
1980	100	49,7	33,6	9,0	2,5	5,1
1985	100	51,6	30,2	8,0	4,1	6,1
1989	100	54,6	29,0	7,4	1,9	6,9
1990	100	54,4	30,5	6,2	1,5	7,4
	%					
Muu PKS						
Övriga HSR	140 764	66,5	22,0	4,2	1,8	5,5
Helsingin seutu						
Helsingforsregionen	487 607	60,9	25,5	5,3	1,7	6,6
Tampere						
Tammerfors	87 339	64,0	23,6	1,8	1,2	9,4
Turku - Åbo	83 780	63,7	23,4	1,7	1,1	10,0
Oulu - Uleåborg	47 056	62,2	23,6	2,9	1,6	9,8
Koko maa						
Hela landet	2 209 556	66,7	20,2	3,0	2,1	8,1

Lähde: Väestölaskennat ja Tilastokeskus (TK), Aluetietokanta (ALTIKA).
 Källa: Folkräkningarna och Statistikcentralen (SC), Regionala databasen (ALTIKA).

3.5 Asuntokanta pinta-alan mukaan 1970–90 Bostadsbestånd efter golvyta Dwellings by the floor area

	Luku - Antal				%			
	1970	1980	1985	1990	1970	1980	1985	1990
Asuinhuoneistoja yhteensä¹								
Bostadslägenheter totalt¹	189 734	221 341	240 942	259 033	100	100	100	100
Pinta-ala - Golvyta, m ²								
- 19	5 096	3 408	3 523	2991	2,7	1,5	1,5	1,2
20- 29	32 550	32 834	32 209	32 780	17,2	14,8	13,4	12,7
30- 39	28 085	31 593	32 390	34 692	14,8	14,3	13,4	13,4
40- 49	30 338	32 427	33 303	35 460	16,0	14,7	13,8	14,0
50- 59	30 145	35 784	39 126	42 442	15,9	16,2	16,2	16,4
60- 69	19 285	24 106	26 315	28 498	10,2	10,9	10,9	11,0
70- 79	14 151	20 746	24 702	28 163	7,5	9,4	10,3	10,9
80- 89	9 306	12 187	14 638	16484	4,9	5,5	6,1	6,4
90- 99	6 017	8 732	10 488	11 641	3,2	3,9	4,4	4,5
100-139	9 896	13 332	15 669	17324	5,2	6,0	6,5	6,7
140+	4 556	5 699	6 372	6 880	2,4	2,6	2,6	2,7

¹Ml. huoneistot, joiden pinta-ala on tuntematon. - Inkl. lägenheter, vilkas golvyta är okänd.

Lähde: Väestölaskennat ja Tilastokeskus (TK), Aluetietokanta (ALTIKA).

Källa: Folkräkningarna och Statistikcentralen (SC), Regionala databasen (ALTIKA).

3.6 Asuntokanta pinta-alan mukaan 1990: muu pääkaupunkiseutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa Bostadsbestånd efter golvyta: övriga huvudstadsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet Dwellings by the floor area

	Muu PKS ¹ Övriga HSR ¹	Tampere Tammerfors	Turku Åbo	Oulu Uleåborg	Koko maa Hela landet
Asuinhuoneistoja yhteensä²					
Bostadslägenheter totalt²	140 764	87 339	83 780	47 056	2 209 556
	%				
Pinta-ala - Golvyta, m ²					
- 19	0,3	0,5	0,9	0,2	0,7
20- 29	3,1	6,7	8,2	5,4	5,1
30- 39	10,3	13,7	13,6	12,2	10,6
40- 49	7,8	10,3	10,7	10,7	9,1
50- 59	16,2	19,9	18,0	15,9	14,6
60- 69	10,7	11,1	12,2	12,1	11,1
70- 79	15,2	13,4	13,2	12,3	11,8
80- 89	9,5	7,1	7,1	7,5	7,9
90- 99	8,4	5,2	5,4	5,7	6,6
100-139	13,6	9,3	7,8	14,3	17,3
140+	4,9	2,8	2,9	3,8	5,2

¹Muu PKS = Espoo, Vantaa ja Kauniainen. - Övriga HSR = Esbo, Vanda och Grankulla.

²Ml. huoneistot, joiden pinta-ala on tuntematon. - Inkl. lägenheter, vilkas golvyta är okänd.

Lähde: Tilastokeskus (TK), Aluetietokanta (ALTIKA).

Källa: Statistikcentralen (SC), Regionala databasen (ALTIKA).

3.7

Tilapäisesti asutut ja tyhjät asunnot varustetason mukaan: Helsinki 1985–90, muu pääkaupunkiseutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa 1990
Tillfälligt bebodda samt tomma bostäder enligt utrustningsnivå:
Helsingfors 1985–90, övriga huvudstadsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet 1990
Temporarily occupied as well as empty dwellings by level of equipment

	Asuntoja yhteensä Bostäder totalt	Asunnot, joissa on - Bostäder, med					
		viemäri avlopp	vesijohto vattenledning	keskus- tai sähkö- lämmitys central- eller elvärme	WC	lämmin vesi varm vatten	suihku/ kylpyhuone dusch/ badrum
Helsinki - Helsingfors							
1985	14 764	14 707	14 577	14 626	14 026	13 896	12 773
1988	15 568	15 408	15 363	15 183	14 909	14 752	13 098
1989	17 685	17 557	17 515	17 316	16 993	16 860	15 063
1990	19 047	18 803	18 740	18 579	18 260	17 989	15 835
	% ¹	% ²					
1985	6,1	99,6	98,7	99,1	95,0	94,1	86,5
1988	6,2	99,0	98,7	97,5	95,8	94,8	84,1
1989	6,9	99,2	99,0	97,9	96,1	95,3	85,0
1990	7,4	98,7	98,4	97,5	95,9	94,4	83,1
	% ¹	% ²					
Muu PKS							
Övriga HSR	5,5	91,8	89,3	90,4	85,1	82,4	80,2
Tampere							
Tammerfors	9,4	97,9	97,0	89,9	94,2	87,6	77,8
Turku - Åbo	10,0	97,7	96,9	90,9	92,6	85,5	80,2
Oulu - Uleåborg	9,8	97,5	96,7	94,9	94,8	91,1	84,6
Koko maa - Hela landet							
	8,1	87,3	84,0	75,7	78,1	72,5	63,1

¹Osuus kaikista asunnoista. - Andel av samtliga bostäder.

²Osuus kaikista tilapäisesti asutuista ja tyhjästä asunnoista. - Andel av samtliga tillfälligt bebodda samt tomma bostäder.

Lähde: Väestölaskennat sekä Tilastokeskus (TK), Aluetietokanta (ALTIKA).

Källa: Folkräkningarna samt Statistikcentralen (SC), Regionala databasen (ALTIKA).

3.8

Asuntokanta huoneluvun mukaan 1920–90
Bostadsbestånd efter rumsantal
Dwellings by number of rooms

	Kaikki asuin- huoneistot ¹ Samtliga bostads- lägenheter ¹	Huoneluku, keittiö ml. - Antal rum, inkl. kök				
		1	2	3	4	5–
Asuinhuoneistoja - Bostadslägenheter						
1920	36 513	15 614	10 364	3 884	2 745	3 906
1930	58 259	20 894	19 047	7 595	4 052	6 671
1950	105 883	34 253	38 943	16 076	8 218	8 265
1960	145 470	39 195	46 108	28 868	16 486	14 783
1970	189 734	45 572	51 425	40 877	27 851	23 850
1980	221 341	50 527	52 588	48 327	38 012	31 405
1985	240 942	50 976	53 744	52 034	45 303	36 832
1989	254 470	51 764	56 735	55 505	49 634	40 169
1990	259 033	52 542	57 759	56 385	50 652	41 034
%						
1920	100	42,8	28,4	10,6	7,5	10,7
1930	100	35,9	32,7	13,0	7,0	11,5
1950	100	32,4	36,8	15,2	7,8	7,8
1960	100	26,9	31,7	19,8	11,3	10,2
1970	100	24,0	27,1	21,5	14,7	12,6
1980	100	22,8	23,8	21,8	17,2	14,2
1985	100	21,2	22,3	21,6	18,8	15,3
1989	100	20,3	22,3	21,8	19,5	15,8
1990	100	20,3	22,3	21,8	19,6	15,8
Huoneita - Rum						
1920	83 949	15 635	20 729	11 652	10 980	24 953
1930	138 843	20 894	38 094	22 785	16 208	40 862
1950	240 987	34 253	77 886	48 228	32 872	47 748
1960	367 033	39 195	92 216	86 604	65 944	83 074
1970	515 881	45 572	102 850	122 631	111 404	133 424
1980	626 060	50 527	105 176	144 981	152 048	173 328
1985	698 189	50 976	107 488	156 102	181 212	200 358
1989	750 653	51 764	113 470	166 515	198 536	220 368
1990	765 009	52 542	115 518	169 155	202 608	225 160
%						
1920	100	18,6	24,7	13,9	13,1	29,7
1930	100	15,1	27,4	16,4	11,7	29,4
1950	100	14,2	32,3	20,0	13,6	19,8
1960	100	10,7	25,1	23,6	18,0	22,6
1970	100	8,8	19,9	23,8	21,6	25,9
1980	100	8,1	16,8	23,2	24,3	27,7
1985	100	7,3	15,4	22,4	26,0	28,7
1989	100	6,9	15,1	22,2	26,4	29,4
1990	100	6,9	15,1	22,1	26,5	29,4

¹Tuntematon huoneluku sisältyy summiin. - I summorna ingår okänt antal rum.

Lähde: Väestölaskennat sekä Tilastokeskus (TK), Asuntokantatilastot.
 Källa: Folkräkningarna samt Statistikcentralen (SC), Statistik om bostadsbeståndet.

3.9

Asumistiheys huoneluvun mukaan 1920–90
Boendetäthet efter rumsantal
Housing density by number of rooms

	Kaikki asuin- huoneistot ¹ Samtliga bostads- lägenheter ¹	Huoneluku, keittiö ml. - Antal rum, inkl. kök				
		1	2	3	4	5–
Henkilöitä - Personer						
1920	153 756	53 661	45 129	17 631	13 329	24 006
1930	209 279	55 218	68 159	31 323	18 586	35 993
1950	355 230	83 862	129 357	61 823	35 774	44 200
1960	432 773	76 955	130 623	97 115	62 829	65 226
1970	490 274	70 783	117 606	114 275	94 343	92 970
1980	455 540	58 437	87 333	102 861	106 397	99 805
1985	471 158	57 234	81 757	99 878	116 753	111 380
1989	475 274	54 547	79 085	98 671	122 313	117 700
1990	479 615	55 301	79 682	98 669	123 627	118 906
%						
1920	100	34,9	29,4	11,5	8,7	15,6
1930	100	26,4	32,6	15,0	8,9	17,2
1950	100	23,6	36,4	17,4	10,1	12,4
1960	100	17,8	30,2	22,4	14,5	15,1
1970	100	14,4	24,0	23,3	19,2	19,0
1980	100	12,8	19,2	22,6	23,4	21,9
1985	100	12,1	17,4	21,2	24,8	23,6
1989	100	11,5	16,6	20,8	25,7	24,8
1990	100	11,6	16,7	20,7	26,0	25,0
Asukkaita huoneistoa kohti - Boende per lägenhet						
1920	4,2	3,4	4,4	4,5	4,9	6,1
1930	3,6	2,6	3,6	4,1	4,6	5,4
1950	3,4	2,4	3,3	3,8	4,4	5,3
1960	3,0	2,0	2,8	3,4	3,8	4,4
1970	2,6	1,6	2,3	2,8	3,4	3,9
1980	2,1	1,2	1,7	2,1	2,8	3,2
1985	2,0	1,1	1,5	1,9	2,6	3,0
1989	2,0	1,2	1,5	1,9	2,6	3,0
1990	2,0	1,2	1,5	1,9	2,5	3,0
Asukkaita 100 huonetta kohti - Boende per 100 boningsrum						
1920	183	343	218	151	121	96
1930	151	264	179	137	115	88
1950	147	245	166	128	109	93
1960	118	196	142	112	95	79
1970	95	155	114	93	85	70
1980	76	127	88	74	72	58
1985	71	123	81	64	68	58
1989	67	120	77	63	64	56
1990	66	121	76	62	64	53

¹Tuntematon huoneluku sisältyy summiin. - I summorna ingår okänt antal rum.

Lähde: Väestölaskennat sekä Tilastokeskus (TK), Asuntokantatilastot 1989.

Källa: Folkräkningarna samt Statistikcentralen (SC), Statistik om bostadsbeståndet 1989.

3.10

**Asuntokunnat henkilöluvun ja huoneluvun mukaan 1990: Helsinki, muu
pääkaupunkiseutu ja koko maa**
**Bostadshushåll efter personantal och rumsantal: Helsingfors, övriga
huvudstadsregionen och hela landet**
Dwelling households by number of person and number of rooms

	Asuntoja yhteensä Bostäder totalt	Huoneluku - Antal rum						
		1	2	3	4	5	6	7-
Helsinki - Helsingfors								
Asuntoja yhteensä Bostäder totalt	1 240 550	45 965	52 352	52 950	48 594	25 982	9 738	3 779
Henkilöluku Antal personer								
1	105 718	38 320	31 137	21 127	9 570	3 372	1 076	443
2	73 344	6 695	16 609	21 851	16 428	7 565	2 819	1 170
3	31 457	734	3 476	6 850	12 027	5 522	2 055	684
4	22 112	167	922	2 597	8 428	6 725	2 341	843
5	6 046	27	143	423	1 750	2 157	1 087	425
6	1 214	8	43	62	270	433	251	139
7-	659	14	22	40	121	208	109	75
Koko maa - Hela landet								
Asuntoja yhteensä Bostäder totalt	1 2 036 732	205 533	265 177	485 876	459 890	374 609	164 644	60 554
Henkilöluku Antal personer								
1	646 229	174 475	159 681	183 674	74 936	32 535	8 937	3 507
2	597 928	26 462	78 077	196 520	154 042	96 033	30 991	10 802
3	332 295	3 152	18 153	65 867	111 911	85 220	34 012	11 282
4	300 429	947	6 549	29 143	86 781	105 832	52 110	16 332
5	112 714	313	1 819	7 489	24 059	40 467	26 466	11 099
6	30 596	99	601	2 119	5 421	10 052	7 739	4 313
7-	16 541	85	297	1 064	2 740	4 470	4 389	3 219

¹Ml. tuntematon huoneluku. - Inkl. okänt antal rum.

Lähde: Väestölaskenta.
Källa: Folkräkningen.

3.12 Asumistasoindikaattoreiden kehitys 1975–90 Indikatorer på boendestandard Indicators of housing standard

	1975	1980	1985	1989	1990
Asuminhuoneistojen keskikoko					
Bostadslägenheternas medelstorlek					
Huoneita/huoneisto - Rum/lägenhet	2,77	2,83	2,90	3,0	3,0
Pinta-ala/huoneisto - Yta/lägenhet, m ²	55,9	57,8	59,6	60,3	60,3
Pinta-ala/huone - Yta/rum, m ²	20,2	20,4	20,4	20,4	20,4
Asumistiheys - Boendetäthet					
Henkilöitä/huone - Person/rum	0,84	0,76	0,71	0,66	0,66
Pinta-ala/henkilö - Yta/person, m ²	24,1	26,9	28,8	30,5	30,7
Henkilöitä/huoneisto - Person/lägenhet	2,32	2,17	2,08	2,01	2,00
Ahtaasti asuminen - Trångboddhet					
(> 2 henk./huone - > 2 pers./rum)					
Huoneistoja - Lägenheter, % ¹	1,9	0,9	0,6	0,5	0,5
Henkilöitä - Personer, % ²	2,8	1,5	1,0	1,1	1,2
Puutteellisesti varustetuissa asunnoissa asuvien					
Invånare i bristfälligt utrustade bostäder					
lukumäärä - antal	..	..	35 006	24 786	22 626
%-osuus - %-andel	..	..	7,4	5,2	4,7

¹Osuus asutuista asunnoista. - Andel av bebodda bostäder.

²Osuus asuntoväestöstä. - Andel av bostadsbefolkning.

Huom. Keittiö lasketaan huoneeksi. - Anm. Kök räknas som rum.

Lähde: Väestölaskennat, asunto- ja elinkeinotutkimus 1975 sekä Tilastokeskus (TK), Asuntokanta- ja asuinolotilastot.

Källa: Folkräkningarna, bostads- och näringsutredningen 1975 samt Statistikcentralen (SC), Statistik om bostadsbeståndet och bostadsförhållanden.

3.13 Asumisindikaattorit 1990: pääkaupunkiseutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa Indikatorer på boendestandard: huvudstadsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet Indicators of housing standard

	Pinta-ala/ huoneisto Yta/lägenhet m ²	Pinta-ala/ henkilö Yta/person m ²	Henkilöitä/ huone Personer/rum	Ahtaasti asuvia asuntokuntia ¹ Trångbodda bostadshushåll ¹ %
Helsinki - Helsingfors	60,3	30,7	0,7	16,3
Espoo - Esbo	77,0	31,2	0,7	17,5
Vantaa - Vanda	71,3	29,3	0,7	19,8
Kauniainen - Grankulla	106,8	40,5	0,6	12,4
Tampere - Tammerfors	65,3	31,8	0,6	15,1
Turku - Åbo	64,1	32,3	0,6	15,1
Oulu - Uleåborg	70,1	30,9	0,7	16,6
Koko maa - Hela landet	74,4	31,4	0,7	18,4

¹Normi 4 = > 1 henkilö/huone, keittiötä ei lasketa huoneeksi. - Norm 4 = > 1 pers./rum, kök inte räknas som rum.

Lähde: Väestölaskenta.

Källa: Folkräkningen.

3.14

Aravavuokra-asunnot¹ ja niiden asumistiheys sekä vuokra kiinteistöalajin mukaan 1993

ARAVA-hyresbostäder¹ efter boendetäthet, hyra och fastighetstyp
State-subsidized rented ARAVA dwellings with occupancy rate and amount of rent by type of building

	Kaikki kiinteistöt Samtliga fastigheter	niistä - därav		Omistaja - Ägare	
		vanhustentalo pensionärs- hus	opiskelija- asunto- student- bostäder	Kaupunki Staden	Muu Annan
Asuntoja - Bostäder	54 288	2 978	3 764	35 757	18 531
Asukkaita - Boende	109 396	3 373	8 160	72 237	37 159
Huoneistoala - Lägenhetsyta, m ²	2 968 678	91 969	187 306	2 027 501	941 177
Asuntojen keskikoko Bostädernas medelstorlek m ² /huoneisto - m ² /lägenhet	55,7	30,9	49,8	56,7	50,8
Asumistiheys - Boendetäthet m ² /asukas - m ² /boende	27,2	27,3	23,0	28,1	25,3
Kuukausivuokra - Månadshyra mk/m ²	35,11	37,72	38,08	34,79	35,80

¹Pl. vuonna 1992 valmistuneet asunnot. - Exkl. år 1992 färdigställda bostäder.

Lähde: Helsingin kaupungin tietokeskus, arava-asuntojen vuokranmääritysaineisto.

Källa: Helsingfors stads faktacentral, materialet om fastställandet av hyran i Arava-bostäderna.

3.15

Kaupungin omistamat asuinliikeläyhtiöt 31.12.1987-91 Bostadsfastighetsbolag i stadens ägo City-owned condominiums

	Asuinhuoneistoja Bostadslägenheter		Asukkaita Boende	m ² /asukas m ² /boende	Asukkaita/ huoneisto Boende/ lägenhet
	kpl - st.	Pinta-ala Yta m ²			
1991					
Ala-Malmin - Nedre Malm	1 389	84 882	3 400	25,0	2,4
Helsingin kansanasunnot					
Helsingfors folkbostäder	580	31 790	1 095	26,6	1,9
Herttoniemen - Hertonäs	1 654	85 109	2 969	28,7	1,8
Jakomäen - Jakobacka	1 771	103 758	3 841	27,0	2,2
Kannelmäen - Gamlas	1 656	89 071	3 667	24,3	2,2
Kantakaupungin - Innerstaden	2 117	105 526	4 013	26,3	1,9
Kontulan - Gårdsbacka	1 842	111 412	4 228	26,3	2,3
Käpylän - Kottby	1 718	90 538	3 426	26,4	2,0
Laajasalon - Degerö	1 008	62 907	2 394	26,3	2,4
Malmin - Malm	973	53 559	2 234	24,0	2,3
Malminkartanon - Malmgård	1 350	84 362	3 565	23,7	2,6
Maunulan - Månsas	2 071	113 551	2 142	27,4	1,0
Maunulan kansanasunnot					
Månsas folkbostäder	1 294	75 240	2 621	28,7	2,0
Myllypuron - Kvarnbäcken	1 775	103 455	4 013	25,8	2,3
Pihlajiston - Rönninge	2 117	124 849	4 821	25,9	2,3
Pohjois-Haagan - Norra Haga	2 327	130 756	5 004	26,1	2,2
Puotilan - Botby gård	2 134	118 787	4 572	25,9	2,1
Roihuvuoren - Kasberget	1 234	68 506	2 595	26,4	2,1
Suutarilan - Skomakarböle	1 827	104 133	4 375	23,8	2,4
Vallilan - Vallgård	2 112	93 571	3 316	28,2	1,6
Vesalan - Ärvings	2 113	129 544	5 149	25,2	2,4
Yhteensä - Totalt	35 062	1 965 306	73 440	26,8	2,1
1990	32 291	1 802 627	70 362	25,6	2,2
1989	30 796	1 714 907	67 366	25,5	2,2
1988	28 565	1 597 305	64 038	24,9	2,2
1987	27 671	1 553 069	63 393	24,5	2,3

Lähde: Kaupunginhallituksen mietinnöt, Khn lausunnot tilintarkastajien laatimista vuosien 1987-91 tilien tarkastusta koskevista kertomuksista.

Källa: Stadsstyrelsens betänkanden, stadsstyrelsens utlåtanden om revisorernas revisionsberättelse rörande granskningen av räkenskaperna från åren 1987-91.

3.16

Kotitalouksien nettoasumismenot¹ 1985: Helsinki, muu pääkaupunkiseutu², muut suuret keskukset³ ja koko maa
 Hushållens nettoboendekostnader¹: Helsingfors, övriga huvudstadsregionen², övriga stora centra³ och hela landet
 Net housing expenses of households

	Helsinki Helsingfors		Muu PKS Övriga HSR		Muut suuret keskukset Övriga stora centra		Koko maa Hela landet	
	mk/m ² kuukau- dessa per mánad	%:a kulu- tusme- noista i % av kon- sumtions- utgifterna	mk/m ² kuukau- dessa per mánad	%:a kulu- tusme- noista i % av kon- sumtions- utgifterna	mk/m ² kuukau- dessa per mánad	%:a kulu- tusme- noista i % av kon- sumtions- utgifterna	mk/m ² kuukau- dessa per mánad	%:a kulu- tusme- noista i % av kon- sumtions- utgifterna
Asuntotyyppi ja pää- miehen ikä								
Bostadstyp och hu- vudmannens ålder								
Kaikki asunnot								
Samtliga bostäder	14,8	13,9	13,7	14,2	11,7	14,1	9,8	12,9
-29	17,8	13,0	17,6	15,7	15,5	15,2	13,3	13,5
30-44	16,6	14,4	15,2	14,5	12,8	13,3	11,0	12,9
45-64	12,9	12,4	11,4	12,5	10,8	14,0	8,3	11,8
65-	11,4	17,8	..	..	8,9	15,7	7,6	15,5
Omistusasunnot								
Ägarbostäder	13,0	12,9	12,8	13,4	10,7	13,2	8,6	12,1
-29	..	..	..	..	16,8	15,6	11,4	13,3
30-44	15,5	13,9	14,3	14,2	12,0	12,4	9,9	12,3
45-64	10,9	10,8	10,5	11,4	9,7	13,1	7,4	10,9
65-	10,1	15,3	..	..	8,3	14,4	7,1	14,7
Vuokra-asunnot								
Hysesbostäder	18,8	16,0	18,2	17,8	15,3	17,0	15,6	16,0
-29	20,8	14,0	..	..	15,5	16,1	16,4	14,5
30-44	19,1	15,9	19,9	16,5	15,6	16,2	16,2	15,7
45-64	17,6	16,0	..	..	15,9	17,6	15,3	17,4
65-	..	..	..	..	..	..	12,3	21,9

¹Asumismenot ilman asuntolainojen lyhennyksiä. - Boendekostnader, bostadslåneamorteringar ej medräknade.

²Espoo, Vantaa ja Kauniainen. - Esbo, Vanda och Grankulla.

³Tampere, Turku, Oulu ja Kuopio. - Tammerfors, Åbo, Uleåborg och Kuopio.

Lähde: Tilastokeskus (TK), vuoden 1985 kotitaloustiedustelu.

Källa: Statistikcentralen (SC), hushållsbudgetundersökning för år 1985.

3.17

Asuntojen hinnat huonelstotyypeittäin: Helsinki 1980–92, Helsinki suurpiireittäin, muu pääkaupunkiseutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa 1992

Bostadspriserna lägenhetstypsvís: Helsingfors 1980–92, Helsingfors stordistriktsvís, övriga huvudstadsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet 1992

Prices of dwellings of various sizes

		Kerrostaloasunnot Flervåningshusbostäderna				Rivitalo- asunnot Radhus- bostäderna
		Kaikki asunnot Samtliga bostäder	Yksiöt Ettor	Kaksiot Tvåor	Kolmiot - Treor -	
		mk/m ²				
Helsinki - Helsingfors	1980	3 088	3 185	3 045	3 032	3 210
	1985	6 310	7 017	6 025	5 871	6 315
	1986	6 601	7 389	6 305	6 084	6 667
	1987	7 616	8 721	7 284	6 785	7 516
	1988	10 591	11 851	10 224	9 628	9 391
	1989	12 365	13 940	11 846	11 528	11 344
	1990	11 094	12 448	10 589	10 447	10 624
	1991	8 896	9 898	8 650	8 257	8 643
	1992	6 826	7 545	6 551	6 490	6 948
1 Eteläinen suurpiiri - Södra stordistriktet		8 150	8 508	7 944	7 988	.
2 Läntinen suurpiiri - Västra stordistriktet		7 163	7 744	7 014	6 804	7 842
3 Keskinen suurpiiri - Mellersta stordistriktet		6 630	6 847	6 398	6 375	.
4 Pohjoinen suurpiiri - Norra stordistriktet		6 004	6 763	5 848	5 968	6 985
5 Koillinen suurpiiri - Nordöstra stordistriktet		5 873	7 019	5 790	5 361	6 437
6 Kaakoinen suurpiiri - Sydöstra stordistriktet		6 290	6 861	6 296	6 095	7 230
7 Itäinen suurpiiri - Östra stordistriktet		5 523	6 824	5 276	5 113	7 019
Espoo ja Kauniainen - Esbo och Grankulla		6 314	7 063	6 318	5 981	6 742
Vantaa - Vanda		5 124	6 172	5 020	4 736	5 822
Tampere - Tammerfors		4 712	5 095	4 733	4 360	5 305
Turku - Åbo		4 864	5 745	4 763	4 343	4 969
Oulu - Uleåborg		5 014	6 170	4 744	4 532	4 925
Koko maa - Hela landet		5 309	6 125	5 099	4 960	5 178

Lähde: Tilastokeskus (TK), asuntojen hintatilasto.

Källa: Statistikcentralen (SC), bostädernas prisstatistik.

3.18

Asuntojen hintaindeksi 1980–92
Bostadsprisindex
Housing price index
 1983 = 100

Vuosi ja neljännes År och kvartal	Helsinki Helsingfors	Espoo ja Kauniainen Esbo och Grankulla	Vantaa Vanda	Tampere Tammerfors	Turku Åbo	Koko maa Hela landet
1980	58,0	60,7	63,5	65,5	56,9	61,9
1981	68,9	70,2	73,5	73,8	68,1	71,1
1982	81,6	82,0	84,6	86,6	83,4	84,2
1983	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1984	113,2	114,3	114,6	107,6	111,4	112,6
1985	117,6	118,6	116,4	112,4	113,8	117,6
1986	123,1	124,5	121,8	121,0	113,6	122,2
1987	141,7	138,2	138,6	139,7	123,3	136,3
1988	197,1	194,0	199,4	195,0	169,2	184,2
1989	232,0	231,9	236,3	233,8	210,7	225,2
1990	208,9	210,4	215,1	217,8	196,3	212,5
1991	168,0	177,0	177,2	181,5	174,2	182,6
1992	128,9	139,9	132,6	157,4	143,9	150,3
1988						
I	180,0	175,3	173,7	175,0	143,6	164,4
II	182,7	181,5	189,1	189,2	158,3	173,7
III	200,3	198,0	206,9	198,5	176,5	188,7
IV	218,2	217,1	221,8	215,4	194,7	207,4
1989						
I	232,8	237,2	238,6	235,2	207,3	223,8
II	237,7	237,3	239,1	236,0	215,9	228,2
III	232,8	229,4	237,5	237,1	211,5	226,2
IV	222,3	221,4	229,0	227,7	205,8	220,6
1990						
I	213,2	212,9	219,9	222,5	200,5	215,6
II	215,8	215,6	221,1	225,8	197,7	216,1
III	208,6	207,6	212,0	217,6	199,2	216,6
IV	198,3	202,9	205,5	206,4	189,0	205,4
1991						
I	178,5	184,6	191,6	192,5	180,7	191,7
II	174,4	186,8	182,0	183,6	182,8	188,9
III	165,8	177,7	178,4	177,7	167,2	180,3
IV	155,2	162,0	161,7	169,2	166,1	170,7
1992						
I	145,2	154,3	158,2	170,2	158,8	165,9
II	133,6	145,0	137,1	166,6	149,4	157,2
III	124,4	138,4	127,3	150,0	137,9	146,1
IV	118,0	125,4	118,7	147,1	134,6	138,1
1993						
I	121,1	123,3	118,8	143,6	129,2	136,1
II	124,6	127,4	118,8	151,3	131,3	137,0

Lähde: Tilastokeskus (TK), Asuminen, Asuntojen hinnat.
 Källa: Statistikcentralen (SC), Boende, Bostadspriserna.

3.19

Keskuslämmittelisten vuokrahuoneistojen keskimääräinen
neliömetrivuokra: Helsinki 1990–93, muu pääkaupunkiseutu, Tampere,
Turku ja koko maa 1993

Genomsnittlig kvadratmeterhyra i hyresbostäder med centralvärme:
Helsingfors 1990–93, övriga huvudstadsregionen, Tammerfors, Åbo och
hela landet 1993

Average rent of rented dwellings

	Keskimääräinen neliömetrivuokra, mk Genomsnittliga kvadratmeterhyra, mk							
	Helsinki Helsingfors			Espoo Esbo	Vantaa Vanda	Tampere Tammerfors	Turku Åbo	Koko maa Hela landet
	1990	1992	1993	1993				
Kaikki huoneistot								
Samtliga lägenheter	28,25	35,07	37,88	37,76	35,84	31,79	31,30	32,70
Huoneluku - Antal rum								
1	32,96	41,26	43,67	44,74	41,18	38,19	36,15	37,89
2	29,75	37,19	41,02	37,19	38,85	32,24	33,09	35,12
3	27,00	33,84	36,14	37,01	36,21	31,29	31,03	31,90
4 –	25,69	31,18	34,17	36,45	33,08	28,18	28,42	29,81
Vaparaohoitteiset								
Fritt finansierade	31,01	38,03	41,39	42,66	37,65	35,63	34,77	34,82
Huoneluku - Antal rum								
1	37,37	46,93	50,35	50,56	43,28	42,90	41,53	41,98
2	32,91	40,03	43,33	38,75	41,50	36,26	34,47	37,25
3	29,42	36,25	38,83	41,65	37,56	33,46	34,11	33,30
4 –	26,95	32,17	35,95	42,10	34,46	30,94	31,18	31,04
Aravat - Arava	24,11	30,63	33,92	32,22	33,79	27,47	27,39	30,32
Huoneluku - Antal rum								
1	26,34	32,75	36,14	38,17	38,82	32,87	30,09	33,27
2	25,02	32,94	38,41	35,42	35,86	27,71	31,53	32,72
3	23,37	30,24	33,11	31,78	34,69	28,83	27,56	30,32
4 –	23,80	29,69	32,17	30,08	31,52	25,07	25,30	28,42

Lähde: Tilastokeskus (TK), vuokratilasto.

Källa: Statistikcentralen (SC), hyresstatistik.

3.20

Asumistuki¹: Helsinki 1988–92, muu pääkaupunkiseutu, Tampere, Turku ja koko maa 1992
Bostadsbidrag¹: Helsingfors 1988–92, övriga huvudstadsregionen, Tammerfors, Åbo och hela landet 1992
Housing subsidies

	Helsinki Helsingfors				Muu PKS Övriga HSR	Tampere Tammer- fors	Turku Åbo	Koko maa Hela landet
	1988	1990	1991	1992	1992			
Vuokra-asunnot Hyresbostäder								
Asumistuensaajia Bostadsbidragstagare	5 653	7 021	10 743	20 369	11 120	7 495	6 847	152 267
Asumistuki, mk/kk Bostadsbidrag, mk/mån	671	902	1 036	1 071	1 123	819	875	888
Asumiskustannukset, mk/kk Boendekostnader, mk/mån	1 372	1 750	2 013	2 076	2 247	1 636	1 745	1 811
osuus tuloista ennen tukea, % andel av inkomsterna före bidrag, %	29,9	31,8	34,4	37,7	36,5	34,8	37,3	33,7
osuus tuloista tuen jälkeen, % andel av inkomsterna efter bidrag, %	13,9	15,4	16,7	18,2	18,3	17,4	18,6	17,2
Tuen osuus asumismenoista, % Bidragets andel av boende- kostnader, %	48,9	51,6	51,5	51,6	50,0	50,1	50,2	49,0

¹Asumistukilain mukainen asumistuki. Ks. myös eläkkeensaajien asumistukitaulukkoa 6.23. - Bostadsbidrag enligt lagen om bostadsbidrag. Se även tabellen 6.23 över bostadsbidrag för pensionärer.

Lähde: Asuntohallitus
Källa: Bostadsstyrelsen.

3.21

Helsingin kaupungin vuokra-asuntojen jako¹ 1988–92
Helsingfors stads fördelning av hyreslägenheter¹
Distribution of dwellings for rent by the City of Helsinki

	1988	1989	1990	1991	1992
Vuokra-asunnon hakijat - Ansökare av hyreslägenheter	6 562	7 656	8 483	9 446	11 164
asukkaiaksi valitut - invalda invånare	1 270	1 686	2 357	2 807	4 256
Valintasuhde - Väljningsproportion, %	19,4	22,0	27,8	29,7	38,1

¹Helsingin kaupungin kiinteistöviraston asuntoasiainosaston asunnonjako. Ks. myös taulukkoa 6.15
Bostadsfördelning av Helsingfors stads fastighetskontors bostadsavdelning. Se även tab. 6.15.

Lähde: Kiinteistöviraston asuntoasiainosasto.
Källa: Fastighetskontorets bostadsavdelning.

4. Liikenne - Samfärdsel

Transport and communications

Liikenteen volyymista saadaan tietoja vuosittain suoritettavilla liikennelaskennoilla. Liikennelaskennat tehdään syyskuussa. Luvut osoittavat, kuinka paljon erityyppisiä moottoriajoneuvoja ohitti laskentapaikan vuorokauden aikana.

Tieliikenneonnettomuuksia koskevat tiedot perustuvat Tilastokeskuksen (TK) julkaisemiin ja kaupunkisuunnitteluviraston liikennesuunnitteluosaston suoraan poliisilta saamiin tietoihin.

Tilastokeskus (TK) uudisti vuoden 1978 alusta tieliikenneonnettomuustilaston. Aineiston keruussa ja käsittelyssä, loukkaantuneen määrittelyssä sekä tilaston peittävytydessä tapahtuneiden muutosten takia eivät tiedot ole täysin vertailukelpoisia vuodesta 1978 alkaen aikaisempien tietojen kanssa.

Kuolemaan johtaneella liikenneonnettomuudella tarkoitetaan sellaista liikenneonnettomuutta, jonka seurauksena joku on kuollut 30 vrk:n kuluessa onnettomuudesta.

Loukkaantumiseen johtaneella liikenneonnettomuudella tarkoitetaan sellaista liikenneonnettomuutta, jonka seurauksena kukaan ei ole kuollut, mutta joku on saanut vammoja, jotka eivät ole aivan vähäisiä.

Omaisuuksivahinkoihin johtaneella liikenneonnettomuudella tarkoitetaan sellaista onnettomuutta, jonka seurauksena kukaan ei ole kuollut eikä loukkaantunut.

Liikenneonnettomuuden **uhrilla** tarkoitetaan henkilöä, joka on kuollut tai loukkaantunut liikenneonnettomuudessa.

Uppgifter om trafikens volym erhålls genom de årliga trafikräkningarna i september. Siffrorna visar hur många motorfordon av olika typ som under ett dygn passerade räkningsplatsen.

Uppgifterna om **vägtrafikolyckor** baserar sig på uppgifter som publicerats av Statistikcentralen (SC) och som stadsplaneringskontorets trafikplaneringsavdelning fått direkt från polisen.

Från och med början av 1978 har Statistikcentralen (SC) omarbetat statistiken över vägtrafikolyckor. På grund av de förändringar som skett i insamlingen och behandlingen av materialet, i definitionen på skadad samt i statistikens täckning är uppgifterna fr.o.m. 1978 inte fullt jämförbara med tidigare uppgifter.

Med trafikolycka som medfört **dödsfall** avses sådan trafikolycka som lett till dödsfall inom 30 dygn efter olyckan.

Med trafikolycka som lett till **personskada** förstås sådan trafikolycka som inte medfört dödsfall men där sådana personskador som inte är helt obetydliga har uppstått.

Med trafikolycka som lett till **egendomsskada** avses sådan olycka som inte lett till dödsfall eller personskada.

Med **trafikoffer** avses sådan person som skadats vid eller avlidit p.g.a. trafikolycka.

Helsingin **Joukkoliikenteen** verkon muodostavat raitio- ja linja-autolinjastot sekä metrorata ja Valtionrautateiden lähiliikenne radat. Metro- ja raitioliikenteen hoitaa kaupungin liikennelaitos (HKL). Linja-autoliikennettä hoitavat HKL, kaupungin omistama Suomen Turistiauto Oy (STA) ja yhteistariffiin kuuluvat viisi yksityistä linja-autoyhtiötä.

Yhteistariffilla tarkoitetaan sitä, että Helsingin kaupungissa toimivilla liikenteenharjoittajilla on yhteinen tariffi, jossa matkan hinta ei riipu sen pituudesta. Helsingin kaupunki pitää yllä koko yhteistariffiliikennettä. Taulukoissa 4.8 ja 4.9 on esitetty tietoja yhteistariffiliikenteestä lukuun ottamatta Suomenlinnan lautta- liikennettä ja Helsingin kaupungin liikennelaitoksen ja Valtionrautateiden yhteissopimuksen piiriin kuulunutta liikennettä. VR:n Helsingin alueen lähiliikenne siirtyi 1.6.1986 alkaen YTV:n seutuliiikenteen piiriin.

Matkojen määrää koskevat tiedot perustuvat matkustajalaskentoihin.

Kollektivtrafiken i Helsingfors består av spårvagns- och busslinjerna och av metron (tunnelbanan) och Statsjärnvägarnas närtrafik. Metron och spårvagnstrafiken sköts helt av Helsingfors stads trafikverk HST. Busstrafiken sköts av HST, Suomen Turistiauto (Finlands turistbuss Ab, ägd av staden) och fem privata bussbolag.

Med **samtariff** avses en enhetlig tariff som gäller inom stadens gränser utan avseende på resans längd, och som är gemensam för de företag som idkar kollektivtrafik inom stadens område. Helsingfors stad upprätthåller hela samtarifftrafiken. Tabellerna 4.8 och 4.9 återger samtarifftrafiken i siffror, med undantag av färjorna till Sveaborg och den trafik som ingår i samarbetsavtalet mellan HST och Statsjärnvägarna. SJs närtrafik inom Helsingfors övergick fr.o.m. 1.6.1986 till SADs regiontrafik.

Uppgifterna om antalet resor grundar sig på passagerarräkningar.

4.1

Helsingissä rekisteröidyt moottoriajoneuvot 31.12.1960–92
Motorfordon registrerade i Helsingfors
Motor vehicles registered in Helsinki

	1960	1970	1980	1990	1991	1992
Henkilöautot - Personbilar	29 274	86 989	114 796	171 044	166 018	163 820
siitä - därav ammattimaisessa liikenteessä i yrkestrafik	1 313	1 162	1 331	1 441	1 357	1 302
Kuorma-autot - Lastbilar	5 806	5 678	5 306	4 519	4 298	3 835
Pakettiautot - Paketbilar	3 564	8 469	10 419	18 071	17 522	17 169
Linja-autot - Bussar	959	1 429	1 266	1 060	989	925
Erikoisautot - Specialbilar	366	538	755	1 629	1 763	1 752
Autot yhteensä - Bilar totalt	39 969	103 103	132 542	196 323	190 590	187 501
1 000 asukasta kohti per 1 000 invånare	87	197	275	399	383	374
siitä - därav henkilöautoja - personbilar	64	167	238	347	334	327
Moottoripyörät - Motorcyklar	5 320	3 430	3 216	5 134	5 387	5 443
Moottorijoneuvot yhteensä Motorfordon totalt	45 289	106 533	135 758	201 457	195 977	192 944

Lähde: Tilastokeskus (TK), Liikenne ja matkailu, Moottorijoneuvot.
 Källa: Statistikcentralen (SC), Transport och turism, Motorfordonen.

4.2

Rekisterödyt autot 31.12.1992: Helsingin seutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa
Inregistrerade bilar: Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg samt hela landet
Number of motor vehicles registered

	Henkilöautoja Personbilar		Linja- autoja Bussar	Paketti- ja kuorma- autoja ¹ Paket- och lastbilar ¹	Yhteensä Totalt	
	Yhteensä Totalt	Amm. lii- kenteessä i yrkes- trafik			Luku Antal	1 000 asu- kasta kohti Per 1 000 invånare
Pääkaupunkiseutu - Huvudstadsregionen	292 751	2 092	1 794	36 656	331 201	391
Helsinki - Helsingfors	163 820	1 302	925	22 756	187 501	374
Espoo - Esbo	65 995	420	403	6 160	72 558	405
Vantaa - Vanda	59 945	366	466	7 518	67 929	427
Kauniainen - Grankulla	2 991	4	-	222	3 213	390
Muu Helsingin seutu	85 506	464	282	14 152	99 940	447
Övriga Helsingforsregionen	15 285	49	18	2 293	17 596	433
Hyvinkää - Hyvinge	11 882	45	25	1 592	13 499	406
Järvenpää - Träskända	9 686	45	8	1 317	11 011	387
Kerava - Kervo	10 145	94	33	1 571	11 749	443
Kirkkonummi - Kyrkslätt	11 673	85	91	2 339	14 103	482
Nurmijärvi	6 160	60	16	1 341	7 517	498
Sipoo - Sibbo	11 626	46	72	2 111	13 809	488
Tuusula - Tusby	9 049	40	19	1 588	10 656	480
Vihti - Vichtis						
Helsingin seutu - Helsingforsregionen	378 257	2 556	2 076	50 808	431 141	402
Tampere - Tammerfors	62 994	235	435	8 338	71 767	410
Turku - Åbo	60 742	246	525	7 688	68 955	431
Oulu - Uleåborg	40 278	111	207	4 739	45 224	437
Koko maa - Hela landet	1 936 345	10 578	8 665	285 506	2 230 516	441

¹Ml. erikoisautot. - Inkl. specialbilar.

Lähde: Tilastokeskus (TK), Liikenne ja matkailu 1993:8, Moottoriajoneuvot.
 Källa: Statistikcentralen (SC), Transport och turism 1993:8, Motorfordonen.

4.3

Ajokortit 1988-92
Körkort
Driving licences

	1988	1989	¹ 1990	1991	1992
Voimassa olevat - Gällande, totalt	249 209	255 075	260 783	263 712	267 267
niistä naisilla - därav hos kvinnor	109 803	113 958	113 772	115 904	118 394
%:a koko maasta - i % av hela landet	9,7	9,7	9,5	9,5	9,5
Myönnetyt ajokorttiluvat vuoden aikana					
Beviljade körkortstillstånd under 1 års tid	9 251	9 468	10 133	22 639	21 892
naisille - åt kvinnor	4 298	4 606	4 309	9 745	..
%:a koko maasta - i % av hela landet	8,2	8,4	9,5	10,3	9,7

¹Ajokorttilainsäädäntö muuttui 1.10.1990 alkaen. - Lagstiftningen om körkort ändrades fr.o.m. 1.10.1990.

Lähde: Helsingin poliisilaitoksen liikennetilasto ja Autorekisterikeskus.
 Källa: Helsingfors polisinsättnings trafikstatistik och Bilregistercentralen.

4.4

Liikenteen volyymi syyskuussa 1988–92
Trafikvolymen i september
Traffic volume in September

	Ha Pb	Ka Lab	RV Spv	La B	Pa Pab	Mp Mc	Pp C	Yhteensä Totalt	
Lautasaaren silta - Drumsö bro	15 440	620	.	1 810	1 730	120	1 070	20 790	
Lapinlahden silta - Lappviksbron	38 810	1 420	.	1 860	4 180	100	.	46 370	
Merikannontie - Merikantovägen	8 180	90	.	20	680	30	400	9 400	
Mechelininkatu - Mechelingatan	19 650	870	.	640	3 320	150	190	24 810	
Runeberginkatu - Runebergsgatan	21 200	570	570	1 050	2 750	100	240	26 470	
Töölönkatu - Töölögatan	6 290	140	.	80	770	30	150	7 460	
Mannerheimintie - Mannerheimvägen	31 220	1 770	1 550	4 880	3 910	100	20	43 450	
Pitkäsilta - Långa bron	22 300	1 040	1 040	4 410	4 460	240	710	34 190	
Hakaniemen silta - Hagnäs bro	35 920	1 130	.	340	4 840	200	320	42 750	
Helsingin niemi yhteensä									
Helsingfors udde totalt	1992	199 010	7 640	3 160	15 100	26 620	1 070	3 100	255 680
	1991	199 690	8 930	3 100	15 020	27 890	1 000	3 330	258 970
	1990	203 570	10 040	3 040	14 920	30 720	1 180	3 540	267 010
	1989	207 270	10 370	3 450	14 660	26 000	990	3 880	266 620
	1988	203 130	12 580	3 660	15 460	24 260	730	1 840	260 650
Kehä I - Ring I									
Pirkkolantie - Britasvägen	52 590	3 660	.	560	8 290	190	.	65 290	
Metsäläntie - Krämertsskogvägen	6 340	220	.	530	710	100	300	8 200	
Hakamäentie - Skogsbackavägen	14 670	2 500	.	80	2 030	90	100	19 460	
Nordenskiöldinkatu - Nordenskiöldsgatan	21 740	2 160	.	590	3 260	180	620	28 540	
Helsinginkatu - Helsingegatan	35 590	1 760	500	720	4 920	270	830	44 590	
Kaivokatu - Brunnsgratan	30 750	1 950	270	1 250	3 840	80	450	38 590	
Pohjoisesplanadi - Norra esplanaden	21 500	710	720	830	3 010	200	140	27 110	
Eteläesplanadi - Södra esplanaden	17 980	310	.	180	1 890	90	70	20 520	
Tehtaankatu - Fabriksgratan	15 620	330	.	300	1 710	70	150	18 180	
Puistokatu - Parkgatan	4 760	210	520	30	790	10	40	6 360	
Ehrenströmintie - Ehrenströmsvägen	3 090	110	.	10	450	10	190	3 870	
Poikittaislinjat yhteensä									
Tvårgående linjerna totalt	1992	227 960	13 990	2 000	5 110	31 410	1 310	3 020	284 800
	1991	231 310	14 180	1 830	5 360	32 330	1 230	2 710	288 940
	1990	233 350	17 250	2 120	6 000	32 560	1 130	2 530	294 940
	1989	229 730	17 690	2 240	6 190	29 310	1 070	1 090	287 310
	1988	218 570	17 770	3 400	6 050	30 890	710	1 190	278 580
Länsiväylä - Västerleden									
Otaniemen silta - Otnäs bro	51 830	1 600	.	2 080	4 310	290	330	60 440	
Läntinen moottoritie - Västra motorvägen	17 200	480	.	400	1 860	90	700	20 720	
Turuntie - Åbovägen	25 620	1 470	.	500	2 970	170	10	30 750	
Kehä I - Ring I	11 920	570	.	550	1 200	110	790	15 140	
Vihdintie - Vichtisvägen	39 620	2 820	.	200	3 950	80	.	46 650	
Vanha Nurmijärventie - Gamla Nurmijärvvägen	23 940	1 930	.	550	3 400	120	510	30 440	
Nurmijärventie - Nurmijärvvägen	6 960	340	.	20	970	50	450	8 780	
Tuusulan moottoritie - Tusby motorväg	38 480	2 520	.	860	4 970	230	150	47 200	
Kirkkotie - Kyrkovägen	33 940	3 090	.	630	3 020	150	20	40 850	
Vanha Suutarinkyläntie	14 950	1 060	.	360	2 260	70	270	18 970	
Gamla Skomakarbölevägen			.	230	980	100	160	7 850	
Tikkuritie - Dickurvägen	5 930	440	.	240	1 440	80	480	11 220	
Vanha Porvoontie - Gamla Borgåvägen	8 520	460	.	90	1 270	30	130	7 600	
Lahten moottoritie - Lahtis motorväg	5 470	600	.	1 180	4 770	50	.	42 770	
Porvoon moottoritie - Borgå motorväg	34 220	2 550	.	110	1 060	20	.	10 250	
Itäväylä - Österleden	8 260	800	.	650	970	90	80	11 980	
Kaupungin rajan ylittävä liikenne yhteensä									
Trafiken över stadsgränsen totalt	1992	335 880	21 870		8 640	39 390	1 740	4 090	411 610
	1991	327 370	24 930		9 610	36 820	1 480	3 450	403 650
	1990	333 420	26 860		10 830	38 910	1 220	2 890	414 130
	1989	332 810	29 300		11 780	34 560	1 240	4 860	414 550
	1988	317 990	29 060		10 880	32 450	860	3 920	395 160

Ha - Pb = Henkilöautoja - Personbilar
 Ka - Lab = Kuorma-autoja - Lastbilar
 Rv - Spv = Raitiovaunuja - Spårvagnar
 La - B = Linja-autoja - Bussar

Pa - Pab = Pakettiautoja - Paketbilar
 Mp - Mc = Moottoripyöriä - Motorcyklar
 Pp - C = Poikupyöriä - Cyklar

Muist. Syyskuun keskimääräinen arkivuorokausiliikenne. - Anm. Dagnstrafiken under vardagar i medeltal i september.

Lähde: Kaupunkisuunnitteluviraston liikennesuunnitteluosasto.

Källa: Stadsplaneringskontorets trafikplaneringsavdelning.

4.5

Poliisin tietoon tulleet tieliikenneonnettomuudet 1975–92
Vägtrafikolyckor som kommit till polisens kännedom
Road traffic accidents reported to the police

	1975	1980	1985	1990	1991	1992
Tieliikenneonnettomuuksia - Vägtrafikolyckor	4 281	3 575	5 248	5 884	5 296	4 123
Henkilövahinkoihin johtaneita	1 283	772	762	835	919	711
Som lett till personskador						
kuolemaan - död	49	25	30	30	22	24
loukkaantumisiin - skador	1 234	747	732	805	897	687
vahinkoja 1 000 moottoriajoneuvoa kohti						
skador per 1 000 motorfordon	10,4	5,6	4,5	4,6	5,5	4,5
Omaisuuksivahinkoihin johtaneita						
Som lett till egendomsskador	2 998	2 803	4 486	5 049	4 377	3 412
Uhrin - Offer	1 631	974	940	954	1 104	885
Kuolleita - Döda	49	26	32	31	22	24
Loukkaantuneita - Skadade	1 582	948	908	923	1 082	861

Lähde: Kaupunkisuunnitteluviraston liikennesuunnitteluosasto.
 Källa: Stadsplaneringskontorets trafikplaneringsavdelning.

4.6

Tieliikenneonnettomuuksien uhrin liikennöijäryhmittäin 1975–92
Offer vid vägtrafikolyckor efter trafikantgrupp
Road traffic accident victims by road user category

	1975	1980	1985	1990	1991	1992
Jalankulkijat - Fotgängare	520	307	312	318	321	232
kuolleita - döda	36	19	19	19	9	14
loukkaantuneita - skadade	484	288	293	299	312	218
Pyöräilijät - Cyklister	89	91	115	162	131	151
kuolleita - döda	1	1	3	3	1	4
loukkaantuneita - skadade	88	90	112	159	130	147
Mopojäijät - Mopedister	31	19	10	7	19	14
kuolleita - döda	—	—	1	—	—	—
loukkaantuneita - skadade	31	19	9	7	19	14
Moottoripyöräilijät - Motorcyklister	88	29	54	58	63	42
kuolleita - döda	3	—	2	2	1	1
loukkaantuneita - skadade	85	29	52	56	62	41
Autonkuljettajat ¹ - Förare ¹	422	257	239	245	336	248
kuolleita - döda	4	5	3	4	8	4
loukkaantuneita - skadade	418	252	236	241	328	244
Ajoneuvon matkustajat						
Passejare i motorfordon	481	271	210	164	234	198
kuolleita - döda	5	1	4	3	3	1
loukkaantuneita - skadade	476	270	206	161	231	197
Yhteensä - Totalt	1 631	974	940	954	1 104	885
kuolleita - döda	49	26	32	31	22	24
loukkaantuneita - skadade	1 582	948	908	923	1 082	861

¹Ml. raitiovaunun ja moottorikäyttöisen työkoneneen kuljettajat. - Inkl. språrvagnsförare och förare av motordrivna arbetsmaskiner.

Lähde: Kaupunkisuunnitteluviraston liikennesuunnitteluosasto.
 Källa: Stadsplaneringskontorets trafikplaneringsavdelning.

4.7

Pollisin tietoon tulleet tie liikenneonnettomuudet 1992: Helsinki, Espoo, Vantaa, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa
Vägtrafikolyckor som kommit till polisens kännedom: Helsingfors, Esbo, Vanda, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet
Road traffic accidents reported to the police

	Henkilövahinko-onnettomuudet Personskadeolyckor		Uhril Offer		Yhteensä Totalt	1 000 asu- kasta invånare
	Yhteensä Totalt	1 000 asukasta kohti Per 1 000 invånare	Kuolleita Döda	Loukkaan- tuneita Skadade		
Helsinki - Helsingfors	711	1,4	24	861	885	1,8
Espoo - Esbo	177	1,0	5	239	244	1,4
Vantaa - Vanda	226	1,4	15	262	277	1,7
Tampere - Tammerfors	178	1,0	4	210	214	1,2
Turku - Åbo	213	1,3	13	244	257	1,6
Oulu - Uleåborg	129	1,2	11	151	162	1,6
Koko maa - Hela landet	7 882	1,6	601	9 899	10 500	2,0

Lähde: Kaupunkisuunnitteluviraston liikennesuunniteluosasto ja Tilastokeskus (TK), Liikenne ja matkailu 1993:13, Tie liikenneonnettomuudet 1992.

Källa: Stadsplaneringskontorets trafikplaneringsavdelning och Statistikcentralen (SC), Transport och turism 1993:13, Vägtrafikolyckor 1992.

4.8

Kaupungin ylläpitämä joukkoliikenne¹ 1988–92
Kollektivtrafik¹ upprätthållen av staden
Municipally-run public transport services

	1988	1989	1990	1991	1992
Helsingin kaupungin liikennelaitos					
Helsingfors stads trafikverk					
Vaunuja liikenteessä ² - Vagnar i trafik ²	531	496	494	464	457
Raitiovaunuja - Spårvagnar	90	90	90	91	92
Linja-autoja - Bussar	369	334	332	313	299
Metrovaunuja - Metrovagnar	72	72	72	60	66
Kilometrit - Kilometer, 1 000	35 276	35 350	35 030	34 117	32 325
Raitioliikenne - Spårvägstrafiken ³	5 184	5 164	5 077	5 225	5 235
Linja-autoliikenne - Busstrafiken ³	21 702	21 541	21 009	20 414	18 923
Metroliikenne ⁴ - Metrotrafiken ⁴	8 390	8 645	8 944	8 478	8 167
Matkat - Resor, 1 000	159 430	156 130	154 800	150 370	151 870
Raitioliikenne - Spårvägstrafiken	50 430	49 300	48 610	46 720	46 980
Linja-autoliikenne - Busstrafiken	73 150	71 620	70 780	68 800	69 690
Metroliikenne - Metrotrafiken	35 850	35 210	35 410	34 850	35 200
Matkat keskim. liikennepäivässä					
Resor i medeltal per trafikdag	436 794	427 753	424 110	411 972	416 082
Raitioliikenne - Spårvägstrafiken	138 164	135 068	133 178	128 000	128 712
Linja-autoliikenne - Busstrafiken	200 411	196 219	193 918	188 493	190 932
Metroliikenne - Metrotrafiken	98 219	96 466	97 014	95 479	96 438
Yksityiset liikenteenharjoittajat (YLH)					
Privata trafikidkare					
Vaunuja liikenteessä ² - Vagnar i trafik ²	282	275	261	251	238
Linjakilometrit - Linjekilometer, 1 000	16 771	15 860	15 293	14 861	15 022
Matkat - Resor, 1 000	39 580	37 880	35 930	33 280	33 430
Matkat, keskim. liikennepäivässä					
Resor i medeltal per trafikdag	108 438	103 781	98 438	91 178	91 589

¹Ks. joukkoliikennettä koskevaa tekstiä sivulla 88. - Se text om kollektivtrafiken sida 88.

²Liikenteessä oleva vaunusto keskimäärin ruuhkan huippuaikoina joulukuussa. - Vagnar i trafik i genomsnitt under högtrafiktid i december.

³Linja- ja hallikilometrit. Vuodesta 1992 alkaen vain linjakilometrit. - Linje- och hallkilometer. Fr.o.m. år 1992 endast linjekilometer.

⁴Vaunukilometrit. - Vagnkilometer.

4.9

Kaupungin ylläpitämän joukkoliikenteen kustannukset ja tuotot 1988–92
Kostnader för och intäkter från den av staden upprätthållna
kollektivtrafiken
Costs of and revenues from municipally-run public transport services

	1988	1989	1990	1991	1992
Kustannukset - Kostnader, 1 000 mk	823 783	896 162	979 964	1 014 589	1 033 816
HKL, raitiliikenne - HST, spårvägstrafik, 1 000 mk	153 415	167 015	181 983	196 540	202 975
matkaa kohti - per resa, mk ¹	3,67	3,84	3,99	4,32	4,32
HKL, linja-autoliikenne - HST, busstrafik, 1 000 mk	262 076	287 021	317 085	327 067	339 667
matkaa kohti - per resa, mk ¹	4,32	4,53	4,78	4,87	4,87
HKL, metroliikenne - HST, metrotrafik, 1 000 mk	108 410	113 272	122 698	126 540	123 809
matkaa kohti - per resa, mk ¹	3,65	3,65	3,71	3,72	3,52
Yksityiset liikenteenharjoittajat - Privat trafikidkare, 1 000 mk	189 758	201 062	211 667	♦218 660	216 152
matkaa kohti - per resa, mk ¹	5,78	6,02	6,29	6,73	6,47
Muut kustannukset - Andra kostnader, 1 000 mk	110 124	127 792	146 531	♦145 782	151 213
Tuotot - Intäkter, 1 000 mk	823 783	896 162	979 964	1 014 589	1 033 816
Lipputuotot ² - Biljettintäkter ² , 1 000 mk	329 842	338 611	373 281	402 052	436 921
matkaa kohti - per resa, mk ¹	1,99	1,97	2,08	2,23	2,36
Muut tulot - Andra inkomster, 1 000 mk	71 598	81 243	³ 47 121	50 421	48 532
Kaupungin osuus käyttömenoista					
Stadens andel av driftutgifter, 1 000 mk	422 343	476 308	⁴ 559 562	562 116	548 363
%:a kokonaistuotosta - i % av totalintäkten	51,3	53,2	57,1	55,4	53,0

¹Vuoden 1992 rahana. - Enligt kursen 1992.

²HKL:n raitio-, linja-auto- ja metroliikenteen sekä yksityisten liikenteenharjoittajien lipputuotot. - Biljettintäkterna från HST:s spårvägs-, buss- och metrotrafik samt från de privata trafikidkarna.

³Kaupungin maksama korvaus alennuslippuista poistunut. - Stadens ersättning för rabattbiljetter har slupats.

⁴Nettomeno. - Nettoutgifterna.

Lähde: Liikennelaitos.

Källa: Trafikverket.

4.10

Helsingin, Tampereen ja Turun liikennelaitokset 1991–92
Trafikverken i Helsingfors, Tammerfors och Åbo
Municipal public transport services in Helsinki, Tampere and Turku

	Helsinki Helsingfors		Tampere Tammerfors		Turku ³ Åbo ³	
	1991	1992	1991	1992	1991	1992
Kalustoa yhteensä - Utrustning totalt	577	568	179	168	253	252
siitä - därav						
raitiovaunuja - spårvagnar	111	111	—	—	—	—
metrovaunuja - metrovagnar	84	84	—	—	—	—
Paikkoja yhteensä - Platser totalt	58 394	58 104	14 542	13 879	16 183	15 385
siitä - därav						
istumapaikkoja - sittplatser	24 605	25 185	7 714	7 412	10 671	10 495
Matkoja - Resor, milj.	150,4	151,9	41,4	38,6	30,9	27,0
asukasta kohti - per invånare	305,4	305,3	238,5	221,4	193,9	169,2
Tulot matkaa kohti - Inkomster per resa, mk¹	²2,23	²2,36	2,44	2,78	3,12	3,09

¹Vuoden 1992 rahana. - Enligt kursen 1992.

²Raitio-, auto- ja metroliikenteen sekä yksityisten liikenteenharjoittajien lipputuotot. - Biljettintäkterna från spårvägs-, buss- och metrotrafik samt från de privata trafikidkarna.

³Kaupungin liikennelaitoksen ja yksityisten liikenteenharjoittajien välisen yhteistariffiliikenteen tiedot. - Uppgifterna för stadens trafikverks och de privata trafikidkarnas samtariftrafik.

Lähde: Liikennelaitos ja ao. kaupungit.

Källa: Trafikverket och berörda städer.

4.11

Rautatelden tavarallikenne 1988–92
Järnvägarnas godstrafik
Goods carried by State Railways

	1988	1989	1990	1991	1992
Tonnia - Ton					
Saapunut tavara - Anlänt gods	708 733	736 681	709 586	671 375	640 778
Ravinto- ja nautintoaineet sekä maataloustavarat					
Närings- och njutningsmedel samt lantbruksprodukter	5 640	5 250	3 378	3 318	2 991
Kivi- ja maalajit sekä valmisteet niistä					
Sten- och jordarter samt fabr. därav	50 549	29 492	24 697	45 248	10 175
Puu ja puuteokset - Trä och träindustriprodukter	84 888	103 399	79 482	38 562	29 485
Paperiteollisuustavarat - Pappersindustriprodukter	292 373	304 381	300 695	296 055	335 986
Metalliteollisuustavarat - Metallindustriprodukter	65 420	50 740	46 342	59 275	54 696
Koneet ja laitteet sekä kuljetusneuvot					
Maskiner och apparater samt transportmedel	13 288	16 771	15 700	9 957	7 532
Kemian ja siihen liittyvän teollisuuden tuotteet ja raaka-aineet - Den kemiska och därtill hörande industrins produkter och råvaror	26 758	20 485	16 696	14 766	5 277
Muut tavarat - Övrigt gods	169 817	206 163	222 596	204 194	194 636
Lähetetty tavara - Avsänt gods	374 222	422 286	372 933	284 858	206 331
Ravinto- ja nautintoaineet sekä maataloustavarat					
Närings- och njutningsmedel samt lantbruksprodukter	9 597	2 996	560	337	2 119
Kivi- ja maalajit sekä valmisteet niistä					
Sten- och jordarter samt fabr. därav	44 552	41 543	73 672	56 288	9 219
Puu ja puuteokset - Trä och träindustriprodukter	7 187	10 608	9 839	3 946	2 299
Paperiteollisuustavarat - Pappersindustriprodukter	23 316	18 556	13 414	15 506	15 807
Metalliteollisuustavarat - Metallindustriprodukter	142 794	139 720	106 489	64 326	62 384
Koneet ja laitteet sekä kuljetusneuvot					
Maskiner och apparater samt transportmedel	5 202	7 661	8 246	3 207	1 924
Kemian ja siihen liittyvän teollisuuden tuotteet ja raaka-aineet - Den kemiska och därtill hörande industrins produkter och råvaror	4 841	13 148	9 138	2 708	390
Muut tavarat - Övrigt gods	136 733	188 054	151 575	138 540	112 189

Lähde: Valtionrautatiet, VR-Data.

Källa: Statsjärnvägarna, VR-Data.

4.12

Rautatelden matkustajaliikenne Helsingin alueella ja koko maassa 1970–92
Järnvägarnas passagerartrafik inom Helsingfors område och i hela landet
Rail passengers

	1970	1975 ¹	1980	1985	1990 ²	1992
Milj. matkustajaa - Milj. passagerare						
Lähiliikenne - Närtrafik	8,4	20,4	25,7	27,1	25,3	26,0
saapunut - anlända	4,1	10,3	13,2	13,9	13,7	13,5
lähteneet - avresta	4,3	10,1	12,5	13,2	11,6	12,5
Kaukoliikenne yhteensä - Fjälltrafik totalt	4,8	6,4	6,8	5,5	6,9	6,6
Koko maassa matkustajia yhteensä i hela landet passagerare totalt	23,4	35,5	39,3	40,4	46,0	45,1

¹ Martinlaakson rataa alettiin liikennöidä 1.6.1975. - Trafiken på Mårtensdals bana inleddes 1.6.1975.² Laskentatapa ja -ajankohta muuttunut lähiliikenteessä. - Beräkningssätt och -tidpunkt ändrade i närtrafiken.

Lähde: Valtionrautatiet, lähiliikennereitti ja henkilöliikenneosasto sekä Tilastokeskus (TK), Liikennetilastollinen vuosikirja.

Källa: Statsjärnvägarna, närtrafikrutt och persontrafikavd. samt Statistikcentralen (SC), Samfärdselstatistisk årsbok.

4.13

Helsinki – Vantaan lentoaseman liikenne 1975–92
Traffiken vid Helsingfors – Vanda flygstation
Traffic at Helsinki - Vantaa Airport

	1975	1980	1985	1990	1991	1992
Laskeutumiset - Landningar	43 038	44 005	43 348	66 442	64 814	63 648
Kotimaanliikenne - Inrikestrafik	28 154	28 479	26 204	34 847	33 727	32 418
Säännöllinen liikenne - Reguljär trafik	12 594	12 905	14 596	24 934	26 308	25 586
Tilauslennot - Charter trafik	109	108	120	925	673	414
Muu liikenne - Övrig trafik	15 451	15 466	11 488	8 988	6 746	6 418
Kansainvälinen liikenne - Utrikestrafik	14 884	15 526	17 144	31 595	31 087	31 230
Säännöllinen liikenne - Reguljär trafik	10 507	12 082	12 915	22 612	22 270	23 643
Tilauslennot - Charter trafik	3 095	2 164	2 938	6 820	6 669	4 994
Muu liikenne - Övrig trafik	1 282	1 280	1 291	2 163	2 148	2 593
Matkustajat¹ - Passagerare¹ (1 000)	2 819	3 277	4 680	8 008	7 408	6 863
Kotimaanliikenne - Inrikestrafik	1 164	1 383	1 757	2 462	2 274	2 169
Lähteneet - Avresta	584	692	877	1 208	1 135	1 082
Saapuneet - Anlända	580	691	880	1 254	1 139	1 086
Kansainvälinen liikenne - Utrikestrafik	1 655	1 894	2 923	5 546	5 134	4 694
Lähteneet - Avresta	830	962	1 482	2 819	2 624	2 420
Saapuneet - Anlända	825	932	1 441	2 727	2 510	2 274
Rahti, tonnia - Frakt, ton	18 831	28 948	42 324	59 808	53 988	51 905
Kotimaanliikenne - Inrikestrafik	4 387	6 709	8 139	7 332	5 253	4 861
siitä lähtenyt - därav avgående	3 193	4 582	5 928	5 344	3 829	3 291
Kansainvälinen liikenne - Utrikestrafik	14 444	22 239	34 185	52 476	48 735	47 044
siitä lähtenyt - därav avgående	4 050	7 822	14 159	20 715	19 085	18 652
Posti, tonnia - Post, ton	3 385	5 683	7 634	9 415	9 481	11 275
Kotimaanliikenne - Inrikestrafik	459	772	1 134	1 831	2 263	2 966
siitä lähtenyt - därav avgående	233	404	611	912	1 140	1 588
Kansainvälinen liikenne - Utrikestrafik	2 926	4 911	6 500	7 584	7 218	8 309
siitä lähtenyt - därav avgående	1 261	2 263	3 040	3 416	3 145	3 554
Koko maa - Hela landet						
Laskeutumiset - Landningar	287 541	230 688	265 179	401 411	377 298	350 507
Kotimaanliikenne - Inrikestrafik	267 892	209 975	243 289	362 694	339 620	312 489
Kansainvälinen liikenne - Utrikestrafik	19 649	20 713	21 890	38 717	37 678	38 018
Matkustajat ² - Passagerare ² (1 000)	4 524	5 203	6 930	11 269	10 285	9 982
Kotimaanliikenne - Inrikestrafik	2 772	3 093	3 769	5 277	4 821	4 745
Kansainvälinen liikenne - Utrikestrafik	1 752	2 110	3 161	5 992	5 464	5 237
Rahti, tonnia - Frakt, ton	25 214	37 452	53 358	70 608	62 353	59 503
Kotimaanliikenne - Inrikestrafik	10 436	12 934	17 193	16 110	11 718	10 343
Kansainvälinen liikenne - Utrikestrafik	14 778	24 518	36 165	54 498	50 635	49 160
Posti, tonnia - Post, ton	4 481	8 530	12 432	14 294	13 900	16 351
Kotimaanliikenne - Inrikestrafik	1 245	3 259	5 363	5 977	6 272	7 558
Kansainvälinen liikenne - Utrikestrafik	3 236	5 271	7 069	8 317	7 628	8 793

¹Ml. vaihtomatikustajat ja kauttakulkeneet matkustajat. - Inkl. transfer- och transitpassagerare.

²Lähteneet ja saapuneet matkustajat yhteensä pl. kauttakulkeneet matkustajat. - Avresta och anlända passagerare totalt, exkl. passagerare på genomresa.

Lähde: Ilmailulaitos ja Tilastokeskus (TK), Liikenne ja matkailu, Liikennetilastollinen vuosikirja.

Källa: Luftfartsverket och Statistikcentralen (SC), Transport och turism, Samfärdselstatistisk årsbok.

4.14

Helsinki – Malmi lentoaseman liikenne 1975–92
 Trafiken vid Helsingfors – Malm flygstation
 Traffic at Helsinki-Malmi Airport

	1975	1980	1985	1990	1991	1992
Laskeutumiset - Landningar	59 394	31 896	44 112	80 494	71 694	67 703
Kotimaanliikenne - Inrikestrafik	59 331	31 830	44 052	80 390	71 502	67 260
Kansainvälinen liikenne - Utrikestrafik	63	66	60	104	192	443
Matkustajat - Passagerare	8 281	4 802	8 192	13 499	7 314	7 734
Kotimaanliikenne - Inrikestrafik	8 163	4 531	7 972	13 060	6 620	6 276
Kansainvälinen liikenne - Utrikestrafik	118	271	220	439	694	1 458

Lähde: Tilastokeskus (TK), Liikenne ja matkailu, Liikennetilastollinen vuosikirja ja Ilmailulaitos.
 Källa: Statistikcentralen (SC), Transport och turism, Samfærdselstatistisk årsbok och Luftfartsverket.

4.15

Kauppalaivastoon kuuluvat alukset 31.12.1990–92
 Fartyg som hör till handelsflottan
 Merchant vessels

Alukset, joiden kotipaikka on Helsinki ja vetomäärä vähintään 19 nettorekisteritonnia. - Fartyg hemmahörande i Helsingfors med dräktighet om minst 19 nettoregister-ton.

	1990		1991		1992	
	Luku Antal	Br. tonnia Br. ton	Luku Antal	Br. tonnia Br. ton	Luku Antal	Br. tonnia Br. ton
Matkustaja-alukset - Passagerarfartyg	36	131 025	36	131 402	38	142 127
Säiliöalukset - Tankfartyg	4	17 065	4	17 163	4	17 163
Kuivalastialukset - Torrlastfartyg	23	231 027	18	182 221	17	172 877
Muut alukset - Övriga fartyg	18	39 538	14	10 778	17	11 806
Yhteensä - Totalt	81	418 655	72	341 564	76	343 973
%:a koko maan kauppalaivastosta i % av landets handelsflotta	18,0	38,3	15,5	33,1	15,7	28,1
Proomut - Pråmar	13	11 553	12	9 785	12	9 785

Lähde: Merenkulkuhallitus, tilastotoimisto.
 Källa: Sjöfartsstyrelsen, statistikbyrån.

4.16 Saapuneet alukset¹ 1960-92 Ankomna fartyg¹ Vessel arrivals

	Ulkomainen liikenne Utrikestrafik		Kotimainen liikenne Inrikestrafik		Yhteensä Totalt	
	Luku Antal	Nettononia Netton	Luku Antal	Nettononia Netton	Luku Antal	Nettononia Netton
1960	3 478	2 936 384	3 073	309 813	6 551	3 246 197
1965	4 034	4 126 078	3 060	490 949	7 094	4 617 027
1970	3 535	4 164 035	2 899	880 482	6 434	5 044 517
1975	3 657	8 060 925	1 487	628 560	5 144	8 689 485
1980	3 337	9 393 364	1 422	577 977	4 759	9 971 341
1985	3 273	17 097 512	920	478 602	4 193	17 576 114
1990	5 353	34 713 234	605	334 485	5 958	35 047 719
1991	5 661	43 727 493	584	308 207	6 245	44 035 700
1992	6 730	49 716 919	630	257 782	7 360	49 974 701

¹Vähintään 19 nettorekisteritönnin vetoiset alukset. - Fartyg om minst 19 nettoregistertern.

Lähde: Satamalaitoksen toimintakertomus.

Källa: Hamnverkets verksamhetsberättelse.

4.17 Matkustajaliikenne meritse 1975-92 Passagerartrafik sjöledes Passenger traffic by sea

	1975	1980 ¹	1985	1991	1992
Lähtö- tai määrämaa - Avgångs- eller destinationsland					
Saapuneet - Anlända	571 276	635 155	1 095 742	2 474 208	2 901 772
Ruotsi - Sverige	352 041	430 173	839 093	1 418 096	1 389 894
Muut Pohjoismaat - Övriga Norden	14 320	3 111	1 228	-	1 758
Ent. Neuvostoliitto - F.d. Sovjetunionen	124 379	81 832	114 654	273 585	50 777
Viro ² - Estland ²	-	-	-	186 015	717 986
Saksa - Tyskland	59 187	103 608	108 141	107 084	107 394
Puola - Polen	17 600	15 645	15 708	15 660	15 667
Muut maat - Andra länder	3 749	786	³ 16 918	³ 473 768	³ 618 296
%:a koko maan satamiin saapuneista matkustajista					
l % av till landets hamnar anlända passagerare	21,3	21,6	29,4	40,0	44,6
Lähteneet - Avresta	568 892	636 993	1 088 160	2 468 546	2 896 184
Ruotsi - Sverige	349 456	431 846	835 889	1 405 639	1 386 205
Muut Pohjoismaat - Övriga Norden	16 867	1 763	-	783	526
Ent. Neuvostoliitto - F.d. Sovjetunionen	121 538	85 014	107 625	270 111	39 239
Viro ² - Estland ²	-	-	-	189 788	722 999
Saksa - Tyskland	60 666	101 073	111 099	107 878	105 301
Puola - Polen	18 821	17 292	16 629	17 429	14 229
Muut maat - Andra länder	1 544	5	³ 16 918	³ 476 918	³ 627 685
%:a koko maan satamista lähteneistä matkustajista					
l % av från landets hamnar avresta passagerare	21,0	21,7	29,1	39,7	44,4

¹Merenkulkualan lakot pysäyttivät matkustajalauttaliikenteen täydellisesti maaliskoukuun ajaksi. - Strejkerna inom sjöfartsbranschen stagnerade passagerarfärjtrafiken fullständigt under perioden mars-maj.

²1.9.1991 lähtien. - Från 1.9.1991.

³Ml. risteilyt. - Inkl. kryssningar.

Lähde: Merenkulkuhallitus, tilastotoimisto.

Källa: Sjöfartsstyrelsen, statistikbyrån.

4.18

Meritse tapahtunut tuonti ja vienti 1960–92
Import och export sjöledes
Seaborne imports and exports

	Tuonti - Import			Vienti - Export		
	Yhteensä, tonnia Totalt, ton	Siitä suo- malaisilla aluksilla Därav med finska fartyg %	%-osuus koko maan tuonnista I % av landets totala import	Yhteensä, tonnia Totalt, ton	Siitä suo- malaisilla aluksilla Därav med finska fartyg %	%-osuus koko maan viennistä I % av landets totala export
1960	2 600 920	59,8	29,0	860 688	44,9	8,3
1965	2 901 588	60,9	20,9	454 869	43,6	4,5
1970	3 092 539	56,7	15,3	780 937	51,1	6,3
1975	3 352 901	68,6	14,5	688 669	57,9	8,4
1980	3 427 488	53,7	10,9	1 573 962	144,8	8,8
1985	4 223 093	52,4	13,3	2 127 756	59,1	10,5
1986	4 327 758	60,2	14,5	2 191 904	53,4	10,8
1987	4 485 399	58,3	14,3	2 173 322	35,9	9,7
1988	4 533 929	52,9	14,2	2 215 054	41,3	9,5
1989	4 890 039	53,5	14,5	2 279 397	37,2	10,2
1990	4 794 954	52,7	13,8	2 463 970	43,0	10,2
1991	4 175 177	51,7	12,9	2 403 698	36,5	9,0
1992	4 456 844	41,3	13,9	2 622 235	32,3	9,4

¹Merenkulkualan lakkojen vuoksi olivat suomalaiset alukset poissa liikenteestä 27.3.–21.5. - På grund av strejkerna inom sjöfartsbranschen var finländska fartyg ur trafik under tiden 27.3.–21.5.

Lähde: Merenkulkuhallitus, tilastotoimisto.
Källa: Sjöfartsstyrelsen, statistikbyrån.

4.19

Meritse tapahtunut tuonti ja vienti tavararyhmittäin 1975–92
Import och export sjöledes efter varugrupp
Seaborne imports and exports by commodity group

	1975	1980	1985	1991	1992
Tonnia - Ton					
Tuonti - Import	3 352 901	3 427 488	4 223 093	4 175 177	4 456 844
Viljaa - Spannmål	64 294	34 321	47 857	72 484	83 801
Kivihiltä ja koksia - Stenkol och koks	979 446	945 008	1 304 677	1 340 821	1 340 470
Metalleja ja metalliteoksia					
Metaller och metallfabrikat	354 345	422 935	¹ 329 577	148 262	156 814
Kappaletavaraa - Stycke gods	681 966	703 865	¹ 676 696	1 945 278	2 018 483
Kivennäisöljyä - Mineralolja	674 812	319 672	554 324	478 172	701 705
Muuta tavaraa - Annat gods	598 038	1 001 687	¹ 309 962	190 160	155 571
Vienti - Export	688 669	1 573 962	2 127 756	2 403 698	2 622 235
Sahattua puutavaraa - Sågade trävaror	85 392	237 333	72 633	30 362	28 920
Muuta puutavaraa - Andra trävaror	59 467	199 886	111 984	2 603	1 195
Paperia, pahvia ja kartonkia					
Papper, papp och kartong	199 221	444 681	405 771	338 992	320 398
Selluloosaa ja puuhioketta					
Cellulosa och slipmassa	3 092	17 082	9 071	4 348	6 655
Kappaletavaraa - Stycke gods	160 395	470 589	¹ 223 682	1 867 678	2 158 566
Muuta tavaraa - Annat gods	181 102	204 391	¹ 304 615	159 715	106 501

¹Tilastointiperusteita muutettu vuonna 1981. - Grunderna för statistikföringen ändrats 1981.

Lähde: Merenkulkuhallitus, tilastotoimisto.
Källa: Sjöfartsstyrelsen, statistikbyrån.

4.20

Rannikkoliikenne Helsingin ja muiden kotimaan satamien välillä 1975–92
Kustrafiken mellan Helsingfors hamn och andra inrikeshamnar
Coastal shipping between Helsinki and other Finnish ports

	1975	1980	1985	1990	1991	1992
Alusliikenne - Fartygstrafik						
Saapuneita aluksia - Anlända fartyg						
Luku - Antal	1 607	1 422	920	605	584	630
Nettononia - Nettoton	629 344	577 977	478 602	334 485	308 207	257 782
%:a koko maan luvusta						
i % av talet för hela landet	19,0	16,7	11,4	9,8	7,9	7,2
Tavaraliikenne, painotonia						
Godstrafik, viktton						
Saapunut yhteensä - Anlänt totalt	1 777 022	1 641 833	1 264 479	890 002	793 577	716 310
siitä - därav						
hiekkaa - sand	437 663	503 876	303 447	239 660	236 158	288 031
kalkkia ja sementtiä						
kalk och cement	152 079	66 237	61 384	97 463	100 768	100 146
öljyä - oljor	1 184 564	1 064 910	860 197	542 179	431 695	203 959
%:a koko maan luvusta						
i % av talet för hela landet	27,6	24,6	22,1	19,8	16,3	11,0

Lähde: Satamalaitoksen toimintakertomus ja Tilastokeskus (TK), Liikenne, Liikennetilastollinen vuosikirja.

Källa: Hamnverkets verksamhetsberättelse och Statistikcentralen (SC), Samfärdsel, Samfärdselstatistisk årsbok.

4.21

Puhelinliikenne ja puhelinliittymät 1980–92¹
Telefontrafiken och anslutningar
Telephone services and number of telephone connections

	1980	1985	1990	1991	1992
Lähtevät puhelut yhteensä (1 000)					
Avgående samtal totalt	487 811	624 446	772 652	767 420	802 237
Paikallis- ja verkkoryhmäpuhelut					
Lokal- och nätgruppsamtal	419 508	527 423	625 812	608 727	634 654
Tilaaajavalintaiset kaukopuhelut					
Fjärrsamtal med abonnentval	67 938	96 756	} 146 840	158 693	167 583
Valtion keskuksen käsinvälittämät kaukopuhelut					
Av statens central manuellt förmedlade fjärrsamtal	365	266			
Liittymiä - Anslutningar					
Osuusliittymät - Andelsanslutningar	458 030	547 553	670 941	685 317	695 529
Osuusliittymät - Andelsanslutningar	379 692	452 611	526 897	546 800	553 043
Etuliittymät - Förmånsanslutningar	–	–	–	–	306
Sijoitusliittymät - Investeringsanslutningar	–	–	–	–	544
Käyttöliittymät - Bruksanslutningar	–	–	–	–	10 368
Vuokraliittymät - Hyresanslutningar	67 324	81 970	126 907	120 639	110 744
Muut liittymät - Övriga anslutningar	11 014	12 972	17 137	17 878	20 524
Liittymistä Helsingissä					
Av anslutningarna finns i Helsingfors	291 118	333 641	392 859	397 862	402 370

¹Helsingin Puhelinyhdistyksen toimialueella. - Inom Helsingfors Telefonförenings verksamhetsområde.

Lähde: Helsingin Puhelinyhdistyksen vuosikertomus.

Källa: Helsingfors Telefonförenings årsberättelse.

4.22

Puheliniittyneiden lukumäärä 1988–92: pääkaupunkiseutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa

Antal telefonanslutningar: huvudstadsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet

Number of telephone connections

	1988	1989	1990	1991	1992
Pääkaupunkiseutu - Huvudstadsregionen	528 127	550 050	568 251	579 013	586 853
Helsinki - Helsingfors	369 965	383 386	392 859	397 862	402 370
Espoo - Esbo	92 737	97 730	102 762	105 842	107 507
Vantaa - Vanda	61 268	64 655	68 172	70 763	72 327
Kauniainen - Grankulla	4 157	4 279	4 458	4 546	4 649
Tampere - Tammerfors	98 835	103 261	106 212	107 789	113 670
Turku - Åbo	95 805	99 273	101 895	102 578	103 153
Oulu - Uleåborg	50 358	53 290	55 712	57 091	57 771
Koko maa - Hela landet	2 470 038	2 581 792	2 670 434	2 717 600	2 742 046
100 asukasta kohti - Per 100 invånare					
Pääkaupunkiseutu - Huvudstadsregionen	64,7	67,0	68,6	69,1	69,2
Helsinki - Helsingfors	75,5	78,1	79,8	80,0	80,2
Espoo - Esbo	55,3	57,5	59,5	60,2	60,0
Vantaa - Vanda	40,5	42,5	44,0	45,0	45,4
Kauniainen - Grankulla	52,8	54,2	56,5	57,2	56,5
Tampere - Tammerfors	57,7	60,2	61,5	62,0	65,0
Turku - Åbo	59,9	62,2	64,0	64,4	64,5
Oulu - Uleåborg	50,9	53,1	54,9	55,8	55,8
Koko maa - Hela landet	49,9	51,9	53,4	54,0	54,2

Lähde: Helsingin Puhelinyhdistyksen vuosikertomus sekä Puhelinlaitosten liitto ry.

Källa: Helsingfors Telefonförenings årsberättelse samt Telefoninrättningsans Förbund rf.

5. Terveystenhoolto - Hälsovårdsväsen

Health care

Terveystenhooltoja koskevat tilastot kuvaavat lähinnä kaupungin ympäristöterveystenhoollon, terveystenhoidon, avosairaanhoidon ja hammastenhoollon sekä sairaalapalvelujen tarjontaa ja käyttöä. Lisäksi on esitetty eräitä tietoja sairausvakuutuslain mukaisista korvauksista, joista tiedoista esim. päivärahapäivien sekä työkyvyttömyys- ja varhaiseläkeläisten määrä jossain määrin kuvaa helsinkiläisten sairastavuutta. Tarkempia tietoja kaupungin terveystenhoollosta on saatavissa ympäristökeskuksesta, terveysthoiraston toimintakertomuksen tilasto-osasta sekä tietokeskuksesta tietopalveluna. Terveystenhoollon väestövastuuseen siirtymisen jälkeen ei eräitä toimipiste- ja henkilökuntatietoja ole ollut saatavilla, joten näitä koskevat tiedot on jätetty tästä vuosikirjasta pois.

Hälsovårdsstatistiken åskådliggör närmast utbudet och anlitandet av tjänster inom miljöhygien, hälsovården, öppna sjukvården, tandvården och vid sjukhusen. Dessutom ges vissa uppgifter om ersättningar som föreskrivs i sjukförsäkringslagen. Antalet dagpenningdagar samt antalet invaliditetspensions- och förtidspensionstagare exempelvis beskriver i någon mån helsingforsarnas hälsotillstånd. Noggrannare uppgifter kan fås ur miljöcentralens samt hälsovårdsverkets verksamhetsberättelser och faktacentralens informationstjänst. Efter det att hälsovårdsväsendet övergick till det s.k. befolkningsansvaret har inte enskilda uppgifter om verksamhetsställen samt personalen varit till befogande. På grund av detta är dessa uppgifter inte mera med i årsboken.

5.1 Ympäristöterveydenhuolto 1985–92 Miljöhygien Environmental health

	1985	1989	1990	1991	1992
Terveysolojen tarkastukset					
Inspektion av sanitära förhållanden ympäristö- ja elintarvikevalvonta miljö- och livsmedelskontroll desinficering - desinfektion	46 165 19 273	42 896 22 687	35 746 15 484	25 753 9 408	19 227 8 296
Rakennushygieenian tarkastukset					
Byggnadshygieenins inspektioner	2 438	3 391	3 295	2 469	2 741
Tartunnantorjunta- ja rokotuskäynnit					
Besök för smittobekämpning och vaccination	20 293	20 927	21 695	17 781	11 133
Ympäristölaboratorion näytteet					
Miljölaboratoriet, prov	109 712	69 242	69 464	47 002	35 147

Lähde: Terveysvirasto ja ympäristökeskus.
Källa: Hälsovärdsverket och miljöcentralen.

5.2 Terveydenhoito: Lasten terveysneuvonta 1975–92 Hälsovård: Barnavård Health care: Child health care

	1975	1980	1985	1990	1991	1992
Neuvolakäyntejä¹						
Besök vid rådgivningsbyråer ¹	174 995	143 161	² 168 888	147 531	143 563	145 140
Alle 1-vuotiaat - Barn under 1 år	78 050	69 506	71 691	72 501	74 322	77 353
ikäryhmää kohti - per åldersgrupp	13,5	12,1	12,9	11,9	11,6	11,6
1–6-vuotiaat - 1–6-åringar	96 945	73 655	97 197	73 134	69 241	67 787
ikäryhmää kohti - per åldersgrupp	3,2	2,4	3,2	2,4	2,2	1,7

¹Sisältää käynnit terveydenhoitajien ja lääkärin vastaanotoilla sekä terveydenhoitajien kotikäynnit. - Innehåller besök vid hälsovårdarnas och läkarnas mottagningar samt hälsovårdarnas hembesök.

²Ilman terveydenhoitajien kotikäyntejä. - Hälsovårdarnas hembesök ingår ej.

Lähde: Terveysvirasto.
Källa: Hälsovärdsverket.

5.3

Terveydenhoito: Äitlysneuvonta 1975–92 Hälsovård: Mödravård Health care: Maternity health services

	1975	1980	1985	1990	1992
Vastaanotto toiminta					
Mottagningsverksamhet					
Käyntejä lääkärin vastaanotolla					
Besök på läkarmottagning	24 684	20 568	20 655	23 213	25 065
Käyntejä terveydenhoitajan vastaanotolla					
Besök på hälsovårdarens mottagning	72 518	66 365	¹ 100 110	89 298	89 243
Terveydenhoitajan kotikäyntejä					
Hälsovårdarens hembesök	8 878	5 841	..	..	..
Käyntejä yhteensä - Besök totalt	106 080	92 774	¹ 120 765	132 584	114 308
asukasta kohti - per invånare	0,2	0,2	0,2	0,3	0,2

¹Tähän sisältyvät myös isien ja perheiden käynnit. - Här ingår även besök av fäder och familj.

Lähde: Terveysturvasto.
Källa: Hälsovårdsverket.

5.4

Terveydenhoito: Koulu- ja opiskelijaterveydenhuolto 1975–92 Hälsovård: Hälsovård för skolelever och studerande Health care: School and student health services

	1975	1980 ¹	1985	1990	1992
Koulu- ja opiskelijaterveydenhuollon piiriin kuuluvia oppilaita - Elever som berörs av hälsovård för skolelever och studerande	75 417	72 446	71 171	68 106	78 000
Käynnit vastaanotolla - Besök på mottagning					
Lääkäriin - Läkarens	50 551	56 335	65 234	32 916	37 328
Terveydenhoitajan - Hälsovårdarens	377 139	354 647	451 327	196 923	246 375
Käyntejä yhteensä - Besök totalt	427 690	410 982	516 561	229 839	283 703
oppilasta kohti - per elev	5,7	5,7	7,3	3,4	3,6

¹Keskiasteen oppilaitokset liitetty kouluterveydenhuollon piiriin vuonna 1979. - Läroanstalterna på mellanstadiet anslöts till skolhälsovården 1979.

Lähde: Terveysturvasto.
Källa: Hälsovårdsverket.

5.5

Muu terveydenhuolto 1975–92 Övrig hälsovård Other health care

	1975	1980	1985	1990	1992
Aikuisten terveysneuvonta Hälsorådgivning för vuxna					
Käyntejä - Besök	1 368	10 535	22 150	24 502	51 901
Ehkäisyneuvonta - Preventivrådgivning					
Käyntejä - Besök	3 712	18 264	22 813	13 143	18 291
Työterveyshuolto - Företagshälsovård, 31.12.					
Tehtyjä sopimuksia - Ingångna avtal	–	1 458	..	2 932	2 849
Sopimusten piirissä olevia työntekijöitä Arbetare som berörs av avtalen	–	11 075	27 776	21 257	20 762
Mammografiatutkimus - Mammografiundersökning					
Tutkittuja - Undersökta	–	–	–	9 184	10 923
Kutsuttuja - Inkallade	–	–	–	11 480	12 904
Terveyskeskuspsykologitoiminta Psykologverksamhet vid hälsocentralen					
Asiakaskäyntejä (pl. ryhmäkäynnit) Klientbesök (exkl. gruppbesök)	..	2 829	4 278	3 776	4 493

¹Vuonna 1978 säädettiin työterveyslaki (743/78). Laki astui voimaan 1.1.1979 siten, että asteittain kaikki toisen palveluksessa työskentelevät ovat työterveyshuollon piirissä 31.3.1983 mennessä. - Under 1978 stiftades lagen om företagshälsovård (743/78). Lagen trädde i kraft 1.1.1979 så, att alla personer i annans tjänst stegvis kommer inom kretsen för företagshälsovården före 31.3.1983.

Lähde: Terveystoimisto.
Källa: Hälsovårdsverket.

5.6

Hammashuolto 1975–92 Tandvård Dental care

	1975	1980	1985	1990	1992
Hammashoitoloita - Tandkliniker	45	48	55	62	61
Hammaslääkäreitä - Tandläkare	96	101	112	146	148
Käyntejä - Besök	232 153	258 119	219 403	330 089	332 744
tarkastettua kohti - per undersökt person	3,3	3,4	3,1	3,1	3,4
Tarkastettuja - Undersökta	70 142	75 514	71 512	106 848	98 632
%:a hoitoon oikeutetuista					
i % av till vården berättigade	66	75	76	45	39
Hoidon tarpeessa - I behov av vård	44 374	34 090	29 273	55 561	51 113
%:a tarkastetuista - i % av undersökta	63	45	41	52	52
Hoidettu valmiiksi - Slutförd behandling	37 342	29 314	23 327	21 669	42 878
%:a hoidon tarpeessa olleista					
i % av vårdbehövande	84	86	80	39	84

Lähde: Terveystoimisto.
Källa: Hälsovårdsverket.

5.7

Avosairaanhoido: Terveysasemalääkäreiden ja terveydenhoitajien toiminta 1975–92

Öppen sjukvård: Läkarnas och hälsovårdarnas verksamhet vid hälsostationer

Open health care: Physicians and public health nurses at health centres

	1975	1980	1985	1990	1992
Terveysasemia - Hälsostationer, 31.12.	17	19	22	27	30
Terveysasemalääkäreitä					
Hälsostationiläkäre, 31.12.	64	88	151	212	234
asukkaita lääkäriä kohti					
invånare per läkare	7 814	5 500	3 214	2 323	2 143
Terveydenhoitajia - Hälsovårdare, 31.12	46	50	..	342	526
asukkaita terveydenhoitajaa kohti					
invånare per hälsovårdare	10 872	9 656	..	1 440	953
Lääkärien vastaanotto- sekä päivystyskäynnit					
Besök på läkarmottagning, samt på jourmottagning	441 492	490 658	552 145	493 848	529 415
asukasta kohti - per invånare	0,9	1,0	1,1	1,0	1,1
Käynnit terveydenhoitajien vastaanotolla					
Besök på hälsovårdarnas mottagning	223 852	273 131	² 536 772	373 671	335 650
asukasta kohti - per invånare	0,4	0,6	1,1	0,8	0,7
Laboratoriotutkimuksia					
Laboratorieundersökningar	1 061 194	¹ 664 103	584 756	670 946	539 463

¹Tilastointiperusteita muutettu. - Grunderna för statistikföringen ändrats.

²Ml. poliorokotukset. - Inkl. besök för poliovaccination.

Lähde: Terveysvirasto.

Källa: Hälsovårdsverket.

5.8

Avosairaanhoido: Valvottu kotisairaanhoido 1985–92

Öppen sjukvård: Övervakad hemsjukvård

Open health care: Surveyed home health care

	1985	1989	1990	1992
Valvotun kotisairaanhoidon käynnit yhteensä				
Besök inom den övervakade hemsjukvård totalt	343 893	357 705	353 060	353 582
Lääkärien suorittamat - Gjorda av läkare	4 500	5 371	5 048	4 771
Terveydenhoitajien suorittamat				
Gjorda av hälsovårdare	¹ 325 483	163 215	160 271	158 449
Muun henkilökunnan suorittamat				
Gjorda av annan personal	² 13 910	^{1,2} 189 119	^{1,2} 187 741	^{1,2} 190 362
64 vuotta täyttäneiden luona tehdyt käynnit yhteensä				
Besök hos 64 år fyllda totalt	294 594	318 234	314 379	318 666
Hoitojaksot - Vårdperioder	9 172	4 286	3 882	3 708
Asiakkaat - Klienterna, 31.12.	4 654	5 555	5 304	5 911

¹Sisältää sairaanhoitajien ja perushoitajien käynnit. - Innehåller av sjukskötare och primärskötare gjorda besök.

²Sisältää kylvetyskäynnit. - Innehåller badningsbesök.

Lähde: Terveysvirasto.

Källa: Hälsovårdsverket.

5.9

Poliklinikkakäynnit¹ 1975-92 Besök vid poliklinikerna¹ Visits to out-patient departments

	1975	1980	1985	1990	1992
Kaupungin sairaalat yhteensä					
Stadens sjukhus totalt	323 934	262 657	249 272	340 481	362 331
Terveyskeskussairaalat					
Hälsocentralsjukhusen	137 786	114 494	121 773	152 113	175 882
Kivelä - Stengård	53 548	38 542	21 898	15 653	29 252
Laakso - Dal	—	—	22 869	60 675	76 244
Riistavuori - Djurberget	—	—	1 625	1 992	2 102
Koskela - Forsby	27 058	25 841	22 877	20 781	15 765
Malmi - Malm	35 170	28 414	29 104	34 440	37 024
Herttoniemi - Hertonäs	22 010	21 697	21 560	16 894	15 495
Myllypuro - Kvambäcken	—	—	1 840	1 678	—
Erikoissairaalat - Specialsjukhusen	186 148	148 163	127 499	188 368	186 449
Aurora	57 049	55 082	53 863	68 493	76 227
Maria	79 928	59 136	55 924	60 000	56 445
Kätilöopisto ² - Barnmorskeinstitutet ²	—	—	—	44 859	39 842
Hesperia	49 171	33 945	17 712	15 016	13 935
Psykiatrin avohoido					
Psykiatrisk öppenvård	21 580	..	44 376	67 363	83 108
HYKS - HUCS	517 962	418 100	430 692	487 458	497 360
Valtion sairaalat - Statens sjukhus	51 347	52 615	58 595	21 206	23 593
Kätilöopisto ² - Barnmorskeinstitutet ²	29 663	25 674	29 007	—	—
Keskussotilassairaala Tilikka	—	—	—	—	—
Centralmilitärsjukhus Tilikka	21 684	19 167	24 676	18 854	21 446
Työterveyslaitos	—	—	—	—	—
Institutet för arbetshygien	—	7 774	4 912	2 352	2 147
Yksityiset - Privata	98 834	59 443	³ 19 983	43 538	40 695
Yhteensä - Totalt	1 013 657	792 815	802 918	960 046	1 007 087

¹Muut kuin kaupungin poliklinikat ovat avoinna myös ulkokuntalaisille. - Andra än stadens polikliniker är öppna även för utsocknesbor.

²Kätilöopisto on siirtynyt osaksi Helsingin kaupungin terveysthuoltoja 1.1.1986. - Barnmorskeinstitutet inlemmades i Helsingfors stads hälsovårdsväsen den 1.1.1986.

³Sisältää vain Syöpäpoliklinikan käynnit. - Endast besök vid Cancerpolikliniken.

Lähde: Ao. sairaalayksiköt.

Källa: Berörda sjukhusenheter.

5.10

Kaupungin käytettävissä olevat vahvistetut sairaansijat 31.12.1975–92
 Fastställda sjukplatser till stadens förfogande
 Hospital beds at the City's disposal

	1975	1980	1985	1990	1991	1992
Kaupungin sairaalat yhteensä						
Stadens sjukhus totalt	5 583	5 316	5 143	5 403	5 380	5 264
Terveyskeskussairaalat						
Hälsocentralsjukhusen	2 653	2 601	2 950	3 414	3 413	3 365
Erkoissairaalat - Specialsjukhusen	2 783	2 568	2 046	1 854	1 832	1 776
Kustaankartano - Gustafsgård	147	147	147	135	135	123
Osuussairaalat - Andelssjukhus	2 179	1 854	1 808	1 674	1 656	1 586
HYKS - HUCS	1 777	1 480	1 473	² 1 654	² 1 634	² 1 560
Kätilöopiston sairaala ¹						
Barnmorskeinstitutets sjukhus ¹	154	154	154	.	.	.
Lastenlinnan sairaala - Barnets Borg	20	20	23	20	22	26
Meltolan sairaala - Mjölbolsta sjukhus (tub.)	40	8	9	9	–	–
Kiljavan sairaala - Kiljava sjukhus (tub.)	60	64	61	29	–	–
Kellokosken sairaala (mielis.)						
Kellokoski sjukhus (sinness.)	71	71	31	–	–	–
Tammiharjun sairaala (mielis.)						
Ekäsens sjukhus (sinness.)	57	57	57	–	–	–
Yksityiset sairaalat - Privata sjukhus	70	40	–	–	–	–
Sairaansijoja yhteensä - Sjukplatser totalt	7 832	7 210	6 951	7 077	7 036	6 850
1 000 asukasta kohti - per 1 000 invånare	15,8	14,9	14,3	14,4	14,1	13,7
koko maassa 1 000 asukasta kohti						
i hela landet per 1 000 invånare	15,0	15,6	15,3	12,5	12,3	12,0

¹Kätilöopiston sairaala on siirtynyt osaksi Helsingin kaupungin terveydenhuoltoa 1.1.1986 ja kuuluu erikoissairaaloihin. Sairaansijojen lukumäärä 262. - Barnmorskeinstitutets sjukhus inlemmades i Helsingfors stads hälsovårdsväsen den 1.1.1986 och hör till specialsjukhusen. Antalet vårdplatser är 262.

²Keskimäärin käytössä olleet. - Nyttjade i medeltal.

Lähde: Ao. sairaalayksiköt.

Källa: Berörda sjukhusenheter.

5.11

Kaupungin sairaaloiden vuodeosastotoiminta 1975–92 Verksamhet vid stadens sjukhus' bäddavdelningar Activity at wards of the City's hospitals

	Hoitojaksot Vårdperioder	Hoitopäiviä Vård dagar		Kuormitus-% Belastnings-%
		Yhteensä Totalt	Potilasta kohti Per patient	
Terveyskeskussairaalat - Hälso centralsjukhusen				
1975	15 738	886 884	56,4	93,1
1980	17 688	867 648	49,1	94,4
1985	19 253	1 044 703	54,3	97,9
1990	26 340	1 174 614	44,6	98,8
1992	29 462	1 170 343	39,7	95,3
Erikoissairaalat¹ - Specialsjukhusen¹				
1975	22 720	1 056 648	46,5	111,1
1980	20 097	1 013 945	50,5	113,5
1985	21 984	670 672	30,5	97,0
1990	33 265	560 922	16,9	88,5
1992	33 955	533 621	15,7	82,3
Kustaankartano - Gustafsgård				
1975	685	52 723	77,0	98,3
1980	670	53 933	80,5	100,2
1985	713	51 940	72,8	96,8
1990	348	43 664	125,5	94,9
1992	291	44 642	153,4	99,4

¹Kätilöopiston sairaala siirtynyt osaksi Helsingin kaupungin terveydenhuoltoa 1.1.1986 ja kuuluu erikoissairaaloihin. - Barnmorskeinstitutets sjukhus inlemmades i Helsingfors stads hälsovårdsväsen den 1.1.1986 och hör till specialsjukhusen.

Lähde: Ao. sairaalayksiköt.
Källa: Berörda sjukhusenheter.

5.12

Muut kuin kaupungin sairaalat 1975–92 Andra än stadens sjukhus Other hospitals

	Hoitojaksot - Vårdperioder		Helsinkiäisten hoitopäivät Vård dagar för helsingforsare	
	Yhteensä Totalt	Näistä helsinkiläisten Därav för helsingforsare		
Helsingissä sijaitsevat muut kuin kaupungin sairaalat - Andra än stadens sjukhus i Helsingfors				
HYKS - HUCS	1975	² 78 417	..	336 764
	1980	² 78 927	39 173	436 017
	1985	² 81 583	40 191	401 285
	1990	79 105	34 224	248 269
	1992	85 243	40 431	237 743
Muut osuussairaalat Övriga andelssjukhus	1975	16 955	7 687	84 120
	1980	15 285	7 440	75 453
	1985	³ 1 458	³ 367	³ 13 895
	1990 ¹	1 497	230	8 449
	1992	1 744	253	7 318
Helsingin ulkopuolella sijaitsevat osuussairaalat - Andelssjukhus utanför Helsingfors				
	1975	9 712	714	65 919
	1980	11 120	634	71 714
	1985	16 264	310	33 981
	1990	8 281	81	4 098
	1992	—	—	—

¹Kätilöopiston sairaala siirtynyt osaksi Helsingin kaupungin terveydenhuoltoa 1.1.1986 ja kuuluu erikoissairaaloihin. Barnmorskeinstitutets sjukhus inlemmades i Helsingfors stads hälsovårdsväsen den 1.1.1986 och hör till specialistsjukhusen.

²Potilaan siirtymistä päivystysosastolta tai teho-osastolta klinikkaan ja päinvastoin ei ole otettu huomioon. - Överflyttning av patient från jouravdelningen eller från avdelningen för intensiv vård till någon klinik eller tvärtom har icke räknats med.

³Kätilöopiston tiedot puuttuvat. - Uppgifterna för Barnmorskeinstitutet saknas.

Lähde: Ao. sairaalayksiköt.

Källa: Berörda sjukhusenheter.

5.13

Kaupungin sairaaloiden ja HYKS:n helsinkiläispotilaat asuinuur- ja peruspiireittäin 1992
Patienter på stadens sjukhus och helsingforspatienter på HUCS enligt hemstordistrikt och -distrikt
Patients in city hospitals and Helsinki patients in Helsinki University Central Hospital, by patient's district of residence

	Potilaita Patienter	Hoito- jaksoja Vård- perioder	Hoitopäiviä Vård dagar	Hoitoaika keski- määrin Vårdtid i medeltal	Potilaita 1 000 asu- kasta kohti Patienter per 1 000 invånare	Indeksi Index
Koko kaupunki - Hela staden	76 865	106 067	2 032 943	19,2	153,3	100
1. Eteläinen suurpiiri - Södra stordistriktet	13 072	17 633	348 352	19,8	147,3	96
101 Vironniemi - Estnäs	1 619	2 211	42 020	19,0	139,3	91
102 Ullanlinna - Ulrikasborg	3 007	4 037	77 092	19,1	137,1	89
103 Kampinmalmi - Kampmalmen	3 506	4 727	93 097	19,7	153,0	100
104 Taka-Töölö - Bortre Töölö	2 334	3 223	73 889	22,9	170,6	111
105 Lauttasaari - Drumsö	2 606	3 435	62 254	18,1	140,1	91
2. Läntinen suurpiiri - Västra stordistriktet	13 816	18 500	309 675	16,7	150,0	98
201 Reijola - Grejus	1 785	2 411	47 312	19,6	164,2	107
202 Munkkiniemi - Munksnäs	2 527	3 513	59 020	16,8	158,6	103
203 Haaga - Haga	4 332	5 736	117 590	20,5	161,6	105
204 Pitäjänmäki - Sockenbacka	1 687	2 235	28 590	12,8	140,2	91
205 Kaarela - Kärböle	3 485	4 605	57 163	12,4	131,4	86
3. Keskinen suurpiiri - Mellersta stordistrikt	11 793	15 617	252 154	16,1	167,3	109
301 Kallio - Berghäll	3 830	5 087	91 714	18,0	159,7	104
302 Alppiharju - Åshöjden	2 040	2 684	43 434	16,2	172,8	113
303 Vallila - Vallgård	1 808	2 435	37 906	15,6	184,6	120
304 Pasila - Böle	1 293	1 679	18 037	10,7	140,9	92
305 Vanhakaupunki - Gammelstaden	2 822	3 732	61 063	16,4	179,6	117
4. Pohjoinen suurpiiri - Norra stordistriktet	5 972	7 701	153 986	20,0	149,7	98
401 Maunula - Månsas	1 742	2 327	36 996	15,9	189,4	124
402 Länsi-Pakila - Västra Baggböle	882	1 143	22 503	19,7	138,2	90
403 Tuomarinkylä - Domarby	800	1 061	8 758	8,3	106,2	69
404 Oulunkylä - Äggelby	2 118	2 634	79 839	30,3	157,9	103
405 Itä-Pakila - Östra Baggböle	430	536	5 890	11,0	127,8	83
5. Koillinen suurpiiri - Nordöstra stordistriktet	11 302	14 673	185 396	12,6	141,0	92
501 Latokartano - Ladugården	1 964	2 559	38 596	15,1	166,3	108
502 Pukimäki - Bocksbacka	1 370	1 853	21 954	11,8	144,1	94
503 Malmi - Malm	3 289	4 201	65 360	15,6	138,4	90
504 Suutarila - Skomakarböle	1 500	1 940	16 880	8,7	128,7	84
505 Puistola - Parkstad	2 131	2 729	26 094	9,6	123,8	81
506 Jakomäki - Jakobacka	1 048	1 391	16 512	11,9	169,1	110
6. Kaakkoinen suurpiiri - Sydöstra stordistriktet	5 690	7 628	98 868	13,0	147,2	96
601 Kulosaari - Brändö	501	732	10 715	14,6	139,5	91
602 Herttoniemi - Hertonäs	3 252	4 352	61 887	14,2	169,5	111
603 Laajasalo - Degerö	1 937	2 544	26 266	10,3	121,9	80
7. Itäinen suurpiiri - Östra stordistriktet	11 386	14 581	152 429	10,5	142,2	93
701 Vartiokylä - Botby	2 878	3 666	45 110	12,3	149,4	97
702 Myllypuro - Kvambäcken	1 571	2 075	22 462	10,8	167,1	109
703 Mellunkylä - Mellungsby	4 826	6 194	62 972	10,2	144,8	94
704 Vuosaari - Nordsjö	2 111	2 646	21 885	8,3	116,9	76
Peruspiiri tuntematon - Okänt distrikt	3 834	9 734	532 083	54,7	.	.

Lähde: Terveysthuolto ja HYKS:n potilasrekisterit.

Källa: Hälsovårdsväsen och HUCS:s patientregister.

5.14

Sairausvakuutuslain mukaiset salraanhoidokorvaukset 1989–92
Sjukvårdersättningar enligt sjukförsäkringslagen
National sickness insurance refunds of medical expenses

	1989	1990	1991	1992
Vakuutettuja¹ - Försäkrade¹	492 125	492 365	496 983	501 618
Yksityinen sektori² - Den privata sektorn²				
Peruskorvatut lääkkeet - Grundersatta läkemedel				
Ostokertoja - Inköpstillsfällan, 1 000 kpl - st.	1 322,7	1 306,1	1 356,2	1 260,6
Korvaukset - Ersättningar, 1 000 mk	62 403	69 771	79 636	77 240
vakuutettua kohti - per försäkrad, mk ³	143,7	151,3	164,4	154,0
ostokertaa kohti - per inköpstillsfällan, mk ³	53,5	57,1	60,2	61,3
indeksi ⁴ - index ⁴	121	121	120	120
Erityiskorvatut lääkkeet - Specialersatta läkemedel				
Korvaus 100 % - Ersatta 100 %				
Ostokertoja - Inköpstillsfällan, 1 000 kpl - st.	131,9	134,0	139,9	148,0
Korvaukset - Ersättningar, 1 000 mk	38 283	44 772	52 231	60 073
vakuutettua kohti - per försäkrad, mk ³	88,1	97,1	107,8	119,8
ostokertaa kohti - per inköpstillsfällan, mk ³	328,8	356,8	383,1	405,9
indeksi ⁴ - index ⁴	106	103	100	100
Korvaus 90 % - Ersatta 90 %				
Ostokertoja - Inköpstillsfällan, 1 000 kpl - st.	277,4	284,4	295,4	302,3
Korvaukset - Ersättningar, 1 000 mk	61 154	69 721	80 367	78 153
vakuutettua kohti - per försäkrad, mk ³	140,8	151,2	165,9	155,8
ostokertaa kohti - per inköpstillsfällan, mk ³	249,8	261,8	279,1	258,5
indeksi ⁴ - index ⁴	89	90	89	89
Lääkäripalkkiot - Läkararvoden				
Käyntikertoja - Antal besök, 1 000 kpl - st.	646,7	629,9	624,4	570,0
Korvaukset - Ersättningar, 1000 mk	40 357	48 065	49 104	47 545
vakuutettua kohti - per försäkrad, mk ³	92,9	104,3	101,4	94,8
käyntikertaa kohti - per besök, mk ³	70,0	81,5	80,7	83,4
indeksi ⁴ - index ⁴	175	169	165	167
Hammaslääkäripalkkiot - Tandiläkararvoden				
Käyntikertoja - Antal besök, 1 000 kpl - st.	49,3	70,1	87,9	99,8
Korvaukset - Ersättningar, 1 000 mk	7 767	12 772	16 152	19 794
vakuutettua kohti - per försäkrad, mk ³	17,9	27,7	33,3	39,5
käyntikertaa kohti - per besök, mk ³	178,5	194,6	188,5	198,3
indeksi ⁴ - index ⁴	142	146	148	164
Tutkimus ja hoito - Undersökning och behandling				
Ostavastuukertoja - Självriskstillfällen, 1 000 kpl - st.	226,8	222,5	219,3	188,5
Korvaukset - Ersättningar, 1 000 mk	36 069	40 404	39 687	35 797
vakuutettua kohti - per försäkrad, mk ³	83,0	87,6	81,9	71,4
omavastuukertaa kohti - per självriskstillfällen, mk ³	180,2	193,9	185,7	189,9
indeksi ⁴ - index ⁴	139	139	132	140
Matkat - Resor				
Yhdensuunt. matkoja - Enkelriktade resor, 1 000 kpl - st.	179,9	170,7	170,8	148,3
Korvaukset - Ersättningar, 1 000 mk	12 928	14 392	16 868	16 525
vakuutettua kohti - per försäkrad, mk ³	29,8	31,2	34,8	32,9
matkaa kohti - per resa, mk ³	81,4	90,0	101,3	111,4
indeksi ⁴ - index ⁴	42	43	46	47

¹Vuoden lopun väestö Kansaneläkelaitoksen henkilörekisteristä. - Befolkningen vid årsslutet ur Folkpensionsanstaltens personregister.

²Yksityissektorin tiedot vakuutettukohtaisesta korvausrekisteristä. - Uppgifterna för den privata sektorn ur ersättningsregistret per försäkrad.

³Vuoden 1992 rahana. Kertoimet on laskettu vanhan elinkustannusindeksin avulla (VIII 1938-VII 1939=100). - Enligt kursen 1992. Koefficienterna har beräknats med tillhjälp av det gamla levnadskostnadsindexet (VIII 1938-VII 1939=100).

⁴Korvaus vakuutettua kohti koko maassa=100. - Ersättningen per försäkrad i hela landet=100.

Lähde: Kansaneläkelaitoksen tilastotoimisto.
Källa: Folkpensionsanstaltens statistiska byrå.

5.15

Sairausvakuutuslain mukaiset sairaanholtokorvaukset Helsingin seudulla 1991-92 Sjukvårdsersättningar enligt sjukförsäkringslagen i Helsingforsregionen National sickness insurance refunds of medical expenses

Keukimääräiset korvaukset vakuutettua kohti, mk/v - Ersättning per försäkrad i genomsnitt, mk/år

	Yksityinen sektori - Den privata sektorn					Matkat Resor
	Lääkkeet - Läkemedel		Lääkärin- palkkiot Läkar- arvoden	Hammas- lääkärin- palkkiot Tandläkar- arvoden	Tutkimus ja hoito Undersök- ning och behandling	
	Perus- korvatut Grund- ersatta	Erytis- korvatut Special- ersatta				
1991						
Helsinki - Helsingfors	160,2	266,8	98,8	32,5	79,9	33,9
Espoo - Esbo	136,7	213,2	94,2	35,8	75,8	28,3
Vantaa - Vanda	125,9	213,5	76,3	23,9	58,9	24,7
Kauniainen - Grankulla	155,1	217,7	108,8	19,6	92,8	16,5
Hyvinkää - Hyvinge						
Järvenpää - Träskända	128,7	222,0	79,2	31,6	70,4	54,9
Kerava - Kervo	132,6	227,1	86,8	31,4	59,2	44,2
Kirkkonummi - Kyrkslätt	114,2	193,0	61,8	29,9	47,4	39,3
Nurmijärvi	132,1	249,1	59,5	23,9	58,8	42,9
Sipoo - Sibbo	121,4	245,0	53,7	26,2	51,5	75,0
Tuusula - Tusby	124,0	207,6	63,2	20,4	49,1	43,0
Vihti - Vichtis	128,8	228,3	58,3	25,3	43,6	76,9
1992						
Helsinki - Helsingfors	154,0	275,6	94,8	39,5	71,4	32,9
Espoo - Esbo	130,3	225,8	87,6	36,8	61,2	25,1
Vantaa - Vanda	119,6	228,4	71,0	24,7	49,2	24,9
Kauniainen - Grankulla	144,9	240,8	110,0	31,0	85,7	16,9
Hyvinkää - Hyvinge						
Järvenpää - Träskända	123,6	227,6	74,0	31,4	59,3	54,0
Kerava - Kervo	128,9	236,4	77,0	27,3	51,1	41,7
Kirkkonummi - Kyrkslätt	108,1	208,7	55,8	25,7	38,2	34,4
Nurmijärvi	124,4	262,7	58,8	22,2	49,6	36,2
Sipoo - Sibbo	114,0	256,8	52,8	27,0	43,4	63,9
Tuusula - Tusby	117,5	233,7	57,7	21,5	44,0	45,3
Vihti - Vichtis	120,5	239,3	48,1	27,1	32,7	75,4

Lähde: Kansaneläkelaitoksen tilastotoimisto.
Källa: Folkpensionsanstaltens statistiska byrå.

5.16

Sairausvakuutuslain mukaiset sairaus- ja vanhempainpäivärahakorvaukset 1989–92

Sjuk- och föräldradagpenningersättning enligt sjukförsäkringslagen National sickness insurance compensations of daily sickness and maternity allowances

	1989	1990	1991	1992
Sairauspäivärahat - Sjukdagpenningar				
16–64-v. vakuutettuja ¹ - Försäkrade i åldern 16–64 år ¹	343 118	343 010	346 194	348 998
Päivärahapäiviä - Dagpenningdagar, 1 000 kpl - st.	1 489	1 465	1 453	1 392
Korvaukset - Ersättningar, 1 000 mk	323 352	341 896	385 600	366 400
mk ² /vakuutettu - försäkrad	1 067,7	1 064,5	1 142,8	1 049,9
mk ² /päivä - dag	246,0	249,2	272,3	263,2
indeksi ³ - index ³	109	107	110	110
Vanhempainpäivärahat - Föräldradagpenningar				
16–44-v. vakuutettuja ⁴ - Försäkrade i åldern 16–44 år ⁴	122 651	120 873	120 173	119 020
Päivärahapäiviä - Dagpenningdagar, 1 000 kpl - st.	1 532	1 573	1 647	1 778
Korvaukset - Ersättningar, 1 000 mk	312 650	352 507	404 395	427 325
mk ² /vakuutettu - försäkrad	2 888,1	3 114,7	3 452,6	3 590,4
mk ² /päivä - dag	231,2	239,3	251,9	240,3
indeksi ³ - index ³	100	100	105	105

¹Vuoden lopun väestö Kansaneläkelaitoksen henkilörekisteristä. - Befolkningen vid årsslutet ur Folkpensionsanstaltens personregister.

²Vuoden 1992 rahana. Ks. taulukkoa 5.14 alaviite 3. - Enligt kursen 1992. Se tabell 5.14 not 3.

³Korvaus vakuutettua kohti koko maassa=100. - Ersättningen per försäkrad i hela landet=100.

⁴16–44 -vuotiaat naispuoliset vakuutetut. - 16–44 -åriga kvinnliga försäkrade.

Lähde: Kansaneläkelaitoksen tilastotoimisto.

Källa: Folkpensionsanstaltens statistiska byrå.

5.17

**Työkyvyttömyyseläkkeensaajat sairauspuuryhmän mukaan 31.12.1992:
Helsinki ja koko maa
Invaliditetpensionstagarna efter sjukdomshuvudgrupp: Helsingfors och
hela landet
National invalidity pensioners by important disease group**

	Helsinki Helsingfors				Koko maa Hela landet			
	Varsinaiset työkyvyttömyyseläkkeet Egentliga invaliditetpensioner		Yksilölliset varhaiseläkkeet Individuella förtidspensioner		Varsinaiset työkyvyttömyyseläkkeet Egentliga invaliditetpensioner		Yksilölliset varhaiseläkkeet Individuella förtidspensioner	
	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%
Sairauspuuryhmät yhteensä Sjukdomshuvudgrupper totalt	20 066	100	4 513	100	234 748	100	52 545	100
I Tartunta- ja loistaudit - Infektionssjukdomar och parasitära sjukdomar	294	1,5	49	1,1	2 835	1,2	434	0,8
II Kasvaimet - Tumörer	423	2,1	65	1,4	4 429	1,9	611	1,2
III Umpieritys- ja aineenvaihduntasairaudet, ravitsemus- ja immuunijärj.häiriöt - Endokrina sjukdomar, ämnesomsättningssjukdomar, nutritions- och immunitetsstörningar	290	1,4	121	2,7	3 541	1,5	1 020	1,9
V Mielenterveyden häiriöt Psykiska rubbningar	8 392	41,8	908	20,1	85 120	36,3	6 373	12,1
VI Hermoston ja aistimien sairaudet Nervsystemets och sinnen-organens sjukdomar	1 686	8,4	199	4,4	18 003	7,7	1 900	3,6
VII Verenkiertoelinten sairaudet Cirkulationsorganens sjukdomar	2 376	11,8	794	17,6	31 918	13,6	8 343	15,9
VIII Hengityselinten taudit Andningsorganens sjukdomar	714	3,6	215	4,8	8 270	3,5	2 720	5,2
XIII Tuki- ja liikuntaelinten sairaudet Sjukdomar i muskuloskeletala systemet och bindväven	4 222	21,0	1 967	43,6	61 831	26,3	28 883	55,0
XIV Synnynäiset epämuodostumat Medfödda missbildningar	457	2,3	46	1,0	6 224	2,7	651	1,2
XVII Vammat ja myrkytykset Skador och förgiftningar	1 077	5,4	70	1,6	11 257	4,8	1 046	2,0
Muut - Övriga	135	0,7	79	1,8	1 320	0,6	564	1,1

Lähde: Kansaneläkelaitoksen tilastotoimisto.
Källa: Folkpensionsanstaltens statistiska byrå.

6. Sosiaalitoimi - Socialväsen *Social welfare*

Lasten päivähoitolla tarkoitetaan päivähoito-lain mukaan päiväkotitoimintaa, perhepäivähoitoa sekä leikkitoimintaa.

Päiväkodit jaetaan
— kunnallisiin
— yksityisiin.

Kunnallisiin verrattavilla yksityisillä päiväkodella tarkoitetaan yksityisten ylläpitämiä päiväkoteja, joiden kanssa kaupunki on tehnyt ns. ostopalvelusopimuksen palvelujen ostamisesta, joihin lasten hoitoonotto-oikeus on luovutettu kaupungille ja joissa päivähoidosta perittävä korvaus määräytyy samoin perusteiden kuin kunnallisessa päivähoitossa.

Mulla ostopalvelupäiväkodella tarkoitetaan yksityisten ylläpitämiä päiväkoteja, joissa suurin osa paikoista on kaupungin varaamia, ja joissa lasten valintaoikeus on ylläpitäjällä.

Mulla yksityisillä päiväkodella tarkoitetaan yhteisöjen ja yksityisten ylläpitämiä päiväkoteja, joissa lasten valintaoikeus on ylläpitäjällä, ja jotka ovat ostopalvelusopimusten ulkopuolella.

Yksityistä päiväkotitoimintaa valvovat alueelliset sosiaalijaostot.

Päiväkodissa voi olla tarpeen mukaan sekä koko- että osapäivätoimintaa ja päiväkotitai osa sitä voi toimia lasten erityishoidon tai –kasvatuksen tarpeen perusteella erityispäiväkotina.

Med barndagvård avses enligt lagen om barndagvård daghemverksamhet, familjedagvård samt lekverksamhet.

Daghemmen indelas i
— kommunala
— privata.

Med kommunaljämsställda privata daghem avses sådana privat upprätthållna daghem med vilka staden slutit avtal om inköp av service samt vars intagningsrätt överlåtits åt staden och i vilka dagvårdsavgiften utgår enligt samma principer som inom kommunala dagvården.

Med övriga köpservedaghem avses privat upprätthållna daghem där största delen av platserna är reserverade av staden men där upprätthållaren har intagningsrätten.

Med övriga privata daghem avses daghem upprätthållna privat eller av samfund där upprätthållaren beslutar om intagningen och som är utan avtal om inköpt service.

Den privata dagvården övervakas av de olika stordistriktens socialvårdssektioner.

Daghemmen kan alltefter behov ha både hel-dags- och halvdagsverksamhet. Daghem eller del därav kan då det finns behov av specialvård och -uppfostran fungera som specialdaghem.

Perhepäivähoidolla tarkoitetaan yksityiskodissa tai muissa perheenomaisissa olosuhteissa annettavaa päivähoidoa.

Ohjatulla perhepäivähoidolla tarkoitetaan kunnan ylläpitämää perhepäivähoidoa.

Valvotulla perhepäivähoidolla tarkoitetaan yksityisen järjestämää, kunnan valvomaan perhepäivähoidoa.

Leikkitoiminnalla tarkoitetaan sisällä tai ulkona tapahtuvaa lasten leikin ja toiminnan ohjausta ja valvontaa tätä tarkoitusta varten varatussa paikassa tai alueella. Leikkitoiminta täydentää muita päivähoidomuotoja.

Lasten kotihoidon tukea voivat saada vanhempainrahakauden päätyttyä kaikki ne perheet, joiden alle 3-vuotiasta lasta ei hoideta kunnallisessa päiväkodissa, perhepäivähoidossa tai laitoshoidossa. Helsinki-lisää maksetaan kaikille lakisääteiseen valtakunnalliseen kotihoidon tukeen kuuluvaa perusosaa saaville Helsingissä asuville perheille.

Lastensuojelu pohjautuu vuonna 1984 voimaantulleeseen lastensuojelulakiin, sekä lakiin lastensuojelulain muuttamisesta, joka tuli voimaan 1.7.1990.

Lastensuojelulaissa **lapsella** tarkoitetaan alle 18-vuotiasta henkilöä ja **nuorella** 18 vuotta täyttänyttä mutta alle 21-vuotiasta henkilöä.

Avohuollolla tarkoitetaan ehkäiseviä, tukevia ja ohjaavia lastensuojelutoimenpiteitä ja muita avohuollon tukitoimenpiteitä. Mikäli ehkäisevät toimenpiteet eivät ole riittäviä, otetaan lapsi sosiaalilautakunnan **huostaan sijoitettavaksi kodin ulkopuolelle** yksityiskoti- tai laitoshoitoon.

Med familjedagvård avses dagvård i privata hem eller i andra jämförbara förhållanden.

Med kommunalt **ledd familjedagvård** avses sådan familjedagvård som upprätthålls av kommunen.

Med **övervakad familjedagvård** avses kommunalt övervakad privat familjedagvård.

Med **lekverksamhet** avses ledning och övervakning av barns lek och sysselsättning inomhus eller utomhus på platser eller områden som är avsedda för ändamålet. Lekverksamheten kompletterar övriga former av dagvård.

Stöd för vård av barn i hemmet, sk. hemmavårds- eller hemvårdsstöd, kan erhållas av familjer vars föräldrapenning slutat utgå och vars barn yngre än 3 år inte omhändertas i kommunalt daghem, familjedagvård eller anstaltsvård. Familjer bosatta i Helsingfors får förutom den landsomfattande lagstadgade grunddelen ett helsingforstillägg.

Barnskyddet grundar sig på lagen om barnskydd, vilken trädde i kraft 1984 och på den lag om ändring av lagen om barnskydd som trädde i kraft 1.7.1990

Med **barn** avses i lagen om barnskydd person som inte fyllt 18 år, och med **ung** person den som fyllt 18 men inte 21 år.

Med **öppen vård** avses preventiva, stödande och handledande barnskyddsåtgärder och andra stödåtgärder inom öppen vård. Om de preventiva åtgärderna inte är tillräckliga **omhändertas** barnet av socialnämnden och **placeras utom hemmet** för vård i enskilt hem eller på anstalt.

Lapsen sijaishuollolla tarkoitetaan lapsen hoidon ja kasvatuksen järjestämistä kodin ulkopuolella. Sijaishuoltoon voidaan sijoittaa vain sosiaalilautakunnan huostaanottama lapsi. Lapsen sijaishuolto voidaan järjestää perhehoitona tai laitoshuoltona taikka muulla tarkoituksenmukaisella tavalla. Lapsi voidaan sijoittaa väliaikaisesti myös vanhempiansa tai muiden huoltajiensa hoidettavaksi ja kasvatettavaksi.

Sijaishuollon päättymisen jälkeen sosiaalilautakunnan on tuettava sijaishuollossa ollutta lasta tai nuorta (jälkihuolto).

Lastensuojelulain mukaan **yksityisesti sijoitettu lapsi** on sellainen 18 vuotta nuorempi lapsi, jota muun kuin sosiaalilautakunnan toimesta kasvatetaan muualla kuin vanhempiensa tai holhoojansa luona. Lautakunnan huostaanottamaa lasta ei näin ollen katsota yksityisesti sijoitetuksi lapseksi. Sosiaalilautakunta valvoo yksityisesti sijoitetun lapsen saamaa kasvatusta ja hoitoa ja sillä on tarvittaessa oikeus kieltää yksityisesti sijoitetun lapsen pitäminen.

Perheneuvoloiden (31.12.1989 asti kasvatus- ja perheneuvoloiden) tavoitteena on lasten, nuorten ja heidän perheidensä ihmissuhteissa esiintyvien vaikeuksien ja häiriöiden eristeinen helpottaminen ja lieventäminen. Helsingissä perheneuvolatyö on moniammatillisuuteen ja monipuolisiin työmenetelmiin perustuvaa erityistason mielenterveystyötä.

Elatustukea suoritetaan lapselle silloin

- kun elatusvelvollinen on laiminlyönyt elatusavun maksamisen
- kun au-lapsen isyyttä tai elatusapua ei ole vahvistettu
- kun elatusvelvollisen ikä, alentunut työkyky, puutteelliset ansiomahdollisuudet, vähävaraisuus tai muu elatusvastuu aiheuttaa sen, että elatusapua ei ole voitu vahvistaa tai se on vahvistettu elatustuen määrää pienemmäksi

I vård av barn utom hemmet kan endast placeras barn som omhändertagits av socialnämnden. Vården och uppfostran kan ske i familj eller på annat ändamålsenligt vis. Barnet kan tillfälligt placeras också hos sina föräldrar eller andra vårdnadshavare för vård och uppfostran.

Barn eller unga som varit i vård utom hemmet skall även efter avslutad vård få stöd av socialnämnden (eftervård).

Med barn som placerats privat avses i lagen om barnskydd barn som inte fyllt 18 år och som på åtgärd av annan än socialnämnden uppfostras annanstans än hos föräldrarna eller förmyndaren. Av nämnden omhändertaget barn anses således inte vara barn som placerats privat. Socialnämnden övervakar uppfostran och vården av barn som placerats privat och har vid behov rätt att upplösa placeringen.

Familjerådgivningarna (t.o.m. 31.12.1989 uppfostrings- och familjerådgivningarna) har som mål att underlätta och lindra svårigheter och störningar i barns och ungas och deras familjers mänskliga relationer. I Helsingfors utför familjerådgivningarna differentierat mentalvårdsarbete baserat på diversifierad yrkeskompetens och metodologi.

Underhållsstöd erläggstill barn

- om underhållsskyldig har försummat att betala underhållsbidrag
- om faderskap eller underhållsbidrag beträffande barn under utom äktenskap icke fastställts
- om på grund av underhållsskyldigs ålder, nedsatta arbetsförmåga, bristande förtjänstmöjligheter, ringa medel eller annat underhållsansvar underhållsbidrag icke fastställts eller fastställts till ett mindre belopp än beloppet för underhållsstöd

— kun ottovanhempi on yksin ottanut lapsen ottolapsekseen eikä lapsi ole ottovanhemman puolison lapsi tai ottolapsi taikka sellaisen henkilön lapsi, jonka kanssa ottovanhempi elää avioliittomaisissa olosuhteissa

Kun elatustuki suoritetaan sillä perusteella, että elatusvelvollinen on laiminlyönyt elatusavun maksamisen, siirtyy elatusavun perintä kunnalle, jolla on oikeus periä elatusvelvolliselta suoritettua elatustukea vastaava määrä kunnalle.

Vammaispalvelun yleisenä tavoitteena on edistää vammaisten henkilöiden tasa-arvoa, osallistumisen ja toiminnan edellytyksiä sekä ehkäistä ja poistaa vammaisuudesta aiheutuvia rajoituksia. Vuonna 1988 voimaan astuneen vammaispalvelulain mukaisia palveluja ja taloudellisia tukitoimia järjestetään silloin, kun vammaisen henkilö ei saa riittäviä ja hänelle sopivia palveluja ja etuuksia muun lain nojalla. Uusi laki kumosi pääosin invalidihuoltolain vuodelta 1946. Myös aikaisemmin invalidihuoltolain nojalla annettuja **kuljetuspalveluja** alettiin toteuttaa vammaispalvelulain nojalla. Vammaispalvelulain nojalla kuljetuspalveluja annetaan vaikeavammaisille henkilöille. (Muut vammaiset saavat kuljetuspalveluja sosiaalihuoltolain nojalla.)

Kehitysvammaisten erityishuollosta annetun lain mukaan erityishuoltoa annetaan henkilölle, jonka kehitys tai henkinen toiminta on estynyt tai häiriintynyt synnynnäisen tai kehitysiässä saadun sairauden, vian tai vamman vuoksi ja joka ei muun lain nojalla voi saada tarvitsemiaan palveluksia.

— om adoptant ensam adopterat barn och barnet icke är barn eller adoptivbarn till adoptantens make eller barn till person med vilken adoptanten lever under förhållanden av äktenskaplig natur

När underhållsstöder erläggs på grund av att den underhållsskyldiga har försummat att betala underhållsbidrag överläts indrivningen av underhållsbidraget till kommunen, vilken har rätt att av den underhållsskyldiga indriva ett kommunen tillkommande belopp som motsvarar det erlagda underhållstödet.

Det övergripande syftet inom **handikappservice** är att främja de handikappades individuella jämställdhet och deras förutsättningar att verka och delta i samhällslivet, samt att förebygga och avlägsna de begränsningar det innebär att vara handikappad. Service och ekonomiska stödåtgärder i enlighet med den lag om handikappvård som trädde i kraft 1988 anordnas i sådana fall då handikappade personer inte med stöd av annan lag får tillräcklig eller lämplig service och förmåner. Den nya lagen upphävde huvuddelen av 1946 års invalidvårdslag. Också **färdtjänsten**, som tidigare skötts, med stöd av invalidvårdslagen, började skötas i kraft av handikappvårdslagen. Enligt handikappvårdslagen ges färdtjänst åt gravt handikappade personer. (Övriga handikappade får transportservice i kraft av socialvårdslagen.)

Enligt lagen angående **specialomsorger om utvecklingsstörda** ges specialomsorger åt person som på grund av medfödd eller i utvecklingsåldern erhållen sjukdom, defekt eller skada hämmats eller störts i sin utveckling och som icke med stöd av annan lag kan erhålla de tjänster han behöver.

Kehitysvammaisten erityishuollon tarkoituksena on edistää huoltoa saavien suoriutumista päivittäisistä toiminnoista, omintakeista toimeentuloa ja sopeutumista yhteiskuntaan sekä turvata heidän tarvitsemansa opetus, hoito ja muu huolenpito. Erityishuoltopalveluja järjestetään 1) päivähoitona (neuvolatoimintana, päivähoitona ja opetuksena, työtoimintana ja muina sosiaalipalveluina), 2) asumispalveluina, 3) perhehoitona ja 4) laitoshoitona.

Helsingin väliaikainen keskuslaitos perustettiin vuonna 1974 ja se muutettiin Helsingin keskuslaitokseksi vuonna 1980. Helsingin erityishuoltopiiri muodostettiin 1.2.1984.

Päivähuoltolat ovat avohuollon toimintayksiköitä, jotka tarjoavat eri ikäryhmiin kuuluville kehitysvammaisille hoitoa, opetusta, ohjausta, toiminnallista valmennusta ja työtoimintaa.

Kunnan on sosiaalihuoltolain mukaan sosiaalipalveluna huolehdittava **asumispalvelujen ja laitoshuollon** järjestämisestä.

Asumispalvelulla tarkoitetaan palvelu- ja tukiasumisen järjestämistä.

Asumispalveluja annetaan henkilölle, joka erityisestä syystä tarvitsee apua tai tukea asunon tai asumisensa järjestämiseen.

Laitoshuollolla tarkoitetaan hoidon, ylläpidon ja kuntouttavan toiminnan järjestämistä jatkuvaa hoitoa antavassa sosiaalihuollon toimintayksikössä.

Laitoshuoltoa annetaan henkilölle, joka tarvitsee apua, hoitoa tai muuta huolenpitoa, jota ei voida tai ei ole tarkoituksenmukaista järjestää hänen omassa kodissaan muita sosiaalipalveluita hyväksi käyttäen.

Syftet med specialomsorgerna är att hjälpa vårdtagare att reda sig i det dagliga livet, självständigt förtjäna sitt uppehälle och anpassa sig i samhället samt att tillförsäkra honom den undervisning, vård och övriga omsorg han behöver. Specialomsorgstjänster ges i form av 1) dagvård (rådgivningsbyråverksamhet, dagvård och undervisning, arbetsverksamhet och andra sociala tjänster), 2) boendeservice, 3) familjevård och 4) anstaltsvård.

Helsingfors tillfälliga centralanstalt grundades år 1974 och namnet ändrades till Helsingfors centralanstalt 1980. Helsingfors specialomsorgsdistrikt bildades 1.2.1984.

Dagcentrerna är verksamhetsenheter inom öppenvården, och erbjuder vård, undervisning, vägledning, verksamhetshandledning och arbetsverksamhet åt utvecklingsstörda i olika åldrar.

Enligt sociallagen är kommunen skyldig att ordna med social **boendeservice och anstaltsvård**.

Med **boendeservice** avses anordnande av service- och stödboende.

Boendeservice beviljas personer som av särskild anledning behöver hjälp eller stöd när det gäller att ordna med bostad eller boende.

Med **anstaltsvård** avses anordnande av vård, uppehälle och rehabilitering inom socialvårdsenheter som ger kontinuerlig vård.

Anstaltsvård beviljas personer i behov av hjälp, vård eller annan omsorg då den inte går eller är oändamålsenlig att ordna i deras egna hem med hjälp av andra sociala tjänster.

Kunnan käyttöön on perustettava, hankittava tai muutoin varattava paikallista tarvetta vastaava määrä palvelu- ja tukiasuntoja sekä laitospaikkoja. Kunta voi lisäksi hankkia tai varata sosiaalilautakunnan käyttöön tarpeen mukaan myös muita asuntoja.

Vanhusten asumispalvelun tavoitteena on tukea vanhusten mahdollisimman itsenäistä ja normaalia asumista sekä tarjota erityisesti vanhuksille tarkoitettuja asuntoja.

Laitoshuoltoa järjestetään **vanhainkodissa** sekä tarvittaessa muussa huoltolaitoksessa. Laitoshuoltoa voidaan järjestää lyhytaikaisena tai jatkuvana päivä- tai yöhoitona tahi ympärivuorokautisena hoitona. Laitoksessa voidaan lisäksi järjestää itsenäistä asumista tukevaa sekä kuntouttavaa toimintaa.

Vanhusten palvelukeskus on toimintayksikkö, jonka tarkoituksena on tarjota yleensä kotioloissaan asuville (yli 50 vuotta täyttäneille) helsinkiläisille eläkeläisille erilaisia sosiaalisia palveluja, kuten ateria-, sauna-, askartelu- ja kuntoutuspalveluja sekä viihteellistä toimintaa.

Vanhusten virkistyskeskukset toimivat ns. avoimien ovien periaatteella, joihin kaikki 60 vuotta (eräin edellytyksin 50 vuotta) täyttäneet helsinkiläiset eläkeläiset pääsevät. Virkistyskeskusten toimintaan kuuluu mm. juhla- ja virkistystilaisuuksia.

Päihdehuollon tavoitteena on ehkäistä ja vähentää päihteiden ongelmakäyttöä sekä siihen liittyviä sosiaalisia ja terveydellisiä haittoja, sekä edistää päihteiden ongelmakäyttäjän ja hänen läheistensä toimintakykyä ja turvallisuutta.

Päihdehuollon järjestämisen lainsäädännöllisenä perustana on sosiaali- ja terveydenhuollon yleinen lainsäädäntö sekä vuoden 1987 alusta voimaan tullut päihdehuoltolaki. (Tällä lailla kumottiin päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huollosta 1961 annettu laki sekä 1936 annettu laki irtolaishuollosta.)

Service- och stödbostäder samt anstaltsplatser måste grundas, skaffas eller annars reserveras till kommunens förfogande i den utsträckning som motsvarar det lokala behovet. Kommunen kan dessutom vid behov skaffa eller reservera andra bostäder till socialnämndens förfogande.

Syftet med **boendeservicen för gamla** är att stöda äldre personer så att de kan bo och verka så självständigt och normalt som möjligt, och att tillhandahålla bostäder enkom avsedda för äldre folk.

Anstaltsvård anordnas på **åldringshem** samt vid behov på andra vårdanstalter. Anstaltsvård kan anordnas tillfälligt eller varaktigt om dagarna, nätterna eller dygnet runt. Vid anstalterna kan dessutom anordnas stödverksamhet för självständigt boende samt rehabiliterande verksamhet.

En **servicecentral för åldringar** är en verksamhetsenhet avsedd att åt 50 år fyllda pensionärer bosatta i Helsingfors (i regel i eget rum) erbjuda olika sociala tjänster bl a måltider, bastu, hobby- och rehabiliteringsverksamhet samt förströelse.

Rekreationscentralerna för åldringar fungerar enligt den s.k. öppna dörrarnas princip, och tar emot alla 60 år fyllda (under vissa förutsättningar 50) i Helsingfors bosatta pensionärer. Till verksamheten hör bl a fester och rekreation.

Syftet inom **missbrukarvården** är att förebygga och minska rusmedelsmissbruk och de sociala och medicinska skadeverkningar det medför, samt främja missbrukarnas och deras anhörigas handlingsförmåga och trygghet.

Missbrukarvården baserar sig på den allmänna lagstiftningen om social- och hälsovård och den lag om missbrukarvård som trädde i kraft fr.o.m. början av år 1989. (Därvid upphävdes 1961 års lag om vården av dem som missbrukar berusningsmedel och lagen om lösdrivare av år 1936.)

Päihdehuollon erityispalvelut muodostuvat polikliinisestä päihdehuollosta, laitoshuollosta, asumispalveluista sekä muista palveluista kuten päiväkeskustoiminnasta.

Kotipalvelulla tarkoitetaan asumiseen, henkilökohtaiseen hoivaan ja huolenpitoon, lasten hoitoon ja kasvatukseen sekä muuhun tavanomaiseen ja totunnaiseen elämään kuuluvien tehtävien ja toimintojen suorittamista tai niissä avustamista.

Kotipalvelua annetaan alentuneen toimintakyvyn, perhetilanteen, rasittuneisuuden, sairauden, synnytyksen, vamman tai muun vastaavanlaisen syyn perusteella niille, jotka tarvitsevat apua suoriutuakseen edellä mainituista tehtävistä ja toiminnoista.

Toimeentulotukea on sosiaalihuoltolain mukaan oikeutettu saamaan henkilö, joka on tuen tarpeessa eikä voi saada tarpeen mukaista toimeentuloa ansiotyöllään tai yrittäjätoiminnallaan, muista tuloistaan tai varoistaan, häneen nähden elatusvelvollisen henkilön huolenpidolla tahi muulla tavalla.

Toimeentulotukitapaus tarkoittaa yksinäistä henkilöä tai perhettä. Perhe luetaan yhdeksi tapaukseksi riippumatta siitä, kuinka moni perheenjäsen on saanut toimeentulotukea. 18 vuotta täyttäneet toimeentulotuensaajat katsotaan itsenäisiksi toimeentulotapauksiksi, samoin alle 18-vuotiaat, jos heillä on oma perhe tai he ovat taloudellisesti riippumattomia.

Toimeentulotuensaajilla tarkoitetaan toimeentulotukea saaneiden yksinäisten henkilöiden lisäksi kaikkia henkilöitä niissä perheissä, jotka ovat saaneet toimeentulotukea, huolimatta siitä, onko toimeentulotuensaajana ollut koko perhe tai vain joku sen jäsenistä.

Missbrukarvårdens specialservice består av poliklinisk missbrukarvård, sluten vård, boendeservice och övrigt liknande, t.ex. dagcenteralverksamheten.

Med hemservice avses utförande av och hjälp med uppgifter och göromål som hör till boende, personlig vård och omsorg, barnavård och barnuppfostran samt annan normal och sedvanlig livsföring.

Hemservice beviljas på grund av nedsatt handlingsförmåga, familjens situation, utmattning, sjukdom, förlrossning, skada eller annan motsvarande orsak åt personer som behöver hjälp för att klara ovan nämnda uppgifter och göromål.

Till **utkomststöd** berättigar socialvårdslagen sådana personer som är i behov av stöd och inte kan få den utkomst han/hon behöver genom förvärvsarbete eller företagsverksamhet, från övriga inkomster eller tillgångar, av person som är skyldig att försörja honom/henne eller på något annat sätt.

Med utkomststödsfall avses en ensamstående person eller en familj. En familj räknas som ett och samma fall oberoende av hur många familjemedlemmar som har erhållit vård. Understödstagare som fyllt 18 år anses vara självständiga utkomststödsfall, liksom även sådana understödstagare som inte fyllt 18 år men har egen familj eller är ekonomiskt oberoende.

Med utkomststödstagare avses, förutom ensamstående personer som erhållit understöd, även samtliga personer i de familjer som erhållit utkomststöd, oavsett om hela familjen eller endast någon av dess medlemmar erhållit understöd.

6.1 Kunnalliset päiväkodit 31.12.1980–92 Kommunala daghem Municipal day care homes for children

	1980	1985	1990	1991	1992
Päiväkoteja yhteensä - Daghem totalt	213	274	332	332	312
Vahvistettuja hoitopaikkoja - Fästställda vårdplatser	14 231	17 114	18 076	17 715	16 520
Kokopäiväpaikkoja - Heldagsplatser	7 844	10 068	12 815	13 188	12 886
Alle 3-vuotiaille - För barn under 3 år	3 130	3 931	4 655	4 209	3 787
3-6-vuotiaille - För 3-6-åringar	4 714	6 137	8 160	8 979	9 099
Osapäiväpaikkoja - Halvdagsplatser	4 987	5 112	3 607	2 878	2 315
Koululaisten päiväkotipaikkoja					
Fritidshemsplatser för skolbarn	1 202	1 693	1 303	1 260	806
Erityispäiväkotipaikkoja - Platser i specialdaghem	198	241	351	389	513
Lapsia hoidossa yhteensä 31.12.					
Barn i vård totalt 31.12.	12 959	14 882	15 432	15 618	15 428
Läsnäolopäiviä - Närvarodagar	2 173 439	2 612 417	2 757 616	2 980 660	2 848 735

Lähde: Sosiaalivirasto.

Källa: Socialverket.

6.2 Yksityiset päiväkodit 31.12.1980–92 Privata daghem Private day care homes for children

	1980	1985	1990	1991	1992
Päiväkoteja yhteensä - Daghem totalt	57	65	75	70	71
Päiväkotipaikat yhteensä - Daghemplatser totalt	1 591	1 676	1 973	1 831	1 904
Kokopäiväpaikat - Heldagsplatser	1 079	1 025	1 191	1 091	1 096
Osapäiväpaikat - Halvdagsplatser	378	394	435	395	482
Koululaisten päiväkotipaikat - Fritidshemsp. för skolbarn	118	241	325	315	312
Erityispäiväkotipaikat - Platser i specialdaghem	16	16	22	30	14
Kunnallisiin verrattavia yksityisiä päiväkoteja					
Privata daghem som är jämförbara med kommunala	14	18	18	17	17
Paikat yhteensä - Platser totalt	488	536	501	459	466
Kokopäiväpaikat - Heldagsplatser	382	375	355	290	323
Alle 3-vuotiaille - För barn under 3 år	218	251	182	133	124
3-6-vuotiaille - För 3-6-åringar	164	124	173	157	199
Osapäiväpaikat - Halvdagsplatser	70	45	59	39	25
Koululaisten päiväkotip. - Fritidshemsp. för skolbarn	20	100	77	100	105
Erityispäiväkotipaikat - Platser i specialdaghem	16	16	10	30	13
Muita valtionosuuden piirissä olevia yksityisiä päiväkoteja					
Övriga privata daghem som får statsandel	22	25	34	34	33
Paikat yhteensä - Platser totalt	593	658	978	958	974
Kokopäiväpaikat - Heldagsplatser	307	339	572	597	607
Alle 3-vuotiaille - För barn under 3 år	79	85	139	144	143
3-6-vuotiaille - För 3-6-åringar	228	254	433	453	464
Osapäiväpaikat - Halvdagsplatser	231	284	346	296	274
Koululaisten päiväkotip. - Fritidshemsp. för skolbarn	55	35	48	65	92
Erityispäiväkotipaikat - Platser i specialdaghem	-	-	12	-	1
Muita yksityisiä päiväkoteja - Övriga privata daghem	21	22	23	19	21
Paikat yhteensä - Platser totalt	510	482	494	414	464
joista kokopäiväpaikkoja - av vilka heldagsplatser	390	311	264	204	166

Lähde: Sosiaalivirasto.

Källa: Socialverket.

6.3

Perhepäivähoito 31.12.1980–92
Familjedagvård
Family day care

	1980	1985	1990	1991	1992
Kunnallinen ohjattu perhepäivähoito					
Kommunalt ledd familjedagvård					
Hoitopaikkoja - Vårdplatser	3 450	3 990	2 875	2 819	2 670
Alle 3-vuotiaille - För barn under 3 år	1 421	1 462	712	721	737
3–6-vuotiaille - För 3–6-åringar	1 822	2 348	1 776	1 754	1 577
Yli 6-vuotiaille - För barn över 6 år	207	180	387	344	356
Perhepäivähoitajia - Familjedagvårdare	1 082	1 147	778	724	664
Yksityinen valvottu perhepäivähoito					
Övervakad privat familjedagvård					
Hoidossa olevia lapsia - Barn i vård	2 411	1 475	586	515	445
Hoitajia - Vårdare	1 506	757	341	253	221

Lähde: Sosiaalivirasto.
 Källa: Socialverket.

6.4

Lasten kotihoidon tukea saaneet perheet 1985–92
Familjer som fått hemmavårdsstöd för barn
Families having received subsidies for taking care of their children at home

	1985	1989	1990	1991	1992
Kotihoidon tukea saaneita perheitä 31.12. yhteensä					
Familjer som fått hemmavårdsstöd för barn 31.12. sammanlagt	2557	7 120	7 966	8 237	8 868
Lakisäätteistä lasten kotihoidontukea saaneita					
Som fått lagstadgat stöd för vård av barn i hemmet	1 733	5 706	7 966	8 237	8 868
Kunnallista jatkotukea saaneita - Som fått kommunal tilläggsdel	824	1 414	–	–	–
Helsinki-lisää saaneita - Som fått helsingforstillägg	–	6 570	7 462	7 602	8 186
Osittaista tukea saaneita - Som fått partiellt stöd	–	281	197	231	177

Lähde: Sosiaalivirasto.
 Källa: Socialverket.

6.5

Kunnalliset ja yksityiset päivähoitopaikat suurpiireittäin 1985–92 Kommunala och privata dagvårdspplatser stordistriktsvis Municipal and private day care places for children by major district

	1985	1990	1991	1992
Koko kaupunki - Hela staden				
Päivähoitopaikkoja yhteensä - Dagvårdspplatser totalt	22 780	22 924	22 365	21 094
kunnallisissa päiväkodeissa - i kommunala daghem	17 114	18 076	17 715	16 520
kunnallisessa perhepäivähoidossa - i kommunala familjedagvård	3 990	2 875	2 819	2 670
yksityisissä päiväkodeissa - i privata daghem	1 676	1 973	1 831	1 904
100 0–6-vuotiaasta kohti - per 100 0–6-åringar	57	57	54	50
Eteläinen suurpiiri - Södra stordistriktet				
Päivähoitopaikkoja yhteensä - Dagvårdspplatser totalt	3 208	3 058	2 898	2 883
kunnallisissa päiväkodeissa - i kommunala daghem	2 343	2 228	2 155	2 089
kunnallisessa perhepäivähoidossa - i kommunala familjedagvård	372	276	255	264
yksityisissä päiväkodeissa - i privata daghem	493	554	488	530
100 0–6-vuotiaasta kohti - per 100 0–6-åringar	56	64	59	58
Läntinen suurpiiri - Västra stordistriktet				
Päivähoitopaikkoja yhteensä - Dagvårdspplatser totalt	4 707	4 484	4 299	3 957
kunnallisissa päiväkodeissa - i kommunala daghem	3 356	3 389	3 256	2 961
kunnallisessa perhepäivähoidossa - i kommunala familjedagvård	934	633	592	544
yksityisissä päiväkodeissa - i privata daghem	417	462	451	452
100 0–6-vuotiaasta kohti - per 100 0–6-åringar	62	61	57	51
Keskinen suurpiiri - Mellersta stordistriktet				
Päivähoitopaikkoja yhteensä - Dagvårdspplatser totalt	3 077	2 965	2 722	2 413
kunnallisissa päiväkodeissa - i kommunala daghem	2 455	2 404	2 185	1 873
kunnallisessa perhepäivähoidossa - i kommunala familjedagvård	318	212	219	217
yksityisissä päiväkodeissa - i privata daghem	304	349	318	323
100 0–6-vuotiaasta kohti - per 100 0–6-åringar	54	71	68	62
Pohjoinen suurpiiri - Norra stordistriktet				
Päivähoitopaikkoja yhteensä - Dagvårdspplatser totalt	1 786	1 827	1 806	1 659
kunnallisissa päiväkodeissa - i kommunala daghem	1 363	1 495	1 458	1 337
kunnallisessa perhepäivähoidossa - i kommunala familjedagvård	230	185	201	175
yksityisissä päiväkodeissa - i privata daghem	193	147	147	147
100 0–6-vuotiaasta kohti - per 100 0–6-åringar	70	53	52	47
Koillinen suurpiiri - Nordöstra stordistriktet				
Päivähoitopaikkoja yhteensä - Dagvårdspplatser totalt	4 552	5 045	5 015	4 731
kunnallisissa päiväkodeissa - i kommunala daghem	3 425	4 137	4 143	3 861
kunnallisessa perhepäivähoidossa - i kommunala familjedagvård	1 002	743	711	687
yksityisissä päiväkodeissa - i privata daghem	125	165	161	183
100 0–6-vuotiaasta kohti - per 100 0–6-åringar	54	52	51	49
Kaakkoinen suurpiiri - Sydöstra stordistriktet				
Päivähoitopaikkoja yhteensä - Dagvårdspplatser totalt	1 724	1 611	1 612	1 594
kunnallisissa päiväkodeissa - i kommunala daghem	1 345	1 307	1 316	1 313
kunnallisessa perhepäivähoidossa - i kommunala familjedagvård	342	182	174	161
yksityisissä päiväkodeissa - i privata daghem	37	122	122	120
100 0–6-vuotiaasta kohti - per 100 0–6-åringar	57	55	47	44
Itäinen suurpiiri - Östra stordistriktet				
Päivähoitopaikkoja yhteensä - Dagvårdspplatser totalt	3 726	3 934	4 013	3 857
kunnallisissa päiväkodeissa - i kommunala daghem	2 827	3 116	3 202	3 086
kunnallisessa perhepäivähoidossa - i kommunala familjedagvård	792	644	667	622
yksityisissä päiväkodeissa - i privata daghem	107	174	144	149
100 0–6-vuotiaasta kohti - per 100 0–6-åringar	54	51	50	46

Lähde: Sosiaalivirasto.

Källa: Socialverket.

6.6

Leikkitoiminta¹ 1980–92
Lekverksamhet¹
Guided playing for children

	1980	1985	1990	1991	1992
Kaupungin ohjattu leikkipuistotoiminta Stadens ledda lekparkeverksamhet					
Leikkipuistoja - Lekparker	43	55	62	58	54
Kokovuotisista - Helårs-	33	43	52	53	54
Kesäleikkipuistoja - Sommarlekparker	10	12	10	5	4
Lapsia keskim. päivässä ² - Barn i medeltal per dag ²	8 814	11 706	12 292	11 847	9 183
Yksityinen valvottu puistotätitoiminta Övervakad privat parktantsverksamhet					
Puistotätejä - Parktanter	46	33	24	26	29
Lapsia ³ - Barn ³	920	660	480	520	580

¹Lisäksi n. 280 yksityistä leikkikerhoa ja seurakuntien päiväkerhoa, joissa n. 4 000 lasta. - Dessutom ca. 280 privata lekklubbbar och kyrkliga dagsklubbar med sammanlagt ca. 4 000 barn.

²Lasten käyntikertoja yhteensä kaikissa kokovuotisissa puistoissa keskimäärin päivässä. - Barnets totala antal besöksgångar på samtliga helårsparker i genomsnitt per dag.

³Lukumäärä perustuu olettamukseen, että jokaisella puistotädillä on ollut vuosittain keskim. 20 lasta hoidettavana. - Antalet baserar sig på antagandet, att varje parktantant skulle ha haft årligen i medeltal 20 barn i sin vård.

⁴Kesäleikkitoimintaa ei taloudellisista syistä käynnistetty. - Av ekonomiska orsaker öppnades inga sommarlekparker.

Lähde: Sosiaalivirasto.

Källa: Socialverket.

6.7

Lastensuojelu 1980–92
Barnskydd
Welfare for minors

	1980	1985	1990	1991	1992
Avohuollossa olleita lapsia ja nuoria Barn och unga i öppen vård, 31.12.	2 792	2 868	2 809	3 106	3 326
Sijaishuollossa olleita lapsia ja nuoria Barn och unga i vård utom hemmet, 31.12.	1 681	1 354	1 216	1 208	1 199
% ¹	1,8	1,3	1,2	1,2	1,2
Perhehoidossa olleita - Barn i familjevård	1 082	820	649	638	622
Laitoshoidossa olleita - Barn i anstaltsvård	599	534	567	570	577
Yksityisesti sijoitettuja lapsia Barn placerade i enskilda hem, 31.12.	107	160	106	96	91
Huostaanotettuja lapsia - Omhändertagna barn	1 682	1 240	1 224	1 231	1 267

¹0–20-vuotiaista. - Av 0–20-åringarna.

Lähde: Sosiaalivirasto.

Källa: Socialverket.

6.8 Lasten ja nuorten sijaishuolto 1975–92 Barn och unga i vård utom hemmet Placement of minors

	1975	1980	1985	1990	1991	1992
Omat laitokset - Egna anstalter	23	20	20	21	21	21
Hoitopaikkoja - Vårdplatser, 31.12.	540	484	387	398	395	395
Lastenkodit - Barnhem	407	355	313	338	338	335
Nuorisokodit - Ungdomshem	133	129	74	60	57	60
Käyttöpäiviä - Bruksdagar	129 917	125 959	116 860	127 259	128 363	123 331
Käyttöaste - Bruksgrad	65,9	71,3	82,7	87,6	91,0	85,5
Muut laitokset - Andra anstalter						
Hoitopaikkavarauksia						
Reserveringar av vårdplats, 31.12.	265	196	¹ 181	164	158	156
Sijoitettuja - Placerade personer, 31.12.	362	237	223	216	207	217
Perhehoito - Familjevård						
Sijoitettuja - Placerade personer, 31.12.	1 387	1 082	820	649	638	622

¹Sisältää Pelastusarmeijan Äiti- ja lapsikodista 1 600 varuttua hoitopäivää muutettuna 4 hoitopaikaksi. - Innefattar 1 600 vård dagar omvandlade till 4 vårdplatser reserverade vid Frälsningsarmøens hem för mödrar och barn.

Lähde: Sosiaalivirasto.

Källa: Socialverket.

6.9 Perheneuvonta¹ 1975–92 Familjerådgivningen Consultation in family matters

	1975	1980	1985	1990	1991	1992
Toimintapisteiden lukumäärä						
Antal verksamhetsenheter, 31.12.	6	7	8	8	8	8
Vuoden aikana tutkittuja/hoidettuja						
Under året undersökta/vårdade						
0–6-vuotiaita - 0–6-åringar	741	592	540	364	319	364
%:a 0–6-vuotiaista - i % av 0–6-åringarna	2,0	1,6	1,5	1,0	0,8	0,9
7–15-vuotiaita - 7–15 åringar	1 931	1 425	968	938	932	914
%:a 7–15-vuotiaista - i % av 7–15-åringarna	3,6	3,1	2,4	2,3	2,2	2,2
yli 16-vuotiaita - ungdomar över 16 år	260	174	146	136	155	191
Yhteensä - Totalt	2 932	2 191	1 654	1 438	1 406	1 469
näistä poikia - därav pojkar	1 898	1 475	1 024	932	875	905
Tutkimus-, neuvonta- ja hoitokäynnit						
Undersöknings-, rådgivnings- och behandlingsbesök	22 747	21 836	20 837	18 970	18 943	19 722
Avioliitto- ja perheneuvonta						
Äktenskaps- och familjerådgivning						
Asiakasperheitä - Klientfamiljer	..	277	166	308	310	327
Asiakaskäyntejä - Klientbesök för	..	1 351	1 562	1 602	1 576	1 698
perheterapiakäynnit - familjeterapi	..	..	..	1 267	1 020	1 039
pariterapiakäynnit - parterapi	..	..	..	283	499	575
ryhmäterapiakäynnit - grupptterapi	–	–	–	–	–	24
ohjaus- ja neuvontakäynnit	..	..	..	..	..	..
handledning o. rådgivning	..	..	..	47	57	60

¹Kasvatus- ja perheneuvonta 31.12.1989 saakka. - T.o.m. 31.12.1989 uppfostring- och familjerådgivning.

Lähde: Sosiaalivirasto.

Källa: Socialverket.

6.10

Elatusturva 1980–92
Tryggande av underhåll
Maintenance assistance

	1980	1985	1990	1991	1992
Isyyslain mukaiset tehtävät - Uppgifter enligt faderskapslagen					
Ilmoituksia isyyden selvittämiseksi au-lapsista vuoden aikana					
Anmälningar om uå-barn för faderskapsutredning under året	946	1 189	1 958	2 395	2 295
Vapaaehtoisia isyyden tunnustamisia vuoden aikana					
Frivilliga erkännanden av faderskap under året	665	932	1 617	2 045	2 060
Elatussopimukset - Avtal om underhållsbidrag					
Vahvistettuja elatussopimuksia vuoden aikana					
Fastställda avtal om underhållsbidrag under året	334	435	1 090	1 549	2 301
Elatustuki - Underhållsstöd					
Elatustukea saaneita lapsia - Barn som erhållit underhållsstöd	10 419	9 832	9 325	10 177	11 174
Elatustukihakemuksia vuoden aikana					
Ansökningar om underhållsstöd under året	1 490	1 434	1 383	1 794	1 908
Elatustukea maksettu - Erlagda underhållsstöd, 1 000 mk	22 865	37 468	49 933	55 157	60 821
Elatusapujen perintä - Indrivningen av underhållsbidrag					
Elatusapuja - Underhållsbidrag					
perittäväenä - att indrivnas 31.12., Mmk	-	164,4	181,2	190,0	195,6
peritty - indrivet, Mmk	9,8	22,4	20,3	22,9	25,8
poistettu elatusturvalain nojalla					
avskrivning m. hänv. till lagen om underhållstrygghet, Mmk	-	4,1	7,4	9,1	12,9
Elatusvelvollisia - Underhållsskyldiga, 31.12.	8 105	8 104	7 542	7 497	7 748

Lähde: Sosiaalivirasto.

Källa: Socialverket.

6.11 Lapsilisät¹ 1975-92 Barnbidrag¹ Child allowances

	1975	1980	1985	1990	1991	1992
Lapsilisää saavia perheitä Familjer som erhåller barnbidrag	63 125	56 730	50 369	54 127	54 768	54 516
joissa oli lapsia - antal barn i fam.						
1	37 175	34 191	28 751	29 230	29 645	29 127
2	20 629	18 936	17 675	19 526	19 575	19 674
3	4 412	3 081	3 408	4 560	4 699	4 827
4	744	415	422	657	675	703
5	127	76	81	105	119	122
6-	38	31	32	49	55	63
Lapsilisää saaneita lapsia yhteensä² Barn som erhållit barnbidrag totalt²	96 307	84 164	77 116	86 024	87 119	87 326
Maksetut lapsilisät Utbetalade barnbidrag, 1 000 mk	59 633	115 302	185 085	320 469	376 501	439 970

¹Vuonna 1975 keskimäärin, vuosina 1980-85 IV vuosineljänneksen, vuosina 1990-91 joulukuun ja vuonna 1992 marraskuun tiedot. - För år 1975 genomsnitt, för åren 1980-85 uppgifter för det IV kvartalet, för åren 1990-91 uppgifterna för december och för år 1992 uppgifterna för november.

²Laitoksissa olevat lapset ml. - Inkl. barn i anstalter.

Lähde: Sosiaali- ja terveyshallitus, Tilastotiedotus.

Källa: Social- och hälsostyrelsen, Statistisk rapport.

6.12 Äitiysavustukset 1975-92 Moderskapsunderstöd Maternity benefits

	Äitiysavustusanomuksia Moderskapsunderstödsansökningar	Avustettuja äitejä Mödrar som erhållit understöd	Avustusten arvo - Värdet av understöden, 1 000 mk	
			Yhteensä Totalt	siitä luontoisavustusten därav naturaunderstöd
			Käyvässä rahassa Enligt gällande penningvärde	Käyvässä rahassa Enligt gällande penningvärde
1975	6 824	6 796	1 367	♦889
1980	5 977	5 974	1 983	1 600
1985	5 826	5 822	2 895	2 371
1986	5 552	5 545	3 031	2 513
1987	6 128	6 100	3 514	3 056
1988	6 613	6 606	4 017	3 331
1989	6 332	6 319	4 079	3 524
1990	6 201	6 192	4 197	3 574
1991	6 870	6 852	4 765	4 197
1992	6 666	6 656	4 845	3 818

Lähde: Sosiaalivirasto.

Källa: Socialverket.

6.13

Vammaispalvelu: Kuljetuspalvelujen saajat 1985-92 Handikappservice: Mottagare av transportservice Care of the handicapped: Recipients of transport services

	1985	1989	1990	1991	1992
Kuljetustuen saajia yhteensä					
Personer som fått transportstöd totalt	2 950	8 921	¹ 10 495	¹ 10 881	¹ 9 871
vammaispalvelulain mukaan - enligt handikappserviceagen	2 950	7 545	6 820	6 926	7 460
sosiaalihuoltolain mukaan - enligt socialvårdslagen	—	1 376	3 697	4 040	2 476
Yhdensuuntaisia matkoja yhteensä - Enkelresor totalt	142 264	614 526	657 062	681 244	672 519
vammaispalvelulain mukaan - enligt handikappserviceagen	142 264	585 160	518 595	519 272	594 287
sosiaalihuoltolain mukaan - enligt socialvårdslagen	—	29 366	138 467	161 972	78 232

¹Sama asiakas on voinut saada sekä vammaispalvelulain että sosiaalihuoltolain mukaisia matkoja. - Samma klient kan ha fått resor med stöd av både handikappserviceagen och socialvårdslagen.

Lähde: Sosiaalivirasto.
Källa: Socialverket.

6.14

Kehitysvammaisten erityishuolto 1975-92 Specialomsorger om utvecklingsstörda Welfare for the mentally handicapped

	1975	1980	1985	1990	1991	1992
Kehitysvammaiset hoitomuodon mukaan						
Utvecklingsstörda efter vårdform, 31.12.						
Avohoidossa - I öppenvård	680	643	⁴ 619	912	⁵ 959	⁵ 994
Kehitysvammalaitoksissa						
I anstalter för utvecklingsstörda	615	675	786	620	591	584
omissa - egna	252	365	472	347	326	331
muissa - övriga	363	310	314	273	265	253
Muissa laitoksissa ¹ - I andra anstalter ¹	232	169	⁴ 130	80	80	75
Perhehoidossa - I familjevård	6	58	88	98	98	101
Yhteensä - Totalt, 31.12.	1 533	1 545	1 623	1 710	1 728	1 754
%:a koko väestöstä - i % av befolkningen	3,08	3,20	3,34	3,47	3,47	3,50
Kehitysvammaisista - Av utvecklingsstörda						
omissa päivähuoltoloissa - i egna dagcenter	229	372	305	326	344	326
muissa päivähuoltoloissa - i andra dagcenter	89	114	118	159	168	160
Kaupungin päivähuoltolat - Stadens dagcenter						
Hoitopaikkoja - Vårdplatser, 31.12.	370	389	348	358	348	348
Käyntikertoja - Antal besök	³ 69 497	70 455	68 902	68 704	68 052	67 339
Helsingin keskuslaitos² - Helsingfors centralanstalt²						
Hoitopaikkoja - Vårdplatser, 31.12.	183	354	354	315	295	298
Käyttöpäiviä - Bruksdagar	³ 67 165	103 199	120 539	111 216	104 575	106 324
Asumispalvelut - Boendeservice						
Asuntolapaikat - Internatplatser	55	66	87	138	159	170
Käyttöpäivät - Bruksdagar	³ 18 760	27 489	32 646	48 689	55 360	56 868
Tukiasuntopaikat - Stödsbostadsplatser	—	—	13	43	49	56
Käyttöpäivät - Bruksdagar	—	—	3 111	15 600	17 218	18 811

¹Kaupungin ja yksityisissä lastenhuoltolaitoksissa, sairaaloissa, vanhainkodeissa, parantoloissa yms. -laitoksissa. - I stadens och i privata barnavårdsanstalter, på sjukhus, åldringshem, sanatorier o.dyl. -anstalter.

²14.4.1980 asti Helsingin väliaikainen keskuslaitos. - Fram till 14.4.1980 Helsingfors tillfälliga centralanstalt.

³Hoitopäiviä. - Vård dagar.

⁴Arvioluku. - Uppskattat antal.

⁵Sisältää kotihoidossa, asuntoloissa ja tukiasunnoissa asuvat. - Inbegriper personer som bor hemma, bostadsinrättningar eller stödsbostäder.

Lähde: Sosiaalivirasto.
Källa: Socialverket.

6.15

Vanhusten asumis- ja virkistyspalvelut 1975–92 Boende- och rekreatiönservice för äldre Accommodation and recreational services for the aged

	1975	1980	1985	1990	1991	1992
Kaupungin - Stadens						
Asumispalvelut - Boendeservice						
Huoneistoja - Lägenheter	1 164	2 294	2 508	2 761	2 758	2 804
% ¹	18,7	33,6	36,0	39,1	38,8	39,3
Asukkaita - Invånare, 31.12.	1 266	2 399	2 556	2 871	2 872	2 897
% ¹	20,3	35,1	36,7	40,6	40,5	40,7
Asumispäiviä - Boendedagar	453 027	853 653	929 429	1 047 989	1 047 272	1 054 380
Palvelukeskukset - Servicecentra						
Kävijöitä keskim. päivässä	2	4	5	7	7	8
Besökare i medeltal per dag	820	1 535	1 278	2 586	2 688	3 245
Virkistyskeskukset - Rekreatiönsentra						
Käynnit vuodessa - Besök i året	3	3	4	4	4	4
..	29 358	37 630	42 780	46 695	48 596	
Yksityiset - Privata						
Asumispalvelut - Boendeservice						
Asuintalot - Pensionärshus						
Paikkaluku ² - Antal platser ²	³ 1 582	³ 1 645	1 648	3 318	3 295	3 331
Helsingin kaupungin 400-vuotiskotisäätiön Stiftelsen Helsingfors stads 400-årshem	822	802	802	796	795	797
Yhteisöt - Sammanslutningar	727	810	846	⁵ 680	680	666
Yhteisöjen palvelutalot				⁶ 1 413	1 394	1 376
Olika sammanslutningars servicehus						
Osakeyhtiöpohjaiset palvelutalot						
Servicehus med bostadsaktiebolagsbasis	-	-	-	429	429	492

¹ 1 000 yli 65-vuotiasta kohti. - Per 1 000 personer över 65 år.

² Sisältää palvelutaloissa, vanhusten asuintaloissa ja asuntoloissa olevat huoneistot sekä erilliset asuinhuoneistot. - Omfattar lägenheter i servicehus, pensionärshus och kollektivbostäder samt separata bostadslägenheter.

³ Sisältää 33 seurakunnan (ev.-lut.) asuintalopaikkaa. - Inbegriper 33 bostadshusplatser hos församlingarna (ev.luth.).

⁴ Laskentaperuste muuttunut 1.1.1990 lukien. - Beräkningsgrunden ändrad fr.o.m. 1.1.1990.

⁵ Osa asuintaloista on muuttunut palvelutaloiksi. - En del av pensionärshus har blivit servicehus.

⁶ Aikaisemmin laitoshoidon paikkoja. - Tidigare platser inom anstaltsvård.

Lähde: Sosiaalivirasto.

Källa: Socialverket.

6.16

Vanhainkodit 1975–92 Äldringshem Old-age homes

	1975	1980 ¹	1985 ²	1990	1991	1992
Kunnalliset - Kommunala						
Hoitopaikkoja ³ - Vårdplatser ³ , 31.12.	2 912	2 394	972	811	802	802
% ⁴	47	35	14	12	11	11
Hoidettavia ⁵ - Vårdare ⁵	5 932	5 643	1 259	1 308	1 374	1 446
Hoitopäiviä - Vård dagar	993 631	816 218	324 774	269 762	283 477	282 539
Käyttöpäaste - Beläggning, %	93	93	92	92	97	96
Yksityiset - Privata						
Hoitopaikkoja - Vårdplatser, 31.12.	2 399	2 470	2 610	⁶ 1 548	1 528	1 514
% ⁴	39	36	37	22	22	21

¹Roihuvuoren vanhainkoti ja Myllypuron sairaskoti siirtyivät vuoden 1980 alusta terveyslautakunnan alaisuuteen. Kasbergets äldringshem och Kvambäckens sjukhem lyder fr.o.m. 1980 under hälsovårdsnämnden.

²Koskelan sairaala sekä Riistavuoren ja Suursuon sairaskodit siirtyvät vuoden 1982 alusta terveyslautakunnan alaisuuteen. - Forsby sjukhus samt Djurbergets och Storkärrs sjukhem lyder fr.o.m. 1982 under hälsovårdsnämnden.

³Ei sisällä päivähoito-osastojen paikkoja. - Dagvårdsavdelningarna platser ingår icke.

⁴1 000 yli 65-vuotiasta kohti. - Per 1 000 personer över 65 år.

⁵Vuoden aikana sama henkilö tilastoidaan vain kerran. - Samma person statistikförs endast en gång per år.

⁶Osa laitoshoidon paikoista siirretty asumispalveluihin. - En del av platserna inom slutna vården överförs till boendeservicen.

Lähde: Sosiaalivirasto.

Källa: Socialverket.

6.17 Päihdehuolto 1980–92 Missbrukarvården Drug and alcohol abuser care

	1980	1985	1990	1991	1992
Sosiaalitoimistojen päihdehuollon asiakkaat Klienter vid socialbyråernas missbrukarservice	3 765	2 738	3 316	3 120	2 832
Polikliininen päihdehuolto - Poliklinisk missbrukarvård Kaupungin A-klinikat, nuorisoasema, A-hoitoyksikkö Stadens A-kliniker, ungdomsstation, A-vårdenhet					
asiakkaat ¹ - klienter ¹	484	2 224	3 702	4 084	3 984
käynnit - besök	4 898	12 272	23 451	28 757	32 997
Muu avohuolto - Övrig öppenvård Neuvonta- ja vastaanottoyksikkö Rådgivnings- och mottagningsenhet					
käynnit - besök	-	7 429			4-
Töölön kisahalli - Tölö sporthall			2 186	2 924	
käynnit - besök	-	-			3 951
Kyläsaaren katkaisuneuvola Byholmens akutmottagningsrådgivning					
käynnit - besök	-	-	4 381	3 199	2 437
Hangonkadun kuntoutusyksikkö ² Hangögatans rehabiliteringsenhet ²					
käynnit - besök	-	-	317	87	-
Asumispalvelut - Boendeservice Kaupungin - Stadens					
Hoitokodit - Vårdhem					
paikat - platser	22	22	67	67	73
asiakkaat - klienter	76	98	291	237	245
asumispäivät - boendedagar	7 772	6 925	20 310	23 040	23 012
Huoltokodit - Omsorgshem					
paikat - platser	122	158	190	190	190
asiakkaat ¹ - klienter ¹	..	453	598	558	626
asumispäivät - boendedagar	..	51 822	57 164	58 975	58 735
Ensisuoja - Skyddshärbärge					
paikat - platser	60	60	60	60	60
asiakkaat - klienter	1 850	1 226	..	887	1 168
asumispäivät - boendedagar	34 601	36 746	29 663	29 364	25 595
Laitohoito - Sluten vård Kaupungin - Stadens					
Katkaisuhoito - Akutmottagningsenhet					
paikat - platser	30	³ 30	40	40	⁵ 94
asiakkaat ¹ - klienter ¹	1 687	³ 264	1 725	1 623	⁵ 2 324
hoitopäivät - vård dagar	13 737	³ 9 213	11 145	11 432	⁵ 18 988
Huoltolahoito - Vård vid vårdanstalt					
paikat - platser	108	98	144	144	88
asiakkaat - klienter	..	704	1 512	1 446	704
hoitopäivät - vård dagar	..	22 842	48 213	41 921	26 652
Muut sosiaalipalvelut - Övrig socialservice Kaupungin - Stadens					
Päiväkeskustoiminta - Dagcentralverksamhet					
asiakaskäyntejä - klientbesök	22 478	38 650	74 080	85 730	91 758

¹Eri toimintayksiköiden asiakkaiden summa. Sama asiakas on saattanut käyttää eri toimintayksiköiden palveluja. - Summan av klienterna vid de olika serviceenheterna. En och samma klient kan ha anlitat flere serviceenheter.

²Sosiaalilääkärin vastaanotto siirtyi neuvonta- ja vastaanottoyksiköstä Hangonkadun kuntoutusyksikköön 1.3.1990 lukien, vastaanotto lopui 1.4.1991. - Socialläkarens mottagning flyttades från rådgivnings- och mottagningsenheten till Hangögatans rehabiliteringsenhet fr.o.m. 1.3.1990, mottagningen slutade 1.4.1991.

³Ei sisällä Töölön kokeiluselviämisasemaa, joka 6.11.1985 muutettiin 10-paikkaiseksi Töölön katkaisuhoitoasemaksi. - Inbegriper inte Tölö tillnyktringsstation, vilken den 6.11.1985 ändrades till Tölö akutmottagningsstation, med 10 platser.

⁴Neuvonta- ja vastaanottoyksikkö lakkautettiin 1.1.1992 lukien. Töölön kisahallin hoito- ja neuvontayksikkö jatkaa poliiklinisen päihdehuollon toimintayksikkönä. - Rådgivnings- och mottagningsenheten drogs in fr.o.m. 1.1.1992. Vård- och rådgivningsenheten i Tölö Sporthall fortsätter som enhet inom den polikliniska missbrukarvården.

⁵Sisältää Hangonkadun kuntoutusyksikön, joka aikaisemmin kuului huoltolahoitoon. - Inbegriper Hangögatans rehabiliteringsenhet, som tidigare fungerade som vårdanstalt.

Lähde: Sosiaalivirasto.

Källa: Socialverket.

6.18

Kotipalvelu: Kodinhoitoapua saaneet ruokakunnat suurpiireittäin 1985-92
Hemservice: Hushåll som erhållit hemvårdshjälp stordistriktvis
Home aid: Households having received home care by major district

	1985	1989	1990	1992
Koko kaupunki - Hela staden				
Kodinhoitoapua saaneita ruokakuntia				
Hushåll som erhållit hemvårdshjälp	17 894	15 515	13 173	11 681
Lapsiruokakuntia - Barnhushåll	3 682	3 394	2 849	2 174
Vanhusröokakuntia - Åldringshushåll	12 498	10 435	8 780	8 060
joista yksinäisiä vanhuksia - varav ensamma åldringar	10 080	9 036	7 609	6 856
Muita - Andra	1 714	1 686	1 544	1 447
Eteläinen suurpiiri - Södra stordistriktet				
Kodinhoitoapua saaneita ruokakuntia				
Hushåll som erhållit hemvårdshjälp	3 262	3 159	2 583	2 294
Lapsiruokakuntia - Barnhushåll	434	395	308	240
Vanhusröokakuntia - Åldringshushåll	2 595	2 498	2 075	1 826
joista yksinäisiä vanhuksia - varav ensamma åldringar	2 161	2 195	1 840	1 584
Muita - Andra	233	266	200	228
Läntinen suurpiiri - Västra stordistriktet				
Kodinhoitoapua saaneita ruokakuntia				
Hushåll som erhållit hemvårdshjälp	3 148	2 854	2 331	2 328
Lapsiruokakuntia - Barnhushåll	774	730	567	445
Vanhusröokakuntia - Åldringshushåll	2 112	1 854	1 503	1 624
joista yksinäisiä vanhuksia - varav ensamma åldringar	1 777	1 602	1 313	1 397
Muita - Andra	262	270	261	259
Keskinen suurpiiri - Mellersta stordistriktet				
Kodinhoitoapua saaneita ruokakuntia				
Hushåll som erhållit hemvårdshjälp	4 163	3 233	2 812	2 425
Lapsiruokakuntia - Barnhushåll	521	433	343	248
Vanhusröokakuntia - Åldringshushåll	3 201	2 433	2 117	1 846
joista yksinäisiä vanhuksia - varav ensamma åldringar	2 604	2 168	1 887	1 599
Muita - Andra	441	367	352	331
Pohjoinen suurpiiri - Norra stordistriktet				
Kodinhoitoapua saaneita ruokakuntia				
Hushåll som erhållit hemvårdshjälp	1 063	1 149	985	819
Lapsiruokakuntia - Barnhushåll	271	272	247	199
Vanhusröokakuntia - Åldringshushåll	708	754	618	527
joista yksinäisiä vanhuksia - varav ensamma åldringar	552	601	499	415
Muita - Andra	84	123	120	93
Koillinen suurpiiri - Nordöstra stordistriktet				
Kodinhoitoapua saaneita ruokakuntia				
Hushåll som erhållit hemvårdshjälp	2 672	1 983	1 702	1 457
Lapsiruokakuntia - Barnhushåll	851	726	676	527
Vanhusröokakuntia - Åldringshushåll	1 544	961	777	702
joista yksinäisiä vanhuksia - varav ensamma åldringar	1 204	815	638	577
Muita - Andra	277	296	249	228
Kaakkoinen suurpiiri - Sydöstra stordistriktet				
Kodinhoitoapua saaneita ruokakuntia				
Hushåll som erhållit hemvårdshjälp	1 520	1 124	991	963
Lapsiruokakuntia - Barnhushåll	260	212	196	215
Vanhusröokakuntia - Åldringshushåll	1 108	789	682	639
joista yksinäisiä vanhuksia - varav ensamma åldringar	834	660	571	528
Muita - Andra	152	123	113	109
Itäinen suurpiiri - Östra stordistriktet				
Kodinhoitoapua saaneita ruokakuntia				
Hushåll som erhållit hemvårdshjälp	2 251	2 116	1 846	1 502
Lapsiruokakuntia - Barnhushåll	625	679	551	326
Vanhusröokakuntia - Åldringshushåll	1 343	1 178	1 026	945
joista yksinäisiä vanhuksia - varav ensamma åldringar	1 037	1 025	877	799
Muita - Andra	283	259	269	231

Huom. Sama henkilö on voinut saada kodinhoitoapua useassa eri suurpiirissä, mutta vuoden kokonaislukuun sama henkilö sisältyy vain kerran. - Anm. Samma person kan ha fått hemvårdshjälp i flera olika stordistrikt, men ingår bara en gång årets totalantal.

Lähde: Sosiaalivirasto.

Källa: Socialverket.

6.19

Toimeentulotuki¹ 1975-92 Utkomststöd¹ Income security

	1975	1980	1985	1990	1991	1992
Toimeentulotukitapauksia² - Utkomststödsfall²	15 591	16 935	19 102	25 885	35 596	42 572
Perhetyypin mukaan - Efter familjetyp						
Yksinäisiä miehiä - Ensamma män	6 301	8 417	10 158	12 204	16 886	19 474
ilman lapsia - utan barn	6 245	8 298	9 985	12 001	16 080	18 467
lapsia huollettavana - barn att försörja	56	119	173	203	806	1 007
Yksinäisiä naisia - Ensamma kvinnor	7 212	6 810	6 720	9 684	12 499	15 167
ilman lapsia - utan barn	5 474	5 152	4 422	6 826	9 701	11 830
lapsia huollettavana - barn att försörja	1 738	1 658	2 298	2 858	2 798	3 337
Aviopareja - Äkta par	2 078	1 708	2 224	3 997	6 211	7 931
ilman lapsia - utan barn	693	526	669	1 864	3 545	4 250
lapsia huollettavana - barn att försörja	1 385	1 182	1 555	2 133	2 666	3 681
Toimeentulotuensaajia³ - Utkomststödstagare³	23 807	23 720	28 129	38 519	52 093	63 678
%:a koko väestöstä - I % av hela befolkningen	4,8	4,9	5,8	7,8	10,5	12,7

¹Huoltoapu 31.12.1983 saakka. - T.o.m. 31.12.1983 socialhjälp.

²Yksinäinen henkilö tai perhe, jolloin saman perheen jäsenet lasketaan yhdeksi tapaukseksi. - Ensamstående person eller familj, varvid familjemedlemmarna räknas som ett och samma fall.

³Toimeentulotuesta osallisiksi tulleita, perheenjäsenet mukaanlukien. - Mottagare av utkomststöd, familjemedlemmar-na medräknade.

Lähde: Sosiaalivirasto.

Källa: Socialverket.

6.20

Toimeentulotuki suurpiireittäin 1985–92 Utkomststöd stordistriktsvis Income security by major district

	1985	1988	1989	1990	1991	1992
Eteläinen suurpiiri - Södra stordistriktet						
Toimeentulotukitapauksia - Utkomststödsfall	1 830	2 924	2 873	3 223	3 956	5 344
Yksinäisiä miehiä - Ensamma män	808	1 242	1 219	1 352	1 787	2 435
Yksinäisiä naisia - Ensamma kvinnor	837	1 295	1 257	1 444	1 639	2 180
Aviopareja - Äkta par	185	387	397	427	530	729
Toimeentulotuensaajia - Utkomstödstagare	2 467	3 859	3 819	4 167	5 107	6 859
Läntinen suurpiiri - Västra stordistriktet						
Toimeentulotukitapauksia - Utkomststödsfall	1 985	2 589	2 557	3 227	4 364	5 413
Yksinäisiä miehiä - Ensamma män	720	952	950	1 219	1 741	2 176
Yksinäisiä naisia - Ensamma kvinnor	940	1 146	1 148	1 411	1 778	2 158
Aviopareja - Äkta par	325	491	459	597	845	1 079
Toimeentulotuensaajia - Utkomstödstagare	3 355	4 186	4 009	5 095	6 928	8 526
Keskinen suurpiiri - Mellersta stordistriktet						
Toimeentulotukitapauksia - Utkomststödsfall	3 319	4 559	4 283	4 387	5 299	6 463
Yksinäisiä miehiä - Ensamma män	1 638	2 109	1 924	2 013	2 616	3 120
Yksinäisiä naisia - Ensamma kvinnor	1 386	1 854	1 787	1 822	2 008	2 520
Aviopareja - Äkta par	295	596	572	552	675	823
Toimeentulotuensaajia - Utkomstödstagare	4 494	6 239	5 944	5 927	6 944	8 505
Pohjoinen suurpiiri - Norra stordistriktet						
Toimeentulotukitapauksia - Utkomststödsfall	1 320	1 710	1 737	1 793	1 852	2 145
Yksinäisiä miehiä - Ensamma män	594	743	762	772	797	895
Yksinäisiä naisia - Ensamma kvinnor	532	640	658	702	664	770
Aviopareja - Äkta par	194	327	317	319	391	480
Toimeentulotuensaajia - Utkomstödstagare	2 068	2 706	2 720	2 753	2 858	3 412
Koillinen suurpiiri - Nordöstra stordistriktet						
Toimeentulotukitapauksia - Utkomststödsfall	2 251	3 151	2 935	3 421	4 505	5 436
Yksinäisiä miehiä - Ensamma män	785	1 041	964	1 212	1 909	2 199
Yksinäisiä naisia - Ensamma kvinnor	927	1 265	1 211	1 383	1 522	1 818
Aviopareja - Äkta par	539	845	760	826	1 074	1 419
Toimeentulotuensaajia - Utkomstödstagare	4 444	6 097	5 582	6 469	7 927	9 981
Kaakkoinen suurpiiri - Sydöstra stordistriktet						
Toimeentulotukitapauksia - Utkomststödsfall	1 111	1 442	1 390	1 580	2 175	2 721
Yksinäisiä miehiä - Ensamma män	474	565	532	663	935	1 135
Yksinäisiä naisia - Ensamma kvinnor	457	627	603	650	797	1 007
Aviopareja - Äkta par	180	250	255	267	443	579
Toimeentulotuensaajia - Utkomstödstagare	1 777	2 257	2 157	2 391	3 314	4 390
Itäinen suurpiiri - Östra stordistriktet						
Toimeentulotukitapauksia - Utkomststödsfall	2 389	3 589	3 612	3 934	4 938	5 930
Yksinäisiä miehiä - Ensamma män	883	1 231	1 199	1 389	1 907	2 314
Yksinäisiä naisia - Ensamma kvinnor	1 069	1 481	1 582	1 671	1 882	2 225
Aviopareja - Äkta par	437	877	831	874	1 149	1 391
Toimeentulotuensaajia - Utkomstödstagare	4 420	6 726	6 730	7 020	8 636	10 479
Muut¹ - Andra¹						
Toimeentulotukitapauksia - Utkomststödsfall	4 897	4 860	4 531	4 320	² 8 507	² 9 120
Yksinäisiä miehiä - Ensamma män	4 256	4 083	3 743	3 584	² 5 194	² 5 200
Yksinäisiä naisia - Ensamma kvinnor	572	662	638	601	² 2 209	² 2 489
Aviopareja - Äkta par	69	115	150	135	² 1 104	² 1 431
Toimeentulotuensaajia - Utkomstödstagare	5 104	5 151	4 886	4 697	² 10 379	² 11 526

¹Asuu Helsingin ulkopuolella. Sairaala- yms.hoidossa (ei osoitetta). Ei vakinaista asuntoa, osoite ei tiedossa. - Bor utanför Helsingfors. I sjukhus- o. dyl. vård (ingen adress). Ingen varaktig bostad, adressen okänd.

²Sisältää asiakkaat, joiden kotikunta on muu kuin Helsinki. Luku ei ole vertailukelpoinen edellisten vuosien lukuihin. - Inbegriper kunder vars hemort är annan än Helsingfors. Talet är inte jämförelsedugligt med tidigare års tal.

Lähde: Sosiaalivirasto.

Källa: Socialverket.

6.21

Asunnottomien asumispalvelut 1985–92 Boendeservice för bostadslösa Accommodation services for the homeless

	1985	1989	1990	1991	1992
Majoituskeskus ¹ - Inkvarteringscentralen ¹					
Asiakaskäyntejä - Klientbesök	13 973	5 889	4 723	4 068	3 136
Välitettäviä asuntolapaikkoja - Inkvarteringsplatser	² 2 201	² 1 560	³ 1 403	³ 1 055	³ 1 055
Välivuokratut pienasunnot					
Småbostäder som staden hyrt i mellanhand	65	310 ¹	366	433	727
Kaupungin tukiasuntoja - Stadens stödbostäder	32	314	233	256	254
niissä asuntopaikkoja - platser vid dem	99	538	423	451	423
Kaupungin tukikoteja - Stadens stödhem	1	9	9	9	9
niissä asuntopaikkoja - platser vid dem	28	194	194	195	194

¹Helsingin kaupungin omistaman Oy Helsingin Asuntohankinta Ab:n ja Y-säätiön hankkimat asunnot. - Bostäder anskaffade av stadens anskaffningsbolag för bostäder Oy Helsingin Asuntohankinta Ab och av Y-stiftelsen.

²Sisältää Helsingin kaupungin ylläpitämän Herttoniemen asuntolan 80 paikkaa. Muut asunnot yksityisten ylläpitämiä. - Inbegriper de 80 platserna på Herttonäs bostadsinrättning upprätthållen av staden. De övriga bostadsinrättningarna är privata.

³Ei sisällä Herttoniemen asuntolan paikkoja. Herttoniemen asuntola muutettiin 1.6.1990 lukien sosiaalihuoltolain mukaisia asumispalveluja antavaksi yksiköksi ja paikkaluku muuttui 80 asuntolapaikasta 40 asuntopaikaksi. - Inbegriper inte platserna på Herttonäs bostadsinrättning, som fr.o.m. den 1.6.1990 gjordes om till en enhet som ger boendeservice i enlighet med socialvårdslagen. Därvid omvandlades de 80 inrättningsplatserna till 40 bostadsplatser.

Lähde: Sosiaalivirasto.

Källa: Socialverket.

6.22

Sosiaalitoimen vertailutietoja Helsingistä, Espoosta ja Vantaalta 1985–91 Uppgifter om socialväsendena i Helsingfors, Esbo och Vanda Social welfare services

		Helsinki Helsingfors	Espoo Esbo	Vantaa Vanda
Kunnalliset päivähoitopaikat 31.12.				
Kommunala dagvårdsplatser 31.12.	1991	20 262	8 349	6 664
niistä koululaisten - därav för skolbarn		1 669	729	380
100 0–6-v. kohti - per 100 0–6-åringar	1991	49	42	39
	1990	52	43	49
	1985	53	37	35
Yksityisistä päiväkodeista ostopalveluina hankitut päivähoitopaikat 31.12.				
Dagvårdsplatser som kommunen köpt av privata daghem, 31.12.	1991	1 331	960	345
niistä koululaisten - därav för skolbarn		170	15	–
100 0–6-v. kohti - per 100 0–6-åringar	1991	3	5	2
	1990	3	5	3
	1985	3	–	2
Kunnallisten kasvatus- ja perheneuvoloiden varsinaiset asiakkaat vuoden aikana yhteensä				
Egentliga kunder vid den kommunala uppfostrings- och familjerådgivningar sammanlagt under året	1991	4 742	1 848	3 413
	1990	4 786	1 880	3 200
	1985	3 648	1 990	2 226
Kunnallisen polikliinisen päihdehuollon varsinaiset asiakkaat vuoden aikana yhteensä				
Egentliga kunder vid den kommunala polikliniska missbrukarvården sammanlagt under året	1991	6 034	–	1 105
	1990	8 838	–	1 192
	1985	3 959	–	849
Kunnallista kodinhoitoapua saaneita ruokakuntia vuoden aikana				
Matlag som fått kommunal hemvårdshjälp under året	1991	12 440	2 502	4 060
niistä lapsiperheitä - därav barnfamiljer		2 662	861	1 197
vanhusruokakuntia - åldringamatlag		8 229	1 354	1 795
Kodinhoitohenkilöstö yhteensä 31.12.				
Hemvårdspersonal sammanlagt 31.12.	1991	1 199	235	264
	1990	1 217	231	279
asukkaita/kotipalveluhenkilö	1991	415	748	596
invånare per hemserviceanställd	1990	405	747	555
	1985	478	839	597
Vanhusten kunnalliset palveluasuntopaikat 31.12.				
Platser vid kommunala servicebostäder för äldre 31.12.	1991	2 884	64	320
1 000 65 vuotta täyttäneitä kohti	1991	41	5	33
per 1 000 65 år fyllda	1990	41	5	34
	1985	37	–	17
Kunnalliset vanhainkotipaikat 31.12.				
Platser vid kommunala åldringshem 31.12.	1991	802	245	224
1 000 65 vuotta täyttäneitä kohti	1991	11	19	23
per 1 000 65 år fyllda	1990	12	20	24
	1985	14	19	28
Toimeentulotukitapauksia - Utkomststödsfall				
Toimeentulotuen saajia vuoden aikana	1991	35 596	7 984	10 087
Personer som fått utkomststöd under året		52 093	15 030	19 172
osuus väestöstä - andel av befolkningen	1991	10,5	8,6	12,2
	1990	7,8	6,2	8,7
	1985	5,8	4,2	6,5

Lähde: Helsingin, Espoon ja Vantaan Aluesarjat -järjestelmä.

Källa: Områdesdatabasen – ett system för Helsingfors, Esbo och Vanda.

6.23

Kansaneläkkelden rakenne 31.12.1975–92 Folkpensionernas struktur National pensions, structure

	1975	1980	1985	1990	1991	1992
Kansaneläkkeet - Folkpensioner	84 009	90 394	92 449	97 848	98 476	99 350
Täysi lisäosa - Full tilläggsdel	.	.	13 102	10 484	9 922	9 431
Vähennetty lisäosa - Minskad tilläggsdel	.	.	41 855	40 545	39 467	38 250
Ilman lisäosaa - Utan tilläggsdel	.	.	37 492	46 819	◆49 087	51 669
% ¹	.	.	40,6	47,8	◆49,8	52,0
% ¹ , koko maassa - i hela landet	.	.	20,7	28,9	30,9	33,0
Asumistuki - Bostadsbidrag	21 073	20 270	15 745	12 076	12 144	12 828
% ¹	25,1	22,4	17,0	12,3	12,3	12,9
Eläkkeensaajien hoitotuki²						
Vårdbidrag för pensionstagare ²	9 132	10 999	13 152	13 309	13 106	12 592
% ¹	10,9	12,2	14,2	13,6	13,3	12,7
Rintamalisä - Fronttillägg	5 945	15 033	23 118	23 882	23 217	22 240
% ¹	7,1	16,6	25,0	24,4	23,6	23,4

¹Kaikista kansaneläkkeistä - Av samtliga folkpensioner.

²Apu- ja hoitolisä vuosina 1975–85. - Hjälp- och vårdtillägg åren 1975–85.

Lähde: Kansaneläkelaitoksen tilastotoimisto.

Källa: Folkpensionsanstaltens statistiska byrå.

6.24

Vammaisetuudet 1980–92 Handikappförmåner Benefits for the Handicapped

	1980	1985	1990	1991	1992
Lapsen hoitotuen¹ saajat yhteensä					
Mottagare av vårdbidrag för barn ¹ totalt	1 027	1 053	2 314	2 588	2 600
hoitotuki - vårdbidrag	–	943	766	967	1 260
korotettu hoitotuki - förhöjt vårdbidrag	–	–	1 326	1 393	1 130
erityishoitotuki - specialvårdbidrag	–	110	222	228	210
Hoitotuki, mk/kk - Vårdbidrag, mk/mån	..	622,9	757,1	771,7	732,1
Vammaistuen saajat²					
Handikappbidragstagare ²	1 672	1 476	1 260	1 257	1 233

¹Lapsen hoitotuki on 1.1.1989 asti luettu eläkkeeksi. - Vårdbidraget för barn räknades till 1.1.1989 som pension.

²Invalidiraha muuttui vuoden 1989 alusta vammaistueksi ja se siirtyi Kansaneläkelaitoksen hoidettavaksi. - Invalidpenningen blev fr.o.m. början av 1989 handikappbidrag och övergick i Folkpensionsanstaltens skötsel.

Lähde: Kansaneläkelaitoksen tilastotoimisto.

Källa: Folkpensionsanstaltens statistiska byrå.

6.25

Yleisten peruseläkkeiden saajat 31.12.1980-92
Mottagare av allmänna grundpensioner
National pension insurance beneficiaries

	1980	1985	1990	1991	1992
Yleisten peruseläkkeiden saajat yhteensä Samtliga mottagare av allmänna grundpensioner	96 330	97 290	100 791	101 598	102 567
Kansaneläkkeensaajia - Folkpensionstagare	90 394	92 449	97 848	98 476	99 350
Vanhuuseläkkeensaajia					
Äldersdomspensionstagare	68 666	70 556	71 572	72 035	72 378
siitä alle 65-v. varhennetut vanhuuseläkkeet					
därav förtida äldersdomspensioner före 65 år	—	—	1 071	1 259	1 299
Työkyvyttömyyseläkkeensaajia					
Invaliditetspensionstagare	20 614	20 039	24 014	24 480	24 990
siitä yksilölliset varhaiseläkkeet					
därav individuella förtidspensioner	—	—	3 424	4 034	4 593
Työttömyyseläkkeensaajia					
Arbetslöshetspensionstagare	719	1 854	2 262	1 961	1 982
Vanhuudentuensaajia - Äldersdomsstödstagare	395	—	—	—	—
Perhe-eläkkeensaajia - Familjepensionstagare	4 212	3 303	2 919	3 116	3 215
leskeneläkkeet - änkepensioner	1 201	986	783	858	910
lapseneläkkeet - barnpensioner	3 011	2 317	2 136	2 258	2 305
Rintamasotilaseläkkeensaajia					
Frontmannapensionstagare	697	485	24	6	2
Maksetut eläkkeet vuoden aikana					
Under året utbetalade pensioner, 1 000 mk	596 726	1 070 958	1 268 281	1 340 117	1 392 538
Keskim. kansaneläke 31.12., mk/kk					
Genomsnittlig folkpension 31.12., mk/mån	552	923	1 048	1 110	1 124

Lähde: Kansaneläkelaitoksen tilastotoimisto.
 Källa: Folkpensionsanstaltens statistiskbyrå.

6.26

Yleisten peruseläkköiden saajat 31.12.1992: Helsingin seutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa

Mottagare av allmänna grundpensioner: Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet

National pension insurance beneficiaries

	Eläkkeensaajia yhteensä ¹ Pensionstagare totalt ¹		Kansaneläkkeet Folkpensioner				Työttömyyseläkkeensaajia Arbetslöshetspensionstagare		Perhe- eläkkeen- saajia Familje- pension- stagare
	Luku Antal	% ²	Vanhuuseläkkeet Ålderdomspensioner		Työkyvyttömyys- eläkkeet Invaliditetspensioner		Luku Antal	% ⁷	
			Varsinaiset Egentliga % ³	Varhennetut Förtida % ⁴	Varsinaiset Egentliga % ⁵	Yksilölliset Individuella % ⁶			
Pääkaupunkiseutu									
Huvudstadsregionen	144 487	17,0	11,3	5,7	5,2	9,8	2 971	8,2	5 731
Helsinki - Helsingfors	102 567	20,4	14,2	5,5	5,8	9,4	1 982	8,4	3 215
Espoo - Esbo	21 801	12,2	7,6	7,6	3,7	9,8	506	7,7	1 160
Vantaa - Vanda	18 959	11,9	6,3	4,4	4,8	11,4	468	8,4	1 308
Kauniainen - Grankulla	1 160	14,1	10,5	9,8	2,6	5,6	15	3,9	48
Muu Helsingin seutu									
Övriga Helsingforsregionen	32 454	14,5	8,7	3,9	5,3	10,7	999	12,3	1 684
Hyvinkää - Hyvinge	7 903	19,4	12,1	4,1	6,4	12,6	351	18,9	305
Järvenpää - Träskända	4 306	12,9	7,3	4,3	5,0	12,0	138	13,2	276
Kerava - Kervo	3 713	13,1	7,4	4,2	5,2	12,5	112	12,7	175
Kirkkonummi - Kyrkslätt	2 754	10,4	5,9	5,5	4,1	7,8	67	8,0	164
Nurmijärvi	3 972	13,6	8,2	2,5	5,3	9,2	94	9,2	205
Sipoo - Sibbo	2 651	17,6	12,1	2,7	5,6	6,5	59	8,1	98
Tuusula - Tusby	3 850	13,6	7,8	3,7	5,1	11,6	116	11,5	263
Vihti - Vichtis	3 305	14,9	9,3	3,7	5,2	10,2	62	8,1	198
Helsingin seutu									
Helsingforsregionen	176 941	16,5	10,7	5,4	5,2	10,0	3 970	8,9	7 415
Tampere - Tammerfors	39 260	22,4	14,7	3,0	6,4	11,0	2 522	27,6	1 136
Turku - Åbo	38 491	24,0	16,3	3,6	6,7	12,7	1 729	19,7	1 021
Oulu - Uleåborg	18 821	18,2	10,3	3,3	7,4	12,2	806	18,0	807
Koko maa - Hela landet	1 082 843	21,4	13,8	3,4	7,2	10,6	43 228	17,1	41 477

¹Ml. rintamasotilaseläkkeen saajat. - Inkl. frontmannapensionstagare.

²Koko väestöstä. - Av hela befolkning.

³65 v. täyttäneille myönnettävää vanhuuseläkettä saaneiden osuus koko väestöstä. - Andelen personer i befolkningen som fått ålderdomspension för 65 år fyllda.

⁴Alle 65-vuotiaiden varhennetun vanhuuseläkkeen saajien osuus 60–64-vuotiaista. - Andelen 60–64-åringar som fått förtida ålderdomspension för under 65-åringar.

⁵Varsinaisen työkyvyttömyyseläkkeensaajien osuus 16–64-vuotiaista. - Egentliga invaliditetspensionstagare av 16–64-åringarna.

⁶Yksilöllisen varhaiseläkkeensaajien osuus 55–64-vuotiaista. - Individuella förtidspensionstagare av 55–64-åringarna.

⁷60–64-vuotiaista. - Av 60–64-åringarna.

Lähde: Kansaneläkelaitoksen julkaisuja T10:4.

Källa: Folkpensionsanstaltens publikationer T10:4.

7. Koulutus - Utbildning *Education*

Koulutukseksi luetaan sellaiset laskentahetkellä loppuunsuoritetut koulutusjaksot, jotka ovat kestäneet vähintään neljä kuukautta. Mikäli henkilöllä on useampia tutkintoja, määritellään hänen koulutukseksen se, joka on korkeimman asteinen tai eniten ammattiin liittyvä. **Koulutusasteen** mittaaminen perustuu lähinnä koulutusaikaan, mutta huomioon on otettu myös mahdolliset pohjakoulutusvaatimukset, koulutusprosessin yleinen luonne ja suhde muihin koulutusryhmiin.

Väestön koulutusrakennetta koskevat tilastotiedot perustuvat tutkintorekisterin tietoihin.

Kunnan koululaitoksella tarkoitetaan niiden kunnan omistamien koulujen hallinnollista kokonaisuutta, jotka kunnan kouluohjesäännöissä on määrätty kunnan koululaitokseen kuuluviksi kouluiksi. Koulujärjestelmälain mukaan voi kunnan peruskoulua korvata muu kuin kunnan ylläpitämä koulu. Kunta päättää, tarvitseeko se koululaitoksensa yhteyteen korvaavia kouluja ja tekee sopimuksen ao. koulujen ylläpitäjien kanssa. Korvaavat koulut noudattavat peruskoulun opetussuunnitelmia.

Erityisopetusta annetaan henkisessä kehityksessä viivästyneille ja lievästi vajaamielisille lapsille sekä emotionaalisesti häiriintyneille, puhe-, lukemis- ja kirjoitushäiriöisille tai muista erityishäiriöistä kärsiville lapsille. Erityisopetusta annetaan joko **erityiskoululussa** tai muiden peruskoulujen **erityisopetusryhmissä**.

Som **utbildning** räknas sådana vid räknings-tidpunkten slutförda utbildningsperioder som varat minst fyra månader. Ifall en person har avlagt flera examina, bestäms utbildningen efter den högsta utbildningsnivån eller efter den utbildning som mest hänför sig till personens yrke. Mätningen av **utbildningsnivån** baserar sig närmast på utbildningstiden, men även eventuella grundutbildningskrav, utbildningsprocessens allmänna natur och relationen till andra utbildningsgrupper har beaktats.

Statistikuppgifterna om befolkningens utbildningsstruktur bygger på uppgifter ur examensregistret.

Med **kommunens skolväsen** avses den administrativa helhet som bildas av de skolor vilka ägs av kommunen och vilka i kommunens skolstadga har fastställts som skolor vilka hör till kommunens skolväsen. Enligt lagen om grunderna för skolsystemet kan annan än av kommunen upprätthållen skola ersätta kommunens grundskola. Kommun beslutar om huruvida den behöver **ersättande skolor** i anslutning till sitt skolväsen och uppgör avtal med vederbörande skolors upprätthållare. Ersättande skolor följer grundskolans läroplaner.

Specialundervisning meddelas intellektuellt sent utvecklade samt lindrigt utvecklingsstörda barn samt emotionellt störda barn, barn med tal-, läs- och skrivsvårigheter eller med andra speciella svårigheter. Specialundervisning meddelar antingen i **specialskolor** eller i **specialundervisningsgrupper** vid övriga grundskolorna.

Perusopetusryhmä tarkoittaa perusasteen 1–2 luokilla enintään 25 ja 3–9 luokilla enintään 32 sekä lukiossa enintään 36 oppilaan muodostamaa normaaliluokkaa. **Erityisopetusryhmässä** on enintään 10 oppilasta.

Harjoittelukouluja ovat Helsingin I ja II normaalikoulu.

Erikoiskouluja ovat seuraavat valtion omistamat koulut: Helsingin ranskalais-suomalainen koulu, Suomalais-venäläinen koulu sekä seuraavat yksityiset koulut: Englantilainen koulu, Juutalainen koulu, Saksalainen koulu, Rudolf Steiner-koulu ja Rudolf Steiner-skolan. Erikoiskoulut eivät kuulu kunnan koululaitokseen.

Koulutoimea koskevat tiedot on saatu peruskoulujen osalta vuodesta 1981 lähtien oppilasrekisteristä, lukiotietojen pohjana taas on kouluille lähetetty ns. syystiedustelu.

Tilasto perustuu **ammattillisista oppilaitoksista, kansanopistoista, musiikkioppilaitoksista, urheiluopistoista ja Kuvataideakatemiasta** kerättyihin tietoihin sekä valtion Tilastokeskukselta (TK) saatuun aineistoon. Tiedonkeruun piiriin kuuluvat pääsääntöisesti oppilaitokset, joiden toimintaa säätelee jokin säädös tai joiden toiminta on rinnastettavissa säädösperusteisen oppilaitoksen toimintaan.

Tiedot koskevat ns. pitkäkestoista ammatillista koulutusta. Tähän kuuluvat vähintään 400 tuntia kestävä nuorisoasteen ammatillinen koulutus, koulutusammattiin tai tutkintoon johtavat aikuiskoulutuksen opintolinjat ja jatkolinjat.

Ammatillisten oppilaitosten **oppilaitostyyppi** perustuu Tilastokeskuksen (TK) oppilaitostyyppiluokitukseen 31.12.1991 ja siihen sittemmin tulleisiin muutoksiin.

Med basundervisningsgrupp avses en normal klass som i grundskolans 1–2 årskurs består av högst 25 elever, i dess 3–9 årskurs av högst 32 elever och i gymnasiet av högst 36 elever. I en **specialundervisningsgrupp** finns högst 10 elever.

Övningskolor är Helsingin I normaalikoulu och Helsingin II normaalikoulu.

Särskolor är följande statsägda skolor: Helsingin Ranskalais-suomalainen koulu, Suomalais-venäläinen koulu samt följande privatskolor: Englantilainen koulu, Juutalainen koulu, Saksalainen koulu, Rudolf Steiner-koulu och Rudolf Steiner-skolan. De särskilda skolorna hör inte till kommunens skolväsen.

Uppgifterna om **skolväsendet** har fr.o.m. 1981 för grundskolorna fåtts ur elevregistret. Uppgifterna om gymnasiet baserar sig på en s.k. höstförfrågan som tillsänts skolorna.

Statistiken baserar sig på data som Statistikcentralen samlar in om **yrkesläroanstalter, folkhögskolor, muskläroanstalter, Idrottsinstitut och Bildkonstakademien**. Datasamlingen omfattar i huvudsak sådana läroinrättningar vars verksamhet styrs av något stadgande eller sådana vars verksamhet är jämförbar med de stadgade läroinrättningarnas.

Uppgifterna gäller s.k. långvarig yrkesutbildning. Den omfattar sådan yrkesutbildning för unga som räckt minst 400 timmar samt sådana studielinjer för vuxna som leder till yrkeskompetens eller examen, och fortsättningslinjer.

Läroanstaltstypen baserar sig på Statistikcentralens nomenklatur över läroanstaltstyper 31.12.1991 (Utbildning och forskning 1992:7 och de förändringar som sedermera gjorts i den).

7.1

15 vuotta täyttänyt väestö koulutusasteen ja iän mukaan 1985–91
Befolkning 15 år och däröver efter utbildningsnivå och ålder
Population 15 years of age and over by educational level and age

	Yhteensä - Totalt		Ikä - Ålder					
		siitä naisia därav kvinnor	15–24	25–34	35–44	45–64	65–	
15 v. täyttänyt väestö yhteensä	1985	413 444	232 871	66 340	88 070	83 019	106 028	69 987
Befolkning 15 år och däröver totalt	1990	418 438	233 640	60 240	91 859	83 635	112 030	70 674
	1991	422 408	235 102	58 971	94 133	82 304	116 004	70 996
Vähintään alempi keskiaste yhteensä	1985	215 387	115 559	33 419	65 595	51 512	44 207	20 654
Minst lägre mellannivå totalt	1990	237 213	128 080	30 803	71 886	56 645	54 523	23 356
	1991	241 493	130 422	29 093	73 609	56 497	58 401	23 893
Keskiaste yhteensä	1985	148 749	81 714	32 507	45 693	31 204	27 175	12 170
Mellannivå totalt	1990	162 830	89 699	29 574	51 503	35 023	32 750	13 980
	1991	164 390	90 257	27 756	52 444	34 975	34 975	14 240
Alempi keskiaste - Lägre mellannivå	1985	62 344	31 562	9 478	17 120	15 295	14 634	5 817
	1990	61 896	30 999	5 465	16 192	16 243	17 223	6 773
	1991	61 760	30 891	4 716	15 905	15 962	18 273	6 904
Ylempi keskiaste - Högre mellannivå	1985	86 405	50 152	23 029	28 573	15 909	12 541	6 353
	1990	100 934	58 700	24 109	35 311	18 780	15 527	7 207
	1991	102 630	59 366	23 040	36 539	19 013	16 702	7 336
Korkea-aste yhteensä	1985	65 784	33 337	912	19 881	20 139	16 661	8 191
Högskolenivå totalt	1990	74 383	38 381	1 229	20 383	21 622	21 773	9 376
	1991	77 103	40 165	1 337	21 165	21 522	23 426	9 653
Alin korkea-aste - Lägsta högskolenivå	1985	18 933	11 072	651	6 153	5 079	4 722	2 328
	1990	20 207	11 617	728	6 598	4 996	5 326	2 559
	1991	21 177	12 397	849	6 990	5 022	5 690	2 626
Alempi kand.aste - Lägre kand.nivå	1985	14 323	8 945	73	4 100	4 777	3 636	1 737
	1990	14 932	9 455	280	2 403	5 009	5 229	2 011
	1991	15 154	9 553	272	2 391	4 783	5 652	2 056
Ylempi kand.aste - Högre kand. nivå	1985	28 912	12 293	188	9 219	8 993	7 037	3 475
	1990	34 719	16 187	220	10 875	10 174	9 322	4 128
	1991	36 008	16 980	212	11 238	10 219	10 063	4 276
Tutkijakoulutus - Forskarutbildning	1985	3 616	727	–	409	1 290	1 266	651
	1990	4 525	1 122	1	507	1 443	1 896	678
	1991	4 764	1 235	4	546	1 498	2 021	695
Tuntematon - Okänd	1985	854	508	–	21	169	371	293
	1990	–	–	–	–	–	–	–
	1991	–	–	–	–	–	–	–
Enintään perusaste tai tuntematon koulutus - Högst grundnivå el. okänd utbildning	1985	198 057	117 312	32 921	22 475	31 507	61 821	49 333
	1990	181 225	105 560	29 437	19 973	26 990	57 507	47 318
	1991	180 915	104 680	29 878	20 524	25 807	57 603	47 103

Lähde: Tilastokeskus (TK), tutkintorekisteri.
 Källa: Statistikcentralen (SC), examensregistret.

7.2

15 vuotta täyttänyt väestö koulutusasteen mukaan pilreittäin 1991
Befolkning 15 år och däröver efter utbildningsnivå distriktsvis
Population 15 years of age and over by educational level and district

Suur- ja peruspiiri Stordistrikt och distrikt	15 vuotta täyttänyt väestö yhteensä Befolkning 15 år och däröver	Enint. perusaste Högst grundskolenivå	Tutkin- toja yht. Exam. totalt	Keskiaste Mellannivå		Korkea aste Hög- skole- nivå	Enint. perus- aste Högst grund- skolenivå	Tutkin- toja yht. Exam. totalt	Keskiaste Mellannivå		Korkea- aste Hög- skole- nivå		
				alempi lägre	ylempi högre				alempi lägre	ylempi högre			
												%	
Koko kaupunki - Hela staden	422 373	180 880	241 493	61 760	102 630	77 103	42,8	57,2	14,6	24,3	18,3		
1. Eteläinen - Södra	79 799	25 423	54 376	7 985	23 872	22 519	31,9	68,1	10,0	29,9	28,2		
101 Vironniemi - Estnäs	10 247	3 311	6 936	1 038	2 854	3 044	32,3	67,7	10,1	27,9	29,7		
102 Ullanlinna - Ulrikasborg	19 807	6 274	13 533	1 946	6 015	5 572	31,7	68,3	9,8	30,4	28,1		
103 Kampinmalmi Kampmalmen	20 669	6 438	14 231	2 046	6 314	5 871	31,1	68,9	9,9	30,5	28,4		
104 Taka-Töölö - Bortre Tölö	12 752	4 229	8 523	1 296	4 065	3 162	33,2	66,8	10,2	31,9	24,8		
105 Lauttasaari - Drumsö	16 324	5 171	11 153	1 659	4 624	4 870	31,7	68,3	10,2	28,3	29,8		
2. Läntinen - Västra	77 724	30 065	47 659	11 030	20 435	16 194	38,7	61,3	14,2	26,3	20,8		
201 Reijola - Grejus	9 190	3 016	6 174	1 209	2 804	2 161	32,8	67,2	13,2	30,5	23,5		
202 Munkkiniemi - Munksnäs	13 962	4 219	9 743	1 371	4 015	4 357	30,2	69,8	9,8	28,8	31,2		
203 Haaga - Haga	23 549	9 365	14 184	3 174	6 046	4 964	39,8	60,2	13,5	25,7	21,1		
204 Pitäjänmäki - Sockenbacka	10 276	4 456	5 820	1 762	2 435	1 623	43,4	56,6	17,1	23,7	15,8		
205 Kaarela - Kärböle	20 747	9 009	11 738	3 514	5 135	3 089	43,4	56,6	16,9	24,8	14,9		
3. Keskinen - Mellersta	65 043	29 678	35 365	10 115	15 801	9 449	45,6	54,4	15,6	24,3	14,5		
301 Kallio - Berghäll	23 053	9 685	13 368	3 480	6 247	3 641	42,0	58,0	15,1	27,1	15,8		
302 Alppiharju - Åshöjden	11 508	5 194	6 314	1 849	2 997	1 468	45,1	54,9	16,1	26,0	12,8		
303 Vallila - Vallgård	9 165	4 845	4 320	1 382	1 959	979	52,9	47,1	15,1	21,4	10,7		
304 Pasila - Böle	7 535	3 366	4 149	1 263	1 732	1 154	44,9	55,1	16,8	23,0	15,3		
305 Vanhakaupunki Gammelstaden	13 782	6 568	7 214	2 141	2 866	2 207	47,7	52,3	15,5	20,8	16,0		
4. Pohjoinen - Norra	33 146	14 877	18 469	4 422	7 149	6 898	44,3	55,7	13,3	21,6	20,8		
401 Maunula - Månsas	8 395	4 768	3 627	1 238	1 305	1 084	56,8	43,2	14,7	15,5	12,9		
402 Länsi-Pakila Västra Baggböle	5 358	2 058	3 300	564	1 271	1 465	38,4	61,6	10,5	23,7	27,3		
403 Tuomarinkylä - Domarby	5 311	1 876	3 435	656	1 344	1 435	35,3	64,7	12,4	25,3	27,0		
404 Oulunkylä - Äggelby	11 330	4 847	6 483	1 619	2 556	2 308	42,8	57,2	14,3	22,6	20,4		
405 Itä-Pakila - Östra Baggböle	2 752	1 128	1 624	345	673	606	41,0	59,0	12,5	24,5	22,0		
5. Koillinen - Nordöstra	61 962	30 028	31 934	11 451	13 124	7 359	48,5	51,5	18,5	21,2	11,9		
501 Latokartano - Ladugården	9 807	5 166	4 641	1 875	1 823	943	52,7	47,3	19,1	18,6	9,6		
502 Pukinmäki - Bocksbacka	7 221	3 291	3 930	1 267	1 644	1 019	45,6	54,4	17,5	22,8	14,1		
503 Malmi - Malm	18 082	8 327	9 755	3 328	3 999	2 428	46,1	53,9	18,4	22,1	13,4		
504 Suutarila - Skomakarböle	8 814	4 205	4 609	1 613	2 022	974	47,7	52,3	18,3	22,9	11,1		
505 Puistola - Parkstads	12 859	5 784	7 075	2 315	2 933	1 827	45,0	55,0	18,0	22,8	14,2		
506 Jakomäki - Jakobacka	5 179	3 255	1 924	1 053	703	168	62,8	37,2	20,3	13,6	3,2		
6. Kaakkoinen - Sydöstra	32 190	14 177	18 013	4 277	7 259	6 477	44,0	56,0	13,3	22,6	20,1		
601 Kulosaari - Brändö	3 121	1 002	2 119	261	853	1 005	32,1	67,9	8,4	27,3	32,2		
602 Herttoniemi - Hertonäs	16 508	8 081	8 427	2 331	3 466	2 630	49,0	51,0	14,1	21,0	15,9		
603 Laajasalo - Degerö	12 561	5 094	7 467	1 685	2 940	2 842	40,6	59,4	13,4	23,4	22,6		
7. Itäinen - Östra	64 049	31 851	32 198	11 270	13 568	7 360	49,7	50,3	17,6	21,2	11,5		
701 Vartiokylä - Botby	16 045	7 586	8 459	2 568	3 491	2 400	47,3	52,7	16,0	21,8	15,0		
702 Myllypuro - Kvarnbäcken	8 258	4 652	3 606	1 368	1 374	864	56,3	43,7	16,6	16,6	10,5		
703 Mellunkylä - Mellungsby	26 530	13 874	12 656	4 906	5 382	2 368	52,3	47,7	18,5	20,3	8,9		
704 Vuosaari - Nordsjö	13 216	5 739	7 477	2 428	3 321	1 728	43,4	56,6	18,4	25,1	13,1		
Alue tuntematon Okänt område	8 460	4 981	3 479	1 210	1 422	847	.	.	.	.	.

Lähde: Tilastokeskus (TK), tutkintorekisteri.

Källa: Statistikcentralen (SC), examensregistret .

7.3

Koulutoimi syyslukukaudella 1980 ja 1992
Skolväsendet under höstterminen
The educational system in the autumn term

	Kouluja Skolor		Perus- ja erityisopetusryhmiä Bas- och specialunder- visningsgrupper		Oppilaita Elever	
	1980	1992	1980	1992	1980	1992
Yhteensä - Totalt	179	189	2 159	2 129	58 421	53 141
Peruskoulut - Grundskolor	117	128	1 350	1 339	37 314	33 884
suomenkieliset - finskspråkiga	93	103	1 225	1 221	34 464	31 185
ruotsinkieliset - svenskspråkiga	24	25	125	118	2 850	2 699
Kunnallinen erityisopetus						
Kommunala specialundervisning	18	12	117	155	1 010	1 268
suomenkielinen - finskspråkig	18	9	108	143	932	1 177
ruotsinkielinen - svenskspråkig	—	3	9	12	78	91
Muu erityisopetus						
Övrig specialundervisning	—	2	—	23	—	190
Kunnan lukiot - Kommunala gymnasier	30	23	211	171	6 121	5 806
suomenkieliset - finskspråkiga	25	20	178	148	5 234	5 116
ruotsinkieliset - svenskspråkiga	5	3	33	23	887	690
Korvaavat koulut - Ersättande skolor	15	13	295	228	9 139	6 787
lukiot - gymnasier	15	11	114	76	3 446	2 504
Valtion normaalikoulut - lukiot - gymnasier	3	3		56		1 439
	2	2		18		490
Erikoiskoulut - Särskolor	7	8	186	157	4 837	3 767
lukiot - gymnasier	5	6	40	30	967	754

¹Erityiskoulujen lukumäärä. - Antal specialskolor.

Lähde: Helsingin kaupungin tietokeskus ja kouluvirasto.
 Källa: Helsingfors stads faktacentral och skolverket.

7.4

Helsingissä sijaitsevien lukioiden helsinkiläiset oppilaat asuinsuurpiirin ja -peruspiirin mukaan syksyllä 1992
Elever hemma från Helsingfors vid gymnasierna i Helsingfors enligt elevernas hemstordistrikt och -distrikt hösten
Students born in Helsinki studying in senior secondary schools in Helsinki by student's district of residence

	Lukion aloittaneita Elever som börjat i gymnasiet	% 16-vuotiaista ¹ i % av 16-åringar ¹	Kaikki lukiolaiset Gymnasisterna inalles	% 16-18-vuotiaista ¹ i % av 16-18-åringar ¹
1. Eteläinen suurpiiri - Södra stordistriktet	448	68,1	1 340	67,1
101 Vironniemen peruspiiri - Estnäs distrikt	70	60,3	207	58,5
102 Ullanlinnan peruspiiri - Ulrikasborgs distrikt	118	66,3	336	69,3
103 Kampinmalmin peruspiiri - Kampmalmens distrikt	106	79,1	318	73,4
104 Taka-Töölön peruspiiri - Bortre Töölö distrikt	42	55,3	145	56,9
105 Lauttasaaren peruspiiri - Drumsö distrikt	112	72,7	334	70,9
2. Läntinen suurpiiri - Västra stordistriktet	572	64,4	1 537	57,4
201 Reijolan peruspiiri - Grejus distrikt	43	58,9	144	59,5
202 Munkkiniemen peruspiiri - Munksnäs distrikt	115	91,3	320	75,3
203 Haagan peruspiiri - Haga distrikt	146	70,5	373	61,0
204 Pitäjänmäen peruspiiri - Sockenbacka distrikt	76	59,4	206	52,2
205 Kaarelan peruspiiri - Kårböle distrikt	192	54,2	494	49,3
3. Keskinen suurpiiri - Mellersta stordistriktet	219	56,0	607	49,3
301 Kallion peruspiiri - Berghälls distrikt	47	60,3	134	46,5
302 Alppiharjun peruspiiri - Åshöjdens distrikt	14	56,0	40	41,2
303 Vallilan peruspiiri - Vallgårds distrikt	15	38,5	48	42,9
304 Pasilan peruspiiri - Böle distrikt	56	54,4	164	50,3
305 Vanhankaupungin peruspiiri - Gammelstadens distrikt	87	59,6	221	54,3
4. Pohjoinen suurpiiri - Norra stordistriktet	331	68,8	915	65,6
401 Maunulan peruspiiri - Månsas distrikt	67	79,8	168	70,9
402 Länsi-Pakilan peruspiiri - Västra Baggböle distrikt	62	77,5	182	76,8
403 Tuomarinkylän peruspiiri - Domarby distrikt	79	63,2	227	62,9
404 Oulunkylän peruspiiri - Äggelby distrikt	80	62,0	214	54,7
405 Itä-Pakilan peruspiiri - Östra Baggböle distrikt	43	68,3	124	73,8
5. Koillinen suurpiiri - Nordöstra stordistriktet	516	53,6	1 329	49,2
501 Latokartanon peruspiiri - Ladugårdens distrikt	56	53,3	142	43,6
502 Pukinmäen peruspiiri - Bocksbacka distrikt	53	50,5	140	49,5
503 Malmin peruspiiri - Malms distrikt	150	58,4	407	55,6
504 Suutarilan peruspiiri - Skomakarböle distrikt	90	52,0	252	51,9
505 Puistolän peruspiiri - Parkstads distrikt	147	57,2	340	48,8
506 Jakomäen peruspiiri - Jakobacka distrikt	20	30,8	48	27,0
6. Kaakkoinen suurpiiri - Sydöstra stordistriktet	272	67,8	794	63,5
601 Kulosaaren peruspiiri - Brändö distrikt	23	76,7	98	80,3
602 Herttoniemen peruspiiri - Hertonäs distrikt	101	65,2	276	56,0
603 Laajasalon peruspiiri - Degerö distrikt	148	68,5	420	66,0
7. Itäinen suurpiiri - Östra stordistriktet	423	50,5	1 277	50,3
701 Vartiokylän peruspiiri - Botby distrikt	116	57,7	366	60,2
702 Myllypuron peruspiiri - Kvarnbäckens distrikt	54	54,5	148	50,9
703 Mellunkylän peruspiiri - Mellungsby distrikt	148	41,0	463	42,3
704 Vuosaaren peruspiiri - Nordsjö distrikt	105	59,7	300	55,1
Koko kaupunki - Hela staden	2 781	59,4	7 799	55,9
Helsingin ulkopuolella - Utanför Helsingfors	608		1 688	
Kaikkiaan - Inalles	3 389	72,4	9 487	67,9

¹Väestö 1.1.1993. - Befolkningen 1.1.1993.

Lähde: Helsingin kaupungin tietokeskus.
 Källa: Helsingfors stads faktacentral.

7.5

Peruskoulujen ja lukioiden (pl. Iitalukiot ja lukioiden Iitalinjat) oppilaita syksyllä 1992: Helsingin seutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa
Elever i grundskolor och gymnasier (exkl. kvällsgymnasier och kvällslinjer vid gymnasier) hösten: Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet
Students in comprehensive schools and senior secondary schools (excluded evening schools and evening classes)

	Esiluokat Förklasser	Peruskoulu - Grundskola			Lisäluokat Tilläggs klasser	Lukio Gymnasium	Oppilaita yhteensä Elever totalt
		Ala-aste Låg- stadium	Yläaste Hög- stadium	Yhteensä Totalt			
Pääkaupunkiseutu							
Huvudstadsregionen	511	56 040	27 356	83 396	910	17 315	102 132
Helsinki - Helsingfors	340	28 816	14 027	42 843	514	9 517	53 214
Espoo - Esbo	18	14 281	6 508	20 789	204	3 720	24 731
Vantaa - Vanda	153	12 333	6 132	18 465	192	3 423	22 233
Kauniainen - Grankulla	—	610	689	1 299	—	655	1 954
Muu Helsingin seutu							
Övriga Helsingforsregionen	59	19 291	9 601	28 892	24	4 555	33 530
Hyvinkää - Hyvinge	22	3 055	1 577	4 632	2	819	5 475
Järvenpää - Träskända	—	2 782	1 266	4 048	—	613	4 661
Kerava - Kervo	—	2 421	1 219	3 640	—	681	4 321
Kirkkonummi - Kyrkslätt	3	2 494	1 254	3 748	22	586	4 359
Nurmijärvi	3	2 585	1 287	3 872	—	606	4 481
Sipoo - Sibbo	—	1 283	622	1 905	—	273	2 178
Tuusula - Tusby	28	2 653	1 360	4 013	—	560	4 601
Vihti - Vichtis	3	2 018	1 016	3 034	6	417	3 460
Helsingin seutu							
Helsingforsregionen	570	75 331	36 957	112 288	934	22 888	136 680
Tampere - Tammerfors	51	10 960	5 597	16 557	122	3 496	20 226
Turku - Åbo	42	9 726	5 224	14 950	140	3 485	18 617
Oulu - Uleåborg	15	8 143	4 074	12 217	105	2 594	14 931
Koko maa - Hela landet	2 375	392 537	195 532	588 069	3 777	99 477	693 698

Lähde: Tilastokeskus (TK), Koulutus ja tutkimus.
 Källa: Statistikcentralen (SC), Utbildning och forskning.

7.6

Italuklolden ja -linjojen oppilaat syksyllä 1992: Helsingin seutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa
Aftonläroverk och kvällslinjer hösten: Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet
Evening schools and evening classes

	Lukioaste Gymnasie- stadium	Näistä aine- opiskelijat Av dessa ämnestude- randen	Perus- aste Bas- stadium	Näistä aine- opiskelijat Av dessa ämnestude- randen	Oppilaita yhteensä Elever totalt	Näistä aine- opiskelijat Av dessa ämnestude- randen
Pääkaupunkiseutu						
Huvudstadsregionen	7 303	2 603	2 011	707	9 314	3 310
Helsinki - Helsingfors	5 234	1 803	1 386	256	6 620	2 059
Espoo - Esbo	1 199	261	185	110	1 384	371
Vantaa - Vanda	870	539	440	341	1 310	880
Muu pääkaupunkiseutu						
Övriga Helsingforsregionen	565	189	114	50	679	239
Hyvinkää - Hyvinge	176	78	43	16	219	94
Kerava - Kervo	389	111	71	34	460	145
Helsingin seutu						
Helsingforsregionen	7 868	2 792	2 125	757	9 993	3 549
Tampere - Tammerfors	1 404	538	409	255	1 813	793
Turku - Åbo	997	190	165	35	1 162	225
Oulu - Uleåborg	642	73	182	55	824	128
Koko maa - Hela landet	19 342	7 070	5 631	2 447	24 973	9 517

Lähde: Tilastokeskus (TK), Koulutus ja tutkimus.

Källa: Statistikcentralen (SC), Utbildning och forskning.

7.7

Ammatillisissa oppilaitoksissa aloittaneet opiskelijat 1988-92
Studerande som börjat vid yrkesläroanstalterna
Student having started at vocational training institutes

	Yleisjakson aloittaneet Studerande som börjat allmänna perioden	Koulutusammatteihin eriytyvien opintolinjojen sekä jatkolinjojen aloittaneet Studerande som börjat på yrkeslinje och påbyggnadslinje			
		Yhteensä Totalt	Opistoaste ¹ Institutsnivå ¹	Kouluaste Skolnivå	Muu Övrig
1988	2 327	7 188	4 223	2 773	192
1989	2 154	7 266	4 369	2 717	180
1990	2 026	7 576	4 705	2 628	243
1991	2 265	8 082	4 771	2 750	561
1992	2 053	9 796	4 608	3 431	1 757

¹Ml. ammatillinen korkea-aste sekä opettajankoulutus. - Inkl. yrkesutbildning på högre nivå samt lärarutbildning.

Lähde: Helsingin kaupungin tietokeskus.

Källa: Helsingfors stads faktacentral.

7.8

Ammatilliset oppilaitokset Helsingin seudulla 1985 ja 1992
Yrkesläroanstalter i Helsingforsregionen
Institutes of vocational education

	1985 ¹				1992 ²			
	Ammatti- oppilaitoksia Yrkes- läro- anstalter	Opiskelijoita - Studerande			Ammatti- oppilaitoksia Yrkes- läro- anstalter	Opiskelijoita - Studerande		
		Yhteensä ³ Totalt ³	Helsingiläisiä Helsingforsare			Yhteensä ³ Totalt ³	Helsingiläisiä Helsingforsare	
			Luku Antal	%			Luku Antal	%
Pääkaupunkiseutu								
Huvudstadsregionen	76	22 874	8 657	37,8	74	32 128	12 255	38,1
Helsinki - Helsingfors	52	17 577	8 093	46,0	43	21 818	10 312	47,3
Espoo - Esbo	13	3 212	320	10,0	18	5 924	1 039	17,5
Vantaa - Vanda	9	2 008	237	11,8	11	4 319	893	20,7
Kauniainen - Grankulla	2	77	7	9,1	2	67	11	16,4
Muu Helsingin seutu								
Övriga Helsingforsregionen	15	3 424	173	5,1	27	6 023	376	6,2
Hyvinkää - Hyvinge	5	1 411	23	1,6	7	1 861	57	3,1
Järvenpää - Träskända	6	1 275	81	6,4	8	1 771	133	7,5
Kerava - Kervo	—	235	2	0,9	3	867	51	5,9
Kirkkonummi - Kyrkslätt	—	65	—	—	1	198	1	0,5
Nurmijärvi	2	201	5	2,5	3	362	32	8,8
Tuusula - Tusby	—	73	17	23,3	1	424	40	9,4
Vihti - Vichtis	2	164	45	27,4	4	540	62	11,5
Helsingin seutu Helsingforsregionen	91	26 298	8 830	33,6	101	38 151	12 631	33,1

¹Tiedusteluajankohta 20.9.1985. - Tidpunkten för förfrågan 20.9.1985.

²Kalenterivuoden aikana. - Under kalenderåret.

³Ml. oppilaitosten erillisten osastojen oppilaat muissa kunnissa. - Inkl. eleverna vid läroanstalternas separata avdelningar i andra kommuner.

Lähde: Helsingin kaupungin tietokeskus.

Källa: Helsingfors stads faktacentral.

7.9 Ammatilliset oppilaitokset 1985-92 Yrkesläroanstalter Institutes of vocational education

	Ammattioppi- laitoksia 1992 Yrkesläro- anstalter 1992	Opiskelijoita 1992 Studerande 1992		
		Yhteensä Totalt	Helsinkiläisiä - Helsingforsare Luku Antal	%
Ammatilliset oppilaitokset - Yrkesläroanstalter				
Teknilliset oppilaitokset - Tekniska läroanstalter	2	2 700	865	32,0
Ammattioppilaitokset				
Yrkesundervisningsanstalter	8	3 455	2 398	69,4
Ammatilliset erikoisoppilaitokset				
Särskilda yrkesläroanstalter	3	769	281	36,5
Ammatilliset erityisoppilaitokset				
Specialyrkesläroanstalter	1	288	129	44,8
Ammatilliset aikuiskoulutuskeskukset				
Fakliga vuxenutbildningscentraler	1	494	278	56,3
Taide- ja viestintäkulttuurioppilaitokset				
Läroanstalter för konst och mediekultur	2	97	59	60,8
Kauppaooppilaitokset - Handelsläroanstalter	6	5 274	3 023	57,3
Terveystenhoito-oppilaitokset				
Hälsovårdsläroanstalter	9	5 553	1 886	34,0
Sosiaalialan oppilaitokset - Socialläroanstalter	2	1 174	644	54,9
Lastentarhanopettajaopistot				
Barnträdgårdsläroanstalter	1	725	241	33,2
Hotelli- ja ravintolaoppilaitokset				
Läroanstalter i hotell- och restaurangbranschen	2	702	307	43,7
Muut ammatilliset oppilaitokset				
Övriga yrkesläroanstalter	1	81	..	..
Ammatillista koulutusta antavat yleissivistävät oppilaitokset ja Kuvataideakatemia				
Övriga läroanstalter inom skolväsendet och Bildkonstakademin				
Musiikkioppilaitokset - Musiikläroanstalter	2	324	131	40,4
Kansanopistot - Folkhögskolor	2	61	13	21,3
Kuvataideakatemia - Bildkonstakademin	1	121	57	47,1
Yhteensä - Totalt	43	21 818	10 312	47,3
kaupungin - stadens	10	4 838	3 206	66,3
valtion - statens	9	7 671	2 476	32,3
yksityiset - privata	14	9 309	4 630	49,7
1990	41	18 814	8 753	46,5
1989	42	17 267	7 984	46,2
1988	43	16 317	7 651	46,9
1987	44	16 160	7 573	46,9
1986	44	16 090	7 597	47,2
1985	51	17 448	8 233	47,2
1985	52	17 577	8 093	46,0

Lähde: Helsingin kaupungin tietokeskus.

Källa: Helsingfors stads faktacentral.

7.10

Ammatillisten oppilaitosten opiskelijamäärä oppilaitostyypeittäin 1985–92
Antal studerande vid yrkesläroanstalterna, enligt läroanstaltstyp
Number of students at vocational training institutes, by type of educational institution

	Helsinki Helsingfors			Pääkaupunkiseutu Huvudstadsregionen		
	Opiskelijoi- ta yhteensä Studerande totalt 10.9.1992	Näistä miehiä Därav männ 10.9.1992	Muutos ed. vuodes- ta Förändring från 1991	Helsinki- läisten osuus Andelen helsingfors- bor 1992	Opiskelijoi- ta yhteensä Studerande totalt 10.9.1992	Helsinki- läisten osuus Andelen helsingfors- bor 1992 %
%						
Ammatilliset oppilaitokset						
Yrkesläroanstalter						
Maatalousoppilaitokset					79	22,8
Läroanstalter inom lantbruksbranschen	–	–	–	–		
Teknilliset oppilaitokset					4 041	28,9
Tekniska läroanstalter	2 700	92,5	+4,4	32,0		
Ammattioppilaitokset					5 923	45,4
Yrkesundervisningsanstalter	3 455	62,2	+11,2	69,4		
Ammatilliset erikoisoppilaitokset					518	36,3
Särskilda yrkesläroanstalter	441	38,8	–13,0	36,5		
Ammatilliset erityisoppilaitokset					495	32,1
Specialyrkesläroanstalter	288	73,6	+16,1	44,8		
Ammatilliset aikuiskoulutuskeskukset					325	56,3
Fakliga vuxenutbildningscentraler	325	52,0	..	56,3		
Käsi- ja taideteollisuusoppilaitokset					272	39,9
Läroanstalter för hemslöjd och konstindustri	–	–	–	–		
Taide- ja viestintäkulttuurioppilaitokset					72	60,8
Läroanstalter för konst och mediakultur	72	19,4	+41,9	60,8		
Kauppaoppilaitokset - Handelsläroanstalter	5 274	34,6	+11,2	57,3	7 770	45,1
Terveydenhuolto-oppilaitokset					6 597	32,0
Hälsövärdsläroanstalter	5 517	10,3	+13,5	34,0		
Sosiaalialan oppilaitokset					2 270	35,5
Socialläroanstalter	1 157	6,5	+5,0	54,9		
Lastentarhanopettajaopistot					725	33,2
Barnträdgårdsläraaristitut	725	2,3	+13,6	33,2		
Hotelli- ja ravintolaoppilaitokset					1 180	37,4
Läroanstalter i hotell- och restaurangbranschen	702	44,3	+100,6	43,7		
Koti- ja laitostalousoppilaitokset					210	27,1
Läroanstalter för huslig ekonomi	–	–	–	–		
Palo-, poliisi- ja vartiointialojen oppilaitokset					141	11,2
Läroanstalter inom brand-, polis- och bevakningsväsendet	–	–	–	–		
Muut ammatilliset oppilaitokset					81	..
Övriga yrkesläroanstalter	81	80,2	–	..		
Ammatillista koulutusta antavat yleissivittävät oppilaitokset ja Kuvataideakatemia						
Övriga läroanstalter inom skolväsendet och Bildkonstakademin						
Musiikkioppilaitokset - Musikläroanstalter	324	53,4	+11,1	40,4	324	40,4
Kansanopistot - Folkhögskolor	61	27,9	–16,4	21,3	154	18,2
Urheiluopistot - Idrottsinstitut	–	–	–	–	65	10,8
Kuvataideakatemia - Bildkonstakademin	121	40,5	12,0	47,1	121	47,1
Yhteensä - Totalt	21 243	39,1	12,9	47,3	31 363	38,1

Lähde: Helsingin kaupungin tietokeskus.

Källa: Helsingfors stads faktacentral.

7.11

Alkuskoulutus ammatillisissa oppilaitoksissa oppilaitostyyppittäin 1992
Vuxenutbildning vid yrkesläroanstalterna enligt läroanstaltstyp
Adult education at vocational training institutes

	Aloituspai- kka Antal stude- randa i bör- jarplatser	Aloitaneet opiskelijat Antal nybör- jare.	Täyttöaste, % Beläggings- grad i %	Kokonais- opiskelija- määrä Totalantal studerande	Helsingin osuus, % Andelen hel- singforsbor, %
Ammatilliset oppilaitokset					
Yrkesläroanstalter					
Teknilliset oppilaitokset					
Tekniska läroanstalter	75	80	106,7	277	35,7
Ammattioppilaitokset					
Yrkesundervisningsanstalter	254	237	93,3	362	66,0
Ammatilliset erikoisoppilaitokset					
Särskilda yrkesläroanstalter	589	564	95,8	769	36,5
Ammatilliset erityisoppilaitokset					
Specialyrkesläroanstalter	40	29	72,5	29	37,9
Ammatilliset aikuiskoulutuskeskukset					
Fakliga vuxenutbildningscentraler	559	513	91,8	481	56,1
Kauppaoppilaitokset - Handelsläroanstalter	774	737	95,2	1 853	58,0
Terveystieteiden oppilaitokset					
Hälsövärdsläroanstalter	1 044	1 040	99,6	1 547	38,8
Sosiaalialan oppilaitokset					
Socialläroanstalter	190	174	91,6	241	60,2
Hotelli- ja ravintolaoppilaitokset					
Läroanstalter i hotell- och restaurangbranschen	136	125	91,9	201	36,8
Ammatillista koulutusta antavat yleissivis- tävät oppilaitokset ja Kuvataideakatemia					
Övriga läroanstalter inom skolväsendet och Bildkonstakademien					
Musiikkioppilaitokset - Musikläroanstalter	2	2	100,0	13	61,5
Kuvataideakatemia - Bildkonstakademien	18	18	100,0	18	72,2
Yhteensä - Totalt	3 681	3 519	95,6	5 791	48,6

Lähde: Helsingin kaupungin tietokeskus.

Källa: Helsingfors stads faktacentral.

7.12

Työväen- ja kansalaisopistot 1975/76-1991/92
Arbetar- och medborgarinstituten
Workers' and Civic Institutes

	1975/76	1980/81	1985/86	1990/1991	1991/1992
Suomenkielinen opisto - Finska institutet					
Toimintapisteitä - Verksamhetsställen	24	60	60	85	85
Opetustunteja - Undervisningstimmar	42 386	67 980	74 625	90 309	86 281
Opiskelijoita - Studeranden	17 794	24 539	23 716	25 910	24 180
naisia - kvinnor	13 891	19 824	18 821	20 496	19 172
miehiä - män	3 903	4 715	4 895	5 414	5 008
Opettajat - Lärare	356	433	444	528	596
Ruotsinkielinen opisto - Svenska institutet					
Toimintapisteitä - Verksamhetsställen	2	2	2	2	2
Opetustunteja - Undervisningstimmar	14 542	18 660	20 662	20 347	18 962
Opiskelijoita - Studeranden	5 750	6 347	6 062	5 793	5 562
naisia - kvinnor	4 584	5 184	4 883	4 494	5 089
miehiä - män	1 166	1 163	1 179	1 299	473
Opettajat - Lärare	155	184	218	210	179
Kansalaisopistot - Medborgarinstituten					
Opiskelijoita - Studerande	17 117	18 810	16 501	18 744	15 978

Lähde: Työväenopistojen toimintakertomukset ja Uudenmaan lääninhallituksen koulutusosasto.

Källa: Arbetarinstitutens verksamhetsberättelser och utbildningsavdelningen inom Nylands länsstyrelse.

7.13

AEL:n¹ Helsingissä järjestämät kurssit 1975–92
Kurser anordnade av AEL Institutet för ny teknik¹ i Helsingfors
Courses arranged in Helsinki by AEL Centre for Technical Training

	1975	1980	1985	1989	1990	1991	1992
Päiväkurssit - Dagkurser							
Kursseja - Kurser	361	461	914	1 330	1 368	1 375	1 608
Kurssilaisia - Kursdeltagare	6 555	7 055	13 558	17 528	18 289	16 620	20 115
niistä - därav							
helsingkiläisiä - helsingforsare	1 183	1 172	2 950	3 455	4 185	5 640	13 962
Oppitunteja - Lektioner	22 677	23 619	26 147	33 556	34 295	30 376	42 529
niistä - därav							
teoriatunteja - teoritimmar	13 220	16 040	16 523	30 044	30 852	27 338	37 738
harjoitustunteja - övningstimmar	9 232	7 259	9 407	3 512	3 443	3 038	4 791
Iltakurssit - Aftonkurser							
Kursseja - Kurser	47	25	7	5	6	4	4
Kurssilaisia - Kursdeltagare	835	381	101	76	74	52	70
niistä - därav							
helsingkiläisiä - helsingforsare	477	227	60	37	32	24	70
Oppitunteja - Lektioner	3 163	1 649	285	² 171	207	352	288
niistä - därav							
teoriatunteja - teoritimmar	1 773	1 036	174	155	191	352	288
harjoitustunteja - övningstimmar	1 342	602	111	² 16	16	-	-

¹ Vuoteen 1990 Ammattienedistämislaitos. - T.o.m år 1990 Anstalten för yrkenas främjande.

² Harjoitustuntien tulkinta on muuttunut valtionapuseränsäissä, joten tiedot eivät ole vertailukelpoisia aikaisempien vuosien tietoihin. - Tolkningen av övningstimmar har förändrats i bestämmelserna om statsstöd, varför uppgifterna inte är jämförelsedugliga med uppgifterna för tidigare år.

Lähde: AEL.

Källa: AEL Institutet för ny teknik.

7.14 Ammatti-Instituutin¹ toiminta 1980-92

Verksamheten av Yrkesinstitutet¹ i Helsingfors

Activity of the Vocational Institute in Helsinki

	1980	1985	1991	1992
Työllisyys-/työvoimakoulutus				
Sysselsättnings-/arbetskraftsutbildning				
opiskelijoita - studerande	1 666	2 095	1 996	2 606
niistä helsinkiläisiä - därav helsingforsbor	..	871	1 094	1 765
Työllisyys-/työvoimakoulutuksia yhteensä				
Sysselsättnings- och arbetskraftsutbildning sammanlagt	94	122	149	171
AI-Data (atk-osasto) - AI-data (adb-avdelningen)	..	8	14	23
Kaupan ja hallinnon osasto (toimistoala, varastoala) Avdelningen för handel och förvaltning (kontorsavdelningen, lageravdelningen)	12	19	20	16
Ohjaavien kurssien osasto (tyko) Avd. för vägledande kurser (tyko)	6	13	26	22
Ravintolaosasto - Restaurangavdelningen	21	15	10	13
Sosiaali- ja terveysalan osasto (hoito- sosiaali- ja siivousala) sekä vaihtuvalinjainen osasto Avd. social- och vårdyrken (vård- social och städavdelning samt avd. med växlande linjer)	29	35	19	11
Teollisuusala (metalli, rakennus, sähkö) Industriavdelningen (metall, bygg, el)	23	28	38	54
Ulkomaalaisopetuksen osasto Avd. för undervisning åt utlänningar	3	4	22	32
Muut kurssit (alle 400 tuntia)				
Övriga kurser (mindre än 400 timmar)	12	10	43	41
Osallistujia - Deltagare	..	..	558	519
Oppisopimuskoulutus - Läroavtalsutbildning	2	18	40	29
Osallistujia - Deltagare	..	..	632	292
Henkilöstö- ja ulkomaalaiskoulutus				
Personal- och utlänningskolning	..	..	177	181
Osallistujia - Deltagare	..	..	2 051	2 082
Omaehtoinen ammatill. perus- ja jatkokoulutus				
Deltagare som på eget initiativ deltar yrkesutbildning	..	..	15	53
Osallistujia - Deltagare	..	..	252	736
Koulutuksia yhteensä - Utbildningar sammanlagt	..	..	424	475
Osallistujia yhteensä - Deltagare sammanlagt	..	..	5 489	6 235

¹Vuoteen 1990 Pääkaupunkiseudun Ammatillinen Kurssikeskus - T.o.m. 1990 Huvudstadsregionens Yrkeskurscentral.

Lähde: Ammatti-instituutti.
Källa: Yrkesinstitutet.

7.15

Korkeakoulujen opiskelijat ja suoritettut tutkinnot 1991–92
Högskolestuderande och avlagda examina
University students and graduates

	Opiskelijoita Studerande				Suoritettuja tutkintoja ¹ Avlagda examina ¹	
	1991		1992		1991	1992
	Yhteensä Totalt	Helsinki- läisiä Helsing- forsbor	Yhteensä Totalt	Helsinki- läisiä Helsing- forsbor		
Helsingin yliopisto - Helsingfors universitet	26 302	10 662	27 016	11 494	2 441	2 424
Teknillinen korkeakoulu ² Tekniska högskolan ²	11 081	3 160	11 393	3 479	822	880
Eläinlääketieteellinen korkeakoulu Veterinärmedicinska högskolan	325	82	319	90	61	35
Helsingin kauppakorkeakoulu Helsingfors handelshögskola	3 536	1 622	3 661	1 746	363	310
Ruotsalainen kauppakorkeakoulu Svenska handelshögskolan	1 539	716	1 605	742	161	112
Sibelius-Akatemia - Sibelius-Akademin	1 266	387	1 272	416	133	89
Taideteollinen korkeakoulu Konstindustriella högskolan	1 429	651	1 200	518	88	121
Teatterikorkeakoulu - Teaterhögskolan	259	120	265	136	21	19

¹Opiskelijat syyslukukaudella ja suoritettut tutkinnot kalenterivuoden aikana. - Studerande under höstterminen och examina som avlagts under kalenderåret.

²Sijaitsee Espoossa. - Belägen i Esbo.

Lähde: Tilastokeskus (TK), Koulutus ja tutkimus.
Källa: Statistikcentralen (SC), Utbildning och forskning.

8. Kulttuuri ja vapaa-aika

Kultur och fritid

Culture and leisure

Kulttuurin alueen rajaamiseksi ei löydy yhtään yksiselitteistä määritelmää, vaan miltei jokaisella kulttuurihallinnon, -politiikan tai kulttuurin tutkimuksen kanssa askaroivalla on oma määritelmänsä. Määritelmät vaihtelevat laajasta antropologisesta kulttuurin näkemyksestä suppeaan elitistiseen käsitteeseen. Jopa 450 erilaista kulttuurin määritelmää on kirjattu.

Unescon keskipitkän ajan ohjelma määrittelee kulttuurin taloudellisen ja sosiaalisen kehityksen ulottuvuutena, jopa niiden perustana. Unescon kulttuuritilastojen kehittämistyössä käytetty määritelmä sisällyttää kulttuuriin taiteiden lisäksi kulttuuriperinnön, joukkotiedotuksen ml. elokuvan, sosiokulttuuriset toiminnot, urheilun ja liikunnan sekä virkistyskäyttöön tarkoitettuun luontoon ja rakennettuun ympäristöön liittyviä tekijöitä.

Tässä luvussa tarkastellaan helsinkiläisten vapaa-ajan käyttöä eräistä kulttuuripalveluista saatujen tilastotietojen valossa. Lisätietoja on saatavissa tietokeskuksen Tilastoja-sarjan julkaisusta "Kulttuuri ja vapaa-aika Helsingissä".

Det finns ingen entydig definition på vad som avses med kultur. Nästan alla som är sysselsatta inom kulturförvaltning, -politik eller -forskning har sin egen. Definitionerna varierar mellan en vidsträckt antropologisk och en snävt elitistisk bemärkelse. Man har noterat inte mindre än 450 olika definitioner på kultur.

Unescos program på medellång sikt definierar kulturen som en dimension, t.o.m. en grund för ekonomisk och social utveckling. Kultur i den bemärkelse som den tillskrivits i Unescos kulturstatistik innefattar förutom konst också det kulturella arvet, massmedia och film, de sociokulturella funktionerna, idrott och motion, och faktorer i anknytning till naturliga och anlagda friluftsområden.

I detta kapitel granskas helsingforsbornas användning av fritiden i ljuset av statistikuppgifter som erhållits om vissa kulturtjänster. Tilläggsuppgifter kan fås ur faktacentralens publikation "Kultur och fritid i Helsingfors", som ingår i serien Statistik.

8.1 Konsertit 1989–92 Konsserter Concerts

	1989	1990	1991	1992
Kaupunginorkesteri - Stadsorkestern				
Sarjakonsertteja - Seriekonsserter				
Konsertteja - Konserter	59	52	48	45
Kävijöitä - Besökare	65 795	59 573	53 090	46 152
konserttia kohti - per konsert	1 115	1 146	1 106	1 026
Muita orkesterikonsertteja - Övriga orkesterkonserter				
Kävijöitä - Besökare	8 365	7 041	3 954	28 025
Kamarimusiikkisarja - Kammarmusikserie				
Kävijöitä - Besökare	3 100	1 299	1 109	667
Koulukonsertteja - Skolkonsserter				
Konsertteja - Konserter	12	—	8	5
Kävijöitä - Besökare	18 100	—	10 148	900
konserttia kohti - per konsert	1 508	—	1 269	180
Radion sinfoniaorkesteri - Radions symfoniorkester				
Konsertteja - Konserter	50	47	56	41
Myytjä lippuja - Sålida biljetter	26 599	26 118	21 775	19 816
Muut konsertit¹ - Övriga konsserter¹				
Konsertteja - Konserter	51	48	38	63
Myytjä lippuja - Sålida biljetter	23 868	32 125	25 933	21 462

¹Tiedot Fazer Oy:n konserteista puuttuvat. - Uppgifterna för Fazer Musiikki Ab:s konsserter saknas.

Lähde: Kaupunginorkesterin toimintakertomus ja Oy Yleisradio konserttitoimisto.

Källa: Stadsorkesterns verksamhetsberättelse och Rundradion Ab konsertbyrå.

8.2 Teatterit ja ooppera 1980–92 Teatrar och opera Theatres and opera

	1980	1985	1989	1990	1991	1992
Teattereita - Teatrar	18	18	18	18	18	18
näyttämöitä - scener	14	19	18	17	17	17
Näytäntöjen lukumäärä - Föreställningarnas antal	2 608	2 809	2 912	2 655	2 901	3 202
siitä - därav						
ulkomaisin ohjelmin - utländska program	1 500	1 572	1 421	1 448	1 577	1 850
Myytjä lippuja - Sålida biljetter	877 448	751 701	664 110	676 465	680 932	667 254
%:a paikkaluvusta ¹ - i % av platser ¹	82,6	69,9	62,2	70,9	67,6	64,8
1 000 asukasta kohti - per 1 000 invånare	1 814	1 553	1 355	1 374	1 383	1 341
Ooppera - Opera	1	1	1	1	1	1
Näytäntöjen lukumäärä - Föreställningarnas antal	137	236	213	235	236	253
siitä - därav						
ulkomaisin ohjelmin - utländska program	94	213	180	190	187	173
Myytjä lippuja - Sålida biljetter	64 836	98 211	88 643	96 389	96 632	93 143
%:a paikkaluvusta ¹ - i % av platser ¹	65,9	81,7	75,4	72,3	73,9	67,6
1 000 asukasta kohti - per 1 000 invånare	134	203	181	196	196	187

¹Liikkuvat ammattiteatterit pl. - Exkl. de ambulerrande yrkesteatrama.

Lähde: Suomen Teatterijärjestöjen Keskusliitto ry.

Källa: Centralförbundet för Finlands Teaterorganisationer r.f.

8.3

Kaupunginkirjasto 1980–92
Stadsbiblioteket
City Library

	1980	1985	1990	1991	1992
Lainauspisteitä - Utlåningsställen	49	52	57	56	54
siitä - därav					
kirjastoautot - bokbussarna	4	4	4	3	2
laitoskirjastot - anstaltsbiblioteken	17	17	19	18	18
Kirjoja 31.12. - Böcker 31.12.	1 746 426	1 974 337	2 056 314	2 059 690	2 107 916
suomenkielisiä - finska	1 319 438	1 508 002	1 554 826	1 557 539	1 598 840
ruotsinkielisiä ¹ - svenska ¹	304 287	316 768	324 333	317 678	311 744
muun kielisiä - övriga	122 701	149 567	177 155	184 473	197 332
Lainaaajia² - Låntagare²	161 470	168 133	191 950	203 488	218 546
1 000 asukasta kohti - per 1 000 invånare	334,1	346,8	389,7	410,0	437,8
Pääkirjasto - Huvudbiblioteket	25 206	14 384	32 837	30 190	30 197
Kirjastot - Biblioteken	127 040	149 781	157 531	171 927	186 647
Kirjastoautot - Bokbussar	9 224	3 968	1 582	1 371	1 702
Kotipalveluasiakkaita - Hemservicekunder	—	—	260	278	289
Kävijämäärä - Antal besökare	..	3 991 900	3 659 168	4 571 125	5 321 464
Kirjalainauksia - Bokutlåningar	6 163 606	5 908 011	5 543 222	5 958 213	6 497 609
1 000 asukasta kohti - per 1 000 invånare	12 754	12 185	11 255	11 976	12 956
lainaaajaa ³ kohti - per låntagare ³	36,9	34,0	27,8	28,2	28,7
Pääkirjasto - Huvudbiblioteket	784 186	646 998	653 118	618 425	675 366
Kirjastot - Biblioteken	4 693 517	4 781 112	4 477 758	4 970 252	5 433 426
Laitoskirjastot - Anstaltsbiblioteken	202 949	196 332	204 228	178 363	182 865
Kotipalvelu - Hemservice	—	—	26 754	30 384	33 668
Kirjastoautot - Bokbussar	482 954	279 113	174 630	151 695	163 392
Kaukolainat - Fjärrlån	25	4 456	6 734	8 644	8 892
Lehtilainauksia - Utlåning av tidningar	—	23 127	62 193	148 629	180 895
Tilaisuuksiin osallistuneita	..	9 424	25 312	28 738	31 441
Deltagare i aktiviteter	..	9 424	25 312	28 738	31 441
Äänite- ja videolainaus					
Band- och videoutlåning					
Toimipisteitä - Verksamhetspunkter	6	10	20	21	22
Äänitteitä 31.12. - Band 31.12.	16 125	33 308	81 897	97 204	106 742
Kuunneltuja äänitteitä - Avlyssnade band	38 019	63 544	64 305	66 548	55 976
Äänite- ja videolainoja					
Band- och videoutlåningar	15 061	82 228	353 439	646 414	865 176

¹Ennen vuotta 1984 skandinaavinen kirjakokoelma. - Före år 1984 skandinavisk bokbestånd.

²Pi. laitoskirjastojen lainaajat. - Exkl. låntagare vid anstaltsbibliotek.

³Pi. laitoskirjastojen lainat. - Exkl. utlåningar vid anstaltsbibliotek.

Lähde: Kaupunginkirjaston toimintakertomus.

Källa: Stadsbibliotekets verksamhetsberättelse.

8.4

Käynnit museoissa ja Valtionarkistossa 1980–92
Besök i museer och på Riksarkivet
Number of visitors to museums and the National Archives

	1980	1985	1990	1991	1992
Kaupungin museot - Stadens museer					
Kaupunginmuseo - Stadsmuseet	32 086	28 408	43 266	39 492	34 496
Hakasalmen huvila - Villa Hagasund	² 15 217	21 423	22 600	19 564	14 712
Tuomarinkylän museo - Domarby museum	8 070	5	6 813	6 940	10 230
Ruiskumestarin talo - Sprutmästarens gård	8 799	6 985	6 936	8 935	6 844
Työväenasantomuseo - Arbetarbostadsmuseet	—	—	6 917	⁶ 405	2 710
Helsingin kaupungin taidemuseo					
Helsingfors stads konstmuseum	71 491	48 882	50 000	66 600	25 000
Kluuvin galleria - Glogalleriet	39 297	32 000	..	..	..
Museo - Museet	32 194	16 882	..	..	..
Valtion museot - Statens museer					
Suomen taideakatemia - Finlands konstakademi					
Ateneumin taidemuseo ¹ - Konstmuseet i Ateneum ¹	247 465	47 209	48 690	226 674	338 931
Sinebrychoffin taidemuseo					
Sinebrychoffs konstmuseum	⁴ 22 756	47 524	17 483	16 389	20 542
Ehrensward-museo - Ehrensward-museet					
Luonnontieteellinen keskusmuseo	21 411	28 754	22 089	20 139	17 660
Naturvetenskapliga centralmuseet					
Eläinmuseo - Zoologiska museet					
Näyttelytila - Utställningslokal	49 004	35 812	47 193	34 474	44 166
Geologian museo - Geologiska museet	..	..	3 000	1 376	1 460
Museovirasto - Museiverket	..	..	550	800	545
Armfelt-museo - Armfelt-museet					
Cygnæuksen Galleria - Gygnæi Galleri	14 659	11 828	9 736	9 216	9 478
Kansallismuseo - Nationalmuseum	³ —	3 079	3 116	4 930	5 322
Seurasaaari - Fölisön	97 556	80 656	102 629	87 563	87 608
Urho Kekkonen museo - Urho Kekkonens museum	56 424	46 338	41 313	45 819	46 344
Maatalousmuseo - Lantbruksmuseet	—	—	47 668	42 129	33 361
Postimuseo - Postmuseet	1 420	1 423	1 235	830	840
Sotamuseo - Krigsmuseet	3 000	3 500	5 400	8 000	7 500
	66 104	49 562	65 367	65 521	70 384
Yksityiset museot - Privata museer					
Amos Andersonin taidemuseo					
Amos Andersons konstmuseum	25 245	10 329	50 710	31 648	50 894
Didrichsenin taidemuseo - Didrichsens konstmuseum					
Lähetysmuseo - Missionsmuseet	—	2 271	2 924	1 162	3 807
Mannerheim-museo - Mannerheim-museet	8 450	8 542	10 915	10 127	9 193
Suomen urheilumuseo - Finlands idrottsmuseum	9 544	8 759	9 657	9 699	12 003
Suomen valokuvataiteen museo	12 330	10 291	8 728	9 423	9 377
Finlands fotografiska museum					
Taidehalli - Kontshallen	43 500	20 000	11 700	17 000	9 000
Taideteollisuusmuseo - Konstindustrimuseet	59 384	106 289	78 672	56 437	60 762
Teatterimuseo - Teatermuseet	49 088	182 391	39 999	82 502	48 773
Tekniikan museo - Tekniska museet	2 339	8 228	6 328	7 297	11 241
Villa Gyllenberg	13 885	15 187	9 077	7 556	12 843
	—	2 832	2 000	3 012	4 000
Valtionarkisto - Riksarkivet	31 254	29 682	27 152	27 818	31 644

¹Peruskorjauksen alaisena vuosina 1985–90. - Under reparation åren 1985–90.²Suljettuna 15.9.1980–8.9.1981. - Stängt 15.9.1980–8.9.1981.³Suljettuna 1.11.1979–3.6.1981. - Stängt 1.11.1979–3.6.1981.⁴Suljettuna 15.9.1978–28.8.1980. - Stängt 15.9.1978–28.8.1980.⁵Suljettuna 1.11.1984–14.8.1986. - Stängt 1.11.1984–14.8.1986.⁶Suljettuna 1.10.–31.12.1991.- Stängt 1.10.-31.12.1991

Lähde: Museot, kokoelmat ja Valtionarkisto.

Källa: Museer, samlingar och Riksarkivet

8.5

Yleisradion televisioliuvat sekä Helsinki Televisio 31.12.1980–92
Rundradions televisionslicenser samt Helsingfors TV
Television licences of the Finnish Broadcasting Company and the Helsinki Televisio

	1980	1985	1990	1991	1992
Yleisradio - Rundradion					
Televisionlupia - Televisionslicenser	182 095	205 052	204 694	202 732	198 526
1 000 asukasta kohti - per 1 000 invånare	377	422	416	407	396
Helsinki Televisio (HTV) - Helsingfors TV					
Verkkoon kuuluvat taloudet Helsingissä					
Hushåll som är anslutna till nätet i Helsingfors	68 000	100 000	131 200	138 527	139 600
Tilatut maksu-tv-palvelut ¹					
Beställd betal-tv-service ¹	9 000	25 000	38 252	40 450	43 550

¹Luvut koskevat koko pääkaupunkiseutua. - Talen gäller för hela huvudstadsregionen.

Lähde: Oy Yleisradio ja Helsinki Televisio Oy.
 Källa: Yleisradio Ab och Helsingfors TV Ab.

8.6

Televisioluvat Helsingin seudulla, Tampereella, Turussa, Oulussa ja koko maassa 31.12.1991–92
Televisionslicenser i Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och i hela landet
Television licences

	Televisionlupia Televisionslicenser		1000 asukasta kohti Per 1000 invånare	
	1991	1992	1991	1992
Pääkaupunkiseutu - Huvudstadsregionen	322 608	318 339	381	375
Helsinki - Helsingfors	202 732	198 526	407	396
Espoo - Esbo	61 049	61 136	332	341
Vantaa - Vanda	55 971	55 751	356	350
Kauniainen - Grankulla	2 856	2 926	359	355
Muu Helsingin seutu				
Övriga Helsingforsregionen	77 335	77 602	351	347
Hyvinkää - Hyvinge	15 834	15 653	392	385
Järvenpää - Träskända	11 738	11 913	362	358
Kerava - Kervo	10 330	10 403	369	366
Kirkkonummi - Kyrkslätt	8 607	8 753	330	330
Nurmijärvi	9 571	9 645	334	330
Sipoo - Sibbo	4 993	4 963	335	329
Tuusula - Tusby	8 721	8 746	314	309
Vihti - Vichtis	7 541	7 526	345	339
Helsingin seutu - Helsingforsregionen	399 943	395 941	375	369
Tampere - Tammerfors	73 538	72 921	423	417
Turku - Åbo	68 482	67 222	430	420
Oulu - Uleåborg	41 074	40 840	402	394
Koko maa - Hela landet	1 897 268	1 887 636	377	373

Lähde: Oy Yleisradio.
 Källa: Rundradion Ab.

8.7 Elokuvateattereiden toiminta 1950–92 Biografernas verksamhet Cinemas

	Teattereiden luku Antal biografer	Paikkaluku Platsantal	Paikkoja 1 000 asukasta kohti Platser per 1 000 invånare	Käyntejä asukasta kohti Besök per invånare
1950	61	23 091	61,4	..
1960	63	24 695	54,0	..
1970	40	15 106	28,9	..
1975	36	14 072	28,3	5,3
1980	50	14 265	29,5	5,5
1985	52	12 944	26,7	4,6
1986	52	12 920	26,6	4,5
1987	38	8 660	17,8	5,1
1988	39	8 926	18,2	5,2
1989	39	8 412	17,1	5,4
1990	39	8 412	17,1	4,7
1991	39	8 412	16,9	4,6
1992	44	8 999	17,9	4,0

Lähde: Suomen elokuvasaatiö.

Källa: Finlands filmstiftelse.

8.8 Liikuntatoimi 1985–92 Idrottsverksamhet Motion activities

	1985	1988	1989	1990	1991	1992
Ohjattu kausi- ja kurssitoiminta						
Ledd säsong- och kursverksamhet						
Asiakkaita - Kunder	15 499	17 770	17 951	16 577	15 991	16 745
Toiminta-avustuksin tuettuja seuroja Föreningar som stöds med verksamhetsbidrag	371	386	408	425	398	382
Ulkoilukuntapaikat - Motionsställen utomhus						
Pallo- ja tenniskenttiä - Boll- och tennisplaner	281	308	309	311	316	319
Mauuimaloita - Landbassänger	2	2	2	2	2	2
kävijöitä - besökare	243 383	320 669	271 832	382 330	309 919	236 917
Uimarantoja - Simstränder	17	17	15	15	15	15
Sisäurheilulaitoksia - Anlägg. för inomhusidrott						
Lukumäärä - Antal	16	17	18	18	20	20
niistä uimahalleja - därav simhallar	3	3	3	3	3	3
kävijöitä uimahalleissa - besökare i simhallarna	367 575	376 790	380 763	373 681	322 601	353 859
Ulkoilualueet ja -puistot						
Friluftsområden och -parker						
Pinta-ala - Areal, ha	5 749	5 780	6 126	6 145	6 145	5145
ulkoilualueet - friluftsområden, ha	5 194	5 224	5 570	5 589	5 589	5589
ulkoilupuiست - friluftsparker, ha	556	556	556	556	556	556
Venesatamapaikkoja ¹ - Hamnplatser för småbåtar ¹	7 867	8 373	8 826	9 027	9 246	9 352
Yöpymisiä leirintäalueella						
Övernattningar på campingområde	53 044	54 704	58 725	61 712	58 569	50 562

¹Vuoteen 1985 asti laskennallinen lukumäärä - Fram till år 1985 är antalet beräknat.

Lähde: Liikuntavirasto.

Källa: Idrottsverket.

9 Energia- ja vesihuolto

Energi- och vattenförsörjning

Energy and water supply

9.1 Sähköenergian hankinta ja käyttö 1975–92

Elanskaffning och -förbrukning

Production, purchase and sales of electric energy

	1975	1980	1985	1990	1991	1992
	GWh					
Hankinta- Anskaffning						
Vesivoimaosuudet - Vattenkraftsandelar	240	226	261	270	273	341
Ydinvoimaosuudet - Kärnkraftsandelar	—	134	294	597	641	638
Varsinainen osto - Egentligt inköp	24	25	118	46	32	44
Korvaussähköt - Ersättningsenergi	90	15	59	126	56	126
Etelä-Suomen Voima Oy:n osuus						
Andel av Sydöstra Kraft Ab	—	—	—	229	258	240
Voimalaitosten tuotanto - Kraftverkens produktion	1 646	2 326	2 549	2 798	3 125	3 198
Hanasaari - Hanaholmen	1 154	1 982	1 758	1 835	1 805	1 513
Salmisaari - Sundholmen	317	218	728	832	955	871
Myllypuro - Kvarnbäcken	134	123	62	73	50	22
Vuosaari - Nordsjö	—	—	—	58	315	791
Kellosaari ja Suvilahti ¹ - Skällaren och Södervik ¹	41	3	1	0	0	1
Kokonaishankinta - Totalanskaffning	2 000	2 726	3 281	4 066	4 385	4 587
Käyttö - Förbrukning						
Myynti jakelualueelle						
Försäljning till distributionsområdet	1 667	2 014	2 591	3 117	3 185	3 136
Verkostohäviöt - Nätförluster	84	84	132	105	72	102
Käyttö omaan toimintaan						
Förbrukning för egen verksamhet	81	107	144	} 308	316	316
Sähköntuotannon omakulutus						
Egen förbrukning av elproduktion	80	111	137			
Sähkökattilat - Electrodångpannor	—	—	13	0	—	—
Kokonaiskulutus - Totalförbrukning	1 912	2 316	3 017	3 530	3 573	3 554
Toimitus jakelualueen ulkopuolelle						
Leverans utanför distributionsområdet	88	410	264	536	812	1 033
Yhteensä - Totalt	2 000	2 726	3 281	4 066	4 385	4 587

¹Suvilahti poistettiin käytöstä vuonna 1983. - Södervik togs ur bruk 1983.

Lähde: Energialaitoksen toimintakertomus.
Källa: Energiverkets verksamhetsberättelse.

9.2

Sähkön kulutuksen kehitys kuluttajaryhmittäin 1975–92 Elföbrukningens utveckling efter abonnentgrupp *Development of electricity consumption by consumer group*

	1975	1980	1985	1990	1991	1992
Kulutus/kuluttaja - Förbrukning/abbonent, kWh						
Yksityinen kulutus - Privat förbrukning	2 674	2 932	3 504	3 818	3 849	3 924
Asuinhuoneistot - Bostadslägenheter	1 943	2 150	2 665	2 955	2 952	3 005
Asuinkiinteistöt - Bostadsfastigheter	28 455	29 107	29 296	28 070	29 160	28 710
Jalostus - Förädling	206 013	234 028	317 733	354 095	388 772	340 890
Teollisuus - Industri	231 180	275 679	395 066	447 063	465 949	401 684
Rakennustoiminta - Byggnadsverksamhet	81 871	75 383	103 356	117 060	137 301	114 554
Palvelu - Service	36 602	46 043	59 016	75 577	75 907	71 120
Liike-elämä - Affärslivet	32 224	42 614	59 913	70 850	70 908	65 729
Kuljetus - Transport	65 565	67 616	90 989	107 859	111 672	112 373
Julkinen kulutus - Offentlig förbrukning	95 264	102 210	123 224	142 334	149 180	149 948
Hallinto - Förvaltning	70 509	79 388	102 079	127 754	134 980	135 999
Yhdyskuntahuolto - Samhällsservice	718 310	635 718	642 548	400 883	391 496	381 408
Yhteensä - Totalt	7 459	8 334	10 024	11 172	11 229	10 946
Kulutus/kuluttaja - Förbrukning/abbonent, 1975 = 100						
Yksityinen kulutus - Privat förbrukning	100	110	131	143	144	147
Asuinhuoneistot - Bostadslägenheter	100	111	137	152	152	155
Asuinkiinteistöt - Bostadsfastigheter	100	102	103	99	102	101
Jalostus - Förädling	100	114	154	172	189	165
Teollisuus - Industri	100	119	171	193	202	174
Rakennustoiminta - Byggnadsverksamhet	100	92	126	143	168	140
Palvelu - Service	100	126	161	206	207	194
Liike-elämä - Affärslivet	100	132	186	220	220	204
Kuljetus - Transport	100	103	139	165	170	171
Julkinen kulutus - Offentlig förbrukning	100	107	129	149	157	157
Hallinto - Förvaltning	100	112	145	181	191	193
Yhdyskuntahuolto - Samhällsservice	100	86	89	56	55	53
Yhteensä - Totalt	100	112	134	150	151	147

Lähde: Energialaitoksen toimintakertomus.

Källa: Energiverkets verksamhetsberättelse.

9.3

Sähkön myynti jakelualueelle kuluttajaryhmittäin 1975–92 Elförsäljning till distributionsområdet efter abonnentgrupp *Sales of electricity to the distribution area by consumer group*

	1975	1980	1985	1990	1991	1992
Yksityinen kulutus - Privat förbrukning, GWh	549	652	836	987	1 012	1 037
%	32,9	32,4	32,3	31,7	31,8	33,1
Asuinhuoneistot - Bostadslägenheter, GWh	388	464	616	738	750	766
Asuinkiinteistöt - Bostadsfastigheter, GWh	161	188	220	249	262	271
Jalostus - Förädling, GWh	418	441	542	544	545	448
%	25,1	21,9	20,9	17,5	17,1	14,3
Teollisuus - Industri, GWh	390	412	495	493	500	416
Rakennustoiminta - Byggnadsverksamhet, GWh	28	29	47	51	45	32
Palvelu - Service, GWh	523	709	948	1 266	1 297	1 321
%	31,4	35,2	36,6	40,6	40,7	42,1
Liike-elämä - Affärslivet, GWh	400	566	747	1 035	1 063	1 080
Kuljetus - Transport, GWh	123	143	201	231	234	241
Julkinen kulutus - Offentlig förbrukning, GWh	177	212	265	320	331	330
%	10,6	10,5	10,2	10,3	10,4	10,5
Hallinto - Förvaltning, GWh	126	158	211	272	283	282
Yhdyskuntahuolto ¹ - Samhällsservice ¹ , GWh	51	54	54	48	48	48
Yhteensä - Totalt, GWh	1 667	2 014	2 591	3 117	3 185	3 136
%	100	100	100	100	100	100
Sähkön hinta - Elpriset, p/kWh	15,4	20,3	24,5	32,9	35,3	37,4

¹Pl. energialaitoksen omaan toimintaan käytetty energia. - Exkl. energin för energiverkets egen verksamhet.

Lähde: Energialaitoksen toimintakertomus.
Källa: Energiverkets verksamhetsberättelse.

9.4

Kaukolämmön hankinta ja myynti 1975–92 Anskaffning och försäljning av fjärrvärme *Heat supply and sale of district heating*

	1975	1980	1985	1990	1991	1992
Kokonaishankinta - Totalanskaffning, GWh	3 665	5 548	6 710	5 633	6 045	6 005
Vesikaukolämmitys - Vattenfjärrvärme	3 340	5 397	6 608	5 598	6 017	5 988
Höyrykaukolämmitys - Ångfjärrvärme	325	151	102	35	28	17
Lämmönmyynti - Värmeförsäljning, GWh	3 318	4 975	6 075	5 444	5 815	5 783
Jakelualueelle - Till distributionsområdet	3 293	4 942	5 956	5 425	5 751	5 756
Jakelualueen ulkopuolelle Utanför distributionsområdet	25	33	119	19	64	27
Kuluttajien ¹ lukumäärä - Antal abonnenter ¹	3 393	5 538	8 013	9 257	9 455	9 629
Kaukolämpöverkosto - Fjärrvärmenät, km	314	558	744	878	907	927

¹Kuluttajalla tarkoitetaan taloa tai taloryhmää, jonka lämmönkulutus mitataan ja laskutetaan yhtenä kokonaisuutena. - Med förbrukare avses hus eller husgrupp, vars värmeförbrukning mäts och faktureras som en helhet.

Lähde: Energialaitoksen toimintakertomus.
Källa: Energiverkets verksamhetsberättelse.

9.5

Kaasun valmistus ja kulutus 1975–92 Tillverkning och förbrukning av gas Production and consumption of gas

	1975	1980	1985	1990	1991	1992
Kokonaistuotanto						
Totaltillverkning, 1 000 m³	26 629	22 058	14 060	10 600	11 800	9 400
Kokonaismyynni - Total försäljning	23 899	19 363	11 107	8 500	10 200	7 900
Kaasuoksetta käyttäjät						
Gasapparater hos konsumenterna, 31.12.	89 148	80 233	67 242	56 480	55 180	51 330

Lähde: Energialaitos vuosina 1975–85 ja Helsingin Kaasu Oy vuosina 1990–92.

Källa: Energiverket åren 1975–85 och Helsingin Kaasu Oy åren 1990–92.

9.6

Veden pumpaaminen, myynti ja kulutus 1975–92 Pumpning, försäljning och förbrukning av vatten Water pumped, sold and consumed

	1975	1980	1985	1990	1991	1992
Kokonaistalutus						
Totalpumpning, 1 000 m³	85 595	73 485	71 338	73 313	71 290	71 291
Kokonaismyynni - Totalförsäljning, 1 000 m³	82 322	66 598	63 952	65 967	63 870	64 035
Helsingin kaupungin alueelle						
Till Helsingfors stads område	72 728	56 597	51 403	50 232	48 582	47 660
Muulle kunnille - Till andra kommuner	9 594	10 001	12 549	15 735	15 288	16 375
%:a kokonaismyynnistä - i % av totalförsäljningen	11,7	15,0	19,6	31,3	23,9	25,6
Veden hinta - Vattnets pris 31.12., mk/m³	0,95	2,00	2,75	3,60	3,80	4,15
Jäteveden hinta - Avloppsvattnets pris 31.12., mk/m³	0,80	2,20	3,15	4,90	5,60	6,60
Kuluttajat - Förbrukare	16 192	18 328	20 497	22 647	22 857	23 034
Kokonaiskulutus /asukas/vrk						
Totalförbrukning /invånare/dygn						
Helsinki ¹ - Helsingfors ¹	419	360	332	321	309	304
Espoo ² - Esbo ²	270	270	274	260	259	253
Vantaa ² - Vanda ²	166	168	172	190	182	192
Tampere ² - Tammerfors ²	326	332	337	327	318	304
Turku ¹ - Åbo ¹	392	343	345	320	318	330

¹Laskettu kaupungin alueelle pumpatusta vedestä. - Beräknad på den till staden pumpade vattenmängden.

²Laskettu kulutetusta vedestä. - Beräknad på den förbrukade vattenmängden.

Lähde: Vesi- ja viemärlaitoksen toimintakertomus sekä ao. kaupungit.

Källa: Vatten- och avloppsverkets verksamhetsberättelse samt berörda städer.

10. Kunnallistalous - Kommunala finanser

Municipal finances

Kaupungin taloutta koskevat tiedot perustuvat ao. vuosien tilinpäätöksiin.

Luvuissa on tilinpäätöskäytännön mukaisesti mukana seuraavalle vuodelle siirtyneet määrärahat, mutta ei sen sijaan edellisten vuosien siirtomäärärahojen käyttöä. Poikkeuksena ovat taulukot 10.1 ja 10.2, joiden menotiedoissa ovat mukana vanhojen siirtomäärärahojen käyttö, mutta ei uusia siirtyviä määrärahoja.

Uppgifterna om stadens finanser baserar sig på respektive års bokslut.

I talen ingår, i enlighet med bokslutspraxis, de anslag som överflyttas på följande år, men däremot ingår inte användningen av reservationsanslagen från de föregående åren. Undantag: Tabellerna 10.1. och 10.2, där utgifterna upptar bruket av gamla reservationsanslag, men inte nya reservationsanslag.

10.1

Kaupungin menojen ja tulojen kehitys meno- ja tuloryhmittäin 1989–92
Stadens utgifter och inkomster efter utgifts- och inkomsttitel
Expenditure and revenue of the City

	1989		1990		1991		1992 ²	
	Mmk	%	Mmk	%	Mmk	%	Mmk	%
Menot¹ yhteensä - Summa utgifter¹	14 886,2	100	16 469,6	100	17 800,8	100	17 949,0	100
Henkilöstömenot - Personalutgifter	5 440,8	36,5	6 146,8	37,3	6 613,4	37,2	6 291,9	35,1
Huoneistomenot - Lokalutgifter	758,0	5,1	904,5	5,5	900,9	5,1	908,0	5,1
Muut palvelukset - Övriga tjänster	1 275,7	8,6	1 306,7	7,9	1 242,3	7,0	2 434,3	13,6
Käyttöomaisuuden korot ja poistot								
Räntor och avskrivningar på anläggningstillgångar	1 631,8	11,0	1 759,2	10,7	2 058,6	11,6	2 257,2	12,6
Pääomamenot - Kapitalutgifter	2 140,6	14,4	2 496,8	15,2	2 535,7	14,2	2 324,0	12,9
Osuudet ja korvaukset								
Andelar och ersättningar	1 187,1	8,0	1 334,8	8,1	1 591,3	8,9	1 847,8	10,3
Muut menot - Övriga utgifter	2 452,2	16,4	2 520,8	15,3	2 858,6	16,1	1 885,8	10,5
Tulot yhteensä - Summa inkomster	15 009,9	100	16 596,0	100	17 750,9	100	18 176,7	100
Kunnallisverotulot - Kommunalskatteinkomster	6 487,9	43,2	6 991,9	42,1	6 573,4	37,0	6 034,1	33,2
Maksut ja korvaukset - Avgifter och ersättningar	3 775,8	25,1	4 119,5	24,8	4 859,2	27,4	5 153,6	28,4
Valtionosuudet ja -avustukset								
Statsandelar och -understöd	1 710,5	11,4	1 987,5	12,0	2 218,4	12,5	2 139,7	11,8
Lainanotto - Upplåning	28,0	0,2	332,9	2,0	800,0	4,5	1 446,6	8,0
Käyttöomaisuuden korot ja poistot								
Räntor och avskrivningar på anläggningstillgångar	1 631,8	10,9	1 759,2	10,6	2 058,6	11,6	2 257,2	12,4
Muut tulot - Övriga inkomster	1 375,9	9,2	1 405,0	8,5	1 241,3	7,0	1 145,5	6,3

¹Sisältää vanhojen siirtomäärärahojen käytön, mutta ei uusia siirtyviä määrärahoja. - Inbegriper bruket av gamla reservationsanslag, men ej nya.

²Luvut eivät ole vertailukelpoisia edellisen vuoden lukuihin. - Antalen är inte jämförbara med antalen för föregående år.

Lähde: Helsingin kaupungin tilinpäätös.

Källa: Helsingfors stads bokslut.

10.2

Menojen ja tulojen muutokset¹ 1990–92 (%)
Förändringar¹ i utgifter och inkomster
Changes of expenditure and revenue

	1990	1991	1992
	%		
Menot yhteensä - Summa utgifter	10,6	8,0	0,8
Henkilöstömenot - Personalutgifter	13,0	7,6	..
Huoneistomenot - Lokalutgifter	19,3	-0,4	..
Muut palvelukset - Övriga tjänster	2,4	-4,9	..
Käyttöomaisuuden korot ja poistot			
Räntor och avskrivning på anläggningstillgångar	7,8	17,0	..
Pääomamenot - Kapitalutgifter	16,6	1,6	..
Osuudet ja korvaukset - Andelar och ersättningar	12,4	19,2	..
Muut menot - Övriga utgifter	2,8	13,4	..
Tulot yhteensä - Summa inkomster	10,6	7,0	2,4
Kunnallisverotulot - Kommunalskatteinkomster	7,7	-6,0	-8,2
Maksut ja korvaukset - Avgifter och ersättningar	9,1	18,0	6,0
Valtionosuudet ja -avustukset - Statsandelar och -understöd	16,2	11,6	-3,5
Lainanotto - Upplåning	1 188,9	140,3	89,7
Käyttöomaisuuden korot ja poistot			
Räntor och avskrivningar på anläggningstillgångar	7,8	17,0	9,6
Muut tulot - Övriga inkomster	2,1	-11,7	-7,7
Elinkustannusindeksin (1951:10=100) muutos, %			
Förändringen av levnadskostnadsindex, %	6,0	4,1	2,5

¹Muutos edelliseen vuoteen verrattuna. - Förändring jämfört med föregående år.

Lähde: Helsingin kaupungin tilinpäätös.

Källa: Helsingfors stads bokslut.

10.3

Kaupungin toiminnallinen tulos 1988-92
Resultaträkning för staden
Profit and loss account of City

	1988	1989	1990	1991	1992
Mmk					
Tilinpäätöksen mukaiset tulot					
Inkomsterna enligt bokslutet	13 790,3	15 009,9	16 596,0	17 750,9	18 176,7
Tilinpäätöksen mukaiset menot					
Utgifterna enligt bokslutet	13 775,6	15 005,2	16 594,0	17 753,4	18 181,0
Kirjanpidollinen ylijäämä					
Bokföringsmässigt överskott	+14,7	+4,7	+2,0	-2,5	-4,3
Siirto verontasausrahastoon					
Överföring till skatteutjämningsfonden	+82,2	+16,9	+13,2	+13,8	+12,3
Siirto verontasausrahastosta					
Överföring från skatteutjämningsfonden	-	-40,0	-121,3	-382,8	-60,0
Siirto käyttörahastoon					
Överföring till kassaförslagsfonden	+32,3	+34,8	+39,3	+44,2	+47,4
Siirto vakuutusrahastoon					
Överföring till försäkringsfonden	+15,0	+15,8	+14,0	+18,4	+19,9
Siirto vakuutusrahastosta					
Överföring från försäkringsfonden	-	-	-	-	-4,3
Siirto asuntolainarahastoon					
Överföring till bostadslänefonden	+18,0	+15,0	+30,5	+15,0	+35,4
Siirto urheilu- ja ulkoilulaitosrahastoon					
Överföring till fonden för idrotts- och friluftsanläggningar	+15,0	-	-	-	+6,9
Siirto varmuusvarastorahastoon					
Överföring till beredskapslagerfonden	+42,3	+21,3	-	-	-
Siirto investointirahastoon					
Överföring till investeringsfonden	-	+10,0	+101,0	+119,6	+125,8
Siirto investointirahastosta					
Överföring från investeringsfonden	-	-	-73,0	-73,3	-149,0
Ylijäämä ¹ - Överskott ¹	-3,6	-12,9	-14,7	-4,7	-2,0
Siirtomäärärahojen lisäys/vähennys					
Ökning/minskning av reservationsanslag	+117,9	+103,3	+101,7	-119,9	+197,6
Antolainojen lisäys					
Ökning av utlåning	+170,5	+260,8	+270,6	+419,5	+242,3
Ottolainojen lyhennykset					
Amorteringar på upptagna lån	+49,2	+50,1	+49,3	+69,3	+80,3
Uudet ottolainat - Nya upplån	-20,0	-28,0	-205,5	-800,0	..
Ottolainojen lisäys - Ökning av upplån	..	..	..	..	-1 572,6
Toiminnallinen tulos - Resultaträkning	+533,5	+451,8	+207,1	-683,4	-1 024,3

¹Toissavuoden ylijäämä eli esim. vuoden 1992 kohdalla on kysymys vuoden 1990 ylijäämästä. - Överskottet från två år tidigare, d.v.s. för 1992 från 1990.

Lähde: Helsingin kaupungin tilinpäätös.
 Källa: Helsingfors stads bokslut.

10.4

Menot ja tulot pääluokittain tilinpäätöksen mukaan 1988-92
Utgifter och inkomster efter huvudtitel i bokslut
Expenditure and revenue by Municipal Finances

			1988	1989	1990	1991	1992
			1 000 mk				
0	Yleishallinto - Allmän förvaltning	brutto	243 771	264 356	307 745	362 442	342 581
		tulot - ink.	7 390	9 102	9 993	17 232	20 201
		netto	236 381	255 254	297 752	345 210	322 380
1	Järjestystoimi - Ordningsväsen	brutto	158 557	178 031	205 985	258 337	259 220
		tulot - ink.	55 217	56 555	70 385	72 590	77 428
		netto	103 340	121 476	135 600	185 748	181 792
2	Terveysthuolto Hälsövärdsväsen	brutto	2 441 416	2 651 003	3 100 819	3 251 302	3 243 095
		tulot - ink.	751 924	791 215	890 778	982 278	975 674
		netto	1 689 492	1 859 788	2 210 041	2 269 024	2 267 421
3	Sosiaalitoimi - Socialväsen	brutto	2 419 049	2 774 141	3 232 111	3 588 935	3 870 303
		tulot - ink.	870 251	891 043	1 062 035	1 191 871	1 246 624
		netto	1 548 798	1 883 098	2 170 076	2 397 065	2 623 680
	siitä - därav						
	Oikeusapulautakunta	brutto	7 406	8 116	8 255	8 829	8 599
	Rättshjälpsnämnden	tulot - ink.	2 452	2 293	1 384	1 421	1 616
		netto	4 954	5 824	6 871	7 408	6 984
4	Sivistystoimi - Bildningsväsen	brutto	1 724 921	1 888 308	2 105 504	2 297 706	2 316 302
		tulot - ink.	585 389	628 529	715 710	799 859	810 516
		netto	1 139 532	1 259 779	1 389 794	1 497 847	1 505 786
	Koulutoimi - Skolväsen	brutto	931 407	995 657	1 095 762	1 178 061	1 176 507
		tulot - ink.	379 842	407 757	452 243	496 487	496 567
		netto	551 565	587 900	643 519	681 574	679 940
	Ammattiopetustoimi Yrkesundervisning	brutto	232 587	280 894	319 184	368 545	397 246
		tulot - ink.	78 183	88 384	106 466	132 584	137 906
		netto	154 404	192 510	212 717	235 962	259 340
	Yleinen sivistystoimi Allmän bildningsverksamhet	brutto	347 992	404 418	455 138	490 030	488 191
		tulot - ink.	92 932	99 065	121 535	129 260	131 188
		netto	255 060	305 353	333 603	360 770	357 003
	Liikuntatoimi Idrottsverksamhet	brutto	212 936	207 339	235 420	261 070	254 358
		tulot - ink.	34 433	33 323	35 466	41 528	44 855
		netto	178 503	174 016	199 954	219 541	209 503
5	Kaavoitus ja yleiset työt Planläggning och allmänna arbeten	brutto	800 229	839 618	913 088	947 703	962 834
		tulot - ink.	208 709	218 728	235 976	219 342	231 084
		netto	591 520	620 890	677 112	728 361	731 750
	Kaavoitus - Planläggning	brutto	81 847	89 772	99 571	98 150	89 985
		tulot - ink.	787	1 119	1 296	1 120	1 176
		netto	81 059	88 653	98 275	97 030	88 809
	Yleiset työt - Allmänna arbeten	brutto	718 382	749 846	813 517	849 553	872 849
		tulot - ink.	207 922	217 609	234 680	218 222	229 908
		netto	510 461	532 237	578 837	631 331	642 941
6	Kiinteistöt - Fastigheter	brutto	393 640	448 147	494 760	557 386	584 445
		tulot - ink.	517 060	573 959	648 606	758 902	790 119
		netto	+123 419	+125 812	+153 846	+201 516	+205 674

jatk. - forts.

			1988	1989	1990	1991	1992
			1 000 mk				
7	Liiketoiminta - Affärsverksamhet	brutto tulot - ink. netto	2 832 871 2 979 737 +146 866	2 976 514 3 151 891 +175 377	3 360 611 2 945 464 415 147	3 620 383 3 206 698 413 685	3 706 377 3 331 800 374 577
	Energialaitos - Energiverket	brutto tulo - ink. netto	1 287 689 1 370 328 +82 639	1 307 446 1 425 439 +117 993	1 548 698 1 640 112 +91 413	1 729 462 1 828 882 +99 420	1 763 460 1 881 332 +117 872
	Vesi- ja viemärlaitos Vatten- och avloppsverket	brutto tulot - ink. netto	381 668 409 373 +27 705	408 592 419 753 +11 161	435 490 445 641 +10 151	454 159 470 694 +16 536	491 919 510 885 +18 966
	Satamalaitos - Hamnverket	brutto tulot - ink. netto	191 416 229 012 +37 596	205 460 252 151 +46 691	222 843 267 250 +44 407	248 459 278 183 +29 724	246 480 283 918 +37 437
	Liikennelaitos - Trafikverket	brutto tulot - ink. netto	823 783 823 783 -	896 162 896 162 -	979 964 420 402 559 562	1 014 589 452 472 562 116	1 033 816 485 453 548 363
	Muut - Övriga	brutto tulot - ink. netto	148 315 147 241 1 074	158 854 158 386 468	173 616 172 061 1 555	173 714 176 466 +2 752	170 701 170 212 489
8	Rahoitustoimi ¹ Finansieringsväsen ¹	brutto tulot - ink. netto	706 798 893 893 +187 095	717 156 1 079 382 +362 226	173 375 1 248 398 +1 075 023	150 278 1 562 655 +1 412 377	313 824 1 391 267 +1 077 443
9	Pääomatalous ² - Kapitalhushållning ²	brutto tulot - ink. netto	2 054 389 1 118 631 935 758	2 267 912 1 110 189 1 157 723	2 700 030 1 765 456 934 574	2 718 921 2 318 463 400 458	2 581 994 3 218 684 +636 690
	Käyttömenot - Driftutgifter		11 721 252	12 737 274	13 893 998	15 034 473	15 598 982
	Pääomamenot - Kapitalutgifter		2 054 389	2 267 912	2 700 030	2 718 921	2 581 995
	Ylijäämä - Överskott		14 703	4 689	1 986	-2 531	-4 267
	Menot yhteensä - Summa utgifter		13 790 345	15 009 875	16 596 014	17 750 863	18 176 710
	Kunnallisverotulot - Kommunalskatteinkomster		5 796 297	6 487 867	6 991 873	6 573 406	6 034 053
	Muut käyttötulot - Övriga driftinkomster		6 869 570	7 400 405	7 827 345	8 811 427	8 874 713
	Pääomatulot - Kapitalinkomster		1 118 631	1 110 189	1 765 456	2 318 463	3 218 685
	Talousarvion ulkopuoliset tulot						
	Inkomster utom budgeten		5 847	11 414	11 340	47 567	49 259
	Tulot yhteensä - Summa inkomster		13 790 345	15 009 875	16 596 014	17 750 863	18 176 710

¹Ilman kunnallisverotuloja. - Utan kommunalskatteinkomster.²Ilman talousarvion ulkopuolisia tuloja. - Exkl. inkomster utom budgeten.

Lähde: Helsingin kaupungin tilinpäätös.

Källa: Helsingfors stads bokslut.

10.5

Menojen ja tulojen jakautuminen pääluokittain 1988–92
Fördelning av utgifter och inkomster efter huvudtitel
Breakdown of expenditure and revenue

	1988	1989	1990	1991	1992
	%				
Menot - Utgifter					
Yleishallinto - Allmän förvaltning	1,8	1,8	1,9	2,0	1,9
Järjestystoimi - Ordningssväsén	1,1	1,2	1,2	1,5	1,4
Terveystenhoolto - Hälsovårdssväsén	17,7	17,7	18,7	18,3	17,8
Sosiaalitoimi - Socialsväsén	17,5	18,5	19,5	20,2	21,3
Sivistystoimi - Bildningssväsén	12,5	12,6	12,7	12,9	12,7
Kaavoitus ja yleiset työt - Planläggning och allmänna arbeten	5,8	5,6	5,5	5,3	5,3
Kiinteistöt - Fastigheter	2,9	3,0	3,0	3,1	3,2
Liiketoiminta - Affärsverksamhet	20,5	19,8	20,2	20,4	20,4
Rahoitustoimi - Finansieringssväsén	5,1	4,8	1,0	0,9	1,7
Käyttötalous yhteensä - Drifhushållning totalt	85,0	84,9	83,7	84,7	85,8
Pääomatalous - Kapitalhushållning	14,9	15,1	16,3	15,3	14,2
Ylijäämä - Överskott	0,1	0,0	0,0	-0,0	-0,0
Menot yhteensä - Summa utgifter	100	100	100	100	100
Tulot - Inkomster					
Yleishallinto - Allmän förvaltning	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Järjestystoimi - Ordningssväsén	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4
Terveystenhoolto - Hälsovårdssväsén	5,5	5,3	5,4	5,5	5,4
Sosiaalitoimi - Socialsväsén	6,3	5,9	6,4	6,7	6,9
Sivistystoimi - Bildningssväsén	4,2	4,2	4,3	4,5	4,4
Kaavoitus ja yleiset työt - Planläggning och allmänna arbeten	1,5	1,5	1,4	1,2	1,3
Kiinteistöt - Fastigheter	3,7	3,8	3,9	4,3	4,3
Liiketoiminta - Affärsverksamhet	21,6	21,0	17,7	18,1	18,3
Rahoitustoimi ¹ - Finansieringssväsén ¹	6,5	7,2	7,5	8,9	7,7
Käyttötalous yhteensä - Drifhushållning totalt	49,8	49,4	47,2	49,6	48,8
Pääomatalous - Kapitalhushållning	8,1	7,4	10,6	13,1	17,7
Kunnallisverotulot - Kommunalskatteinkomster	42,0	43,2	42,1	37,0	33,2
Talousarvion ulkopuolella - Utom budgeten	0,0	0,1	0,1	0,3	0,3
Tulot yhteensä - Summa inkomster	100	100	100	100	100

¹Ilman kunnallisverotuloja. - Exkl. kommunalskatteinkomster.

Lähde: Helsingin kaupungin tilinpäätös.

Källa: Helsingfors stads bokslut.

10.6

Veroäyrin hinnan jakautuminen 1988–92
Fördelning av uttaxering per skatteöre
Breakdown of tax unit

	1988	1989	1990	1991	1992
	Nettomenot, p/veroäyri Nettoutgifter, p/skatteöre				
Yleishallinto - Allmän förvaltning	0,61	0,59	0,64	0,79	0,80
Järjestystoimi - Ordingsväsen	0,28	0,28	0,29	0,43	0,45
Terveystenhoito - Hälsovårdsväsen	4,37	4,30	4,74	5,18	5,64
Sosiaalitoimi - Socialväsen	4,01	4,35	4,66	5,47	6,52
Sivistystoimi - Bildningsväsen	2,95	2,91	2,98	3,42	3,74
Koulutoimi - Skolväsen	1,43	1,36	1,38	1,56	1,69
Ammattiopetustoimi - Yrkesundervisning	0,40	0,44	0,45	0,54	0,64
Yleinen sivistystoimi - Allmän bildningsverksamhet	0,66	0,71	0,72	0,82	0,89
Liikuntatoimi - Idrottsverksamhet	0,46	0,40	0,43	0,50	0,52
Kaavoitus ja yleiset työt - Planläggning och allmänna arbeten	1,53	1,44	1,45	1,66	1,82
Kaavoitus - Planläggning	0,21	0,21	0,21	0,22	0,22
Yleiset työt - Allmänna arbeten	1,32	1,23	1,24	1,44	1,60
Kiinteistöt - Fastigheter	-0,32	-0,29	-0,33	-0,46	-1,51
Liiketoiminta - Affärsverksamhet	0,71	0,70	0,89	0,94	0,93
Energialaitos - Energiverket	-0,22	-0,28	-0,20	-0,23	-0,29
Vesi- ja viemäriulaitos - Vatten- och avloppsverket	-0,07	-0,03	-0,02	-0,04	-0,05
Satamalaitos - Hamnverket	-0,10	-0,11	-0,09	-0,07	-0,09
Liikennelaitos - Trafikverket	1,10	1,10	1,20	1,28	1,36
Muut - Övriga	0,00	0,00	0,00	0,01	0,00
Rahoitustoimi - Finansieringsväsen	¹ -1,58	¹ -1,94	-2,31	-3,22	-2,68
Taloustarvion ulkopuoliset tulot - Inkomster utom budgeten	-0,01	-0,01	-0,01	-0,05	-
Käyttötalous yhteensä - Drifhushållning totalt	12,55	12,33	13,00	14,16	16,71
Pääomamenot - Kapitalutgifter	2,42	2,68	2,01	0,91	-1,58
Taloustarvion ulkopuoliset tulot - Inkomster utom budgeten	-0,01	-0,02	-0,02	-0,06	-0,12
Pääomatalous yhteensä - Kapitalhushållning totalt	2,41	2,66	1,99	0,85	-1,70
Yli-/alijäämä - Över-/underskott	0,04	0,01	0,01	-0,01	-0,01
Veroäyrin hinta - Uttaxering per skatteöre, p	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00

¹Osuus liikennelaitoksen alijäämän kattamiseksi pl. - Exkl. andel för täckande av trafikverkets underskott.

Lähde: Helsingin kaupungin tilinpäätös.

Källa: Helsingfors stads bokslut.

10.7

Pääomamenojen rakenne 1988–92
Kapitalutgifternas struktur
Structure of capital costs

	1988	1989	1990	1991	1992
	Mmk				
Talonrakennus - Husbyggnad	373,5	457,3	464,2	380,3	311,7
Terveystenhoito - Hälsovårdsväsen	65,8	72,7	69,8	86,4	64,5
Sosiaalitoimi - Socialväsen	96,7	112,4	84,9	40,2	58,4
Koulutoimi - Skolväsen	82,2	135,3	196,0	130,2	136,2
Muu sivistystoimi - Övrigt bildningsväsen	28,0	29,3	23,1	35,2	7,0
Muu talonrakennus - Övrig husbyggnation	100,8	107,6	90,4	88,4	45,6
Kadut, tiet ja sillat - Gator, vägar och broar	242,3	240,0	258,0	306,4	307,1
Liiketoiminta - Affärsverksamhet	617,1	730,4	906,4	946,0	1 069,1
Energialaitos - Energiverket	349,6	399,0	515,0	474,8	535,4
Vesi- ja viemäriulaitos - Vatten- och avloppsverket	113,9	185,2	234,2	304,3	373,8
Satamalaitos - Hamnverket	41,9	37,6	47,7	47,8	58,0
Liikennelaitos - Trafikverket	105,4	101,4	102,0	115,1	98,1
Muut - Övriga	6,3	7,1	7,5	4,0	3,9
Asuntorahoitus - Bostadsfinansiering	¹ 224,0	¹ 261,0	¹ 319,6	¹ 367,0	339,4
Kiinteistöjen osto - Fastighetsköp	144,5	131,0	249,0	175,0	133,0
Muut pääomamenot - Övriga kapitalutgifter	453,0	448,2	502,8	544,2	421,7
Yhteensä - Totalt	2 054,4	2 267,9	2 700,0	2 718,9	2 582,0
	%				
Talonrakennus - Husbyggnad	18,2	20,2	17,2	14,0	12,1
Terveystenhoito - Hälsovårdsväsen	3,2	3,2	2,6	3,2	2,5
Sosiaalitoimi - Socialväsen	4,7	5,0	3,1	1,5	2,3
Koulutoimi - Skolväsen	4,0	6,0	7,3	4,8	5,3
Muu sivistystoimi - Övrigt bildningsväsen	1,4	1,3	0,9	1,3	0,3
Muu talonrakennus - Övrig husbyggnation	4,9	4,7	3,3	3,3	1,8
Kadut, tiet ja sillat - Gator, vägar och broar	11,8	10,6	9,6	11,3	11,9
Liiketoiminta - Affärsverksamhet	30,0	32,2	33,6	34,8	41,4
Energialaitos - Energiverket	17,0	17,6	19,1	17,5	20,7
Vesi- ja viemärilaitos - Vatten- och avloppsverket	5,5	8,2	8,7	11,2	14,5
Satamalaitos - Hamnverket	2,0	1,7	1,8	1,8	2,2
Liikennelaitos - Trafikverket	5,1	4,5	3,8	4,2	3,8
Muut - Övriga	0,3	0,3	0,3	0,1	0,2
Asuntotuotanto - Bostadsproduktion	10,9	11,5	11,8	13,5	13,1
Kiinteistöjen osto - Fastighetsköp	7,0	5,8	9,2	6,4	5,2
Muut pääomamenot - Övriga kapitalutgifter	22,1	19,8	18,6	20,0	16,3
Yhteensä - Totalt	100	100	100	100	100

¹Sisältää siirron asuntolainarahastoon. Aikaisempina vuosina se on sisällynyt muihin pääomameneihin. - Inbegriper överföring till bostadslånefonden. Under tidigare år har den ingått i övriga kapitalutgifter.

Lähde: Helsingin kaupungin tilinpäätös.
Källa: Helsingfors stads bokslut.

10.8 Henkilöstömenot 1988–92 Personalutgifter Personnel expenditure

	Palkkausmenot Avlöningsutgifter				Eläkkeet ja hautaus- avustukset Pensioner och begravningsunderstöd		Henkilöstömenot yhteensä Personalutgifter totalt		
	Palkat ja palkkiot Löner och arvoden	Sosiaaliturva- maksut Socialskydds- avgifter	Muut ¹ Övriga ¹	Yhteensä Totalt		Mmk	% ²	Mmk	% ²
				Mmk	% ²				
1988	3 715,5	297,6	78,7	4 091,8	34,9	805,9	6,9	4 897,7	41,8
1989	4 117,7	329,2	65,4	4 512,3	35,4	928,5	7,3	5 440,8	42,7
1990	4 586,9	347,5	68,8	5 003,2	36,0	1 140,9	8,2	6 144,1	44,2
1991	4 870,8	369,2	104,5	5 344,5	35,5	1 268,9	8,4	6 613,4	44,0
1992	4 808,6	314,6	196,7	5 319,9	34,1	1 264,6	8,1	6 584,5	42,2

¹Työtappaturma- ja ryhmähenkivakuutus- sekä työttömyysvakuutusmaksut. - Avgifter för olycksfalls- och grupplivförsäkring för arbetstid samt för arbetslöshetsförsäkring.

²Käyttömenoista. - Av driftutgifterna.

Lähde: Helsingin kaupungin tilinpäätös.

Källa: Helsingfors stads bokslut.

10.9 Kokonaismenot sekä valtionosuudet ja -avustukset 1985 ja 1992 Totalutgifter samt statsandelar och -understöd Total expenditure, state contributions and grants

	Kokonaismenot ¹ Totalutgifter ¹		Valtionosuudet ja -avustukset Statsandelar och -understöd			
	1985	1992	1985		1992	
			Mmk	% ²	Mmk	% ²
Yleishallinto - Allmän förvaltning	182,1	342,6	2,2	1,2	10,7	3,1
Järjestystoimi - Ordningsväsen	128,5	259,2	1,1	0,9	9,8	3,8
Terveystenhoito - Hälsovårdsväsen	1 902,6	3 243,1	374,5	19,7	630,4	19,4
Sosiaalitoimi - Socialväsen	1 610,9	3 870,3	367,8	22,8	792,9	20,5
Sivistystoimi - Bildningsväsen	1 231,6	2 316,3	363,7	29,5	645,7	27,9
Muut - Övriga	6 422,4	8 149,5	21,8	0,3	51,7	0,6
Yhteensä - Totalt	11 478,1	18 181,0	1 131,2	9,9	2 141,2	11,8

¹Ilman ylijäämää. - Utan överskott.

²Kokonaismenoista. - Av totalutgifter.

Lähde: Helsingin kaupungin tilinpäätös.

Källa: Helsingfors stads bokslut.

10.10

Antolainat ja pitkäaikaiset ottolainat 31.12.1983–92
Utlåning och långfristig upplåning
Loans granted and long-term debts contracted

Antolainat - Utlåning			Pitkäaikaiset ottolainat - Långfristig upplåning						
Mmk	Vuoden 1992 rahana Enligt kursen 1992		Mmk	Kasvu Ökning %	Mk/asukas Mk/in- vånare	Vuoden 1992 rahana Enligt kursen 1992			
	Mmk	Mk/asukas Mk/in- vånare				Mmk	Kasvu Ökning %	Mk/asukas Mk/in- vånare	
1983	769,5	1 186	2 450	582,1	-15,9	1 202	897	-22,5	1 853
1984	818,2	1 179	2 434	683,4	17,4	1 411	985	9,8	2 033
1985	924,4	1 257	2 596	578,9	-15,3	1 196	787	-20,1	1 627
1986	1 020,4	1 340	2 759	516,1	-10,9	1 063	678	-13,9	1 396
1987	1 152,2	1 460	2 995	530,0	2,7	1 087	672	-0,6	1 379
1988	1 322,8	1 597	3 260	508,3	-4,1	1 038	614	-8,6	1 253
1989	1 583,6	1 794	3 661	479,7	-5,6	975	544	-11,4	1 110
1990	1 854,2	1 980	4 035	608,9	26,9	1 240	650	19,5	1 325
1991	2 273,5	2 330	4 683	1 095,5	79,9	2 224	1 123	72,8	2 280
1992	2 515,8	2 516	5 057	2 668,1	143,6	5 363	2 668	137,6	5 363

Lähde: Helsingin kaupungin tilinpäätös.

Källa: Helsingfors stads bokslut.

10.11

Rahastot 1988–92
Fonder
Funds

	Pääoma - Kapital, Mmk				
	1.1	Lisäys Ökning	Vähennys Minskning	31.12.	Mk/asukas Mk/invånare
Omat rahastot - Egna fonder					
Käyttörahaso - Kassaförlägsfonden	431,6	47,4	-	479,0	962,8
Verontasausrahasto - Skatteutjämningsfonden	63,6	-	47,7	15,9	32,0
Vakuutusrahasto - Försäkringsfonden	180,9	15,6	-	196,5	395,0
Urheilu- ja ulkoilurahasto					
Fonden för idrotts- och friluftsanläggningar	121,4	6,9	-	128,3	257,9
Asuntolainarahasto - Bostadslånefonden	258,8	35,4	-	294,2	591,3
Varmuusvarastorahasto - Beredskapslagerfonden	313,3	-	-	313,3	629,7
Investointirahasto - Investeringsfonden	84,3	-	23,2	61,1	122,8
Yhteensä - Totalt					
	1992	1 453,9	105,3	70,9	1 488,3
	1991	1 679,3	143,7	369,1	1 453,9
	1990	1 670,0	117,4	108,1	1 679,3
	1989	1 585,6	107,5	23,1	1 670,0
	1988	1 355,4	230,2	-	1 585,6
Lahjoitusrahastot - Donationsfonder					
	1992	10,2	13,8	13,6	10,4
	1991	9,1	8,9	7,8	10,2
	1990	8,4	4,3	3,6	9,1
	1989	7,7	1,1	0,4	8,4
	1988	6,8	1,1	0,2	7,7

Lähde: Helsingin kaupungin tilinpäätös.

Källa: Helsingfors stads bokslut.

10.12 Kunnallsverotus 1970-91 Kommunalbeskattningen Municipal taxation

	Veroäyrit Skatteören milj. kpl - st.	Verotettuja Beskattade	Verotulot Skatte- inkomster Mmk	Veroäyrin hinta, p Uttaxering per skatteöre, p	Veroäyripennin tuotto Skatteörepennits avkostning Mmk
Tulovuosi - Inkomstår					
1970	4 953,2	343 236	693,4	14,0	49,5
1975	10 421,1	356 993	1 563,2	15,0	104,2
1980	16 632,4	374 078	2 494,9	15,0	166,3
1985	29 667,7	399 222	4 450,1	15,0	296,7
1987	35 798,2	399 413	5 369,7	15,0	358,0
1988	40 132,0	404 633	6 019,8	15,0	401,3
1989	44 355,2	428 461	6 661,8	15,0	♦443,6
1990	47 981,1	418 969	7 197,2	15,00	479,8
1991	41 716,2	412 508	6 256,8	15,00	417,2

Lähde: Verovirasto.

Källa: Skatteverket.

10.13 Veroäyrlit tulon laadun mukaan 1960-91 Skatteören efter arten av Inkomst Municipal income tax units by type of income

	Tulovuosi - Inkomstår				
	1960	1970	1980	1990	1991
Kiinteistötulosta, milj. kpl					
Från inkomst av fastighet, milj. st.	86,0	159,2	368,8	1 487,4	1 223,9
% ¹	4,8	3,2	2,2	3,1	2,9
verotettua kohti, kpl ² - per beskattad, st. ²	329	464	986	3 550	2 967
Elinkeintulosta, milj. kpl					
Från inkomst av näring, milj. st.	340,4	812,7	2 573,9	9 212,4	5 835,4
% ¹	18,8	16,4	15,5	19,2	14,0
verotettua kohti, kpl ² - per beskattad, st. ²	1 301	2 368	6 881	21 988	14 146
Henkilökohtaisesta tulosta, milj. kpl					
Från personlig inkomst, milj. st.	1 380,5	3 973,0	13 631,5	37 041,4	34 488,6
% ¹	76,3	80,2	82,0	77,2	82,7
verotettua kohti, kpl ² - per beskattad, st. ²	5 277	11 575	36 440	88 411	83 607
Veronkorotuksesta, milj. kpl					
Från skatteförhöjning, milj. st.	3,0	8,2	58,2	239,9	168,3
% ¹	0,2	0,2	0,4	0,5	0,4
Yhteensä milj. kpl - Totalt milj. st.	1 809,9	3 4 953,2	16 632,4	47 981,1	41 716,2
verotettua kohti, kpl ² - per beskattad, st. ²	6 919	14 431	44 462	114 522	101 128
asukasta kohti, kpl - per invånare, st.	4 037	9 458	34 388	97 747	84 703

¹Kaikkista äyrestä. - Av alla ören.²Kaikkia verotettuja kohti. - Per samtliga beskattade.³Luku poikkeaa yhteenlasketusta summasta pyöristysten vuoksi. - Talet avviker från den sammanräknade summan p.g.a. avrundningar.

Lähde: Verovirasto.

Källa: Skatteverket.

10.14

Veroäyrit tulon laadun mukaan tulovuonna 1991: Helsingin seutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa
 Skatteören efter arten av inkomst Inkomståret 1991: Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet
 Municipal income tax units by type of income

	Kiinteistö- tuloista Från inkomster av fastighet	Liike- ja am- mattituloista Från inkomster av näring och yrke	Henkilökohtai- sista tuloista Från personli- ga inkomster	Yhteensä ¹ - Totalt ¹		Veroäyri- n hinta Uttaxering per skat- teöre p
				Luku Antal	% ²	
	Milj. kpl - st.					
Pääkaupunkiseutu						
Huvudstadsregionen	1 871,7	8 313,3	59 159,3	69 590,4	-9,6	15,42
Helsinki - Helsingfors	1 223,9	5 835,4	34 488,6	41 716,2	-13,1	15,00
Espoo - Esbo	343,8	1 468,8	13 666,7	15 515,5	-2,2	15,75
Vantaa - Vanda	291,9	980,7	10 669,3	11 982,0	-1,1	16,50
Kauniainen - Grankulla	12,1	28,4	334,7	³ 376,7	³ -62,3	14,00
Muu Helsingin seutu						
Övriga Helsingforsregionen	396,5	1 158,1	12 882,8	14 470,5	-0,9	16,31
Hyvinkää - Hyvinge	54,7	215,4	2 300,6	2 574,6	-1,8	16,50
Järvenpää - Träskända	31,3	108,7	1 980,3	2 124,7	-0,3	16,25
Kerava - Kervo	27,6	115,3	1 796,1	1 944,3	1,8	15,50
Kirkkonummi - Kyrkslätt	54,3	252,6	1 589,9	1 899,7	-0,1	16,00
Nurmijärvi	71,6	128,3	1 623,8	1 829,6	-1,9	16,50
Sipoo - Sibbo	37,4	72,1	828,9	940,6	0,4	16,00
Tuusula - Tusby	49,2	175,5	1 607,1	1 837,4	-3,2	16,75
Vihti - Vichtis	70,4	90,2	1 156,1	1 319,6	-0,9	17,00
Helsingin seutu						
Helsingforsregionen	2 268,2	9 471,4	72 042,1	84 060,9	-8,2	15,57
Tampere - Tammerfors	253,0	1 127,2	9 643,6	11 066,8	-2,4	16,00
Turku - Åbo	219,7	1 145,1	9 171,5	10 558,1	-2,4	16,00
Oulu - Uleåborg	122,6	589,3	5 524,5	6 247,0	-0,8	17,00
Koko maa - Hela landet	17 584,4	27 275,4	246 434,5	291 951,8	-3,2	16,62

¹Ml. veronkorotusäyrit. - Inkl. skatteören för skatteförhöjning.

²Muutos edelliseen vuoteen verrattuna. - Förändring jämfört med föregående år.

³Luku ei ole vertailukelpoinen. - Antalet är inte jämförbart.

Lähde: Verovirasto ja Suomen Kunnallisliitto.

Källa: Skatteverket och Suomen Kunnallisliitto.

11. Työmarkkinat - Arbetsmarknaden

Labour market

Tämä lohko sisältää tietoja vuoden 1990 väestölaskentaan (VAL 90) ja työvoimatutkimukseen perustuvia tietoja työpaikoista, työvoiman määrästä ja rakenteesta sekä tietoja työttömyydestä, avoimista työpaikoista, työtaisteluista, työtapaturmista, kaupungin henkilöstöstä ja palkansaajien ansiotason kehityksestä.

Työpaikalla tarkoitetaan pääasiallista työpaikkaa laskentaviikolla. VAL 90:ssä kaikki työlliset on pyritty sijoittamaan johonkin toimipaikkaan, työn liikkuvuudesta riippumatta. Työpaikalla ei tarkoiteta paikkaa, missä työ tapahtuu, vaan yhtä työssä käyvää henkilöä. Kunnassa sijaitsevien **työpalkkojen määrä** on yhtä kuin kaikkien kunnassa työssä käyvien summa, jota sanotaan työlliseksi päiväväestöksi.

Työlliseen työvoimaan luetaan kaikki 15–74-vuotiaat henkilöt, jotka joulukuun viimeisellä viikolla olivat työllisiä. Tieto työllisyydestä päätellään eri työsuhderekistereistä.

Toimiala eli elinkeino määräytyy henkilön työpaikan toimialan mukaan. Kaikki samassa toimipaikassa työskentelevät saavat saman elinkeinon ammatista riippumatta. Työpaikan toimiala määritetään kullekin toimipaikalle Tilastokeskuksen toimialaluokituksen mukaisesti. Itsenäiselle ammatinharjoittajalle toimiala määritetään toiminnan laadun mukaan.

Detta avsnitt innehåller uppgifter baserade på folkräkningen 1990 (FoB 90) och arbetskraftsutredningar om arbetsplatser och om arbetskraftens antal och struktur, samt uppgifter om arbetslöshet, strejker, olycksfall i arbetet, stadens anställda och om löneutvecklingen.

Med arbetsplats avses vederbörandes huvudsakliga arbetsplats under räkningsveckan. I FoB 90 har alla sysselsatta om möjligt förknippats med någon verksamhetslokal, också om arbetet är rörligt. I FoB 90 avses med arbetsplats inte stället där arbetet görs, utan en person som arbetar. **Antalet arbetsplatser** i en kommun är det samma som summan av alla som arbetar i kommunen, dvs. det samma som den sysselsatta dagbefolkningen.

Till den **sysselsatta arbetskraften** räknas alla 15–74-åringar som under sista veckan i december var sysselsatta. Uppgifterna om sysselsättningen hämtas ur olika anställningsregister.

En persons **näringsgren** beror på hans arbetsplats. Alla de som arbetar på en och samma arbetsplats/ett och samma ställe klassificeras inom samma näringsgren oberoende av yrke. Varje arbetsplats klassificeras enligt Statistikcentralens näringsgrensindelning NI. För självständiga yrkesutövare bestäms näringsgrenen enligt yrkesverksamhetens natur.

Työvoimaa ja työvoimaan kuulumatonta väestöä koskevat tiedot taulukoissa 11.7 ja 11.8 perustuvat Tilastokeskuksen (TK) tekemään työvoimatutkimukseen. Tutkimuksen haastattelut perustuivat otokseen. Työvoimatutkimus koskee 15–74-vuotiasta väestöä.

Työvoima on työllisten ja työttömien summa. **Työlliseksi** luokitellaan henkilö, joka tutkimusviikkona teki yhtenäkin päivänä työtä palkkaa tai voittoa saadakseen tai työskenteli avustavana perheenjäsenenä vähintään kolmanneksen alan normaalista työajasta tai oli työpai-kastaan tilapäisesti poissa. **Työttömäksi** luokitellaan henkilö, joka oli koko tutkimusviikon työtä vailla ja siihen käytettävissä sekä etsi sitä tai odotti sovitun työn alkamista tai oli työpaikastaan pakkolomalla.

Työvoimaan kuulumattomaksi luokitellaan henkilö, joka ei tutkimusviikkona kuulunut työvoimaan. Työvoimaan kuulumattomia ovat opiskelijat, asevelvollisuutta suorittavat, omaa taloutta hoitavat, eläkkeellä olevat, työkyvyttö-mät, korko- ja pääomatuloilla elävät sekä eräät muut edellisiin luokkiin kuulumattomat.

Uppgifterna i tabellerna 11.7 och 11.8 om **arbetskraften** och om den **befolkning ej i arbetskraften** baserar sig på en undersökning om arbetskraften som gjordes vid Statistikcentralen (SC). Undersökningens intervjuer gjordes på stickprovsbasis. Undersökningen om arbetskraften gäller befolkningen i åldern 15–74 år.

Arbetskraften är summan av de sysselsatta och de arbetslösa. Som **sysselsatt** klassificeras personer som under undersökningsveckan arbetade minst en dag för att erhålla lön eller vinst, eller som arbetade som medhjälpare familjemedlem minst en tredjedel av branschens normala arbetstid, eller som tillfälligt var borta från sin arbetsplats. Som **arbetslös** klassificeras personer som under hela undersökningsveckan var utan arbete och som var disponibla för arbete samt sökte arbete eller som väntade på att ett avtalat arbete skulle inledas eller som var tvångspermitterade från sin arbetsplats.

Som **befolkning ej i arbetskraften** klassificeras en person som under undersökningsveckan inte tillhörde arbetskraften. Dylika personer är studerande, beväringar, personer som sköter sitt eget hushåll, pensionärer, arbetsoförmögna personer, personer som lever av räntor och kapitalinkomster samt vissa andra som inte sorterar under ovannämnda grupper.

11.1

Työpaikat toimialan mukaan 1990: Helsingin seutu, Tampereen kaupunkiseutu, Turun seutu, Oulu ympäristökuntineen ja koko maa Arbetsplatser efter näringsgren: Helsingforsregionen, Tammerforsregionen, Åboregionen, Uleåborg med omnejd och hela landet Jobs by industry

Työpaikat yhteensä ¹ Arbetsplatserna totalt ¹	Toimiala - Näringsgren							Työpaikkaomavaruus Arbetsplats-sufficiens	
	Maa- ja metsätalous Jord- och skogsbruk (A-B)	Teollisuus ja kaivannaistoiminta, sähkö- ja vesihuolto Tillverkn.-industri, brytn. och utgivn., energi- och vattenförsörjn. (C-E)	Rakentaminen Byggnadsverksamhet (F)	Kauppa Handel (G-H)	Liikenne Transport (I-J)	Rahoitus- toiminta Finansierings- m.m. verk- samhet (K-M)	Yhteiskunnall. palvelut Samhälls- tjänster (N-T)		
%									
Pääkaupunkiseutu									
Huvudstadsregionen	529 544	0,4	13,5	7,0	21,4	8,8	18,7	28,5	115,9
Helsinki - Helsingfors	367 857	0,3	11,4	7,3	19,8	9,1	20,0	30,3	137,7
Espoo - Esbo	84 753	0,6	15,6	4,6	24,9	4,7	19,2	28,2	88,3
Vantaa - Vanda	74 469	0,6	21,7	8,0	20,1	11,9	11,6	18,8	83,1
Kauniainen - Grankulla	2 465	1,4	7,2	4,1	17,8	3,5	11,2	48,7	61,0
Muu Helsingin seutu									
Övriga Helsingforsregionen	79 366	3,4	25,2	10,2	17,4	4,7	9,1	26,8	69,4
Hyvinkää - Hyvinge	16 541	2,3	28,5	10,9	17,2	5,9	9,1	23,8	81,9
Järvenpää - Träskända	11 277	1,0	27,7	9,3	18,8	3,2	9,3	27,1	66,6
Kerava - Kervo	8 854	0,4	17,1	10,4	25,9	4,9	11,0	27,2	58,4
Kirkkonummi - Kyrkslätt	9 910	2,7	23,7	8,8	17,3	3,9	12,4	28,0	71,0
Nurmijärvi	9 805	5,8	25,6	11,2	14,3	5,4	8,9	25,4	65,5
Sipoo - Sibbo	4 645	8,2	16,0	7,6	12,4	5,4	5,8	40,1	61,8
Tuusula - Tusby	10 928	2,7	28,8	11,5	16,4	4,1	6,8	26,6	75,5
Vihti - Vichtis	7 406	8,4	26,2	9,9	14,1	4,4	7,9	25,2	66,2
Helsingin seutu									
Helsingforsregionen	608 910	0,8	15,0	7,4	20,8	8,2	17,4	28,3	106,6
Tampere - Tammerfors	96 970	0,9	28,5	8,0	17,7	7,1	13,8	25,1	118,4
Tampereen kaupunkiseutu²									
Tammerforsregionen²	128 274	1,8	27,3	7,9	16,2	6,2	12,0	26,4	102,4
Turku - Åbo	92 917	1,0	22,6	7,4	15,7	8,5	14,0	29,3	123,5
Turun seutu³									
Åboregionen³	132 300	2,5	24,8	8,1	15,1	7,5	12,3	27,7	102,9
Oulu - Uleåborg	57 823	1,0	17,0	8,1	15,8	8,3	12,4	35,9	120,7
Oulu ympäristökuntineen⁴									
Uleåborg med omnejd⁴	70 926	2,0	18,1	8,4	15,2	7,6	11,2	35,6	104,2
Koko maa									
Hela landet	2 332 282	8,5	21,8	7,2	15,6	7,1	10,5	27,0	100,0

¹Ml. tuntematon toimiala. - Inkl. okänd näringsgren.

²Tampere, Kangasala, Lempäälä, Nokia, Pirkkala ja Ylöjärvi. - Tammerfors, Kangasala, Lempäälä, Nokia, Birkala och Ylöjärvi.

³Turku, Naantali, Parainen, Raisio, Aura, Kaarina, Lieto, Masku, Nousiainen, Paimio, Piikkiö, Rusko ja Vahto. - Åbo, Nådendal, Pargas, Reso, Aura, S:t Karins, Lundo, Masku, Nousis, Pömar, Pikis, Rusko och Vahto.

⁴Oulu, Haukipudas, Kempele, Oulunsalo, Muhos ja Kiiminki. - Uleåborg, Haukipudas, Kempele, Oulunsalo, Muhos och Kiiminki.

Lähde: Väestölaskenta 1990.

Källa: Folkkräkningen 1990.

11.3

Työvoima toimialan ja iän mukaan 1990 Arbetskraften efter näringsgren och ålder Labour force by industry and age

	Yhteensä Totalt	Ikä - Ålder						
		15-24 %	25-34	35-44	45-54	55-64	65-74	
Työvoima yhteensä - Arbetskraft totalt	272 456	34 948	79 038	75 409	56 128	26 001	932	
Työlliset yhteensä - Sysselsatta totalt	267 125	100	34 142	77 533	73 887	55 160	25 474	929
A Maa-, kala- ja riistatalous								
Jordbruk, fiske, jakt och jaktvård	430	0,2	38	92	110	98	84	8
B Metsätalous - Skogsbruk	428	0,2	32	61	96	89	143	7
C Kaivos- ja kaivannaistoiminta								
Gruvor och mineralbrott	32	0,0	3	10	9	9	1	-
D Teollisuus - Tillverkningsindustri	31 997	12,0	3 147	9 009	9 035	7 195	3 558	53
E Energia- ja vesihuolto								
Energi- och vattenförsörjning	2 316	0,9	184	480	671	640	340	1
F Rakentaminen - Byggverksamhet	14 848	5,6	1 546	4 287	4 300	3 117	1 544	54
G Kauppa - Handel	43 738	16,4	7 681	12 080	10 785	8 751	4 331	110
H Majoitus- ja ravitsemistoiminta								
Hotell- och restaurangverksamhet	10 666	4,0	2 759	3 486	2 316	1 422	661	22
I Kuljetus - Transport	16 050	6,0	2 064	4 837	4 418	3 318	1 366	47
J Tietoliikenne								
Post och telekommunikationer	7 049	2,6	1 092	2 010	2 072	1 281	590	4
K Rahoitus- ja vakuutus toiminta								
Finansiering och försäkring	17 639	6,6	2 063	5 214	5 313	3 630	1 408	11
L Kiinteistö-, vuokraus- ja puhtauspalvelut								
Fastighets-, uthyrnings- och rengörings- tjänster	12 473	4,7	1 894	3 170	3 206	2 625	1 494	84
M Tekn. palvelut ja palv. liike-eläm.								
Tekniska tjänster och uppdragsverksamhet	20 779	7,8	2 544	7 584	5 923	3 378	1 305	45
N Julkinen hallinto ja maanpuolustus								
Offentlig förvaltning och försvar	17 620	6,6	1 427	4 553	5 750	4 116	1 712	62
O Koulutus ja tutkimus								
Utbildning och forskning	16 586	6,2	1 045	4 394	5 094	4 038	1 866	149
P Terveys- ja sosiaalipalvelu								
Hälsa-, sjuk- och socialvård	30 461	11,4	3 742	9 654	8 167	6 219	2 634	45
R Virkistys- ja kulttuuripalvelu								
Rekreation och kultur	8 686	3,3	1 048	2 589	2 298	1 897	784	70
S Järjestö- ja usk. toiminta								
Organisationer och religiös verksamhet	6 516	2,4	547	1 682	1 917	1 583	708	79
T Muut palvelut - Övriga tjänster	2 613	1,0	377	617	788	620	203	8
X Tunteaton - Okänd	6 198	2,3	909	1 724	1 619	1 134	742	70
Työttömät - Arbetslösa	5 331	2,0	806	1 505	1 522	968	527	3

Lähde: Väestölaskenta 1990.

Källa: Folkräkningen 1990.

11.4

Työllinen työvoima toimialan mukaan vertailukaupungelissa, Helsingin seudulla ja koko maassa 1990
Sysselsatt arbetskraft efter näringsgren i vissa övriga städer, Helsingforsregionen och hela landet
Employed labour force by industry

	Espoo Esbo	Vantaa Vanda	Helsingin- seutu Helsingfors- regionen	Tampere Tammer- fors	Turku Åbo	Oulu Uleå- borg	Koko maa Hela landet
Yhteensä - Totalt	96 013	89 594	571 159	81 918	75 212	47 920	2 332 282
	%						
A Maa-, kala- ja riistatalous							
Jordbruk, fiske, jakt och jaktvärd	0,3	0,3	0,6	0,6	0,7	0,5	7,4
B Metsätalous - Skogsbruk	0,2	0,1	0,2	0,3	0,2	0,4	1,1
C Kaivos- ja kaivannaistoiminta							
Gruvor och mineralbrott	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	0,1	0,2
D Teollisuus - Tillverkningsindustri	13,3	16,0	14,4	23,6	22,7	16,0	20,5
E Energia- ja vesihuolto							
Energi- och vattenförsörjning	0,7	0,8	0,8	1,0	0,7	1,1	1,0
F Rakentaminen - Byggverksamhet	5,1	7,9	6,6	7,0	6,6	6,7	7,2
G Kauppa - Handel	19,4	20,1	17,5	13,6	12,5	12,8	12,8
H Majoitus- ja ravitsemistoiminta							
Hotell- och restaurangverksamhet	2,7	3,0	3,3	3,6	2,8	3,4	2,8
I Kuljetus - Transport	4,1	6,4	5,7	4,3	6,9	4,4	4,9
J Tietoliikenne							
Post och telekommunikationer	1,9	2,6	2,4	2,4	2,2	2,5	2,2
K Rahoitus- ja vakuutus toiminta							
Finansiering och försäkring	7,1	5,5	6,1	3,4	3,7	2,6	3,3
L Kiinteistö-, puhtaus ja vuokraus- palvelut - Fastighets-, rengörings- och uthyringsstjänster	3,2	4,1	4,0	4,7	4,7	4,5	3,3
M Tekninen palvelu ja palvelut liike-elämälle							
Tekniska tjänster och uppdrags- verksamhet	10,6	6,3	7,5	5,4	4,7	5,0	3,9
N Julkinen hallinto ja maanpuolustus							
Offentlig förvaltning och försvar	6,3	6,4	6,3	4,4	5,7	5,9	5,5
O Koulutus ja tutkimus							
Utbildning och forskning	7,9	5,1	6,2	6,4	6,6	10,0	6,2
P Terveys- ja sosiaalipalvelu							
Hälsa-, sjuk- och socialvård	10,3	8,6	10,6	11,9	13,1	18,1	11,4
R Virkistys- ja kulttuuripalvelu							
Rekreation och kultur	2,2	1,9	2,5	2,8	1,8	1,9	1,6
S Järjestö- ja uskonnollinen toiminta							
Organisationer och religiös verksamhet	1,9	1,9	2,1	1,3	1,2	1,1	1,4
T Muut palvelut - Övriga tjänster	0,9	1,0	1,0	1,1	1,3	1,0	1,0
X Tuntematon - Okänd	1,9	1,9	2,2	2,2	1,8	2,0	2,3

Lähde: Väestölaskenta 1990.
 Källa: Folkräkningen 1990.

11.5

Työvoima koulutusasteen mukaan 1990
Arbetskraften efter utbildningsnivå
Labour force by level of education

	Työvoima yhteensä Arbetskraft totalt	Miehet Män	Naiset Kvinnor	Osuus työvoimasta, % Andel av arbetskraft, %		
				Yhteensä Totalt	Miehet Män	Naiset Kvinnor
Yhteensä - Totalt	272 456	128 645	143 811	100	100	100
Vähintään alemman keskiasteen koulutus						
Examen på minst lägre mellannivå	181 443	86 037	95 406	66,6	66,9	66,3
Keskiasteen koulutus						
Utbildning på mellannivå	122 418	56 871	65 547	44,9	44,2	45,6
Keskiasteen alempi koulutus						
Lägre utbildning på mellannivå	53 643	26 726	26 917	19,7	20,8	18,7
Keskiasteen ylempi koulutus						
Högre utbildning på mellannivå	68 775	30 145	38 630	25,2	23,4	26,9
joista vain yo-tutkinto						
därav endast studentexamen	30 069	13 017	17 052	11,0	10,1	11,9
Korkean asteen koulutus						
Utbildning på högre nivå	59 025	29 166	29 859	21,7	22,7	20,8
Korkean asteen alin koulutus						
Lägsta utbildning på högre nivå	15 908	7 253	8 655	5,8	5,6	6,0
Alempi kandidaattiasteen koulutus						
Utbildning på lägre kandidatnivå	11 415	4 092	7 323	4,2	3,2	5,1
Ylempi kandidaattiasteen koulutus						
Utbildning på högre kandidatnivå	28 109	15 139	12 970	10,3	11,8	9,0
Tutkijakoulutus tai vastaava						
Forskarutbildning eller motsvarande	3 593	2 682	911	1,3	2,1	0,6
Enintään perusaste tai tuntematon koulutus						
Högst grundnivå eller okänd utbildning	91 013	42 608	48 405	33,4	33,1	33,7
Kaikki yo-tutkinnon suorittaneet						
Alla som avlagt studentexamen	108 987	46 225	62 762	40,0	35,9	43,6

Lähde: Väestölaskenta 1990.

Källa: Folkräkningen 1990.

11.6

Työhön osallistuvuussosius¹ sukupuolen ja län mukaan 1990
Förvärvsarbetsfrekvensen¹ efter kön och ålder
Economically active population as a percentage of total population by sex and age

	Helsinki Helsingfors	Espoo Esbo	Vantaa Vanda	Kauniainen Grankulla	Tampere Tammerfors	Turku Åbo	Oulu Uleåborg	Koko maa Hela landet
Koko väestö								
Hela befolkningen	54,2	55,6	57,8	51,2	47,5	47,2	47,3	46,7
15-24	56,7	49,7	54,2	38,3	43,5	46,5	40,7	41,8
25-34	84,4	85,4	87,5	78,1	79,2	79,6	79,2	81,4
35-44	88,3	90,7	91,8	89,8	84,9	84,8	85,4	86,2
45-54	86,9	90,8	89,9	90,6	82,9	83,2	83,3	82,9
55-64	52,5	57,3	53,5	64,9	37,7	40,2	36,5	41,5
65-74	2,4	2,4	1,3	4,8	1,0	1,2	0,9	1,4
Miehet - Män	56,2	56,7	58,8	53,0	50,9	49,9	48,4	49,4
15-24	52,3	45,0	51,7	34,7	41,0	43,8	38,2	40,6
25-34	86,1	90,0	90,7	82,7	83,2	81,7	81,3	84,8
35-44	87,8	93,0	92,8	94,0	85,9	84,5	85,1	87,0
45-54	84,8	91,6	89,8	94,2	83,7	81,9	81,8	82,4
55-64	52,9	60,1	54,0	70,7	40,5	42,1	35,9	44,0
65-74	3,3	3,4	2,1	5,6	1,4	1,6	1,3	2,0
Naiset - Kvinnor	52,7	54,6	56,9	49,6	44,5	45,0	46,3	44,1
15-24	60,6	54,4	56,7	42,0	45,9	49,1	43,2	43,0
25-34	82,8	81,0	84,3	73,9	74,9	77,5	77,1	77,8
35-44	88,9	88,7	90,9	86,1	83,9	85,1	85,8	85,3
45-54	88,6	90,0	90,0	87,5	82,2	84,5	84,6	83,3
55-64	52,2	54,8	53,0	58,9	35,5	38,7	36,9	39,3
65-74	2,0	1,7	0,8	4,2	0,7	0,9	0,7	1,0

¹Työllisen työvoiman osuus koko väestöstä. - Sysselsatt arbetskraft i proportion av hela befolkningen.

Lähde: Väestölaskenta 1990.

Källa: Folkräkningen 1990.

11.7

Työvoima ja työvoimaan kuulumaton väestö 1985–92 Arbetskraften och befolkning ej i arbetskraften Labour force and persons not in labour force

	Luku - Antal			%		
	1985	1990	1992	1985	1990	1992
15–74-vuotiaat - 15–74-åringar	379 300	377 700	377 400	100	100	100
miehiä - män	172 400	172 500	170 800	45,4	45,7	45,3
naisia - kvinnor	206 900	205 200	206 600	54,6	54,3	54,7
Työvoima - Arbetskraften	278 600	276 200	265 600	100	100	100
miehiä - män	132 400	132 200	126 400	47,5	47,9	47,6
naisia - kvinnor	146 200	144 000	139 200	52,5	52,1	52,4
Työlliset - Sysselsatta	272 400	272 400	237 800	100	100	100
miehiä - män	128 800	129 700	110 000	47,3	47,6	46,3
naisia - kvinnor	143 600	142 600	127 800	52,7	52,4	53,7
Työttömät - Arbetslösa	6 200	3 800	27 800	100	100	100
miehiä - män	3 600	2 500	16 400	58,1	65,8	59,0
naisia - kvinnor	2 600	1 300	11 400	41,9	34,2	41,0
Työvoimaan kuulumattomat - Ej i arbetskraften	100 700	101 500	111 800	100	100	100
miehiä - män	40 100	40 300	44 400	39,8	39,7	39,7
naisia - kvinnor	60 600	61 200	67 400	60,2	60,3	60,3
Koululaiset ja opiskelijat - Skolelever och studerande	25 600	24 700	27 700	25,4	24,3	24,8
Omaa kotitaloutta hoitavat						
Personer som sköter sitt eget hushåll	9 800	9 500	12 000	9,7	9,4	10,7
Työkyyttömät tai eläkkeellä						
Arbetsoförmögna eller pensionerade	60 700	63 100	67 100	60,3	62,2	60,0
Muut - Övriga	4 600	4 300	5 000	4,6	4,2	4,5
Työvoimaosuus, % ¹ - Relativt arbetskraftstal, % ¹				73,5	73,1	70,4
Työttömyysaste, % ² - Relativt arbetslöshetstal, % ²				2,2	1,4	10,5

¹Työvoiman osuus 15–74-vuotiaista. - Arbetskraftens andel av 15–74-åringarna.

²Työttömien osuus työvoimasta. - De arbetslösas andel av arbetskraften.

Lähde: Tilastokeskuksen (TK) työvoimatutkimus.

Källa: Statistikcentralens (SC) arbetskraftsundersökning.

11.8

Työvoima ja työvoimaan kuulumaton väestö pääkaupunkiseudulla ja koko maassa 1991–92
Arbetskraften och befolkning ej i arbetskraften i huvudstadsregionen och i hela landet
Labour force and persons not in labour force

	Pääkaupunkiseutu Huvudstadsregionen				Koko maa Hela landet			
	1991		1992		1991		1992	
	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%
15–74-vuotiaat - 15–74-åringar	643 800	100	651 100	100	3 760 700	100	3 784 100	100
miehiä - män	302 300	47,0	306 500	47,1	1 853 200	49,3	1 867 200	49,3
naisia - kvinnor	341 500	53,0	344 600	52,9	1 907 500	50,7	1 916 900	50,7
Työvoima - Arbetskraften	470 300	100	467 400	100	2 532 900	100	2 501 900	100
miehiä - män	229 300	48,8	229 900	49,2	1 329 700	52,5	1 316 400	52,6
naisia - kvinnor	241 000	51,2	237 500	50,8	1 203 200	47,5	1 185 400	47,4
Työlliset - Sysselsatta	449 600	100	422 300	100	2 339 900	100	2 173 700	100
miehiä - män	215 600	48,0	202 200	47,9	1 205 600	51,5	1 113 000	51,2
naisia - kvinnor	234 000	52,0	220 100	52,1	1 134 300	48,5	1 060 600	48,8
Työttömät - Arbetslösa	20 600	100	45 200	100	193 000	100	328 200	100
miehiä - män	13 600	66,0	27 800	61,5	124 100	64,3	203 400	62,0
naisia - kvinnor	7 000	34,0	17 400	38,5	68 900	35,7	124 800	38,0
Työvoimaan kuulumattomat Ej i arbetskraften	173 600	100	183 700	100	1 227 700	100	1 282 200	100
miehiä - män	73 000	42,1	76 500	41,6	523 500	42,6	550 700	43,0
naisia - kvinnor	100 500	57,9	107 200	58,4	704 200	57,4	731 500	57,0
Koululaiset ja opiskelijat								
Skolelever och studerande	48 900	28,2	55 000	29,9	322 300	26,3	363 900	28,4
Omaa kotitaloutta hoitavat								
Personer som sköter sitt eget hushåll	18 900	10,9	20 600	11,2	114 000	9,3	115 100	9,0
Työkyvyttömät tai eläkkeellä								
Arbetsoförmögna eller pensionerade	97 400	56,1	100 100	54,5	748 100	60,9	759 900	59,3
Muut - Övriga	8 400	4,8	8 000	4,4	43 400	3,5	43 500	3,4
Työvoimaosuus, %¹								
Relativt arbetskraftstal, % ¹		73,0		71,8		67,4		66,1
Työttömyysaste, %²								
Relativt arbetslöshetstal, % ²		4,4		9,7		7,6		13,1

¹Työvoiman osuus 15–74-vuotiaista. - Arbetskraftens andel av 15–74-åringarna.

²Työttömien osuus työvoimasta. - De arbetslösas andel av arbetskraften.

Lähde: Tilastokeskuksen työvoimatutkimus.

Källa: Statistiskcentralens arbetskraftsundersökning.

11.9

Avoimet työpaikat ja työttömät työnhakijat 1989–92 Lediga arbetsplatser och arbetslösa arbetssökande *Vacancies and unemployed work applicants*

	1989	1990	1991	1992
Avoimia työpaikkoja ¹ - Lediga arbetsplatser ¹	5 651	4 960	1 609	610
Työttömät työnhakijat ² - Arbetslösa arbetssökande ²	4 027	3 370	15 015	32 345
Naisia - Kvinnor, %	34,9	34,5	31,8	36,2
Työttömiä työnhakijoita 100 työpaikkatarjoustä kohti Arbetslösa arbetssökande per 100 lediga platser	71	68	933	5 302

¹Kuukauden lopussa avoimina olleiden työpaikkojen vuosikeskiarvo. - Årsmedeltalet för lediga arbetsplatser i slutet av månaden.

²Kuukauden lopussa rekisteröityjen vuosikeskiarvo. - Årsmedeltalet för registrerade arbetslösa arbetssökande i slutet av månaden.

Lähde: Työministeriön työnvälitystilasto.

Källa: Arbetsministeriets arbetsförmedlingsstatistik.

11.10

Työttömät työnhakijat¹ 1991–92: Helsingin seutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa Arbetslösa arbetssökande¹: Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet *Unemployed applicants for work*

	1991			1992		
	Yhteensä Totalt	Naisia Kvinnor %	Alle 25-v. Under 25 år %	Yhteensä Totalt	Naisia Kvinnor %	Alle 25-v. Under 25 år %
Helsinki - Helsingfors	15 015	31,8	18,7	32 345	36,2	19,7
Espoo - Esbo	3 820	30,7	20,9	9 295	35,3	22,5
Vantaa - Vanda	4 597	29,4	24,4	10 136	34,3	23,4
Kauniainen - Grankulla	137	30,7	19,7	364	36,0	25,6
Pääkaupunkiseutu Huvudstadsregionen	23 568	31,2	20,2	52 140	35,7	21,0
Helsingin seutu Helsingforsregionen	30 266	31,3	21,1	65 720	35,7	21,5
Tampere - Tammerfors	9 914	40,1	21,8	15 544	42,0	20,8
Turku - Åbo	7 702	36,8	22,8	12 569	40,7	22,5
Oulu - Uleåborg	4 484	34,4	28,3	7 730	38,0	27,1
Koko maa - Hela landet	212 980	36,9	23,8	362 944	39,0	22,9

¹Kuukauden lopussa työttöminä työnhakijoina olleiden vuosikeskiarvo, vain henk.koht. lomautetut ml. Työttömät työnhakijat on tilastoitu asuinkuntansa mukaan. - Årsmedeltalet för arbetslösa arbetssökande i slutet av månaden, inkl. enbart personligen permitterade. Arbetslösa arbetssökande har statistikförts enligt bostadskommun.

Lähde: Työministeriön työnvälitystilasto.

Källa: Arbetsministeriets arbetsförmedlingsstatistik.

11.11 Työtalstelut Helsingissä ja koko maassa 1985–92

Arbetskonflikter i Helsingfors och hela landet

Labour disputes

	Työtalstelulta Arbets- konflikter	Toimi- paikkoja Arbets- ställen	Työntekijöitä Arbetare		Menetettyjä Föriorade	
			Toimipai- koissa På arbets- ställen	Työtalstelun osal- listuneita Delaktiga i arbets- konflikten	Työtunteja Arbets- timmar	Brutto- palkkoja Bruttolöner mk
Helsinki - Helsingfors						
1985	64	64	17 604	14 337	89 006	3 112 670
1986	138	141	61 081	49 390	299 104	11 880 270
1987	32	32	3 026	2 378	18 582	701 050
1988	82	85	25 589	17 542	21 171	3 188 650
1989	50	54	26 637	24 612	38 333	6 145 590
1990	24	28	30 910	9 204	58 433	3 561 340
1991	19	20	4 300	3 660	20 263	1 105 550
1992	8	12	11 307	2 805	11 881	661 700
siitä - därav						
Tieliikenne - Vägtrafiken	2	4	659	269	468	25 540
Koko maa - Hela landet						
1985	848	886	216 010	171 350	1 394 200	44 695 650
1986	1 225	1 362	678 640	602 730	22 300 420	881 025 770
1987	802	812	142 406	99 289	1 047 088	35 887 850
1988	1 353	1 425	316 637	244 072	1 438 592	67 698 560
1989	629	649	202 705	158 476	1 633 697	67 567 630
1990	455	563	321 478	244 759	7 481 165	411 257 700
1991	285	390	205 318	166 772	3 666 725	175 824 850
1992	168	361	138 457	103 510	608 747	32 234 800

Lähde: Tilastokeskus (TK), työvoimatilastotoimisto.

Källa: Statistiska centralen (SC), byrån för arbetskraftsstatistik.

11.12 Kaupungin virastojen ja laitosten työtaturmat 1988-92

Arbetsolycksfall vid stadens verk och inrättningar

Occupational accidents at City offices and establishments

	Työtaturmia Arbets- olycksfall	Menetetty työpäivät Förlorade arbetsdagar		Tapaturmia 100 henkilöä kohti Olycksfall per 100 personer
		Yhteensä Totalt	Tapaturmaa kohti Per olycksfall	
1992	Työtaturmat kaikkiaan - Arbetsolycksfall totalt			
Pelastuslaitos - Räddningsverket	77	961	12,5	12,6
Terveysvirasto - Hälsovårdsverket	499	5 822	11,7	4,3
Sosiaalivirasto - Socialverket	689	6 340	9,2	5,9
Kouluvirasto - Skolverket	211	1 846	8,7	5,1
Kaupunginkirjasto - Stadsbiblioteket	16	364	22,8	2,8
Nuorisosiainkeskus - Ungdomscentralen	27	427	15,8	6,6
Liikuntavirasto - Idrottsverket	59	714	12,1	12,0
Rakennusvirasto - Byggnadskontoret	314	3 718	11,8	14,7
Kiinteistövirasto - Fastighetskontoret	72	1 177	16,3	8,4
Energialaitos - Energiverket	226	1 627	7,2	10,7
Vesi- ja viemärlaitos - Vatten- och avloppsverket	73	967	13,2	14,4
Satamalaitos - Hamnverket	56	778	13,9	10,1
Liikennelaitos - Trafikverket	168	1 301	7,7	6,8
Elintarviketukkukaupan keskus				
Centralen för livsmedelspartihandel	9	53	5,9	15,0
Ruokapalvelukeskus - Matcentralen	51	393	7,7	16,3
Keskuspesula - Centralvätteriet	16	87	5,4	10,4
Muut - Övriga	142	1 632	11,5	5,6
Yhteensä - Totalt	2 705	28 207	10,4	6,6
1991	2 617	26 002	9,9	6,4
1990	2 658	26 912	10,1	6,7
1989	2 766	19 609	7,1	7,0
1988	2 020	21 458	10,6	5,4
1992	Siitä työmatkataturmat¹ - Därav arbetsfärdsoolycksfall¹			
Terveysvirasto - Hälsovårdsverket	150	2 538	16,9	1,3
Sosiaalivirasto - Socialverket	219	2 832	12,9	1,9
Kouluvirasto - Skolverket	48	721	15,0	1,2
Rakennusvirasto - Byggnadskontoret	28	594	21,2	1,3
Kiinteistövirasto - Fastighetskontoret	22	361	16,4	2,6
Energialaitos - Energiverket	20	209	10,5	0,9
Liikennelaitos - Trafikverket	34	304	8,9	1,4
Muut - Övriga	93	1 626	17,5	1,6
Yhteensä - Totalt	614	9 185	15,0	1,5
1991	519	8 031	15,5	1,2
1990	511	8 621	16,9	1,3
1989	408	6 660	16,3	1,0
1988	453	6 227	13,7	1,2

¹Korvauksia aiheuttaneet. - Som åsamatk ersättningar.

Lähde: Henkilöstöasiainkeskus ja tietokeskus.
Källa: Personalcentralen och faktacentralen.

11.13

Kalkkilen palkansaajien työtapatuomat toimialoittain 1990-91
 Samtliga löntagares olycksfall i arbetet näringsgrensvís
 Accidents at work among all wage earners, by industry

	1990	1991	% ¹
Toimialat yhteensä - Näringsgren totalt	14 198	11 954	3,2
A Maatalous, kala- ja riistatalous - Jordbruk, fiske, jakt och jaktvård	15	9	1,7
B Metsätalous - Skogsbruk	22	12	1,8
C Kaivos- ja kaivannaistoiminta - Gruvor och mineralbrott	5	5	13,5
D Teollisuus - Tillverkningsindustri	2 630	2 142	5,5
E Energia- ja vesihuolto - Energi- och vattenförsörjning	209	195	6,1
F Rakentaminen - Byggverksamhet	3 982	3 174	11,8
G Kauppa - Handel	1 811	1 507	2,5
H Majoitus- ja ravitsemistoiminta - Hotell- och restaurangverksamhet	761	651	4,7
I Kuljetus - Transport	1 400	1 057	4,9
J Tietoliikenne - Post och telekommunikationer	427	303	2,6
K Rahoitus- ja vakuutustoiminta - Finansiering och försäkring	244	245	0,8
L Kiinteistö-, puhtaus- ja vuokrauspalvelut Fastighets-, rengörings- och uthyrningstjänster	808	804	4,8
M Tekninen palvelu ja palv. liike-elämälle Tekniska tjänster och uppdragsverksamhet	342	331	1,2
N Julkinen hallinto ja maanpuolustus - Offentlig förvaltning och försvar	330	240	0,9
O Koulutus ja tutkimus - Utbildning och forskning	250	195	1,0
P Terveys- ja sosiaalipalvelu - Hälso-, sjuk- och socialvård	694	784	2,0
R Virkistys- ja kulttuuripalvelu - Rekreation och kultur	179	207	1,8
S Järjestö- ja uskonnollinen toiminta Organisationer och religiös verksamhet	70	80	0,8
T Muut palvelut - Övriga tjänster	19	13	0,4

¹Helsingissä työssä käyvistä väestöstä 1990. - Av de personer som arbetar i Helsingfors 1990.

Lähde: Työsuojeluhallitus.

Källa: Arbetskyddsstyrelsen.

11.14

Kaupungin henkilöstö¹ hallinnonaloitain 31.12.1992
Stadens personal¹ efter förvaltningsgren
City personnel by administrative branch

	Vakinaiset Ordinarie			Määrä- aikaiset Visstids- anställda	Kaikki yhteensä Samtliga totalt
	Kuukausi- palkkaiset Med må- nadslön	Tunti- palkkaiset Med timlön	Yhteensä Totalt		
Yleishallinto - Allmän förvaltning	484	—	484	90	574
revisiovirasto - revisionskontoret	42	—	42	—	42
johtajisto - stadsdirektörerna	5	—	5	—	5
kaupunginkanslia - stadskansliet	253	—	253	49	302
henkilöstöasiainkeskus - personalcentralen	107	—	107	37	144
tietokeskus - faktacentralen	77	—	77	4	81
Järjestystoimi - Ordningsväsen	786	16	802	22	824
rakennusvalvontavirasto - byggnadstillsynsverket	103	—	103	2	105
pelastuslaitos - räddningsverket	546	16	562	13	575
holhouslautakunnan toimisto	—	—	—	—	—
förmyndarnämndens byrå	4	—	4	—	4
ympäristökeskus - miljöcentralen	133	—	133	7	140
Terveystenhoito - Hälsovårdsväsen	8 419	—	8 419	2 816	11 235
terveysvirasto - hälsovårdsvverket	8 419	—	8 419	2 816	11 235
Sosiaalitoimi - Socialväsen	7 733	65	7 798	3 029	10 827
sosiaalivirasto - socialverket	7 703	65	7 768	3 027	10 795
oikeusaputoimisto - rätthjälpsbyrån	30	—	30	2	32
Sivistystoimi - Bildningsväsen	4 442	309	4 751	1 539	6 290
kouluvirasto - skolverket	2 879	—	2 879	1 018	3 897
ammattiopetusvirasto - yrkesundervisningsverket	368	—	368	179	547
oppisopimustoimisto - läroavtalsbyrån	1	—	1	2	3
suomenkielinen työväenopisto	—	—	—	—	—
finska arbetarinstitutet	64	—	64	35	99
ruotsinkielinen työväenopisto	—	—	—	—	—
svenska arbetarinstitutet	21	—	21	5	26
kaupunginkirjasto - stadsbiblioteket	403	—	403	132	535
kulttuuriasiainkeskus - kulturcentralen	50	—	50	11	61
taidemuseotoiminta - konstmuseiverksamhet	13	—	13	3	16
kaupunginmuseo - stadsmuseet	33	—	33	15	48
orkesteritoiminta - orkesterverksamhet	99	—	99	8	107
Korkeasaaren eläintarha - Högholmens djurgård	47	28	75	14	89
Finlandia-talo - Finlandia-huset	38	—	38	8	46
nuorisoasiainkeskus - ungdomscentralen	294	—	294	80	374
liikuntavirasto - idrottsverket	132	281	413	29	442
Kaavoitus ja yleiset työt	943	1 250	2 193	40	2 233
Planläggning och allmänna arbeten					
kaupunkisuunnitteluvirasto - stadsplaneringskontoret	297	—	297	13	310
rakennusvirasto - byggnadskontoret	646	1 250	1 896	27	1 923
Kiinteistötoimi - Fastighetsväsen	760	126	886	27	913
asuntotuotantotoimisto	—	—	—	—	—
bostadseproduktionsbyrån	49	—	49	2	51
kiinteistövirasto - fastighetskontoret	711	126	837	25	862

jatk. - forts

	Vakinaiset Ordinarie			Määrä- aikaiset Visstids- anställda	Kaikki yhteensä Samtliga totalt
	Kuukausi- palkkaiset Med må- nadslönen	Tunti- palkkaiset Med timlön	Yhteensä Totalt		
Liiketoiminta - Affärsverksamhet	4 082	1 625	5 707	160	5 867
energialaitos - energiverket	1 260	661	1 921	56	1 977
vesi- ja viemärilaitos - vatten- och avloppsverket	284	165	449	24	473
satamalaitos - hamnverket	428	77	505	7	512
liikennelaitos - trafikverket	1 709	579	2 288	23	2 311
elintarviketukkukaupan keskus					
centralen för livsmedelspartihandel	22	14	36	—	36
ruokapalvelukeskus - matcentralen	281	—	281	44	325
keskuspesula - centraltvätteriet	17	129	146	1	147
hankintakeskus - anskaffningscentralen	81	—	81	5	86
Yhteensä - Totalt	27 649	3 391	31 040	27 723	238 763
siitä naisia - därav kvinnor	20 751	578	21 329	6 438	27 767

¹Luvut koskevat ainakin 19 viikotuntia tekeviä henkilöitä. - Uppgifterna gäller personer med minst 19 arbetstimmar per vecka.

²Lisäksi 1 359 työllistämismäärärahoilla työllistettyä. - Dessutom 1 359 personer sysselsatta med sysselsättningsmedel.

Lähde: Henkilöstöasiainkeskus, palvelussuhdeosasto.

Källa: Personalcentralen, löneadministrationsavdelningen.

11.15 Ansiotasoindeksijä 1985–92

Förtjänstnivåindexar

Wage and salary indices

Palkansaajien ansiotasoindeksi Löntagarnas förtjänstnivåindex											Palkansaaj. yl. ansiotasoi- indeksi Index för lön- tag. allm. fört- jänstnivå 1964 = 100
1985 = 100							1980 = 100		1975 = 100		
Kaikki palkan- saajat Löntaga- re totalt	Työn- tekijät Arbetsta- gare	Toimi- henkilöt Tjänste- män	Kuntien Kom- munalt palveluksessa olevat anställda	Valtion Statligt	Yksit. Privat	Kaikki palkan- saajat Löntaga- re totalt	Kuntien palveluk- sessa Kom- munalt anställda	Kaikki palkan- saajat Löntaga- re totalt	Kuntien palveluk- sessa Kom- munalt anställda		Kaikki pal- kansaajat Löntagare totalt
1985	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	163,5	166,6	272,4	258,6	943
1989	135,7	135,4	135,8	132,0	137,4	136,4	222,1	220,6	370,0	342,4	1 281
1990	148,2	148,8	147,9	144,7	149,8	148,8	242,5	241,8	404,0	375,3	1 398
1991	157,6	158,2	157,3	154,8	157,9	158,3	257,9	258,6	429,6	401,4	1 487
1992	160,6	160,5	160,6	159,1	160,6	160,6	262,8	265,9	437,6	412,8	1 515
Neljännesvuosittain - Kvartalsvis											
1990											
I	142,9	143,8	142,5	139,3	145,7	143,4	233,9	232,7	389,7	361,2	1 349
II	148,2	148,7	147,9	144,9	149,4	148,8	242,5	242,1	404,0	375,8	1 398
III	148,4	148,3	148,4	144,7	150,1	149,1	242,8	241,8	404,5	375,3	1 400
IV	153,2	154,5	152,6	149,9	153,9	154,0	250,8	250,5	417,8	388,9	1 446
1991											
I	154,5	156,9	153,5	150,9	154,5	155,6	252,9	252,0	421,3	391,2	1 458
II	157,6	157,9	157,4	154,5	157,8	158,4	257,9	258,1	429,6	400,6	1 487
III	158,6	157,8	158,9	156,6	159,5	158,9	259,5	261,6	432,3	406,1	1 496
IV	159,6	160,2	159,3	157,3	159,9	160,1	261,2	262,8	435,1	407,9	1 506
1992											
I	160,1	160,4	159,9	158,1	160,3	160,5	262,0	264,2	436,5	410,1	1 511
II	160,6	160,9	160,5	158,7	160,4	161,1	262,9	265,1	438,0	411,5	1 516
III	160,4	159,3	160,9	159,5	160,7	160,5	262,5	266,4	437,3	413,5	1 514
IV	161,2	161,3	161,2	160,3	161,0	161,4	263,8	267,7	439,5	415,6	1 521

Lähde: Tilastokeskus (TK), Ansiotasoindeksi ja Tilastokatsauksia.

Källa: Statistikcentralen (SC), Förtjänstnivåindex och Statistiska översikter.

12. Elinkeinotoiminta

Näringsverksamhet

Industry, commerce and construction

Tähän lohkoon on koottu tietoja

- toimipaikoista, niiden määrästä ja toimialasta
- teollisuudesta
- rakennuskannasta
- asunto- ja toimilarakentamisesta
- kaupasta
- ravitsemis- ja majoitustoiminnasta sekä
- rahoitus- ja vakuutustoiminnasta.

Detta avsnitt behandlar

- verksamhetsställen, deras antal och näringsgren
- industri
- byggnadsbestånd
- byggande av bostäder och verksamhetslokaler
- handel
- förplägnad och härbärgering
- finansiering och försäkringar.

Toimipaikat - Verksamhetsställen

Toimipaikkojen lukumäärää kuvaavat tiedot perustuvat Tilastokeskuksen (TK) ylläpitämään yritys- ja toimipaikkarekisteriin. Yritys- ja toimipaikkarekisteri kattaa kaikki yritykset, jotka ovat työnantajia tai liikevaihtoverovelvollisia.

Tilastollisessa tarkastelussa yrityksinä pidetään kaikkia talousyksiköitä, jotka kattavat menonsa kokonaan tai ainakin pääosin myynti-, korko-, osinko- tai vakuutusmaksutuloin. Tässä joukossa ovat mukana myös valtioenemistiset osakeyhtiöt ja valtion liikelaitokset sekä kuntien omistamat osakeyhtiöt. Kuntien yleisöä palvelevat liikelaitokset eivät kuulu tähän, koska ne eivät ole erillisiä rekisteriyksiköitä. Tietoihin eivät myöskään sisälly kuntien ja valtion virastojen toimipaikat.

Toimipaikalla tarkoitetaan yhden yrityksen omistamaa, yhdessä paikassa sijaitsevaa ja riittävän yhdenlaisten tavaroiden tai palvelusten tuotantoyksikköä. Toimipaikkoja ovat esimerkiksi tehdas, myymälä, kioski, konttori. Voittoa tavoittelemattoman yhteisön liiketoimintaa harjoittava toimipaikka on tilastossa mukana vaikka itse yhteisöä ei määritelläkään yritykseksi.

Henkilöstöön sisältyvät palkatut työntekijät sekä yrittäjät.

Uppgifterna om antalet arbetsställen baserar sig på Statistikcentralens Företags- och arbetsställeregister, som täcker alla företag som är arbetsgivare eller betalar omsättningskatt.

I statistiskt hänseende betraktas som **företag** alla de ekonomiska enheter som täcker sina utgifter helt eller i huvudsak med inkomster för försäljning, räntor, dividender eller försäkringspremier. Till denna grupp hör också aktiebolag med statsmajoritet och statens affärsverk samt aktiebolag ägda av kommuner. Kommunernas affärsverk för offentlig service hör inte hit, eftersom de inte är självständiga registerenheter. Uppgifterna upptar inte heller kommunernas och statens ämbetsverks verksamhetsställen.

Med **verksamhetsställe** avses en lokal enhet ägd av ett enda företag belägen på ett och samma ställe och som omsätter eller producerar tillräckligt likartade varor eller tjänster. T.ex. fabriker, butiker, kiosker, kontor är verksamhetsställen. Också sådana samfund som bedriver ekonomisk rörelse utan vinstsyfte finns med i statistiken, även om sammanslutningen inte definieras som företag.

Som **personal** räknas avlönade arbetstagare samt företagare.

12.1

Toimipaikat toimialoiltaan henkilöstön suuruusluokan mukaan 1991
Verksamhetsställen näringsgrensvis enligt personalens storlek
Work premises by industry and size of personnel

	Yhteensä Totalt	Henkilöstön määrä - Personalantal						
		0-4	5-9	10-19	20-49	50-99	100-199	200-
Yhteensä - Totalt	20 723	13 763	3 057	1 987	1 171	391	197	157
A Maatalous - Jordbruk	24	13	6	1	2	2	-	-
B Metsätalous - Skogsbruk	12	3	2	3	2	-	2	-
C Kaivostoiminta								
Brytning och utgivn.	6	1	3	1	1	-	-	-
D Teollisuus - Tillverkningsindustri	2 237	1 448	285	217	158	57	36	36
E Energia- ja vesihuolto								
Energi- och vattenförsörjning	17	7	3	1	4	-	1	1
F Rakentaminen - Byggverksamhet	1 319	790	203	162	96	33	15	20
G Kauppa - Handel	8 072	5 958	1 070	588	294	103	43	16
H Majoitus ja ravitsemistoiminta								
Hotell- och restaurangverksamhet	1 321	750	245	194	93	28	8	3
I Kuljetus - Transport	1 018	622	155	98	81	27	21	14
J Tietoliikenne								
Post- och telekommunikationer	327	73	98	83	47	8	7	11
K Rahoitus- ja vakuutus toiminta								
Finansiering och försäkring	634	180	154	126	98	33	14	29
L Kiinteistö- ja vuokrauspalvelu								
Fastighets- och uthyrningstjänster	1 143	799	148	99	55	21	14	7
M Tekninen palvelu - Tekniska tjänster	2 948	1 994	426	282	162	50	23	11
O Koulutus ja tutkimus								
Utbildning och forskning	154	80	32	16	17	8	-	1
P Terveys- ja sosiaalipalvelu								
Hälsa- och socialvård	380	252	61	33	16	8	7	3
R Virkistys- ja kulttuuripalvelu								
Rekreation och kultur	425	293	61	39	22	3	2	5
S Järjestö- ja uskonn. toiminta								
Organisationer och religiös verksamhet	214	118	37	28	17	10	4	-
T Muut palvelut - Övriga tjänster	472	382	68	16	6	-	-	-

Lähde: Tilastokeskus (TK), yritys- ja toimipisterekisteri.

Källa: Statistikcentralen (SC), företags- och arbetsställeregistret.

Teollisuus - Industri

Tilastoja laadittaessa käsitteeseen **teollisuus** katsotaan kuuluvaksi myös kaivos- ja muu kaivannaistoiminta sekä sähkö-, kaasu- ja vesihuolto. Teollisuustilastossa on tilastoyksikkönä toimipaikka. Toimipaikan määrittelyn alueellisenä yksikkönä on teollisuustilastossa kunta. Toisin sanoen saman yrityksen eri kunnissa sijaitsevat toimintayksiköt katsotaan aina eri toimipaikoiksi. Käytännössä pyritään myös saman kunnan alueella, mutta eri osoitteissa toimivat yksiköt, saamaan tilastoon erillisinä toimipaikkoina. Hallintotoimintaa harjoittavat erilliset pää- ja keskuskonttorit viedään yleensä siihen toimialaluokkaan, mikä on yrityksen päätoiminta, joka on puolestaan määrätty yrityksen eri toimipaikkojen bruttoarvon suuruuden perusteella. Pää- ja keskuskonttorien henkilökuntaa yms. koskevat tiedot liitetään sen alueen tietoihin, jolla pääkonttori sijaitsee. Toimipaikkojen lukumäärään ei pääkonttoreita lueta mukaan, koska ne eivät yleensä tuota hyödykkeitä tai palveluksia ulkopuolisille.

Teollisuuden vuositiedustelun tietosisältö uudistettiin vuonna 1986.

Jotta tilastoyksiköt vastaisivat paremmin nykyistä teollisuustoiminnan organisoitumista, toimipaikkakäsitettä laajennettiin.

Tuotannon arvotiedot korvattiin toimitusten arvotiedoilla. Tuotantopanosten käytön arvotiedot korvattiin tuotantopanosten hankintojen arvotiedoilla.

Vid uppgörandet av statistiken hänförs även brytningen av mineraliska produkter samt el-, gas- och vattenförsörjning till begreppet **Industri**. I industristatistiken använder man arbetsstället som statistisk enhet. Som geografisk enhet för arbetsställen används kommunen. Med andra ord betraktas ett och samma företags verksamhetsenheter inom olika kommuner som olika arbetsställen. I praktiken försöker man också statistikföra enheter som verkar inom samma kommun men med olika adress som skilda arbetsställen. De separata huvud- och centralkontoren som sköter den administrativa verksamheten hänförs vanligen till den näringsgren som utgör företagets huvudsakliga verksamhet, vilken i sin tur bestäms på basen av storleken av bruttovärdet från företagets olika arbetsställen. Uppgifterna om huvud- och centralkontorens personal o.dyl. fogas till uppgifterna från det område där huvudkontoret är beläget. Huvudkontoren inräknas inte i antalet arbetsställen, emedan de inte i allmänhet producerar nyttigheter eller tjänster till utomstående.

Innehållet i den årliga industrienkäten förnyades år 1986.

För att de statistiska enheterna bättre skall motsvara industrins nuvarande organisation, utvidgades begreppet arbetsställe.

Produktionens värde ersattes med leveransernas värde. Värdet på produktionens insats ersattes med värdet på produktionens anskaffningar.

12.2 Teollisuus sekä energia- ja vesihuolto toimialoiltaan 1989-90 Tillverkningsindustri samt energi- och vattenförsörjning efter näringsgren Manufacturing, energy and water by branch of industry

			Toimi- paikkoja Arbets- ställen	Työntekijöitä keskimäärin Arbetare i medeltal	Toimihenkilöitä keskimäärin Funktionärer i medeltal ¹
Helsinki - Helsingfors					
1	11 Elintarvikkeiden, juomien ja tupakan valmistus	1889	52	4 690	1 688
2	Tillverkning av livsmedel, dryckesvaror och tobak	1990	51	4 659	1 751
3	12-13 Tekstiilien, vaatteiden, nahkatuotteiden ja jalkineiden valmistus - Tillverkning av textilier, kläder, lädervaror och skodon	1989	35	748	381
4		1990	27	592	185
5	14-15, Metsäteollisuustuotteiden sekä huonekalujen valmistus	1989	18	272	96
6	17 Tillverkning av skogsindustriprodukter samt möbler	1990	15	187	92
7	16 Kustantaminen ja painaminen	1989	210	5 648	4 920
8	Förlagsverksamhet och tryckning	1990	201	5 282	5 071
9	18-21 Kemikaalien ja kemiall. tuotteiden, öljy- ja kivihiilituott., ydinpoltoaineen sekä kumi- ja muovituotteiden valmistus	1989	35	830	541
10	Tillverkning av kemikalier och kemiska produkter, olje- och stenskolsprod., kärnbränsle samt gummi- och plastvaror	1990	34	756	591
11	22 Lasi-, savi- ja kivituuotteiden valmistus	1989	8	554	217
12	Glas-, ler- och stenproduktstillverkning	1990 ²	8	..	..
13	23-27 Metalliteollisuus - Metallindustri	1989	128	7 443	5 417
14		1990	131	6 464	5 540
15	29 Muu valmistus - Övrig tillverkning	1989	18	326	174
16		1990	16	474	254
17	D Teollisuus yhteensä	1989	504	20 511	13 434
18	Tillverkningsindustri totalt	1990	483	18 931	13 697
19	E Energia- ja vesihuolto yhteensä	1989	7	1 078	1 448
20	Energi- och vattenförsörjning totalt	1990	7	1 091	1 464
21	D + E Yhteensä - Totalt	1989	511	21 589	14 882
22		1990	490	20 022	15 161
23	D + E Koko maa yhteensä - Hela landet totalt	1989	6 742	330 776	131 365
24		1990	6 624	315 941	143 568

¹Pl. Helsingin tiedoista erillisten pää- ja keskuskontoreiden toimihenkilöt sekä näiden palkat. - Uppgifterna för Helsingfors upptar inte funktionärerna och deras löner inom de separata huvud- och centralkontoren.

²Salassapitomääräysten mukaisesti on muut kuin toimipaikkojen lukumäärätiedot nollattu sellaisilla toimialoilla, joissa esiintyy vähemmän kuin 3 toimipaikkaa. Mikäli nollauksen jälkeen on ollut mahdollista laskea nollattuja tietoja luokituksen hierarkiatasojen hyväksikäyttämällä, on nollattu myös sen toimialan tiedot, jossa esiintyy seuraavaksi vähiten tapauksia. - I önlighet med sekretessbestämmelserna har sådana uppgifter som inte hänför sig till antalet arbetsställen nollställts på sådana verksamhetsområden där deras antal är mindre än 3. Ifall det efter nollställningen har varit möjligt att räkna ut de nollställda uppgifterna genom utnyttjande av hierarkinivåer har man även nollställt uppgifterna från det verksamhetsområde där antalet fall är näst minst i ordningen.

Lähde: Tilastokeskus (TK).
Källa: Statistikcentralen (SC).

Työntekijäin palkat Arbetarnas löner	Toimihenkilöiden palkat Funktionärernas löner ¹	Raaka-aineiden arvo Råvarornas värde	Tuotannon bruttoarvo Produktionens bruttovärde	Jalostusarvo Förädlings- värde	Työntekijäin työtunnit Arbetarnas arbetstimmar	
Mmk					Milj. kpl - st.	
433,0	222,2	3 135,6	6 485,2	1 704,6	8,0	1
472,9	263,0	2 870,4	6 206,1	1 518,7	7,7	2
56,0	43,1	94,7	351,8	167,9	1,2	3
47,3	25,4	88,1	287,1	125,4	0,9	4
24,4	13,6	44,7	141,3	62,3	0,5	5
17,9	14,4	37,2	127,9	50,5	0,3	6
599,2	743,3	764,4	7 162,9	2 645,6	8,9	7
598,1	824,8	743,4	7 480,8	2 528,2	7,9	8
67,1	73,6	448,9	1 176,6	271,2	1,4	9
69,1	86,3	458,9	1 161,9	252,5	1,3	10
..
686,5	744,2	2 221,4	5 902,7	2 399,6	12,3	13
676,4	902,8	1 570,3	5 738,1	3 092,7	10,8	14
30,8	22,5	47,4	194,8	115,6	0,6	15
46,4	36,2	67,5	266,7	130,7	0,8	16
1 943,2	1 892,3	6 824,3	21 804,6	7 461,1	33,9	17
1 978,7	2 183,5	5 915,2	21 700,7	7 819,7	30,5	18
115,1	172,4	91,3	2 395,6	1 547,2	1,8	19
122,5	190,5	96,8	2 799,6	1 665,4	1,8	20
2 058,3	2 064,7	6 915,5	24 200,2	9 008,3	35,6	21
2 101,2	2 374,0	6 012,0	24 500,4	9 485,1	32,3	22
29 397,9	17 044,4	133 487,2	312 584,7	117 233,2	548,2	23
30 844,3	20 587,4	132 827,2	317 780,9	114 837,6	511,2	24

12.3

Teollisuustoiminta¹ 1990: Helsingin seutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa
Industriverksamhet¹: Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet
Industrial activity

	Toimi- paikkoja Arbets- ställen	Omistajia, toimihen- kilöitä ² Ägare, funktionä- rer ²	Työntekijöitä ² Arbetare ²		Tuotannon bruttoarvo Produktionens bruttovärde		Jalostusarvo Förädlingsvärde	
			Yhteensä Totalt	1 000 as. kohti Per 1 000 invånare	Yhteensä Totalt	1 000 as. kohti Per 1 000 invånare	Yhteensä Totalt	1 000 as. kohti Per 1 000 invånare
Mmk								
Pääkaupunkiseutu								
Huvudstadsregionen	740	35 847	34 303	42	39 777,9	48,3	16 261,6	19,7
%	10,9	24,4	10,8		12,4		14,0	
Helsinki - Helsingfors	491	20 746	20 031	41	24 543,0	49,9	9 505,4	19,3
Espoo - Esbo	117	8 027	4 543	27	6 706,7	39,2	3 132,4	18,3
Vantaa - Vanda	127	7 028	9 640	63	8 482,0	55,2	3 592,0	23,4
Kauniainen - Grankulla	5	46	89	11	46,2	5,9	31,8	4,0
Muu Helsingin seutu								
Övriga Helsingforsre- gionen	284	6 034	12 213	57	11 454,8	53,3	5 156,1	24,0
Hyvinkää - Hyvinge	40	1 441	2 793	70	2 224,4	55,5	1 042,0	26,0
Järvenpää - Träskända	32	1 281	1 566	50	1 599,2	51,3	489,4	15,7
Kerava - Kervo	31	399	972	36	637,0	23,3	289,0	10,6
Kirkkonummi - Kyrkslätt	23	673	1 578	63	1 950,3	77,6	598,9	23,8
Nurmijärvi	40	594	1 509	54	1 815,8	65,4	1 091,8	39,3
Sipoo - Sibbo	14	142	460	31	441,2	30,2	139,5	9,5
Tuusula - Tusby	66	943	1 915	70	1 884,9	69,2	1 048,8	38,5
Vihti - Vichtis	38	561	1 420	66	902,0	42,2	456,7	21,4
Helsingin seutu								
Helsingforsregionen	1 024	41 881	46 516	45	51 232,7	49,3	21 417,7	20,6
%	15,1	28,5	14,6		16,0		18,4	
Tampere - Tammerfors	284	7 940	15 011	87	11 202,5	65,1	4 608,0	26,8
%	4,2	5,4	4,7		3,5		4,0	
Turku - Åbo	191	6 934	13 359	84	12 056,8	75,7	4 701,2	29,5
%	2,8	4,7	4,2		3,8		4,0	
Oulu - Uleåborg	100	3 703	6 115	61	6 787,3	67,3	2 399,7	23,8
%	1,5	2,5	1,9		2,1		2,1	
Koko maa - Hela landet	6 773	146 980	318 873	64	320 660,4	64,3	116 308,8	23,3
%	100	100	100		100		100	

¹Kaivos- ja kaivannaistoiminta, teollisuus sekä energia- ja vesihuolto. - Gruvor och mineralbrott, tillverkningsindustri samt energi- och vattenförsörjning.

²Erillisten pää- ja keskuskontorien toimihenkilöt ja työntekijät ml. - Inkl. funktionärerna och arbetare inom de separata huvud- och centralkontoren.

Lähde: Tilastokeskus (TK), Teollisuus 1992:7. Teollisuuden vuosikirja.

Källa: Statistikcentralen (SC), Industri 1992:7. Årsbok för industri.

12.4

Teollisuustuotannon volyymi-Indeksi 1990–92
Volymindex för Industriproduktionen
Volume index of industrial production
 1990 = 100

		Koko teollisuus Hela industrin	Investointitavarat Investeringsvaror	Muut tuotanto- hyödykkeet Andra produktions- förmödenheter	Kulutushyödykkeet Konsumtions- förmödenheter
1990		100,0	100,0	100,0	100,0
1991		90,2	84,7	90,5	92,8
1992*		92,3	86,1	94,0	92,3
1992*	I	90,1	76,0	92,0	92,9
	II	87,2	74,6	90,1	87,4
	III	97,8	93,2	100,0	96,4
	IV	93,0	86,7	94,1	94,5
	V	94,1	85,5	97,0	92,9
	VI	96,6	102,2	97,1	94,6
	VII	66,9	49,9	70,2	67,9
	VIII	91,9	90,2	93,4	90,5
	IX	98,0	93,7	100,0	96,9
	X	101,3	92,1	102,6	103,5
	XI	99,0	93,9	100,7	98,9
	XII	91,4	95,5	91,1	91,2

Lähde: Tilastokeskus (TK), Tilastokatsauksia.

Källa: Statistikcentralen (SC), Statistiska översikter.

Asunto- ja toimitilarakentaminen - Byggandet av bostäder och verksamhetslokaler

Rakennustolminta koskevat tilastot perustuvat Helsingin rakennusvalvontavirastolta saatuihin tietoihin rakennusluvan varaisesta rakennustoiminnasta. Luvut sisältävät uusien rakennusten lisäksi tiedot rakennusten laajennuksista. Tiedot esitetään rakennusten pääkäyttötarkoitukseluokituksen mukaan, yhdistellen kuitenkin eräitä ryhmiä seuraavasti:

1. Asuinrakennukset
2. Teollisuusrakennukset
3. Liike- ja toimistorakennukset (myymälä-, majoitus-, ravitsemisrak. sekä toimisto- ja hallintorak.)
4. Laitosrakennukset (kokoontumis-, opetus- ja hoitoalan rakennukset)
5. Varastorakennukset
6. Muut rakennukset (maa- ja metsätal. rak., liikenteen rak. sekä muut rakennukset).

Rakennuksen **käyttötarkoitus** määräytyy sen mukaan mihin tarkoitukseen suurinta osaa rakennuksen kerrosalasta käytetään. **Asuinrakennus** on kuitenkin ympärivuotiseen käyttöön varustettu rakennus, jonka kerrosalasta vähintään puolet on asuinhuoneistoalaa.

Talotyyppiluokitus on virallisen luokituksen mukainen:

1. Erillispientalot (1-2 huoneiston talot)
2. Kytkeytyt pientalot (rivi- ja ketjutalot)
3. Asuinkeuhkot
4. Muut kuin asuintalot.

Asuinhuone on lattian, katon ja seinien rajoittama ikkunalla ja ovella varustettu tila, jonka lattiapinta-ala on vähintään 7 m². Asuinhuoneiden lukua laskettaessa on keittiö luettu huoneeksi.

Statistik om byggande bygger på uppgifter från Helsingfors byggnadstillsynsverk om byggande som är beroende av byggnadslov. Vid sidan av uppgifter om nybyggnader ges uppgifter om utvidgningar av byggnader. Framställningen utgår från klassificeringen av byggnadernas huvudbruksändamål. En del grupper har dock sammanförts enligt följande mönster:

1. Bostadsbyggnader
2. Industribyggnader
3. Affärs- och kontorsbyggnader (butik-, inkvarterings-, bespisningsbyggnader samt kontors- och förvaltningsbyggnader)
4. Anstaltsbyggnader (byggnader för samlingslokaler, undervisnings- och vårdbyggnader)
5. Lagerbyggnader
6. Övriga byggnader (jord- och skogsbruksbyggnader, trafik- och övriga byggnader).

Byggnadens **bruksändamål** fastställs på basis av det ändamål för vilket största delen av byggnadens våningsyta används. En **bostadsbyggnad** definieras emellertid som en byggnad utrustad för bruk året runt och där minst hälften av våningsytan är lägenhetsyta.

Indelning i hustyper sker i enlighet med den officiella klassificeringen:

1. Fristående småhus (hus med 1-2 lägenheter)
2. Sammanbyggda småhus (rad- och kedjehus)
3. Flervåningsbostadshus
4. Andra än bostadshus.

Bostadsrum är ett med fönster och dörr försedd utrymme som avgränsas av golv, tak och väggar och vars golvyta är minst 7 m². Vid beräkningar av antalet rum har kök räknats som rum.

Asuinhuoneisto on yksityisruokakuntien asuamiseen käyttämä huone tai huoneryhmä, joka rakennusteknisesti on erotettu muista huoneistoista ja johon on oma sisäänkäynti suoraan ulkoa tai porraskäytävästä tai muusta sen kaltaisesta tilasta. Asuinhuoneistoihin ei ole luettu mukaan yksinäis- tai lisähuoneita. Sen sijaan ns. asuntolahuoneistot on luettu mukaan.

Huoneistoala on huoneistoa rajoittavien seinien sisäpintojen rajoittama ala.

Huoneistotyyppi. Asuinhuoneistot jaetaan huoneistotyyppeihin huoneiden lukumäärän ja keittiötyypin perusteella.

Keittiö on ruoanlaittoa varten varustettu huone.

Keittokomero on ruoanlaittoa varten varustettu tila, jonka pinta-ala on vähemmän kuin 7 m².

Rakennuksen **kerrosala** on kerrosten alojen summa. Kerroksen ala on vaakasuora pinta-ala, jota rajoittavat seinien ulkopinnat.

Rakennuksen **tilavuudella** tarkoitetaan tilaa, jota rajoittavat ulkoseinien ulkopinnat, alapohjan alapinta ja yläpohjan yläpinta.

Kaupungin rakennuttama tuotanto tarkoittaa asuntoja, joiden rakennuttajana on toiminut Helsingin kaupunki.

Valtion lainoittama tuotanto eli aravatuotanto tarkoittaa valtion talokohtaista tai omakotilainaa saaneita asuntoja kuten myös henkilökohtaiseen aravalainoitukseen hyväksytyjen talojen asuntoja.

Bostadslägenhet är ett rum eller en grupp av rum som privata hushåll använder för att bo i och som byggnadstekniskt har avskiljts från övriga lägenheter och som antingen har egen ingång direkt utifrån eller från trappuppgång eller annat jämförbart utrymme. Enstaka rum eller extra rum har inte räknats med bland bostadslägenheterna. Rum på internat har däremot tagits med i beräkningarna.

Lägenhetsyta är den yta som avgränsas av innersidorna av de väggar som avskiljer lägenheten från andra lägenheter.

Lägenhetstyp. Bostadslägenheterna indelas i lägenhetstyper efter kökstyp och rumsantal.

Kök är ett rum utrustat för matlagning.

Kökvå är ett utrymme utrustat för matlagning och vars areal underskrider 7 m².

Byggnadens **våningsyta** avser våningarnas sammanlagda yta. Våningsytan är en vågrät yta som begränsas av väggarnas yttersidor.

Byggnadens **volym** avser det utrymme som begränsas av ytterväggarnas yttersidor, nedre bjälklagets undersida och övre bjälklagets översida.

Produktion med staden som byggherre. Med sådan produktion avses bostäder som staden låtit bygga.

Produktion finansierad med statslån dvs. aravaproduktion. Med sådan produktion avses bostäder som fått statens husbestämda eller egnahemslån och sådana bostäder i hus som godkänts inom ramen för personlig aravabelåning.

12.5

Rakennuskanta 1.1.1993: käyttötarkoitus ja rakentamisvuosi
Byggnadsbeståndet: bruksändamål och byggnadsår
Building stock: use and year of construction

	Rakennukset yhteensä Byggnader totalt	Rakentamisvuosi - Byggnadsår							Tunt. Okänt
		-1939	1940- 1949	1950- 1959	1960- 1969	1970- 1979	1980- 1989	1990- 1991	
Kaikki rakennukset									
Samtliga byggnader	39 735	6 363	2 261	6 169	5 567	4 734	9 751	2 901	1 989
Varsinaiset asuinrakennukset									
Egentliga bostadsbyggnader siitä - därav asuinkestoalot flervåningsbostadshus	27 220 8 229	4 173 1 857	1 668 284	4 626 1 124	3 959 1 606	3 469 1 138	7 036 1 639	1 745 550	544 31
Vapaa-ajan asuinrakennukset									
Fritidsbostadsbyggnader	392	165	45	55	20	5	9	7	86
Muut rakennukset yhteensä									
Övriga byggnader totalt	12 105	2 025	548	1 487	1 587	1 260	2 706	1 149	1 343
Myymälä-, majoitus- ja ravitsemisrakennukset									
Butiks-, inkvarterings- och bespisningsbyggnader	666	110	32	88	168	111	92	37	28
Hoitoalan rakennukset									
Vårdbyggnader	515	120	11	47	83	104	110	33	7
Toimisto- ja hallintorak. Kontors- och förvaltnings- byggnader	955	349	32	88	141	116	171	38	20
Kokoontumisrakennukset									
Samlingslokalbyggnader	421	133	18	49	50	59	64	15	33
Opetusrakennukset									
Undervisningsbyggnader	425	108	9	67	90	46	71	28	6
Teollisuusrakennukset									
Industribyggnader	1 156	143	58	148	249	188	204	89	77
Muut rakennukset									
Övriga byggnader	7 967	1 062	388	1 000	806	636	1 994	909	1 172
Tuntematon käyttötarkoitus									
Okänt bruksändamål	18	-	-	1	1	-	-	-	16

Lähde: Pääkaupunkiseudun tietorekisterien järjestelmä (PTRJ).
 Källa: Huvudstadsregionens dataregistersystem.

12.6

Myönnetyt rakennusluvat 1971-92
Beviljade byggnadstillstånd
Building permits granted

	Rakennukset - Byggnader, 1 000 m ²					Yhteensä - Totalt			
	asuin bostads	teollisuus industri	liike- ja toimisto affärs- och kontors	laitos anstalts	muut övriga	Kerrosala Våningsyta 1 000 m ²	Tilavuus Volym 1 000 m ³	Asuinhuoneistot Bostadslägenheter	
								Luku Antal	Huoneistoala Lägenhetsyta 1 000 m ²
	Vuosikeskiarvo - Årsmedeltal								
1971-75	378	127	129	43	92	770	3 785	4 639	298
1976-80	373	82	87	54	70	666	2 917	4 347	296
1981-85	364	91	143	51	89	738	3 301	3 988	286
1986-90	400	151	132	66	93	842	3 842	4 566	314
	Vuosittain - Årsviis								
1988	427	89	103	60	96	775	3 394	4 793	332
1989	418	332	145	65	98	1 058	5 403	4 695	333
1990	411	149	91	50	66	767	3 270	4 711	328
1991	282	84	126	45	42	579	2 722	3 229	222
1992	327	29	44	69	59	528	2 327	3 919	264

Lähde: Rakennusvalvontavirasto.

Källa: Byggnadstillsynsverket.

12.7

**Valmistuneet rakennukset pääkäyttötarkoituksen mukaan 1981–92:
Helsinki, pääkaupunkiseutu ja Helsingin seutu
Färdigställda byggnader efter huvudsakligt bruksändamål: Helsingfors,
huvudstadsregionen och Helsingforsregionen
Completed buildings by main use**

	Yhteensä Totalt			Asuinrakennukset Bostadsbyggnader			Teollisuusrakennukset Industribyggnader		
	Luku Antal	Tilavuus Volym 1 000 m ³	Kerrosala Vänings- yta 1 000 m ²	Luku Antal	Tilavuus Volym 1 000 m ³	Kerrosala Vänings- yta 1 000 m ²	Luku Antal	Tilavuus Volym 1 000 m ³	Kerrosala Vänings- yta 1 000 m ²
Helsinki	Vuosikeskiarvo - Årsmedeltal								
Helsingfors	1 003	3 144	693	717	1 181	352	43	498	73
1981–85	1 003	3 144	693	717	1 181	352	43	498	73
1986–90	1 306	3 195	730	852	1 273	367	42	506	93
	Vuosittain - Årsviis								
1990	1 339	3 212	724	822	1 400	382	65	685	117
1991	1 279	3 247	772	770	1 458	417	64	722	139
1992	932	3 058	618	502	965	273	31	244	46
Pääkaupunkiseutu	Vuosikeskiarvo - Årsmedeltal								
Huvudstadsregionen	2 591	6 189	1 400	1 963	2 515	754	83	930	142
1981–85	2 591	6 189	1 400	1 963	2 515	754	83	930	142
1986–90	3 535	7 385	1 612	2 501	2 821	818	103	944	169
	Vuosittain - Årsviis								
1990	3 879	9 327	1 816	2 715	3 365	946	125	1 117	193
1991	3 259	7 003	1 593	2 140	2 879	820	145	1 163	214
1992	2 796	5 606	1 213	1 748	2 172	620	89	612	99
siitä - därav									
Esbo - Esbo	983	1 026	257	652	623	173	32	85	13
Vantaa - Vanda	833	1 459	321	552	531	159	26	283	40
Kauniainen - Grankulla	48	63	17	42	53	15	–	–	–
Helsingin seutu	Vuosikeskiarvo - Årsmedeltal								
Helsingforsregionen	4 439	7 889	1 825	3 183	3 351	1 015	157	1 292	197
1981–85	4 439	7 889	1 825	3 183	3 351	1 015	157	1 292	197
1986–90	6 137	9 804	2 183	4 130	3 856	1 139	196	1 296	227
	Vuosittain - Årsviis								
1990	6 978	12 487	2 533	4 679	4 716	1 360	230	1 700	272
1991	6 081	9 410	2 161	3 715	3 919	1 139	255	1 617	279
1992	4 968	7 609	1 657	3 033	3 016	878	151	1 244	170
siitä - därav									
Muu Helsingin seutu	yhteensä								
Övriga Helsingfors-	2 172	2 003	444	1 285	844	258	62	632	71
regionen totalt	2 172	2 003	444	1 285	844	258	62	632	71
Hyvinkää - Hyvinge	194	204	52	118	113	36	6	14	3
Järvenpää - Träskända	180	118	35	122	93	29	5	3	1
Kerava - Kervo	124	723	100	88	111	33	5	546	53
Kirkkonummi - Kyrkslätt	312	160	43	184	91	28	2	2	0
Nurmijärvi	399	264	72	260	165	50	15	15	3
Sipoo - Sibbo	302	140	35	146	65	20	4	12	2
Tuusula - Tusby	303	201	54	154	97	30	18	20	5
Vihti - Vichtis	358	193	53	213	109	32	7	20	4

Lähde: Rakennusvalvontavirasto ja Tilastokeskus (TK).
Källa: Byggnadstillsynsverket och Statistikcentralen (SC).

	Liike- ja toimistorakennukset Affärs- och kontorsbyggnader			Laitosrakennukset Anstaltsbyggnader			Varasto- ja muut rakennukset Lager- och övriga byggnader		
	Luku Antal	Tilavuus Volym 1 000 m ³	Kerrosala Vänings- yta 1 000 m ²	Luku Antal	Tilavuus Volym 1 000 m ³	Kerrosala Vänings- yta 1 000 m ²	Luku Antal	Tilavuus Volym 1 000 m ³	Kerrosala Vänings- yta 1 000 m ²
Helsinki	Vuosikeskiarvo - Årsmedeltal								
Helsingfors	41	761	144	29	183	38	173	521	86
1981–85	41	761	144	29	183	38	173	521	86
1986–90	48	666	121	46	291	60	318	458	88
	Vuosittain - Årsviis								
1990	40	254	47	52	286	61	360	586	116
1991	56	447	88	42	312	59	347	308	70
1992	77	1 202	187	42	389	59	280	258	53
Pääkaupunkiseutu	Vuosikeskiarvo - Årsmedeltal								
Huvudstadsregionen	85	1 111	221	72	438	88	389	1 195	195
1981–85	85	1 111	221	72	438	88	389	1 195	195
1986–90	113	1 352	253	95	635	129	723	1 633	243
	Vuosittain - Årsviis								
1990	110	1 112	195	99	490	111	830	3 242	371
1991	126	1 387	265	82	787	135	766	787	159
1992	118	1 580	265	64	570	96	777	671	133
siitä - därav									
Esbo - Esbo	24	146	32	14	106	21	261	65	18
Vantaa - Vanda	17	232	46	7	67	14	231	346	62
Kauniainen - Grankulla	–	–	–	1	8	2	5	2	0
Helsingin seutu	Vuosikeskiarvo - Årsmedeltal								
Helsingforsregionen	127	1 227	247	104	546	112	867	1 472	254
1981–85	127	1 227	247	104	546	112	867	1 472	254
1986–90	171	1 628	306	134	871	175	1 507	2 152	337
	Vuosittain - Årsviis								
1990	164	1 459	255	151	827	171	1 754	3 784	473
1991	162	1 572	299	121	927	170	1 828	1 376	277
1992	142	1 664	282	95	666	119	1 547	1 018	210
siitä - därav									
Muu Helsingin seutu	yhteensä								
Övriga Helsingfors-	24	84	17	31	96	23	770	347	77
regionen totalt	24	84	17	31	96	23	770	347	77
Hyvinkää - Hyvinge	2	4	1	3	3	1	65	70	11
Järvenpää - Träskända	4	10	2	2	4	1	47	8	3
Kerava - Kervo	1	13	3	1	4	1	29	49	9
Kirkkonummi - Kyrkslätt	4	20	4	5	5	1	117	41	10
Nurmijärvi	4	4	1	7	23	6	113	58	13
Sipoo - Sibbo	3	2	1	6	14	2	143	46	11
Tuusula - Tusby	3	27	4	3	17	4	125	41	10
Vihti - Vichtis	3	4	1	4	26	7	131	34	10

12.8

Valmistuneet rakennukset suurpiireittäin 1990–92
Färdigställda byggnader stordistriktsvis
Completed buildings by major district

	1990		1991		1992	
	Luku Antal	Kerrosala Våningsyta m ²	Luku Antal	Kerrosala Våningsyta m ²	Luku Antal	Kerrosala Våningsyta m ²
1. Eteläinen suurpiiri - Södra stordistriktet	60	29 053	69	50 291	73	41 971
Asuinrakennukset - Bostadsbyggnader	26	12 245	24	10 085	24	21 112
Muut rakennukset - Övriga byggnader	34	16 808	45	40 206	49	20 859
2. Läntinen suurpiiri - Västra stordistriktet	175	141 270	237	180 137	126	140 887
Asuinrakennukset - Bostadsbyggnader	105	88 965	145	97 075	62	50 187
Muut rakennukset - Övriga byggnader	70	52 305	92	83 062	64	90 700
3. Keskinen suurpiiri - Mellersta stordistriktet	80	139 064	61	87 437	38	75 857
Asuinrakennukset - Bostadsbyggnader	25	37 584	14	8 085	3	132
Muut rakennukset - Övriga byggnader	55	101 480	47	79 352	35	75 725
4. Pohjoinen suurpiiri - Norra stordistriktet	151	46 320	145	36 428	77	46 747
Asuinrakennukset - Bostadsbyggnader	107	29 700	105	19 470	51	15 252
Muut rakennukset - Övriga byggnader	44	16 620	40	16 958	26	31 495
5. Koillinen suurpiiri - Nordöstra stordistriktet	516	193 076	315	132 310	268	86 411
Asuinrakennukset - Bostadsbyggnader	315	102 139	186	75 181	165	64 957
Muut rakennukset - Övriga byggnader	201	90 937	129	57 129	103	21 454
6. Kaakkoinen suurpiiri - Sydöstra stordistriktet	85	39 890	157	107 576	148	48 597
Asuinrakennukset - Bostadsbyggnader	60	16 011	116	76 314	83	30 421
Muut rakennukset - Övriga byggnader	25	23 879	41	31 262	65	18 176
7. Itäinen suurpiiri - Östra stordistriktet	272	134 890	295	177 821	202	177 544
Asuinrakennukset - Bostadsbyggnader	184	94 946	180	130 387	114	91 141
Muut rakennukset - Övriga byggnader	88	39 944	115	47 434	88	86 403
Koko kaupunki - Hela staden	1 339	723 563	1 279	772 000	932	618 014
Asuinrakennukset - Bostadsbyggnader	822	381 590	770	416 597	502	273 202
Muut rakennukset - Övriga byggnader	517	341 973	509	355 403	430	344 812
Kantakaupunki - Innerstaden	146	193 453	139	149 725	126	135 982
Asuinrakennukset - Bostadsbyggnader	55	66 617	46	34 955	39	43 530
Muut rakennukset - Övriga byggnader	91	126 836	93	114 770	87	92 452
Esikaupungit - Ytterstaden	1 193	530 110	1 140	622 275	806	482 032
Asuinrakennukset - Bostadsbyggnader	767	314 973	724	381 642	463	229 672
Muut rakennukset - Övriga byggnader	426	215 137	416	240 633	343	252 360

Lähde: Rakennusvalvontavirasto.

Källa: Byggnadstillsynsverket.

12.9

Valmistuneet asuinhuoneistot talotyyppin mukaan 1966–92
Färdigställda bostadslägenheter efter hustyp
New dwelling units by type of building

Talotyyppi - Hustyp					Muut ² Andra ²	Valtion lainoittamat yhteensä Statsfinan- sierade totalt	Kaupungin rakennuttamat yhteensä Bygga för staden totalt
Yhteensä Totalt	Erillis- pientalot Fristående småhus	Kytkeyt pientalot Sammanbyggda småhus	Asuin- kerrostalot ¹ Flervånings- bostadshus				
Asuinhuoneistoja - Bostadslägenheter							
Vuosikeskiarvo - Årsmedeltal							
1966–70	4 123	251	233	3 586	52	1 579	996
1971–75	4 724	170	361	4 162	31	1 756	1 062
1976–80	3 959	271	595	3 054	38	2 312	1 491
1981–85	3 870	526	636	2 683	26	1 451	890
1986–90	4 202	672	525	2 973	31	1 753	1 405
Vuosittain - Årsviis							
1989	4 987	824	587	3 561	15	2 149	2 090
1990	4 355	696	403	3 228	28	1 971	1 281
1991	4 908	478	239	4 168	23	3 470	2 277
1992	3 163	277	229	2 629	28	2 383	1 597
%							
1966–70	100	6,1	5,7	87,0	1,3	38,3	24,2
1971–75	100	3,6	7,6	88,1	0,7	37,2	22,5
1976–80	100	6,8	15,0	77,1	1,0	58,4	37,7
1981–85	100	13,6	16,4	69,3	0,7	37,5	23,0
1986–90	100	16,0	12,5	70,8	0,7	41,7	33,4
1989	100	16,5	11,8	71,4	0,3	43,1	41,9
1990	100	16,0	9,3	74,1	0,6	45,3	29,4
1991	100	9,7	4,9	84,9	0,5	70,7	46,4
1992	100	8,8	7,2	83,1	0,9	75,3	50,5
Huoneistoala - Lägenhetsyta, m²							
Vuosikeskiarvo - Årsmedeltal							
1966–70	269 226	27 598	26 867	211 584	3 176	97 319	57 124
1971–75	305 417	20 944	38 909	243 563	2 002	105 197	63 368
1976–80	260 270	30 513	56 352	171 080	2 324	133 035	87 165
1981–85	277 649	55 876	55 340	164 704	1 730	94 200	60 014
1986–90	286 347	65 886	43 365	175 241	1 854	104 607	80 945
Vuosittain - Årsviis							
1989	334 264	79 437	48 187	205 660	980	126 535	116 291
1990	297 063	68 004	33 126	193 831	2 102	120 000	78 560
1991	331 189	49 663	20 487	259 452	1 587	216 581	142 419
1992	215 816	30 971	18 296	164 942	1 607	149 931	99 487
%							
1966–70	100	10,3	10,0	78,6	1,2	36,1	21,2
1971–75	100	6,9	12,7	79,7	0,7	34,4	20,7
1976–80	100	11,7	21,7	65,7	0,9	51,1	33,5
1981–85	100	20,1	19,9	59,3	0,6	33,9	21,6
1986–90	100	23,0	15,1	61,2	0,6	36,5	28,3
1989	100	23,8	14,4	61,5	0,3	37,9	34,8
1990	100	22,9	11,2	65,2	0,7	40,4	26,4
1991	100	15,0	6,2	78,3	0,5	65,4	43,0
1992	100	14,4	8,5	76,4	0,7	69,5	46,1

¹Ml. asuntolahuoneistot. - Inkl. internatlägenheter.²Muut kuin asuintalot. - Andra än bostadshus.

Lähde: Rakennusvalvontavirasto.

Källa: Byggnadstillsynsverket.

12.10

Valmistuneet asuinhuoneistot huoneistotyypin mukaan: Helsinki 1966–92, muu pääkaupunkiseutu, Turku, Tampere, Oulu ja koko maa 1992
Färdigställda bostadslägenheter efter lägenhetstyp: Helsingfors 1966–92, övriga huvudstadsregionen, Åbo, Tammerfors, Uleåborg och hela landet 1992
New dwelling units by type of dwelling

	Huoneistotyyppi - Lägenhetstyp						Asuinhuoneistoja yhteensä Bostads-lägenheter totalt	Huoneisto-ala Lägenhets-yta 1 000 m ²	Keski-koko Medel-storlek m ²
	1h + kk 1r + kv	1h + k- 2h + kk 1r + k- 2r + kv	2h + k- 3h + kk 2r + k- 3r + kv	3h + k- 4h + kk 3r + k- 4r + kv	4h + k- 5h + kk 4r + k- 5r + kv	5h + k- 5r + k-			
Helsinki	Vuosikeskiarvo - Årsmédeltal								
Helsingfors									
1966–70	617	587	948	1 063	496	412	4 123	269	65,3
1971–75	862	642	1 131	1 188	603	297	4 724	305	64,7
1976–80	746	479	869	1 030	600	234	3 959	260	65,7
1981–85	356	377	918	1 248	696	276	3 870	276	71,4
1986–90	274	786	983	1 220	684	255	4 202	284	67,7
	Vuosittain - Årsviis								
1989	269	1 143	1 122	1 388	761	304	4 987	333	66,8
1990	181	924	1 049	1 254	705	242	4 355	295	67,7
1991	98	1 119	1 334	1 488	656	213	4 908	328	66,9
1992	46	867	726	937	442	145	3 163	213	67,4
1992									
Muu PKS									
Övriga HSR	51	853	937	872	563	400	¹ 3 678	275	74,8
Turku - Åbo	18	274	463	262	141	96	1 254	90	71,5
Tampere									
Tammerfors	35	310	364	281	165	126	¹ 1 287	90	69,8
Oulu - Uleåborg	52	192	330	271	136	138	¹ 1 122	85	75,5
Koko maa									
Hela landet	667	7 856	9 041	7 535	6 357	5 619	¹ 37 358	3 005	80,4
Helsinki									
Helsingfors	%								
1966–70	15,0	14,2	23,0	25,8	12,0	10,0	100		
1971–75	18,2	13,6	23,9	25,1	12,8	6,3	100		
1976–80	18,8	12,1	21,9	26,0	15,2	5,9	100		
1981–85	9,2	9,7	23,7	32,2	18,0	7,1	100		
1986–90	6,5	18,7	23,4	29,0	16,3	6,1	100		
1989	5,4	22,9	22,5	27,8	15,3	6,1	100		
1990	4,2	21,2	24,1	28,8	16,2	5,6	100		
1991	2,0	22,8	27,2	30,3	13,4	4,3	100		
1992	1,5	27,4	23,0	29,6	14,0	4,6	100		
1992									
Muu PKS									
Övriga HSR	1,4	23,2	25,5	23,7	15,3	10,9	100		
Turku - Åbo	1,4	21,9	36,9	20,9	11,2	7,7	100		
Tampere									
Tammerfors	2,7	24,1	28,3	21,8	12,8	9,8	100		
Oulu - Uleåborg	4,6	17,1	29,4	24,1	12,1	12,3	100		
Koko maa									
Hela landet	1,8	21,0	24,2	20,2	17,0	15,0	100		

¹Ml. tuntematon huoneistotyyppi. - Inkl. okänd bostadstyp.

Lähde: Rakennusvalvontavirasto ja Tilastokeskus (TK), Aluetietokanta (ALTIKA).

Källa: Byggnadstillsynsverket och Statistikcentralen (SC), Regionala databasen (ALTIKA).

12.11

Valmistuneet asuinhuoneistot suur- ja peruspiireittäin 1981–92
Färdigställda bostadslägenheter efter stordistrikt och distrikt
New dwelling units by major district and district

	1981–85	1986–90	1990	1991	1992
	Vuosikeskiarvo				
	Årsmedeltal				
Koko kaupunki - Hela staden	3 870	4 202	4 355	4 908	3 163
1. Eteläinen suurpiiri - Södra stordistriktet	312	241	111	87	204
101 Vironniemen peruspiiri - Estnäs distrikt	149	34	–	19	26
102 Ullanlinnan peruspiiri - Ulrikasborgs distrikt	17	7	6	17	12
103 Kampinmalmin peruspiiri - Kampmalmens distrikt	64	146	62	15	164
104 Taka-Töölön peruspiiri - Bortre Tölö distrikt	11	10	1	4	2
105 Lautasaaren peruspiiri - Drumsö distrikt	71	44	42	32	–
2. Läntinen suurpiiri - Västra stordistriktet	737	683	983	1 175	586
201 Reijolan peruspiiri - Grejus distrikt	11	118	185	257	259
202 Munkkiniemen peruspiiri - Munksnäs distrikt	17	48	202	69	202
203 Haagan peruspiiri - Haga distrikt	216	100	217	344	56
204 Pitäjänmäen peruspiiri - Sockenbacka distrikt	73	52	33	64	2
205 Kaarelan peruspiiri - Kårböle distrikt	421	365	346	441	67
3. Keskinen suurpiiri - Mellersta stordistriktet	476	491	475	93	2
301 Kallion peruspiiri - Berghälls distrikt	104	79	88	44	–
302 Alppiharjun peruspiiri - Åshöjdens distrikt	44	50	3	–	–
303 Vallilan peruspiiri - Vallgårds distrikt	–	59	141	49	2
304 Pasilan peruspiiri - Böle distrikt	317	145	–	–	–
305 Vanhankaupungin peruspiiri - Gammelstadens distrikt	10	157	243	–	–
4. Pohjoinen suurpiiri - Norra stordistriktet	312	377	269	146	147
401 Maunulan peruspiiri - Månsas distrikt	7	7	4	9	41
402 Länsi-Pakilan peruspiiri - Västra Baggböle distrikt	51	54	53	27	7
403 Tuomarinkylän peruspiiri - Domarby distrikt	120	133	77	45	78
404 Oulunkylän peruspiiri - Äggelby distrikt	100	148	117	45	10
405 Itä-Pakilan peruspiiri - Östra Baggböle distrikt	35	34	18	20	11
5. Koillinen suurpiiri - Nordöstra stordistriktet	1 327	1 362	1 192	887	757
501 Latokartanon peruspiiri - Ladugårdens distrikt	144	65	3	3	22
502 Pukinmäen peruspiiri - Bocksbacka distrikt	202	186	308	292	266
503 Malmin peruspiiri - Malms distrikt	501	587	512	161	335
504 Suutarilan peruspiiri - Skomakarböle distrikt	198	175	63	265	12
505 Puistolän peruspiiri - Parkstads distrikt	283	281	253	153	121
506 Jakomäen peruspiiri - Jakobacka distrikt	–	68	53	13	1
6. Kaakkoinen suurpiiri - Sydöstra stordistriktet	123	148	160	918	327
601 Kulosaaren peruspiiri - Brändö distrikt	10	7	4	14	13
602 Herttoniemen peruspiiri - Hertonäs distrikt	40	73	53	509	92
603 Laajasalon peruspiiri - Degerö distrikt	73	67	103	395	222
7. Itäinen suurpiiri - Östra stordistriktet	584	900	1 165	1 602	1 140
701 Vartiokylän peruspiiri - Botby distrikt	159	133	92	56	16
702 Myllypuron peruspiiri - Kvarnbäckens distrikt	8	43	3	8	2
703 Mellunkylän peruspiiri - Mellungsby distrikt	364	572	828	305	296
704 Vuosaaren peruspiiri - Nordsjö distrikt	54	152	242	1 233	826
Kantakaupunki - Innerstaden	727	805	729	405	465
Esikaupungit - Ytterstaden	3 143	3 397	3 626	4 503	2 698

Lähde: Rakennusvalvontavirasto.

Källa: Byggnadstillsynsverket.

12.12

Muuhun kuln asuntotarkoitukseen valmistunut huoneistoala suur- ja peruspiireittäin 1986-92
Andra ån för bostadsbruk färdigställda utrymmens areal efter stordistrikt och distrikt
Floor space of premises in buildings completed by major district and district

	1986-90	1989	1990	1991	1992
	Vuosikeskiarvo Årsmedeltal				
	m ²				
Koko kaupunki - Hela staden	342 274	320 021	323 338	326 090	320 395
1. Eteläinen suurpiiri - Södra stordistriktet	34 671	41 787	15 407	33 473	21 531
101 Vironniemen peruspiiri - Estnäs distrikt	7 980	17 737	3 654	2 817	7 558
102 Ullanlinnan peruspiiri - Ulrikasborgs distrikt	4 580	7 090	939	3 068	1 509
103 Kampinmalmin peruspiiri - Kampmalmens distrikt	10 613	12 059	2 593	16 094	5 864
104 Taka-Töölön peruspiiri - Bortre Töölö distrikt	2 365	1 333	5 352	130	1 120
105 Lauttasaaren peruspiiri - Drumsö distrikt	9 133	3 568	2 869	11 364	5 480
2. Läntinen suurpiiri - Västra stordistriktet	55 734	43 272	56 814	78 161	82 225
201 Reijolan peruspiiri - Grejus distrikt	7 111	1 865	16 768	7 843	3 651
202 Munkkiniemen peruspiiri - Munksnäs distrikt	2 764	1 841	422	3 351	12 774
203 Haagan peruspiiri - Haga distrikt	9 596	11 636	12 586	2 755	29 866
204 Pitäjänmäen peruspiiri - Sockenbacka distrikt	24 976	14 539	20 068	57 486	30 223
205 Kaarelan peruspiiri - Kärböle distrikt	11 287	13 391	6 970	6 726	5 711
3. Keskinen suurpiiri - Mellersta stordistriktet	93 295	72 661	90 709	68 110	65 788
301 Kallion peruspiiri - Berghälls distrikt	24 680	42 965	25 017	18 023	2 172
302 Alppiharjun peruspiiri - Åshöjdens distrikt	2 131	1 323	284	234	443
303 Vallilan peruspiiri - Vallgårds distrikt	27 552	3 300	34 377	37 400	39 758
304 Pasilan peruspiiri - Böle distrikt	31 203	8 971	27 913	11 354	22 866
305 Vanhakaupungin peruspiiri - Gammelstadens distrikt	7 729	16 102	3 118	1 099	549
4. Pohjoinen suurpiiri - Norra stordistriktet	15 353	14 382	15 270	16 293	28 551
401 Maunulan peruspiiri - Månsas distrikt	3 500	8 262	7 625	5 881	1 161
402 Länsi-Pakilan peruspiiri - Västra Baggböle distrikt	2 655	575	2 552	1 351	183
403 Tuomarinkylän peruspiiri - Domarby distrikt	3 013	1 869	3 309	1 426	1 271
404 Oulunkylän peruspiiri - Äggelby distrikt	3 517	3 019	1 339	4 875	25 374
405 Itä-Pakilan peruspiiri - Östra Baggböle distrikt	2 668	657	445	2 760	562
5. Koillinen suurpiiri - Nordöstra stordistriktet	80 861	72 871	86 050	53 027	21 941
501 Latokartanon peruspiiri - Ladugårdens distrikt	7 338	6 928	10 839	3 773	1 006
502 Pukinmäen peruspiiri - Bocksbacka distrikt	3 725	1 812	2 809	7 102	922
503 Malmin peruspiiri - Malms distrikt	47 362	50 179	47 832	27 982	10 171
504 Suutarilan peruspiiri - Skomakarböle distrikt	7 265	6 762	5 818	1 804	1 607
505 Puistolan peruspiiri - Parkstads distrikt	13 764	5 838	17 032	10 491	6 649
506 Jakomäen peruspiiri - Jakobacka distrikt	1 407	1 352	1 720	1 875	1 586
6. Kaakoinen suurpiiri - Sydöstra stordistriktet	21 867	24 048	22 913	32 107	15 673
601 Kulosaaren peruspiiri - Brändö distrikt	524	880	177	124	305
602 Herttoniemen peruspiiri - Hertonäs distrikt	18 645	18 264	20 367	27 743	10 551
603 Laajasalon peruspiiri - Degerö distrikt	2 699	4 904	2 369	4 240	4 817
7. Itäinen suurpiiri - Östra stordistriktet	40 493	51 000	36 175	44 919	84 686
701 Vartiokylän peruspiiri - Botby distrikt	18 075	19 412	18 936	26 045	60 693
702 Myllypuron peruspiiri - Kvarnbäckens distrikt	1 304	3 160	-	2 156	1 074
703 Mellunkylän peruspiiri - Mellungsby distrikt	15 559	23 394	7 142	5 686	6 161
704 Vuosaaren peruspiiri - Nordsjö distrikt	5 554	5 034	10 097	11 032	16 758
Kantakaupunki - Innerstaden	126 346	113 591	120 015	98 062	85 530
Esikaupungit - Ytterstaden	215 928	206 430	203 323	228 028	234 865

Lähde: Rakennusvalvontavirasto.

Källa: Byggnadstillsynsverket.

12.13 Muuhun kuin asuntotarkoitukseen valmistunut huoneistoala 1981-92

Andra än för bostadsbruk färdigställda utrymmens areal

Floor space of premises in buildings completed

	1981-85	1986-90	1990	1991	1992
	Vuosikeskiarvo				
	Årsmedeltal				
	m ²				
Yhteensä - Totalt	332 425	342 274	323 338	326 090	320 395
Myymlä-, majoitus- ja ravitsemistilaa					
Butiks-, inkvarterings- och bespisingstrymmen	30 783	40 162	27 100	26 152	64 254
Hoitotilaa - Vårdutrymmen	13 534	15 326	7 971	15 391	14 327
Toimisto- ja hallintotilaa					
Kontors- och förvaltningsutrymmen	99 571	99 288	61 929	98 122	98 077
Kokoontumistilaa - Utrymmen för samlingslokaler	11 512	10 222	5 488	7 828	16 627
Opetustilaa - Undervisningsutrymmen	7 826	10 955	22 445	13 827	12 723
Tuotantotilaa - Produktionsutrymmen	46 786	57 750	78 629	80 905	36 736
Varastotilaa - Lagerutrymmen	51 643	58 404	53 443	46 716	34 118
Muuta tilaa - Övriga utrymmen	70 770	50 167	66 333	37 149	43 533

Lähde: Rakennusvalvontavirasto.

Källa: Byggnadstillsynsverket.

12.14 Rakennuskustannus- ja perusparannusindeksit 1990-92

Byggnadskostnads- och ombyggnadsindex

Building cost and repair indexes

1990 = 100

	Rakennuskustannusindeksi ¹ Byggnadskostnadsindex ¹				Talotyyppikohtaiset indeksit Index efter hustyp			Perusparannusindeksi Ombyggnadsindex
	Kokonaisindeksi Totalindex				Pientalo Småhus	Asuinke- rros- talo Flervånings- bostadshus	Toimisto- ja liikerakennus Kontors- och affärsbygg- nader (300)	
	Yhteensä Totalt	Työ Arbete	Tarvike Material	Muut Övriga				
	(1000)	(315)	(522)	(163)	(350)	(150)	(300)	
1990	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1991	102,2	108,4	98,3	102,5	101,3	102,2	102,9	102,3
1992	100,4	105,8	96,3	102,8	98,8	101,7	101,5	100,1
1991								
I	102,0	105,2	99,9	102,5	101,4	102,2	102,6	101,8
II	101,8	105,7	99,7	101,0	101,1	102,1	102,4	101,8
III	102,2	106,2	99,8	101,9	101,4	101,5	102,9	102,3
IV	102,2	106,9	99,6	101,4	101,7	102,3	102,7	102,4
V	102,2	107,3	99,0	102,5	101,5	102,4	102,8	102,2
VI	102,1	107,7	98,5	102,7	101,3	102,1	102,8	102,2
VII	102,2	109,1	98,3	101,3	101,4	102,3	102,8	102,6
VIII	102,3	109,9	98,0	101,1	101,1	102,4	103,2	102,6
IX	102,5	110,7	97,5	102,8	101,3	102,4	103,4	102,8
X	102,3	110,6	96,6	104,7	101,2	101,9	103,2	102,4
XI	102,2	110,6	96,4	104,4	101,0	101,8	103,1	102,1
XII	102,0	110,6	96,3	103,3	100,7	101,4	102,9	101,9
1992								
I	101,6	110,4	96,4	101,4	100,6	100,9	102,4	102,1
II	101,6	110,1	96,6	101,0	100,4	100,9	102,3	102,2
III	101,6	109,8	96,5	102,2	100,5	100,9	102,3	102,1
IV	100,8	107,6	96,5	101,7	99,6	100,1	101,6	101,0
V	100,3	105,6	96,0	103,6	98,9	99,5	101,2	100,2
VI	99,5	103,6	95,8	103,3	97,9	98,7	100,5	98,8
VII	99,7	104,1	95,8	103,6	98,1	99,0	100,8	99,2
VIII	99,5	104,0	95,7	103,0	97,7	98,9	100,8	98,8
IX	100,1	103,8	96,0	106,1	98,1	99,5	101,7	99,0
X	100,2	103,8	96,8	104,3	98,1	99,4	101,6	99,2
XI	100,0	103,5	97,0	102,7	98,0	99,2	101,4	99,2
XII	99,7	103,3	97,0	101,2	97,5	99,0	101,1	99,1

¹Ryhmien painot ilmoitettu sulussa. - Gruppvikterna angivna inom parentes.Lähde: Tilastokeskus (TK), Rakennuskustannusindeksi.
Källa: Statistikcentralen (SC), Byggnadskostnadsindex.

Kauppa - Handel

12.15 Tuonti ja vienti 1950-92

Import och export

Imports and exports

	Tuonti Import			Vienti Export			Koko kauppavaihto Hela handelsutbytet		
	Koko maa Hela landet	Helsinki Helsingfors	% ¹	Koko maa Hela landet	Helsinki Helsingfors	% ¹	Koko maa Hela landet	Helsinki Helsingfors	% ¹
	1 000 mk	1 000 mk		1 000 mk	1 000 mk		1 000 mk	1 000 mk	
1950	891 475	528 913	59,3	814 787	118 683	14,6	1 706 262	647 596	38,0
1960	3 402 998	1 784 750	52,4	3 164 735	458 309	14,5	6 567 733	2 243 059	34,2
1965	5 265 081	2 893 570	55,0	4 565 958	465 545	10,2	9 831 039	3 359 115	34,2
1970	11 071 423	5 580 584	50,4	9 686 696	1 257 530	13,0	20 758 119	6 838 114	32,9
1975	28 001 923	12 901 411	46,1	20 247 441	3 386 926	16,7	48 249 364	16 288 337	33,8
1980	38 250 355	20 949 752	36,0	52 794 559	10 137 749	19,2	111 044 914	31 087 501	28,0
1985	82 265 732	35 176 326	42,8	85 128 759	21 541 039	25,3	167 394 491	56 717 365	33,9
1990	104 499 161	52 013 146	49,8	103 467 521	31 519 215	30,5	207 966 682	83 532 361	40,2
1991	89 160 532	42 837 099	48,0	95 054 909	30 520 253	32,1	184 215 441	73 357 352	39,8
1992	98 028 903	48 684 755	49,7	110 079 636	37 154 339	33,8	208 108 539	85 839 094	41,2

¹Helsingin osuus koko maan tuonnista ja viennistä. - Helsingfors andel av landets totala import och export.

Lähde: Tullihallituksen tilastotoimisto.
Källa: Tullstyrelsens statistiska byrå.

12.16 Tuonti ja vienti kuljetusmuodon mukaan 1985-92

Import och export efter transportsätt

Imports and exports by mode of transport

	Pajjous, 1 000 tonnia - Kvantitet, 1 000 ton					Arvo, Mmk - Värde, Mmk				
	1985	1989	1990	1991	1992	1985	1989	1990	1991	1992
Tuonti - Import	3 995	5 225	4 819	4 025	4 371	135 176	52 235	52 013	142 837	48 685
Laiva - Båt	3 368	4 311	3 918	3 242	3 481	13 854	19 069	16 991	13 141	13 911
Autolautta - Bilfärja	612	888	875	760	868	16 190	24 966	26 234	21 645	24 745
Lentokone - Flygplan	14	22	22	19	19	4 160	6 732	6 879	6 403	8 115
Muut - Andra	1	4	4	4	3	974	1 468	1 909	1 647	1 914
Vienti - Export	1 967	1 215	2 328	2 299	2 536	21 541	28 240	31 519	30 520	37 154
Laiva - Båt	1 365	1 340	1 357	1 368	1 484	8 377	10 208	10 473	9 376	11 259
Autolautta - Bilfärja	596	803	960	921	1 041	9 150	12 565	14 976	16 118	19 244
Lentokone - Flygplan	6	10	11	10	10	2 431	4 143	4 584	4 642	5 459
Muut - Andra	0	0	0	0	1	1 583	1 324	1 486	1 384	1 192

¹Luku poikkeaa yhteenlasketusta summasta pyöristysten vuoksi. - Talet avviker från den sammanräknade summan p.g.a. avrundningar.

Lähde: Tullihallituksen tilastotoimisto.
Källa: Tullstyrelsens statistiska byrå.

12.17 Tuonti ja vienti tavararyhmittäin 1990-92

Import och export efter varugrupp

Imports and exports by commodity group

	1990	1991	1992		Osuus koko maan luvuista, %:a Andel av ta- len för hela landet, i %
	1 000 mk		1 000 mk	%	
0-9¹ Tuonti - Import	252 013 146	242 837 099	48 684 755	100	49,7
0+1 Elintarvikkeet, juomat ja tupakka Livsmedel, drycker och tobak	3 479 913	3 541 012	3 918 122	8,0	70,8
2+4 Raaka-aineet, pl. polttoaineet, eläin- ja kasviöljyt ja -rasvat Råvaror utom bränslen, animaliska och vegetabiliska oljor och fetter	944 143	882 280	1 203 758	2,5	16,6
3 Poltto- ja voiteluaineet, sähkövirta Bränslen, smörjmedel, elström	807 168	761 610	940 568	1,9	7,7
5 Kemialliset aineet ja tuotteet Kemiska ämnen och produkter	5 967 472	5 413 302	6 481 672	13,3	55,7
6 Valmistetut tavarat valmistusaineen mukaan Bearbetade varor enligt materialet	8 685 672	6 773 724	7 532 993	15,5	54,9
7 Koneet, laitteet ja kuljetusvälineet Maskiner, apparater och transportmedel	22 674 009	16 975 599	19 768 032	40,6	58,3
8-9 Erinäiset valmiit tavarat ja muut tavarat Diverse färdiga varor och övriga varor	9 454 767	8 489 571	8 839 610	18,2	64,3
0-9¹ Vienti - Export	31 519 215	30 520 253	237 154 339	100	33,8
0+1 Elintarvikkeet, juomat ja tupakka Livsmedel, drycker och tobak	1 110 563	1 238 402	1 450 492	3,9	53,7
2+4 Raaka-aineet, pl. polttoaineet, eläin- ja kasviöljyt ja -rasvat Råvaror utom bränslen, animaliska och vegetabiliska oljor och fetter	1 344 932	1 175 541	1 274 303	3,4	13,2
3 Poltto- ja voiteluaineet, sähkövirta Bränslen, smörjmedel, elström	13 781	44 277	17 572	0,0	0,5
5 Kemialliset aineet ja tuotteet Kemiska ämnen och produkter	2 597 638	2 681 888	3 316 938	8,9	45,8
6 Valmistetut tavarat valmistusaineen mukaan Bearbetade varor enligt materialet	8 024 070	7 966 856	10 062 473	27,1	21,8
7 Koneet, laitteet ja kuljetusvälineet Maskiner, apparater och transportmedel	15 083 079	14 049 297	16 911 881	45,5	50,8
8-9 Erinäiset valmiit tavarat ja muut tavarat Diverse färdiga varor och övriga varor	3 345 152	3 363 992	4 120 678	11,1	55,0

¹Yleiseen kansainväliseen käyttöön tarkoitettu SITC-kauppatilastonimikkeistö. - SITC-handelsstatistiknomenklatur avsedd för allmänt internationellt bruk.

²Luku poikkeaa tavararyhmien yhteenlasketusta summasta pyöristysten vuoksi. - Talet avviker från varugruppernas sammanräknade summa p.g.a. avrundningar.

Lähde: Tullihallituksen tilastotoimisto.

Källa: Tullstyrelsens statistiska byrå.

12.18 Vähittäiskauppa 1984-91

Detailhandel

Retail trade

	1984	1986	1988 ¹	1990 ¹	1991 ¹	% ²
Helsinki - Helsingfors						
Toimipaikkoja - Arbetsställen	4 738	4 723	4 470	4 301	4 078	12,5
Henkilökuntaa - Personal	24 004	24 734	23 549	23 106	20 346	15,8
Liikevaihto - Omsättning, Mmk	13 119	15 430	17 449	15 391	14 891	13,8
Espoo - Esbo						
Toimipaikkoja - Arbetsställen	569	623	623	627	614	1,9
Henkilökuntaa - Personal	3 383	3 669	4 019	4 387	3 776	2,9
Liikevaihto - Omsättning, Mmk	2 422	3 158	2 663	3 194	3 199	3,0
Vantaa - Vanda						
Toimipaikkoja - Arbetsställen	537	585	545	559	579	1,8
Henkilökuntaa - Personal	3 448	3 870	4 354	4 031	4 367	3,4
Liikevaihto - Omsättning, Mmk	2 567	3 404	2 819	3 321	3 570	3,3
Tampere - Tammerfors						
Toimipaikkoja - Arbetsställen	1 441	1 456	1 407	1 390	1 298	4,0
Henkilökuntaa - Personal	6 723	6 754	6 268	6 204	5 747	4,5
Liikevaihto - Omsättning, Mmk	4 408	5 252	4 168	4 749	4 706	4,4
Turku - Åbo						
Toimipaikkoja - Arbetsställen	1 545	1 517	1 422	1 427	1 359	4,2
Henkilökuntaa - Personal	6 473	6 608	5 971	6 291	5 873	4,6
Liikevaihto - Omsättning, Mmk	3 956	4 561	3 835	4 524	4 438	4,1
Koko maa - Hela landet						
Toimipaikkoja - Arbetsställen	36 613	36 861	33 698	33 897	32 652	100
Henkilökuntaa - Personal	150 568	154 569	136 951	138 175	128 699	100
Liikevaihto - Omsättning, Mmk	97 123	113 845	96 193	109 235	107 719	100

¹TOL - NI 1988: G 43-44.

²Koko maan vastaavasta luvusta. - Av det motsvarande talet för hela landet.

Lähde: Tilastokeskus (TK), Aluetietokanta (ALTIKA).

Källa: Statistikcentralen (SC), Regionala databasen (ALTIKA).

12.19 Tukkukauppa ja agentuuritoiminta 1984–91

Partihandel och agenturverksamhet

Wholesale trade and agency

	1984	1986	1988 ¹	1990 ¹	1991 ¹	% ²
Helsinki - Helsingfors						
Toimipaikkoja - Arbetsställen	2 967	3 044	3 273	3 340	3 250	24,5
Henkilökuntaa - Personal	35 479	35 783	31 009	30 564	27 750	31,5
Espoo - Esbo						
Toimipaikkoja - Arbetsställen	497	632	754	911	957	7,2
Henkilökuntaa - Personal	7 879	1 905	11 142	12 204	11 602	13,2
Vantaa - Vanda						
Toimipaikkoja - Arbetsställen	258	347	393	444	508	3,8
Henkilökuntaa - Personal	6 187	6 975	7 518	8 471	9 016	10,2
Tampere - Tammerfors						
Toimipaikkoja - Arbetsställen	517	583	656	754	745	5,6
Henkilökuntaa - Personal	4 171	4 513	4 567	4 759	4 408	5,0
Turku - Åbo						
Toimipaikkoja - Arbetsställen	492	521	532	604	602	4,5
Henkilökuntaa - Personal	3 968	3 981	3 691	4 021	3 627	4,1
Koko maa - Hela landet						
Toimipaikkoja - Arbetsställen	10 001	10 656	11 966	13 234	13 292	100
Henkilökuntaa - Personal	86 780	86 449	88 520	93 941	88 051	100

¹TOL - NI 1988: G 41–42.

²Koko maan vastaavasta luvusta. - Av det motsvarande talet för hela landet.

Lähde: Tilastokeskus (TK), Aluetietokanta (ALTIKA).

Källa: Statistiskcentralen (SC), Regionala databasen (ALTIKA).

12.20 Alkoholijuomien myynti 1985-92

Försäljning av alkoholdrycker

Sale of alcoholic beverages

	1985	1989	1990	1991	1992
Vähittäismyynti - Utminuteriing, 1 000 l	38 731	45 550	45 903	45 082	43 596
viinaa - brännvin	2 359	2 297	2 132	1 789	1 426
muuta väkeviä juomia - övriga spritdrycker	2 074	1 899	1 758	1 469	1 173
väkeviä viinejä - starkviner	1 577	1 169	1 044	924	823
mietoja viinejä - lättviner	4 288	6 025	6 360	7 243	7 498
long drink -juomia - long drinks	1 908	1 895	1 566	1 181	852
mallasjuomia - maldrycker	26 525	32 265	33 043	32 477	31 824
Myynnin arvo					
Försäljningens värde, Mmk	1 090,6	1 523,8	1 564,4	1 565,0	1 463,0
Myynti anniskeluun ja erityismyynti					
Försäljning till utskänkning och					
specialförsäljning, 1 000 l	28 720	230 491	30 207	29 545	30 099
viinaa - brännvin	848	1 392	695	454	407
muuta väkeviä juomia - övriga spritdrycker	439	485	435	360	307
väkeviä viinejä - starkviner	130	280	120	87	77
mietoja viinejä - lättviner	955	1 479	1 593	1 485	1 510
long drink -juomia - long drinks	1 690	1 370	1 192	957	868
mallasjuomia - maldrycker	24 658	25 485	26 171	26 201	26 930
Myynnin arvo					
Försäljningens värde, Mmk	538,7	756,6	796,4	758,4	712,9
Kokonaismyynti - Totalförsäljning, 1 000 l	67 451	76 041	76 110	74 627	73 695
%:a koko maan myynnistä					
i % av försäljningen i hela landet	18,3	16,0	15,4	14,8	14,3
abs. alkoholiaksi muunnettuna					
omräknat i ren alkohol, 1 000 l	5 835	6 470	6 014	5 588	5 217
%:a koko maan myynnistä					
i % av försäljningen i hela landet	18,1	16,9	15,7	15,0	14,5
Kokonaismyynnin arvo					
Totalförsäljningens värde, Mmk	1 629,4	2 280,5	2 360,8	2 323,4	2 175,9
mk/asukas ¹ - mk/invånare ¹	4 570	5 269	5 142	4 811	4 356
koko maassa, mk/asukas ¹					
i hela landet, mk/invånare ¹	3 054	3 186	3 223	3 165	2 984

¹Vuoden 1992 rahana. - Enligt kursen 1992.

²Vuodesta 1987 mallasjuomien ja long drink -juomien myynti ravintoloille kirjaantuu toimittavan kunnan paikallisosaston sijasta vastaanottavaan kuntaan. - Fr.o.m. 1987 bokförs försäljningen av maldrycker och long drinks till restauranger inte längre på lokalavdelningen i den levererande kommunen utan i den mottagande.

Lähde: Oy Alko.

Källa: Alko Ab.

Ravitsemis- ja majoitustoiminta - Restaurang- och härbergeringsverksamhet

12.21 Ravitsemistoiminta 1984-91 Restaurangverksamhet Restaurants

	1984	1986	1988	1990	1991	% ²
Helsinki - Helsingfors						
Toimipaikkoja - Arbetsställen	939	1 046	1 173	1 238	1 259	13,4
Henkilökuntaa - Personal	8 830	9 406	10 741	10 512	9 489	24,5
Liikevaihto - Omsättning, Mmk	1 788	2 295	2 958	3 418	3 291	24,3
Espoo - Esbo						
Toimipaikkoja - Arbetsställen	151	193	234	267	275	2,9
Henkilökuntaa - Personal	1 007	1 252	1 649	1 640	1 469	3,8
Liikevaihto - Omsättning, Mmk	226	335	458	540	506	3,7
Vantaa - Vanda						
Toimipaikkoja - Arbetsställen	120	134	¹ 175	192	203	2,2
Henkilökuntaa - Personal	834	1 173	¹ 1 342	1 362	1 305	3,4
Liikevaihto - Omsättning, Mmk	173	265	¹ 403	454	451	3,3
Tampere - Tammerfors						
Toimipaikkoja - Arbetsställen	352	385	448	485	485	5,1
Henkilökuntaa - Personal	2 113	2 165	2 493	2 538	2 140	5,5
Liikevaihto - Omsättning, Mmk	421	532	675	790	758	5,6
Turku - Åbo						
Toimipaikkoja - Arbetsställen	272	311	344	358	370	3,9
Henkilökuntaa - Personal	1 511	1 644	1 806	1 730	1 542	4,0
Liikevaihto - Omsättning, Mmk	332	412	509	555	534	3,9
Koko maa - Hela landet						
Toimipaikkoja - Arbetsställen	6 883	7 661	8 674	9 293	9 424	100
Henkilökuntaa - Personal	34 047	36 247	42 137	42 723	38 685	100
Liikevaihto - Omsättning, Mmk	7 127	9 017	11 683	13 965	13 547	100

¹Sisältää kaksi majoitusliikettä. - Inbegriper två inkvarteringställen.

²Koko maan vastaavasta luvusta. - Av det motsvarande talet för hela landet.

Lähde: Tilastokeskus (TK), Aluetietokanta (ALTIKA).

Källa: Statistikcentralen (SC), Regionala databasen (ALTIKA).

12.22 Anniskeluravintolat pilreittain 1980 ja 1992

Utskänkingsrestauranger distriktsvis

Restaurants by district

Suur- ja peruspiiri Stordistrikt- och distrikt	Ravintoloita Restauranger 31.12. 1980	Ravintoloita - Restauranger, 31.12.1992							Hintaryhmä Prisgrupp		Asiakas- paikat Kund- platser
		Yhteensä Totalt	Tyyppi - Typ					Muut Övriga	Yleis Allmän	Erityis Special	
			Viihde Under- häll- ning	Ruoka Mat	Juoma/ Seurus- telu Dryckes/ Umgän- ges	Hotelli Hotell					
Koko kaupunki - Hela staden	250	473	18	194	178	28	55	434	39	95 406	
1. Eteläinen - Södra	166	288	16	122	98	16	36	253	35	62 290	
101 Vironniemi - Estnäs	47	83	4	32	32	5	10	71	12	19 202	
102 Ullanlinna - Ulrikasborg	41	72	4	33	19	2	14	66	6	13 926	
103 Kampinmalmi Kampmalmen	57	100	8	42	33	7	10	87	13	22 080	
104 Taka-Töölö - Bortre Tölö	16	26	-	12	10	2	2	22	4	5 740	
105 Lauttasaari - Drumsö	5	7	-	3	4	-	-	7	-	1 342	
2. Läntinen - Västra	18	35	-	15	16	2	2	34	1	5 514	
201 Reijola - Grejus	5	6	-	2	3	-	1	6	-	753	
202 Munkkiniemi - Munksnäs	6	10	-	6	3	1	-	9	1	1 600	
203 Haaga - Haga	3	8	-	5	2	1	-	8	-	1 570	
204 Pitäjänmäki - Sockenbacka	2	5	-	2	3	-	-	5	-	567	
205 Kaarela - Kårböle	2	6	-	-	5	-	1	6	-	1 024	
3. Keskinen - Mellersta	38	80	1	32	30	7	10	78	2	17 935	
301 Kallio - Berghäll	18	31	-	10	12	4	5	29	2	7 924	
302 Alppiharju - Åshöjden	10	19	-	10	7	1	1	19	-	3 676	
303 Vallila - Vallgård	5	12	1	6	5	-	-	12	-	1 645	
304 Pasila - Böle	2	11	-	3	4	1	3	11	-	3 385	
305 Vanhakaupunki Gammelstaden	3	7	-	3	2	1	1	7	-	1 305	
4. Pohjoinen - Norra	3	6	-	2	4	-	-	6	-	712	
401 Maunula - Månsas	1	2	-	1	1	-	-	2	-	192	
402 Länsi-Pakila Västra Baggböle	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
403 Tuomarinkylä - Domarby	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
404 Oulunkylä - Äggelby	2	3	-	-	3	-	-	3	-	440	
405 Itä-Pakila - Östra Baggböle	-	1	-	1	-	-	-	1	-	80	
5. Koillinen - Nordöstra	6	18	-	6	10	1	1	18	-	2 347	
501 Latokartano - Ladugården	1	2	-	1	1	-	-	2	-	186	
502 Pukimäki - Bocksbacka	-	1	-	-	1	-	-	1	-	175	
503 Malmi - Malm	3	10	-	5	4	1	-	10	-	1 280	
504 Suutarila - Skomakarböle	1	2	-	-	2	-	-	2	-	382	
505 Puistola - Parkstad	-	2	-	-	1	-	1	2	-	193	
506 Jakomäki - Jakobacka	1	1	-	-	1	-	-	1	-	131	
6. Kaakkinen - Sydöstra	12	15	-	7	5	-	3	14	1	2 032	
601 Kulosaari - Brändö	4	3	-	2	1	-	-	2	1	618	
602 Herttoniemi - Herttonäs	4	5	-	2	3	-	-	5	-	575	
603 Laajasalo - Degerö	4	7	-	3	1	-	3	7	-	839	
7. Itäinen - Östra	7	31	1	10	15	2	3	31	-	4 576	
701 Vartiokylä - Botby	2	17	-	7	8	-	2	17	-	2 200	
702 Myllypuro - Kvambäcken	-	1	-	-	1	-	-	1	-	200	
703 Mellunkylä - Mellungsby	3	7	1	2	4	-	-	7	-	976	
704 Vuosaari - Nordsjö	2	6	-	1	2	2	1	6	-	1 200	

Lähde: Oy Alko.

Källa: Alko Ab.

12.23 Majotusliikkeet ja niihin saapuneet 1988-92 Härbärgeringsställen och till dem anlända Hostelries and registrations

	1988	1989	1990	1991	1992
Majoitusliikkeitä - Härbärgeringsställen, 1.1.	42	42	45	45	48
siitä hotelleja - därav hotell	29	29	32	32	34
Huoneita - Rum	4 608	4 805	5 039	5 219	5 885
Vuoteita - Bäddar	8 411	8 794	9 128	9 500	10 918
Helsingin osuus koko maan majoitusliikkeiden kapasiteetista - Helsingfors andel av kapaciteten för härbärgeringsställena i hela landet, % ¹	11	10	10	10	11
hotellien kapasiteetista - hotellens kapacitet, % ¹	12	12	11	11	12
Saapuneet matkustajat - Anlända resande	893 493	955 842	906 693	806 560	863 878
Hotellien tilankäyttö					
Utnyttjande av hotellens kapacitet					
Huoneita - Rum	4 314	4 497	4 695	4 875	5 407
Vuoteita - Bäddar	7 696	8 058	8 414	8 789	9 935
Käyttö-%, - Kapasitetsutnyttjande, %					
huoneet - rum	70	70	68	56	49
Matkan tarkoitus - Resans syfte, %					
kokous - möte	12	9	7	7	6
työ - arbete	56	60	70	71	70
loma - fritid	33	31	23	22	24
Yöpymisiä kaikkiaan - Övernattningar totalt	1 419 910	1 497 991	1 455 007	1 219 262	1 246 651
siitä - därav					
suomalaisten - finländare, %	38,8	38,2	36,9	38,3	39,8
pohjoismaalaisten - nordbor, %	14,5	14,4	13,6	15,0	13,6

¹Laskettu vuoteiden lukumäärän perusteella. - Beräknad på basen av bäddarnas antal.

Lähde: Tilastokeskus (TK), Liikenne ja matkailu, Majoitustilasto ja Majoitusliikkeiden kapasiteetti.

Källa: Statistikcentralen (SC), Transport och turism, Inkvarteringsstatistik och Inkvarteringsanläggningarnas kapacitet.

Rahoitus- ja vakuutustoiminta - Finansierings- och försäkringsverksamhet

12.24 Helsingin Arvopaperipörssin myynti 1980-92

Försäljning vid Helsingfors Fondbörs

Sales at the Helsinki Stock Exchange

	Osakkeet - Aktier		Merkintä- oikeudet Teknings- rätter	Debentuurit Debenturer	Obligaatiot Obliga- tioner	Muut joukko- velkakirjat Övriga mass- kuldebrev	Yhteensä Totalt
	Yhteensä Totalt	Siitä - Därav Vapaat osakkeet Fria aktier					
Mmk							
1980	308	-	56	32	303	-	699
1985	3 009	417	105	1 344	2 906	4 796	12 160
1989	31 720	9 422	1 441	1 251	1 648	4 476	40 536
1990	15 344	4 266	177	207	1 322	3 022	20 071
1991	6 318	2 418	21	12	478	826	7 655
1992	10 273	3 676	4	22	6 558	8 797	25 654

Lähde: Helsingin arvopaperipörssin toimintakertomus.
Källa: Verksamhetsberättelse över Helsingfors Fondbörs.

12.25 HEX-osakeindeksit 1988-92

HEX-aktieindex

HEX share index

28.12.1990 = 1 000

Helsingin Arvopaperipörssin osakeindeksi - Helsingfors Fondbörs aktieindex
Hintaindeksi - Prisindex

Vuosi År	Yleis- indeksi General- index	Palvelut - Tjänster			Teollisuus - Industri			
		Yhteensä Totalt	Pankit ja rahoitus Banker och finansiering	Vakuutus ja sijoitus Försäkring och investering	Yhteensä Totalt	Metalli- teollisuus Metall- industri	Metsä- teollisuus Skogs- industri	Moniala- teollisuus Mångbransch- industri
1988	1 830	1 830	2 011	1 555	1 822	1 762	1 712	2 143
1989	1 533	1 499	1 533	1 359	1 555	1 495	1 468	1 767
1990	1 000	1 000	1 000	1 000	1 000	1 000	1 000	1 000
1991	782	682	644	611	854	938	1 054	805
1992	829	475	323	403	1 077	1 252	1 154	1 123

Lähde: Helsingin Arvopaperipörssin toimintakertomus.
Källa: Verksamhetsberättelse över Helsingfors Fondbörs.

12.26 Panttilainausliike 1970–92 Panttilänerörelsen Loans granted by pawnbrokers' establishments

Vuoden kuluessa annetut lainat - Under året utgivna lån

	1970	1975	1980	1985	1990	1991	1992
Panteja - Panter	288 026	256 904	245 824	243 193	194 815	202 067	211 754
1 000 mk	21 167	39 182	56 728	168 962	269 961	294 655	314 331
keskimäärin lainaa kohti ¹ i medeltal per lån ¹ , mk	439	519	473	945	1 480	1 495	1 484

¹Vuoden 1992 rahana. - Enligt kursen 1992.

Lähde: Helsingin Pantti-Osakeyhtiö ja Osakeyhtiö Helsingin panttilainakonttori.
Källa: Helsingfors Pant-Aktiebolag och Osakeyhtiö Helsingin panttilainakonttori.

12.27 Vireille pannut konkurssit¹ toimialoitain 1985–92 Begärda konkurser¹ näringsgrensvis Bankruptcy petitions filed by industry

	1985	1989	1990	1991	1992
Konkurssiin haettuja yrityksiä yhteensä					
Företag som begärts i konkurs, sammanlagt	396	350	723	1 216	1 507
Teollisuus - Industri	54	52	87	147	158
Rakennustoiminta - Byggnadsverksamhet	61	55	132	178	204
Kauppa - Handel	116	133	235	372	501
Liikenne - Samfärdsel	7	21	18	28	47
Palvelut - Tjänster	74	88	199	437	535
Muu tai tuntematon - Övrig eller okänd	84	1	52	54	62
Koko maa - Hela landet	1 503	1 930	3 545	6 021	7 206
% ²	26,3	18,1	20,4	20,2	20,9

¹Tiedot koskevat vain yrityksiä. Luvuissa ei ole mukana konkurssiin haetut yrittäjät ja yksityishenkilöt. - Uppgifterna gäller enbart företag. Talen upptar inte företagare eller privatpersoner som begärts i konkurs.

²Helsingin osuus koko maassa vireille pannuista konkurssista. - Helsingfors andel av alla konkurser som sökts i hela landet.

Lähde: Tilastokeskus (TK), Oikeus, Konkurssitiedote.
Källa: Statistikcentralen (SC), Rättsväsen, Konkurssitiedote.

13. Väestön taloudelliset olot

Befolkningens ekonomiska ställning

Income, property, taxation

Tuloja, varallisuutta ja verotusta koskevat tiedot perustuvat Tilastokeskuksen (TK) toimittamiin tulo- ja varallisuustilaston kunnittaisiin tietoihin. Esitettävistä tiedoista suurin osa koskee yksityisten henkilöiden tuloja ja verotusta. Varallisuudesta ja yhteisöjen verotuksesta on saatavissa vain taulukon 13.8 mukaiset tiedot.

Yksityisiä henkilöitä (luonnollisia henkilöitä) koskevissa tilastoissa on **tulonsaaja** jokainen, jolla oli kokonaistuloa, kunnallisveron alaista tuloa tai veronalaisia varoja vähintään 10 mk. **Yhteisöjen** verotusta koskevassa tilastossa ovat mukana kaikki yhteisöt ja ennen vero vuotta 1991 muodostuneet jakamattomat kuolinpesät, joille mainitulta vuodelta pantiin maksuun tulo-, varallisuus- tai kunnallisveroa. **Yhteisöihin** kuuluvat kaikki osakeyhtiöt, osuuskunnat, asuntoyhteisöt, yhdistykset, laitokset ja säätiöt sekä kaupparekisteriin merkityt yhtiöt.

Tilastojen keskeisin tulokäsité on **valtionveron alainen tulo**. Se on sama kuin aikaisemmin käytössä ollut laskennallinen käsite kokonaistulo. **Valtionveron alaista tuloa** on kaikki vähintään 10 markan suuruinen tulo.

Kunnallisveron alaiseen tuloon sisältyvät samat tulolajit kuin valtionveronalaiseen tuloon. Lisäksi kunnallisveron alaista tuloa ovat sivuperintönä, testamentilla tai lahjana saadut tulot.

Uppgifterna om **Inkomster, förmögenhet och beskattning** baserar sig på Statistikcentralens (SC) kommunvisa statistik över inkomst och förmögenhet. Största delen av uppgifterna i detta avsnitt gäller enskilda personers inkomster och beskattning. I fråga om förmögenhet och beskattning av samfund finns endast uppgifterna i tabell 13.8 att tillgå.

I statistiken över **enskilda personer** (fysiska personer) räknas var och en som **Inkomsttagare** som hade totalinkomster, kommunalskattepliktig inkomst eller skattepliktiga tillgångar på minst 10 mk. I statistiken över beskattning av **samfund** ingår alla samfund och de oskiftade dödsbon som bildats före skatteåret 1991 och för vilka nämnda år debiterades inkomst-, förmögenhets- eller kommunalskatt. Som **samfund** räknas alla aktiebolag, andelslag, bostadssamfälligheter, föreningar, inrättningar och stiftelser samt de sammanslutningar som ingår i handelsregistret.

Det centralaste inkomstbegreppet i statistiken är **Inkomsten vid statsbeskattningen**. Den är lika med det kalkylerade begreppet totalinkomst, vilket tidigare varit i bruk. Som **statskattepliktig inkomst** räknas all inkomst på minst 10 mk.

I **kommunalskattepliktig inkomst** ingår samma inkomstslag som i fråga om statsskattepliktig inkomst. Därutöver utgör även inkomster från sidoarv, testamente eller i form av gåva kommunalskattepliktig inkomst.

Valtion- ja kunnallisveron alaiset tulot jaetaan seuraaviin **tulolajeihin**:

- työtulot
- päivä- ja äitiysraha
- työttömyysturvaetuudet
- lasten kotihoidontuki
- eläketulot
- maatilatalouden tulot
- liike- ja ammattitulot
- kiinteistötulot
- asuntotulot
- vuokratulot
- omaisuustulot
- tulot yhtymästä
- tulot ulkomailta
- muut tulot.

Eri tulolajit on määritelty tarkemmin esim. Tilastokeskuksen (TK) julkaisussa Tulo- ja varallisuustilasto 1991 (Tilastokeskus, Tulot ja kulutus 1993:4).

Kun valtionveron alaisista tuloista vähennetään valtionverotuksessa hyväksyttävät vähennykset, saadaan **valtionverotuksessa verotettava tulo**. Verotettava tulo on tuloveron maksuunpanon peruste.

Kun kunnallisveron alaisista tuloista vähennetään kunnallisverotuksessa hyväksyttävät vähennykset, saadaan **kunnallisverotuksessa verotettava tulo**, joka markoissa ilmaistuna on sama kuin kunnallisveroäyrien lukumäärä. Kunnallisverotuksessa verotettavan tulon perusteella lasketaan kunnallisvero ja kirkollisvero sekä kansaneläke- ja sairausvakuutusmaksut.

Kunnallisverotuksen kokonaisäyrimääräkertymä sekä äyrien määrää tulon laadun mukaan koskevat tiedot löytyvät luvusta 10. Kunnallistalous.

Stats- och kommunalskattepliktiga inkomster indelas i följande **Inkomstslag**:

- arbetsinkomster
- dag- och moderskapspenning
- utkomstskydd för arbetslösa
- stöd för vård av barn i hemmet
- pensionsinkomster
- inkomster av gårdsbruk
- affärs- och yrkesinkomster
- fastighetsinkomster
- bostadsinkomster
- hyresinkomster
- inkomster av förmögenhet
- inkomster från samfund
- inkomster från utlandet
- övriga inkomster.

De olika inkomstslagen är närmare definierade i bl.a. Statistikcentralens (SC) publikation Inkomst- och förmögenhetsstatistik 1991 (Statistikcentral, Inkomster och konsumtion 1993:4).

Då de statsskattepliktiga inkomsterna minskar med de vid statsbeskattningen godkända avdragen erhålls den vid **statsbeskattningen beskattningsbara Inkomsten**. De beskattningsbara inkomsten utgör grunden för den inkomstskatt som skall uppbäras.

Då man från den vid kommunalbeskattningen skattepliktiga inkomsten fråndrar de avdrag som godkänns vid kommunalbeskattningen får man den vid **kommunalbeskattningen beskattningsbara Inkomsten**. Uttryckt i mark är den densamma som antalet kommunala skatteören. Kommunalskatten och kyrkoskatten samt folkpensions- och sjukförsäkringspremierna beräknas på basen av de vid kommunalbeskattningen skattepliktiga inkomsten.

Uppgifter om det totala antalet ören vid kommunalskatt, samt skatteören efter inkomstslag finns i kapitel 10. Kommunala finanser.

Kulutusta ja hintoja koskevat tiedot perustuvat Tilastokeskuksen (TK) hinta- ja kotitaloustiedusteluaineistoihin.

Kulutusta mitataan kotitaloustiedusteluilla. Kotitaloustiedusteluista on saatavissa tiedot vuosilta 1966, 1971, 1976, 1981, 1985 ja 1990.

Kotitaloustiedusteluissa käytettyjä käsitteitä ja niissä tapahtuneita muutoksia on selostettu Tilastokeskuksen (TK) kotitaloustiedustelua käsittelevissä julkaisuissa.

Hintojen kehitystä kuvaavat **Hintaindeksit**.

Indeksien perusvuodet uusitaan määräväleihin. Tällöin indeksien rakenne tarkastetaan muutuneita olosuhteita vastaavaksi. Uusimman indeksin muutosten perusteella lasketaan samaa ilmiötä kuvaavat vanhemmat indeksit.

Kuluttajahintaindeksi: Indeksini mittaa kotitalouksissa käytettävien tavaroiden ja palvelusten hintakehitystä kulutusmenojen ollessa vuoden 1990 mukaiset. Kotitalouksien kulutusmenot on selvitetty Tilastokeskuksen (TK) kotitaloustiedustelun 1990 avulla. Kuluttajahintaindeksin kokonaisindeksi osoittaa maassa vallitsevan keskimääräisen inflaatiokehityksen. Kuluttajahintaindeksin 1990=100 muutosten perusteella lasketaan mm. elinkustannusindeksi 1951:10=100 ja muut aikaisemmat kuluttajahintaindeksit.

Tukkuhintaindeksi mittaa Suomessa käytettävien tavaroiden tukkuportaan ostajahintojen eli ns. tukkuhintojen kehitystä. Indeksini kuuluu sekä kotimarkkina- että tuontitavaroita.

Uppgifterna om **konsumtion och priser** baserar sig på material ur pris- och hushållsbudgetundersökningar som utförts vid Statistikcentralen (SC).

Konsumtion mäts med hushållsbudgetundersökningar. Rön från undersökningar gjorda åren 1966, 1971, 1976, 1981, 1985 och 1990.

De begrepp — och förändringar i dessa — som används inom hushållsbudgetundersökningarna finns förklarade i statens Statistikcentralens (SC) publikation om hushållsbudgetundersökningar.

Prisutvecklingen beskrivs med hjälp av **prisindex**.

Basåren för index förnyas med jämna mellanrum. Härvid justeras indexstrukturen så att den motsvarar de förändrade förhållandena. På grundval av förändringarna i det nyaste indexet omräknas tidigare index för samma fenomen.

Konsumentprisindex: Indexet jämför prisutvecklingen för varor och tjänster som köps av privata hushåll med 1990 år utgiftsnivå. De privata hushållens konsumtionsutgifter har kartlagts med hjälp av Statistikcentralens (SC) hushållsbudgetundersökning 1990. Konsumentprisindexets totalindex uttrycker landets genomsnittliga inflationstakt. På basen av förändringar i konsumentprisindex 1990=100 uträknas bl.a. levnadskostnadsindex 1951:10=100 och andra tidigare konsumentprisindex.

Partiprisindex mäter utvecklingen av partiledets inköpspris för varor som används i Finland, dvs. utvecklingen av de s.k. partipriserna. Till indexet räknas både hemmamarknads- och importvaror.

Kotimarkkinoiden perushintaindeksi: Indeks mittaa kotimaassa käytettävien tavaroiden hintakehitystä. Se on tuottajahintainen indeksi, joka kuvaa tavaroiden hintojen kehitystä tuotannossa ja jakelun ensimmäisessä vaiheessa.

Elintarvikkeiden keskihinnat kerätään Tilastokeskuksen (TK) haastattelijajärjestelmän toimesta. Luvut ovat vähittäiskaupan keskihintoja 110 paikkakunnan hintatietojen mukaan.

Basprisindex för hemmamarknadsvaror: Indexet mäter prisutvecklingen för de varor som används i hemlandet. Det är ett produktionsprisindex som beskriver varornas prisutveckling inom produktionen och i distributionens första skede.

Medelpriserna för livsmedel insamlas av Statistikcentralens (SC) intervjuorganisation. Siffrorna är genomsnittspriser för minuthandeln enligt prisuppgifter från 110 årtier.

13.1

Tulonsaajat tuloluokittain¹ 1989–91 Inkomsttagare efter inkomstklass¹ Income-recipients by income bracket

	1989		1990		1991		Kertymä Kumulativ frekvens %
	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	
Tuloluokka - Inkomstklass							
- 9 999	33 652	7,8	31 531	7,2	29 919	6,9	6,9
10 000– 19 999	16 851	3,9	16 587	3,8	16 095	3,7	10,6
20 000– 29 999	24 199	5,6	21 832	5,0	21 044	4,9	15,5
30 000– 39 999	28 573	6,6	24 143	5,5	21 576	5,0	20,5
40 000– 49 999	29 624	6,9	29 155	6,7	27 947	6,4	26,9
50 000– 59 999	23 412	5,4	24 153	5,5	25 185	5,8	32,7
60 000– 79 999	55 269	12,8	47 187	10,8	44 449	10,3	43,0
80 000– 99 999	65 411	15,2	59 399	13,6	55 766	12,9	55,9
100 000–149 999	94 694	21,9	106 676	24,4	110 154	25,4	81,3
150 000–199 999	32 874	7,6	41 303	9,4	43 311	10,0	91,3
200 000–	27 185	6,3	35 428	8,1	37 578	8,7	100
Yhteensä - Totalt	431 744	100	437 394	100	433 024	100	

¹Valtionveron alaisen tulon mukaan. Katso tekstiä sivulla 229. - Enligt den vid statsbeskattningen skattepliktiga inkomsten. Se texten på sidan 229.

Lähde: Tilastokeskus (TK).
Källa: Statistikenralen (SC).

13.2

Tulonsaajat tuloluokittain¹ pääkaupunkiseudulla ja koko maassa 1991 Inkomsttagare efter inkomstklass¹ i huvudstadsregionen och i hela landet Income-recipients by income bracket

	Helsinki Helsingfors		Espoo Esbo		Vantaa Vanda		Kauniainen Grankulla		Koko maa Hela landet	
	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%
Tulottomat²										
Utan inkomst ²	2 558	0,6	1 374	1,0	720	0,6	93	1,4	36 619	0,9
10– 9 999	27 361	6,3	12 992	9,2	8 465	6,7	964	14,0	299 970	7,2
10 000– 19 999	16 095	3,7	5 152	3,6	4 525	3,6	319	4,6	183 261	4,4
20 000– 29 999	21 044	4,9	6 033	4,3	5 279	4,2	375	5,5	312 258	7,6
30 000– 39 999	21 576	5,0	5 550	3,9	5 104	4,0	295	4,3	349 679	8,5
40 000– 49 999	27 947	6,4	6 498	4,6	6 150	4,9	286	4,2	325 269	7,9
50 000– 59 999	25 185	5,8	6 165	4,4	6 029	4,8	234	3,4	266 446	6,4
60 000– 79 999	44 449	10,3	11 664	8,2	11 738	9,3	470	6,8	501 385	12,1
80 000– 99 999	55 766	12,9	15 769	11,1	17 882	14,1	561	8,2	566 894	13,7
100 000–149 999	110 154	25,4	34 562	24,4	37 056	29,3	1 195	17,4	856 555	20,7
150 000–199 999	43 311	10,0	16 056	11,4	13 867	11,0	639	9,3	262 653	6,3
200 000–	37 578	8,7	19 595	13,9	9 522	7,5	1 431	20,9	176 570	4,3
Yhteensä - Totalt	433 024	100	141 410	100	126 337	100	6 862	100	4 137 559	100
%	10,5		3,4		3,0		0,2		100	

¹Valtionveron alaisen tulon mukaan. - Enligt den vid statsbeskattningen skattepliktiga inkomsten.

²Ml. tuloluokka tuntematon. - Inkl. inkomstklass okänd.

Lähde: Tilastokeskus (TK).
Källa: Statistikenralen (SC).

13.3 Yksityisten henkilöiden tulot tuloluokittain¹ 1991 Enskilda personers inkomster efter inkomstklass¹ Income of individuals by income bracket

	Tulonsaajia Inkomst- tagare	Tulot kaikkiaan - Inkomster totalt		siitä työtulot därav arbetsinkomster	
		Valtionveron alaiset tulot Vid statsbeskatt- ningen skatte- pliktiga inkomster	Kunnallisveron alaiset tulot Vid kommunalbe- skattningen skatte- pliktiga inkomster	1 000 mk	1 000 mk	%^{2}
10- 9 999	27 361	96 067	102 802	58 925	61,3
10 000- 19 999	16 095	240 389	243 558	127 295	53,0
20 000- 29 999	21 044	538 902	547 478	195 196	36,2
30 000- 39 999	21 576	759 282	768 406	260 106	34,3
40 000- 49 999	27 947	1 259 466	1 271 002	338 600	26,9
50 000- 59 999	25 185	1 378 828	1 389 463	413 943	30,0
60 000- 79 999	44 449	3 121 904	3 139 831	1 441 016	46,2
80 000- 99 999	55 766	5 035 187	5 055 056	3 611 119	71,7
100 000-149 999	110 154	13 382 803	13 412 134	11 210 566	83,8
150 000-199 999	43 311	7 411 182	7 422 537	6 256 277	84,4
200 000-	37 578	11 555 578	11 478 550	8 612 176	74,5
Tulottomat, tuntematon Utan inkomst, okänd	2 558	0	5 687	307	.
Yhteensä - Totalt	433 024	³44 779 589	³44 836 503	³32 525 524	72,6
1990	437 394	43 976 665	44 003 772	32 319 047	73,5
1989	431 744	39 724 476	39 840 539	29 687 768	74,7
1988	439 481	36 701 395	36 962 965	27 510 944	75,0
1987	436 365	33 195 369	33 461 580	25 039 434	75,4
1986	433 167	30 499 383	31 167 196	23 105 652	75,8
1985	431 242	28 192 622	28 341 486	21 481 876	76,2
1984	427 847	25 563 611	25 700 202	19 552 859	76,5
1983	424 423	22 988 701	23 089 452	17 653 405	76,8
1982	411 166	19 933 986	20 024 767	15 830 712	79,4
1981	405 429	17 633 747	17 677 603	14 181 036	80,4
1980	400 253	15 397 373	15 435 453	12 378 303	80,4

¹Valtionveron alaisen tulon mukaan. - Enligt den vid statsbeskattningen skattepliktiga inkomsten.

²Valtionveron alaisesta tulosta. - Av den vid statsbeskattningen skattepliktiga inkomsten.

³Luku poikkeaa tuloluokittain laskettavasta summasta pyöristysten vuoksi. - Talet avviker från inkomstklassernas sammanräknade summa p.g.a. avrundningar.

Lähde: Tilastokeskus (TK).

Källa: Statistikcentralen (SC).

13.4

Yksityisten henkilöiden tulot, vähennykset ja verotus 1988–91
Enskilda personers inkomster, avdrag och beskattning
Income, deductions and taxation of individuals

	1988	1989	1990	1991
Tulot - Inkomster, 1 000 mk				
Valtionveron alaiset tulot				
Vid statsbeskattningen skattepliktiga inkomster	36 701 395	39 724 476	43 976 665	44 779 589
Kunnallisveron alaiset tulot				
Vid kommunalbeskattningen skattepliktiga inkomster	36 962 965	39 840 539	44 003 772	44 836 503
keskim. tulonsaajaa kohti, mk ¹				
i genomsnitt per inkomsttagare, mk ¹	99 077	101 967	104 830	103 543
keskim. asukasta kohti, mk ¹				
i genomsnitt per invånare, mk ¹	88 875	89 848	93 444	91 041
Vähennykset - Avdrag, 1 000 mk				
Valtionverotuksessa - Vid statsbeskattningen				
keskim. tulonsaajaa kohti, mk ¹	8 498 322	3 432 862	3 982 644	3 789 944
i genomsnitt per inkomsttagare, mk ¹	22 779	8 786	9 488	8 752
Kunnallisverotuksessa - Vid kommunalbeskattningen				
keskim. tulonsaajaa kohti, mk ¹	4 471 152	5 142 074	5 822 052	5 845 312
i genomsnitt per inkomsttagare, mk ¹	11 985	13 161	13 870	13 499
Verotettava tulo - Beskattningsbar inkomst, 1 000 mk				
Valtionverotuksessa - Vid statsbeskattningen	28 244 450	36 307 317	40 012 283	41 019 122
Kunnallisverotuksessa - Vid kommunalbeskattningen	32 414 802	34 831 594	38 315 759	39 114 288
keskim. tulonsaajaa kohti, mk ¹				
i genomsnitt per inkomsttagare, mk ¹	86 886	89 148	91 279	90 328
keskim. asukasta kohti, mk ¹				
i genomsnitt per invånare, mk ¹	77 939	78 552	81 365	79 422
Verot ja veronluonteiset maksut				
Skatter och avgifter av skattenatur, 1 000 mk				
Valtionverot - Statskatter	6 076 147	6 094 400	6 318 611	5 776 660
keskim. tulonsaajaa kohti, mk ¹				
i genomsnitt per inkomsttagare, mk ¹	16 287	15 598	15 053	13 340
Kunnallisvero - Kommunalskatt	4 847 098	5 217 989	5 742 154	5 860 589
keskim. tulonsaajaa kohti, mk ¹				
i genomsnitt per inkomsttagare, mk ¹	12 992	13 355	13 679	13 534
Muut² - Övriga²				
keskim. tulonsaajaa kohti, mk ¹	1 294 366	1 318 483	1 445 109	1 625 899
i genomsnitt per inkomsttagare, mk ¹	3 469	3 375	3 443	3 755

¹Vuoden 1991 rahana. - Enligt kursen 1991.²Kirkollisvero, kansaneläkevakuutusmaksu ja sairausvakuutusmaksu. - Kyrkoskatt, folkpensionsförsäkringspremie och sjukförsäkringspremie.

Lähde: Tilastokeskus (TK).

Källa: Statistiskentralen (SC).

13.5 Tulonsaajat sukupuolen ja iän mukaan 1980–91

Inkomsttagare efter kön och ålder

Income-recipients by sex and age

	Ikä, vuotta - Ålder, år							Yhteensä Totalt	
	-16 ¹	17-19 ¹	20-24	25-34	35-44	45-54	55-64		65-
Yhteensä - Totalt									
1980	12 237	20 647	35 436	96 145	68 444	54 987	48 394	63 963	400 253
1981	12 791	21 199	34 843	94 741	72 832	55 067	48 763	65 193	405 429
1982	12 888	21 562	35 009	93 409	77 028	55 586	49 184	66 500	411 166
1983	12 972	21 596	35 876	91 983	80 783	56 450	50 115	74 648	424 423
1984	14 114	21 269	36 120	90 820	83 024	57 088	51 265	74 147	427 847
1985	14 984	20 628	36 880	90 115	85 487	56 938	51 369	74 841	431 242
1986	15 341	19 487	37 287	90 584	85 121	58 732	51 241	75 374	433 167
1987	16 682	18 290	37 568	91 114	87 440	58 694	51 208	75 369	436 365
<u>1988</u>	<u>17 301</u>	<u>17 226</u>	<u>37 692</u>	<u>92 705</u>	<u>87 994</u>	<u>60 373</u>	<u>50 641</u>	<u>75 549</u>	<u>439 481</u>
1989	21 982	12 996	36 675	92 222	86 492	60 710	49 088	71 579	431 744
1990	22 141	12 450	35 452	93 271	85 274	64 040	49 365	75 401	437 394
1991	17 564	11 888	33 859	94 266	83 207	67 747	49 176	75 317	433 024
Miehet - Män									
1980	6 441	10 281	16 573	45 892	33 355	26 125	19 737	20 592	178 996
1981	6 872	10 538	16 306	45 110	35 338	26 218	20 030	20 822	181 234
1982	6 943	10 733	16 284	44 399	37 121	26 399	20 395	21 051	183 325
1983	6 917	10 775	16 745	43 766	38 841	26 784	21 042	22 070	186 940
1984	7 423	10 673	16 863	43 381	39 927	27 012	21 649	21 899	188 827
1985	7 842	10 311	17 153	43 175	40 890	26 861	21 898	22 178	190 308
1986	8 056	9 717	17 259	43 359	40 757	27 588	22 081	22 352	191 169
1987	8 842	9 072	17 270	43 714	41 748	27 500	22 380	22 393	192 918
<u>1988</u>	<u>9 032</u>	<u>8 585</u>	<u>17 264</u>	<u>44 740</u>	<u>41 820</u>	<u>28 255</u>	<u>22 376</u>	<u>22 522</u>	<u>194 594</u>
1989	11 278	6 492	16 702	44 625	40 752	28 337	21 576	21 042	190 804
1990	11 346	6 206	16 316	45 342	40 493	30 050	22 064	22 786	194 603
1991	8 972	5 802	15 560	45 864	39 614	31 661	22 127	22 964	192 564
Naiset - Kvinnor									
1980	5 796	10 366	18 863	50 253	35 089	28 862	28 657	43 371	221 257
1981	5 919	10 661	18 537	49 631	37 494	28 849	28 733	44 371	224 195
1982	5 945	10 829	18 725	49 010	39 907	29 187	28 789	45 449	227 841
1983	6 055	10 821	19 131	48 217	41 942	29 666	29 073	52 578	237 483
1984	6 691	10 596	19 257	47 439	43 097	30 076	29 616	52 248	239 020
1985	7 142	10 317	19 727	46 940	44 597	30 077	29 471	52 663	240 934
1986	7 285	9 770	20 028	47 225	44 364	31 144	29 160	53 022	241 998
1987	7 840	9 218	20 298	47 400	45 692	31 194	28 828	52 977	243 447
<u>1988</u>	<u>8 269</u>	<u>8 641</u>	<u>20 428</u>	<u>47 965</u>	<u>46 174</u>	<u>32 118</u>	<u>28 265</u>	<u>53 027</u>	<u>244 887</u>
1989	10 704	6 504	19 973	47 597	45 740	32 373	27 512	50 537	240 940
1990	10 795	6 244	19 136	47 929	44 781	33 990	27 301	52 615	242 791
1991	8 592	6 086	18 299	48 402	43 593	36 086	27 049	52 353	240 460

¹Vuosina 1980–88 –15-vuotiaat ja 16–19-vuotiaat. - Åren 1980–88 –15 åringar och 16–19 åringar.

Lähde: Tilastokeskus (TK).
Källa: Statistikcentralen (SC).

13.6

Keskimääräiset kunnallisveron alaiset tulot tulonsaajan sukupuolen ja iän mukaan 1980–91

Genomsnittliga vid kommunalbeskattningen skattepliktiga inkomster efter inkomsttagarens kön och ålder

Average income subject to municipal taxation by sex and age of income-recipients

	Ikä, vuotta - Ålder, år							Yhteensä - Totalt		
	-16 ¹	17-19 ¹	20-24	25-34	35-44	45-54	55-64	65-	Yht.	Vuoden 1991 rahana Enligt kur- sen 1991
mk										
Yhteensä - Totalt										
1980	2 255	10 481	24 643	41 390	52 584	51 868	44 296	27 266	38 564	77 012
1981	2 372	11 995	27 735	46 507	59 399	58 859	50 271	30 706	43 602	77 742
1982	2 622	13 168	30 763	51 566	65 829	65 664	56 363	34 895	48 702	79 433
1983	2 682	14 229	33 706	56 665	72 763	73 292	63 066	42 198	54 402	81 766
1984	2 770	15 790	37 144	62 510	80 093	80 865	68 754	47 417	60 069	84 397
1985	2 795	17 406	40 817	68 877	87 544	88 414	74 683	51 763	65 721	87 146
1986	3 075	18 680	44 256	74 326	99 278	95 312	80 311	55 847	71 952	92 171
1987	3 629	20 332	47 762	80 578	101 583	103 686	86 489	59 653	76 683	94 780
1988	<u>3 651</u>	<u>21 727</u>	52 421	87 989	110 691	114 923	95 853	64 332	84 106	98 993
1989	5 437	28 217	58 228	96 276	121 246	127 320	103 260	70 619	92 278	101 875
1990	6 259	29 807	62 939	104 568	131 815	139 468	114 061	75 689	100 604	104 829
1991	6 719	27 084	60 192	103 734	131 697	142 804	118 505	81 251	103 543	103 543
Miehet - Män										
1980	2 186	10 731	25 818	48 968	64 359	64 952	59 991	42 882	48 661	97 176
1981	2 286	12 378	29 228	54 890	72 633	73 199	67 606	48 119	54 850	97 798
1982	2 639	13 576	32 223	59 850	80 073	81 148	75 083	54 338	60 744	99 073
1983	2 707	14 555	35 281	65 518	88 274	90 478	82 576	63 357	67 517	101 478
1984	2 814	16 146	38 879	72 148	96 717	99 328	89 055	70 551	74 123	104 143
1985	2 793	17 847	42 520	78 860	105 603	108 207	96 128	74 913	80 559	106 821
1986	3 032	18 888	45 758	84 794	112 073	115 854	102 625	80 072	86 280	110 525
1987	3 809	20 918	49 634	91 707	121 255	125 586	109 353	85 284	93 108	115 081
1988	<u>3 628</u>	<u>22 134</u>	54 925	100 356	131 954	139 508	121 250	93 123	102 426	120 555
1989	5 456	29 197	61 385	109 273	144 553	153 867	130 321	100 893	111 834	123 465
1990	5 968	30 165	66 342	117 614	155 193	166 489	142 445	106 586	120 908	125 986
1991	6 799	26 995	61 126	114 342	151 738	168 469	145 726	113 933	122 549	122 549
Naiset - Kvinnor										
1980	2 333	10 232	23 611	34 469	41 390	40 026	33 487	19 851	30 396	60 701
1981	2 473	11 617	26 422	38 887	46 926	45 827	38 186	22 534	34 509	61 530
1982	2 603	12 763	29 494	44 062	52 579	51 658	43 102	25 890	39 014	63 632
1983	2 654	13 903	32 328	48 629	58 400	57 775	48 946	33 317	44 078	66 249
1984	2 721	15 432	35 624	53 696	64 691	64 282	53 914	37 720	48 966	68 797
1985	2 798	16 966	39 336	59 695	70 986	70 738	58 749	42 014	54 000	71 604
1986	3 123	18 472	42 961	64 715	87 523	77 115	63 414	45 634	60 633	77 671
1987	3 426	19 755	46 169	70 315	83 608	84 380	68 739	48 819	63 666	78 691
1988	<u>3 676</u>	<u>21 323</u>	50 305	76 453	91 433	93 294	75 748	52 104	69 549	81 859
1989	5 417	27 239	55 588	84 090	100 480	104 082	82 038	58 014	76 791	84 777
1990	6 566	29 451	60 037	92 227	110 675	115 579	91 123	62 309	84 331	87 873
1991	6 636	27 169	59 398	93 683	113 485	120 286	96 237	66 916	88 322	88 322

¹Vuosina 1980–88 –15-vuotiaat ja 16–19-vuotiaat. - Åren 1980–88 –15 åringar och 16–19 åringar.

Lähde: Tilastokeskus (TK).
Källa: Statistikcentralen (SC).

13.7

Kunnallisveron alaiset tulot keskimäärin tulonsaajaa kohti pääkaupunkiseudulla ja koko maassa 1988–91 Vid kommunalbeskattningen skattepliktiga inkomster i genomsnitt per inkomsttagare i huvudstadsregionen och i hela landet *Income subject to municipal taxation on the average per income-recipient*

	1988		1989		1990		1991	
	mk	ind. ¹	mk	ind. ¹	mk	ind. ¹	mk	ind. ¹
Helsinki - Helsingfors	84 106	100	92 278	110	100 604	120	103 543	123
Espoo - Esbo	93 362	100	100 916	108	110 906	119	114 829	123
Vantaa - Vanda	82 371	100	90 189	109	98 678	120	101 461	123
Kauniainen - Grankulla	115 019	100	121 695	106	154 403	134	140 112	122
Pääkaupunkiseutu yhteensä Huvudstadsregionen totalt	85 907	100	93 908	109	102 848	120	105 781	123
Koko maa - Hela landet	65 240	100	71 720	110	78 634	121	81 554	125

¹Kunnallisveron alaiset tulot keskimäärin tulonsaajaa kohti, 1988=100. - Vid kommunalbeskattningen skattepliktiga inkomster i genomsnitt per inkomsttagare, 1988=100.

Lähde: Tilastokeskus (TK).
Källa: Statistiskcentralen (SC).

13.8

Yhteisöjen ja kuolinpesien verotus 1991 Beskattning av samfund och dödsbon *Taxation of corporations and decedents' estates*

	Avoimet ja komman- diittiyhtiöt Öppna och kommandit bolag	Osake- yhtiöt Aktie- bolag	Osuus- kunnat Andel- slag	Yhdistykset, laitokset ja säätiöt Föreningar, institut och stiftelser	Asunto-osa- keyhtiöt ja -osuus- kunnat Bostadsak- tiebolag och -andelslag	Jakamat- tomat kuolin- pesät Oskiftade dödsbon	Yhteensä Totalt
Valtion verottamat							
Av staten beskattade	1 469	13 267	41	245	581	336	15 939
Tulosta verotetut							
För inkomst beskattade	1 469	13 267	41	198	581	276	15 832
Verotettava tulo - Beskattningsbar inkomst, 1 000 mk	244 049	7 627 936	138 712	121 558	49 431	45 200	8 226 886
Tulovero - Inkomstskatt, 1 000 mk	51 168	1 845 893	41 436	30 399	10 644	9 875	1 989 415
Varallisuudesta verotetut							
För förmögenhet beskattade	—	1	—	91	—	185	277
Verotettava varallisuus - Beskatt- ningsbar förmögenhet, 1 000 mk	—	..	—	..	—	498 275	1 096 865
Varallisuusvero - Förmögenhets- skatt, 1 000 mk	—	..	—	..	—	2 451	8 435
Kunnan verottamat¹							
Av kommunen beskattade¹	2 368	15 240	50	359	1 861	2 693	22 571
siitä - därav							
kotikunnassa verotetut i hemkommunen beskattade	2 240	14 643	48	346	1 841	2 656	21 774
Kunnallisverotuksessa verotettava tulo - Vid kommunalbeskattningen beskattningsbar inkomst, 1 000 mk	254 218	6 872 872	71 630	347 917	441 964	56 056	² 8 044 656
Kunnallisvero - Kommunaliskatt, 1 000 mk	38 132	1 014 629	10 744	52 187	66 294	8 400	² 1 190 387
Kirkollisvero - Kyrkoskatt, 1 000 mk	2 519	66 640	716	3 288	4 416	540	78 119

¹Kaikki erillisinä toimipaikkoina verotetut. - Alla samfund som beskattats som separata arbetsställen.

²Luku poikkeaa yhteisöjen ja kuolinpesien summasta pyöristysten vuoksi. - Talet avviker från samfunds och dödsbons sammanräknade summa p.g.a. avrundningar.

Lähde: Tilastokeskus (TK).
Källa: Statistiskcentralen (SC).

13.9

Erityyppisten asuntokuntien tulot ja varallisuus 31.12.1990
Bostadshushållens Inkomster och förmögenhet, efter typ av hushåll
Income and assets of dwelling households, by type of household

	Kaikki asun- tokunnat Alla bos- tadshushåll	Valtionveron alaiset tulot yhteensä Statsskatte- pliktiga in- komster totalt 1 000 mk	Tulot/asunto- kunta Inkomster/ bostads- hushåll mk	Tulot/ henkilö Inkomster/ person mk	Veronalainen varallisuus yhteensä Skattepliktig förmögenhet totalt 1 000 mk	Varallisuus/ asuntokunta Förmögen- het/bostads- hushåll mk
Kaikki asuntokunnat						
Alla bostadshushåll	240 550	42 814 885	177 987	88 858	47 796 663	247 277
Yksinäiset - Ensamstående	105 718	10 520 927	99 519	99 518	11 817 007	153 213
alle 25-vuotiaat under 25-åringar	7 755	516 603	66 615	66 615	230 268	60 217
Vähintään 2 hengen asuntok. (ei perhe)						
Minst 2 personer (inte familj)	9 701	1 800 774	185 628	75 026	1 473 739	206 146
viitehenkilö alle 25 v. referenspers. under 25 år	1 627	220 316	135 412	55 975	81 501	86 611
Lapseton aviopari						
Äkta makar utan barn	51 624	11 435 140	221 508	110 747	15 092 074	328 589
viitehenkilö alle 25 v. referenspers. under 25 år	3 671	527 178	143 606	71 803	181 064	70 784
Yksinhuoltajaperhe						
Ensamförsörjarfamilj	18 292	2 651 528	144 956	62 107	2 263 288	173 765
jossa alle 3 v. lapsi med under 3-årigt barn	1 759	145 339	82 626	33 373	76 456	94 274
Avioparilapsiperhe						
Äkta makar med barn	48 708	14 399 098	295 621	80 505	15 095 188	339 936
jossa alle 3 v. lapsi med under 3-årigt barn	12 512	3 009 503	240 529	64 222	2 606 293	240 989
Lapseton aviopari ja muita henkilöitä						
Äkta makar utan barn samt andra personer	2 598	719 849	277 078	88 466	663 932	293 256
Yksinhuoltajaperhe ja muita henkilöitä						
Ensamförsörjarfamilj samt andra personer	1 169	260 884	223 169	65 335	206 866	223 880
Avioparilapsiperhe ja muita henkilöitä						
Äkta makar med barn samt andra personer	1 493	509 070	340 971	73 216	521 436	384 823
Vähintään 2 perhettä						
Minst två familjer	1 247	517 615	415 088	62 917	663 133	596 880

Lähde: Väestölaskenta 1990.

Källa: Folkräkningen 1990.

13.10

Menot menoryhmittäin kotitaloutta ja henkeä kohti Helsingissä sekä koko maassa 1990
Utgifter per hushåll och person efter utgiftsgrupp i Helsingfors samt i hela landet
Expenditure per household and person by expenditure group

	Helsinki Helsingfors	Koko maa Hela landet
	mk/kotitalous - mk/hushåll	
Elintarvikkeet - Livsmedel	16 010	17 903
Ruokailu kodin ulkopuolella - Måltider utanför hemmet	7 507	4 939
Juomat - Drycker	3 062	2 528
Tupakka - Tobak	1 547	1 422
Vaatteet - Kläder	6 217	5 679
Jalkineet - Skodon	1 212	1 097
Asunto - Bostad	16 557	16 637
Lämpö, valo ja voima - Värme, ljus och elektricitet	1 414	3 285
Vapaa-ajan asunto - Fritidsbostad	716	495
Asuntolainojen korot - Räntor på bostadslån	4 568	4 993
Kotitalouskalusto, -tarvikkeet ja -palvelut		
Hushållinventarier, -förmödenheter och -tjänster	6 233	6 802
Terveystenhoito - Hälsovård	3 736	3 634
Kulkuneuvojen hankinta - Anskaffning av fordon	5 629	9 461
Kulkuneuvojen käyttömenot - Driftskostnader för fordon	4 843	7 389
Kuljetuspalvelut - Transportservice	3 765	2 170
Kotimaan matkat - Inrikesresor	631	615
Ulkomaanmatkat - Utrikesresor	9 326	5 382
Tietoliikenne - Informationsöverföring	1 624	1 643
Virkistys, kulttuuri ja vapaa-aika - Rekreation, kulturtjänster och fritid	10 285	9 350
Päivähoito - Dagvård	572	642
Muut menot - Övriga utgifter	9 711	9 051
Menot yhteensä - Utgifter totalt	115 162	115 117
	mk/henkilö - mk/person	
Elintarvikkeet - Livsmedel	8 552	7 798
Ruokailu kodin ulkopuolella - Måltider utanför hemmet	4 010	2 151
Juomat - Drycker	1 635	1 101
Tupakka - Tobak	826	619
Vaatteet - Kläder	3 321	2 474
Jalkineet - Skodon	647	478
Asunto - Bostad	8 844	7 247
Lämpö, valo ja voima - Värme, ljus och elektricitet	755	1 431
Vapaa-ajan asunto - Fritidsbostad	382	216
Asuntolainojen korot - Räntor på bostadslån	2 440	2 175
Kotitalouskalusto, -tarvikkeet ja -palvelut		
Hushållinventarier, -förmödenheter och -tjänster	3 329	2 963
Terveystenhoito - Hälsovård	1 996	1 583
Kulkuneuvojen hankinnat - Anskaffning av fordon	3 007	4 121
Kulkuneuvojen käyttömenot - Driftskostnader för fordon	2 587	3 218
Kuljetuspalvelut - Transportservice	2 011	945
Kotimaan matkat - Inrikesresor	337	268
Ulkomaanmatkat - Utrikesresor	4 982	2 344
Tietoliikenne - Informationsöverföring	868	716
Virkistys, kulttuuri ja vapaa-aika - Rekreation, kulturtjänster och fritid	5 494	4 072
Päivähoito - Dagvård	306	280
Muut menot - Övriga utgifter	5 187	3 942
Menot yhteensä - Utgifter totalt	61 514	50 141

Lähde: Tilastokeskus (TK), kotitaloustiedustelu 1990.

Källa: Statistiskcentralen (SC), hushållsbudgetundersökning 1990.

13.11 Menot¹ kuntamuodon mukaan 1985 ja 1990

Utgifter¹ efter kommuntyp

Expenditure by type of municipality

	Kotitaloutta kohti Per hushåll		Henkeä kohti Per person		Muutokset 1985-90 Förändringar 1985-90	
	1985	1990	1985	1990	Kotitaloutta kohti Per hushåll	Henkeä kohti Per person
	mk (ryhmät 1-84 - grupper 1-84)				%	
Helsinki - Helsingfors	82 437	115 162	43 388	61 514	39,7	41,8
Muu Etelä-Suomi - Övriga Södra Finland						
Kaupungit - Städer	79 592	116 226	34 756	52 501	46,0	51,1
Muut kunnat - Övriga kommuner	78 343	120 635	31 212	49 456	54,0	58,5
Väli-Suomi - Mellersta Finland						
Kaupungit - Städer	73 856	105 743	31 562	46 623	43,2	47,7
Muut kunnat - Övriga kommuner	71 320	110 564	27 751	43 741	55,0	57,6
Pohjois-Suomi - Norra Finland						
Kaupungit - Städer	75 281	114 734	30 727	47 803	52,4	55,6
Muut kunnat - Övriga kommuner	75 090	122 949	27 207	45 408	63,7	66,9
Koko maa - Hela landet	77 380	115 117	32 788	50 141	48,8	52,9
Kaupungit - Städer	78 677	113 801	35 123	52 315	44,6	48,9
Muut kunnat - Övriga kommuner	75 160	117 532	29 131	46 692	56,4	60,3
	Indeksi: koko maa = 100 - Index: hela landet = 100					
Helsinki - Helsingfors	107	100	132	123		
Muu Etelä-Suomi - Övriga Södra Finland						
Kaupungit - Städer	103	101	106	105		
Muut kunnat - Övriga kommuner	101	105	95	99		
Väli-Suomi - Mellersta Finland						
Kaupungit - Städer	95	92	96	93		
Muut kunnat - Övriga kommuner	92	96	85	87		
Pohjois-Suomi - Norra Finland						
Kaupungit - Städer	97	100	94	95		
Muut kunnat - Övriga kommuner	97	107	83	91		
Koko maa - Hela landet	100	100	100	100		
Kaupungit - Städer	102	99	107	104		
Muut kunnat - Övriga kommuner	97	102	89	93		

¹Pl. kulutukseen laskettavat tulonsiirrot sekä lahjat ja avustukset toisille kotitalouksille. - Exkl. transfereringar som räknas till konsumtionen samt gåvor och understöd till andra hushåll.

Lähde: Tilastokeskus (TK), vuosien 1985 ja 1990 kotitaloustiedustelu.
Källa: Statistikcentralen (SC), hushållsbudgetundersökning för år 1985 och 1990.

13.12 Elintarvikkeiden keskihintoja pääkaupunkiseudulla ja koko maassa 1992

Medelpris på livsmedel i huvudstadsregionen och i hela landet

Retail prices of foods

	Pääkaupunkiseutu Huvudstadsregionen				Koko maa Hela landet
	Maalisk. Mars	Kesäk. Juni	Syysk. Septemb.	Jouluk. Decemb.	Jouluk. Decemb.
Erikoisvehnä jauhot - Specialvetemjöl, 2 kg	12,89	12,96	12,54	11,88	10,94
Ruisjauhot - Rågmjöl, kg	7,30	7,33	7,26	7,56	7,31
Kaurahiutaleet, Havreflingor, kg	9,98	10,04	10,00	9,73	9,30
Riisisuurimot - Risgryn, kg	5,94	6,31	6,28	6,17	5,83
Näkkileipä - Knäckebröd, kg	30,96	30,83	30,89	29,87	29,34
Reikäleipä - Hålkaka, kg	17,14	19,25	19,40	18,82	16,77
Ranskanleipä - Fransktbröd, kg	20,32	18,06	19,42	18,36	17,27
Sekahiivaleipä - Blandjästbröd, kg	23,79	23,70	23,63	22,20	20,01
Pullapitko - Bullängd, kg	35,34	35,95	35,58	35,05	33,56
Makaroni - Makaroni, kg	10,25	10,11	9,61	9,12	8,89
Naudan- ja sianlihatölkki - Nöt- och svinkött på burk, 400 g	16,24	15,92	15,88	15,31	14,72
Ulkopaisti - Yttre stök, kg	74,13	74,03	72,37	72,27	69,45
Naudan lapa - Nötsbog, kg	61,89	62,77	61,55	60,50	57,43
Jauheliha - Malet kött, kg	51,74	51,45	49,91	47,97	47,04
Porsaankyliys - Griskotlett, kg	52,37	52,96	51,23	49,76	47,38
Sianliha, keskikiylki - Fläsk, sidfläsk, kg	37,85	38,63	37,94	37,67	35,40
Möetvursti - Metvurst, kg	102,22	102,94	102,55	102,82	97,94
Pekonimakkara - Baconkorv, kg	57,02	57,12	57,05	56,35	54,54
Lauantaimakkara - Lördagskorv, kg	41,49	41,81	40,77	41,29	38,74
Keittokinkku - Kokt skinka, kg	107,97	109,96	109,36	106,78	100,18
Nakit - Knackkorv, kg	46,13	46,61	45,45	42,96	40,92
Lenkkimakkara - Länkkorv, kg	26,80	26,55	24,03	25,67	23,91
Silakka - Strömming, kg	-	-	-	-	8,79
Pakasteseiti - Djupfrost sej, 400 g	12,49	11,94	10,91	10,34	10,46
Suolattu silli - Saltsill, kg	22,60	22,08	23,86	21,78	22,69
Sillisäilyke, tölkki - Sillkonserv på burk, 100 g	12,88	12,32	12,37	11,85	11,33
Kulutusmaito - Konsumtionsmjölk, l	4,26	4,22	4,25	4,25	4,02
Kuohukerma - Vispgrädde, 2 dl	4,99	4,97	4,97	4,94	4,89
Rasvaton piimä - Fettfri surmjölk, l	3,36	3,34	3,35	3,33	3,29
Jogurtti - Yoghurt, 2 dl	2,69	2,71	2,62	2,49	2,31
Viihi - Fil, 2 dl	1,63	1,62	1,64	1,61	1,58
Emmentaljuusto - Emmentalost, kg	51,30	51,64	50,68	50,48	49,99
Edamjuusto - Edamerost, kg	45,70	46,20	46,27	45,59	43,39
Kananmunat - Ägg, kg	18,32	18,68	18,04	17,87	17,02
Voi - Smör, 500 g	17,52	17,30	17,38	17,07	16,10
Talousmargariini - Hushållsmargarin, 500 g	11,18	10,64	10,81	10,00	9,60
Jääkaappimargariini - Kylskåpsmargarin, 400 g	10,37	10,24	10,30	9,52	9,38
Appelsiinit - Apelsiner, kg	6,24	7,43	-	7,22	7,12
Omenat - Äpplen, kg	10,64	11,82	-	7,54	6,60
Banaanit - Bananer, kg	6,74	-	6,40	6,85	6,48
Tomaatit - Tomater, kg	19,81	17,72	15,02	16,64	16,14
Perunat - Potatis, 2,5 kg	9,84	-	11,28	10,03	8,47
Sipulit - Lök, kg	8,06	-	7,96	7,92	7,53
Hienosokeri - Fint socker, kg	7,87	7,72	7,73	7,78	7,56
Palasokeri - Bitsocker, kg	10,71	10,73	10,78	10,60	10,36
Kahvipaketti - Kaffepaket, 500 g	15,71	15,31	14,79	14,06	12,92
Kaakao - Kakao, 500 g	15,77	16,17	16,25	16,48	15,84
Tee - Te, 50 g	8,35	8,40	8,08	8,52	8,13
Vauvanruoka - Barnmat, 200 g	6,54	6,50	6,48	6,36	6,17
Suola - Salt, kg	3,84	3,93	3,94	4,21	3,94

Lähde: Tilastokeskus (TK), Hinnat, Kuluttajahintatilasto.

Källa: Statistikcentralen (SC), Priser, Konsumentprisstatistik.

13.13 Kuluttajahintaindeksi 1990–92. Alueittaiset indeksit Konsumentprisindex. Regionala index Consumer price index. Regional indexes

1990 = 100

	Kokonaishintaindeksi Totalindex	Pääkaupunkiseutu Huvudstadsregionen	Muu Etelä-Suomi Övr. Södra Finland	Väli-Suomi Mellersta Finland	Pohjois-Suomi Norra Finland
1990	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1991	104,3	104,8	104,3	103,9	104,4
1992	107,4	108,0	107,2	106,7	108,1
1992					
I	106,1	106,6	106,1	105,4	106,4
II	106,4	107,1	106,3	105,7	106,7
III	106,7	107,4	106,6	105,9	107,3
IV	107,2	107,9	107,1	106,3	107,9
V	107,3	107,9	107,2	106,4	108,1
VI	107,7	108,2	107,5	107,0	108,4
VII	107,4	108,0	107,2	106,8	108,0
VIII	107,2	107,8	107,1	106,6	107,8
IX	107,9	108,5	107,6	107,2	108,9
X	108,2	108,7	108,0	107,7	109,2
XI	108,3	108,7	108,0	108,0	109,5
XII	108,0	108,8	107,7	107,5	108,8

Lähde: Tilastokeskus (TK), Tilastokatsauksia.

Källa: Statistikcentralen (SC), Statistiska översikter.

13.14 Kuluttajahintaindeksi 1990–92 Konsumentprisindex Consumer price index

1990 = 100

	Kokonaisindeksi Totalindex	Ryhmäindeksit ¹ Gruppindex ¹								
		0	1	2	3	4	5	6	7	8
	(1000)	(155)	(72)	(60)	(198)	(61)	(33)	(182)	(101)	(138)
1990	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1991	104,3	102,9	109,0	104,0	101,9	103,9	108,6	103,8	104,0	107,1
1992	107,4	102,8	113,7	107,6	102,5	107,2	120,5	107,3	110,1	111,0
1992										
I	106,1	103,7	112,9	102,3	102,0	106,3	118,2	105,1	106,9	110,3
II	106,4	103,8	112,9	104,8	102,1	106,6	118,2	105,5	107,3	110,1
III	106,7	104,0	112,8	107,7	101,2	106,8	118,3	105,6	109,9	110,4
IV	107,2	104,3	112,8	108,8	101,5	107,4	120,1	106,6	109,9	110,4
V	107,3	103,9	112,8	108,3	102,5	107,5	120,1	106,3	109,9	110,7
VI	107,7	103,4	112,8	107,6	103,3	107,6	120,1	107,9	110,1	111,1
VII	107,4	102,6	112,9	105,1	103,2	107,4	122,1	107,8	110,6	110,5
VIII	107,2	102,0	112,7	106,6	103,2	107,5	122,1	106,8	110,7	110,6
IX	107,9	101,9	115,2	108,7	102,9	107,6	122,1	107,7	111,1	112,0
X	108,2	101,2	115,3	109,8	103,2	107,1	121,5	109,2	111,5	112,3
XI	108,3	101,2	115,3	110,7	103,3	107,6	121,5	109,3	111,7	112,1
XII	108,0	101,3	115,4	110,6	101,7	107,4	121,5	109,5	111,8	111,9

¹Ryhmien painot ilmoitettu suluiissa. - Gruppvikterna angivna inom parentes.

0 = Ravinto. - Föda.

1 = Juomat ja tupakka. - Drycker och tobak.

2 = Vaatetus ja jalkineet. Beklädnad och skodon.

3 = Asuminen, lämpö ja valo. - Boende, värme och lyse.

4 = Kotitalouskalusto, -tarvikkeet ja -palvelut.

Hushållsinventarier, -förmödenheter och -tjänster.

5 = Terveysten- ja sairaudenhoito. - Hälsö- och sjukvård.

6 = Liikenne. - Samfärdsel.

7 = Vapaa-aika, virkistys ja koulutus.

Fritid, rekreation och utbildning.

8 = Muut tavarat ja palvelut.

Övriga varor och tjänster.

Lähde: Tilastokeskus (TK), Kuluttajahintaindeksi.

Källa: Statistikcentralen (SC), Konsumentprisindex.

13.15 Elinkustannusindeksi 1952–92 Levnadskostnadsindex Cost-of-living index

1951:10 = 100

	Kokonaisindeksi Totalindex	Ryhmäindeksit ¹ Gruppindex				
		Ravinto Föda	Asunto Bostad	Lämpö ja valo Värme och lyse	Vaatetus ja jalkineet Beklädnad och skodon	Muut menot Övriga utgifter
1952	101	107	105	97	88	102
1953	103	109	137	89	85	103
1954	103	106	169	82	83	102
1955	100	102	183	83	73	101
1956	111	117	218	95	76	108
1957	124	132	260	99	80	117
1958	132	140	277	102	83	129
1959	134	141	280	98	85	134
1960	138	147	298	98	86	136
1961	141	150	310	100	87	137
1962	147	156	327	103	90	143
1963	154	164	346	108	93	151
1964	170	184	364	114	107	164
1965	178	195	377	115	109	173
1966	185	202	392	119	111	182
1967	195	212	408	130	115	196
1968	212	235	427	142	125	211
1969	217	242	442	143	128	213
1970	223	246	458	158	129	220
1971	237	257	495	185	133	236
1972	254	281	518	192	140	253
1973	284	316	609	210	153	277
1974	333	366	757	307	177	317
1975	392	442	852	349	206	377
1976	449	514	898	379	229	443
1977	506	609	963	419	249	497
1978	544	634	1 024	448	266	547
1979	583	654	1 090	482	293	597
1980	651	739	1 180	594	332	663
1981	729	835	1 354	708	369	733
1982	797	936	1 496	763	393	794
1983	865	1 004	1 595	795	422	874
1984	925	1 078	1 688	803	447	941
1985	980	1 161	1 778	821	472	993
1986	1 015	1 204	1 828	751	492	1 030
1987	1 052	1 229	1 827	772	505	1 089
1988	1 104	1 256	1 937	762	511	1 156
1989	1 177	1 302	2 238	794	529	1 221
1990	1 248	1 352	2 417	868	554	1 297
1991	1 300	1 384	2 429	896	576	1 371
1992	1 333	1 389	2 382	927	597	1 431

Lähde: Tilastokeskus (TK), Tilastokatsauksia.
Källa: Statistikcentralen (SC), Statistiska översikter.

13.16 Tukkuhintaindeksi 1990-92

Partiprisindex

Wholesale price index

1990 = 100

	Kokonais- indeksi ¹ Total- index ¹	Tavararyhmä (NACE-TOL) ² Varugrupp (NACE-NI) ²					Käyttötarkoituks ³ Bruksändamål ³			Alkuperä ⁴ Ursprung ⁴	
		1	2	3	4	5	1	2	3	1	2
		(1 000,0)	(86,5)	(52,9)	(40,2)	(697,5)	(123,0)	(575,5)	(346,5)	(78,0)	(700,7)	(299,3)
1990	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1991	100,3	97,5	94,5	95,0	100,8	102,8	99,0	102,6	100,6	100,2	100,6
1992	103,0	99,3	80,6	98,2	104,3	106,0	100,3	106,9	105,3	101,1	107,0
1992											
I	101,8	100,1	84,6	95,4	102,7	105,8	99,4	105,1	104,7	100,2	105,3
II	102,1	100,3	84,7	95,9	103,0	105,6	99,4	105,7	105,5	100,6	105,4
III	102,2	100,8	84,6	95,0	103,1	106,3	99,6	105,9	105,1	100,8	105,5
IV	102,6	99,8	84,0	99,2	103,6	106,3	100,2	106,1	105,2	101,1	106,0
V	102,8	99,8	82,3	97,8	103,9	106,4	100,0	106,8	105,0	101,3	106,0
VI	102,7	98,3	79,7	100,1	104,0	106,4	99,8	106,8	105,0	101,1	106,3
VII	102,7	97,7	83,4	96,0	104,0	106,5	99,9	107,0	105,0	101,5	105,5
VIII	102,3	97,9	79,3	94,9	103,7	106,1	99,3	106,9	104,0	101,1	104,9
IX	103,0	98,0	77,8	99,8	104,7	105,5	100,1	107,5	104,8	101,1	107,1
X	104,1	99,3	76,8	102,8	105,8	105,5	101,3	108,1	106,0	101,6	109,4
XI	104,5	99,7	75,2	102,2	106,5	105,3	101,8	108,3	106,7	101,6	110,8
XII	104,7	99,8	74,7	99,2	106,8	106,2	102,1	108,4	107,2	101,7	111,3

¹Ryhmien painot ilmoitettu sulussa. - Gruppvikterna angivna inom parentes.

² 1=Maataloustuotteet. - Jordbruksprodukter.

2=Metsätaloustuotteet. - Skogsbruksprodukter.

3=Mineraalit. - Mineral.

4=Teollisuustuotteet. - Industriprodukter.

5=Sähkö, kaasu, lämpö ja vesi. - El, gas, värme och vatten.

³ 1=Raaka-aineet ja tuotantohyödykkeet. - Råvaror och produktionsförmödenheter.

2=Kulutustavarat. - Konsumtionsvaror.

3=Investointitavarat. - Investeringsvaror.

⁴ 1=Kotimaiset tavarat. - Inhemmska varor.

2=Tuontitavarat. - Importvaror.

Lähde: Tilastokeskus (TK), Tilastokatsauksia.

Källa: Statistikcentralen (SC), Statistiska översikter.

13.17 Kotimarkkinoiden perushintaindeksi 1990-92

Basprisindex för hemmamarknadsvaror

Basic price index for domestic supply

1990 = 100

	Kokonais- indeksi ¹ Total- index ¹	Tavararyhmä (NACE-TOL) ² Varugrupp (NACE-NI) ²						Käyttötarkoitus ³ Bruksändamål ³		
		1	2	3	4	5	6	1	2	3
	(1 000,0)	(63,4)	(33,1)	(28,5)	(586,9)	(77,6)	(208,7)	(487,3)	(226,5)	(286,2)
1990	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1991	100,0	96,4	89,6	94,5	100,1	102,0	102,4	97,9	101,9	102,0
1992	101,4	97,5	76,5	97,6	103,2	105,0	100,6	99,1	105,2	102,5
1992										
I	100,7	98,1	78,2	95,0	101,4	104,8	102,0	97,9	103,5	103,0
II	100,8	98,3	78,7	95,3	101,6	104,8	101,8	98,0	103,8	103,1
III	100,9	98,0	79,2	94,2	101,9	105,6	101,6	98,3	104,1	103,0
IV	101,3	96,7	78,7	98,6	102,5	105,5	101,6	98,8	104,5	103,0
V	101,3	95,8	78,9	97,6	102,9	105,6	100,8	98,9	105,2	102,4
VI	101,2	95,1	78,7	99,9	102,9	105,5	100,4	99,0	104,9	102,1
VII	101,1	97,1	78,8	94,6	103,0	105,5	99,5	99,0	105,0	101,5
VIII	100,9	96,5	77,6	93,9	102,7	105,1	99,9	98,4	105,1	101,6
IX	101,4	97,2	75,3	99,2	103,6	104,4	99,7	98,9	105,9	101,9
X	102,4	99,0	72,8	102,5	104,9	104,5	100,2	100,2	106,7	102,7
XI	102,6	99,1	70,8	102,0	105,5	104,1	100,1	100,6	106,8	102,6
XII	102,6	99,4	70,2	98,8	105,8	105,1	99,5	100,8	106,8	102,5

¹Ryhmiin painot ilmoitettu sulussa. - Gruppvikterna angivna inom parentes.

² 1=Maataloustuotteet. - Jordbruksprodukter.

2=Metsätaloustuotteet. - Skogsbruksprodukter.

3=Mineraalit. - Mineral.

4=Teollisuustuotteet. - Industriprodukter.

5=Sähkö, kaasu, lämpö ja vesi. - El, gas, värme och vatten.

6=Rakentaminen. - Byggverksamhet.

³ 1=Raaka-aineet ja tuotantohyödykkeet. - Råvaror och produktionsförmödenheter.

2=Kulutustavarat. - Konsumtionsvaror.

3=Investointitavarat. - Investeringsvaror.

Lähde: Tilastokeskus (TK), Tilastokatsauksia.

Källa: Statistikcentralen (SC), Statistiska översikter.

14. Oikeuslaitos ja yleinen turvallisuus

Rättsväsen och allmän säkerhet

Justice and public safety

14.1 Polisin tletoon tulleet rikokset Helsingin poliisipiirissä 1988–92

Brott som kommit till polisens kännedom i Helsingfors polisdistrikt
Offences registered in the Helsinki police district

	1988	1989	1990	1991	1992
Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset Brott mot strafflagen % ¹	63 612 19,0	78 456 20,2	88 228 20,3	70 491 18,1	76 826 19,7
Omaisuusrikokset - Egendomsbrott	52 043	63 700	75 380	58 370	66 097
Henkeen ja terveyteen kohdistuneet rikokset Brott mot liv och hälsa	4 734	4 985	5 508	5 238	4 522
Siveellisyyserikokset - Sedlighetsbrott	174	226	225	175	176
Rikokset julkista viranomaista ja yleistä järjestystä vastaan Brott mot offentlig myndighet och allmän ordning	1 789	1 767	1 687	1 821	1 534
Rikokset rikoslain 42, 43 ja 44 lukua vastaan Brott mot strafflagens 42,43 och 44 kapitel	585	1 393	620	314	317
Liikennejuopumus - Trafikfylleri	3 092	2 874	3 369	2 969	2 359
Muut rikoslakia vastaan tehdyt rikokset Övriga brott mot strafflagen	1 195	3 511	1 439	1 604	1 821
Muut rikokset - Övriga brott % ¹	44 889 11,0	48 414 11,6	45 078 10,9	34 375 8,4	36 035 8,4
Päihderikokset ² - Rusmedelsbrott ²	3 414	2 763	2 814	3 340	2 510
Alkoholirikokset ² - Brott mot alkohollagen ²	2 732	2 075	2 043	2 589	1 412
Huumausainerikokset ² - Narkotikabrott ²	682	688	771	751	1 098
Liikenne rikokset - Trafikbrott	34 149	33 881	34 108	26 831	26 962
Muita lakeja ja asetuksia vastaan tehdyt rikokset Brott mot övriga lagar och förordningar	7 326	11 770	8 156	4 204	6 563
Yhteensä - Totalt % ¹	108 501 14,6	126 870 15,7	133 306 15,7	104 866 13,1	112 861 13,8

¹Koko maan luvusta. - Av talet för hela landet.

²Jatketut päihderikokset (alkoholi- ja huumerikokset) on tilastoitu yhtenä. - Fortgående alkohol- och narkotikabrott statistikförts som ett brott.

Lähde: Helsingin poliisilaitos, tietohallintotoimisto sekä Tilastokeskus (TK), Oikeus, Poliisin tietoon tullut rikollisuus.
Källa: Helsingfors polisinsrättningen, dataadministr. byrån samt Statistikcentralen (SC), Rättsväsen, Brottslighet som kommit till polisens kännedom.

14.2

Poliisin tietoon tulleiden rikosten selvittäminen Helsingin poliisipiirissä 1988-92

Utredning av brott som kommit till polisens kännedom i Helsingfors polisdistrikt

Clearing of offences registered in the Helsinki police district

	Rikoksia kaikkiaan Samtliga brott	Selvitettyjä rikoksia Utredda brott			Selvitettyihin rikoksiin syylliseksi epäiltyjen henkilöiden luku Antal personer som misstänkts som skyldiga till utredda brott		
		Kaikki- aan ¹ Totalt ¹	Siitä aik. vuosilta Därav från tidi- gare år	Syyttäjälle syyttämistä varten ilmoitet- tuja ²	15-20- vuotiaita 15-20- åringar	Alkoholin vaikutuk- sen alaisia Under al- koholpå- verkan	Muun päih- teen vaiku- tuksen alaisia Under påver- kan av an- nat rusmedel
1992							
Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset Brott mot strafflagen	76 826	35 232	4 580	31 806	10 077	6 447	304
Omaisuusrikokset - Egendomsbrott	66 097	26 389	3 416	24 155	8 535	2 383	189
Henkøen ja terveyteen kohdistuneet rikokset - Brott mot liv och hälsa	4 522	3 332	583	2 669	675	1 276	19
Siveellisyyserikokset - Sedlighetsbrott	176	111	8	106	18	12	-
Rikokset julkista viranomaista ja yleistä järjestystä vastaan Brott mot offentlig myndighet och allmän ordning	1 534	1 466	174	1 374	366	273	9
Rikokset rikoslain 42, 43 ja 44 lukua vastaan Brott mot strafflagens 42, 43 och 44 kapitel	317	187	19	144	73	33	2
Liikennejuopumus - Trafikfylleri	2 359	2 398	206	2 343	298	2 215	79
Muut rikoslakia vastaan tehdyt rikokset - Övriga brott mot strafflagen	1 821	1 349	174	1 015	112	255	6
Muut rikokset - Övriga brott	36 035	34 605	1 272	32 420	5 917	1 309	432
Päihderikokset - Rusmedelsbrott	2 510	2 390	161	2 311	692	37	342
Alkoholilakirikokset Brott mot alkohollagen	1 412	1 393	14	1 345	478	30	1
Huumausainerikokset Narkotikabrott	1 098	997	147	966	214	7	341
Liikenneerikokset - Trafikbrott	26 962	26 008	823	24 344	3 798	962	68
Muita lakeja ja asetuksia vastaan tehdyt rikokset - Brott mot övriga lagar och förordningar	6 563	6 207	288	5 765	1 427	310	22
Yhteensä - Totalt	112 861	69 837	5 852	64 226	15 994	7 756	736
1991	104 866	63 710	4 869	57 489	9 610	11 449	545
1990	133 306	95 014	11 043	87 032	16 194	12 721	470
1989	126 870	93 408	7 802	87 250	14 112	12 831	444
1988	108 501	87 136	7 302	81 495	17 473	13 707	368

¹Ml. aikaisempina vuosina ilmoitettuja rikoksia. - Inkl. brott som anmäls under tidigare år.

²Anmäls till åklagare för väckande av åtal.

Lähde: Helsingin poliisilaitos, tietohallintotoimisto.

Källa: Helsingfors polisinsättningen, dataadministr. byrån.

14.3

Eräät poliisin tietoon tulleet rikoslakia vastaan tehdyt rikokset 1988–92
Vissa brott mot strafflagen som kommit till polisens kännedom
Certain registered offences against the Penal Code

	1988	1989	1990	1991	1992
Omaisuusrikokset - Egendomsbrott	52 043	63 700	75 380	58 370	66 097
siitä - därav					
varkaus, törkeä varkaus, näpistys					
stöld, grov stöld, snatteri	24 473	28 664	30 528	39 872	42 669
%:a koko maan luvusta - i % av talet för hela landet	18,6	18,7	18,7	21,1	21,7
Henkeen tai terveyteen kohdistuneet rikokset, siveellisyysrikokset - Brott mot liv och hälsa, sedlighetsbrott	4 908	5 211	5 733	5 413	4 698
siitä - därav					
tappo, murha tai niiden yrityk					
dråp, mord eller försök till dem	50	57	71	59	88
pahoinpitely - misshandel	3 179	3 387	3 910	3 579	3 222
törkeä pahoinpitely - grov misshandel	283	319	425	368	276
lievä pahoinpitely - lindrig misshandel	577	567	563	761	572
edellä olevat yhteensä - ovannämnda tillsammans	4 089	4 330	4 969	4 767	4 158
%:a koko maan luvusta - i % av talet för hela landet	21,9	21,3	23,6	23,0	21,3
Liikennejuopumus - Trafikfylleri	3 092	2 874	3 369	2 969	2 359
siitä - därav					
rattijuopumus ja huumaantuneena ajaminen					
rattfylleri och körning under påverkan av rusmedel	1 413	1 240	1 486	1 356	1 024
törkeä rattijuopumus - grovt rattfylleri	1 344	1 355	1 521	1 288	1 062
edellä olevat yhteensä - ovannämnda tillsammans	2 757	2 595	3 007	2 644	2 086
%:a koko maan luvusta - i % av talet för hela landet	10,4	9,3	10,1	9,0	8,1

Lähde: Helsingin poliisilaitos, tietohallintotoimisto sekä Tilastokeskus (TK), Oikeus, Poliisin tietoon tullut rikollisuus.
 Källa: Helsingfors polisinsrättningen, dataadministr. byrån samt Statistikcentralen (SC), Rättsväsen, Brottslighet som kommit till polisens kännedom.

14.4

Raastuvanoikeudessa syytetyt ja tuomitut henkilöt¹ 1965–91
Vid rådstuvurätten åtalade och dömda personer
Persons prosecuted and sentenced in the Municipal Court

	Syytetyjä kaikkiaan Samtliga åtalade	Rangaistuk- seen tuomitse- matta jätettyjä Personer som ej ådömts straff	Rangaistukseen tuomittuja ³ - Till straff dömda ³				
			Kuritushuo- neeseen ² Tukthus ²	Vankeuteen Fängelse	Sakkoihin Böter	Kurinpitoran- gaistukseen Disciplin- straff	Muihin ran- gaistuksiin Andra straff
1965	54 420	1 987	686	2 080	49 666	.	1
1970	49 605	1 936	857	1 969	44 843	.	—
1975	44 604	1 497	437	4 210	38 459	.	1
1980	43 525	1 609	.	3 886	38 026	.	4
1985	48 079	1 609	.	4 010	42 421	32	7
1986	47 897	1 392	.	3 553	42 928	20	4
1987	51 263	1 533	.	4 005	45 712	11	2
1988	55 297	1 553	.	3 658	50 069	15	2
1989	54 068	1 414	.	3 473	49 172	3	6
1990	52 477	1 546	.	3 577	47 333	19	2
1991	48 007	1 423	.	3 318	43 253	10	3

¹Sama henkilö esiintyy tilastossa niin monta kertaa kuin hänellä on tuomioita vuoden aikana (henkilöiden bruttomäärä). - Samma person redovisas lika många gånger som han eller hon har domar under statistikåret (bruttoredovisning av personer).

²Kuritushuonerangaistus poistettiin rangaistusjärjestelmästä 1.7.1975. - Fr.o.m. 1.7.1975 avskaffades tukthusstraffet från straffsystemet.

³Sisältää myös rangaistusmääräykset. - Inkl. även strafforder.

Lähde: Tilastokeskuksen (TK) oikeustilasto.

Källa: Statistikcentralens (SC) rättsstatistik.

14.5

Raastuvanoikeudessa ratkaistut asiat 1960–91
Av rådstuvurätten avgjorda ärenden
Cases settled by the Municipal Court

	1960	1970	1975	1980	1985	1990	1991
Riita-asioita ¹ - Tvistemål ¹	4 348	5 182	3 992	3 703	4 349	3 672	5 434
Vararikko- ja perinnönluovutusjuttuja Konkurs- och urarvamål	133	56	37	61	139	170	352
Hakemus- ja ilmoitusasioita Ansöknings- och anmälningsärenden niistä - av dessa	7 793	7 600	7 934	7 675	8 937	11 278	9 721
kiinnitysasioita - inteckningsärenden	3 206	3 389	3 683	3 815	4 350	4 926	4 225
Rikosasioita ² - Brottmål ²	45 138	47 483	44 340	39 051	43 807	43 957	43 890

¹Pl. huoneenvuokra-asiat vuodesta 1975 lähtien. Ks. taulukkoa 14.6. - Exkl. hyresmål fr.o.m. år 1975. Se tab.14.6

²1.1.1969 lähtien juopumus ei enää ole rikos. - Fr.o.m. 1.1.1969 är fylleri icke mera brott.

Lähde: Tilastokeskuksen (TK) oikeustilasto.

Källa: Statistikcentralens (SC) rättsstatistik.

14.6

Asunto-oikeudessa loppuunkäsittelyt asiat 1988–91
Vid bostadsrätten slutligt handlagda ärenden
Cases concluded in the Housing Court

	1988		1989		1990		1991	
	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%
Huoneenvuokran sääntely - Hyresreglementering	1 847	40,8	1 232	28,9	1 105	26,7	724	16,0
huoneenvuokran korottaminen - höjning av hyra	1 747	38,6	1 140	26,7	993	24,0	567	12,5
huoneenvuokran alentaminen (palauttaminen)								
nedsättning av hyra (återbäring)	79	1,7	55	1,3	85	2,1	119	2,6
huoneenvuokran palauttaminen								
återbäring av hyra	21	0,5	37	0,9	27	0,7	38	0,8
Huoneenvuokraoikeuden lakkaaminen								
Hyresrättens upphörande	2 377	52,5	2 770	64,9	2 750	66,4	3 362	74,2
huoneenvuokraoikeuden menettäminen								
hyresrättens förverkande	1 944	42,9	2 242	52,6	2 382	57,5	3 161	69,8
irtisanomisperusteen toteaminen								
fastställande av uppsägningsgrund	361	8,0	465	10,9	335	8,1	181	4,0
muuttopäivän siirtäminen								
framskjutande av flyttningsdag	72	1,6	63	1,5	33	0,8	20	0,4
Huoneenvuokrasaatava - Hyresfordran	154	3,4	154	3,6	175	4,2	331	7,3
Vahingonkorvaus huoneenvuokrasuhteen perusteella								
Skadestånd på grund av hyresavtal	17	0,4	18	0,4	20	0,5	15	0,3
Muut huoneenvuokra-asiat - Övriga hyresärenden	133	2,9	92	2,2	93	2,2	98	2,2
Yhteensä - Totalt	4 528	100	4 266	100	4 143	100	4 530	100

Lähde: Tilastokeskuksen (TK) oikeustilasto.

Källa: Statistikcentralens (SC) rättsstatistik.

14.7

Pälhtynneiden sällönotot 1975–92
Antal omhändertaganden av berusade
Intoxicated persons taken into custody

	Yhteensä Totalt	Miehiä Män		Naisia Kvinnor	
		Yhteensä Totalt	Alle 18-v. Under 18-år.	Yhteensä Totalt	Alle 18-v. Under 18-år.
1975	71 651	67 258	1 172	4 393	316
1980	52 683	48 624	1 261	4 059	267
1985	51 237	47 375	1 026	3 862	206
1988	41 257	37 827	642	3 430	97
1989	36 017	32 874	467	3 143	65
1990	35 875	32 435	509	3 440	76
1991	33 563	30 438	376	3 125	67
1992	25 857	23 537	282	2 320	50

Lähde: Helsingin poliisilaitoksen talousosasto.

Källa: Helsingfors polisinsättnings ekonomiafdelning.

14.8

Pelastuslaitoksen¹ toiminta 1987–92
 Räddningsverkets¹ verksamhet
 Rescue Department operational figures

	1987	1988	1989	1990	1991	1992
Henkilöstö yhteensä - Personal totalt	553	553	557	585	585	578
siitä - därav						
pelastusosasto - räddningsavdelningen	425	426	400	417	397	385
Palohälytykset - Brandalarm	2 298	2 475	2 657	2 702	2 801	2 769
sammutustehtävät	841	842	970	924	954	953
släckningsuppdrag	1 457	1 633	1 687	1 778	1 847	1 816
muut hälytykset - övriga alarm						
Pelastustehtävät - Räddningsuppdrag	1 244	1 237	1 492	1 417	1 519	1 737
liikenneonnettomuudet - trafikolyckor	169	156	213	168	257	177
öljyvahingot - oljeskador	290	287	301	333	301	212
muut - övriga	785	794	978	916	960	1 348
Avunannot - Undsättningar	312	92	287	168	38	47
Sairaankuljetukset - Sjuktransporter	32 721	32 229	30 671	28 342	27 393	27 302
Palotarkastukset - Brandsyn	3 826	3 621	4 848	3 064	3 924	3 974
Väestönsuojapaikat						
Skyddsplatser	565 833	582 859	597 460	613 166	628 424	644 083
talosuojat - gårdsskyddsrum	447 701	460 527	474 469	490 644	505 902	521 561
kalliosuojat - bergskydd	118 132	122 332	122 991	122 522	122 522	122 522
Väestönsuojelukoulutus						
Befolkningsskyddsutbildning						
Koulutettuja yhteensä - Utbildat totalt	14 136	13 682	11 045	11 546	11 057	10 397
Väestönsuojeluosasto						
Befolkningsskyddsavdelningen	1 659	1 718	1 310	1 457	1 317	749
Helsingin väestönsuojeluyhdistys						
Helsingfors befolkningsskyddsförening	2 480	2 544	1 810	1 645	2 152	2 076
SPR:n Helsingin ja Uudenmaan piiri						
FRK:s distrikt i Helsingfors och Nyland	9 997	9 420	7 925	8 444	7 112	7 572

¹Palolaitoksesta ja väestönsuojelukeskuksesta muodostettiin 1.4.1991 pelastuslaitos. - Den 1.4.1991 sammangick brandverket och befolkningsskyddscentralen i det nya räddningsverket.

Lähde: Pelastuslaitos.
 Källa: Räddningsverket.

15. Vaalit - Val *Elections*

Kunnallisvaaleissa on vuodelta 1972 olevan kunnallisvaalilain mukaan **äänioikeus** jokaisella Suomen kansalaisella, joka oli vaalivuoden alkaessa kunnan jäsen ja vähintään 18 vuotta täyttänyt ja joka oli vaalivuotena kunnassa henkikirjoitettu tai olisi ollut henkikirjoitettava. Ennen tätä äänioikeusikäraja oli vuodesta 1925 21 vuotta. Kunnallisvaalilakiin tehdyn muutoksen perusteella oli vuoden 1976 vaaleissa ensimmäistä kertaa myös Islannin, Norjan, Ruotsin ja Tanskan 18 vuotta täytäneellä kansalaisella, joka oli ollut Suomessa vaalivuonna ja kahtena sitä edeltäneenä vuotena henkikirjoitettuna, äänioikeus Suomen kunnallisvaaleissa.

Kansanedustajain vaaleissa oli **äänioikeus** vuoden 1966 vaaleissa ja sitä ennen 21 vuotta täytäneillä sekä vuoden 1970 ja 1972 vaaleissa 20 vuotta täytäneillä Suomen kansalaisilla, jotka olivat Suomessa henkikirjoitettuja. Vuoden 1975 vaaleissa laajennettiin äänioikeutta alentamalla äänioikeusikäraja 18 ikävuoteen ja ulottamalla äänioikeus Suomessa henkikirjoittamattomiin Suomen kansalaisiin. Suomessa henkikirjoittamattomilla äänioikeutetuilla on mahdollisuus käyttää äänioikeuttaan vain ennakoäänestyksessä.

Vuoden 1978 **tasavallan presidentin valitsijamiesten vaaleissa** laajennettiin **äänioikeutta** edellisiin vaaleihin verrattuna alentamalla äänioikeusikäraja 21 vuodesta 18 ikävuoteen sekä ulottamalla äänioikeus myös Suomessa henkikirjoittamattomia Suomen kansalaisiksi koskevaksi. Vuoden 1978 valitsijamiesten vaaleissa oli mahdollisuus ensimmäistä kertaa ennakoita äänestämiseen.

Rösträtt vid kommunalval äger, enligt lagen om kommunalval från år 1972, varje finsk medborgare som vid valårets ingång var medlem av kommunen och som fyllt minst 18 år och som var eller borde ha varit mantalsskriven i kommunen under valåret. Tidigare fr.o.m. 1925 var rösträttsåldern 21 år. På basen av ändringen i lagen om kommunalval hade även isländska, norska, svenska och danska medborgare som fyllt 18 år och vilka varit mantalsskrivna i Finland under valåret och de två föregående åren för första gången rösträtt vid finska kommunalval vid valet år 1976.

Rösträtt vid riksdagsmannaval ägde vid valet år 1966 och därförinnan finska medborgare som fyllt 21 år och vilka var mantalsskrivna i Finland. Vid valet 1970 och 1972 var åldersgränsen 20 år. Vid valet år 1975 utvidgades rösträtten genom att åldersgränsen sänktes till 18 år och rösträtten utsträcktes till att gälla finska medborgare som inte var mantalsskrivna i Finland. Röstberättigade personer som inte är mantalsskrivna i Finland har endast möjlighet att använda sin rösträtt vid förhandsröstning.

Vid valet av **elkterer för val av republikens president** år 1978 utsträcktes rösträtten jämfört med tidigare val genom att åldersgränsen för rösträtt sänktes från 21 år till 18 år samt genom att rösträtten utsträcktes till att gälla även de finska medborgare som inte var mantalsskrivna i Finland. Vid elektorsvalet år 1978 var det för första gången möjligt att förhandsrösta.

Presidentinvaalit toimitettiin 31.1.–1.2.1988 uuden tasavallan presidentin valitsemista koskevan lain mukaisesti siten, että samanaikaisesti suoritettiin sekä tasavallan presidentin välitön vaali että valitsijamiesten vaali. Em. lain mukaan mikäli joku ehdokas saa tasavallan presidentin välittömässä vaalissa enemmän kuin puolet äänioikeutta käyttäneiden äänistä, tulee hän valituksi suoraan presidentiksi. Muussa tapauksessa tasavallan presidentin valitsevat valitsijamiehet.

Presidentvalet förrättades den 31.1.–1.2.1988 i enlighet med den nya lagen om val av republikens president så, att valet av både president och elektoror skedde samtidigt. Enligt nämnda lag väljs direkt till president den kandidat som vid det direkta presidentvalet får flere än hälften av de avgivna rösterna. I annat fall väljer elektorerna presidenten.

Puolueiden nimistä on käytetty seuraavia lyhenteitä: - Följande förkortningar har använts för partiernas namn:

Deva - Da	Demokraattinen Vaihtoehto - Demokratiskt Alternativ
Hki 2000	Helsinki 2000
Kesk. - Cent	Keskustapuolue - Centerpartiet
Kok. - Saml	Kansallinen Kokoomus - Nationella Samlingspartiet
Kulh.	Liisa Kulhian lista
LKP - LFP	Liberaalinen kansanpuolue - Liberala Folkpartiet
POP - KHP	Perustuslaillinen Oikeistopuolue - Konstitutionella Högerpartiet
RKP - SFP	Ruotsalainen Kansanpuolue - Svenska Folkpartiet
SDP	Suomen Sosialidemokraattinen puolue - Finlands Socialdemokratiska Parti
SEP - FPP	Suomen Eläkeläisten puolue - Finlands Pensionärers Parti
Sit. - Obundna	Pääkaupunkiseudun sitoutumattomat - Huvudstadsregionens obundna
SKDL - DFFF	Suomen Kansan Demokraattinen Liitto - Demokratiska Förbundet för Finlands Folk
SKL . FKF	Suomen Kristillinen Liitto - Finlands Kristliga Förbund
SMP - FLP	Suomen Maaseudun Puolue - Finlands Landsbygds Parti
TPSL - ASSF	Työväen ja Pienviljelijäin Sosialidemokraattinen Liitto Arbetarnas och Småbrukarnas Socialdemokratiska Förbund
Vas. - Vänst	Vasemmistoliitto - Vänsterförbundet

15.1 Kunnallisvaalit 1964–92 Kommunalvalen Municipal elections

Äänioikeutetut, äänestäneet sekä hylätyt äänestysliput - Röstberättigade, röstande samt kasserade röstsedlar

	1964	1968	1972	1976	1980	1984	1988	1992
Äänioikeutettuja								
Röstberättigade	327 924	376 506	399 962	388 426	383 201	389 548	397 930	399 932
%:a koko maan ääni- oikeutetuista - i % av samtliga röstberättigade i landet	12,1	12,7	12,0	11,3	10,9	10,6	10,6	10,5
miehiä - män	136 585	160 437	170 748	165 353	163 844	167 914	173 058	175 734
naisia - kvinnor	191 339	216 069	229 214	223 073	219 357	221 634	224 872	224 198
Äänestäneitä - Röstande	³ 253 234	⁴ 273 787	284 479	289 567	276 167	258 083	251 850	265 431
% ¹	77,2	72,7	71,1	74,5	72,1	66,3	63,3	66,4
%:a koko maassa ¹ i hela landet i % ¹	79,3	76,7	75,6	78,5	78,1	74,0	70,5	70,9
miehiä - män	104 604	114 418	120 093	122 243	116 513	109 411	105 818	112 932
% ¹	76,6	71,3	70,3	73,9	71,1	65,2	61,1	64,3
naisia - kvinnor	145 862	156 532	164 386	167 324	159 654	148 672	146 032	152 499
% ¹	76,2	72,4	71,7	75,0	72,8	67,1	64,9	68,0
Hylättyjä äänestyslippuja								
Kasserade röstsedlar	572	684	811	965	1 255	1 674	2 154	3 772
% ²	0,2	0,2	0,3	0,3	0,5	0,6	0,9	1,4
%:a koko maassa ² i hela landet i % ²	0,5	0,5	0,4	0,4	0,5	0,6	0,8	1,2

¹Äänioikeutetuista. - Av de röstberättigade.

²Annetuista äänestyslipuista. - Av avgivna röstsedlar.

³Ml. 2 768 muualla äänestäneiden ääntä. - Inkl. ett utdrag om 2 768 röster avgivna på annan ort.

⁴Samoin 2 837. - Dito 2 837.

Lähde: Kunnan keskusvaalilautakunta ja Tilastokeskus (TK), SVT XXIX Kunnallisvaalit sekä Helsingin kaupungin tietokeskuksen tilastoja 1992:12.

Källa: Kommunala centralvalnämnden och Statistikcentralen (SC), FOS XXIX Kommunalvalet samt Helsingfors stads faktacentrals statistik 1992:12.

15.2 Kunnallisvaalit 1948–92

Kommunalvalen

Municipal elections

Valitut kaupunginvaltuutetut puolueittain - Valda stadsfullmäktige partivis

	Toimikauden alkamisvuosi - Mandatperiodens begynnelseår												
	1948	1951	1954	1957	1961	1965	1969	1973	1977	1981	1985	1989	1993
Kok. ¹ - Sami ¹	15	16	15	⁸ 18	21	21	21	21	22	28	26	27	21
SDP	15	19	18	19	16	21	21	25	22	23	19	21	21
SKDL - DFFF	11	15	15	15	15	14	11	12	15	14	9	7	⁹ 7
RKP - SFP	12	13	13	14	13	11	10	9	10	7	8	8	8
Vihreät ² - De Gröna ²	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	7	7	15
Hki 2000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	3	4
SMP ³ - FLP ³	—	—	—	—	—	—	4	1	—	1	3	1	—
SKL - FKF	—	—	—	—	—	1	—	2	3	3	3	2	2
Kesk. - Cent	—	—	—	—	—	—	1	1	3	2	2	4	3
LKP ⁴ - LFP ⁴	5	8	10	11	9	7	8	6	6	3	—	—	1
POP - KHP	—	—	—	—	—	—	—	—	4	3	2	1	1
Deva ⁵ - Da ⁵	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—
Sit. ⁶ - Obundna ⁶	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2
TPSL - ASSF	—	—	—	—	3	2	1	—	—	—	—	—	—
Muut - Övriga	⁷ 1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä - Totalt	59	71	71	77	77	77	77	77	85	85	85	85	85
näistä naisia av dessa kvinnor	13	18	23	21	22	22	25	32	30	35	37	39	36

¹Ml. 1954–64 Vapaamielinen Keskusta ja 1965–68 Vapaamielisten Liitto. - Inkl. åren 1954–64 Frisinnade Centern och 1965–68 Frisinnades Förbund.

²Vuonna 1980 Helsinki-liike ja vuonna 1992 Vihreä Liitto. - År 1980 Helsingforsrörelsen och år 1992 Gröna Förbund.

³Vuosina 1969–72 Kehittyvän Helsingin Kunnallisjärjestön Vaaliliitto. - Åren 1969–72 Det Progressiva Helsingfors Kommunalorganisations valförbund.

⁴Ennen v. 1951 Kansallinen Edistyspuolue ja toimikausina 1951–68 Suomen Kansanpuolue. Ml. 1951–53 Itsenäinen Keskiluokka. - Före år 1951 Nationella Framstegspartiet och mandattiden 1951–68 Finlands Folkpartiet. Inkl. åren 1951–53 Självständiga Medelklassen.

⁵Vuonna 1984 Demokraattinen Helsinki. - År 1984 Demokraattinen Helsinki.

⁶Vuonna 1988 Kansalaisten yhteistoiminta. - År 1988 Medborgarnas samarbete.

⁷Radikaalisen Kansanpuolueen valtuutettu. - Fullmäktige för Radikala Folkpartiet.

⁸Ml. Vaapaamielisen Keskustan 2 valtuutettua. - Inkl. Frisinnade Centrens 2 fullmäktige.

⁹Vasemmistoliitto. - Vänsterförbundet.

Lähde: Kunnan keskusvaalilautakunta ja Tilastokeskus (TK), SVT XXIX Kunnallisvaalit sekä Helsingin kaupungin tietokeskuksen tilastoja 1992:12.

Källa: Kommunala centralvalnämnden och Statistikcentralen (SC), FOS XXIX Kommunalvalet samt Helsingfors stads faktacentrals statistik 1992:12.

15.3

Kunnallisvaalit 1968–92
Kommunalvalen
Municipal elections
Hyväkaytyt äänestysliput puolueittain - Godkända röstsedlar partivis

	1968	1972	1976	1980	1984	1988	1992	
							Helsinki Helsingfors	Koko maa Hela landet
Kok. - Saml	71 434	75 723	82 549	86 757	76 808	73 935	60 801	507 574
SDP	70 710	87 319	72 427	70 447	55 092	57 968	59 405	721 310
SKDL - DFFF	38 518	45 281	51 015	43 703	25 942	19 589	⁴ 22 185	⁴ 310 757
RKP - SFP	35 391	31 340	22 496	22 411	23 734	24 342	23 541	133 633
Vihreät ¹ - De Gröna ¹	—	—	—	4 792	20 995	19 076	44 467	184 787
Hki 2000	—	—	—	—	11 593	10 093	12 318	12 318
SMP - FLP	13 637	5 332	2 863	5 597	9 995	4 125	1 446	64 880
SKL - FKF	3 297	7 897	11 508	11 572	8 924	7 750	7 418	84 481
Kesk. - Cent	4 793	4 637	10 259	9 174	8 262	11 212	8 733	511 954
LKP - LFP	28 868	23 419	19 186	10 965	—	2 627	3 849	26 334
POP - KHP	—	—	13 944	9 258	7 574	4 151	4 233	4 233
Deva ² - Da ²	—	—	—	—	6 910	6 515	—	—
Sit. ³ - Obundna ³	—	—	—	—	—	5 672	7 224	7 224
TPSL - ASSF	5 507	1 019	—	—	—	—	—	—
Muut - Övriga	948	1 701	2 355	236	580	2 641	6 039	94 370
Yhteensä - Totalt	273 103	283 668	288 602	274 912	256 409	249 696	261 659	2 663 855
%								
Kok. - Saml	26,2	26,7	28,6	31,6	30,0	29,6	23,2	19,1
SDP	25,9	30,8	25,1	25,6	21,5	23,2	22,7	27,1
SKDL - DFFF	14,1	16,0	17,7	15,9	10,1	7,8	8,5	11,7
RKP - SFP	13,0	11,0	7,8	8,2	9,3	9,7	9,0	5,0
Vihreät ¹ - De Gröna ¹	—	—	—	1,7	8,2	7,6	17,0	6,9
Hki 2000	—	—	—	—	4,5	4,0	4,7	0,5
SMP - FLP	5,0	1,9	1,0	2,0	3,9	1,7	0,6	2,4
SKL - FKF	1,2	2,8	4,0	4,2	3,5	3,1	2,8	3,2
Kesk. - Cent	1,8	1,6	3,6	3,3	3,2	4,5	3,3	19,2
LKP - LFP	10,6	8,3	6,6	4,0	—	1,1	1,5	1,0
POP - KHP	—	—	4,8	3,4	3,0	1,7	1,6	0,2
Deva ² - Da ²	—	—	—	—	2,7	2,6	—	—
Sit. ³ - Obundna ³	—	—	—	—	—	2,2	2,8	0,3
TPSL - ASSF	2,0	0,4	—	—	—	—	—	—
Muut - Övriga	0,3	0,6	0,8	0,1	0,2	1,1	2,3	3,5
Yhteensä - Totalt	100	100	100	100	100	100	100	100

¹ Vuonna 1980 Helsinki-liike ja vuonna 1992 Vihreä Liitto. - År 1980 Helsingforsrörelsen och år 1992 Gröna Förbundet.

² Vuonna 1984 Demokraattinen Helsinki. - År 1984 Demokraattinen Helsinki.

³ Vuonna 1988 Kansalaisten yhteistoiminta. - År 1988 Medborgarnas samarbete.

⁴ Vasemmistoliitto. - Vänsterförbundet.

Lähde: Kunnan Keskusvaalilautakunta ja Tilastokeskus (TK), SVT XXIX Kunnallisvaalit sekä Helsingin kaupungin tietokeskuksen tilastoja 1992:12.

Källa: Kommunala centralvalnämnden och Statistikcentralen (SC), FOS XXIX Kommunalvalet samt Helsingfors stads factacentrals statistik 1992:12.

15.4 Kansanedustajain vaalit 1979–91 Riksdagsmannavaalen Parliamentary elections

Äänioikeutetut, äänestäneet sekä hylätyt äänestysliput - Röstberättigade, röstande samt kasserade röstsedlar

	1979 ¹	1979 ²	1983 ¹	1983 ²	1987 ¹	1987 ²	1991 ¹	1991 ²
Äänioikeutettuja								
Röstberättigade	389 061	55 591	391 035	50 545	395 391	45 341	398 896	41 709
%:a koko maan äänioikeute- tuista - i % av samtliga röstberättigade i landet	11,0	18,2	10,7	17,9	10,5	18,3	10,4	18,2
miehiä - män	166 220	23 857	168 020	20 888	171 463	17 991	174 241	15 870
naisia - kvinnor	222 841	31 734	223 015	29 657	223 928	27 350	224 655	25 839
Äänestäneitä - Röstande	305 551	2 854	306 428	3 027	293 134	2 613	281 435	2 520
% ³	78,5	5,1	78,4	6,0	74,1	5,8	70,6	6,0
%:a koko maassa ³ i hela landet i % ³	81,8	6,7	81,0	6,7	76,4	5,8	72,1	5,6
miehiä - män	130 881	1 254	130 547	1 255	126 163	1 041	118 368	1 009
% ³	78,7	5,3	77,7	6,0	73,6	5,8	67,9	6,4
naisia - kvinnor	174 670	1 600	175 881	1 772	166 971	1 572	163 067	1 511
% ³	78,4	5,0	78,9	6,0	74,6	5,7	72,6	5,8
Hylättyjä äänestyslippuja								
Kasserade röstsedlar	1 477	15	1 272	13	1 318	19	7 818	37
% ⁴	0,5	0,5	0,4	0,4	0,4	0,7	2,8	1,5
%:a koko maassa ⁴ i hela landet i % ⁴	0,4	0,3	0,4	0,3	0,5	0,5	1,9	1,1

¹Vain Suomessa henkikirjoitetut. - Endast i Finland mantalsskrivna personer.

²Suomessa henkikirjoittamattomat Suomen kansalaiset, jotka olivat tai olivat olleet Suomessa väestökirjoihin merkittyjä. - Finska medborgare som inte mantalsskrivits i Finland och vilka var eller hade varit antecknade i befolkningsböckerna i Finland.

³Äänioikeutetuista. - Av de röstberättigade.

⁴Annetuista äänestyslipuista. - Av avgivna röstsedlar.

Lähde: Kunnan keskusvaalilautakunta ja Tilastokeskus (TK), SVT XXIX Kansanedustajain vaalit sekä Helsingin kaupungin tietokeskuksen tilastoja 1991:5.

Källa: Kommunala centralvalnämnden och Statistikcentralen (SC), FOS XXIX Riksdagsmannavalet och Helsingfors stads faktacentrals statistik 1991:5.

15.5 Kansanedustajain vaalit 1975–91

Riksdagsmannavalen

Parliamentary elections

Helsingin vaalipiiristä valitut kansanedustajat puolueittain - Riksdagsmän som invalts i Helsingfors valkrets partivis

	1975		1979		1983		1987		1991	
	Yhteensä Totalt	N Kv.	Yhteensä Totalt	N Kv.	Yhteensä Totalt	N Kv.	Yhteensä Totalt	N Kv.	Yhteensä Totalt	N Kv.
Kok. - Saml	4	1	7	3	6	2	7	3	6	2
SDP	6	3	6	3	6	3	6	3	5	3
RKP - SFP	3	1	2	1	2	1	3	—	2	1
Vihreät - De Gröna	—	—	—	—	1	—	2	—	¹ 3	¹ 2
SKDL - DFFF	4	2	3	1	2	—	1	—	² 2	² 1
SKL - FKF	1	—	1	—	—	—	1	1	1	1
SMP - FLP	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Kesk. - Cent	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—
LKP - LFP	2	—	1	—	1	—	—	—	—	—
POP - KHP	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Yhteensä -Totalt	21	7	20	8	20	7	20	7	20	10

¹Vihreä Liitto . - Gröna Förbund.

²Vasemmistoliitto. - Vänsterförbundet.

Lähde: Kunnan keskusvaalilautakunta ja Tilastokeskus (TK), SVT XXIX Kansanedustajain vaalit sekä Helsingin kaupungin tietokeskuksen tilastoja 1991:5.

Källa: Kommunala centralvalnämnden och Statistikcentralen (SC), FOS XXIX Riksdagsmannavalet samt Helsingfors stads faktabureauers statistik 1991:5.

15.6 Kansanedustajain vaalit 1975–91

Riksdagsmannavalen

Parliamentary elections

Hyväksytyt äänestysliput puolueittain - Godkända röstsedlar partivis

	1975	1979	1983	1987	1991	
					Helsinki Helsingfors	Koko maa Hela landet
Kok. - Saml	75 254	90 973	91 919	91 258	75 519	526 487
SDP	85 529	78 973	83 406	71 412	57 843	603 080
RKP - SFP	26 498	22 309	24 750	29 132	28 559	149 476
Vihreät - De Gröna	—	—	14 138	26 440	138 199	185 894
SKDL - DFFF	56 641	51 164	40 218	23 392	} 222 958	2274 639
Deva - Da	—	—	—	10 794		
SMP - FLP	4 269	6 626	21 381	8 342	4 964	132 133
SKL - FKF	8 969	14 853	7 484	8 113	7 825	83 151
Kulh.	—	—	—	7 859	7 785	7 785
Kesk. - Cent	7 659	10 972	} 15 660	6 177	16 620	676 717
LKP - LFP	24 049	16 762		3 794	1 001	21 210
SEP - FPP	—	—	—	4 692	2 762	10 762
POP - KHP	19 201	12 579	7 836	2 434	5 523	7 599
Muut - Övriga	3 975	1 702	1 378	571	6 542	46 985
Yhteensä - Totalt	312 044	306 913	308 170	294 410	276 100	2 725 918
Kok. - Saml	24,1	29,6	29,8	31,0	27,4	19,3
SDP	27,4	25,7	27,1	24,3	21,0	22,1
RKP - SFP	8,5	7,3	8,0	9,9	10,3	5,5
Vihreät - De Gröna	—	—	4,6	9,0	13,8	6,8
SKDL - DFFF	18,2	16,7	13,1	7,9	} 28,3	210,1
Deva - Da	—	—	—	3,7		
SMP - FLP	1,4	2,2	6,9	2,8	1,8	4,8
SKL - FKF	2,9	4,8	2,4	2,8	2,8	3,1
Kulh.	—	—	—	2,7	2,8	0,3
Kesk. - Cent	2,5	3,6	} 5,1	2,1	6,0	24,8
LKP - LFP	7,7	5,5		1,3	0,4	0,8
SEP - FPP	—	—	—	1,6	1,0	0,4
POP - KHP	6,2	4,1	2,5	0,8	2,0	0,3
Muut - Övriga	1,3	0,6	0,4	0,2	2,4	1,7
Yhteensä - Totalt	100	100	100	100	100	100

¹Vihreä Liitto. - Gröna Förbundet.

²Vasemmistoliitto. - Vänsterförbundet.

Lähde: Kunnan keskusvaalilautakunta ja Tilastokeskus (TK), SVT XXIX Kansanedustajain vaalit sekä Helsingin kaupungin tietokeskuksen tilastoja 1991:5.

Källa: Kommunala centralvalnämnden och Statistikcentralen (SC), FOS XXIX Riksdagsmannavalet och Helsingfors stads faktacentrals statistik 1991:5.

15.7

Tasavallan presidentin ja valitsijamiesten vaalit 1978–88
Valet av republikens president och elektorerna
Elections of the president of the republic and the electors
Äänioikeutetut, äänestäneet sekä hylätty äänestysliput - Röstberättigade, röstande samt kasserade röstsedlar

	1978 ¹	1978 ²	1982 ¹	1982 ²	1988 ¹	1988 ²
Äänioikeutettuja - Röstberättigade	391 282	55 925	388 214	51 965	398 336	44 311
miehiä - män	167 031	24 385	166 455	21 730	173 074	17 330
naisia - kvinnor	224 251	31 540	221 759	30 235	225 262	26 981
Äänestäneitä - Röstande	263 406	1 096	333 291	5 418	321 558	3 333
% ³	67,3	2,0	85,9	10,4	80,7	7,5
Hylättyjä äänestyslippuja - Kasserade röstsedlar						
valitsijamiesvaaleissa - vid elektorsval	4 007	21	1 079	17	18 424	194
presidentinvaaleissa - vid presidentval	.	.	.	.	7 865	80
% ⁴						
valitsijamiesvaaleissa - vid elektorsval	1,5	1,9	0,3	0,3	5,7	3,8
presidentinvaaleissa - vid presidentval	.	.	.	.	2,4	2,4

¹Vain Helsingissä henkikirjoitetut. - Endast i Helsingfors mantalsskrivna.

²Suomessa henkikirjoittamattomat Suomen kansalaiset, jotka olivat tai olivat olleet Suomessa väestökirjoihin merkityjä. - Finska medborgare som inte mantalsskrivits i Finland och vilka var eller hade varit antecknade i befolkningsböckerna i Finland.

³Äänioikeutetuista. - Av de röstberättigade.

⁴Vuosina 1978 ja 1982 hylättyjen äänien osuus on laskettu annetuista äänestyslipuista, vuonna 1988 hylättyihin ääniin on luettu vaaliuumaan tai -kuoreen jätettyjen hylättyjen äänestyslippujen ohella valitsijamiesvaaleissa luovuttamatta jätetyt liput. - Andelen kasserade röster för åren 1978 och 1982 gäller de avgivna röstsedlarna. I de kasserade rösterna för 1988 ingår, förutom de kasserade röstsedlar som avgivits i valurna eller som poströst, också de röstsedlar som inte avgivits vid elektorsvalet.

Lähde: Kunnan keskusvaalilautakunta ja Tilastokeskus (TK), SVT XXIX Tasavallan presidentin valitsijamiesten vaalit sekä Helsingin kaupungin tilastokeskuksen Tilastouutisia 1988 G:1.

Källa: Kommunala centralvalnämnden och Statistikcentralen (SC), FOS XXIX Val av elektorer för valet av republikens president samt Helsingfors stads statistikcentralen Statistiknytt 1988 G:1.

15.8

Tasavallan presidentin valitsijamiesten vaalit 1962–88
Val av elektorer för valet av republikens president
Elections of presidential electors
Helsingin vaaliipiiristä valitut valitsijamiehet puolueittain - Elektorer som invalts i Helsingfors valkrets partivis

	1962	1968	1978	1982	1988
SDP	5	6	8	17	14
PRO-KOIVISTO	.	.	.	.	2
SMP - FLP	.	3	1	.	.
Kok. - Saml	5	10	6	7	9
Kesk. - Cent	2	.	1	1	2
LIIKE-88 - AKTION-88	.	.	.	.	3
Deva - Da	.	.	.	.	.
SKDL - DFFF	5	5	6	3	.
RKP - SFP	5	4	3	2	.
LKP - LFP	6	2	.	.	.
SKL - FKF	.	1	3	.	.
POP - KHP	.	.	3	.	.
TPSL - ASSF	.	1	.	.	.
Muut - Övriga	2	.	.	.	.
Yhteensä - Totalt	30	32	31	30	30
näistä naisia - av dessa kvinnor	7	13	12	11	11

Lähde: Kunnan keskusvaalilautakunta ja Tilastokeskus (TK), SVT XXIX Tasavallan presidentin valitsijamiesten vaalit sekä Helsingin kaupungin tilastokeskuksen Tilastouutisia 1988 G:1.

Källa: Kommunala centralvalnämnden och Statistikcentralen (SC), FOS XXIX Val av elektorer för valet av republikens president samt Helsingfors stads statistikcentralen Statistiknytt 1988 G:1.

15.9

Tasavallan presidentin ja valitsijamiesten vaalit 1982 ja 1988 Valet av republikens president och elektorerna *Elections of the president of the republic and the electors*

Presidenttiehdoikkaiden ja puolueiden saamat äänimäärät ja kannatusosuudet - Antalet röster för presidentkandidaterna och partierna, samt dessa rösters andel av samtliga avgivna röster

	Presidentinvaalit Presidentvalet		Valitsijamiesten vaalit Elektorsvalet		1982	
	1988		1988		1982	
	Ääniä yhteensä Röster totalt	%	Ääniä yhteensä Röster totalt	%	Ääniä yhteensä Röster totalt	%
Mauno Koivisto	169 987	52,3				
SDP	.	.	131 403	42,9	169 221	50,1
SMP - FLP	.	.	5 028	1,6	4 555	1,3
PRO-KOIVISTO	.	.	20 478	6,7		
Harri Holkeri	83 849	25,8				
Kok. - Saml	.	.	90 674	29,6	74 715	22,1
Paavo Väyrynen	22 735	7,0				
Kesk. - Cent	.	.	23 126	7,6	16 338	4,8
Kalevi Kivistö	35 435	10,9				
LIIKE-88 - AKTION-88	.	.	29 473	9,6	} 31 771	9,4
Jouko Kajanoja	4 940	1,5				
Deva - Da	-	-	6 091	2,0		
Muut - Övriga	.	.	.	.	41 013	12,1
Hylätyt - Kasserade	7 945	2,4	18 618	5,7	1 079	0,3
Yhteensä - Totalt	324 891	100	1306 273	100	1337 613	100

¹Vaalilain mukaan välittömässä vaalissa (presidentin vaalit) ehdokkaiden äänten osuus lasketaan hylätyt äänet mukaanlukien, mutta valitsijamiestenvaleissa ne pois lukien. - Enligt vallagen beräknas kandidaternas röstandelar vid direkta val (presidentval) men vid elektorsval bara av de avgivna.

Lähde: Kunnan keskusvaalilautakunta ja Tilastokeskus (TK), SVT XXIX Tasavallan presidentin valitsijamiesten vaalit sekä Helsingin kaupungin tilastokeskuksen Tilastouutisia 1988 G:1.

Källa: Kommunala centralvalnämnden och Statistikcentralen (SC), FOS XXIX Val av elektor för valet av republikens president samt Helsingfors stads statistikcentralen Statistiknytt 1988 G:1.

16. Pohjoismaiset suurkaupungit

Nordiska storstäder

Major Cities of Scandinavia

Vuosikirjan Pohjoismaita käsittelevä osa on tässä vuoden 1993 julkaisussa uudistettu ja se perustuu NORDSTAT-tietokantaan¹, joka on päivitetty ensimmäistä kertaa elokuussa 1993 Pohjoismaiden kuudentoista suurkaupungin tilasto- ja tutkimusyksikköjen yhteistyönä. Taulukoissa on pääsääntöisesti tiedot näistä kuudestatoista suurkaupungista, niiden seuduista ja koko maasta. Joissakin taulukoissa esitetään pelkästään kaupunkien tietoja. Ohessa esitetään Pohjoismaisten suurkaupunkiseutujen määritelmät.

Suurkaupunkiseutujen määritelmä

Pohjoismaiset suurkaupunkiseudut ovat toiminnallisia alueita, luonnollisia asunto- ja työmarkkina-alueita. Jokaisella seudulla on ydinkunta – vähintään 100 000 asukkaan ns. suurkaupunki – joka yhdessä ympäröivien kuntien kanssa muodostaa selkeän työsäkäyntialueen.

¹Vuonna 1992 ilmestynyt julkaisu Nordiska storstadsregioner i text och siffror (sekä englannin kielinen painos Major City Regions of Scandinavia-facts and figures) esitelti ensimmäistä kertaa pohjoismaiset pääkaupungit ja muut suurkaupungit seutuineen vertailukelpoisten tilastojen avulla. Tällöin perustettiin myös tietokanta NORDSTAT, jota päätettiin jatkossa päivittää kerran vuodessa.

Årsbokens avsnitt om Skandinavien har förnyats i år och grundar sig på databasen NORDSTAT¹, som uppdaterats första gången i augusti 1993 genom samarbete mellan de sexton storstädernas statistik- och forskningsenheter. Huvudregeln är att tabellerna innehåller data om städerna, och om deras regioner och hela landet. Men vissa tabeller lägger fram bara städernas data. Vidstående de sexton regionernas sammansättning.

Definition av storstadsregionerna

De nordiska storstadsregionerna är funktionella områden, naturliga bostads- och arbetsmarknadsområden. Varje region har en kärnkommun- s.k. storstad med minst 100 000 invånare-som tillsammans med de omgivande kommunerna bildar ett obestridligt sysselsättningsområde.

¹Publikationen "Nordiska storstadsregioner i text och siffror", utgiven 1992, presenterade för första gången de skandinaviska huvudstäderna och övriga storstäderna jämte regioner med hjälp av jämförelseduglig statistik. Då grundades också databasen NORDSTAT, som skall uppdateras en gång om året.

Suomi

Helsingin seutu

Helsingin seutu käsittää Helsingin sekä 11 muuta kuntaa: Espoo, Kauniainen, Vantaa, Hyvinkää, Kerava, Kirkkonummi, Nurmijärvi, Sipoo, Järvenpää, Tuusula ja Vihti.

Tampereen seutu

Tampereen seutuun kuuluvat Tampere ja 5 ympäröivää kuntaa: Kangasala, Lempäälä, Nokia, Pirkkala ja Ylöjärvi.

Oulun seutu

Oulun seutu käsittää Oulun lisäksi viisi kuntaa: Haukipudas, Kempele, Oulunsalo, Muhos ja Kiiminki.

Turun seutu

Turun seutu koostuu Turusta sekä seuraavasta 12 kunnasta: Naantali, Parainen, Raisio, Aura, Kaarina, Lieto, Masku, Nousiainen, Paimio, Piikkiö, Rusko ja Vahto.

Ruotsi

Tukholman seutu

Tukholman seutu koostuu Tukholmasta sekä 21 Tukholman läänin 24 kunnasta: Danderyd, Ekerö, Järfälla, Lidingö, Sigtuna, Sollentuna, Solna, Sundbyberg, Täby, Upplands-Bro, Upplands-Väsby, Vallentuna, Vaxholm, Österåker, Botkyrka, Haninge, Nacka, Salem, Tyresö ja Värmdö.

Göteborgin seutu

Göteborgin seutu käsittää Göteborgin sekä 10 muuta kuntaa: Ale, Härryda, Kungsbacka, Kungälv, Lerum, Mölndal, Partille, Stenungsund, Tjörn ja Öckerö.

Malmön seutu

Malmön seutu käsittää yhteensä 9 kuntaa: Malmö, Lund, Trelleborg, Vellinge, Kävlinge, Svedala, Staffanstorps, Lomma ja Burlöv.

Finland

Helsingforsregionen

Helsingforsregionen omfattar Helsingfors och 11 kommuner utanför Helsingfors: Esbo, Grankulla, Vanda, Hyvinge, Kervo, Kyrkslätt, Nurmijärvi, Sibbo, Träskända, Tusby och Vichtis.

Tammerforsregionen

Tammerforsregionen omfattar Tammerfors och 5 omkringliggande kommuner: Kangasala, Lempäälä, Nokia, Birkala och Ylöjärvi.

Uleåborgsregionen

Uleåborgsregionen omfattar Uleåborg och 5 andra kommuner: Haukipudas, Kempele, Oulunsalo, Muhos och Kiiminki.

Åboregionen

Åboregionen omfattar Åbo och 12 övriga kommuner: Nådendal, Pargas, Reso, Aura, S:t Karins, Lundo, Masku, Nousis, Pemar, Pikis, Rusko och Vahto.

Sverige

Stockholmsregionen

Stockholmsregionen omfattar Stockholm samt 21 av 24 kommuner i Stockholms län: Danderyd, Ekerö, Järfälla, Lidingö, Sigtuna, Sollentuna, Solna, Sundbyberg, Täby, Upplands-Bro, Upplands-Väsby, Vallentuna, Vaxholm, Österåker, Botkyrka, Haninge, Huddinge, Nacka, Salem, Tyresö och Värmdö.

Göteborgsregionen

Göteborgsregionen omfattar Göteborg och 10 kommuner: Ale, Härryda, Kungsbacka, Kungälv, Lerum, Mölndal, Partille, Stenungsund, Tjörn och Öckerö.

Malmöregionen

Malmöregionen omfattar sammanlagt 9 kommuner: Malmö, Lund, Trelleborg, Vellinge, Kävlinge, Svedala, Staffanstorps, Lomma och Burlöv.

Norja

Oslon seutu

Oslon seutuun kuuluvat Oslon kaupunki sekä Akershus fylke, joka koostuu 22 kunnasta: Vestby, Ski, Ås, Frogn, Nesodden, Oppegård, Baerum, Asker, Aurskog-Høland, Sørum, Fet, Rælingen, Enebakk, Lørenskog, Skedsmo, Nittedal, Gjerdrum, Ullensaker, Nes, Eidsvoll, Nannestad och Hurdal.

Bergenin seutu

Bergenin seutuun kuuluu Bergenin lisäksi 13 kuntaa: Fusa, Samnanger, Os, Sund, Fjell, Askøy, Vaksdal, Osterøy, Meland, Øygarden, Radøy, Lindås ja Austrheim.

Stavangerin seutu

Stavangerin seutu koostuu Stavangerin lisäksi 9 kunnasta: Sandnes, Hå, Klepp, Time, Gjesdal, Sola, Randaberg, Strand ja Rennesøy.

Trondheimin seutu

Trondheimin seutuun kuuluu Trondheim sekä 5 ympäröivää kuntaa: Melhus, Skaun, Klæbu, Malvik ja Stjørdal.

Tanska

Kööpenhaminan seutu

Kööpenhaminan seutuun kuuluvat Kööpenhaminan ja Frederiksbergin kunnat sekä Kööpenhaminan, Frederiksbergin ja Roskilden Amt:it, jotka käsittävät yhteensä 48 kuntaa. Naapurikunnat Gentofte ja Gladsaxe sijaitsevat Kööpenhaminan Amt:issa, vanhat provinssikaupungit Helsingör ja Hilleröd kuuluvat Fredriksbergin Amt:iin. Roskilde sekä Køge kuuluvat Roskilden Amt:iin.

Aalborgin seutu

Aalborgin seutu käsittää koko Nordjyllannin Amt:in ja koostuu 27 kunnasta, joista suurimmat Aalborgin lisäksi ovat Frederikshavn, Hirtshals, Hjørring, Hobro, Løgstør, Løkken-Vrå, Pandrup, Skagen, Støvring ja Åbybro.

Norge

Osloregionen

Osloregionen omfattar Oslo kommun och Akershus fylke (län) med 22 kommuner: Vestby, Ski, Ås, Frogn, Nesodden, Oppegård, Bærum, Asker, Aurskog-Høland, Sørum, Fet, Rælingen, Enebakk, Lørenskog, Skedsmo, Nittedal, Gjerdrum, Ullensaker, Nes, Eidsvoll, Nannestad och Hurdal.

Bergensregionen

Bergensregionen omfattar Bergen samt 13 grannkommuner: Fusa, Samnanger, Os, Sund, Fjell, Askøy, Vaksdal, Osterøy, Meland, Øygarden, Radøy, Lindås och Austrheim.

Stavangerregionen

Stavangerregionen består av Stavanger samt 9 grannkommuner: Sandnes, Hå, Klepp, Time, Gjesdal, Sola, Randaberg, Strand och Rennesøy.

Trondheimsregionen

Trondheimsregionen omfattar Trondheim samt 5 grannkommuner: Melhus, Skaun, Klæbu, Malvik och Stjørdal.

Danmark

Kööpenhamnsregionen

Kööpenhamnsregionen omfattar Köpenhamn och Frederiksbergs kommuner samt Köpenhamn, Frederiksborg och Roskilde amter (län) i allt 48 kommuner, härav grannkommunerna Gentofte och Gladsaxe i Köpenhamns Amt, de gamla provinsstäder Helsingör och Hilleröd i Frederiksborg Amt samt Roskilde och Køge i Roskilde Amt.

Aalborg-regionen

Aalborg-regionen består av Nordjyllands Amt och omfattar 27 kommuner. De största härav är förutom Aalborg: Frederikshavn, Hirtshals, Hjørring, Hobro, Løgstør, Løkken-Vrå, Pandrup, Skagen, Støvring och Åbybro.

Odensen seutu

Odensen seutu käsittää koko Fyn Amt:in ja koostuu 32 kunnasta. Näistä suurimmat ovat Odensen lisäksi Svendborg, Middelfart, Nyborg, Fåborg, Sønderø, Ringe ja Otterup.

Århusin seutu

Århusin seutu käsittää koko Århusin Amt:in ja koostuu 26 kunnasta. Näistä suurimmat ovat Århusin lisäksi Randers, Silkeborg, Skanderborg, Odder, Grenå, Ebeltoft ja Hadsten.

Islanti

Reykjavikin seutu

Reykjavikin seutu käsittää 9 kuntaa: Reykjavik, Mosfellssveit, Seltjarnarneshreppur, Ko'pavogur, Gardahreppur, Bessastadahreppur, Hafnafjördur, Kjalarneshreppur ja Kjo'sarhreppur.

Odenseregionen

Odenseregionen består av Fyns Amt och omfattar 32 kommuner. De största härav är förutom Odense: Svendborg, Middelfart, Nyborg, Fåborg, Sønderø, Ringe och Otterup.

Århusregionen

Århusregionen består av Århus Amt och omfattar 26 kommuner. De största härav är förutom Århus: Randers, Silkeborg, Skanderborg, Odder, Grenå, Ebeltoft och Hadsten.

Island

Reykjavikregionen

Reykjavikregionen omfattar sammanlagt 9 kommuner: Reykjavik, Mosfellssveit, Seltjarnarneshreppur, Ko'pavogur, Gardahreppur, Bessastadahreppur, Hafnafjördur, Kjalarneshreppur samt Kjo'sarhreppur.

16.1

Pinta-ala ja väestötiheys 1.1.1993
Areal och folktäthet
Area and population density

	Pinta-ala - Areal, km ²			Asukkaita maa- km ² :ä kohti Invånare per km ² land
	Maa Land	Sisävesi Sjöar och vattendrag	Yhteensä Totalt	
Suomi - Finland	304 592	33 553	338 145	17
Helsinki - Helsingfors	184	1	185	2 727
seutu - regionen	2 968	123	3 091	361
Tampere - Tammerfors	523	168	691	335
seutu - regionen	1 721	485	2 206	156
Oulu - Uleåborg	321	71	392	318
seutu - regionen	2 147	108	2 255	70
Turku - Åbo	244	2	246	657
seutu - regionen	1 718	8	1 726	158
Ruotsi - Sverige	410 929	39 035	449 964	21
Tukholma - Stockholm	188	28	216	3 649
seutu - regionen	3 455	1 445	4 900	439
Göteborg	445	289	734	975
seutu - regionen	2 930	157	3 087	253
Malmö	154	1	155	1 537
seutu - regionen	1 622	27	1 649	299
Norja - Norge	306 808	17 070	323 878	14
Oslo	427	27	454	1 110
seutu - regionen	5 014	357	5 370	179
Bergen	444	21	465	491
seutu - regionen	3 248	137	3 385	97
Stavanger	66	4	70	1 529
seutu - regionen	1 785	123	1 908	129
Trondheim	321	21	342	438
seutu - regionen	2 452	111	2 562	78
Tanska - Danmark	42 393	700	43 093	122
Kööpenhamina - Kööpenhamn	85	3	88	5 484
seutu - regionen	2 757	106	2 862	626
Aalborg	560	0	560	281
seutu - regionen	6 173	0	6 173	79
Odense	304	0	304	594
seutu - regionen	3 472	14	3 486	134
Århus	466	3	469	582
seutu - regionen	4 493	68	4 561	136
Islanti - Island	100 243	2 757	103 000	3
Reykjavik	112	2	114	885
seutu - regionen	607	6	613	247

Lähde: NORDSTAT -tietokanta.

Källa: NORDSTAT -databas.

16.2

Väkiluku 1.1.1975–93 sekä väestöennuste 2005
Folkmängd samt folkmängdsprognos
Population and population projection

	Väkiluku - Folkmängd						Väestö- ennuste Folkmängds- prognos						
	1975	1980	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	2005	
Suomi - Finland	4 727 666	4 771 292	4 893 878	4 910 818	4 925 772	4 938 679	4 954 484	4 974 563	4 998 704	5 029 061	5 055 199	5 092 112	Suomi - Finland
Helsinki - Helsingfors	502 961	483 675	484 122	485 626	487 428	489 929	489 982	490 691	492 487	497 542	501 518	517 635	Helsinki - Helsingfors
seutu - regionen	898 395	930 368	981 416	992 773	1 004 247	1 017 584	1 026 921	1 033 796	1 044 465	1 058 551	1 069 072	1 146 649	seutu - regionen
Tampere - Tammerfors	168 118	165 935	168 216	169 153	170 097	170 575	171 168	171 601	172 597	173 803	174 861	183 000	Tampere - Tammerfors
seutu - regionen	239 117	242 640	251 941	254 190	256 165	257 899	260 005	261 975	264 142	266 124	267 942	296 000	seutu - regionen
Oulu - Uleåborg	93 707	93 454	96 537	97 329	97 898	98 674	98 943	100 350	101 369	102 058	103 535	113 500	Oulu - Uleåborg
seutu - regionen	123 447	129 173	137 775	139 261	140 526	142 130	143 564	145 795	148 268	149 250	151 835	168 950	seutu - regionen
Turku - Åbo	164 857	163 933	162 379	161 508	161 292	160 496	160 001	159 539	159 213	159 399	159 916	149 415	Turku - Åbo
seutu - regionen	245 556	250 698	258 168	259 433	260 656	261 764	263 460	264 917	266 252	267 746	270 858	276 264	seutu - regionen
Ruotsi - Sverige	8 176 691	8 303 010	8 342 621	8 3581 39	8 381 515	8 414 083	8 458 888	8 527 036	8 590 630	8 644 119	8 692 013	9 049 000	Ruotsi - Sverige
Tukholma - Stockholm	671 226	649 384	653 455	659 030	663 217	666 810	669 485	672 187	674 452	679 364	684 576	..	Tukholma - Stockholm
seutu - regionen	1 353 359	1 384 310	1 420 198	1 435 474	1 449 972	1 461 618	1 471 242	1 481 679	1 491 726	1 503 098	1 517 285	..	seutu - regionen
Göteborg	445 704	434 699	424 085	425 495	429 339	431 521	430 763	431 840	433 042	432 112	433 811	447 500	Göteborg
seutu - regionen	687 624	694 385	699 151	704 052	710 894	716 347	720 170	725 971	730 867	734 310	741 187	..	seutu - regionen
Malmö	246 647	235 111	229 107	229 936	230 056	230 838	231 575	232 908	233 887	234 796	236 684	248 600	Malmö
seutu - regionen	453 502	453 484	455 377	457 919	460 263	463 192	466 440	471 146	475 224	479 702	485 437	524 600	seutu - regionen
Norja - Norge	3 997 525	4 078 900	4 145 845	4 159 187	4 175 521	4 198 289	4 220 686	4 233 116	4 249 830	4 273 634	4 295 312	4 489 550	Norja - Norge
Oslo	465 337	454 819	447 351	449 395	451 345	453 730	456 124	458 364	461 644	467 441	473 970	487 726	Oslo
seutu - regionen	818 809	821 545	833 629	842 634	850 890	859 721	867 005	872 867	879 758	888 881	897 506	972 884	seutu - regionen
Bergen	214 019	208 970	207 416	207 922	208 886	209 831	211 095	211 826	213 344	216 066	218 004	230 000	Bergen
seutu - regionen	288 190	290 933	296 319	297 999	300 808	303 342	306 023	307 247	309 106	312 184	315 056	337 900	seutu - regionen
Stavanger	85 576	89 913	94 193	95 084	95 463	96 439	96 948	97 570	98 180	99 764	100 914	109 600	Stavanger
seutu - regionen	179 699	193 495	207 677	210 768	213 593	216 278	219 362	221 310	223 356	226 669	230 265	260 133	seutu - regionen
Trondheim	134 039	134 726	134 075	134 362	134 537	135 524	136 601	137 346	138 058	139 360	140 598	150 843	Trondheim
seutu - regionen	174 254	178 448	180 358	181 178	182 206	183 654	185 406	186 460	187 544	189 555	191 256	203 303	seutu - regionen
Tanska - Danmark	5 054 410	5 122 065	5 111 108	5 116 273	5 124 794	5 129 254	5 129 778	5 135 409	5 146 469	5 162 126	5 171 869	5 266 069	Tanska - Danmark
Kööpenhamina	562 405	498 850	478 615	473 000	469 706	468 704	467 850	466 723	464 773	464 566	466 129	472 207	Kööpenhamina
seutu - regionen	1 768 175	1 745 540	1 722 802	1 718 982	1 716 237	1 714 723	1 711 729	1 711 254	1 713 736	1 718 805	1 720 893	1 734 601	seutu - regionen
Aalborg	154 702	153 948	154 750	154 905	154 853	154 739	154 547	155 019	155 664	155 975	157 270	160 609	Aalborg
seutu - regionen	469 084	481 335	481 963	482 707	483 381	483 675	483 754	484 543	485 126	485 978	486 993	495 585	seutu - regionen
Odense	168 542	168 578	171 468	172 751	173 331	174 016	174 948	176 133	177 639	178 559	180 799	186 534	Odense
seutu - regionen	444 915	452 965	454 278	455 483	456 483	457 070	458 111	459 354	461 244	462 622	464 796	481 857	seutu - regionen
Århus	246 298	244 839	252 071	253 650	255 932	258 028	259 493	261 437	264 136	268 462	271 992	311 123	Århus
seutu - regionen	559 744	573 916	582 229	585 303	589 108	591 993	594 184	597 143	600 777	605 447	608 501	638 842	seutu - regionen
Islanti - Island	219 033	229 187	242 089	244 009	247 357	251 690	253 500	253 785	255 866	259 727	262 386	288 154	Islanti - Island
Reykjavik	84 856	83 766	89 868	91 497	93 425	95 811	96 708	97 569	97 798	99 684	100 865	124 611	Reykjavik
seutu - regionen	118 234	121 698	132 510	134 773	137 941	141 938	143 864	145 980	146 368	149 558	151 158	185 550	seutu - regionen

Lähde: NORDSTAT -tietokanta.

Källa: NORDSTAT -databas.

16.3

Väestö län ja sukupuolen mukaan 1.1.1993
Befolkning efter ålder och kön
Population by age and sex

	Koko väestö - Totalfolkmängd						Yhteensä Totalt
	Ikä - Ålder						
	0-6	7-14	15-29	30-49	50-64	65-	
Suomi - Finland	446 410	521 870	1 010 742	1 586 717	793 992	695 251	5 054 982
Helsinki - Helsingfors	39 276	37 536	108 242	166 679	78 512	71 273	501 518
seutu - regionen	98 187	100 394	231 239	368 555	157 735	115 624	1 071 734
Tampere - Tammerfors	13 992	14 427	36 366	55 925	28 325	25 754	174 789
seutu - regionen	23 136	25 373	54 621	87 137	41 903	35 764	264 300
Oulu - Uleåborg	10 180	10 803	23 948	33 367	14 511	10 726	103 535
seutu - regionen	15 991	18 098	34 263	48 766	20 286	14 195	151 599
Turku - Åbo	12 002	12 789	33 693	49 202	26 038	26 192	159 916
seutu - regionen	22 460	25 399	55 166	86 038	42 351	38 125	269 539
Ruotsi - Sverige	816 906	789 068	1 766 059	2 446 436	1 339 007	1 534 537	8 692 013
Tukholma - Stockholm	57 058	46 989	138 601	209 497	93 273	139 158	684 576
seutu - regionen	144 186	127 419	320 646	468 319	222 305	234 410	1 517 285
Göteborg	37 061	32 283	96 616	123 851	62 748	81 252	433 811
seutu - regionen	70 410	63 770	160 198	216 074	110 266	120 469	741 187
Malmö	19 573	17 547	48 398	63 324	37 954	49 888	236 684
seutu - regionen	43 808	41 923	103 398	137 711	76 028	82 569	485 437
Norja - Norge	407 968	416 758	960 554	1 235 965	581 322	696 600	4 299 167
Oslo	42 072	32 526	105 564	146 548	60 662	86 082	473 454
seutu - regionen	84 961	74 247	199 004	279 573	121 218	139 386	898 389
Bergen	22 204	19 035	50 239	62 342	29 864	34 530	218 214
seutu - regionen	30 089	28 513	67 861	84 349	38 945	44 466	294 223
Stavanger	10 856	9 793	23 588	30 520	12 149	14 497	101 403
seutu - regionen	26 480	25 873	54 708	67 858	27 137	28 547	230 603
Trondheim	14 015	12 340	33 387	42 107	18 284	20 523	140 656
seutu - regionen	19 020	17 933	45 192	56 982	24 734	27 005	190 866
Tanska - Danmark	431 218	451 345	1 145 926	1 537 627	811 163	803 335	5 180 614
Kööpenhamina							
Köpenhamn	31 906	23 611	133 327	130 105	57 214	89 966	466 129
seutu - regionen	136 284	129 460	394 446	523 497	272 375	268 632	1 724 694
Aalborg	12 316	12 217	39 704	44 308	24 499	24 226	157 270
seutu - regionen	41 275	45 634	105 595	140 445	76 201	77 843	486 993
Odense	14 691	13 920	47 116	51 536	26 390	27 146	180 799
seutu - regionen	38 150	40 631	102 497	135 120	73 037	75 804	465 239
Århus	23 451	21 167	75 473	81 201	35 315	34 665	271 272
seutu - regionen	52 646	53 594	147 203	184 562	87 651	84 234	609 890
Islanti - Island	30 840	34 023	63 327	73 736	31 604	28 672	262 202
Reykjavik	11 347	11 681	23 837	28 669	12 289	13 342	101 165
seutu - regionen	17 484	18 757	36 163	43 638	18 809	17 256	152 107

Lähde: NORDSTAT -tietokanta.

Källa: NORDSTAT -databas.

Miehet - Män						Yhteensä Totalt	
Ikä - Ålder							
0-6	7-14	15-29	30-49	50-64	65-		
228 115	266 689	516 435	810 124	385 013	250 906	2 457 282	Suomi - Finland
20 114	19 140	51 989	79 857	35 496	21 711	228 307	Helsinki - Helsingfors
50 093	51 431	113 817	179 722	74 129	38 155	507 347	seutu - regionen
7 168	7 363	18 039	27 995	12 825	8 354	81 744	Tampere - Tammerfors
11 836	12 980	27 527	43 772	19 462	12 004	127 581	seutu - regionen
5 212	5 479	11 873	16 522	6 719	3 686	49 491	Oulu - Uleåborg
8 172	9 286	17 253	24 363	9 661	5 060	73 795	seutu - regionen
6 161	6 379	16 512	24 405	11 968	8 686	74 111	Turku - Åbo
11 542	12 897	27 466	43 035	20 028	13 311	128 279	seutu - regionen
419 353	404 845	905 116	1 249 169	664 903	651 199	4 294 585	Ruotsi - Sverige
29 207	24 094	66 347	107 553	44 182	50 811	322 194	Tukholma - Stockholm
73 810	65 461	158 302	236 341	109 380	91 124	734 418	seutu - regionen
19 165	16 611	47 894	63 923	30 897	32 255	210 745	Göteborg
36 437	32 640	80 689	110 247	55 070	50 029	365 112	seutu - regionen
10 101	9 020	23 922	32 507	18 192	18 966	112 708	Malmö
22 493	21 473	52 213	69 559	37 434	32 732	235 904	seutu - regionen
209 516	213 751	491 747	634 138	287 776	289 492	2 126 420	Norja - Norge
21 500	16 741	50 628	75 711	29 022	31 112	224 714	Oslo
43 520	38 230	97 986	142 519	58 924	54 338	435 517	seutu - regionen
11 426	9 854	25 390	32 155	14 292	13 362	106 479	Bergen
15 364	14 761	34 658	43 628	18 979	17 631	145 021	seutu - regionen
5 561	5 015	11 602	15 904	5 910	5 680	49 672	Stavanger
13 708	13 187	27 577	35 170	13 522	11 844	115 008	seutu - regionen
7 110	6 248	16 617	21 587	8 783	8 150	68 495	Trondheim
9 621	9 073	22 837	29 232	12 136	10 961	93 860	seutu - regionen
221 403	230 426	587 427	783 665	400 429	331 244	2 554 594	Tanska - Danmark
16 459	12 233	65 231	69 666	27 980	30 448	222 017	Kööpenhamina
70 194	66 147	198 853	264 896	133 585	102 700	836 375	seutu - regionen
6 268	6 211	20 654	22 423	11 814	9 827	77 197	Aalborg
21 033	23 259	55 125	71 817	37 556	33 824	242 614	seutu - regionen
7 510	7 061	23 731	26 050	12 763	10 666	87 781	Odense
19 556	20 695	52 873	68 753	36 149	31 716	229 742	seutu - regionen
12 040	10 832	37 787	41 194	17 071	13 297	132 221	Århus
26 977	27 320	74 892	93 819	43 300	34 623	300 931	seutu - regionen
15 903	17 338	32 059	37 733	15 662	12 812	131 507	Islanti - Island
5 829	6 042	11 688	14 489	5 846	5 458	49 352	Reykjavik
8 929	9 591	17 947	21 988	9 062	7 271	74 788	seutu - regionen

16.4 Väestönmuutokset 1992

Folkmängdens förändringar

Vital statistics

	Syntyneiden enemmyys Födelse- netto	Tulomuutto - Inflyttade		Lähtömuutto - Utflyttade		Netto- muutto Flyttnings- netto	Väestön- muutos Befolknings- förändring
		Muualta maasta Från övriga landet	Ulkomailta Från utlandet	Muualle maahan Till övriga landet	Ulkomaille Till utlandet		
Suomi - Finland	17 354	.	14 811	.	5 930	8 881	26 245
Helsinki - Helsingfors	1 482	19 821	3 684	19 586	1 143	2 776	4 258
seutu - regionen	5 562	48 746	5 615	46 608	2 092	5 661	11 223
Tampere - Tammerfors	527	5 306	532	4 593	279	966	1 493
seutu - regionen	1 056	8 668	693	7 977	359	1 025	2 081
Oulu - Uleåborg	915	3 393	342	3 196	128	411	1 326
seutu - regionen	1 414	5 249	386	4 715	162	758	2 172
Turku - Åbo	297	4 888	700	4 899	202	487	784
seutu - regionen	965	9 530	890	9 144	332	944	1 909
Ruotsi - Sverige	28 021	.	45 419	.	25 852	19 567	47 894
Tukholma - Stockholm	1 089	30 297	5 787	28 599	3 537	3 948	5 212
seutu - regionen	8 809	24 058	11 453	22 764	7 513	5 234	14 187
Göteborg	1 208	17 104	3 036	17 492	2 177	471	1 699
seutu - regionen	3 769	14 504	4 136	12 501	3 087	3 052	6 877
Malmö	29	9 244	2 056	8 401	1 051	1 848	1 888
seutu - regionen	1 494	11 697	3 268	8 596	2 131	4 238	5 735
Norja - Norge	15 378	.	26 743	.	16 801	9 942	25 320
Oslo	1 345	19 194	5 485	16 618	3 421	4 640	5 985
seutu - regionen	4 052	18 132	8 575	15 482	5 817	5 408	9 460
Bergen	1 399	4 174	1 427	4 082	904	615	2 014
seutu - regionen	1 909	5 301	1 781	5 004	1 043	1 035	2 944
Stavanger	189	4 345	1 624	3 933	1 297	739	928
seutu - regionen	478	4 684	2 396	3 784	1 905	1 391	1 869
Trondheim	929	4 582	900	4 733	571	178	1 107
seutu - regionen	..	..	..	..	..	..	..
Tanska - Danmark	6 941	.	43 377	.	31 915	11 454	18 488
Kööpenhamina							
Köpenhamn	-1 346	35 795	6 605	34 116	5 503	2 781	1 563
seutu - regionen	1 244	24 473	18 037	23 532	14 301	4 677	5 889
Aalborg	266	6 753	1 407	6 667	1 084	409	656
seutu - regionen	726	8 837	3 137	9 220	2 253	501	1 206
Odense	527	8 232	1 834	8 007	1 265	794	1 312
seutu - regionen	513	10 095	3 665	9 756	2 538	1 466	1 998
Århus	1 435	13 591	3 565	12 515	2 717	1 924	3 399
seutu - regionen	2 189	16 583	5 731	15 806	4 339	2 169	4 443
Islanti - Island	2 890	.	2 959	.	3 213	-254	2 636
Reykjavik	1 093	4 901	1 393	4 776	1 354	164	1 257
seutu - regionen	1 720	9 642	1 939	9 066	1 871	644	2 364

Lähde: NORDSTAT -tietokanta.

Källa: NORDSTAT -databas.

16.5

Syntyneet, kuolleet, avioliitot ja avioerot 1.1.1992
Födda, döda äktenskap och skillsmässor
Births, deaths, marriages and divorces

	Miehet - Män				Naiset - Kvinnor			
	Syntyneitä Födda	Kuolleita Döda	Avioliittoja Äktenskap	Avioeroja Skills- mässor	Syntyneitä Födda	Kuolleita Döda	Avioliittoja Äktenskap	Avioeroja Skills- mässor
Suomi - Finland	33 261	24 579	24 330	12 750	32 134	24 715	24 732	12 820
Helsinki - Helsingfors	3 377	2 424	3 244	1 739	3 177	3 069	3 593	1 778
seutu - regionen	7 702	4 160	6 672	3 450	7 568	4 668	7 067	3 511
Tampere - Tammerfors	1 131	792	976	574	1 082	925	1 009	578
seutu - regionen	..	..	..	..	..	..	..	..
Oulu - Uleåborg	896	369	837	336	810	380	856	332
seutu - regionen	1 271	494	915	442	1 173	509	1 067	456
Turku - Åbo	1 015	820	982	463	962	979	1 025	532
seutu - regionen	1 703	1 233	1 483	759	1 670	1 382	1 525	815
Ruotsi - Sverige	63 636	49 031	37 033	19 764	59 925	45 975	36 836	20 149
Tukholma - Stockholm	4 925	4 098	3 895	1 739	4 691	4 887	3 964	1 764
seutu - regionen	11 602	6 997	8 318	4 106	10 994	7 477	8 424	4 215
Göteborg	3 292	2 638	2 319	1 228	3 148	2 576	2 337	1 239
seutu - regionen	5 661	3 813	3 704	1 937	5 459	3 557	3 709	1 977
Malmö	1 594	1 516	1 193	739	1 458	1 590	1 123	741
seutu - regionen	3 316	2 467	2 413	1 292	3 133	2 543	2 313	1 322
Norja - Norge	31 305	22 488	19 880	10 281	29 503	21 174	19 880	10 281
Oslo	3 674	2 767	3 011	1 478	3 555	3 415	2 925	1 400
seutu - regionen	6 808	4 448	4 987	2 652	6 499	4 912	4 918	2 642
Bergen	1 817	1 054	1 051	565	1 732	1 078	1 073	590
seutu - regionen	2 425	1 387	1 358	727	2 297	1 338	1 389	720
Stavanger	864	440	643	293	818	473	641	291
seutu - regionen	2 043	878	1 324	598	1 930	858	1 308	626
Trondheim	1 152	638	641	339	1 118	683	645	367
seutu - regionen	1 503	892	819	428	1 441	858	817	463
Tanska - Danmark	34 806	30 514	31 050	12 428	32 925	30 276	31 296	12 754
Kööpenhamina	3 335	3 512	3 398	1 648	3 092	4 261	3 530	1 668
Köpenhamn	11 567	10 037	11 429	5 209	10 738	11 024	11 643	5 438
seutu - regionen	1 013	815	973	354	1 006	938	979	383
Aalborg	3 229	2 832	2 771	975	3 126	2 797	2 777	1 000
Odense	1 270	981	1 122	420	1 204	966	1 120	457
seutu - regionen	3 077	2 856	2 666	1 042	2 903	2 611	2 654	1 046
Århus	2 034	1 263	1 763	611	1 970	1 306	1 782	656
seutu - regionen	4 352	3 223	3 651	1 363	4 131	3 071	3 662	1 397
Islanti - Island	2 351	1 006	1 236	547	2 182	790	1 236	547
Reykjavik	1 356	562	777	353	1 216	498	779	353
seutu - regionen	941	430	533	238	811	376	533	238

Lähde: NORDSTAT -tietokanta.

Källa: NORDSTAT -databas.

16.6

Väestö sukupuolen ja siviilisäädyn mukaan 1.1.1992
Befolkningen efter kön och civilstånd
Population by sex and marital status

	Miehiä - Män				
	20-vuotiaita 20 år fyllda	Naimattomia Ogifta	Naimisissa Gifta	Löskia Änklingar	Eronneita Frånskilda
Suomi - Finland	1 790 900	562 792	1 036 172	51 683	140 253
Helsinki - Helsingfors	175 973	64 121	86 851	4 692	20 309
seutu - regionen	370 329	120 812	204 611	8 208	36 698
Tampere - Tammerfors	62 489	19 277	34 566	1 774	6 460
seutu - regionen	..	..	..	..	..
Oulu - Uleåborg	34 871	11 121	19 870	755	3 125
seutu - regionen	49 976	15 173	29 688	1 083	4 032
Turku - Åbo	73 801	34 618	31 263	1 887	6 033
seutu - regionen	127 333	59 915	55 758	2 825	8 835
Ruotsi - Sverige	3 195 676	1 118 730	1 682 264	113 491	281 191
Tukholma - Stockholm	254 738	108 072	108 265	8 650	29 751
seutu - regionen	552 088	208 628	267 517	15 449	60 494
Göteborg	164 027	64 936	75 893	5 437	17 761
seutu - regionen	274 020	97 478	141 657	8 462	26 423
Malmö	87 749	30 639	43 358	3 154	10 598
seutu - regionen	177 247	59 609	94 783	5 430	17 425
Norja - Norge	1 556 218	498 838	905 717	53 565	98 098
Oslo	175 965	64 667	88 070	6 185	17 043
seutu - regionen	328 612	107 735	183 276	10 393	27 208
Bergen	78 500	25 908	44 517	2 491	5 584
seutu - regionen	104 885	33 839	61 241	3 218	6 587
Stavanger	35 921	10 633	21 971	1 060	2 257
seutu - regionen	79 752	22 237	51 099	2 146	4 270
Trondheim	50 662	17 671	27 559	1 608	3 824
seutu - regionen	68 638	23 726	38 076	2 118	4 718
Tanska - Danmark	1 924 940	630 674	1 062 886	75 750	155 630
Kööpenhamina - Köpenhamn	184 094	87 403	66 026	7 329	23 336
seutu - regionen	647 538	223 164	334 949	23 150	66 275
Aalborg	59 640	22 087	30 719	2 413	4 421
seutu - regionen	180 807	58 201	103 488	7 917	11 201
Odense	67 372	24 699	34 464	2 524	5 685
seutu - regionen	173 286	55 984	97 018	7 223	13 061
Århus	100 788	41 928	47 712	3 061	8 087
seutu - regionen	224 999	80 192	119 961	8 185	16 661
Islanti - Island	86 432	31 743	46 972	2 358	5 359
Reykjavik	49 825	41 154	27 101	1 364	3 780
seutu - regionen	33 498	27 233	17 278	1 007	2 954

Lähde: NORDSTAT -tietokanta.

Källa: NORDSTAT -databas.

Naisia - Kvinnor					
	20-vuotiaita 20 år fyllda	Naimattomia Ogifta	Naimisissa Gifta	Leskiä Änklingar	Eronneita Frånskilda
Suomi - Finland	1 962 824	461 762	1 036 902	281 453	182 707
Helsinki - Helsingfors	223 799	77 813	87 568	28 170	30 248
seutu - regionen	434 168	129 050	205 938	46 240	52 940
Tampere - Tammerfors	74 487	20 190	34 623	10 050	9 370
seutu - regionen	..	..	..	..	..
Oulu - Uleåborg	40 047	11 238	19 929	4 498	4 382
seutu - regionen	55 109	13 873	29 762	6 022	5 452
Turku - Åbo	85 602	35 171	31 479	9 879	9 073
seutu - regionen	140 413	57 442	56 017	14 386	12 568
Ruotsi - Sverige	3 354 306	856 705	1 685 718	456 669	355 214
Tukholma - Stockholm	297 692	103 802	109 382	40 511	43 997
seutu - regionen	609 224	186 684	269 434	68 057	85 049
Göteborg	178 884	55 308	76 435	23 011	24 130
seutu - regionen	289 969	79 244	142 283	33 678	34 764
Malmö	100 170	26 339	43 596	15 212	15 023
seutu - regionen	193 610	49 291	95 178	24 987	24 154
Norja - Norge	1 630 453	375 514	904 717	230 911	119 311
Oslo	201 973	62 988	86 973	29 400	22 612
seutu - regionen	361 002	96 341	182 476	46 250	35 935
Bergen	85 365	22 421	44 598	11 216	7 130
seutu - regionen	111 285	27 335	61 301	14 426	8 223
Stavanger	38 463	9 018	21 663	4 910	2 872
seutu - regionen	82 162	17 103	50 754	9 140	5 165
Trondheim	54 797	15 216	27 514	7 017	5 050
seutu - regionen	72 500	19 348	38 021	9 143	5 988
Tanska - Danmark	2 025 210	477 861	1 063 739	286 436	197 174
Kööpenhamina - Köpenhamn	207 336	77 592	65 590	33 578	30 576
seutu - regionen	707 622	185 477	335 473	95 669	91 003
Aalborg	63 169	17 586	30 894	8 931	5 758
seutu - regionen	185 359	40 616	103 651	27 626	13 466
Odense	73 237	21 097	34 526	10 139	7 475
seutu - regionen	181 581	41 815	97 106	27 023	15 637
Århus	108 979	37 069	47 839	12 725	11 346
seutu - regionen	236 272	64 347	120 105	30 405	21 415
Islanti - Island	87 508	25 664	47 178	8 398	6 288
Reykjavik	36 613	11 462	17 430	4 058	3 663
seutu - regionen	52 913	15 611	27 321	5 278	4 703

16.7

Muuttoliike muuttoalueen mukaan 1991 Flyttningsrörelsen efter flyttningsområde Direction of migration

	Tulomuutto - Inflyttade			Yhteensä Totalt
	Muualta seudulta Från övriga regionen	Muualta maasta Från övriga riket	Ulkomailta Från utlandet	
Suomi - Finland			19 001	19 001
Helsinki - Helsingfors	10 540	9 771	4 176	24 487
seutu - regionen		50 192	6 662	56 854
Tampere - Tammerfors	1 723	3 955	603	6 281
seutu - regionen				
Oulu - Uleåborg	..	3 702	330	4 032
seutu - regionen		5 762	431	6 193
Turku - Åbo	1 834	3 222	825	5 881
seutu - regionen		9 955	1 035	10 990
Ruotsi¹ - Sverige¹			45 348	45 348
Tukholma - Stockholm	17 489	12 808	5 787	36 084
seutu - regionen		24 058	11 453	35 511
Göteborg	6 069	11 035	3 036	20 140
seutu - regionen		14 504	4 136	18 640
Malmö	3 310	5 934	2 056	11 300
seutu - regionen		11 697	3 268	14 965
Norja - Norge			26 283	26 283
Oslo	..	19 514	5 477	..
seutu - regionen		19 002	8 298	27 300
Bergen	..	4 328	1 508	..
seutu - regionen		5 301	1 781	7 082
Stavanger	..	4 307	1 472	..
seutu - regionen		4 453	2 144	6 597
Trondheim	..	4 998	977	..
seutu - regionen		..	..	..
Tanska - Danmark			43 567	43 567
Kööpenhamina - Köpenhamn	25 113	9 801	6 870	41 784
seutu - regionen		24 504	18 510	43 014
Aalborg	3 118	3 569	1 579	8 266
seutu - regionen		8 465	3 302	11 767
Odense	3 932	4 856	1 619	10 470
seutu - regionen		10 343	3 525	13 868
Århus	4 305	9 383	3 409	17 097
seutu - regionen		16 890	5 646	22 536
Islanti - Island			3 989	3 989
Reykjavik	2 186	2 771	1 871	6 828
seutu - regionen		3 945	2 552	6 497

¹Tiedot vuodelta 1992. - Uppgifterna avser år 1992.

Lähde: NORDSTAT -tietokanta.
Källa: NORDSTAT -databas.

Lähtömuutto - Utflyttade				
	Muualle seudulle Till övriga regionen	Muualle maahan Till övriga riket	Ulkomaille Till utlandet	Yhteensä Totalt
Suomi - Finland	.	.	5 984	5 984
Helsinki - Helsingfors	12 482	7 222	899	20 603
seutu - regionen	.	48 032	1 898	49 930
Tampere - Tammerfors	1 971	3 103	237	5 311
seutu - regionen	..	..	..	..
Oulu - Uleåborg	.	3 961	152	4 113
seutu - regionen	.	5 623	192	5 815
Turku - Åbo	2 518	3 042	261	5 821
seutu - regionen	.	9 889	382	10 271
Ruotsi - Sverige	.	.	25 726	25 726
Tukholma - Stockholm	18 026	10 573	3 537	32 136
seutu - regionen	.	22 764	7 513	30 277
Göteborg	8 606	8 886	2 177	19 669
seutu - regionen	.	12 501	3 087	15 588
Malmö	4 049	4 352	1 051	9 452
seutu - regionen	.	8 596	2 131	10 727
Norja - Norge	.	.	18 239	18 239
Oslo	..	16 389	3 739	..
seutu - regionen	.	15 705	6 324	22 029
Bergen	..	4 023	827	..
seutu - regionen	.	5 004	1 043	6 047
Stavanger	..	3 591	1 472	..
seutu - regionen	.	3 452	2 144	5 596
Trondheim	..	4 596	758	..
seutu - regionen	.	..	..	..
Tanska - Danmark	.	.	32 629	32 629
Kööpenhamina - Köpenhamn	26 335	8 196	5 563	40 094
seutu - regionen	.	23 626	14 639	38 265
Aalborg	2 814	3 506	1 115	7 435
seutu - regionen	.	9 278	2 280	11 558
Odense	3 442	4 383	1 064	8 889
seutu - regionen	.	9 612	2 449	12 061
Århus	4 104	8 040	2 495	14 639
seutu - regionen	.	15 594	4 146	19 740
Islanti - Island	.	.	2 982	2 982
Reykjavik	2 501	1 834	1 436	5 771
seutu - regionen	.	2 658	1 980	4 638

16.8

Kuolleet iän ja sukupuolen mukaan 1991
Döda efter ålder och kön
Deaths by age and sex

Miehet - Män									
Ikä - Ålder									
	-1	1-19	20-39	40-49	50-59	60-69	70-79	80-	Yhteensä Totalt
Suomi - Finland	214	252	1 570	1 827	2 589	5 483	6 684	5 960	24 579
Helsinki - Helsingfors	21	10	189	197	274	491	605	572	2 359
seutu - regionen	63	46	353	448	508	899	975	868	4 160
Tampere - Tammerfors	4	8	58	54	93	176	211	188	792
seutu - regionen	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Oulu - Uleåborg	3	5	24	27	39	90	111	70	369
seutu - regionen	4	6	32	40	52	112	148	100	494
Turku - Åbo	3	7	44	66	80	184	235	201	820
seutu - regionen	5	9	76	86	131	279	330	317	1 233
Ruotsi - Sverige	420	300	1 298	1 755	3 045	7 744	15 790	18 680	49 032
Tukholma - Stockholm	24	17	154	167	259	699	1 349	1 430	4 099
seutu - regionen	67	54	278	340	538	1 241	2 217	2 263	6 998
Göteborg	18	12	77	115	172	431	873	940	2 638
seutu - regionen	31	22	118	153	253	621	1 237	1 378	3 813
Malmö	10	6	35	64	106	271	503	521	1 516
seutu - regionen	18	12	62	90	197	423	809	856	2 467
Norja - Norge	205	201	753	770	1 429	3 974	7 366	7 790	22 488
Oslo	23	8	121	108	157	523	929	898	2 767
seutu - regionen	40	27	201	191	286	856	1 459	1 388	4 448
Bergen	13	4	27	41	61	195	339	374	1 054
seutu - regionen	14	10	38	55	85	256	425	504	1 387
Stavanger	5	3	15	15	26	84	154	138	440
seutu - regionen	9	9	34	31	52	162	291	290	878
Trondheim	4	7	27	25	49	127	231	168	638
seutu - regionen	8	12	40	34	65	168	311	254	892
Tanska - Danmark	268	239	1 101	1 423	2 554	5 565	9 456	9 479	30 085
Kööpenhamina - Köpenhamn	19	11	180	219	299	630	1 139	1 071	3 568
seutu - regionen	69	50	449	578	984	1948	3 070	2 802	9 950
Aalborg	15	4	30	43	75	157	299	275	898
seutu - regionen	30	26	85	116	216	478	953	967	2 871
Odense	10	8	42	54	77	197	305	299	992
seutu - regionen	18	31	106	124	203	493	887	959	2 821
Århus	12	4	46	67	116	201	360	365	1 171
seutu - regionen	27	24	102	150	275	514	967	983	3 042
Islanti - Island	13	23	49	31	77	171	278	369	1 011
Reykjavik	5	9	12	12	39	80	122	151	430
seutu - regionen	7	13	22	18	49	102	162	189	562

Lähde: NORDSTAT -tietokanta.

Källa: NORDSTAT -databas.

Naiset - Kvinnor

Ikä - Ålder

	-1	1-19	20-39	40-49	50-59	60-69	70-79	80-	Yhteensä Totalt	
168	124	460	644	1 057	2 781	6 957	12 524	24 715	Suomi - Finland	
14	15	77	105	128	316	710	1 610	2 975	Helsinki - Helsingfors	
37	22	138	169	260	518	1 246	2 278	4 668	seutu - regionen	
5	1	21	22	41	92	248	495	925	Tampere - Tammerfors	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	seutu - regionen
3	2	7	15	22	42	101	189	381	Oulu - Uleåborg	
3	2	10	20	28	57	135	254	509	seutu - regionen	
4	1	10	26	31	115	256	536	979	Turku - Åbo	
8	3	18	39	47	173	351	743	1 382	seutu - regionen	
337	186	578	1 008	1 714	4 462	11 276	26 415	45 976	Ruotsi - Sverige	
23	13	57	91	172	432	1 145	2 954	4 887	Tukholma - Stockholm	
54	34	118	210	333	754	1 786	4 188	7 477	seutu - regionen	
23	11	53	60	81	234	618	1 496	2 576	Göteborg	
33	18	69	79	130	341	853	2 034	3 557	seutu - regionen	
4	3	13	25	62	149	385	949	1 590	Malmö	
12	8	23	61	97	242	583	1 517	2 543	seutu - regionen	
165	127	321	429	729	2 131	5 453	11 819	21 174	Norja - Norge	
23	9	54	61	86	316	846	2 020	3 415	Oslo	
34	17	91	102	171	499	1 276	2 722	4 912	seutu - regionen	
8	2	14	16	37	110	246	645	1 078	Bergen	
13	3	20	21	44	132	316	789	1 338	seutu - regionen	
3	5	5	12	18	55	132	243	473	Stavanger	
6	14	14	23	36	97	235	433	858	seutu - regionen	
8	3	7	20	26	66	193	360	683	Trondheim	
9	3	9	28	29	79	238	463	858	seutu - regionen	
203	126	457	884	1 713	3 824	7 524	14 765	29 496	Tanska - Danmark	
25	6	70	85	193	495	1 154	2 435	4 463	Kööpenhamina - Köpenhamn	
64	41	195	322	624	1 373	2 820	5 433	10 872	seutu - regionen	
7	3	13	29	51	141	229	467	940	Aalborg	
18	15	40	79	137	371	689	1 357	2 706	seutu - regionen	
11	3	14	27	53	136	266	502	1 012	Odense	
23	9	32	75	157	328	676	1 389	2 689	seutu - regionen	
11	5	21	40	84	151	340	656	1 308	Århus	
21	11	43	102	203	365	809	1 496	3 050	seutu - regionen	
12	7	17	18	49	92	173	422	790	Islanti - Island	
2	5	11	4	2	47	83	202	356	Reykjavik	
5	6	13	12	33	57	116	258	500	seutu - regionen	

16.9

Väestön (20–64-v.) koulutustaso koulutusvuosien mukaan 1991
 Befolkningens (20–64-åringar) utbildning enligt antal skolningsår
 Education level of 20–64 year olds, in terms of years of education

	Koulutusvuodet - Utbildningsår				Yhteensä Totalt
	0–9	10–12	13–	Tuntematon Okänt	
Suomi - Finland	1 296 568	1 523 886	377 592	–	3 198 046
Helsinki - Helsingfors	113 912	147 460	67 450	–	328 822
seutu - regionen	238 917	317 846	133 691	–	690 454
Tampere - Tammerfors	37 958	30 781	50 724	–	119 463
seutu ¹ - regionen ¹	58 868	85 316	22 306	–	166 490
Oulu - Uleåborg	19 987	19 026	25 170	–	64 183
seutu - regionen	26 277	27 046	31 582	–	84 905
Turku ¹ - Åbo ¹	36 751	48 679	14 875	–	100 305
seutu ¹ - regionen ¹	61 777	81 581	22 902	–	166 260
Ruotsi - Sverige	1 465 983	2 354 169	1 082 188	82 707	4 985 047
Tukholma - Stockholm	82 178	179 703	132 698	14 462	409 041
seutu - regionen	199 111	420 999	270 664	26 844	917 618
Göteborg	66 946	115 922	69 645	7 914	260 427
seutu - regionen	116 105	200 635	112 750	9 749	439 239
Malmö	40 885	63 251	29 420	3 790	137 346
seutu - regionen	76 242	127 841	74 534	5 856	284 473
Norja - Norge	531 064	1 339 472	517 836	75 213	2 463 585
Oslo	45 582	126 596	91 171	22 217	285 566
seutu - regionen	92 054	259 670	160 299	30 014	542 037
Bergen	23 406	64 715	35 382	4 286	127 789
seutu - regionen	35 920	95 620	43 762	5 176	180 478
Stavanger	9 974	29 643	15 158	3 730	58 505
seutu - regionen	25 685	71 571	27 529	5 573	130 358
Trondheim	14 887	44 615	22 762	2 076	84 340
seutu - regionen	20 682	62 388	27 525	2 505	113 100
Tanska - Danmark	761 870	1 561 252	585 038	–	2 908 160
Köpenhamina - Köpenhamn	78 152	122 273	78 580	–	279 005
seutu - regionen	256 904	499 656	252 126	–	1 008 686
Aalborg	20 420	48 561	21 675	–	90 656
seutu - regionen	71 333	149 500	45 813	–	266 646
Odense	24 073	54 660	24 908	–	103 641
seutu - regionen	68 929	138 496	48 757	–	256 182
Århus	31 054	76 651	53 219	–	160 924
seutu - regionen	77 908	185 360	84 074	–	347 342
Islanti - Island	..	..	..	..	..
Reykjavik	..	..	..	..	..
seutu - regionen	..	..	..	..	..

¹Vuoden 1990 tiedot. - Uppgifterna avser år 1990.

Lähde: NORDSTAT -tietokanta.
 Källa: NORDSTAT -databas.

16.10 Ulkomaiden kansalaiset 1.1.1993

Utländska medborgare

Aliens

	Muut Pohjois- maat Övriga Norden	EY-maat ¹ EG-länder ¹	Muu Eurooppa Övriga Europa	Pohjois- Amerikka Nord- amerika	Aasia Asien	Muut maat Övriga länder	Yhteensä Totalt
Suomi - Finland	7 556	4 995	18 264	2 173	6 643	6 619	46 250
Helsinki - Helsingfors	1 154	1 634	5 175	706	2 007	2 031	12 707
seutu - regionen	2 049	2 916	9 308	1 107	2 726	2 470	20 576
Tampere - Tammerfors	178	212	438	94	290	329	1 517
seutu ² - regionen ²	305	220	345	100	305	320	1 600
Oulu - Uleåborg	107	85	185	24	214	235	850
seutu - regionen	133	101	213	35	248	290	1 020
Turku - Åbo	276	238	282	95	1 074	423	2 388
seutu - regionen	441	312	332	114	1 282	494	2 975
Ruotsi - Sverige	178 930	44 641	75 741	13 816	115 667	70 277	499 072
Tukholma - Stockholm	19 544	9 550	8 059	2 611	17 007	12 410	69 181
seutu - regionen	51 746	18 028	17 284	4 795	36 477	25 744	154 074
Göteborg	13 094	4 247	8 465	931	13 018	6 153	45 908
seutu - regionen	18 077	5 801	10 131	1 414	15 319	7 289	58 031
Malmö	4 132	1 783	9 771	502	6 257	3 953	26 398
seutu - regionen	7 911	3 318	12 478	1 166	8 813	5 226	38 912
Norja - Norge	35 684	23 724	18 603	11 290	45 113	19 598	154 012
Oslo	8 195	5 794	6 001	2 390	19 385	7 402	49 167
seutu - regionen	13 963	9 092	7 562	3 598	23 427	8 872	66 514
Bergen	1 271	1 640	695	669	2 526	2 013	8 814
seutu - regionen	1 498	1 944	775	779	2 860	2 131	9 987
Stavanger	1 042	2 518	840	1 216	1 347	740	7 703
seutu - regionen	1 840	3 501	1 171	1 932	2 113	1 112	11 669
Trondheim	781	589	773	370	1 521	734	4 768
seutu - regionen	928	681	794	419	1 883	769	5 474
Tanska - Danmark	23 745	29 597	54 713	5 599	43 277	23 172	180 103
Köpenhamina - Köpenhamn	4 895	6 943	11 961	1 360	9 414	5 352	39 925
seutu - regionen	13 481	15 524	36 318	3 385	20 621	11 260	100 589
Aalborg	820	474	589	114	1 488	967	4 452
seutu - regionen	1 887	1 114	950	245	2 909	1 406	8 511
Odense	755	1 031	2 119	172	2 483	1 594	8 154
seutu - regionen	1 471	2 016	2 744	325	3 829	1 898	12 283
Århus	1 463	1 951	3 628	374	4 259	3 098	14 773
seutu - regionen	2 409	3 107	5 341	600	5 454	3 515	20 426
Islanti - Island	1 696	1 003	578	801	505	243	4 826
Reykjavik	731	438	165	382	314	114	2 144
seutu - regionen	1 042	611	284	503	383	146	2 969

¹PI. Tanska. - Exkl. Danmark.

²Tiedot vuodelta 1992. - Uppgifterna avser år 1992.

Lähde: NORDSTAT -tietokanta.

Källa: NORDSTAT -databas.

16.11 Asuntokunnat 1.1.1991

Bostadshushåll

Dwelling households

	Henkilöluku - Antal Personer				Asuntokuntia yhteensä Bostads- hushåll totalt	Asuntokuntia, joissa 0-17 v. lapsia Bostads- hushåll med barn 0-17 år
	1	2	3	4-		
Suomi - Finland	646 229	597 928	332 295	460 280	2 036 732	640 735
Helsinki - Helsingfors	106 975	73 281	31 363	30 123	241 742	53 128
seutu - regionen	163 235	137 819	71 669	83 997	456 720	134 251
Tampere - Tammerfors	31 038	24 724	11 558	11 973	79 293	20 350
seutu - regionen	39 620	34 721	18 004	21 589	113 934	33 537
Oulu - Uleåborg	14 382	12 500	6 855	8 927	42 664	13 760
seutu - regionen	16 991	15 883	9 677	14 704	57 255	20 929
Turku - Åbo	31 083	23 658	10 204	10 534	75 479	18 174
seutu - regionen	41 368	35 927	17 875	21 549	116 719	33 606
Ruotsi - Sverige	1 515 655	1 189 602	471 182	653 598	3 830 037	1 024 143
Tukholma - Stockholm	194 627	94 067	29 726	32 894	351 314	63 756
seutu - regionen	314 214	193 205	78 990	101 638	688 047	171 175
Göteborg	100 163	62 384	21 807	25 425	209 779	44 838
seutu - regionen	133 643	97 691	39 975	54 438	325 747	85 250
Malmö	60 028	36 556	11 481	12 399	120 464	23 865
seutu - regionen	92 995	66 772	25 753	33 920	219 440	55 924
Norja - Norge	..	..	..	..	..	..
Oslo	..	..	..	..	..	..
seutu - regionen	..	..	..	..	..	..
Bergen	..	..	..	..	..	..
seutu - regionen	..	..	..	..	..	..
Stavanger	..	..	..	..	..	..
seutu - regionen	..	..	..	..	..	..
Trondheim	..	..	..	..	..	..
seutu - regionen	..	..	..	..	..	..
Tanska - Danmark	778 406	746 107	337 959	407 109	2 269 581	655 274
Kööpenhamina - Köpenhamn	148 618	77 655	23 767	18 325	268 365	41 373
seutu - regionen	322 578	260 526	114 010	114 562	811 676	205 132
Aalborg	27 303	24 447	10 174	10 851	72 775	18 776
seutu - regionen	65 976	69 355	31 476	41 038	207 845	63 314
Odense	29 431	27 504	11 917	12 777	81 629	21 767
seutu - regionen	63 212	68 407	30 884	37 341	199 844	58 787
Århus	45 590	38 278	17 159	19 553	120 580	32 446
seutu - regionen	86 435	83 911	39 385	49 913	259 644	78 492
Islanti - Island	..	..	..	..	91 708	..
Reykjavik	15 110	12 009	5 338	5 991	38 417	..
seutu - regionen	18 118	..	..	..	53 628	..

Lähde: NORDSTAT -tietokanta.

Källa: NORDSTAT -databas.

16.12 Työhön osallistuvuusosuus 1991

Förvärvsarbetsfrekvensen

Economically active population as a percentage of total population

	Naiset Kvinnor	Miehet Män	Yhteensä Totalt
Suomi - Finland	68,7	71,2	70,0
Helsinki - Helsingfors	77,9	77,7	77,8
seutu - regionen	77,1	78,9	78,0
Tampere - Tammerfors	71,5	76,8	74,1
seutu - regionen	..	..	..
Oulu - Uleåborg	70,9	73,7	72,3
seutu - regionen	69,4	72,6	71,0
Turku - Åbo	72,8	76,2	74,5
seutu - regionen	73,0	77,1	75,0
Ruotsi - Sverige	79,2	81,8	80,5
Tukholma - Stockholm	80,4	78,9	79,6
seutu - regionen	81,6	81,0	81,3
Göteborg	78,1	78,7	78,4
seutu - regionen	78,8	80,7	79,8
Malmö	75,4	76,2	75,8
seutu - regionen	76,5	77,8	77,2
Norja - Norge	61,1	70,1	65,7
Oslo	63,3	66,7	65,0
seutu - regionen	64,7	70,7	67,7
Bergen	63,5	69,4	66,5
seutu - regionen	66,4	74,8	70,7
Stavanger	60,2	69,0	64,7
seutu - regionen	62,2	72,6	67,5
Trondheim	63,3	68,5	65,9
seutu - regionen	62,9	68,8	65,9
Tanska - Danmark	77,7	85,5	81,7
Kööpenhamina - Köpenhamn	73,5	77,8	75,7
seutu - regionen	78,5	84,6	81,6
Aalborg	75,1	81,5	78,4
seutu - regionen	77,9	86,2	82,1
Odense	73,5	80,1	76,8
seutu - regionen	75,8	84,0	80,0
Århus	74,9	79,7	77,3
seutu - regionen	76,8	84,0	80,4
Islanti - Island	72,8	84,6	78,7
Reykjavik	70,7	78,4	75,6
seutu - regionen	70,3	80,8	75,5

Lähde: NORDSTAT -tietokanta.

Källa: NORDSTAT -databas.

16.13 Työpaikat toimialan¹ mukaan 1991 Arbetsplatser efter näringsgren¹ Jobs by industry

	Maa-, metsä- ja kalatalous Jord- och skogsbruk, fiske	Kaivostoiminta, teollisuus, energia- ja vesihuolto Gruvdrift, mineralbrott, tillverkning, energi- och vattenförsörjning	Rakentaminen Byggnadsverksamhet	Kauppa, majoitus- ja ravitsemistoiminta Handel, hotell- och restaurangverksamhet	Kuljetus, tietoliikenne Transport, kommunikationer	Rahoitus- ja vakuutustoiminta, liike-elämän palvelut Finansiering och försäkring, företagservice	Yhteiskunnalliset palvelut Samhällsservice	Tuntematon Okänd	Yhteensä Totalt	
	A-B	C-E	F	G-H	I	J-K	L-Q			
Suomi - Finland	197 604	508 167	168 940	363 703	164 573	245 981	630 626	52 686	2 332 282	Suomi - Finland
Helsinki - Helsingfors	1 196	41 861	26 953	72 839	33 574	73 605	111 633	6 196	367 857	Helsinki - Helsingfors
seutu - regionen	4 836	91 461	44 977	126 845	50 200	106 031	172 093	12 467	608 910	seutu - regionen
Tampere - Tammerfors	881	24 683	7 782	17 144	6 894	13 393	24 372	1 821	96 970	Tampere - Tammerfors
seutu - regionen	2 271	35 007	10 081	20 843	8 001	15 421	33 905	2 745	128 274	seutu - regionen
Oulu - Uleåborg	554	9 835	4 679	9 126	4 785	7 156	20 740	948	57 823	Oulu - Uleåborg
seutu - regionen	1 405	12 827	5 974	10 794	5 357	7 945	25 255	1 369	70 926	seutu - regionen
Turku - Åbo	898	21 018	6 887	14 590	7 885	13 024	27 246	1 369	92 917	Turku - Åbo
seutu - regionen	3 249	32 795	10 781	20 024	9 938	16 326	36 652	2 535	132 300	seutu - regionen
Ruotsi - Sverige	108 362	885 667	293 024	579 775	301 340	376 474	1 636 010	48 527	4 229 179	Ruotsi - Sverige
Tukholma - Stockholm	839	56 162	25 633	85 360	41 838	101 938	173 858	5 891	491 519	Tukholma - Stockholm
seutu - regionen	2 932	99 037	50 904	145 229	76 321	133 663	315 067	11 319	834 472	seutu - regionen
Göteborg	517	48 753	16 077	42 189	24 348	33 160	94 017	2 645	261 706	Göteborg
seutu - regionen	2 147	72 697	26 749	60 511	31 734	40 680	135 687	4 666	374 871	seutu - regionen
Malmö	659	24 192	9 497	24 312	12 003	17 192	48 442	1 417	137 714	Malmö
seutu - regionen	3 187	44 529	15 632	37 312	17 739	24 611	94 810	3 205	241 025	seutu - regionen
Norja - Norge	107 610	334 083	123 749	317 639	145 285	143 021	641 812	39 907	1 853 106	Norja - Norge
Oslo	437	36 539	15 368	63 137	25 383	49 698	108 516	4 879	303 957	Oslo
seutu - regionen	4 293	56 378	24 289	98 391	39 491	64 087	162 958	9 475	459 362	seutu - regionen
Bergen	517	15 794	6 956	19 320	8 772	11 214	41 821	1 785	106 179	Bergen
seutu - regionen	2 377	22 060	9 191	22 822	11 203	12 232	51 534	2 449	133 868	seutu - regionen
Stavanger	295	14 169	3 353	9 079	4 084	6 559	17 559	756	55 854	Stavanger
seutu - regionen	6 015	24 958	6 708	17 056	6 804	9 621	30 147	1 862	103 171	seutu - regionen
Trondheim	519	9 927	4 723	13 716	5 977	6 576	28 365	1 098	70 901	Trondheim
seutu - regionen	2 189	11 909	5 643	15 841	7 007	7 003	33 773	1 581	84 946	seutu - regionen
Tanska - Danmark	141 625	513 521	153 635	430 059	187 732	232 881	936 131	29 995	2 625 579	Tanska - Danmark
Kööpenhamina										Kööpenhamina
Köpenhamn	251	32 438	8 202	48 634	32 494	54 549	135 111	2 269	313 948	Köpenhamn
seutu - regionen	8 391	131 788	50 411	165 311	77 015	122 670	360 906	9 434	925 926	seutu - regionen
Aalborg	1 668	15 896	5 034	14 787	5 674	7 041	36 107	672	86 879	Aalborg
seutu - regionen	20 161	48 564	14 072	38 008	12 914	15 396	81 433	2 729	233 277	seutu - regionen
Odense	3 657	18 490	5 069	16 791	5 927	7 915	36 275	741	94 865	Odense
seutu - regionen	17 390	48 899	14 600	33 815	12 468	13 576	76 461	2 545	219 754	seutu - regionen
Århus	2 331	24 247	8 418	26 910	14 273	16 279	61 408	1 529	155 395	Århus
seutu - regionen	14 589	58 965	17 217	51 600	21 784	26 121	110 786	3 544	304 606	seutu - regionen
Islanti - Island	5 008	21 409	9 390	23 412	7 762	9 014	39 688	-	115 683	Islanti - Island
Reykjavik	1 218	9 048	4 524	9 106	5 162	5 104	23 896	-	58 058	Reykjavik
seutu - regionen	1 387	9 928	5 767	15 914	5 110	8 979	25 915	-	73 000	seutu - regionen

¹Toimialaluokitus NACE. - Näringsgrensindelning NACE.

Lähde: NORDSTAT -tietokanta.
Källa: NORDSTAT -databas.

16.14 Työvoima län ja sukupuolen mukaan 1991

Arbetskraften efter ålder och kön

Labor force by age and sex

	Miehet - Män						Yhteensä Totalt
	Ikä - Ålder						
	16-19	20-24	25-29	30-49	50-64	65-66	
Suomi - Finland	32 759	101 212	158 547	689 152	213 173	-	1 194 843
Helsinki - Helsingfors	3 461	11 968	20 469	69 628	22 678	-	128 204
seutu - regionen	8 659	25 580	41 940	161 299	47 545	-	285 023
Tampere - Tammerfors	1 079	4 133	6 618	25 229	7 371	-	44 430
seutu - regionen	..	..	..	..	..	..	..
Oulu - Uleåborg	680	2 497	4 206	14 451	3 557	-	25 391
seutu - regionen	870	3 547	5 410	21 485	5 090	-	36 402
Turku - Åbo	1 139	3 765	5 732	21 977	7 056	-	39 669
seutu - regionen	2 059	6 132	9 081	39 260	12 044	-	68 576
Ruotsi - Sverige	99 896	246 037	275 404	1 127 519	515 007	-	2 263 863
Tukholma - Stockholm	5 019	15 440	26 118	89 402	33 918	-	169 897
seutu - regionen	16 252	40 006	54 033	206 814	84 932	-	402 037
Göteborg	4 019	12 431	16 846	54 542	22 842	-	110 680
seutu - regionen	8 407	21 506	26 290	97 184	41 856	-	195 243
Malmö	2 061	6 325	7 807	26 356	13 478	-	56 027
seutu - regionen	4 994	12 663	15 269	60 265	28 595	-	121 786
Norja - Norge	129 767	172 667	167 372	614 357	286 238	-	1 370 401
Oslo	9 040	16 349	23 348	70 681	29 007	-	148 425
seutu - regionen	22 083	33 144	39 506	135 744	58 586	-	288 963
Bergen	6 011	8 925	9 668	30 399	14 178	-	69 181
seutu - regionen	9 591	12 976	12 974	44 630	19 778	-	99 949
Stavanger	2 712	3 857	4 412	15 029	5 822	-	31 832
seutu - regionen	6 957	9 207	9 554	33 456	13 087	-	72 261
Trondheim	3 919	5 758	6 364	20 869	8 630	-	45 540
seutu - regionen	5 842	7 898	8 201	28 405	11 790	-	62 136
Tanska - Danmark	101 430	163 382	193 015	718 139	298 308	13 434	1 487 708
Kööpenhamina - Köpenhamn	4 925	18 919	26 283	57 056	17 671	765	125 619
seutu - regionen	29 228	55 082	69 960	239 225	100 079	4 348	497 922
Aalborg	2 732	5 716	6 464	20 271	8 564	271	44 018
seutu - regionen	9 937	15 237	17 765	66 791	27 963	1 279	138 972
Odense	3 342	6 524	7 204	22 832	9 114	292	49 308
seutu - regionen	9 204	14 754	16 229	62 425	26 380	1 120	130 112
Århus	4 682	10 152	11 650	35 826	12 519	488	75 317
seutu - regionen	12 468	20 424	23 330	85 231	32 024	1 362	174 839
Islanti - Island	5 416	8 708	9 567	32 992	13 921	-	70 604
Reykjavik	1 601	2 800	3 519	17 074	5 083	-	30 077
seutu - regionen	2 629	4 405	5 167	18 622	7 890	-	38 713

Lähde: DATABAS - tietokanta.
Källa: DATABAS - databas.

3

Naiset - Kvinnor						Yhteensä	
Ikä - Ålder						Totalt	
16-19	20-24	25-29	30-49	50-64	65-66		
35 559	100 694	139 135	641 086	215 458	-	1 131 932	Suomi - Finland
4 511	15 008	21 034	75 382	27 385	-	143 320	Helsinki - Helsingfors
10 547	29 510	40 231	163 401	52 197	-	295 886	seutu - regionen
1 308	4 343	5 730	23 808	8 299	-	43 488	Tampere - Tammerfors
..	..	..	..	..	..	..	seutu - regionen
794	2 625	3 869	14 127	4 150	-	25 565	Oulu - Uleåborg
848	3 460	5 100	20 391	5 564	-	35 363	seutu - regionen
1 222	4 193	5 345	21 555	7 844	-	40 159	Turku - Åbo
2 105	6 397	8 358	37 294	12 458	-	66 612	seutu - regionen
104 861	235 161	253 528	1 055 276	476 583	-	2 125 409	Ruotsi - Sverige
5 732	19 092	28 263	86 076	38 270	-	177 433	Tukholma - Stockholm
17 797	44 758	55 418	203 802	85 738	-	407 513	seutu - regionen
4 463	13 983	16 349	50 994	22 501	-	108 290	Göteborg
8 767	22 212	24 967	91 557	39 096	-	186 599	seutu - regionen
2 179	6 945	7 608	25 478	13 625	-	55 835	Malmö
5 165	12 999	14 690	59 021	26 940	-	118 815	seutu - regionen
124 462	164 280	158 146	583 256	293 440	-	1 323 584	Norja - Norge
9 135	19 194	24 555	66 506	32 132	-	151 522	Oslo
21 691	35 336	40 749	130 822	62 128	-	290 726	seutu - regionen
5 703	9 080	9 148	28 683	15 675	-	68 289	Bergen
9 045	12 635	12 087	41 824	20 992	-	96 583	seutu - regionen
2 676	4 036	4 433	13 788	6 240	-	31 173	Stavanger
6 620	9 269	9 378	31 064	13 270	-	69 601	seutu - regionen
3 850	5 998	6 172	19 807	9 500	-	45 327	Trondheim
5 519	7 922	7 855	26 868	12 485	-	60 649	seutu - regionen
86 684	146 307	173 820	661 006	239 919	6 838	1 314 574	Tanska - Danmark
5 140	21 048	23 756	48 527	15 887	613	114 971	Köpenhamina - Köpenhamn
26 849	52 997	64 500	225 950	85 415	2 785	458 496	seutu - regionen
2 526	5 319	5 600	19 196	6 873	134	39 648	Aalborg
8 455	13 015	15 560	61 042	21 833	537	120 442	seutu - regionen
2 991	6 576	6 663	21 470	7 363	152	45 215	Odense
7 852	12 951	14 550	57 429	20 545	497	113 824	seutu - regionen
4 223	10 416	10 996	34 162	10 678	274	70 749	Århus
10 426	19 092	21 472	79 167	25 468	654	156 279	seutu - regionen
4 689	7 422	7 544	27 317	12 174	-	59 146	Islanti - Island
1 463	2 730	3 070	10 488	4 946	-	22 697	Reykjavik
2 425	4 073	4 362	15 966	7 312	-	34 138	seutu - regionen

16.15 Työttömät työnhakijat län ja sukupuolen mukaan 1992

Arbetslösa arbetssökande efter ålder och kön

Unemployed applicants for work by age and sex

	Miehet - Män						Yhteensä Totalt
	Ikä - Ålder						
	16-19	20-24	25-29	30-49	50-64	65-66	
Suomi¹ - Finland¹	13 300	31 700	29 500	96 600	32 300	—	203 400
Helsinki - Helsingfors	1 011	2 484	3 567	11 099	3 121	—	21 282
seutu - regionen	2 714	5 954	7 181	22 261	6 366	—	44 476
Tampere - Tammerfors	..	..	..	..	..	—	9 024
seutu - regionen	..	..	..	..	..	—	..
Oulu ² - Uleåborg ²	335	1 219	1 076	2 452	894	—	5 976
seutu - regionen	488	1 777	1 568	3 572	1 306	—	8 711
Turku - Åbo	..	..	..	..	..	—	..
seutu - regionen	..	..	..	..	..	—	..
Ruotsi² - Sverige²	24 437	72 461	52 925	103 152	29 810	—	282 785
Tukholma - Stockholm	1 141	3 473	3 901	8 727	1 934	—	19 176
seutu - regionen	3 029	8 403	7 418	16 636	4 298	—	39 784
Göteborg	1 039	3 616	3 861	6 457	1 311	—	16 284
seutu - regionen	2 016	6 037	5 239	9 092	2 268	—	24 652
Malmö	565	2 204	2 082	3 856	920	—	9 627
seutu - regionen	1 250	3 982	3 473	6 346	675	—	15 726
Norja - Norge	2 190	16 378	13 659	27 270	9 265	—	68 762
Oslo	148	1 427	1 996	4 386	1 035	—	8 992
seutu - regionen	340	2 836	3 131	6 610	1 866	—	14 783
Bergen	108	918	966	1 768	667	—	4 427
seutu - regionen	177	1 280	1 224	2 330	879	—	5 890
Stavanger	39	281	251	510	145	—	1 226
seutu - regionen	83	619	483	973	305	—	2 463
Trondheim	62	676	651	1 157	297	—	2 843
seutu - regionen	91	964	834	1 538	418	—	3 845
Tanska - Danmark	2 782	23 157	27 365	66 588	28 126	794	148 813
Köpenhamina - Köpenhamn	340	3 319	4 878	9 764	2 662	46	21 009
seutu - regionen	996	8 226	10 604	24 052	9 363	218	53 459
Aalborg	134	1 104	1 282	2 531	1 074	20	6 145
seutu - regionen	345	2 615	2 986	7 263	3 364	93	16 667
Odense	225	1 272	1 274	2 798	967	16	6 553
seutu - regionen	348	2 317	2 438	6 152	2 575	75	13 906
Århus	92	1 507	1 905	4 123	1 105	31	8 763
seutu - regionen	289	2 986	3 474	8 203	2 906	72	17 930
Islanti - Island	..	..	..	..	..	—	1 931
Reykjavik	..	..	..	..	..	—	..
seutu - regionen	..	..	..	..	..	—	..

¹15-19 vuotiaita. - 15-19-åringarna.

²Tiedot vuodelta 1993. - Uppgifterna avser år 1993.

Lähde. NORDSTAT -tietokanta.

Källa. NORDSTAT -databas.

Naiset - Kvinnor						Yhteensä Totalt	
Ikä - Ålder							
16-19	20-24	25-29	30-49	50-64	65-66		
10 800	19 500	17 200	55 500	22 000	-	124 800	Suomi - Finland
822	1 769	1 990	6 072	1 945	-	12 598	Helsinki - Helsingfors
2 105	3 818	3 846	12 585	4 049	-	26 403	seutu - regionen
..	..	..	..	..	-	6 520	Tampere - Tammerfors
..	..	..	..	..	-	..	seutu - regionen
288	737	686	1 614	573	-	3 898	Oulu - Uleåborg
401	1 025	955	2 346	700	-	5 427	seutu - regionen
..	..	..	..	..	-	..	Turku - Åbo
..	..	..	..	..	-	..	seutu - regionen
22 958	52 654	37 944	75 470	19 581	-	208 607	Ruotsi - Sverige
1 384	3 390	3 609	6 933	1 396	-	16 712	Tukholma - Stockholm
3 730	7 260	6 559	13 897	3 002	-	34 448	seutu - regionen
1 120	3 482	3 021	4 440	883	-	12 946	Göteborg
2 073	5 193	4 148	7 005	1 611	-	20 030	seutu - regionen
598	1 993	1 642	2 738	669	-	7 640	Malmö
1 279	3 419	2 828	4 791	1 156	-	13 473	seutu - regionen
1 618	9 452	8 771	17 359	5 300	-	42 500	Norja - Norge
109	867	1 164	2 060	614	-	4 814	Oslo
250	1 586	1 895	3 666	1 190	-	8 587	seutu - regionen
85	548	628	1 150	454	-	2 865	Bergen
130	765	805	1 611	614	-	3 925	seutu - regionen
28	178	190	366	113	-	875	Stavanger
64	413	434	781	226	-	1 918	seutu - regionen
53	396	436	684	171	-	1 740	Trondheim
72	530	556	907	221	-	2 286	seutu - regionen
3 370	25 974	32 963	74 211	32 388	566	169 473	Tanska - Danmark
422	3 292	3 836	6 721	1 880	52	16 204	Kööpenhamina - Köpenhamn
1 132	7 752	9 625	21 013	8 983	216	48 722	seutu - regionen
171	1 197	1 359	2 641	1 235	16	6 620	Aalborg
426	3 077	3 956	9 204	4 167	54	20 884	seutu - regionen
261	1 440	1 464	2 798	1 247	21	7 231	Odense
414	2 724	3 345	7 467	3 230	46	17 227	seutu - regionen
120	1 791	2 060	4 054	1 401	24	9 451	Århus
377	3 686	4 409	9 679	3 663	52	21 866	seutu - regionen
..	..	..	..	..	-	1 934	Islanti - Island
..	..	..	..	..	-	..	Reykjavik
..	..	..	..	..	-	..	seutu - regionen

16.16 Asuntokanta talotyyppin ja huonelistotyyppin mukaan 1.1.1992

Bostadsstruktur efter hustyp och lägenhetstyp

Dwellings by type of building and dwelling

	Asuntoja - Bostäder			Kerrostaloasunnot, joissa huoneita Höghusbostäder enligt antal rum		
	Pientaloissa i småhus	Kerros- taloissa i höghus	Yhteensä Totalt	1-2	3	4-
Suomi - Finland	1 213 419	963 831	2 177 250	376 815	300 688	284 069
Helsinki - Helsingfors	33 511	225 107	258 618	105 787	52 852	65 907
seutu - regionen	145 094	345 593	490 687	144 500	91 393	108 902
Tampere - Tammerfors	22 673	63 186	85 859	24 665	20 109	18 125
seutu - regionen	47 621	74 737	122 358	28 540	24 172	21 730
Oulu - Uleåborg	18 515	28 681	47 196	11 278	9 435	7 947
seutu - regionen	33 002	29 436	62 438	11 600	9 681	8 132
Turku - Åbo	20 657	60 591	81 248	21 036	19 486	19 915
seutu - regionen	50 294	74 738	125 032	25 395	24 789	24 328
Ruotsi - Sverige	1 873 935	2 169 443	4 043 378	1 168 605	648 483	274 014
Tukholma - Stockholm	42 062	344 576	386 638	199 895	82 345	44 178
seutu - regionen	184 963	555 012	739 975	292 388	156 080	79 588
Göteborg	46 586	180 352	226 938	98 983	52 838	24 154
seutu - regionen	126 490	219 750	346 240	117 980	66 427	29 300
Malmö	23 118	107 294	130 412	54 374	34 208	14 336
seutu - regionen	82 182	153 011	235 193	78 078	48 041	21 117
Norja - Norge	1 032 104	739 895	1 771 999	247 030	226 772	266 349
Oslo	28 441	217 968	246 409	88 448	70 318	59 476
seutu - regionen	120 203	294 767	414 970	106 440	90 181	98 417
Bergen	28 261	66 851	95 112	19 581	22 192	25 077
seutu - regionen	51 343	70 323	121 666	20 556	22 981	26 785
Stavanger	18 266	24 960	43 226	7 978	7 083	9 897
seutu - regionen	54 237	34 477	88 714	10 736	9 333	14 405
Trondheim	17 492	43 588	61 080	13 569	13 206	16 813
seutu - regionen	32 341	46 815	79 156	14 485	14 000	18 332
Tanska¹ - Danmark¹	1 400 438	985 946	2 386 384	427 161	297 348	190 822
Kööpenhamina - Köpenhamn	20 077	257 406	277 483	127 526	71 586	44 673
seutu - regionen	314 749	524 188	838 937	230 307	160 667	107 018
Aalborg	36 049	40 336	76 385	18 634	12 992	6 291
seutu - regionen	154 529	67 549	222 078	29 205	20 143	11 157
Odense	46 974	38 543	85 517	17 819	12 082	6 394
seutu - regionen	152 562	59 289	211 851	26 177	17 428	10 511
Århus	51 262	75 398	126 660	36 357	21 896	12 167
seutu - regionen	157 582	114 864	272 446	53 440	32 846	19 965
Islanti - Island	42 094	51 238	93 332	13 401	17 978	19 861
Reykjavik	7 862	31 192	39 054	8 272	9 382	13 538
seutu - regionen	12 477	39 305	54 782	10 136	12 059	17 110

¹Vain asutut asunnot. Endast bebodda bostäder.

Lähde: NORDSTAT -tietokanta.
Källa: NORDSTAT -databas.

16.17 Valmistuneet asunnot huonelistotyypin mukaan 1992

Färdigställda bostäder efter lägenhetstyp

New dwelling units by type of dwelling

	Huoneluku - Antal rum						Asuntoja yhteensä Bostäder totalt
	Ilman keittiötä Utan kök	1	2	3	4	5-	
Suomi - Finland	667	7 856	9 041	7 535	6 357	5 619	37 358
Helsinki - Helsingfors	46	876	719	935	441	145	3 163
seutu - regionen	109	2 294	2 264	2 325	1 367	892	9 276
Tampere - Tammerfors	35	310	364	281	165	126	1 287
seutu - regionen	43	386	446	364	275	263	1 784
Oulu - Uleåborg	52	192	330	270	136	138	1 122
seutu - regionen	57	258	418	365	249	221	1 573
Turku - Åbo	18	274	463	262	141	96	1 254
seutu - regionen	21	391	590	453	300	267	2 050
Ruotsi - Sverige	3 439	2 981	17 310	14 846	11 980	6 764	57 319
Tukholma - Stockholm	39	198	1 042	820	685	210	2 993
seutu - regionen	281	321	2 398	1 836	2 117	1 075	8 019
Göteborg	23	74	370	276	219	317	1 280
seutu - regionen	104	227	1 391	1 337	1 026	848	4 933
Malmö	32	44	240	209	327	129	981
seutu - regionen	68	76	1 102	1 206	1 094	451	3 992
Norja - Norge	335	211	4 088	4 696	3 757	4 702	17 789
Oslo	96	9	380	200	106	72	863
seutu - regionen	100	28	707	603	509	624	2 571
Bergen	7	57	261	206	142	101	774
seutu - regionen	7	57	317	320	271	267	1 239
Stavanger	4	—	77	142	132	163	518
seutu - regionen	4	—	155	340	337	475	1 311
Trondheim	—	3	192	50	84	167	496
seutu - regionen	—	3	267	123	163	228	784
Tanska - Danmark	..	..	..	..	..	..	..
Köpenhamina - Köpenhamn	..	..	..	..	..	..	..
seutu - regionen	..	..	..	..	..	..	..
Aalborg	..	..	..	..	..	..	..
seutu - regionen	..	..	..	..	..	..	..
Odense	..	..	..	..	..	..	..
seutu - regionen	..	..	..	..	..	..	..
Århus	..	..	..	..	..	..	..
seutu - regionen	..	..	..	..	..	..	..
Islanti - Island	..	..	..	..	..	..	..
Reykjavik	..	..	..	..	..	..	..
seutu - regionen	..	..	..	..	..	..	..

Lähde: NORDSTAT -tietokanta.

Källa: NORDSTAT -databas.

16.18 Valmistuneet rakennukset käyttötarkoituksen mukaan 1992

Färdigställda byggnader efter bruksändamål

Completed buildings by main use

	Asuin- Bostads-	Teollisuus- ja varasto- Industri- och lager-	Liike- ja toimisto- Affärs- och kontors-	Hoitoalan- Vård-	Opetus- ja kokoontumis- Underv.- och samlingslok.	Muut Övriga	Yhteensä Totalt
rakennukset, kerrosala-m ² - byggnader, våningsyta-m ²							
Suomi - Finland	4 313 567	1 095 866	947 202	236 514	380 933	1 703 464	8 677 546
Helsinki - Helsingfors	273 200	53 917	186 898	16 814	42 396	46 595	619 620
seutu - regionen	866 557	219 755	280 673	51 784	66 017	160 621	1 645 407
Tampere - Tammerfors	117 900	18 000	18 800	3 900	8 000	24 700	191 200
seutu - regionen	183 669	44 568	26 581	6 522	13 612	49 586	324 538
Oulu - Uleåborg	106 974	22 934	24 331	1 093	20 870	9 771	185 973
seutu - regionen	158 830	28 468	59 618	1 774	34 133	32 017	314 840
Turku - Åbo	114 944	19 060	35 408	1 360	10 685	18 107	199 564
seutu - regionen	213 819	48 303	54 505	22 599	22 643	45 521	407 390
Ruotsi - Sverige	..	..	..	..	..	..	..
Tukholma - Stockholm	..	..	..	..	..	..	..
seutu - regionen	..	..	..	..	..	..	..
Göteborg	..	..	..	..	..	..	..
seutu - regionen	..	..	..	..	..	..	..
Malmö	..	..	..	..	..	..	..
seutu - regionen	..	..	..	..	..	..	..
Norja - Norge	2 346 506	436 946	234 179	118 851	234 924	835 692	4 207 098
Oslo	98 295	21 670	58 869	705	6 408	28 663	214 610
seutu - regionen	345 709	66 447	82 868	7 372	26 918	108 233	637 547
Bergen	95 133	19 974	12 993	21 051	5 280	45 601	200 032
seutu - regionen	164 654	34 952	14 602	23 182	9 970	74 638	321 998
Stavanger	71 406	16 873	11 007	4 086	6 001	13 912	123 285
seutu - regionen	195 681	35 666	27 516	7 089	11 918	42 532	320 402
Trondheim	64 823	4 852	47 967	8 615	3 378	13 138	142 773
seutu - regionen	104 130	25 373	50 081	10 470	3 430	28 490	221 974
Tanska - Danmark	1 481 792	2 442 285	888 865	71 255	503 763	379 071	5 767 031
Köpenhamina	..	..	..	..	..	..	..
Köpenhamn	40 063	6 597	23 334	3	37 130	4 961	112 088
seutu - regionen	404 539	181 055	209 366	256	98 188	79 939	973 343
Aalborg	28 551	39 299	20 595	646	13 772	5 767	108 630
seutu - regionen	98 171	292 527	87 372	752	56 761	36 254	571 837
Odense	60 359	66 361	16 293	171	6 222	9 571	158 977
seutu - regionen	132 372	246 204	51 028	778	32 613	34 948	497 943
Århus	136 044	60 713	84 020	41 861	27 222	15 474	365 334
seutu - regionen	250 993	287 202	134 662	42 247	65 192	51 715	832 011
Islanti - Island	182 099	20 428	37 811	..	151 039	..	391 377
Reykjavik	44 707	7 688	14 633	..	39 937	..	106 965
seutu - regionen	124 239	18 111	19 435	..	63 712	..	225 498

Lähde: NORDSTAT -tietokanta.

Källa: NORDSTAT -databas.

16.19

Lentoliikenne 1992
Flygtrafik
Air traffic

	Matkustajia, 1 000 - Passagerare, 1 000		
	Kotimaan liikenne Inrikestrafik	Kansainvälinen liikenne Utrikestrafik	Tilauslentoliikenne Chartertrafik
Suomi - Finland	4 523	3 323	1 692
Helsinki - Helsingfors	2 169	3 159	1 532
Ruotsi - Sverige	6 618	4 712	1 769
Tukholma - Stockholm	6 618	4 712	1 769
Norja - Norge	12 881	3 483	1 106
Oslo	3 821	2 714	754
Tanska - Danmark	4 239	2 316	863
Kööpenhamina - Köpenhamn	4 128	1 157	581
Islanti - Island	327	559	104
Reykjavik	325	2	47

Lähde: NORDSTAT -tietokanta.

Källa: NORDSTAT -databas.

16.20 Rekisteröidyt moottorajoneuvot 1.1.1992

Inregistrerade motorfordon

Motor vehicles registered

	Henkilöautoja Personbilar	Takseja Taxi	Linja-autoja Bussar	Kuorma-autoja Lastbilar
Suomi¹ - Finland¹	1 936 345	10 578	8 665	285 506
Helsinki - Helsingfors	163 820	1 302	925	22 756
seutu - regionen	378 257	2 556	2 076	50 808
Tampere - Tammerfors	62 994	235	435	8 338
seutu - regionen	99 255	328	481	13 331
Oulu - Uleåborg	40 278	111	207	4 739
seutu - regionen	57 787	170	226	6 950
Turku - Åbo	60 607	246	525	7 688
seutu - regionen	107 896	421	575	15 222
Ruotsi - Sverige	..	..	..	..
Tukholma - Stockholm	232 235	1 793	..	..
seutu - regionen	535 732	4 038	..	..
Göteborg	157 232	693	..	..
seutu - regionen	287 360	1 237	..	..
Malmö	84 282	389	..	..
seutu - regionen	187 740	730	..	..
Norja - Norge	1 619 000	5 993	26 736	70 559
Oslo	162 460	1 009	2 591	6 062
seutu - regionen	336 865	1 764	5 276	12 459
Bergen	69 144	260	1 303	2 564
seutu - regionen	93 442	350	1 760	3 374
Stavanger	38 204	150	647	1 328
seutu - regionen	88 999	299	1 522	3 501
Trondheim	51 588	157	783	1 942
seutu - regionen	71 981	209	1 065	2 671
Tanska - Danmark	1 588 041	5 895	9 989	299 402
Köpenhamina - Köpenhamn	86 281	644	736	18 029
seutu - regionen	474 811	2 879	2 906	83 104
Aalborg	71 537	185	324	..
seutu - regionen	169 177	..	..	..
Odense	101 657	233	365	12 596
seutu - regionen	209 744	415	666	26 648
Århus	..	..	..	..
seutu - regionen	80 805	266	490	16 085
Islanti - Island	120 146	..	1 157	14 845
Reykjavik	46 068	..	431	5 496
seutu - regionen	70 228	..	570	7 744

¹31.12.1992.Lähde: NORDSTAT -tietokanta.
Källa: NORDSTAT -databas.

16.21 Hotellit vuodeluvun mukaan 1.1.1992

Hoteller efter antal bäddar

Hotels by number of beds

	Vuodeluku - Antal bäddar			Hotelleja yhteensä Hoteller totalt	Vuoteita Bäddar
	0-99	100-199	200-		
Suomi - Finland	460	184	116	760	85 454
Helsinki - Helsingfors	7	7	21	35	11 435
seutu - regionen	19	17	33	69	17 989
Tampere - Tammerfors	11	6	8	25	3 872
seutu - regionen	23	7	9	39	4 771
Oulu - Uleåborg	1	4	4	9	1 721
seutu - regionen	7	4	4	15	2 030
Turku - Åbo	4	5	8	17	3 395
seutu - regionen	11	9	9	29	4 383
Ruotsi - Sverige	1 022	244	201	1 467	188 838
Tukholma - Stockholm	36	20	30	86	16 164
seutu - regionen	57	29	43	129	25 572
Göteborg	15	7	13	35	7 913
seutu - regionen	30	11	19	60	11 700
Malmö	8	8	9	25	4 387
seutu - regionen	29	11	12	52	7 048
Norja - Norge	269	151	125	545	92 524
Oslo	..	..	..	58	12 297
seutu - regionen	..	..	..	115	21 310
Bergen	9	3	5	17	2 268
seutu - regionen	123	15	21	159	7 738
Stavanger	12	7	4	24	2 486
seutu - regionen	53	9	9	71	5 281
Trondheim	12	6	5	23	2 989
seutu - regionen	79	16	12	107	10 603
Tanska - Danmark	557	229	118	904	97 497
Kööpenhamina - Köpenhamn	15	16	14	45	8 616
seutu - regionen	26	22	22	70	12 525
Aalborg	15	3	9	27	4 609
seutu - regionen	23	3	10	36	5 309
Odense	4	4	6	14	2 590
seutu - regionen	11	7	7	25	3 649
Århus	7	5	6	18	2 817
seutu - regionen	10	5	7	22	3 383
Islanti - Island	127	1	3	131	6 912
Reykjavik	24	1	3	28	2 380
seutu - regionen	25	1	3	29	2 429

Lähde: NORDSTAT -tietokanta.

Källa: NORDSTAT -databas.

16.22 Kunnallinen päiväholto ja toimeentulotuki 1992

Kommunal barndagvård och socialbidrag

Municipal day care and social assistance

	Lapsia hoidossa yht. 31.12. Barn i vård totalt 31.12.	%:a 0-6- vuotiaista l % av 0-6- åringar	Toimeentulotuensaajat Socialbidragstagare	
			Luku Antal	%:a asukkaista l % av invånare
Suomi - Finland	174 582	39,1	396 128	7,9
Helsinki - Helsingfors	15 428	39,3	52 093	10,5
seutu - regionen	..	..	96 002	9,1
Tampere - Tammerfors	5 700	40,7	16 617	9,6
seutu - regionen	..	..	..	..
Oulu - Uleåborg	3 616	35,5	11 040	10,8
seutu - regionen	4 483	28,0	13 050	8,7
Turku - Åbo	4 868	40,6	14 911	9,4
seutu - regionen	7 010	31,2	21 102	7,9
Ruotsi¹ - Sverige¹	283 367	34,7	358 281	4,1
Tukholma - Stockholm	28 116	49,3	38 496	5,7
seutu - regionen	63 710	44,2	74 482	5,0
Göteborg	13 940	37,6	27 869	6,4
seutu - regionen	23 317	33,1	36 468	5,0
Malmö	7 900	40,4	18 292	7,8
seutu - regionen	18 341	41,9	25 112	5,2
Norja¹ - Norge¹	155 052	38,0	172 035	4,0
Oslo	19 220	45,7	29 950	6,4
seutu - regionen	35 664	42,0	43 751	4,9
Bergen	8 193	36,9	11 553	5,3
seutu - regionen	12 017	39,9	14 539	4,7
Stavanger	4 326	39,8	4 046	4,1
seutu - regionen	9 193	34,7	7 482	3,3
Trondheim	4 550	32,5	6 132	4,4
seutu - regionen	6 116	32,2	7 123	3,8
Tanska - Danmark	116 575	27,0	542 983	10,5
Kööpenhamina - Köpenhamn	12 926	40,5	73 397	15,8
seutu - regionen	48 873	35,9	203 381	11,8
Aalborg	3 246	26,4	19 151	12,3
seutu - regionen	8 642	20,9	43 043	8,9
Odense	3 198	21,8	25 213	14,1
seutu - regionen	7 691	20,2	50 638	10,9
Århus	9 614	41,0	43 518	16,2
seutu - regionen	17 180	32,6	73 420	12,1
Islanti¹ - Island¹	11 138	36,1	..	..
Reykjavik	4 312	38,0	2 592	2,6
seutu - regionen	6 522	37,3	..	..

¹Tiedot vuodelta 1991. - Uppgifterna avser år 1991.

Lähde: NORDSTAT -tietokanta sekä ao. kaupungit.
Källa: NORDSTAT -databas samt berörda städer.

16.23

Kunnallisvaalit
Kommunala val
Elections to local councils

	Vaalivuosi Valår	Äänioikeutetut Röstberättigade	Äänestäneet Valdeltagande	Äänestys- prosentti Röstnings- procent
Suomi - Finland	1992	3 802 891	2 702 794	71,1
Helsinki - Helsingfors	1992	399 932	265 431	66,4
Tampere - Tammerfors	1992	138 196	98 082	71,0
Oulu - Uleåborg	1992	76 589	51 698	67,5
Turku - Åbo	1992	127 633	91 315	71,5
Ruotsi - Sverige	1991	6 671 793	5 624 321	84,3
Tukholma - Stockholm	1991	551 791	450 261	81,6
Göteborg	1991	346 805	282 299	81,4
Malmö	1991	188 580	154 824	82,1
Tanska - Danmark	1989	3 999 827	2 703 883	67,6
Kööpenhamina - Köpenhamn	1989	396 360	221 565	55,9
Aalborg	1989	123 461	78 398	63,5
Odense	1989	139 361	86 961	62,4
Århus	1989	206 572	130 347	63,1
Norja - Norge	1991	..	..	..
Oslo	1991	381 793	272 218	71,3
Bergen	1991	168 748	109 180	64,7
Stavanger	1991	75 486	50 651	67,1
Trondheim	1991	108 929	68 407	62,8
Islanti - Island	1990	177 493	144 485	81,4
Reykjavik	1990	70 480	56 112	79,6

Lähde: NORDSTAT -tietokanta.

Källa: NORDSTAT -databas.

17. Viro, Tallinna ja Tallinnan seutu Estland, Tallinn och Tallinnregionen *Estonia, Tallinn and the Tallinn Region*

Tässä vuoden 1993 vuosikirjassa on mukana ensimmäisen kerran Viroa, Tallinnaa ja Tallinnan seutua käsittelevä osasto. Ensi vaiheessa se sisältää muutamia taulukoita. Tiedot on saatu Viron Tilastotoimistosta sekä Viron tilastollisesta vuosikirjasta 1992 "Linnade ja maakondade sotsiaal - majanduslik seisund". Tallinnan seutu käsittää Tallinnan lisäksi Maardun ja Saue kaupungit.

Seuraavassa vuosikirjassa pyritään tätä osastoa täydentämään kattavammilla tiedoilla sekä Tallinnasta, sen seudusta että koko Virosta. Lisäksi osastoa tullaan mahdollisuuksien mukaan laajentamaan tiedoilla myös muista Baltian maiden suurkaupungeista.

En nyhet i årsboken för 1993 är avdelningen om Estland, Tallinn och Tallinnregionen. I detta första skede innehåller den några tabeller där Estland, Tallinn och Tallinnregionen presenteras. Uppgifterna är hämtade från Estlands Statistikbyrå samt från statistisk årsbok för Estland 1992 "Linnade ja maakondade sotsiaal - majanduslik seisund". Tallinnregionen omfattar städerna Tallinn, Maardu och Saue.

I följande årsbok kommer vi att försöka få in mera uppgifter om både Tallinn, dess region och hela Estland. Dessutom kommer vi att i mån av möjlighet att utvidga avdelningen med uppgifter från storstäderna i de övriga baltiska staterna.

17.1 Pinta-ala ja väestötiheys 1.1.1993 Areal och folktäthet Area and population density

	Pinta-ala - Areal, km ²			Asukkaita maa- km ² :ä kohti Invånare per km ² land
	Maa Land	Sisävesi Sjöar och vattendrag	Yhteensä Totalt	
Viro - Estland	42 970	2 256	45 226	35
Tallinna - Tallinn	142	16	158	32
seutu - regionen	168	17	185	28

Lähde: Viron tilastotoimisto.

Källa: Estlands statistikbyrå.

17.2 Väkiluku 1.1.1989-1993 Folkmängd Population

	1989	1990	1991	1992	1993
Viro - Estland	1 568 700	1 571 100	1 566 200	1 562 000	..
Tallinna - Tallinn	478 974	479 989	477 003	471 608	455 500
seutu - regionen	499 421	500 601	497 766	492 430	476 500

Lähde: Viron tilastotoimisto.

Källa: Estlands statistikbyrå.

17.3

Väestö län ja sukupuolen mukaan 1.1.1991.
Befolkning efter ålder och kön
Population by age and sex

	Ikäjakautumat, % - Åldersfördelning, %					Yhteensä Totalt
	0-14	15-29	30-49	50-64	65-	
Viro - Estland	21,9	1..	1..	1..	11,3	1 566 200
Tallinna - Tallinn						
koko väestö						
hela befolkningen	20,3	21,6	29,2	18,3	10,6	477 027
miehet - män	22,4	24,3	29,6	17,2	6,6	221 621
naiset - kvinnor	18,6	19,3	28,9	19,2	14,0	255 406
Tallinnan seutu						
Tallinnregionen						
koko väestö						
hela befolkningen	20,5	21,6	29,4	18,0	10,5	497 790
miehet - män	22,5	24,2	29,8	17,0	6,5	231 771
naiset - kvinnor	18,8	19,4	29,0	19,0	13,8	266 019

¹Vuoden 1989 tiedot. 15-64-vuotiaita yhteensä 66,8 %. - Uppgifterna avser år 1989. 15-64-åringar sammanlagt 66,8 %.

Lähde: Viron tilastotoimisto.

Källa: Estlands statistikbyrå.

17.4

Väestönmootokset 1991
Folkmängdens förändringar
Vital statistics

	Syntyneiden enemmyys Födelse- netto	Tulomuutto - Inflyttade		Lähtömuutto - Utflyttade		Netto- muutto Flyttnings- netto	Väestön- muutos Befolknings- förändring
		Muualta maasta Från övriga landet	Ulkomailta Från utlandet	Muualle maahan Till övriga landet	Ulkomaille Till utlandet		
Viro - Estland	-385		5 203		13 237	-8 034	-8 419
Tallinna - Tallinn	-429	3 676	1 247	4 596	5 293	-4 966	-5 395
seutu - regionen	-333	..	1 273	..	5 403	-5 003	-5 336

Lähde: Viron tilastotoimisto.

Källa: Estlands statistikbyrå.

17.5

Syntyneet, kuolleet, avioliitot ja avioerot 1991 Födda, döda, äktenskap och skillmässor *Births, deaths, marriages and divorces*

	Syntyneitä Födda	Kuolleita Döda	Avioliittoja Äktenskap	Avioeroja Skillmässor
Viro - Estland	19 320	19 705	10 292	5 738
Tallinna - Tallinn	4 925	5 354	} 3 855	2 396
seutu - regionen	5 095	5 428		

Lähde: Viron tilastotoimisto.
Källa: Estlands statistikbyrå.

17.6

Asuntokanta talotyyppin ja huoneistotyyppin mukaan 1992 Bostadsstruktur efter hustyp och lägenhetstyp *Dwelling by type of building and dwelling*

	Asuntoja - Bostäder			Huoneistotyyppijakautuma, % Fördelning på lägenhetstyp, %		
	Pientaloissa I småhus	Kerrostaloissa I flervåningshus	Yhteensä Totalt	1	2	3-
Tallinna - Tallinn	14 582	163 338	177 920	26,5	35,8	37,7

Lähde: Viron tilastotoimisto.
Källa: Estlands statistikbyrå.

17.7 Valmistuneet asunnot 1986-92

Färdigställda bostäder

New dwelling units

	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992
Tallinna - Tallinn	..	..	..	..	..	..	623
Tallinnan seutu							
Tallinnregionen	3 923	3 861	2 912	2 016	2 561	1 440	774

Lähde: Viron tilastotoimisto.
Källa: Estlands statistikbyrå.

17.8 Valmistuneet asunnot huoneistotyyppin mukaan 1992

Färdigställda bostäder efter lägenhetstyp

New dwelling units by type of dwelling

	Huoneistotyyppijakautuma, % - Fördelning på lägenhetstyp, %						
	1 h + k	2 h + k	3 h + k	4 h + k	5 h + k	6 h + k	7 h + k
Viro - Estland	16,8	21,9	32,8	19,4	7,4	1,4	0,3

Lähde: Viron tilastotoimisto.
Källa: Estlands statistikbyrå.

17.9

Liikenne 1992 Samfärdsel Transport

	Rekisteröidyt autot Inregistrerade bilar			Lentoliikenne Flygtrafik			
	Henkilö- autoja Person- bilar	Takseja ja linja-autoja Taxi och bussar	Kuorma- autoja Lastbilar	Matkustajia - Passagerare		Posti- ja rahtiliikenne, tonnia Post- och fraktrafik, ton	
				Saapuneita Ankomna	Lähteneitä Avresta	Saapuvaa Ankommande	Lähtevää Avgående
Tallinnan seutu Tallinnregionen	96 421	2 524	11 936	99 000	117 000	200	900

Lähde: Viron tilastotoimisto.
Källa: Estlands statistikbyrå.

17.10

Kirjastot 1988-91 Bibliotek Library

	Kirjastoja Bibliotek	Kirjoja ja aikakauslehtiä Böcker och tidskrifter	Lukijoita Läsare	Lainauksia Lån
Viro - Estland				
1988	641	14 321	499	10 847
1989	648	14 687	457	9 735
1990	629	14 833	417	8 911
1991	634	15 491	403	8 420
Tallinnan seutu - Tallinnregionen				
1988	42	5 445	131	2 888
1989	44	5 529	118	2 404
1990	41	5 542	102	2 119
1991	42	6 221	102	1 704

Lähde: Viron tilastollinen vuosikirja 1992.
Källa: Statistisk årsbok för Estland 1992.

17.11 Museot 1990-91 Museer Museums

	Museoita Museer	Museoesineitä Museiföremål	Kävijöitä Besökare
		1 000	
Viro - Estland			
1990	77	4 517	1 940
1991	81	4 491	1 271
Tallinnan seutu - Tallinnregionen			
1990	25	1 223	942
1991	24	1 244	591

Lähde: Viron tilastollinen vuosikirja 1992.

Källa: Statistisk årsbok för Estland 1992.

17.12 Elokvateatterit 1988-91 Biografer Cinemas

	Elokvateattereita Biografer	Paikkoja Platser	Kävijöitä, 1 000 Besökare, 1 000
	Viro - Estland		
1988	709	105 262	16 330
1989	692	102 343	15 028
1990	641	94 618	10 851
1991	617	90 837	7 311
Tallinnan seutu - Tallinnregionen			
1988	31	9 181	5 042
1989	29	9 281	4 689
1990	18	6 980	3 188
1991	16	6 673	2 379

Lähde: Viron tilastollinen vuosikirja 1992.

Källa: Statistisk årsbok för Estland 1992.

17.13

Ammattiteatterit 1988-91
Yrkesteatrar
Professional theatres

	Teattereita Teatrar	Näytäntöjä Föreställningar	Kävijöitä, 1 000 Besökare, 1 000	Kävijöitä näytäntöä kohti Besökare per föreställning
Viro - Estland				
1988	10	4 043	1 518	375
1989	10	3 453	1 251	362
1990	10	3 624	1 242	343
1991	10	3 386	990	292
Tallinnan seutu Tallinnregionen				
1988	6	2 381	871	366
1989	6	2 046	742	363
1990	6	2 252	798	354
1991	6	2 175	624	287

Lähde: Viron tilastollinen vuosikirja 1992.

Källa: Statistisk årsbok för Estland 1992.

Taulukkoluetelo - Tabellförteckning

List of Tables

	Sivu Sida Page
1. Alue ja ympäristö - Område och miljö - Area and environment	
1.1 Pinta-ala ja väestötiheys suurpiireittäin 1.1.1992–93 Areal och folktäthet stordistriktsvis Area and population density by major district	9
1.2 Maanomistus 1.1.1993 Markförhållanden Land ownership	9
1.3 Maankäyttö suurpiireittäin 1.1.1993 Markanvändning stordistriktsvis Use of land area by major district	10
1.4 Ilman lämpötila sekä meriveden lämpötila ja vedenkorkeus 1990–92 Luftens temperatur samt havsvattnets temperatur och vattenståndet Air temperature, sea-water temperature and water-level	11
1.5 Sade, kosteus ja aurinkoisuus 1990–92 Nederbörd, fuktighet och solsken Precipitation, humidity and hours of sunshine	12
1.6 Ilman leijuva pöly ja rikkidioksidi mittausasemittain 1984–92 Svävande partiklar i luften och luftens svaveldioxid vid mätstationerna Suspended particles in the air and sulphur dioxide at monitoring stations	12
1.7 Eräiden Helsingin merialueiden veden laadun kehittyminen 1974–92 kuvattuna veden laatuluokilla Utvecklingen av vattnets kvalitet på vissa havsområden i Helsingfors efter kvalitetsklass Development of water quality in the Helsinki sea area by water quality classification	13
1.8 Jäteveden puhdistus 1980–92 Rening av avloppsvatten Sewage treatment	14
1.9 Jäteveden puhdistus puhdistamottain 1992 Rening av avloppsvatten efter avloppsreningsverk Sewage treatment	14

1.10	Pääkaupunkiseudun kaatopaikoilla vastaanotettu jäte lajeittain 1989–92 Avfall mottaget på huvudstadsregionens avstjäpningsplatser enligt slag Waste received at Helsinki metropolitan area dumps by waste class	15
1.11	Vesijohto- ja viemäriverkosto 1980–92 Vattenlednings- och avloppsnätet Water distribution and sewer system	15
1.12	Kadut ja muut yleiset alueet 1980–89 Gator och övriga allmänna områden Streets and other public areas	16
1.13	Puistot 1980–92 Parker Parks	16

2. Väestö - Befolkning - Population

2.1	Väestö 1.1.1875–1993 Befolkning Population	19
2.2	Väestö iän ja sukupuolen mukaan 1.1.1980–93 Befolkning efter ålder och kön Population by age and sex	20
2.3	Väestö palvelujen kannalta merkittävien ikäryhmien mukaan (1.1.) Befolkning efter servicespecificerad åldersgrupp Population by service-specified age group	21
2.4	Väestö 1.1.1970–93 ja väestöennuste 1.1.2000 piireittäin ja osa-alueittain Befolkning och befolkningsprognos efter distrikt och delområde Population and population projection by district and City sub-district	22
2.5	Väestö iän mukaan piireittäin ja osa-alueittain 1.1.1993 Befolkning efter ålder, distrikt och delområde Population by age in districts and City sub-districts	25
2.6	Väestö iän, siviilisäädyn ja sukupuolen mukaan 1.1.1993 Befolkning efter ålder, civilstånd och kön Population by age, marital status and sex	28
2.7	Ruotsinkielinen väestö iän, siviilisäädyn ja sukupuolen mukaan 1.1.1993 Svenskspråkig befolkning efter ålder, civilstånd och kön Swedish-speaking population by age, marital status and sex	30
2.8	Väestö äidinkielen mukaan 1.1.1950–93 Befolkning efter modersmål Population by language	31

2.9	Väestö kansalaisuuden mukaan 1.1.1990–93 Befolkning efter nationalitet Population by nationality	32
2.10	Väestö uskontokunnan mukaan 1.1.1990–93 Befolkning efter religionssamfund Religious affiliation	32
2.11	Väestö syntymäpaikan mukaan 1980–93 Befolkning efter födelseort Population by birthplace	33
2.12	Väestö iän mukaan 1.1.1980–93: Helsinki, Espoo, Vantaa, Kauniainen, Turku, Tampere ja Oulu Befolkning efter ålder: Helsingfors, Esbo, Vanda, Grankulla, Åbo, Tammerfors och Uleåborg Population by age	34
2.13	Väestö 1.1.1965–93: Helsingin seutu, Tampereen kaupunkiseutu, Turun seutu, Oulu ympäristökuntineen ja koko maa Befolkning: Helsingforsregionen, Tammerforsregionen, Åboregionen, Uleåborg med omnejd och hela landet Population	35
2.14	Asuntokunnat henkilöluvun mukaan: Helsinki 1.1.1980–93, Helsingin seutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa 1992 Bostadshushåll efter antal personer: Helsingfors 1.1.1980–93, Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet 1992 Dwelling households by number of occupants	36
2.15	Väestö sosioekonomisen aseman, sukupuolen ja iän mukaan 1985 ja 1990 Befolkning efter socioekonomisk ställning, kön och ålder Population by socio-economic status, sex and age	37
2.16	Perheet, lapsiperheet ja perheväestöön kuulumattomat: Helsinki 1975–93, Helsingin seutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa 1990 Familjer, barnfamiljer och personer som inte hörde till familjebefolkningen: Helsingfors 1975–93, Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet 1990 Families, families with children, and singles	38
2.17	Perheet 1975–93: perhetyyppi, vanhempien ammatissatoimivuus ja lasten ikä Familjer: familjetyp, föräldrarnas yrkesverksamhet och barnens ålder Families by type, participation of parents in economic activity and age of children	39
2.18	Helsingin väkiluku ja väestönmuutokset 1960–92 Helsingfors folkmängd och befolkningsförändringar Population and vital statistics	42
2.19	Väestönmuutokset piireittäin 1992 Befolkningens förändringar distriktsvis Vital statistics by district	44

2.20	Solmitut avioliitot sekä avioerot: Helsinki 1971–92, Espoo, Vantaa, Helsingin seutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa 1991 Ingångna äktenskap samt skilsmässor: Helsingfors 1971–1992, Esbo, Vanda, Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet 1991 Marriages and divorces	46
2.21	Ikäryhmittäiset hedelmällisyysluvut 1971–92 Åldersdifferentierade fruktsamhetstal Age-specific fertility rates	46
2.22	Syntyneet 1901–1992 Födda Births	47
2.23	Kuolleet 1901–1992 Döda Deaths	48
2.24	Elävänä syntyneet ja kuolleet 1991: Helsingin seutu, Tampereen kaupunkiseutu, Turun seutu, Oulu ympäristökuntineen ja koko maa Levande födda och döda: Helsingforsregionen, Tammerforsregionen, Åboregionen, Uleåborg med omnejd och hela landet Live births and deaths	49
2.25	Kuolleet iän ja sukupuolen mukaan 1988–92 Döda efter ålder och kön Deaths by age and sex	50
2.26	Kuolleet kuolinsyyn mukaan 1991 Döda efter dödsorsak Causes of death	51
2.27	Kuolemanvaara 1971–90 (%) Dödsrisker Probability of death	52
2.28	Jäljellä oleva keskimääräinen elinaika 1966–90 Återstående medellivslängd Mean expectation of life	54
2.29	Muuttoliike 1921–92 Flyttningsrörelsen Migration	56
2.30	Muuttaneet iän ja sukupuolen mukaan 1976–92 In- och utflyttade efter ålder och kön Migration by age and sex	57
2.31	16 vuotta täyttäneet maassamuuttajat koulutusasteen mukaan 1987–91 16 år fyllda som flyttat inom landet efter utbildningsnivå 16 year old migrants by level of education	58

2.32	Muuttoliike muuttoalueen mukaan 1960–92 Flyttningsrörelsen efter flyttningsområde Direction of migration	59
2.33	Maassamuutto lääneittäin 1971–92 Inrikes omflyttning länsvis Internal migration by province	60
2.34	Helsingin ja Helsingin seudun muiden kuntien välinen muuttoliike 1988–92 Flyttningsrörelsen mellan Helsingfors och övriga kommuner i Helsingforsregionen Migration between Helsinki and the other municipalities in the Helsinki Region	61
2.35	Muuttoliike: Helsingin seutu 1982–91 ja Tampere, Turku ja Oulu 1991 Flyttningsrörelsen: Helsingforsregionen 1982–91 samt Tammerfors, Åbo och Uleåborg 1991 Migration	62
2.36	Ulkomainen muuttoliike kansalaisuuden ja iän mukaan 1992 Utländska flyttningsrörelse efter nationalitet och ålder International migration by nationality and age	63

3. Asuminen - Boende - Housing

3.1	Asuntokanta rakennus- tai perusparannusvuoden mukaan 1990: Helsinki, muu pääkaupunkiseutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa Bostäder efter byggnads- eller ombyggnadsår: Helsingfors, övriga huvudstadsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet Dwellings by year of completion	67
3.2	Asuntokanta talotyyppin mukaan: Helsinki 1970–90, Helsingin seutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa 1990 Bostadsbestånd efter hustyp: Helsingfors 1970–90, Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet 1990 Dwellings by type of building	68
3.3	Asuntokunnat varustetason mukaan: Helsinki 1985–90, muu pääkaupunkiseutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa 1990 Bostadshushåll efter utrustningsnivå: Helsingfors 1985–90, övriga huvudstadsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet 1990 Dwelling households by level of equipment	69
3.4	Asuntokanta hallintaperusteen mukaan: Helsinki 1960–90, Helsingin seutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa 1990 Bostäder efter upplåtelseform: Helsingfors 1960–90, Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet 1990 Dwellings by tenure status	70

3.5	Asuntokanta pinta-alan mukaan 1970–90 Bostadsbestånd efter golvyta Dwellings by the floor area	71
3.6	Asuntokanta pinta-alan mukaan 1990: muu pääkaupunkiseutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa Bostadsbestånd efter golvyta: övriga huvudstadsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet Dwellings by the floor area	71
3.7	Tilapäisesti asutut ja tyhjät asunnot varustetason mukaan: Helsinki 1985–90, muu pääkaupunkiseutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa 1990 Tillfälligt bebodda samt tomma bostäder enligt utrustningsnivå: Helsingfors 1985–90, övriga huvudstadsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet 1990 Temporarily occupied as well as empty dwellings by level of equipment	72
3.8	Asuntokanta huoneluvun mukaan 1920–90 Bostadsbestånd efter rumsantal Dwellings by number of rooms	73
3.9	Asumistiheys huoneluvun mukaan 1920–90 Boendetäthet efter rumsantal Housing density by number of rooms	74
3.10	Asuntokunnat henkilöluvun ja huoneluvun mukaan 1990: Helsinki, muu pääkaupunkiseutu ja koko maa Bostadshushåll efter personantal och rumsantal: Helsingfors, övriga huvudstadsregionen och hela landet Dwelling households by number of person and number of rooms	75
3.11	Asumistaso piireittäin 1970, 1980 ja 1990 Boendestandard distriktsvis Housing standard by district	76
3.12	Asumistasoindikaattoreiden kehitys 1975–90 Indikatorer på boendestandard Indicators of housing standard	78
3.13	Asumistasoindikaattorit 1990: pääkaupunkiseutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa Indikatorer på boendestandard: huvudstadsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet Indicators of housing standard	78
3.14	Aravavuokra-asunnot ja niiden asumistiheys sekä vuokra kiinteistöläjain mukaan 1993 ARAVA-hyresbostäder efter boendetäthet, hyra och fastighetstyp State-subsidized rented ARAVA dwellings with occupancy rate and amount of rent by type of building	79
3.15	Kaupungin omistamat asuinkiinteistöyhtiöt 31.12.1987–91 Bostadsfastighetsbolag i stadens ägo City-owned condominiumia	80

3.16	Kotitalouksien velat, korot ja lyhennykset 1990: Helsinki, muu pääkaupunkiseutu, muut suuret keskuskeskukset ja koko maa Hushållens skulder, räntor och amorteringar: Helsingfors, övriga huvudstadsregionen, övriga stora centra och hela landet Debts, loan interests and debt instalments of households	81
3.17	Asuntojen hinnat huoneistotyyteittäin: Helsinki 1980–92, Helsinki suuripiireittäin, muu pääkaupunkiseutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa 1992 Bostadspriserna lägenhetstypvis: Helsingfors 1980–92, Helsingfors stordistriktvis, övriga huvudstadsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet 1992 Prices of dwellings of various sizes	82
3.18	Asuntojen hintaindeksi 1980–92 Bostadsprisindex Housing price index	83
3.19	Keskuslämmitteisten vuokrahuoneistojen keskimääräinen neliömetrivuokra: Helsinki 1990–93, muu pääkaupunkiseutu, Tampere, Turku ja koko maa 1993 Genomsnittlig kvadratmeterhyra i hyresbostäder med centralvärme: Helsingfors 1990–93, övriga huvudstadsregionen, Tammerfors, Åbo och hela landet 1993 Average rent of rented dwellings	84
3.20	Asumistuki: Helsinki 1988–92, muu pääkaupunkiseutu, Tampere, Turku ja koko maa 1992 Bostadsbidrag: Helsingfors 1988–92, övriga huvudstadsregionen, Tammerfors, Åbo och hela landet 1992 Housing subsidies	85
3.21	Helsingin kaupungin vuokra-asuntojen jako 1988–92 Helsingfors stads fördelning av hyreslägenheter Distribution of dwellings for rent by the City of Helsinki	85

4. Liikenne - Samfärdsel - Transport och communications

4.1	Helsingissä rekisteröidyt moottoriajoneuvot 31.12.1960–92 Motorfordon registrerade i Helsingfors Motor vehicles registered in Helsinki	89
4.2	Rekisteröidyt autot 31.12.1992: Helsingin seutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa Inregistrerade bilar: Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg samt hela landet Number of motor vehicles registered	90
4.3	Ajokortit 1988–92 Körkort Driving licences	90

4.4	Liikenteen volyymi syyskuussa 1988–92 Trafikvolymen i september Traffic volume in September	91
4.5	Poliisin tietoon tulleet tieliikenneonnettomuudet 1975–92 Vägtrafikolyckor som kommit till polisens kännedom Road traffic accidents reported to the police	92
4.6	Tieliikenneonnettomuuksien uhrin liikennöijäryhmittäin 1975–92 Offer vid vägtrafikolyckor efter trafikantgrupp Road traffic accident victims by road user category	92
4.7	Poliisin tietoon tulleet tieliikenneonnettomuudet 1992: Helsinki, Espoo, Vantaa, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa Vägtrafikolyckor som kommit till polisens kännedom: Helsingfors, Esbo, Vanda, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet Road traffic accidents reported to the police	93
4.8	Kaupungin ylläpitämä joukkoliikenne 1988–92 Kollektivtrafik upprätthållen av staden Municipally-run public transport services	93
4.9	Kaupungin ylläpitämän joukkoliikenteen kustannukset ja tuotot 1988–92 Kostnader för och intäkter från den av staden upprätthållna kollektivtrafiken Costs of and revenues from municipally-run public transport services	94
4.10	Helsingin, Tampereen ja Turun liikennelaitokset 1991–92 Trafikverken i Helsingfors, Tammerfors och Åbo Municipal public transport services in Helsinki, Tampere and Turku	94
4.11	Rautateiden tavaraliikenne 1988–92 Järnvägarnas godstrafik Goods carried by State Railways	95
4.12	Rautateiden matkustajaliikenne Helsingin alueella ja koko maassa 1970–92 Järnvägarnas passagerartrafik inom Helsingfors område och i hela landet Rail passengers	95
4.13	Helsinki – Vantaan lentoaseman liikenne 1975–92 Trafiken vid Helsingfors - Vanta flygstation Traffic at Helsinki - Vantaa Airport	96
4.14	Helsinki – Malmin lentoaseman liikenne 1975–92 Trafiken vid Helsingfors-Malm flygstation Traffic at Helsinki-Malmi Airport	97
4.15	Kauppalavastoon kuuluvat alukset 31.12.1990–92 Fartyg som hör till handelsflottan Merchant vessels	97
4.16	Saapuneet alukset 1960–92 Ankomna fartyg Vessel arrivals	98

4.17	Matkustajaliikenne meritse 1975–92 Passagerartrafik sjöledes Passenger traffic by sea	98
4.18	Meritse tapahtunut tuonti ja vienti 1960–92 Import och export sjöledes Seaborne imports and exports	99
4.19	Meritse tapahtunut tuonti ja vienti tavararyhmittäin 1975–92 Import och export sjöledes efter varugrupp Seaborne imports and exports by commodity group	99
4.20	Rannikkoliikenne Helsingin ja muiden kotimaan satamien välillä 1975–92 Kusttrafiken mellan Helsingfors hamn och andra inrikeshamnar Coastal shipping between Helsinki and other Finnish ports	100
4.21	Puhelinliikenne ja puhelinliittymät 1980–92 Telefontrafiken och anslutningar Telephone services and number of telephone connections	100
4.22	Puhelinliittymien lukumäärä 1988–92: pääkaupunkiseutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa Antal telefonanslutningar: huvudstadsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet Number of telephone connections	101

5. Terveysthuolto - Hälsovårdsväsen - Health care

5.1	Ympäristöterveydenhuolto 1985–92 Miljöhygien Environmental health	104
5.2	Terveydenhoito: Lasten terveysneuvonta 1975–92 Hälsovård: Barnavård Health care: Child health care	104
5.3	Terveydenhoito: Äitiysneuvonta 1975–92 Hälsovård: Mödravård Health care: Maternity health services	105
5.4	Terveydenhoito: Koulu- ja opiskelijaterveydenhuolto 1975–92 Hälsovård: Hälsovård för skolelever och studerande Health care: School and student health services	105
5.5	Muu terveydenhoito 1975–92 Övrig hälsovård Other health care	106

5.6	Hammashuolto 1975–92 Tandvård Dental care	106
5.7	Avosairaanhoito: Terveysasemalääkäreiden ja terveydenhoitajien toiminta 1975–92 Öppen sjukvård: Läkarnas och hälsovårdarnas verksamhet vid hälsostationer Open health care: Physicians and public health nurses at health centres	107
5.8	Avosairaanhoito: Valvottu kotisairaanhoito 1985–92 Öppen sjukvård: Övervakad hemsjukvård Open health care: Surveyed home health care	107
5.9	Poliklinikkakäynnit 1975–92 Besök vid poliklinikerna Visits to out-patient departments	108
5.10	Kaupungin käytettävissä olevat vahvistetut sairaansijat 31.12.1975–92 Fastställda sjukplatser till stadens förfogande Hospital beds at the City's disposal	109
5.11	Kaupungin sairaaloiden vuodeosastotoiminta 1975–92 Verksamhet vid stadens sjukhus' bäddavdelningar Activity at wards of the City's hospitals	110
5.12	Muut kuin kaupungin sairaalat 1975–92 Andra än stadens sjukhus Other hospitals	111
5.13	Kaupungin sairaaloiden ja HYKS:n helsinkiläispotilaat asuinsuur- ja peruspiireittäin 1992 Patienter på stadens sjukhus och helsingforspatienter på HUUS enligt hemstordistrikt och -distrikt Patients in city hospitals and Helsinki patients in Helsinki University Central Hospital by patient's district of residence	112
5.14	Sairausvakuutuslain mukaiset sairaanhoitokorvaukset 1989–92 Sjukvårdsersättningar enligt sjukförsäkringslagen National sickness insurance refunds of medical expenses	113
5.15	Sairausvakuutuslain mukaiset sairaanhoitokorvaukset Helsingin seudulla 1991–92 Sjukvårdsersättningar enligt sjukförsäkringslagen i Helsingforsregionen National sickness insurance refunds of medical expenses	114
5.16	Sairausvakuutuslain mukaiset sairaus- ja vanhempainpäiväraha- ja korvaukset 1989–92 Sjuk- och föräldradagpenningersättningar enligt sjukförsäkringslagen National sickness insurance compensations of daily sickness and maternity allowances	115

5.17	Työkyvyttömyyseläkkeensaajat sairauspääryhmän mukaaan 31.12.1992: Helsinki ja koko maa Invaliditetspensionstagarna efter sjukdomshuvudgrupp: Helsingfors och hela landet National invalidity pensioners by important disease group	116
------	---	-----

6. Sosiaalitoimi - Socialväsen - Social welfare

6.1	Kunnalliset päiväkodit 31.12.1980–92 Kommunala daghem Municipal day care homes for children	124
6.2	Yksityiset päiväkodit 31.12.1980–92 Privata daghem Private day care homes for children	124
6.3	Perhepäivähoito 31.12.1980–92 Familjedagvård Family day care	125
6.4	Lasten kotihoidon tukea saaneet perheet 1985–92 Familjer som fått hemmavårdsstöd för barn Families having received subsidies for taking care of their children at home	125
6.5	Kunnalliset ja yksityiset päivähoitopaikat suurpiireittäin 1985–92 Kommunala och privata dagvårdsplatser stordistriktsvis Municipal and private day care places for children by major district	126
6.6	Leikkitoiminta 1980–92 Lekverksamhet Guided play	127
6.7	Lastensuojelu 1980–92 Barnskydd Welfare for minors	127
6.8	Lasten ja nuorten sijaishuolto 1975–92 Barn och unga i vård utom hemmet Placement of minors	128
6.9	Perheneuvonta 1975–92 Familjerådgivningen Consultation in family matters	128
6.10	Elatusturva 1980–92 Tryggande av underhåll Maintenance assistance	129
6.11	Lapsilisät 1975–92 Barnbidrag Child allowances	130

6.12	Äitiysavustukset 1975–92 Moderskapsunderstöd Maternity benefits	130
6.13	Vammaispalvelu: Kuljetuspalvelujen saajat 1985–92 Handikappservice: Mottagare av transportservice Care of the handicapped: Recipients of transport services	131
6.14	Kehitysvammaisten erityishuolto 1975–92 Specialomsorger om utvecklingsstörda Welfare for the mentally handicapped	131
6.15	Vanhusten asumis- ja virkistyspalvelut 1975–92 Boende- och rekreationsservice för åldringar Accommodation and recreational services for the aged	132
6.16	Vanhainkodit 1975–92 Åldringshem Old-age homes	133
6.17	Päihdehuolto 1980–92 Missbrukarvården Drug and alcohol abuser care	134
6.18	Kotipalvelu: Kodinhoitoapua saaneet ruokakunnat suurpiireittäin 1985–92 Hemservice: Hushåll som erhållit hemvårdshjälp stordistriktvis Home aid: Households having received home care by major district	135
6.19	Toimeentulotuki 1975–92 Utkomststöd Income security	136
6.20	Toimeentulotuki suurpiireittäin 1985–92 Utkomststöd stordistriktvis Income security by major district	137
6.21	Asunottomien asumispalvelut 1985–92 Boendeservice för bostadslösa Accommodation services for the homeless	138
6.22	Sosiaalitoimen vertailutietoja Helsingistä, Espoosta ja Vantaalta 1985–91 Uppgifter om socialväsendena i Helsingfors, Esbo och Vanda Social welfare services	139
6.23	Kansaneläkkeiden rakenne 31.12.1975–92 Folkpensionernas struktur National pensions, structure	140
6.24	Vammaisetuudet 1980–92 Handikappförmåner Benefits for the Handicapped	140

6.25	Yleisten peruseläkkeiden saajat 31.12.1980–92 Mottagare av allmänna grundpensioner National pension insurance beneficiaries	141
6.26	Yleisten peruseläkkeiden saajat 31.12.1992: Helsingin seutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa Mottagare av allmänna grundpensioner: Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet National pension insurance beneficiaries	142

7. Koulutus - Utbildning - Education

7.1	15 vuotta täyttänyt väestö koulutusasteen ja iän mukaan 1985–91 Befolkning 15 år och däröver efter utbildningsnivå och ålder Population 15 years of age and over by educational level and age	145
7.2	15 vuotta täyttänyt väestö koulutusasteen mukaan piireittäin 1991 Befolkning 15 år och däröver efter utbildningsnivå distriktsvis Population 15 years of age and over by educational level and district	146
7.3	Koulutoimi syyslukukaudella 1980 ja 1992 Skolväsendet under höstterminen The educational system in the autumn term	147
7.4	Helsingissä sijaitsevien lukioiden helsinkiläiset oppilaat asuinsuupiirin ja -peruspiirin mukaan syksyllä 1992 Elever hemma från Helsingfors vid gymnasierna i Helsingfors enligt elevernas hemstordistrikt och -distrikt hösten Students born in Helsinki studying in senior secondary schools in Helsinki by student's district of residence	148
7.5	Peruskoulujen ja lukioiden (pl. iltakoulut ja -linjat) oppilaat syksyllä 1992: Helsingin seutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa Elever i grundskolor och gymnasier (exkl. aftonläroverk och kvällslinjer) hösten: Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet Students in comprehensive schools and senior secondary schools (excluded evening schools and evening classes)	149
7.6	Iltalukioiden ja -linjojen oppilaat syksyllä 1992: Helsingin seutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa Aftonläroverk och kvällslinjer hösten: Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet Evening schools and evening classes	150
7.7	Ammatillisissa oppilaitoksissa aloittaneet opiskelijat 1988–92 Studeraende som börjat vid yrkesläroanstalterna Student having started at vocational training institutes	150

7.8	Ammatilliset oppilaitokset Helsingin seudulla 1985 ja 1992 Yrkesläroanstalter i Helsingforsregionen Institutes of vocational education	151
7.9	Ammatilliset oppilaitokset 1985–92 Yrkesläroanstalter Institutes of vocational education	152
7.10	Ammatillisten oppilaitosten opiskelijamäärä opintoaloittain 1985–92 Antal studerande vid yrkesläroanstalterna, efter studieinriktning Number of students at vocational training institutes, by branch	153
7.11	Aikuiskoulutus ammatillisissa oppilaitoksissa opintoaloittain 1992 Vuxenutbildning vid yrkesläroanstalterna efter studieinriktning Adult education at vocational training institutes, by branch	154
7.12	Työväen- ja kansalaisopistot 1975/76–1991/92 Arbetar- och medborgarinstituten Workers' and Civic Institutes	154
7.13	AEL:n Helsingissä järjestämät kurssit 1975–92 Kurser anordnade av AEL Institutet för ny teknik i Helsingfors Courses arranged in Helsinki by AEL Centre for Technical Training	155
7.14	Ammatti-instituutin toiminta 1980–92 Verksamheten av Yrkesinstitutet i Helsingfors Activity of the Vocational Institute in Helsinki	156
7.15	Korkeakoulujen opiskelijat ja suoritettut tutkinnot 1991–92 Högskolestuderande och avlagda examina University students and graduates	157

8. Kulttuuri ja vapaa-alka - Kultur och fritid - Culture and leisure

8.1	Konsertit 1989–92 Konsserter Concerts	160
8.2	Teatterit ja ooppera 1980–92 Teatrar och opera Theatres and opera	160
8.3	Kaupunginkirjasto 1980–92 Stadsbiblioteket City Library	161
8.4	Käynnit museoissa ja Valtionarkistossa 1980–92 Besök i museer och på Riksarkivet Number of visitors to museums and the National Archives	162

8.5	Yleisradion televisioluvat sekä Helsinki Televisio 31.12.1980–92 Rundradions televisionslicenser samt Helsingfors TV Television licences of the Finnish Broadcasting Company and the Helsinki Televisio	163
8.6	Televisioluvat Helsingin seudulla, Tampereella, Turussa, Oulussa ja koko maassa 31.12.1991–92 Televisionslicenser i Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och i hela landet Television licences	163
8.7	Elokuvateattereiden toiminta 1950–92 Biografernas verksamhet Cinemas	164
8.8	Liikuntatoimi 1985–92 Idrottsverksamhet Motion activities	164

9. Energia- ja vesihuolto - Energi- och vattenförsörjning - Energy and water supply

9.1	Sähköenergian hankinta ja käyttö 1975–92 Elanskaffning och -förbrukning Production, purchase and sales of electric energy	165
9.2	Sähkön kulutuksen kehitys kuluttajaryhmittäin 1975–92 Elförbrukningens utveckling efter abonnentgrupp Development of electricity consumption by consumer group	166
9.3	Sähkön myynti jakelualueelle kuluttajaryhmittäin 1975–92 Elförsäljning till distributionsområdet efter abonnentgrupp Sales of electricity to the distribution area by consumer group	167
9.4	Kaukolämmön hankinta ja myynti 1975–92 Anskaffning och försäljning av fjärrvärme Heat supply and sale of district heating	167
9.5	Kaasun valmistus ja kulutus 1975–92 Tillverkning och förbrukning av gas Production and consumption of gas	168
9.6	Veden pumppaaminen, myynti ja kulutus 1975–92 Pumpning, försäljning och förbrukning av vatten Water pumped, sold and consumed	168

10. Kunnallistalous - Kommunala finanser - Municipal finances

10.1	Kaupungin menojen ja tulojen kehitys meno- ja tuloryhmittäin 1989–92 Stadens utgifter och inkomster efter utgifts- och inkomsttitel Expenditure and revenue of the City	170
10.2	Menojen ja tulojen muutokset 1990–92 (%) Förändringar i utgifter och inkomster Changes of expenditure and revenue	170
10.3	Kaupungin toiminnallinen tulos 1988–92 Resultaträkning för staden Profit and loss account of City	171
10.4	Menot ja tulot pääluokittain tilinpäätöksen mukaan 1988–92 Utgifter och inkomster efter huvudtitel i bokslut Expenditure and revenue by Municipal Finances	172
10.5	Menojen ja tulojen jakautuminen pääluokittain 1988–92 Fördelning av utgifter och inkomster efter huvudtitel Breakdown of expenditure and revenue	174
10.6	Veroäyrin hinnan jakautuminen 1988–92 Fördelning av uttaxering per skatteöre Breakdown of tax unit	175
10.7	Pääomamenojen rakenne 1988–92 Kapitalutgifternas struktur Structure of capital costs	176
10.8	Henkilöstömenot 1988–92 Personalutgifter Personnel expenditure	177
10.9	Kokonaismenot sekä valtionosuudet ja -avustukset 1985 ja 1992 Totalutgifter samt statsandelar och -understöd Total expenditure, state contributions and grants	177
10.10	Antolainat ja pitkäaikaiset ottolainat 31.12.1983–92 Utlåning och långfristig upplåning Loans granted and long-term debts contracted	178
10.11	Rahastot 1988–92 Fonder Funds	178
10.12	Kunnallisverotus 1970–91 Kommunalbeskattningen Municipal taxation	179
10.13	Veroäyrit tulon laadun mukaan 1960–91 Skatteören efter arten av inkomst Municipal income tax units by type of income	179

10.14	Veroäyrit tulon laadun mukaan tulovuonna 1991: Helsingin seutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa Skatteören efter arten av inkomst inkomståret 1991: Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet Municipal income tax units by type of income	180
--------------	--	------------

11. Työmarkkinat - Arbetsmarknaden - Labour market

11.1	Työpaikat toimialan mukaan 1990: Helsingin seutu, Tampereen kaupunkiseutu, Turun seutu, Oulu ympäristökuntineen ja koko maa Arbetsplatser efter näringsgren: Helsingforsregionen, Tammerforsregionen, Åboregionen, Uleåborg med omnejd och hela landet Jobs by industry	183
11.2	Työpaikat (Helsingissä työssä käyvä väestö) toimialan mukaan piireittäin 1990 Arbetsplatser (förvärsarbetande befolkning i Helsingfors) efter näringsgren distriktsvis Jobs (employed persons in Helsinki) by industry and district	184
11.3	Työvoima toimialan ja iän mukaan 1990 Arbetskraften efter näringsgren och ålder Labour force by industry and age	186
11.4	Työllinen työvoima toimialan mukaan vertailukaupungeissa, Helsingin seudulla ja koko maassa 1990 Sysselsatt arbetskraft efter näringsgren i vissa övriga städer, Helsingforsregionen och hela landet Employed labour force by industry	187
11.5	Työvoima koulutusasteen mukaan 1990 Arbetskraften efter utbildningsnivå Labour force by level of education	188
11.6	Työhön osallistuvuussosuus sukupuolen ja iän mukaan 1990 Förvärsarbetsfrekvensen efter kön och ålder Economically active population as a percentage of total population by sex and age	189
11.7	Työvoima ja työvoimaan kuulumaton väestö 1985–92 Arbetskraften och befolkning ej i arbetskraften Labour force and persons not in labour force	190
11.8	Työvoima ja työvoimaan kuulumaton väestö pääkaupunkiseudulla ja koko maassa 1991–92 Arbetskraften och befolkning ej i arbetskraften i huvudstadsregionen och i hela landet Labour force and persons not in labour force	191
11.9	Avoimet työpaikat ja työttömät työnhakijat 1989–92 Lediga arbetsplatser och arbetslösa arbetssökande Vacancies and unemployed work applicants	192

11.10	Työttömät työnhakijat 1991–92: Helsingin seutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa Arbetslösa arbetssökande: Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet Unemployed applicants for work	192
11.11	Työtaistelut Helsingissä ja koko maassa 1985–92 Arbetskonflikter i Helsingfors och hela landet Labour disputes	193
11.12	Kaupungin virastojen ja laitosten työtaturmat 1988–92 Arbetsolycksfall vid stadens verk och inrättningar Occupational accidents at City offices and establishments	194
11.13	Kaikkien palkansaaajien työtaturmat toimialoittain 1990–91 Samtliga löntagares olycksfall i arbetet näringsgrensvis Accidents at work among all wage earners, by industry	195
11.14	Kaupungin henkilöstö hallinnonaloittain 31.12.1992 Stadens personal efter förvaltningsgren City personnel by administrative branch	196
11.15	Ansiotasoindeksejä 1985–92 Förtjänstnivåindexar Wage and salary indices	198

12. Elinkeinotolminta - Näringsverksamhet - Industry, commerce and construction

12.1	Toimipaikat toimialoittain henkilöstön suuruusluokan mukaan 1991 Verksamhetsställen näringsgrensvis enligt personalens storlek Work premises by industry and size of personnel	200
12.2	Teollisuus sekä energia- ja vesihuolto toimialoittain 1989–90 Tillverkningsindustri samt energi- och vattenförsörjning efter näringsgren Manufacturing, energy and water by branch of industry	202
12.3	Teollisuustoiminta 1990: Helsingin seutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa Industriverksamhet: Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet Industrial activity	204
12.4	Teollisuustuotannon volyymi-indeksi 1990–92 Volymindex för industriproduktionen Volume index of industrial production	205
12.5	Rakennuskanta 1.1.1993: käyttötarkoitus ja rakentamisvuosi Byggnadsbeståndet: bruksändamål och byggnadsår Building stock: use and year of construction	208

12.6	Myönnetyt rakennusluvut 1971–92 Beviljade byggnadstillstånd Building permits granted	209
12.7	Valmistuneet rakennukset pääkäyttötarkoituksen mukaan 1981–92: Helsinki, pääkaupunkiseutu ja Helsingin seutu Färdigställda byggnader efter huvudsakligt bruksändamål: Helsingfors, huvudstadsregionen och Helsingforsregionen Completed buildings by main use	210
12.8	Valmistuneet rakennukset suurpiireittäin 1990–92 Färdigställda byggnader stordistriktsvis Completed buildings by major district	212
12.9	Valmistuneet asuinhuoneistot talotyypin mukaan 1966–92 Färdigställda bostadslägenheter efter hustyp New dwelling units by type of building	213
12.10	Valmistuneet asuinhuoneistot huoneistotyyppin mukaan: Helsinki 1966–92, muu pääkaupunkiseutu, Turku, Tampere, Oulu ja koko maa 1992 Färdigställda bostadslägenheter efter lägenhetstyp: Helsingfors 1966–92, övriga huvudstadsregionen, Åbo, Tammerfors, Uleåborg och hela landet 1992 New dwelling units by type of dwelling	214
12.11	Valmistuneet asuinhuoneistot suur- ja peruspiireittäin 1981–92 Färdigställda bostadslägenheter efter stordistrikt och distrikt New dwelling units by major district and district	215
12.12	Muuhun kuin asuntotarkoitukseen valmistunut huoneistoala suur- ja peruspiireittäin 1986–92 Andra än för bostadsbruk färdigställda utrymmens areal efter stordistrikt och distrikt Floor space of premises in buildings completed by major district and district	216
12.13	Muuhun kuin asuntotarkoitukseen valmistunut huoneistoala 1981–92 Andra än för bostadsbruk färdigställda utrymmens areal Floor space of premises in buildings completed	217
12.14	Rakennuskustannus- ja perusparannusindeksit 1990–92 Byggnadskostnads- och ombyggnadsindex Building cost and repair indexes	218
12.15	Tuonti ja vienti 1950–92 Import och export Imports and exports	219
12.16	Tuonti ja vienti kuljetusmuodon mukaan 1985–92 Import och export efter transportsätt Imports and exports by mode of transport	219
12.17	Tuonti ja vienti tavararyhmittäin 1990–92 Import och export efter varugrupp Imports and exports by commodity group	220

12.18	Vähittäiskauppa 1984–91 Detaljhandel Retail trade	221
12.19	Tukkukauppa ja agentuuritoiminta 1984–91 Partihandel och agenturverksamhet Wholesale trade and agency	222
12.20	Alkoholijuomien myynti 1985–92 Försäljning av alkoholdrycker Sale of alcoholic beverages	223
12.21	Ravitsemistoiminta 1984–91 Restaurangverksamhet Restaurants	224
12.22	Anniskeluravintolat piireittäin 1980 ja 1992 Utskänkningsrestauranger distriktsvis Restaurants by district	225
12.23	Majoitusliikkeet ja niihin saapuneet 1988–92 Härbärgeringsställen och till dem anlända Hostelries and registrations	226
12.24	Helsingin arvopaperipörssin myynti 1980–92 Försäljning vid Helsingfors fondbörs Sales at the Helsinki Stock Exchange	227
12.25	HEX-osakeindeksit 1988–92 HEX-aktieindex HEX-share index	227
12.26	Panttilainausliike 1970–92 Panttlånerörelsen Loans granted by pawnbrokers' establishments	228
12.27	Vireille pannut konkurssit toimialoitain 1985–92 Begärda konkurser näringsgrensvis Bankruptcy petitions filed by industry	228

13. Väestön taloudelliset olot - Befolkningens ekonomiska ställning - Income, property, taxation

13.1	Tulonsaajat tuloluokittain 1989–91 Inkomstagare efter inkomstklass Income-recipients by income bracket	233
13.2	Tulonsaajat tuloluokittain pääkaupunkiseudulla ja koko maassa 1991 Inkomstagare efter inkomstklass i huvudstadsregionen och i hela landet Income-recipients by income bracket	233

13.3	Yksityisten henkilöiden tulot tuloluokittain 1991 Enskilda personers inkomster efter inkomstklass Income of individuals by income bracket	234
13.4	Yksityisten henkilöiden tulot, vähennykset ja verotus 1988–91 Enskilda personers inkomster, avdrag och beskattning Income, deductions and taxation of individuals	235
13.5	Tulonsaajat sukupuolen ja iän mukaan 1980–91 Inkomsttagare efter kön och ålder Income-recipients by sex and age	236
13.6	Keskimääräiset kunnallisveron alaiset tulot tulonsaajan sukupuolen ja iän mukaan 1980–91 Genomsnittliga vid kommunalbeskattningen skattepliktiga inkomster efter inkomsttagarens kön och ålder Average income subject to municipal taxation by sex and age of income-recipients	237
13.7	Kunnallisveron alaiset tulot keskimäärin tulonsaajaa kohti pääkaupunkiseudulla ja koko maassa 1988–91 Vid kommunalbeskattningen skattepliktiga inkomster i genomsnitt per inkomsttagare i huvudstadsregionen och i hela landet Income subject to municipal taxation on the average per income-recipient	238
13.8	Yhteisöjen ja kuolinpesien verotus 1991 Beskattning av samfund och dödsbon Taxation of corporations and decedents' estates	238
13.9	Erityyppisten asuntokuntien tulot ja varallisuus 31.12.1990 Bostadshushållens inkomster och förmögenhet, efter typ av hushåll Income and assets of dwelling households, by type of household	239
13.10	Menot menoryhmittäin kotitaloutta ja henkeä kohti Helsingissä sekä koko maassa 1990 Utgifter per hushåll och person efter utgiftsgrupp i Helsingfors samt i hela landet Expenditure per household and person by expenditure group	240
13.11	Menot kuntamuodon mukaan 1985 ja 1990 Utgifter efter kommuntyp Expenditure by type of municipality	241
13.12	Elintarvikkeiden keskihintoja pääkaupunkiseudulla ja koko maassa 1992 Medelpris på livsmedel i huvudstadsregionen och i hela landet Retail prices of foods	242
13.13	Kuluttajahintaindeksi 1990–92. Alueittaiset indeksit Konsumentprisindex. Regionala index Consumer price index. Regional indexes	243
13.14	Kuluttajahintaindeksi 1990–92 Konsumentprisindex Consumer price index	243

13.15	Elinkustannusindeksi 1952–92 Levnadskostnadsindex Cost-of-living index	244
13.16	Tukkuhintaindeksi 1990–92 Partiprisindex Wholesale price index	245
13.17	Kotimarkkinoiden perushintaindeksi 1990–92 Basprisindex för hemmamarknadsvaror Basic price index for domestic supply	246

14. Oikeuslaitos ja yleinen turvallisuus - Rättsväsen och allmän säkerhet - Justice and public safety

14.1	Poliisin tietoon tulleet rikokset Helsingin poliisipiirissä 1988–92 Brott som kommit till polisens kännedom i Helsingfors polisdistrikt Offences registered in the Helsinki police district	247
14.2	Poliisin tietoon tulleiden rikosten selvittäminen Helsingin poliisipiirissä 1988–92 Utredning av brott som kommit till polisens kännedom i Helsingfors polisdistrikt Clearing of offences registered in the Helsinki police district	248
14.3	Eräät poliisin tietoon tulleet rikoslakia vastaan tehdyt rikokset 1988–92 Vissa brott mot strafflagen som kommit till polisens kännedom Certain registered offences against the Penal Code	249
14.4	Raastuvanoikeudessa syytetyt ja tuomitut henkilöt 1965–91 Vid rådstuvurätten åtalade och dömda personer Persons prosecuted and sentenced in the Municipal Court	250
14.5	Raastuvanoikeudessa ratkaistut asiat 1960–91 Av rådstuvurätten avgjorda ärenden Cases settled by the Municipal Court	250
14.6	Asunto-oikeudessa loppuunkäsitellyt asiat 1988–91 Vid bostadsrätten slutligt handlagda ärenden Cases concluded in the Housing Court	251
14.7	Päihtyneiden säilöönotot 1975–92 Antal omhändertaganden av berusade Intoxicated persons taken into custody	251
14.8	Pelastuslaitoksen toiminta 1987–92 Räddningsverkets verksamhet Rescue Department operational figures	252

15. Vaalit - Val - Elections

15.1	Kunnallisvaalit 1964–92; äänioikeutetut, äänestäneet sekä hylätyt äänestysliput Kommunalvalen; röstberättigade, röstande samt kasserade röstsedlar Municipal elections; persons entitled to vote, voters and disallowed ballots	255
15.2	Kunnallisvaalit 1948–92; valitut kaupunginvaltuutetut puolueittain Kommunalvalen; valda stadsfullmäktige partivis Municipal elections; City Council by party affiliation	256
15.3	Kunnallisvaalit 1968–92; hyväksytyt äänestysliput puolueittain Kommunalvalen; godkända röstsedlar partivis Municipal elections; valid ballots, parties	257
15.4	Kansanedustajain vaalit 1979–91; äänioikeutetut, äänestäneet sekä hylätyt äänestysliput Riksdagsmannavalen; röstberättigade, röstande samt kasserade röstsedlar Parliamentary elections; persons entitled to vote, voters and disallowed ballots	258
15.5	Kansanedustajain vaalit 1975–91; Helsingin vaalipiiristä valitut kansanedustajat puolueittain Riksdagsmannavalen; riksdagsmän som invalts i Helsingfors valkrets partivis Parliamentary elections; Members of Parliament from the constituency of the City of Helsinki, parties	259
15.6	Kansanedustajain vaalit 1975 – 91; hyväksytyt äänestysliput puolueittain Riksdagsmannavalen; godkända röstsedlar partivis Parliamentary elections; valid ballots, parties	260
15.7	Tasavallan presidentin ja valitsijamiesten vaalit 1978–88; äänioikeutetut äänestäneet sekä hylätyt äänestysliput Valet av republikens president och elektorerna; röstberättigade, röstande samt kasserade röstsedlar Elections of the president of the republic and the electors; persons entitled to vote voters and disallowed ballots	261
15.8	Tasavallan presidentin valitsijamiesten vaalit 1962–88; Helsingin vaalipiiristä valitut valitsijamiehet puolueittain Val av elektor för valet av republikens president; elektor som invalts i Helsingfors valkrets, partivis Elections of presidential electors; electors, parties	261
15.9	Tasavallan presidentin ja valitsijamiesten vaalit 1982 ja 1988; presidenttiehdokkaiden ja puolueiden saamat äänimäärät ja kannatusosuudet Valet av republikens president och elektorerna; antalet röster för presidentkandidaterna och partierna, samt dessa rösters andel av samtliga angivna röster Elections of the president of the republic and the electors; votes for the presidential candidates and the parties, and the proportion of these votes of all votes	262

16. Pohjoismaiset suurkaupungit - Nordiska storstäder - Major Cities of Scandinavia

16.1	Pinta-ala ja väestötiheys 1.1.1993 Areal och folktäthet Area and population density	267
16.2	Väkiluku 1.1.1975–93 sekä väestöennuste 2005 Folkmängd samt folkmängdsprognos Population and population projection	268
16.3	Väestö iän ja sukupuolen mukaan 1.1.1993 Befolkning efter ålder och kön Population by age and sex	270
16.4	Väestömuutokset 1992 Folkmängdens förändringar Vital statistics	272
16.5	Syntyneet, kuolleet, avioliitot ja avioerot 1.1.1992 Födda, döda, äktenskap och skillmässor Births, deaths, marriages and divorces	273
16.6	Väestö sukupuolen ja siviilisäädyn mukaan 1.1.1992 Befolkning efter kön och civilstånd Population by sex and marital status	274
16.7	Muuttoliike muuttoalueen mukaan 1991 Flyttningsrörelsen efter flyttningsområde Direction of migration	276
16.8	Kuolleet iän ja sukupuolen mukaan 1991 Döda efter ålder och kön Deaths by age and sex	278
16.9	Väestön (20–64-v.) koulutustaso koulutusvuosien mukaan 1991 Befolkningens (20–64-åringar) utbildning enligt antal skolningsår Education level of 20–64 year olds, in terms of years of education	280
16.10	Ulkomaiden kansalaiset 1.1.1993 Utländska medborgare Aliens	281
16.11	Asuntokunnat 1.1.1991 Bostadshushåll Dwelling households	282
16.12	Työhön osallistuvuusosuus 1991 Förvärvsarbetsfrekvensen Economically active population as a percentage of total population	283
16.13	Työpaikat toimialan mukaan 1991 Arbetsplatser efter näringsgren Jobs by industry	284

16.14	Työvoima iän ja sukupuolen mukaan 1991 Arbetskraften efter ålder och kön Labor force by age and sex	286
16.15	Työttömät työnhakijat iän ja sukupuolen mukaan 1992 Arbetslösa arbetssökande efter ålder och kön Unemployed applicants for work by age and sex	288
16.16	Asuntokanta talotyyppin ja huoneistotyyppin mukaan 1.1.1992 Bostadsstruktur efter hustyp och lägenhetstyp Dwellings by type of building and dwelling	290
16.17	Valmistuneet asunnot huoneistotyyppin mukaan 1992 Färdigställda bostadslägenheter efter lägenhetstyp New dwelling units by type of dwelling	291
16.18	Valmistuneet rakennukset käyttötarkoituksen mukaan 1992 Färdigställda byggnader efter bruksändamål Completed buildings by main use	292
16.19	Lentoliikenne 1992 Flygtrafik Air traffic	293
16.20	Rekisteröidyt moottoriajoneuvot 1.1.1992 Inregistrerade motorfordon Motor vehicles registered	294
16.21	Hotellit vuodeluvun mukaan 1.1.1992 Hoteller efter antal bäddar Hotels by number of beds	295
16.22	Kunnallinen päivähoito ja toimeentulotuki 1992 Kommunal barndagvård och socialbidrag Municipal day care and social assistance	296
16.23	Kunnallisvaalit Kommunala val Elections to local councils	297

17. Viro, Tallinna ja Tallinnan seutu - Estland, Tallinn och Tallinnregionen Estonia, Tallinn and the Tallinn Region

17.1	Pinta-ala ja väestötiheys 1.1.1993 Areal och folktäthet Area and population density	300
17.2	Väkiluku 1.1.1989–1993 Folkmängd Population	300

17.3	Väestö iän ja sukupuolen mukaan 1.1.1991 Befolkning efter ålder och kön Population by age and sex	301
17.4	Väestönmootokset 1991 Folkmängdens förändringar Vital statistics	301
17.5	Syntyneet, kuolleet, avioliitot ja avioerot 1991 Födda, döda, äktenskap och skillmässor Births, deaths, marriages and divorces	302
17.6	Asuntokanta talotyypin ja huoneistotyypin mukaan 1992 Bostadsstruktur efter hustyp och lägenhetstyp Dwelling by type of building and dwelling	302
17.7	Valmistuneet asunnot 1986–92 Färdigställda bostäder New dwelling units	303
17.8	Valmistuneet asunnot huoneistotyypin mukaan 1992 Färdigställda bostäder efter lägenhetstyp New dwelling units by type of dwelling	303
17.9	Liikenne 1992 Samfärdsel Transport	304
17.10	Kirjastot 1988–91 Bibliotek Library	304
17.11	Museot 1990–91 Museer Museums	305
17.12	Elokuvateatterit 1988–91 Biografer Cinemas	305
17.13	Ammattiteatterit 1988–91 Yrkestearrar Professional theatres	306

Key words for English users

The following list covers some of the vocabulary used in the tables.

The table heads are bilingual, with Finnish first and Swedish next. Sometimes the Swedish word may explain the meaning, eg. yhteensä - totalt; ylin - max.; alueelta - Ut (out); syntyvyys - nativitet; hus för 1–2 familjer - house for 1–2 families, etc. The vocabulary given here is in Finnish, and translated into English. In a few cases, the Swedish term has been translated instead of the Finnish, for practical reasons.

Definitions are explained in the beginning of each chapter, in Finnish on the left half of the paper and in Swedish to the right. For reasons of capacity, they have not been translated into English. Neither have names of diseases, social services, certain consumption goods, etc. Please consult a translator, or contact us.

ahtaastiasuminen - living in crowded conditions

alkuperä - origin

alue - area

arvo - value

as./asukasta kohti - per inh./inhabitant

asuinhuoneisto(t/ja) - dwelling(s)

asuinhuoneistoala - floor surface consisting of dwellings

asuinkerrostalot - blocks of flats

asuinrakennukset - residential buildings

asukasta kohti - per inhabitant

asukkaita - inhabitants, residents

asumiskustannukset %:a tuloista - housing costs as a %-age of income

asumistiheys - degree of crowdedness

asumistuensaajat - receivers of housing subsidy

asumistuki - housing subsidy

asunto - dwelling

asunto-osakeyhtiö - flat-owner company

asunto-osuuskunnat - flat-owner cooperatives

asuntokunta - dwelling household

aurionpaistetuntien lukumäärä - number of hours of sunshine

autolautta - car ferry

avioerot - divorces

aviopari - married couple

aviottomia - born out of marriage

avoimet ja kommandiittiyhtiöt - general and limited partnerships

avoimia työpaikkoja - vacancies

avopari - co-habiting unmarried couple

biologinen hapenkulutus - biological oxygen consumption

elinkeino - industry

elintarvikkeiden, juomien, etc. - foodstuff, beverages and tobacco manufacture

energia- ja vesihuolto - energy and water supply

ennen tukea - before subsidy

eläkkeet - pensions

elävänä syntyneitä - live births

erillispientalot - detached private houses

eronneita - divorced

esikaupungit - Outer Helsinki

h (for "huone") - room

hakija(t) - applicant(s)

hallintaperuste - tenure status

hankinta-arvo - purchase price

Helsingin rajan yli - across Helsinki boundary

Helsingin seutu - Helsingforsregionen - Helsinki Region (map in appendixes)

Helsingin sisällä - within Helsinki

Key words

Helsingissä työssä käyvä (väestö) - employed in Helsinki (population)
henkeen ja terveyteen - against life and health
henkikirjoitettu väestö - registered population
henkilöauto - car
henkilökunta - personnel
henkilöluku - number of persons
HKL - Helsinki City Traffic
hoidetut potilaat - patients
hoitotilaa - therapy space
huone(ita) - room(s)
huoneistoala - floor surface of dwellings in a building
hylättyjä äänestyslippuja - cancelled votes

ikä, vuotta - age, years
ilman lämpötila - air temperature
ilman suhteellinen kosteus - relative humidity of air
investointitavarat - investment goods
invånare - inhabitant

ja - and
jakamattomat kuolinpesät - unpartitioned estates
jalostusarvo - value added, processing value
josta maata - of which land area
järjestystoimi - public order
jätevesimäärä - amount of waste water
julkista viranomaista vastaan - against public authority

K (for "keittiö") - kitchen
kaavoitus ja yleiset työt - planning and public works
kaikki perheet - all families
kaikkien - of all
kaivannaistuotteet - mineral products
kalusto - equipment
kantakaupunki - Inner Helsinki
kasvu - growth, increase
katujen kokonaispituus - total length of streets
kauppa - trade, business, shop
kauppavaihto - turnover, volume of trade
kaupungista muuttaneet - people emigrated from Helsinki
kaupunkiin muuttaneet - people immigrated into Helsinki

keittiö ml. - kitchen incl.
kerrosala - floor surface of building
kerrostalo - house with several storeys
keskikoko - mean size
keskilämpö - mean temperature
keskimäärin - on average
keskimäärä - average
keskimääräinen jäljellä oleva elinaika - mean life expectancy
kiinteistö(t) - real estate
kk (for "keittokomero") - cooking recess
koko - whole, entire
koko kaupunki - entire city
koko maa - whole country
koko väestö - entire population
kokonaishenkilökunta - entire staff
kokonaispinta-ala - total area
kokoontumistilaa - meeting/reunion/conference space
kotikunnassa verotetut - persons paying tax to their home municipality
koululaiset ja opiskelijat - students
kulutushyödykkeet - consumption goods
kunnallisvero(tuksessa verotettavat tulot) - (income liable to) municipal tax
kunnallisvero(tulot) - municipal tax (income)
kunta - municipality
kuolevuus - mortality
kuolemanvaara - death risk
kuolleet - dead
kuolleita - dead
kuorma-auto(t) - lorry(s), truck(s)
kustannukset - costs
kuukaudessa - per month
kuukausi - month
kytketyt pientalot - terraced houses, row houses
käyttömenot - running expenses
käyttötalous - operation balance
käyttötarkoitus - purpose of use

laitosrakennukset - institutional buildings
laiva - ship
lentokone - air plane
leskiä - widows, widowers
liikenne - traffic, communications
liikennejuopumukset - drunk driving
liike- ja ammattituloista - income from business and craftsmanship

liike- ja toimistorakennukset - business and office buildings
 liiketoiminta - business
 liikevaihto - turnover
 linja-auto(t/ja) - bus(es)
 luku, lukumäärä - number
 luovutettu alue - territory given up to the USSR
 lähtömaa - country of departure
 lähtömuutto - emigration
 lämpö ja valo - heating and light
 lääni - province (totally 12 in Finland)

M - men

maa-, kala- ja riistatalous - agriculture, fishing and trapping
 maassa asuva väestö - population resident in Finland
 maassamuutto - migration within Finland
 matka(t) - trip(s), travel(s)
 menot - outlays, expenses
 metrovaunuja - metro = underground train wagons
 metsätalous - forestry and logging
 miehiä - men
 molemmat - both
 muita - other
 muu(t) - other(s)
 muutos - change, alteration
 muuttaneet/muuttaneita - migrants
 muutto/muuttoliike - migration
 muuttovoitto - net immigration
 myymälä-, majoitus- ja ravitsemistilaa - shops, hotels and restaurants
 myynti - sales
 määrämaa - country of destination

N - women

naimattomia - unmarried
 naimisissa - married
 naisia - women
 naisia 1000 miestä kohti - women per 1000 men
 neljännesvuosittain - four times a year

Omaa kotitaloutta hoitavat - persons tending own household
 omaisuus(rikokset) - property (crimes)
 omistaj(i)a - owner(s)
 omistusasunto - owned-occupied dwelling

opetustilaa - education space
 osakeyhtiöt - limited, incorporated companies
 osto - purchase
 osuus - proportion, share
 osuuskunnat - cooperative societies

Paikkoja - places
 palkat - wages
 palvelu - service
 perheitä, joissa 0–6 v. lapsia - families with children aged 0–6 years
 peruspiiri - district
 pientalo(t/ja) - small house(s)
 pinta-ala - area
 poikia - boys
 polttoaine - fuel
 puhdistamo - purification plant
 puhdistamoiden lukumäärä - number of purification plants
 puutavaran valmistus - woodware manufacturing
 päihde(rikokset) - intoxicant (offences)
 pääkaupunkiseutu - Metropolitan Area
 pääomatalous - capital balance

Raaka-aineiden arvo - raw material value
 rahoitus(toiminta) - financing
 raitiovaunu - tram
 Ranska - France
 rakennuskustannusten kokonaisindeksi - total construction cost index
 rakennus(toiminta) - building (construction)
 ravinto - food
 rikokset - crimes, offences
 rikoslain 42 lukua vastaan - against criminal code, ch. 42
 rivitalo(t/ja) - row house(s)

Sade - rain
 sademäärä - amount of rain, precipitation
 sadepäivät - rainy days
 Saksa - Germany
 satamalaitos - port of Helsinki
 savi-, lasi ja kivituoiteiden valm. - pottery, glass- and stoneware
 siitä - of which
 siitä alle 1-vuotiaita - of which under 1 year olds
 siitä rakennettu vuoden aikana - of which constructed during year

Key words

siveellisyys(rikokset) - indecent assault
siviilisääty - marital status
sivistystoimi - education
solmitut avioliitot - marriages
sosiaaliturvamaksut - social security funds
suurin päivässä - largest during one day
suurpiiri - major district
Eteläinen suurpiiri - Southern major district
Läntinen - Western
Keskinen - Central
Pohjoinen - Northern
Koillinen - Northeastern
Kaakkoinen - Southeastern
Itäinen - Eastern
syntymäpaikka - place of birth
syntyneet/syntyneitä - births
syntyneiden enemmyys - excess of births
over deaths
syntyvyys - nativity

tai - or
tavara - goods
teollisuus - manufacturing
teollisuusrakennukset - industrial buildings
terveydenhuolto - health care
tilinpäätös - balance sheet
toimihenkilö(itä) - official(s)
toimipaikka/toimipaikkoja - business premises
toimisto- ja hallintotilaa - offices and
administrative space
tuen jälkeen - after subsidy
tulo(t) - (income), intake, inlet
tuloluokka - income class
tulomuutto - immigration
tulonsaaja - income beneficiary, recipient
tulosta verotetut - income taxed persons
tulottomat - persons with no income
tuntematon - unknown
tuotannon bruttoarvo - production gross
value
tuotantohyödykkeet - production goods
tyttöjä - girls
työ - work
työkyvyttömät tai eläkkeellä - persons
unable to work or pensioners
työllinen työvoima - employed labour force
työlliset - employed persons
työntekijöitä - workers, employees
työttömyysaste - rate of unemployment
työttömät - unemployed persons
työtulot - income from work

työtunnit - working hours
työvoimaan kuulumattomat - not belonging
to labour force
työttömät työnhakijat - unemployed job
applicants

Uhri(t) - victim(s)
ulkomaat - foreign countries
uskonto - religion
uskontokunta - religious community
utan - without, lacking
utom - without, outside of

Vaalit - elections
vailla vakinaisia asukkaita - lacking
permanent residents
valmistus - manufacturing
valtionvero(n alaiset tulot) - state tax(able
income)
valtion lainoittama - state financed
varallisuudesta verotetut - persons taxed
for assets
varallisuus(verotus) - (taxation of) assets
varastorakennukset - storage buildings
verot - tax
verotettava (tulo) - taxable (income)
verotettua kohti - per taxed person
verotus - taxation
viemäreiden kokonaispituus - total length
of sewers
viheralueet - green areas and parks
virka-asunto - employer-provided dwelling
vuoden aikana rakennetut uudet - new ones
constructed during the year
vuokra-asunto - rented dwelling
vuosi - year
vuosittain käsitelty vesimäärä - amount
of water purified per year
väestönmuutos - population change
väestö - population
Väestörekisteri - Population Register
vähennykset - deductions (tax)
vähittäismyynti - retail trade

Yhdistykset, laitokset ja säätiöt -
associations, institutions and foundations
yhteisk. ja henk.koht. palvelukset - common
and private services
yksinhuoltaja - single parent
yksinhuoltajaperhe - single parent family

yleinen hedelmällisyysluku - general
fertility rate
yl. kuolleisuusluku - general death rate
yl. syntyneisyysluku - live births/population
mean
yleishallinto - general administration
ylijäämä - (balance) surplus
ym. - etc.

yta/person - area/person

Äidin ikä - mother's age
äiti tai isä - mother or father
äänestäneitä - persons having voted
äänioikeutettu(ja) - person(s) entitled to vote
Ökning - growth, increase

Asiahakemisto - Sakregister

Aalborg 267–292, 294–297

Agentuuritoiminta 222

Ahtaastiasuminen 78

Aikuiskoulutus 154—157

Ajokortit 90

A-klinikka 134

Alkoholijuomien myynti 223

Alukset 97—98, 100

Ammatilliset oppilaitokset 144, 150—154

Ammattienedistämislaitos 155

Ammatti-instituutti 156

Anniskeluravintolat 225

Ansiotasoindeksi 198

Arava-asunnot 77, 79, 207, 213

Arvopaperipörssi 227

Asuinhuoneet 66, 73, 78

Asuinhuoneistot

arava 77, 79

hallintaperuste 70, 77

henkilöluku 74

hinnat 66, 82—83

hintaindeksi 83

huoneet 66, 73, 78

huoneistoala 66, 71, 76, 80

huoneistotyypit 66, 73–75, 290–291, 303

kaupungin asuinkiinteistöyhtiöissä 80

keskikoko 76–79

luku 67–73, 75–76, 79–80, 290–291, 302

piireittäin 76

rakennusluvut 209

rakennusvuosi 67

talotyyppi 68, 290, 302

valmistuneet

huoneistoala 213, 216—217

huoneistotyyppi 207, 214, 291, 303

kaupungin rakennuttamat 207, 213

luku 213—215, 291, 303

piireittäin 215—216

talotyyppi 206, 213

valtion lainoittamat 207, 213

varusteet 65, 69, 72

vuokrat 66, 79, 84

Asumiskustannukset 66, 81, 85

Asumispalvelut

asunnottomien 138

päihdehuollon 123, 134

vanhusten 122, 132

Asumistaso 65, 69, 72, 74—79

Asumistiheys 65, 74, 76—80

Asumistuki

asumistukilain mukainen 85

kansaneläkkeensaaajien 140

Asunnonjako, kaupungin 85

Asuntojen hinnat 66, 83—83

Asuntojen hintaindeksi 83

Asuntokanta 290, 302

Asuntokunnat 18, 36, 69, 75, 282

Asunto-oikeus 251

Asuntotuotanto 206—215, 291, 303

Asuntoväestö 74

Auringonpaistetunnit 12

Autot, rekisteröidyt 89–90, 294, 304

Avioerot 40, 46, 273, 302

Avioliitot 40, 46, 273, 302

Avioliitto- ja perheneuvonta 128

Aviottomat lapset 47

Avohuolto

kehitysvammaisten 121, 131

lasten ja nuorten 118, 127

päihdehuollon 123, 134

Avosairaanhoito 107

Bergen 267–292, 294–297

Deflatointikerroin 7

Desinfiointi 104

Eduskuntavaalit 253, 258—260

Ehkäisyneuvonta 106

Elatusapu 119, 129

Elatussopimukset 129

Elatustuki 119, 129

Elatusturva 119, 129

Elinaika, jäljellä oleva 54

Elinkeino 181, 183–187, 284–285

Elinkustannusindeksi 231, 244

Elintarvikkeet

keskihinnat 232, 242
 menot 240–241
 tuonti 220
 valvonta 104
 vienti 220

Elokuvateatterit 164, 305

Eläinlääkintähuolto 104

Eläkkeet

kansan- 140–142
 perhe- 141–142
 rintamasotilas- 141–142
 työkyvyttömyys- 116, 141–142
 työttömyys- 141–142

Energialaitos 165–167

Erikoissairaalat 108–110

Göteborg 267–292, 294–297**Hammashuolto 106**

Hedelmällisyysluvat 40, 46

Helsingin seutu

ammattilliset oppilaitokset 151
 asuntokanta 68, 70, 290
 asutokunnat 36, 282
 asutotuotanto 291
 autot, rekisteröidyt 90, 294
 avioliitot 46, 273
 avioerot 46, 273
 eläkkeensaajat 142
 hotellit 295
 kansaneläkkeet 142
 koulutoimi 149–150
 kunnallisverotus 180
 kuolleet 49, 273, 278
 muuttoliike 61–62, 272, 276–277
 perheet 38
 peruseläkkeet, yleiset 142
 peruskoulut 149
 pinta-ala 267
 sairausvakuutus 114
 syntyneet 49, 273
 talonrakennustoiminta 210–211, 292
 televisioluvat 163
 teollisuustoiminta 204
 toimeentulotuki 296
 työhön osallistuvuusosuus 283
 työllinen työvoima 187
 työpaikat 183, 284–285
 työttömät työnhakijat 192, 288

ulkomaalaiset 281

veroäyrit 180

väestö 35, 268–271, 274–275

väestöennuste 269

väestönmuutokset 272–273, 276–279

väestöntiheys 267

Helsinki-lisä 118, 125

Helsinki Televisio 163

Henkikirjoitettu väestö, ks. Väestö

Henkilöstö, kaupungin 196–197

Henkirikokset 247–249

Hinnat

asuntojen 66, 82–83

elintarvikkeiden keskihinnat 232, 242

indeksit 83, 243–246

Hotellit 226, 295

Huoneet 66, 73, 78

Huoneistot

asuin- 65–73, 75–76, 79–80, 213–215,
 290–291, 302

muut 216–217

Huostaanotetut lapset 118, 127

Ilman laatu 12

Ilmasto 11–12

Indeksi

ansiotaso- 198

asuntojen hinta- 83

elinkustannus- 231, 244

HEX-osake- 227

kotimarkkinoiden perushinta- 232, 246

kuluttajahinta- 231, 243

perusparannus- 218

pientalon rakennuskustannusten 218

rakennuskustannus- 218

teollisuustuotannon volyyymi- 205

tukkuhinta- 230, 245

Islanti 267–297

Isyylain mukaiset tehtävät 129

Itsemurhat 51

Joukkoliikenne 88, 93–94

Jäte 15

Jätevesi

hintaa 14

määrä 14

pitoisuudet 14

puhdistamot 14

pumppaamot 14

Kaasu 168

Kadut 16

Kansalaisopistot 154

Kansanedustajain vaalit 253, 258–260

Kansaneläkkeet 140–142

Kaukolämpö 167

Kauppalavasto 97

Kaupungin asuinkiinteistöyhtiöt 80

Kaupungin henkilöstö 196–197

Kaupunginkirjasto 161

Kaupungin museot 162

Kaupunginorkesteri 160

Kaupungin sairaalat 108–110, 112

Kaupungin talous 169–180

Kaupunginvaltuutetut 256

Kehitysvammaisten erityishuolto 120–121, 131

Kehitysvammalaitokset 121, 131

Keskilämpö 11

Keskiväkiluku 41

Kirjastot 161, 304

Kirkollisvero 235, 238

Kodinhoitotoiminta 123, 135, 139

Koko maa

agentuuritoiminta 222

alkoholijuomien myynti 223

asuinhuoneistot 67–72, 75, 214, 290–291

asumistaso 69, 72, 78

asumistuki 85

asuntojen hinnat 82–83

asuntojen hintaindeksi 83

asuntokunnat 36, 75, 282

asuntotuotanto 214, 291

autot, rekisteröidyt 90, 294

avioerot 46, 273

avioliitot 46, 273

elintarvikkeiden keskihinnat 242

eläkkeensaajat 142

hotellit 295

indeksit 83, 198, 205, 218, 231–232, 243–246

kansanedustajain vaalit 258, 260

kansaneläkkeet 142

konkurssit 228

koulutoimi 149–150

kunnallisvaalit 255, 257, 297

kunnallisverotus 180, 238

kuolleet 49, 273, 278

lentoliikenne 96, 293

matkustajat, rautateitse 95

menot 240–241

perheet 38

peruseläkkeet, yleiset 142

peruskoulut 149

postiliikenne 96

puhelinliittymät 101

ravitsemistoiminta 224

syntyneet 49, 273

televisioluvat 163

teollisuustoiminta 204

tieliikenneonnettomuudet 93

toimeentulotuki 296

tukkukauppa 222

tulonsaajat 233

tuonti 219

työhönosallistuvuusosuus 283

työkyvyttömyyseläkkeet 116, 142

työllinen työvoima 187

työlliset 191

työnhakijat 192, 288

työpaikat 183, 284–285

työtaistelut 193

työttömyysaste 191

työttömät 191–192, 288

työvoima 187, 191, 286

vaalit 255, 257–258, 260, 297

verotus 180, 233, 238

veroäyrit 180

vienti 219

vuokrat, asuntojen 84

väestö 35, 38, 268–271, 274–275

väestöennuste 269

väestönmuutokset 272–273, 276–279

väestöntiheys 267

vähittäiskauppa 221

Konkurssit 228

Konsertit 160

Korkeakoulut 157

Kotihoidon tuki 118, 125

Kotimarkkinoiden perushintaindeksi 232, 246

Kotipalvelu 123, 135, 139

Kotisairaanhoido 107

Kotitaloustiedustelu 231, 240–241

Koulu- ja opiskelijaterveydenhuolto 105

Koulutoimi 143–144, 147–153

Koulutusaste 143, 145–146

Koulutustaso 280

Kulttuuri 159–164

Kuluttajahintaindeksi 231, 243

Kulutusmenot 231, 240–241

Kunnallistalous

- eläkemenot 177
- henkilöstömenot 170, 177
- joukkoliikenteen kustannukset ja tuotot 94
- kunnallisverotulot 170, 173–174
- käyttömenot 172–174
- lainakanta 178
- menot ja tulot 170–174, 176–177
- palkkausmenot 177
- pääomamenojen rakenne 176
- rahastot 178
- toiminnallinen tulos 171
- valtionosuudet ja -avustukset 170, 177
- veroäyriin hinnan jakautuminen 175
- veroäyrit 179–180
- Kunnallisvaalit 253, 255–257, 297
- Kunnallisveroitus 179–180, 229–230, 234–235, 237–238
- Kuolinsyyt 51
- Kuolemanvaara 41, 52–53
- Kuolleet 42, 44, 48–51, 273, 278, 302
- Kyläsaaren hoitolaitos 134
- Kööpenhamina 267–297

Laboratoriotutkimukset 107

- Lahjoitusrahastot 178
- Lainakanta, kaupungin 178
- Lainat, kotitalouksien 81
- Laivat 97–98, 100
- Lakot 193
- Lapsen elatustuki 119, 129
- Lapsen hoitotuki 140
- Lapsilisät 130
- Lastenkodit 128
- Lastenneuvolat 104
- Lasten päivähoito 117–118, 124–126, 139, 296
- Lastensuojelu 118, 127
- Leikkikerhotoiminta 127
- Leikkipuistotoiminta 127
- Leikkitoiminta 118, 127
- Leirintäalue 164
- Lentoliikenne 96–97, 293, 304
- Liikenne
 - alukset, saapuneet 98, 100
 - henkilö- 93–98, 293, 304
 - joukko- 88, 93–94
 - liikennelaskennat 87, 91
 - liikennerekokset 247–248
 - posti- 96, 304

puhelin- 100–101

tavara- 95–96, 99–100, 220

tieliikenneonnettomuudet 87, 92–93

Liikennelaitos 88, 93–94

Liikenteen volyyymi 89, 91

Liikuntatoimi 164

Linja-autoliikenne 87, 92–93

Lukiot 147–150

Lämpötila

ilman 11

veden 11

Maankäyttö 10

Maanomistus 9

Maapinta-ala 9, 267

Maassa asuva väestö 17, 42

Maassamuutto 42–45, 59–62, 272, 276

Maauiumat 164

Majoitusliikkeet 226

Malmö 267–292, 294–297

Mammografiatutkimus 106

Matkustajat

lentoteitse 96–97, 293

majoitusliikkeissä 226

meritse 98

metrolla 88, 93

raitio- ja autolinjoilla 88, 93

rautateitse 95

Menot, kulutus- 231, 240–241

Merenkulku 97–100

Merivesi

korkeus 11

kuormitus 14

laatu 13

lämpötila 11

Metroliiikenne 88, 93

Mielisairaalat 108–109

Moottoriajoneuvot 89–90, 294, 304

Moottoripyörät 89

Museot 162, 305

Musiikkikirjastotoiminta 161

Muuttoliike 42–45, 56–62, 272, 276–277, 301

Neuvolat

lasten- 104

äitiys- 105

Norja 267–297

Nuorisokodit 128

Nuorisonhuolto 118, 127–128

Nuorisoriikollisuus 248

Odense 267–292, 294–297
Onnettomuudet 87, 92–93
Ooppera 160
Opiskelijaterveydenhuolto 105
Oslo 267–297
Osuussairaalat 109, 111
Oulu 34–36, 38, 46, 49, 62, 67–72, 78, 82,
90, 93, 101, 141, 149–150, 163, 180, 183,
189, 192, 204, 214, 267–292, 294–297
Oulu ympäristökuntineen 35, 49, 183, 267–
292, 294–296

Palkat

ansiotasoindeksi 198
palkkausmenot, kaupungin 177
teollisuuden 203
Palo- ja pelastustoimi 252
Panttilainausliike 228
Pelastuslaitos 252
Perhe-eläkkeet 141–142
Perheet 18, 38–39
Perheneuvonta 119, 128, 139
Perhepäivähoito
kunnallinen 118, 124, 296
yksityinen 118, 124
Peruskoulut 147, 149
Perusparannusindeksi 218
Pientalon rakennuskustannusindeksi 218
Pinta-ala 9, 267, 300
Pohjoismaiset suurkaupungit 267–297
Poliisin tietoon tulleet rikokset 247–249
Poliklinikat 108
Postiliikenne 96
Potilaat
sairaaloissa hoidetut 112
hoitopäivät 112
Presidentin ja valitsijamiesten vaalit 253–
254, 261–262
Psykologitoiminta, terveyskeskus- 106
Puhdistamot, jäteveden- 14
Puhelin
liikenne 100
liittymät 100–101
Puistot 16
Puistotätitoiminta 127
Pumppaamot, jäteveden- 14
Päihdehuolto 122, 134, 139
Päihtyneiden säilöänotot 251
Päivähuoltolat 121, 131

Päiväkodit

kunnalliset 117, 124, 126, 139, 296
yksityiset 117, 124, 126, 139
Pääkaupunkiseutu
agentuuritoiminta 222
ammattilliset oppilaitokset 151
asuinhuoneistot 67–72, 75, 214
asumistaso 69, 72, 78
asumistuki 85
asuntojen hinnat 82–83
asuntojen hintaindeksi 83
asuntokunnat 36, 69, 75
asuntotuotanto 214
autot, rekisteröidyt 90
avioliitot 46
elintarvikkeiden keskihinnat 242
kansaneläkkeet 142
kasvatus- ja perheneuvolat 139
kodinhoitoapu 139
koulutoimi 149–150
kuluttajahintaindeksi 243
kunnallisverotus 180, 238
kuolleet 49
muuttoliike 59, 61–62
perheet 38
peruseläkkeet, yleiset 142
peruskoulut 149
puhelinliittymät 101
päiväkodit 139
ravitsemistoiminta 224
sairausvakuutus 114
syntyneet 49
talonrakennustoiminta 210–211
televisioluvat 163
teollisuustoiminta 204
tieliikenneonnettomuudet 93
toimeentulotuki 139
tukkukauppa 222
tulonsaajat 233
työllinen työvoima 187
työlliset 191
työnhakijat 192
työpaikat 183
työttömyysaste 191
työttömät 191–192
työvoima 187, 191
vanhainkodit 139
vedenkulutus 168
verotus 180, 233, 238
veroäyrit 180

- vuokrat, asuntojen 84
väestö 34–35
vähittäiskauppa 221
- Raastuvanoikeus**
asunto-oikeus 251
ratkaistut asiat 250
syytetyt henkilöt 250
tuomitut henkilöt 250
- Radion sinfoniaorkesteri 160
Rahastot, kaupungin 178
Raitiliikenne 88, 93–94
Rakennuskanta 208
Rakennuskustannusindeksi 218
Rakennusluvut 209
Rakennustoiminta 206–218, 292
Rannikkoliikenne 98, 100
Rautatieliikenne
matkustajaliikenne 95
tavaraliikenne 95
- Ravintolat, anniskelu- 225
Ravitsemistoiminta 224
Reykjavik 267–297
Rikokset 247–249
Rintamasotilaseläkkeet 141–142
Ruotsi 267–297
Ruotsinkielinen väestö 30–31
- Sademäärä** 12
Sairaalat 108–112
Sairaankuljetus 252
Sairauspäiväraha korvaukset 115
Sairausvakuutus 113–115
Satamat
alukset, saapuneet 98, 100
matkustajaliikenne 98
tavaraliikenne 99–100
- Sijaishuolto, lasten ja nuorten 119, 127–128
Sisäinen muuttoliike 41, 45
Sosiaalitoimi 117–142
Sosioekonominen asema 37
Stavanger 267–292, 294–297
Syntyneet 42, 44, 47, 49, 273, 302
Syytetyt henkilöt 250
Sähkön hankinta ja käyttö 165–167
Sähkön hinta 167
Sääolot 12
- Taidemuseot** 162
Tallinna 299–306
Talonrakennustoiminta 210–212, 292
Tampere 34–36, 38, 46, 49, 62, 67–72, 78, 82–85, 90, 93–94, 101, 141, 149–150, 163, 168, 180, 183, 187, 189, 192, 204, 214, 221–222, 224, 267–292, 294–297
Tampereen kaupunkiseutu 35, 49, 183, 267–292, 294–296
Tanska 267–297
Tartunnantorjunta 104
Tavaraliikenne
lentoteitse 96, 219
meritse 99–100, 219
rautateitse 95
Teatterit 160, 306
Telesioluvut 163
Teollisuustoiminta 201–205
Teollisuustuotannon volyyymi-indeksi 205
Terveydenhoito 104–106
Terveysasemat 107
Terveyskeskuslääkärit 107
Terveyskeskuspsykologitoiminta 106
Terveyskeskussairaalat 108–110
Tieliikenneonnettomuudet 87, 92–93
Toimeentulotuki 123, 136–137, 139, 296
Toimiala 181, 183–187, 284–285
Toimihenkilöt, teollisuuden 202–204
Toimipaikat 199–200
Trondheim 267–292, 294–297
Tuberkuloosisairaalat 109
Tukholma 267–297
Tukkuhintaindeksi 231, 245
Tukkukauppa 222
Tulonsaajat
iän ja sukupuolen mukaan 236
tuloluokittain 233–234
Tulot
asuntokuntien 239
yksityisten henkilöiden 229, 234–235, 237–238
Tuonti 99, 219–220
Turku 34–36, 38, 46, 49, 62, 67–72, 78, 82–85, 90, 93–94, 101, 141, 149–150, 163, 168, 180, 183, 187, 189, 192, 204, 214, 221–222, 224, 267–292, 294–296
Turun seutu 35, 49, 183, 267–292, 294–297
Tutkinnon suorittanut väestö 145–146
Työhön osallistuvuusosuus 189, 283

Työ- ja työmatkatapaturmat,
kaupungin henkilöstön 194
Työkyvyttömyyseläkkeet 116, 141–142
Työllinen työvoima 181–182, 186–187,
190–191
Työnhakijat 192, 288
Työntekijät
kaupungin 196–197
teollisuuden 202–204
Työpaikat
avoimet 192
piireittäin 184–185
toimiala 181, 183–185, 284–285
Työpaikkaomavaraisuus 183
Työtaistelut 193
Työtapaturmat 194–195
Työterveyshuolto 106
Työttömät 182, 190–192, 288
Työttömyysaste 190–191
Työttömyyseläkkeensaajat 141–142
Työvoima 181–182, 186–191, 286
Työvoimaosuus 190–191
Työväenopistot 154

Uimahallit 164
Uimalat 164
Uimarannat 164
Ulkoilualueet ja -puistot 164
Ulkomaalaiset 19, 32, 281
Ulkomaankauppa 99, 219–220
Urheilulaitokset 164
Uskontokunnat 32

Vaalit
kansanedustajain 253, 258–260
kunnallis 253, 255–257, 297
presidentin ja valitsijamiesten 253–254,
261–262
Valtionarkisto, kävijät 162
Valtionosuudet ja -avustukset 170, 177
Valtion sairaalat 108–109
Valtionverotus 229–230, 234–235, 238
Valvottu kotisairaanhoido 107
Vammaisetuudet 140
Vammaispalvelu 120, 131
Vammaistuki 140
Vanhainkodit 120, 133, 139
Vanhempainpäiväraahakorvaukset 115

Vanhusten
asuintalot 132
asumispalvelut 122, 132, 139
palvelukeskukset 122, 132
virkistyskeskukset 122, 132
Veden hinta 168
Veden pumppaaminen, myynti ja kulutus 168
Velat, kotitalouksien 81
Venematamatapaikat 164
Verotus
kirkollisvero 235, 238
kunnallis- 179–180, 229–230, 234–235,
237–238
kuolinpesien 229, 238
mk/tulonsaaja 235, 237–238
tuloluokittain 233–234
valtion- 229–230, 234–235, 238
varallisuusverotus 238–239
veronluonteiset maksut 235
verot 179, 235, 238
vähennykset 235
yhteisöjen 229, 238
yksityisten henkilöiden 229, 234–235
Veroäyrit
hintaa 175, 179–180
lukumäärä 179–180
tuotto 179
Vesi- ja viemärilaitos 168
Vesijohtoverkosto 15
Viemäriverkosto 15
Vienti 99, 219–220
Viro 299–306
Vuokrat, asuntojen 66, 79, 84
Väestö
asuntokunnat 18, 36, 282
asunto- 74
Helsingin seutu 35, 38, 268–271, 274–275
Helsingissä työssä käyvä 181, 183–185,
284–285
henkikirjoitettu 17, 19–24, 34–35, 42
ikä 20–21, 25–31, 34, 37, 270–271, 274,
300
kansalaisuus 32, 281
keskiväkiluku 41
koko maa 35, 38, 268–271, 274–275
koulutusaste 143, 145–146
koulutustaso 280
maassa asuva 17, 42
Oulu 35–36, 38, 268–271, 274–275

- Oulu ympäristökuntineen 35, 268–271, 274–275
 osa-alueittain 22–27
 palvelut 21
 perheet 18, 38–39
 peruspiireittäin 22–27
 pohjoismaiden suurkaupungit 268–271, 274–275
 päiväväestö 181, 183–185, 284–285
 pääkaupunkiseutu 34–35, 38
 ruotsinkielinen 30–31
 siviilisääty 28–31, 274
 sosioekonominen asema 37
 sukupuoli 19–20, 28–31, 37, 270–271, 274–275, 301
 suurpiireittäin 22–27
 syntymäpaikka 33
 Tampere 34–36, 38, 268–271, 274–275
 Tampereen kaupunkiseutu 35, 268–271, 274–275
 toimiala 181, 183–187, 284–285
 Turku 34–36, 38, 268–271, 274–275
 Turun seutu 35, 268–271, 274–275
 työllinen työvoima 181–182, 186–187, 190–191
 ulkomaalaiset 19, 32, 281
 uskontokunta 32
 väestöennuste 22–24, 269
 väestöntiheys 9, 267, 300
- Väestönmuutokset**
 avioerot 40, 46, 273, 302
 avioliitot 40, 46, 273, 302
 hedelmällisyysluvut 40, 46
 Helsingin seutu 46, 49, 61–62, 272–273, 276–279
 koko maa 46, 49, 272–273, 276–279
 kuolemanvaara 41, 52–53
 kuolinsyyt 51
 kuolleet 42, 44, 48–51, 273, 278, 302
 maahan- ja maastamuutto 43, 59, 63, 272, 276–277, 301
 maassamuutto 42, 59–62, 272, 276
 muuttoliike 42–45, 56–62, 272, 276–277, 301
 nettomuutto 43, 45, 57–59, 272, 301
 Oulu 46, 49, 62, 272–273, 276–279
 piireittäin 44–45
 pohjoismaiden suurkaupungit 272–273, 276–279
 pääkaupunkiseutu 49, 59, 61–62
 sisäinen muuttoliike 41, 45
 syntyneet 42, 44, 47, 49, 273, 302
 Tampere 46, 49, 62, 272–273, 276–279
 Turku 46, 49, 62, 272–273, 276–279
- Väestönsuojelu 252**
Väestöntiheys 9, 267, 300
Vähittäiskauppa 221
- Yhteistariffiliikenne 88, 93–94**
Yksityiset sairaalat 108–109
Yleinen turvallisuus 247–252
Yleiset alueet 16
Yliopisto 157
Ympäristöterveydenhuolto 104
- Århus 267–292, 294–297**
- Äitiysavustukset 130**
Äitiysneuvolat 105
Äitiysneuvonta 105
Äyrit 175, 179–180
Äänioikeutetut ja äänestäneet 253, 255, 258, 261, 297

- A**
Aalborg 267–292, 294–297
Agenturverksamhet 222
A-klinik 134
Alkoholdrycker, försäljningen av 223
Allmänna områden 16
Allmän säkerhet 247–252
Andelssjukhus 109, 111
Anstalten för yrkenas främjande 155
ARAVA-bostäder 77, 79, 207, 213
Arbetare
 i industrin 202–204
 stadens 196–197
Arbetsinstitutet 154
Arbetskonflikter 193
Arbetskraften 181–182, 186–191, 286
Arbetskraftstal 190–191
Arbetslösa 182, 190–192, 288
Arbetslöshetspensionstagare 141–142
Arbetslöshetstal 190–191
Arbetsolycksfall 194–195
Arbetsplatser
 distriktsvis 184–185
 lediga 192
 näringsgren 181, 183–185, 284–285
Arbetsplatssufficiens 183
Arbetssökande 192, 288
Areal 9, 267, 300
Avfall 15
Avloppsvatten
 mängd 14
 pris 14
 pumpverk för 14
 ämneshalter 14
Avloppsnätet 15
Avloppsreningsverk 14
- B**
Barnrådgivning 104
Barnbidrag 130
Barndagvård 117–118, 124–126, 139, 296
Barnhem 128
Barnskydd 118, 127
Basprisindex för hemmamarknadsvaror 232, 246
Bassänger 164
Befolkning
 arbetar i Helsingfors 181, 183–185, 284–285
 befolkningsprognos 22–24, 269
 bostads- 74
 bostadshushåll 18, 36, 282
 civilstånd 28–31, 274
 dagbefolkning 181, 183–185, 284–285
 delområdesvis 22–27
 distriktsvis 22–27
 familjer 18, 38–39
 folktäthet 9, 267, 300
 födelseort 33
 hela landet 35, 38, 268–271, 274–275
 Helsingforsregionen 35, 38, 268–271, 274–275
 huvudstadsregionen 34–35, 38
 i de nordiska storstäderna 268–271, 274–275
 i landet bosatt 17, 42
 kön 19–20, 28–31, 37, 270–271, 274–275, 301
 mantalsskriven 17, 19–24, 34–35, 42
 medelfolkmängd 41
 nationalitet 32, 281
 näringsgren 181, 183–187, 284–285
 religionsksamfund 32
 service 21
 socioekonomisk ställning 37
 svenskspråkig 30–31
 sysselessatt arbetskraft 181–182, 186–187, 190–191
 Tammerfors 34–36, 38, 268–271, 274–275
 Tammerforsregionen 35, 268–271, 274–275
 Uleåborg 34–36, 38, 268–271, 274–275
 Uleåborg med omnejd 35, 268–271, 274–275
 utbildningsnivå 143, 145–146, 280
 utlänningar 19, 32, 281
 Åbo 34–36, 38, 268–271, 274–275
 Åboregionen 35, 268–271, 274–275
 ålder 20–21, 25–31, 34, 37, 270, 274, 301
- Befolkningsförändringar**
 distriktsvis 44–45
 döda 42, 44, 48–51, 273, 278, 302
 dödsorsaker 51
 dödsrisker 41, 52–53
 flyttningsnetto 43, 45, 57–59, 272, 301
 flyttningsrörelse 42–45, 56–62, 272, 276–277, 301
 fruktsamhetstal 40, 46
 födda 42, 44, 47, 49, 273, 302
 hela landet 46, 49, 272–273, 276–279
 Helsingforsregionen 46, 49, 61–62, 272–273, 276–279

- huvudstadsregionen 49, 59, 61–62
 i de nordiska storstäderna 272–273, 276–279
 inrikes omflyttning 42, 59–62, 272, 276
 intern omflyttning 41, 45
 invandring 43, 59, 63, 272, 276, 301
 skilsmässor 40, 46, 273
 Tammerfors 46, 49, 62, 272–273, 276–279
 Uleåborg 46, 49, 62, 272–273, 276–279
 utvandring 43, 59, 63, 272, 277, 301
 Åbo 46, 49, 62, 272–273, 276–279
 äktenskap 40, 46, 273
- Befolkningsskydd** 252
- Bergen** 267–292, 294–297
- Berusade, antal omhändertaganden av** 251
- Beskattning**
 - avdrag 235
 - avgifter av skattenatur 235
 - dödsbonas 229, 238
 - efter inkomstklass 233–234
 - enskilda personers 229, 234–235
 - förmögenhetsskatt 238–239
 - kommunal- 179–180, 229–230, 234–235, 237–238
 - kyrskatt 235, 238
 - mk/inkomsttagare 235, 237–238
 - samfunds 229, 238
 - skatter 179, 235, 238
 - stats- 229–230, 234–235, 238
- Bibliotek** 161, 304
- Bilar, registrerade** 89–90, 294, 304
- Biograferna** 164, 305
- Boendekostnader** 66, 81, 85
- Boendeservice**
 - för bostadslösa 138
 - för missbrukare 123, 134
 - för åldringar 122, 132
- Boendestandard** 65, 69, 72, 74–79
- Boendetäthet** 65, 74, 76–80
- Bostadsbefolkning** 74
- Bostadsbidrag**
 - enligt lagen om bostadsbidrag 85
 - folkpensionstagares 140
- Bostadsfastighetsbolag i stadens ägo** 80
- Bostadsfördelning, stadens** 85
- Bostadshushåll** 18, 36, 69, 75, 282
- Bostadslägenheter**
 - antal 67–73, 75–76, 79–80, 290–291, 302
 - ARAVA 77, 79
 - byggnadstillstånd 209
 - byggnadsår 67
 - distriktsvis 76
 - färdigställda
 - antal 213–215, 291, 303
 - av staden byggda 207, 213
 - distriktsvis 215–216
 - hustyp 206, 213
 - lägenhetstyp 207, 214, 291, 303
 - lägenhetsyta 213, 216–217
 - med statslån 207, 213
 - hustyp 68, 290
 - hyror 66, 79, 84
 - i stadens bostadsfastighetsbolag 80
 - lägenhetstyp 66, 73–75, 290–291, 303
 - lägenhetsyta 66, 71, 76, 80
 - medelstorlek 76–79
 - personantal 74
 - priser 66, 82–83
 - prisindex 83
 - rum 66, 73, 78
 - upplåtelseform 70, 77
 - utrustning 65, 69, 72
- Bostadsprisindex** 83
- Bostadsproduktionen** 206–215, 291–292, 303
- Bostadsrum** 66, 73, 78
- Bostadsrätten** 251
- Bostadsstruktur** 290, 302
- Bostädernas priser** 66, 82–83
- Brand- och räddningsväsendet** 252
- Brott** 247–249
- Busstrafik** 87, 92–93
- Byggnadsbeståndet** 208
- Byggnadskostnadsindex** 218
- Byggnadstillstånd** 209
- Byggnadsverksamhet** 206–218, 292
- Byholmens vårdanstalt** 134
- Båtar** 97–98, 100
- Campingområde** 164
- Dagcentrerna** 121, 131
- Daghem**
 - kommunala 117, 124, 126, 139, 296
 - privata 117, 124, 126, 139
- Danmark** 267–297
- Deflationskoefficient** 7
- Desinfektion** 104
- Detaljhandel** 221
- Donationsfonder** 178
- Döda** 42, 44, 48–51, 273, 278

Sakregister

Dödsorsaker 51

Dödsriker 41, 52–53

Elanskaffning och -förbrukning 165–167

Elektorsval 253–255, 261–262

Elpriset 167

Energiverket 165–167

Estland 299–306

Export 99, 219–220

Faderskapslagen, uppgifter enligt 129

Familjedagvård

kommunala 118, 124, 296

privata 118, 124

Familjepensioner 141–142

Familjer 18, 38–39

Familjerådgivning 119, 128, 139

Fartyg 97–98, 100

Fjärrvärme 167

Flygtrafiken 96–97, 293, 304

Flyttningsrörelsen 42–45, 56–62, 272, 276–277, 301

Folkpensioner 140–142

Folktäthet 9, 267, 300

Fondbörsen 227

Fonder, stadens 178

Friluftsområden och -parker 164

Frontmannapensioner 141–142

Fruksamhetstal 40, 46

Funktionärer i industrin 202–204

Födda 42, 44, 47, 49, 273, 302

Företagshälsovård 106

Förtjänstnivån, index för 198

Förvärvsarbetsfrekvensen 189, 283

Föräldradagpenningersättning 115

Gas 168

Gator 16

Godstrafiken

per flyg 96, 219

på järnvägarna 95

sjöledes 99–100, 219

Grundskolor 147, 149

Gymnasier 147–150

Göteborg 267–292, 294–297

Hamnarna

fartyg, anlända 98, 100

godstrafik 99–100

passagerartrafiken 98

Hamnplatser för småbåtar 164

Handelsflottan 97

Handikappbidrag 140

Handikappförmåner 140

Handikappservice 120, 131

Havsvattnet

belastning 14

kvalitet 13

temperatur 11

vattenståndet 11

Hela landet

agenturverksamhet 222

alkoholdrycker, försäljningen av 223

arbetskonflikter 193

arbetskraften 187, 191, 286

arbetslösa 191–192, 288

arbetslöshetstal 191

arbetsplatser 183, 284–285

arbets sökande 192, 288

befolkning 35, 38, 268–271, 274–275

befolkningsförändringar 272–273, 276–279

beskattning 180, 233, 238

bilar, registrerade 90, 294

boendestandard 69, 72, 78

bostadsbidrag 85

bostadshushåll 36, 282

bostadslägenheter 67–72, 75, 214, 290–291

bostadsprisindex 83

bostadsproduktion 214, 291

bostädernas priser 82–83

detaljhandel 221

döda 49, 273, 278

export 219

familjer 38

flygtrafiken 96, 293

folkmängdsprognos 269

folkpensioner 142

födda 49, 273

förvärvsarbetsfrekvensen 283

grundpensioner, allmänna 142

grundskolor 149

hoteller 295

hyror, bostädernas 84

import 219

index 83, 198, 205, 218, 231–232, 243–246

industri 204

inkomsttagare 233

invaliditetspensioner 116, 142

- kommunalbeskattning 180, 238
 konkurser 228
 medelpriser på livsförnödenheter 242
 partihandel 222
 passagerare, med järnvägarna 95
 pensionstagare 142
 posttrafiken 96
 restaurangverksamhet 224
 skatteöre 180
 skilsmässor 46, 273
 skolväsen 149–150
 socialbidrag 296
 sysselsatta 191
 telefonanslutningar 101
 televisionslicenser 163
 utgifter 240–241
 val 255, 257–258, 260, 297
 vägtrafikolyckor 93
 äktenskap 46, 273
- Helsingforsregionen**
 arbetslösa arbetssökande 192, 288
 arbetsplatser 183, 284–285
 areal 267
 befolkning 35, 268–271, 274–275
 befolkningsförändringar 272–273, 276–279
 bilar, registrerade 90, 294
 bostadsbestånd 68, 70, 290
 bostadshushåll 36, 282
 bostadsproduktion 291
 döda 49, 273, 278
 familjer 38
 flyttningsrörelse 61–62, 272, 276–279
 folkmängdsprognos 269
 folkpensioner 142
 folktäthet 267
 födda 49, 273
 förvärvsarbetsfrekvensen 283
 grundpensioner, allmänna 142
 grundskolor 149
 hoteller 295
 husbyggnadsverksamhet 210–211, 292
 industri 204
 kommunalbeskattning 180
 pensionstagare 142
 sjukförsäkring 114
 skatteöre 180
 skillsmässor 46, 273
 skolväsen 149–150
 socialbidrag 296
 sysselsatt arbetskraft 187
 televisionslicenser 163
 utläningar 281
 yrkesläroanstalter 151
 äktenskap 46, 273
- Helsingfors TV 163**
Helsingforstillägg 118, 125
Hemvårdsstöd 118, 125
Hemservice 123, 135, 139
Hemsjukvård 107
Hemvårdsverksamhet 123, 135, 139
Hotell 226, 295
Husbyggnadsverksamhet 210–212, 292
Hushållsbudgetundersökning 231, 240–241
- Huvudstadsregionen**
 agenturverksamhet 222
 arbetskraft 187, 191
 arbetslösa 191–192
 arbetslöshetstal 191
 arbetsplatser 183
 arbetsökande 192
 befolkning 34–35
 beskattning 180, 233, 238
 bilar, registrerade 90
 boendestandard 69, 72, 78
 bostadsbidrag 85
 bostadshushåll 36, 69, 75
 bostadslägenheter 67–72, 75, 214
 bostadsprisindex 83
 bostadsproduktion 214
 bostädernas priser 82–83
 daghem 139
 detaljhandel 221
 döda 49
 familjer 38
 flyttningsrörelse 59, 61–62
 folkpensioner 142
 födda 49
 grundpensioner, allmänna 142
 grundskolor 149
 hemvårdshjälp 139
 husbyggnadsverksamhet 210–211
 hyror 84
 industri 204
 inkomsttagare 233
 kommunalbeskattning 180, 238
 konsumentprisindex 243
 livsmedel, medelpris på 242
 partihandel 222
 restaurangverksamhet 224
 sjukförsäkring 114

- skatteöre 180
 sysselsatt arbetskraft 187
 sysselsatta 191
 telefonanslutningar 101
 televisionslicenser 163
 uppfostrings- och familjerådgivning 139
 utkomststöd 139
 vattenförbrukning 168
 vägtrafikolyckor 93
 yrkesläroanstalter 151
 åldringshem 139
 äktenskap 46
 Hyror, bostädernas 66, 79, 84
 Hälsocentralläkarna 107
 Hälsocentralsjukhus 108–110
 Hälsostationer 107
 Hälsovård 104–106
 Hälsovård för skolelever och studerande 105
 Härbärgeringsställen 226
 Högskolor 157
- I**
- Idrottsanläggningar 164
 Idrottsverksamhet 164
 Import 99, 219–220
 Index
 baspris-, för hemmamarknadsvaror 232, 246
 bostadspris- 83
 byggnadskostnads- 218
 för byggnadskostnader för småhus 218
 för förtjänstnivån 198
 HEX-aktie- 227
 konsumentpris- 231, 243
 levnadskostnads- 231, 244
 ombyggnads- 218
 partipris- 231, 245
 volym-, för industriproduktionen 205
 Industri 201–205
 Inkomster
 bostadshushållens 239
 enskilda personers 229, 234–235, 237–238
 Inkomsttagare
 efter ålder och kön 236
 per inkomstklass 233–234
 Inrikes omflyttning 42–45, 59–62, 272, 276
 Intern omflyttning 41, 45
 Invaliditetspensioner 116, 141–142
 Invandring 43, 59, 63, 272, 276–277, 301
 Island 267–297
- J**
- Järnvägstrafiken
 godstrafik 95
 persontrafik 95
- K**
- Kollektivtrafik 88, 93–94
 Kommunala finanser
 avlöningsutgifter 177
 driftutgifter 172–174
 fonder 178
 kapitalutgifternas struktur 176
 kollektivtrafikens kostnader och intäkter 94
 kommunalskatteinkomster 170, 173–174
 länestock 178
 pensionsutgifter 177
 personalutgifter 170, 177
 resultaträkning 171
 skatteören 179–180
 statsandelar och -understöd 170, 177
 utgifter och inkomster 170–174, 176–177
 uttaxering per skatteöre, fördelning 175
 Kommunalbeskattning 179–180, 229–230, 234–235, 237–238
 Kommunalval 253, 255–257, 297
 Konkurer 228
 Konserter 160
 Konstmuseer 162
 Konsumentprisindex 231, 243
 Konsumtionsutgifter 231, 240–241
 Kultur 159–164
 Kustrafiken 98, 100
 Kyrkoskatt 235, 238
 Köpenhamn 267–297
 Körkort 90
- L**
- Laboratorieundersökningar 107
 Landareal 9, 267
 Landbassänder 164
 Lekklubbverksamhet 127
 Lekparksverksamhet 127
 Lekverksamhet 118, 127
 Levnadskostnadsindex 231, 244
 Livslängd, återstående 54
 Livsmedel
 export 220
 import 220
 kontroll 104
 medelpris 232, 242
 utgifter 240–241
 Luftens kvalitet 12
 Länestock, stadens 178

Lägenheter

bostads 65–73, 75–76, 79–80, 213–215,
290–291, 302
övriga 216–217

Löner

i industrin 203
index för förtjänstnivån 198
löneutgifter, stadens 177

Malmö 267–292, 294–297

Mammografiundersökning 106
Mantalskriven befolkning, se Befolkning
Markanvändning 10
Markförhållanden 9
Medborgarinstituten 154
Medelfolkmängd 41
Medeltemperatur 11
Metrotrafiken 88, 93
Missbrukarvården 122, 134, 139
Miljöhygien 104
Moderskapsunderstöd 130
Motorcyklar 89
Motorfordon 89–90, 294, 304
Museer 162, 305
Musikbiblioteksverksamhet 161
Mödravård 105

Nederbörd 12

Nordiska storstäder 267–297
Norge 267–297
Näringsgren 181, 183–187, 284–285

Odense 267–292, 294–297

Olycksfall i arbete 194–195
Ombyggnadsindex 218
Omhändertagande barn 118, 127
Opera 160
Oslo 267–297

Pantlånerörelsen 228

Parker 16
Parktantsverksamhet 127
Partihandel 222
Partiprisindex 231, 245
Passagerare
i hårbäringsställen 226
i metro 88, 93
i spårvagnar och bussar 88, 93
med flyg 96–97, 293
med järnvägarna 95

sjöledes 98

Patienter
som fått sjukhusvård 112
vårdagar 112
Pensioner
arbetslöshets- 141–142
familje- 141–142
folk- 140–142
frontmanna 141–142
invaliditets- 116, 141–142
Pensionärshus 132
Personal, stadens 196–197
Polikliniker 108
Posttrafiken 96
Preventivrådgivning 106
Priser
bostädernas 66, 82–83
index 83, 243–246
livsförnödenheter, medelpriser på 232, 242
Privata sjukhus 108–109
Psykologverksamhet vid hälsocentralen 106
Pumpverk 14

Radions symfoniorkester 160

Religionssamfund 32
Reningsverk, avlopps- 14
Restauranger, utskänkings- 225
Restaurangsverksamhet 224
Reykjavik 267–297
Riksarkivet 162
Riksdagsmannanval 253, 258–260
Rum 66, 73, 78
Rådgivningsbyråer för
barnavård 104
mödravård 105
Rådstuvurätten
avgjorda ärenden 250
bostadsrätten 251
dömda personer 250
åtalade personer 250
Räddningsverket 252
Röstberättigade och röstande 253, 255, 258,
261, 297

Samfärdsl

fartyg, anlända 98, 100
godstrafik 95–96, 99–100, 220
kollektivtrafik 88, 93–94
persontrafik 93–98, 293, 304
posttrafiken 96, 304

telefontrafiken 100–101
 trafikbrott 247–248
 trafikräkning 87, 91
 vägtrafikolyckor 87, 92–93
 Samtarifftrafiken 88, 93–94
 Simhallar 164
 Simstränder 164
 Sinnessjukhus 108–109
 Sjukdagpenningersättning 115
 Sjukförsäkring 113–115
 Sjukhus 108–112
 Sjuktransport 252
 Självmord 51
 Sjöfart 97–100
 Skatter, se Beskattnng
 Skatteören
 antal 179–180
 avkostning 179
 pris 175, 179–180
 Skilsmässor 40, 46, 273, 302
 Skolhälsovård 105
 Skolväsen 143–144, 147–153
 Skulder, hushållens 81
 Smittobekämpning 104
 Socialväsen 117–142
 Socioekonomisk ställning 37
 Solskenstimmar 12
 Specialsjukhusen 108–110
 Spårvägstrafiken 88, 93–94
 Stadens finanser 169–180
 Stadens museer 162
 Stadens personal 196–197
 Stadens sjukhus 108–110, 112
 Stadsbiblioteket 161
 Stadsfullmäktige 256
 Stadsorkestern 160
 Statens sjukhus 108–109
 Statsandelar och -understöd 170, 177
 Statsbeskattnng 229–230, 234–235, 238
 Stavanger 267–292, 294–297
 Stockholm 267–297
 Strejker 193
 Svenskspråkig befolkning 30–31
 Sverige 267–297
 Sysselsatt arbetskraft 181–182, 186–187,
 190–191

Tallinn 299–306
 Tammerfors 34–36, 38, 46, 49, 62, 67–72,
 78, 82–85, 90, 93–94, 101, 141, 149–150,
 163, 168, 180, 183, 187, 189, 192, 204,
 214, 221–222, 224, 267–292, 294–297
 Tammerforsregionen 35, 49, 183, 267–292,
 294–296
 Tandvård 106
 Teatrar 160, 306
 Telefon
 anslutningar 100–101
 trafik 100
 Televisionslicenser 163
 Temperatur
 luftens 11
 vattnets 11
 Trafiken, volymen av 89, 91
 Trafikverket 88, 93–94
 Trondheim 267–292, 294–297
 Tryggande av underhåll 119, 129
 Trångboddhet 78
 Tuberkulossjukhus 109

Uleåborg 34–36, 38, 46, 49, 62, 67–72,
 78, 82, 90, 93, 101, 141, 149–150, 163,
 180, 183, 189, 192, 204, 214, 267–292,
 294–297
 Uleåborg med omnejd 35, 49, 183, 267–
 292, 294–296
 Underhållsbidrag 119, 129
 Underhållsstöd 119, 129
 Ungdomsbrottslighet 248
 Ungdomshem 129
 Ungdomsvård 118, 127–128
 Universitetet 157
 Utbildningsnivå 143, 145–146, 280
 Utgifter, konsumtions- 231, 240–241
 Utkomststöd 123, 136–137, 139, 296
 Utlänningar 19, 32, 281
 Utrikeshandel 99, 219–220
 Utvandring 43, 59, 63, 272, 277, 301
 Utvecklingsstörda, specialomsorger om
 120–121, 131
 Uä-barn 47

Val

kommunal 253, 255–257, 297
 president- och elektors- 253–254, 261–262
 riksdagsmänna- 253, 258–260

Vattenledningsnätet 15

Vatten- och avloppsverket 168

Vattnets pris 168

Verksamhetsställen 199–200

Veterinärvård 104

Volymindex för industriproduktionen 205

Vuxenbildning 154–157

Vårdbidrag för barn 140

Vård utom hemmet 119, 127–128

Väderleksförhållanden 12

Vägtrafikolyckor 87, 92–93

Yrkesinstitutet 156

Yrkesläroanstalter 144, 150–154

Åbo 34–36, 38, 46, 49, 62, 67–72, 78,
 82–85, 90, 93–94, 101, 141, 149–150,
 163, 168, 180, 183, 187, 189, 192, 204,
 214, 221–222, 224, 267–292, 294–297

Åboregionen 35, 49, 183, 267–292, 294–296

Åldringarnas

boendeservice 122, 132, 139

bostadshus 132

rekreationscentra 122, 132

servicecentra 122, 132

Åldringshem 120, 133, 139

Århus 267–292, 294–297

Åtalade personer 250

Äktenskap 40, 46, 273, 302

Äktenskapsskillnader 40, 46, 273, 302

Äktenskaps- och familjerådgivning 128

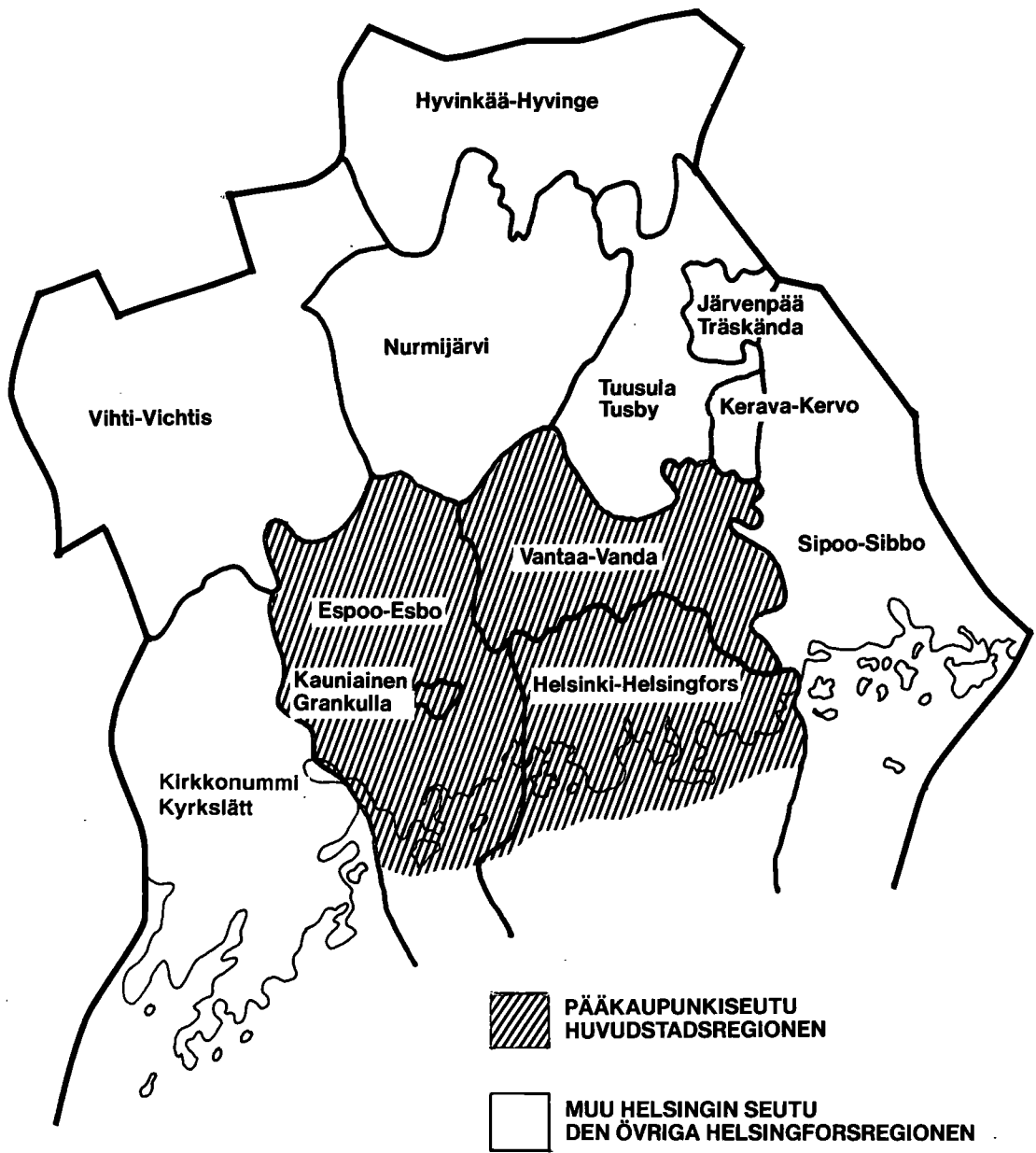
Öppen sjukvård 107**Öppen vård**

för barn och unga 118, 127

för missbrukare 123, 134

för utvecklingsstörda 121, 131

Övervakad hemsjukvård 107



0 5 10 15 20 km

1 : 500 000

